

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

A 1,022,332

LES

CARACTÈRES

m

LES MEURS 42 12 1

PAR LA PRUYERL

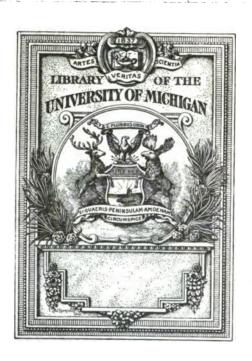
PRÉCEDÉS DE DISCOURS À L'ACADEMIE F. NOVE.

EDITION CLASSICUE

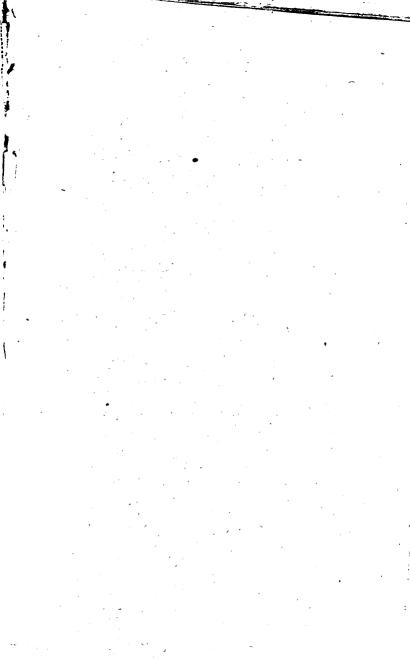
DAR C. SERVOIS

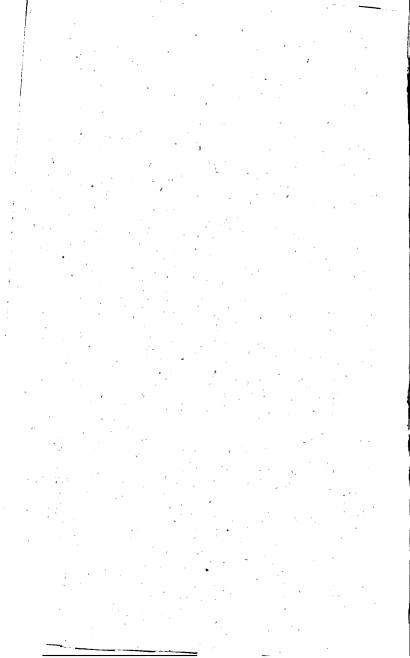
PARIS

LIBRAIGIE HACHETTE ET C' 79, ROULEVARD SAINT-GERNNIN, 79

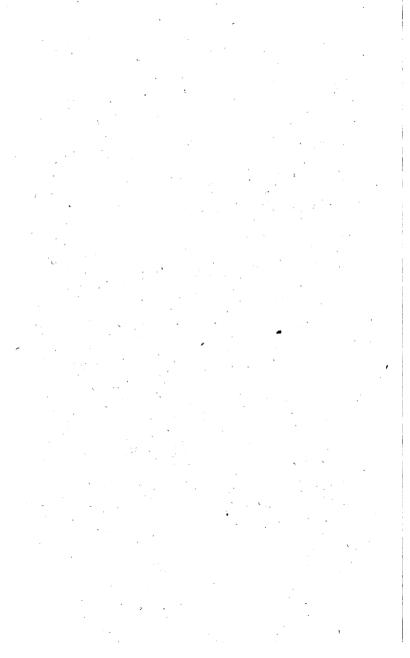












LES

CARACTÈRES

QU

LES MŒURS DE CE SIÈCLE

A LA MÊME LIBRAIRIE.

La Bruyère: Euvres, nouvelle édition revue sur les plus anciennes impressions et les autographes et augmentée de morceaux inédits, de variantes et de notices, de notes, d'un lexique des mots et locutions remarquables, d'un portrait, d'un fac-simile, etc., par M. G. Servois. 3 vol. in-8° et un album. Brochés.... 22 fr. 50 c.

Édition faisant partie de la collection des *Grands écricains de la France*, publies sous la direction de M. Ad. REGNIER, membre de l'Institut, et qui a obtenu de l'Académie française, en 1877, le grand prix Archon-Despérous s.

Typographie Lahure, rue de Fleurus, 9, à Paris.

26557

LES

CARACTÈRES

OU

LES MŒURS DE CE SIÈCLE

PAR LA BRUYÈRE

PRÉCÉDES DU DISCOURS SUR THÉOPHRASTE ET SUIVIS DU DISCOURS A L'ACADÉMIE FRANÇAISE

ÉDITION CLASSIQUE

PUBLIÉE AVEC DES NOTES HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES

PAR G. SERVOIS

PARIS

put

LIBRAIRIE HACHETTE E Zaint-Christophe en 79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, de en 1861 par M. E.

1878

ncières de l'ancienne de finance. Les trésolers du roi, trésoriers 848 L1**2**7c 1**87**8

NOTICE.

Jean de la Bruyère est né à Paris, au mois d'août 1645 : M. A. Jal en a récemment découvert la preuve authentique, restituant ainsi à Paris un honneur que l'on avait longtemps attribué à Dourdan ou à quelque village voisin, et donnant à la naissance de l'auteur des Caractères la date certaine que l'on avait cherchée vainement jusqu'à ces dernières années . Son père, Louis de la Bruyère, contrôleur des rentes de la ville, et sa mère, Elisabeth Hamonin, appartenzient l'un et l'autre à une famille bourgeoise de Paris. Il étudia le droit et se fit recevoir avocat au Parlement; mais à vingt-huit ans, il abandonnait le barreau, et achetait un office de trésorier des finances dans la généralité de Caen . Les trésoriers étaient assez nombreux à cette époque pour qu'il fût permis à quelques-uns d'entre eux de ne pas résider dans leur généralité. Aussi la Bruyère, son serment prêté, revint-il à Paris, et grâce aux honoraires qui étaient attachés à la charge qu'il avait achetée, il put

de France, généraux des finances.

^{1.} Suivant un extrait des registres de la paroisse de Saint-Christophe en la Cité, qui, sur les indications de M. Jal, a éte publié en 1861 par M. E. Chatel, la Bruyère a été baptisé le 17 août 1615. Le jour du baptême, d'ordinaire, suivait de très-près celui de la naissance.

2. Les généralités étaient les circonscriptions financières de l'ancienne Prance. Il y avait dans chaque généralite un bureau de finance. Les trésoriers qui le composaient prenaient le titre de conseillers du 101, trésoriers de Fennes généralite un bureau des finance.

y vivre, en toute indépendance, de cette vie studieuse et tranquille dont il goûtait si vivement les charmes ¹.

Il fit bientôt cependant l'abandon d'une liberté si précieuse. Sur la présentation de Bossuet, le grand Condé le chargea d'énseigner l'histoire à son petit-fils, le duc de Bourbon, et il vint s'installer auprès de son élève. Nous pouvons le dire sans injustice ni témérité : l'élève était peu digne du maître. Du moins était-il intelligent, et Saint-Simon, qui a fait de lui, comme de son père, un portrait peu flatté, nous apprend qu'il conserva toute sa vie « les restes de l'excellente éducation » qu'il devait en partie à la Bruyère.

Averti du mérite de la Bruyère par Bossuet, Condé put entrevoir les solides qualités et les délicatesses rares de son esprit; mais il mourut avant que le maître d'histoire de son petit-fils n'eût livré le secret de ses méditations solitaires. A Versailles et à Chantilly, la modestie de son rôle, la dignité de son caractère, et une certaine gaucherie un peu farouche maintenaient la Bruyère à l'écart. S'il se mêlait à la foule, c'était pour s'y perdre, et pour y étudier à l'aise les personnages dont il devait peindre si admirablement les vices et les ridicules. Il avait pris plaisir à écrire les impressions qu'il recevait des hommes et des choses, notant une à une les réflexions que faisaient naître en lui la lecture qu'il venait d'achever . la conversation qu'il avait entendue la veille, l'Impertinence dont il était la victime ou le témoin, et tout ce qui, de près ou de loin, attirait son attention. Du fond de son cabinet, il adressait aux courtisans qu'il voyait s'agiter à Versailles, et tout aussi bien aux bourgeois de Paris, dont il avait également appris à connaître les mœurs et le caractère, les sévères lecons de morale et d'honnéteté qu'il puisait dans la plus sage des philosophies. Il distribuabientôt ses réflexions sous un certain nomhre de titres, les place medestement, comme une sorte d'appendice, à la suite des Caractères de Théophrasts, qu'il avait

^{1.} Voyes le chapitre du Mérite personnel, p. 36 (U faut en France...), le chapitre des Jugemente, p. 221 (La libesté...), p. 272 (Ne faire sa cour à personne...), cte

traduits du gree, et les lut à quelques amis. Ils lui mesurerent les éloges, paraît-il, avec une prudente réserve. Heureusement cette froideur ne decourages pas la Brayère : il résolut de faire imprimer son manuscrit. Au milieu du siècle dernier, le savant Maupertuis racontait à Berlin de quelle façon la Brayère remit ses Caractères au libraire qui les édits, et l'anecdute mérite d'être conservée.

« M. de la Bruyère, disait-il, vensit presque jeurnellement s'asseoir chez un libraire nommé Michallet, où il feuillétait les nouveautés, et s'amusait avec un enfant bien gentil, fille du libraire, qu'il avait pris en amétié. Un jour it tire un manuscrit de sa peche, et dit à Michallet: « Voulez-veus imprimer ceci? (C'était les Cerretères.) Je ne sais si vous y trouverez votre compte; mais en cas de succès, le preduit sera pour ma petite amie. » Le libraire entreprit l'édition. A peine l'eût-il mise en vente qu'elle fait enlavée, et qu'il fut obligé de réimprimer plusieurs fois ee livre, qui lui valut deux ou trois cent mille francs. Telle fut la det imprévue de sa fille, qui fit, dans la suite, le mariage le plus avantageux!. »

Imprimé à la fin de 1687, sons nom d'auteur et sous ce titre : les Caractères de Théophraste, traduits du grec, succ les Caractères ou les meurs de ce siècle, le livre fut mis en vents dans le cours de l'année 1688. Le première édition, qui ne contenait guère que le tiers de l'ouvrage que nous possédons, fut, en effet, rapidement épuisée; une seconde et une troisième la suivirent de près. Le succès enhardit la Bruyère, et, sans jamais abandonner le travail d'incessante révision anquel il soumit ses Caractères et dont neuf éditions portent les marques, il écrivit de neuvelles réflexions et surtout de nouveaux portraits.

Le duc de Bourbon-s'était marié en 1685, et avait cessé de prendre des legons d'histoire. La Bruyère consendant n'avait point quitté la maison de Condé : l'éducation du

^{1.} Formey, accrétaire perpétuel de l'Académie de Berlin, a rapporté cetts anecdots, qu'il tesait de Raupertuie, deme l'un de set discours académiques.

jeune duc de Bourbon terminée, il était devenu l'un des gentilshommes de M. le Duc, qui était le père de son ancien élève, et qui devait, après la mort du grand Condé, s'appeler M. le Prince. Il put donc étudier jusqu'à son dernier jour le spectacle curieux qu'offrait la cour à tout observateur désintéressé, et de plus en plus assuré contre les attaques de ceux qui eussent voulu entreprendre sur sa liberté, il osa plus souvent peindre les gens au milieu desquels il vivait.

Dans la quatrième édition (1689), le livre des Caractères avait presque doublé; chacune des quatre éditions qui la suivirent (1690-1694), reçut également de nouvelles augmentations. La huitième édition offrait un intérêt particulier. Elle contenait l'excellent discours que la Bruyère avait prononcé à l'Académie française le jour de sa réception, et la préface très-acerbe qu'il avait cru devoir y joindre.

Sa candidature à l'Académie avait rencontré d'ardents adversaires, et comment s'en étonner? « Voilà de quoi vous attirer beaucoup de lecteurs et beaucoup d'ennemis, » lui avait-on dit, alors qu'il préparait la publication des Caractères. Et le livre, en effet, avait aussitôt soulevé de violentes inimities. dont le nombre s'était accru chaque jour. Beaucoup de gens ne voulaient v voir, et pour cause, qu'un libelle injurieux. Tous ceux dont la malignité publique, à tort ou à raison, mettait les noms au-dessous des portraits tracés par la Bruyère, tous ceux qui s'étaient sentis secrètement blessés des traits qu'il avait lancés comme au hasard, tous ceux enfin qui avaient quelque chose à craindre d'un écrivain moraliste et satirique à la fois, s'indignaient à la pensée qu'il pût devenir académicien. Les ennemis que la Bruvère avait au sein de l'Académie obtinrent, une première fois, qu'elle donnat raison aux ennemis du dehors. L'auteur des Caractères s'étant présenté en 1691 pour succéder à Benserade, la majorité des académiciens lui préféra un auteur de frivoles badinages, Étienne Pavillon, poëte aimable et fort à la mode, honnête homme d'ailleurs, qui avait eu la modestie de ne pas se mettre sur les rangs. Une seconde tentative, faite en 1693, fut plus heureuse, et grâce à l'appui chaleureux de Racine, de Boileau. de Regnier-Desmarets, grâce aussi peut-être, s'il faut tout dire, à l'intervention du secrétaire d'État Pontchartrain , la Bruyère fut élu presque à l'unanimité. L'Académie le recut en même temps que l'abbé Bignon, le 15 juin 1693, dans une séance que présida Charpentier.

Cette séance eut un long retentissement. L'Académie était alors divisée en deux camps : les partisans de la littérature ancienne, et les partisans de la littérature moderne. La Bruyère, qui s'était prononcé à l'avance en faveur de l'antiquité classique, fit, dans son discours, l'éloge des premiers et ne loua parmi les seconds qu'un seul de ses confrères, Charpentier, qui allait prendre la parole après lui et qu'il ne pouvait se dispenser de nommer. Il proclama devant les victimes de Boileau que les vers du satirique étaient « faits de génie » et que sa critique était « judicieuse et innocente: > ce qui était plus grave, il mit en doute, devant le frère et le neveu de Corneille^a, que la postérité ratifiat le ingement qu'avaient porté du grand tragique ses contemporains immédiats, se rangeant presque ouvertement parmi ceux qui n'admettaient pas que Corneille fût égal à Racine.

Fontenelle ne dissimula point l'irritation que lui avait causée ce discours, et tenta, mais vainement, d'obtenir qu'il ne fût pas imprimé dans le recueil des harangues académinues. S'associant à la colère de Fontenelle, le Mercure galant publia, au sujet de la réception de la Bruyère, une diatribe dont la violence contrastait singulièrement avec les articles de banale admiration qu'il prodiguait d'ordinaire à tout venant. Ce n'était pas seulement, du reste, le soin de la gloire de Corneille qui animait Fontenelle et le Mercure

^{1.} La Bruyère a déclaré dans son Discours qu'il est entré à l'Académie sans avoir fait aucune sollicitation, et il faut l'en croire sur parole; mais ses amis, du moins, avaient pris à cœur sa nomination. Pontchartrain, qui était l'un d'eux, écrivit aux académiciens sur lesquels il avait quelque influence pour leur dire quel prix il attachait au succès de l'auteur des Caractères.

^{2.} Thomas Corneille et Fontenelle,

contre la Bruyère : l'un avait à se venger d'avoir été peint sous le nom de Cydias'; l'autre d'avoir été placé immédiatement au-dessous de riens.

Plusieurs mois après cette séance, la Bruvère répendit aux attaques de ses a iversaires par la préface qu'il publia en tête de son discours. Cette preface est la dernière addition qu'il ait faite à son livre. Quelques jours avant que ne parût la neuvième édition des Curactères, qui n'était, sauf quelques retouches sans importance, que la simple répétition de la huitième, le 11 juin 1696, il mourat subitement à Versailles d'une attaque d'apoplexie, laissant inachevés des dialogues sur le quiétismes.

D'après les témoignages qu'il a recueillis, l'abbé d'Olivet nous représente la Bruyère « comme un homme qui ne songeait qu'à vivre tranquille avec des amis et des livres, faisant un bon choix des uns et des autres; ne cherchant ni na fuyant le plaisir; toujours disposé à une joie modeste et ingénieux à la faire naître, poli dans ses manières et sage dans ses discours; craignant toute sorte d'ambirion, même celle de montrer de l'esprit. » Le portrait est assurément exact. Saint-Simon, qui avait vu souvent la Bruyère, et qui l'appelle a un homme illustre par son esprit, par son style et par la connaissance des hommes, » avait reconnu en lui « un fort honnête homme, de très-bonne compagnie, simple, sans rien de pédant et fort désintéressé. »

Mais c'est dans son livre qu'il faut surtout chercher étudier la Bruyère. Il s'y montre par excellence l'honnéte homme tel que nous le définissons aujourd'hui, et non pas seulement l'honnête homme tel qu'on le définissait de son temps et que le comprenait Saint-Simon, c'est-à-dire l'homme instruit et bien-elevé. A travers ces pages où il se peint lui-même en nous livrant sa pensée sur toutes choses,

^{1.} Vovez le chapitre de la Société et de la conversation, p. 81.
2. Voyez le chapitre des Oucrayes de l'esprit, p. 19.
3. Après la mort de la Bruyère, il a été puis é sous son num des Dialo-gues sur le quiertime; mus leur au henti-tie a paru fort suspecse. L'édusse, qui etant lilles Duoin, avousit qu'il étant l'auteur des deux agriners dissogues; peut-être avait-il composé l'ouvrage entier.

il en est une qui nous introduit auprès de lui dans son cabinet de travail: « O homme important et chargé d'affaires, qui à votre tour avez besoin de mes offices, venez dans la solitude de mon cabinet : le philosophe est accessible etc., * » Il faut lire tout le passage et le rapprocher du commentaire précieux qu'en a fait l'un des plus malveillants détracteurs de la Bruyère: Rien n'est si beau que ce caractère, a dit le chartreux Bonaventure d'Argonne sous le pseudonyme de Vigneul-Marville: mais aussi faut-il avouer que, sans supposer d'antichambre ni de cabinet, on avait une grande commodité pour s'introduire soi-même auprès de M. de la Bruvère avant qu'il eut un appartement à l'hôtel de.... (Condé).-Il n'y avait qu'une porte à ouvrir et qu'une chambre proche du ciel, séparée en deux par une légère tapisserie. Le vent, toujours bon serviteur des philosophes, courant au-devant de ceux qui arrivaient, et retournant avec le mouvement de la porte, levait adroitement la tapisserie et laissait voir le philosophe, le visage riant et bien content d'avoir occasion de distiller dans l'esprit et le cœur des survenants l'élixir de ses méditations. » Dom Bonaventure n'est-il pas un bien maladroit ennemi? Il veut faire de la Bruyère un philosophe ridicule, et voilà dix lignes qui, à défaut d'autre témoignagé, eussent suffi à recommander à notre sympathie l'homme qu'il s'est proposé d'amoindrir.

Rendre les hommes meilleurs en leur présentant l'image de leurs défauts, et en mettant à découvert les sentiments secrets d'où proviennent leur malice et leurs faiblesses, tel est le but que s'est proposé la Bruyère. Ce n'est pas en écrivant un traité méthodique sur la morale, tel, par exemple, que la Cour sainte du P. Caussin, qu'il voulut tenter de corr ger ses lecteurs. Laissant aux docteurs les dissertations dogmatiques, et s'affranchissant des transitions qui eussent alourdi et gêné sa marche, il fait passer sous nos yeux une suite de reflexions détachées où chacun de nous peut tour à tour puiser une leçon, et une série de portraits parmi les-

^{1.} Voyez le chapitre des Biens de fortune, p. 96.

quels nous pourrions parfois trouver le nôtre, si nous ne préférions y chercher celui d'un voisin ou d'un ami.

Boileau reprochait à la Bruyère de s'être épargné les difficultés des transitions; mais quel ouvrage régulièrement méthodique sur la morale eût pu valoir les Caractères et obtenir le même succès ? Comment d'ailleurs concevoir cet admirable livre sous une autre forme que celle qu'il a reçue? A ce reproche, que bien d'autres répétaient, la Bruyère opposait « le plan et l'économie du livre, » s'efforcant de démontrer que les réflexions qui composent chacun des chapitres se présentent « dans une certaine suite insensible, » et que le chapitre final est préparé par tous les autres .

On sait avec quelle énergie la Bruvère a protesté contre une accusation plus grave. Ses ennemis, comme nous l'avons indiqué, lui reprochaient d'avoir malicieusement inséré dans ses Caractères les portraits satiriques et calomnieux de divers personnages, et l'on se passait de main en main des listes sur lesquelles étaient inscrits les noms de ceux que l'on prétendait avoir reconnus. La Bruyère désavoua hautement toutes les clefs, et assurément il en avait le droit. Beaucoup de personnes y étaient nommées qu'il n'avait jamais vues, beaucoup d'autres qu'il avait vues et qu'il n'avait pas voulu peindre. S'il lui était arrivé de faire, de propos dé ibéré, le caractère de tel personnage que les circonstances avaient placé devant ses yeux, n'était-il pas, au surplus, libre de garder son secret, et fallait-il qu'il attachât au portrait le nom du modèle? Ses caractères étaient faits d'après nature, il l'avait dit le premier : mais, sans nier qu'il eût jamais peint « celui-ci ou celle-là », il assurait qu'il avait le plus souvent emprunté de côté et d'autre les traits dont chaque caractère était formé et qu'il s'était appliqué sincèrement à dépayser le lecteur « par mille tours et mille faux fuyants 3. >

^{1.} Voyez la préface des Caractères et la préface du Discours à l'Académie françeise. — La Bruyère, toutefois, avait reconnu, dans le Discours sur Théophrasis, que son livre était écrit « sans beaucoup de méthode. » (Voyez ci-après, p. XXXI).
2. Quoi qu'en ait dit la Bruyère dans la préface de son Discours à

Il n'est pas d'ouvrage dont l'étude soit plus profitable que celle des Caractères. « Voulez-vous faire un inventaire des richesses de notre langue, a dit un très-bon juge, en voulezvous connaître tous les tours, tous les mouvements, toutes les figures, toutes les ressources, il n'est pas nécessaire de recourir à cent volumes, lisez, relisez la Bruyère. » Et. en effet, quelle variété infinie dans l'expression de sa pensée! Avec quel art se présente chacune de ses réflexions! Cet art ne se dissimule pas toujours assez, et la Bruvère a « plus d'imagination que de goût : » ce sont là les seules réserves qu'ait pu faire la critique la plus délicate. La Bruvère n'en est pas moins l'un des écrivains les plus originaux de notre littérature 1. Sa manière n'est plus tout à fait celle des grands écrivains du dix-septième siècle, et l'on a pu dire qu'il touche, par certains côtés, au dix-huitième. Mais s'il est vrai que, par une teinte d'affectation et par la nouveauté des tours, il appartienne à ce qui est encore l'avenir, que de liens le rattachent au passé, je veux dire à la langue de la première partie du dix-septième siècle! Alors que la plupart de ses contemporains avaient « secoué le joug du latinisme. » il reste, l'un des derniers, fidèle à quantité de tournures et de locutions qui n'auront plus cours au dix-huitième siècle et qui parfois étonnent déjà les puristes de son temps.

Nous reproduirons, à la suite de cette rapide notice. quelques extraits des appréciations littéraires auxquelles ont donné lieu les Caractères. Sans cesse lu et relu, le livre de la Bruyère est l'un de ceux auxquels la critique revient le plus souvent.

Il est aussi l'un de ceux que, de notre temps, l'on a édi-

FAcadémie, il n'a pas toujours « nommé nettement, » et par leurs noms en toutes lettres, les personnes qu'il voulait désigner particulièrement. Il entendait bien, par exemple, que chacun reconnût Chapelain, Corneille, Bossuet, le Mercure galant, les partisans, sous les initiales C. P., G. N., L'. de Meaux, le M. G., les P. T. S.

1. Aussi est-il l'un de ceux que M. Littré a cités le plus souvent dans son excellent Dictionnaire de la langue française. En même temps que ce dictionnaire, nous avons utilement consulté le Lexique de la langue de Molière, par F. Génin, et surtout le Lexique de la langue de Corneille, par M. F. Godefroy.

tés avec le plus de soin. MM. Walckenaer, Destailleur, et Hémardinquer, dont nous avons mis à profit les travaux, doivent être placés au premier rang de ceux qui ont rendu plus facile la tâche de quiconque publie de nouveau les Caractères. Mais, si nombreux qu'aient été les commentateurs de la Bruyère, tous les passages de son livre ne sont pas encore éclaircis. Tel nom, jadis celèbre, telle mention d'événements peu connus, telle allusion à des usages oubliés, présentent de véritables énigmes à l'esprit des lecteurs modernes. Nous avons tenté, pour notre part, de faire disparattre toute obseurité.

Quant au texte même, nous l'avons collationné sur les éditions qui ont paru pendant la vie de l'auteur, et cette révision n'a pas été inutile, même après les excellentes éditions de MM. Walckenaer et Destailleur.

Parmi les services qu'a rendus M. Walckenaer, il en est un que nous devons particulièrement rappeler. Les chapitres des Caractères se composent de morceaux détachés, qui forment souvent plusieurs alinéas: la Bruyère avait séparé chacun de ces morceaux par une marque distinctive, qu'il eût été nécessaire de maintenir, et que cependant la négligence des éditeurs du dix-hultième siècle a laissé disparaître. M. Walckenaer a pris le soin de rétablir dans le texte des Caractères les divisions primitives, et il n'est plus permis de les omettre. Le signe que l'on trouvera en tête de chaque réflexion a donc pour objet de la séparer de celle qui la précède et de la maintenir dans le cadre que lui a tracé l'auteur.

JUGEMENTS LITTERAIRES

SUR LA BRUYÈRE.

La Bruyère est entré plus avant que Théophrasie dans le cœur de l'homme; il y est même entré plus délicatement et par des expressions plus fines. Ce ne sont pas des portraits de fantaisie qu'il nous a donnés : il a travaillé d'après nature, et il n'y a pas une description sur laquelle il n'ait eu quelqu'un en vue. Pour moi, qui ai le malheur d'une longue expérience du monde, j'ai trouyé à tous les portraits qu'il ma faits des ressemblances peutêtre aussi justes que ses propres originaux. Au reste, monsieur, je suis de votre avis sur la destinée de cet ouvrage, que, dès qu'il paraîtra, il plaira fort aux gens qui ont de l'esprit, mais qu'à la longue il plaira encore davantage. Comme il y a un beau sens enveloppé sous des tours fins, la révision en fera sentir toute la délicatesse.

BUSSY-RABUTIN (lettre du 10 mars 1688).

Il n'y a presque point de tour dans l'éloquence qu'on ne trouve dans la Bruyère; et si on y désire quelque chose, ce ne sont pas certainement les expressions, qui sont d'une force infinie, et toujours les plus propres et les plus précises qu'on puisse employer. Peu de gens l'ont compté parmi les orateurs, parce qu'il n'y a pas une suite sensible dans ses Caractères. Nous faisons trop peu d'attention à la perfection de ses fragments, qui contiennent souvent plus de matière que de longs discours, plus de proportion et plus d'art.

On remarque dans tout son ouvrage un exprit juste, élevé, nerveux, pathétique, également sapable de réflexion et de sentiment. et doué avec avantage de cette invention qui distingue la main des maîtres et qui caractérise le génie.

Personne n'a peint les détails avec plus de feu, plus de force, plus d'imagination dans l'expression qu'on n'en voit dans ses Caractères. Il est vrai qu'on n'y trouve pas aussi souvent que dans les écrits de Bossuet et de Pascal de ces traits qui caractérisent non-seulement une passion ou les vices d'un particulier, mais le genre humain. Ses portraits les plus élevés ne sont jamais aussi grands que ceux de Fénelon et de Bossuet: ce qui vient en grande partie des gehres qu'ils ont traités. La Bruyère a cru, ce me semble, qu'on ne pouvait peindre les hommes assez petits; et il s'est bien plus attaché à relever leurs ridicules que leur force.

VAUVENARGUES.

La Bruyère est meilleur moraliste et surtout bien plus grand écrivain que la Rochefoucauld : il v a peu de livres en aucune langue où l'on trouve une aussi grande quantité de pensées justes. solides, et un choix d'expressions aussi heureux et aussi varié. La satire est chez lui bien mieux entendue que dans la Rochefoucauld : presque toujours elle est particularisée, et remplit le titre du livre. Ce sont des caractères; mais ils sont peints supérieurement. Ses portraits sont faits de manière que vous les vovez agir, parler, se mouvoir, tant son style a de vivacité et de mouvement. Dans l'espace de peu de lignes, il met ses personnages en scène de vingt manières différentes; et, en une page, il épuise tous les ridicules d'un sot, ou tous les vices d'un méchant, ou toute l'histoire d'une passion, ou tous les traits d'une ressemblance morale. Nul prosateur n'a imaginé plus d'expressions nouvelles, n'a créé plus de tournures fortes ou piquantes. Sa concision est pittoresque et sa rapidité lumineuse. Quoigu'il aille vite, vous le suivez sans peine; il a un art particulier pour laisser souvent dans sa pensée une espèce de réticence qui ne produit pas l'embarras de comprendre, mais le plaisir de deviner; en sorte qu'il fait, en écrivant, ce qu'un ancien prescrivait pour la conversation, il vous laisse encore plus content de votre esprit que du sien.

LA HARPE.

Le livre des Caractères fit beaucoup de bruit dès sa naissance. On attribua cet éclat aux traits satiriques qu'on y remarqua, ou qu'on crut y voir. On ne peut pas douter que cette circonstance n'y contribuât en effet. Peut-être que les hommes en général n'ont ni le goût assez exercé, ni l'esprit assez éclairé pour sentir tout le

mérite d'un ouvrage de génie dès le moment où il paraît, et qu'ils ont besoin d'être avertis de ses beautés par quelque passion particulière, qui fixe plus fortement leur attention sur elles. Mais, si la malignité hâta le succès du livre de la Bruyère, le temps y a mis le sceau : on l'a réimprimé cent fois; on l'a traduit dans toutes les langues; et, ce qui distingue les ouvrages originaux, il a produit une foule de copistes; car c'est précisément ce qui est inimitable que les esprits médiocres s'efforcent d'imiter.

Sans doute la Bruyère, en peignant les mœurs de son temps, a pris ses modèles dans le monde où il vivait; mais il peignit les hommes, non en peintre de portrait, qui copie servilement les objets et les formes qu'il a sous les yeux, mais en peintre d'histoire, qui choisit et rassemble divers modèles, qui n'en imite que les traits de caractère et d'effet, et qui sait y ajouter ceux que lui fournit son imagination, pour en former cet ensemble de vérité idéale et de vérité de nature qui constitue la perfection des beaux-arts.

C'est là le talent du poête comique : aussi a-t-on comparé la Bruyère à Molière, et ce parallèle offre des rapports frappants; mais il y a si loin de l'art d'observer des ridicules et de peindre des caractères isolés, à celui de les animer et de les faire mouvoir sur la scène que nous ne nous arrêtons pas à ce genre de rapprochement, plus propre à faire briller le bel esprit qu'à éclairer le goût. D'ailleurs, à qui convient-il de tenir ainsi la balance entre des hommes de génie? On peut bien comparer le degré de plaisir, la nature des impressions qu'on reçoit de leurs ouvrages; mais qui peut fixer exactement la mesure d'esprit et de talent qui est entrée dans la composition de ces mêmes ouvrages?...

En lisant avec attention les Caractères de la Bruyère, il me semble qu'on est moins frappé des pensées que du style; les tournures et les expressions paraissent avoir quelque chose de plus brillant, de plus fin, de plus inattendu que le fond des choses mêmes; et c'est moins l'homme de génie que le grand écrivain qu'on admire.

Mais le mérite de ce grand écrivain, quand il ne supposerait pas le génie, suppose une réunion des dons de l'esprit, aussi rare que le génie.... Ce n'est qu'après avoir relu, étudié, médité ses Caractères, que j'ai été frappé de l'art prodigieux et des beautés sans nombre qui semblent mettre cet ouvrage au rang de ce qu'il y a de plus parfait dans notre langue. Sans doute la Bruyère n'a ni les élans et les traits sublimes de Bossuet, ni le nombre, l'abondance et l'harmonie de Fénelon, ni la grâce brillante et abandonnée de Voltaire, ni la sensibilité profonde de Rousseau : mais aucun d'eux ne m'a paru réunir au même degré la variété, la finesse et l'originalité des formes et des tours qui étonnent dans la Bruyère. Il n'y a pent-être pas une beauté de style propre à notre idiome, dont en ne trouve des exemples et des modèles dans cet écrivain.

Il serait difficile de définir avec précision le caractère distinctif de son esprit : il semble réunir tous les genres d'esprit. Tour à tour noble et familier, élequent et railleur, fin et profond, amer et gai, il change, avec une extrême mobilité de ton, de personnage et même de sentiment, en parlant cependant des mêmes objets.

Et ne croyez pas que ces mouvements si divers soient l'explosion naturelle d'une âme très-sensible, qui, se livrant à l'impression qu'elle reçoit des objets dont elle est frappés, s'irrite coatre un vice, s'indigne d'un ridicule, s'entheusiasme pour les mœurs et la vertu. La Bruyère mentre partout les sentiments d'un hennête homnée; mais il n'est ni apôtre ni misanthrepe. Il se passionne, il est vrai; mais c'est comme le poête dramatique qui a des caractères opposés à mettre en action. Racine n'est ni Néren, ni Burrhus; mais il se pénètre fertement des idées et des sentiments qui appartiement au caractère et à la situation de ses personnages, et il treuve dans son imagination exaltée par les sentiments et les idées dent il est plein, tous les traits dont il a besoin peur les peindre.

Ne cherchons done dans le style de la Bruyère ni l'appression de sen caractère ni l'épanchement involuntaire de son âme; mais observons les formes diverses qu'il prend habilement pour nous inté-

resser ou nous plaire.

Une grande partie de ses pensées ne pouvaient se présenter que comme les résultate d'une observation tranquille et réfléchie; mais, quelque vérité, quelque finesse, quelque profondeur même qu'il y est dans les pensées, cette forme froide et monotone aurait bientôt ralenti et fatigué l'attantion, si elle est été trep continuellement

prolongée.

Le philesophe n'écrit pas seulement pour se faire lire, il vout persuader ce qu'il écrit; et la conviction de l'esprit, ainsi que l'émotion de l'âme, est toujeurs proportionnée au degré d'attention qu'on donne aust pareles. Quel écrivain a mieux cannu l'art de fixer l'attention par la vivacité ou la singularité des tours, et da le-réveiller sans cesse par une inépuisable variété?...

Strat:

Le livre de la Bruyère est du petit nombre de ceux qui ne cesseront jemais d'être à l'ordre du jour. C'est un livre fait d'après nature, un des plus pensés qui existent et des plus fortement écrits. « Comme il y a un beau sens enveloppé seus des tours fins, une seconde lecture en fait mieux sentir toute la délicatesse. » Il n'est point propre d'ailleurs à être la de suite, étant trop plein et trop dense de matière, c'est-à-dire d'esprit, pour sele; mais, à quelque page qu'on l'ouvre, on est sur d'y trouver le fond et la forme, la réflexion et l'agrément, quelque remarque juste relevée d'imprévu, de ce que Bussy-Rabutin appelait le tour et que nous

appelons l'art....

À prendre l'ouvrage dans sa forme définitive, tet qu'il était déjà à partir de la cinquieme édition, c'est, je l'ai dit, un des livres les plus substantiels, les plus consommés que l'on ait, et qu'on peut toujours refire sans jamais l'épuiser, un de ceux qui honorent le plus le génie de la nation qui les a produits. Il n'en est pas de plus propre à faire respecter l'esprit français à l'étranger (ce qui n'est pas également vrai de tous nos chess-d'œuvre domestiques), et en même temps il y a profit pour chacun de l'avoir, soir et matin, sur sa table. Peu à la fois et souvent: suivez la prescription, et vous vous en trouverez blen pour le régime de l'esprit....

La Bruyère aime la varieté et même il l'affecte un peu. Soit dans la distribution, soit dans le détail, l'art chez lui est grand, très-grand, il n'est pas suprême, car il se voit et il se sent; il ne remplit pas cet éloge que le poête donne aux jardins enchantés

d'Armide:

Il quel che'i beilo e'i care accresce all'opre, L'arse che tutto fa, nulla si scopre.

« Et ce qui ajoute à la beauté et au prix des ouvrages, l'art qui

a préside à tout ne se découvre nulle part. »

Tout est soigné dans la Bruyère: il a de grands morceaux à effet; ce sont les plus connus, les plus réputés classiques, tels que celui-ci: « Ni les troubles, Zénobie, qui agitent votre empire, etc. » Ce ne sont pas ceux qu'on préfère quand on l'a beaucoup lu, mais ils sont d'une construction, d'une suspension parfaite et d'un laborieux achevé.

En fait de toiles de moyenne dimension, on n'a avec lui que l'embarras du choix. On sait les beaux portraits du Riche et du Pouvre, auxquels il n'y a qu'à admirer : c'est mieux encore que du Théophraste. La Bruyère excelle et se complait à ces portraits d'un détail accompli, qui vont deux par deux, mis en regard et contrastés ou même concertés : Démophon et Busilide, le nouvelliste Tant pis et le nouvelliste Tant mieux; Gnathon et Cliton, le gourmand vorace qui engloutit tout, et le gourmet qui a fait de la digestion son étude. N'oubliez pas, entre tant d'autres, l'incomparable personnage du ministre plénipotentiaire. Quand j'appelle cela des portraits, il y a toutefois à dire qu'ils ne sont jamais fondus d'un jet ni rassemblés dans l'éclair d'une physionomie ; la vie y manque: ils se composent, on le sent trop, d'une quantité de remarques successives; ils représentent une somme d'additions patientes et ingénieuses. Aussi la Bruyère ne les a-t-il pas intitulés portraits, mais caractères.

Lorsqu'on s'est une fois familiarisé avec lui et avec sa manière, on l'aime bien mieux, ce me semble, hors de ces merçeaux de montre et d'apprêt, dans les esquisses plus particulières d'originaux, surtout dans les remarques soudaines, dans les traits vifs et courts, dans les observations pénétrantes qu'il a logés partout et qui sortent de tous les coins de son œuvre.

SAINTE-BEUVE.

L'aptitude de la Bruyère se révéla et se fortifia par l'étude qu'il fit de Théophraste, et par l'excellente traduction qu'il en donna. En publiant à la suite de cette traduction ce qu'il y ajoutait de son fonds, et d'après des modèles pris dans sa nation, il faisait voir, par la comparaison, que notre littérature était mûre pour ce genre d'écrits. C'est à lui, en effet, qu'il faut faire honneur d'avoir su le premier présenter la morale sous la forme d'un genre ou d'un art. La Bruyère est le moraliste littérateur.

Ses deux devanciers n'avaient pensé qu'à se rendre compte à eux-mêmes, celui-ci, de ses souvenirs et de la morale qu'on en pouvait tirer; celui-là, de ses motifs d'abdiquer et de se réfugier dans la foi. La Bruvère, moins sublime en effet que Pascal et moins profond que la Rochefoucauld, songe plus à s'approprier au public, et s'accoutume à ne regarder les choses que jusqu'où la vue des autres peut le suivre. Philosophe plus libre que la Rochefoucauld et Pascal, il n'est pas enchainé à son passé comme le premier, ni comme le second, tiraillé entre le doute et la foi. S'il plonge moins avant ou s'il voit de moins haut, il touche à plus de points et voit plus juste. Au lieu de vouloir enfoncer dans les cœurs la vérité toute nue, à la manière de la Rochefoucauld, comme un trait acéré, la Bruyère nous le présente comme un fruit de notre propre sagesse; et par'là nous dispose d'autant plus à nous l'appliquer. Au lieu de nous accabler comme Pascal, et de nous désarmer au moment du combat, il excite notre activité, et nous fortifie par cet art de montrer à la fois et à qui nous avons affaire. et qu'il y a presque toujours pire que nous. Il varie pour ne pas fatiguer, et il peint plus qu'il ne raisonne, sachant bien qu'il sera plus longtemps mattre de l'imagination de son lecteur que de sa raison. Il n'annonce rien d'avance, aimant mieux, pour nous enseigner avec fruit, surprendre nos consciences pendant qu'elles sont occupées des autres, et les faire revenir ainsi tout à coup sur elles-mêmes, que de les attaquer dogmatiquement, au risque de les trouver en défense derrière des précautions auxquelles se brisent la vérité impérieuse de la Rochefoucauld et la vérité impitoyable de Pascal... On résiste aux Pensées et aux Maximes, comme à l'autorité d'une raison individuelle, aigrie par des circonstances personnelles à l'auteur; mais on reçoit volontiers les leçons de la Bruyère, parce que sa raison est libre de ressentiments et de souffrances, et, qu'ainsi qu'il le dit si délicatement, il ne fait que rendre au public ce que le public lui a prêté.

D. NIBARD (Histoire de la littérature française).

La Bruyère est pour les mœurs de son siècle un témoin incommode. On ne peut nier sa clairvoyance, et on ne saurait douter de sa véracité. Il a vu ce qu'il peint sans ménagement, mais aussi sans animosité. Il n'a d'autre passion que l'amour du vrai et du juste; le mensonge le blesse et l'iniquité l'offense; la seule vengeance qu'il en tire est de les représenter au vif; et comme le fond de la nature humaine ne change pas, que les mêmes travers et les mêmes vices subsistent toujours sous des formes et des costumes divers, selon les temps, son livre a été pour les âges suivants une peinture anticipée. La malignité des contemporains cherchait et multipliait les modèles de ses portraits, et nous pouvons encore les rapporter à des visages qu'il n'a point vus. Les générations se succèdent et continuent de trouver parmi les vivants des figures déjà peintes dans cette galerie dont les originaux se renouvellent sans cesse. Ainsi, quoique la Bruyère n'ait eu que le dessein de peindre les mœurs et les caractères de son temps, comme il a vu au delà de la surface et des traits mobiles du dehors, il est plus qu'un témoin du passé, et son œuvre ne vieillit point. Elle vit, en outre, par le style qui donne à tant de réflexions fines et profondes un tour original, à tant de physionomies distinctes un relief durable et des couleurs qui n'ont point pâli. Cependant, il faut reconnaître qu'avec tous ces mérites de peintre et d'écrivain, la Bruyère n'a pas l'aisance, le naturel, en un mot, la grande manière des maîtres qui lui ont fraye la voie. Il sait les admirer et il ne veut pas les imiter; on sent même la peine qu'il se donne pour ne pas leur ressembler, cherchant curieusement l'originalité par la structure de la phrase et le choix des mots qu'il appelle invention. De plus, il met partout de l'esprit et veut à chaque instant produire un effet; enfin, il n'a pas cet art suprême qui efface les traces de l'art.

GERUZEZ (Histoire de la littérature française).

Sans système philosophique arrêté, sans prétention à la profondeur, la Bruyère est un auteur charmant qu'on ne se lasse pas de relire. Quel riche tableau que son livre des Caractères! Que de finesse dans le dessin! que de couleurs brillantes et délicatement nuancées! comme tout ce monde comique qu'il a créé s'agite dans un pêle-mêle amusant! Point de transition, point de plan régulier.

Ses personnages sont une foule affairée qui court, qui se remue toute chamarrée de pretentions, d'originalités, de ridicules : vous croiriez être dans la grande galerie de Versailles, et voir défiler devant yous, ducs, marquis, financiers, bourgeois-gentilshommes. pédants, prélats de cour. Tantôt vous entendez un piquant dialogue qui a tout le sel d'une petite comedie, avec un mot plein de sens pour dénoument; tantôt, entre deux travers habilement saisis. l'auteur glisse une réflexion morale dont la vérité fait le principal mérite: ici c'est une maxime concise, à la manière de la Rochefoucauld, mais sans ses prejugés misanthropiques; là une image familière ennoblie à force d'esprit et de nouveauté; plus loin, une construction maligne qui arme d'un trait inattendu la fin de la phrase la plus inoffensive. La Bruyère, que que grand observateur. n'est pas précisement un philosophe; il ne creuse pas dans la région souterraine des principes; il se tient à la surface où végétent les passions et les vices. En fait de pensées, il croit que tout est dit et qu'on vient trop tard depuis plus de sept mille ans qu'il y a des hommes. Aussi, est-il plutôt un artiste qu'un penseur. Il a pris aux honnêtes gens de son temps leurs croyances toutes faites, à Théophraste, qu'il a traduit, sa manière et sa forme; mais il a mis sous tout cela son esprit, et c'est assez pour assurer l'immortalité de son livre.

J. DEMOGEOT (Histoire de la littérature française).

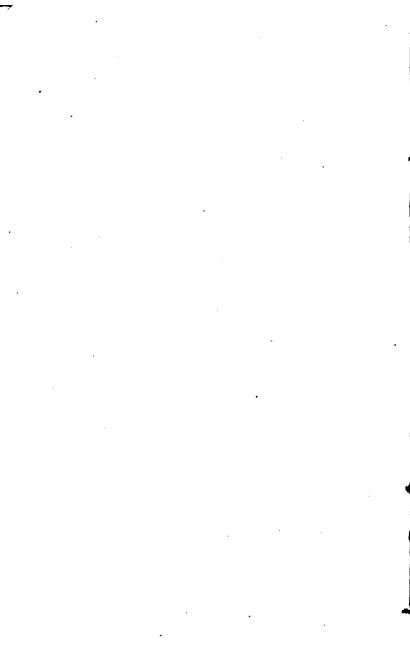
La Bruyère mérite sa gloire : penseur judicieux, observateur sagace, écrivain d'une habileté et d'une souplesse merveilleuses, il est peintre autant qu'écrivain, plutôt peintre de mœurs qu'il n'est proprement moraliste.... Il a tous les genres d'esprit; il a tous les genres de style. Il joint la vigueur à l'éclat, l'énergie à la finesse. il est grave, il est véhément; il a l'art de dire légèrement des choses sérieuses et de dire des choses plaisantes avec un sérieux qui en double l'effet; il a l'ironie, le sarcasme, le trait détourné qui effleure, le coup de massue qui écrase; il a des alliances de mots et d'idées qui surprennent; il fait rire et il fait penser; comme tous ceux qui ont longtemps observé la nature humaine, il a parfois l'accent d'une melancolie profonde; mais cela passe comme un nuage, et il se remet de plus belle à se moquer de nos travers. Tantôt il va droit à son but; tantôt il y arrive par des détours ingénieux. Il nous laisse pendant toute une longue page en suspens. puis il jette à la fois un mot qui fait éclair et illumine sa pensée. Il a de vrais coups de théâtre.

Avec tous ces mérites et d'autres encore, la Bruyère n'est pas exempt de défauts. Et d'abord c'en est un peut-être que cette incroyable diversité de tous : l'effort s'y fait sentir : d'ailleurs un les-

teur n'aime pas qu'on le secoue à tout propos de peur que son attention ne s'endorme. Ce style si curieusement travaillé a aussi l'inconvenient de se détacher de la pensée, qui se trouve reléguée sur le second plan. Enfin l'auteur des Caractères est quelquefois maniéré, et c'est le seul classique de la meilleure époque auquel on puisse faire ce reproche. Contemporain, admirateur de Bossuet et de Fenelon, il touche par un coin à Voiture. Mais s'il tombe dans la recherche, si le goût n'avoue pas toutes ses expressions, c'est qu'à force de courir après la varieté et la nouveauté, on s'égare : il est certain qu'il avait le goût exquis. Dans plusieurs endroits de son ouvrage, mais principalement dans son discours de réception à l'Académie française, il a montré les qualités d'un critique de premier ordre. En caractérisant les grands écrivains de son siècle, il a parlé d'avance le langage de la postérité. Il connaissait aussi, il appréciait mieux qu'on ne le faisait généralement sous Louis XIV nos écrivains antérieurs. Il aimait leur vieux style, il en regrettait les beautes et il en a sauvé plus d'une. On voit qu'il ne s'est mis à écrire qu'après avoir étudié la langue française à fond et dans ses véritables sources. Et maintenant encore, voulez-vous faire un inventaire des richesses de notre langue, en voulez-vous connaître tous les tours, tous les mouvements, toutes les figures, toutes les ressources, il n'est pas nécessaire de recourir à cent volumes, lisez, relisez la Bruvère.

> VALLERY RADOT. (Chefs-d'œuvre des classiques français du dix-septième siècle, avec des notices par MM. A. de Courson et Vallery Radot.)

FIN DE LA NOTICE.



DISCOURS

SUR THÉOPHRASTE¹.

Je n'estime pas que l'homme soit capable de former dans son esprit un projet plus vain et plus chimérique que de prétendre, en écrivant de quelque art ou de quelque science que ce soit, échapper à toute sorte de critique et enlever les suffrages de tous ses lecteurs.

Car, sans m'étendre sur la différence des esprits des hommes, aussi prodigieuse en eux que celle de leurs visages, qui fait goûter aux uns les choses de spéculation et aux autres celles de pratique; qui fait que quelques-uns cherchent dans les livres à exercer leur imagination, quelques autres à former leur jugement; qu'entre ceux qui lisent, ceux-ci aiment à être forcés par la démonstration, et ceux-là veulent entendre délicatement, ou former des raisonnements et des conjectures; je me renferme seulement dans cette science qui décrit les mœurs, qui examine les hommes, et qui développe leurs caractères; et j'ose dire que sur les ouvrages qui traitent de choses qui les touchent de si près, et où il ne s'agit que d'eux-mêmes, ils sont encore extrêmement difficiles à contenter.

Quelques savants ne goûtent que les apophthegmes des anciens et les exemples tirés des Romains, des Grecs, des Perses, des Égyptiens; l'histoire du monde présent leur est insipide; ils ne sont point touchés des hommes qui les environnent et avec qui ils vivent, et ne font nulle attention à leurs mœurs. Les femmes, au contraire, les gens de la cour, et tous ceux qui n'ont que beaucoup d'esprit sans érudition, indifférents pour toutes les choses qui les ont précédés, sont avides de celles qui se passent à leurs yeux, et qui sont comme sous leur main; ils les examinent, ils les discer-

Cette édition ne contient pas la traduction qu'a faite la Bruyère des Caractères de Théophraste; mais comme le Discours qu'il a mis en tête de sa traduction servait à la fois d'introduction aux Caractères de Théophraste et à ses propres Caractères, nous avons du le reproduire.

nent; ils ne perdent pas de vue les personnes qui les entourent: si charmés des descriptions et des peintures que l'on fait de leurs contemporains, de leurs concitoyens, de ceux enfin qui leur ressemblent et à qui ils ne croient pas ressembler, que jusque dans la chaire l'on se croit obligé souvent de suspendre l'Évangile pour les prendre par leur faible, et les ramener à leurs devoirs par des choses qui soient de leur goût et de leur portée!

La cour ou ne connaît pas la ville, ou, par le mépris qu'elle a pour elle, néglige d'en relever le ridicule et n'est point frappée des images qu'il peut fournir; et si au contraire l'on peint la cour, comme c'est toujours avec les ménagements qui lui sont dus, la ville ne tire pas de cette ébauche de quoi remplir sa curiosité et se faire une juste idée d'un pays où il faut même avoir vécu pour

le connaître.

D'autre part, il est naturel aux hommes de ne point convenir de la beauté ou de la délicatesse d'un trait de morale qui les peint, qui les désigne, et où ils se reconnaissent eux-mêmes : ils se tirent d'embarras en le condamnant; et tels n'approuvent la satire que lorsque, commençant à lâcher prise et à s'éloigner de leurs personnes, elle va mordre quelque autre.

Enfin, quelle apparence de pouvoir remplir tous les goûts si différents des hommes par un seul ouvrage de morale? Les uns cherchent des définitions, des divisions, des tables, et de la méthode; ils veulent qu'on leur explique ce que c'est que la vertu en général, et cette vertu en particulier; quelle différence se trouve entre la valeur, la force et la magnanimité; les vioes extrêmes par le défaut ou par l'excès entre lesquels chaque vertu se trouve placée, et duquel de ces deux extrêmes elle emprunte davantage; toute autre doctrine ne leur plait pas. Les autres, contents que l'on réduise les mœurs aux passions, et que l'on explique celles-ci par le mouvement du sang, par celui des fibres et des artères², qu'ittent un auteur de tout le reste.

Il s'en trouve d'un troisième ordre qui, persuadés que toute doctrine des mœurs doit tendre à les réformer, à discerner les bonnes d'avec les mauvaises, et à démèler dans les hommes ce qu'il y a de vain, de faible et de ridicule, d'avec ce qu'ils peuvent avoir de bon, de sain et de louable, se plaisent infiniment dans la lecture des livres qui, supposant les principes physiques et moraux rebattus par les anciens et les modernes, se jettent d'abord dans leur application aux mœurs du temps, corrigent les hommes les uns par les autres, par ces images de choses qui leur sont

^{4.} Voyez, dans les Caractères, la quatrième réflexion du chapitre De la phaire.

^{2.} Telle est la méthode qu'a suivie Aristote.

Allusion à divers ouvrages de l'époque, parmi lesquels on peut placer le Tratié des passions de l'âme de Descarica.

si familières et dont néanmoins ils na s'avisaient pas de tirer leur instruction.

Tel est le traité des Caractères des maurs que nous a laissé Théophraste. Il l'a puisé dans les Éthiques et dans les grandes Morales d'Aristots, dont il fut le disciple. Les excellentes définitions que l'on lit au commencement de chaque chapitre sont établies sur les idees et sur les principes de ce grand philosophe, et le fond des caractères qui y sont décrits est pris de la même source. Il est vrai qu'il se les rend propres par l'étendue qu'il leur donne, et par la satire ingénieuse qu'il en tire contre les vices des Gracs et surtout des Athéniens.

Ce livre ne peut guère passer que pour le commencement d'un plus long ouvrage que Théophraste avait entrepris. Le projet de ce philosophe, comme vous le remarquerez dans sa préface, était de traiter de toutes les vertus et de tous les vices. Et comme il assure lui-même dans cet endroit qu'il commence un si grand dessein à l'âge de quatre-vingt-dix-neuf ans, il y a apparence qu'une prompte mort l'empêche de le conduire à sa perfection. J'avoue que l'opinion commune a toujours été qu'il avait poussé sa vie audelà de cent ans, et saint Jérôme, dans une lettre qu'il égrit à Nénotien, assure qu'il est mort à cent sept ans accomplis : de sorte que je ne doute point qu'il n'y ait eu une ancienne erreur, ou dans les chiffres grecs qui ont servi de règle à Diogène Laërce!, qui ne le fait vivre que quatre-vingt-quinze années, ou dans les premiers manuscrits qui ont été faits de cet historien, s'il est vrai d'ailleurs que les quatre-vingt-dix-neuf ans que cet auteur se donne dans cette préface se lisentégalement dans quatre manuscrits de la hibliothèque Palatine, où 2 l'on a aussi trouvé les cinq derniers chapitres des Caractères de Théophraste qui manquaient aux anciennes impressions, et où l'on a vu deux titres, l'un; Du goût qu'on a pour les vicieus, et l'autre : Du gain serdide, qui sont sauls et dénués de leurs chapitres.

Ainsi cet ouvrage n'est peut-être même qu'un simple fragment, mais cependant un reste précieux de l'antiquité, et un monument de la vivacité de l'esprit et du jugement ferme et solide de ce philosophe dans un âge si avancé. En effet, il a toujours été lu comme un chef-d'œuvre dans son genre : il ne se voit rien où le goût attique se fasse mieux remarquer, et où l'élégance grecque éclate da vantage: on l'a appelé un livre d'or. Les savants, faisant attention à la diversité des mœurs qui y sont traitées et à la manière naive

^{1.} C'est à 35 ans et non à 95, comme le dit la Bruyère, que Diegène Laërce fait mourir Théophrasie.

² Où se rapporte à la bibliothèque de l'électeur Palatin, et non ann quatre manuscrits de cette bibliothèque.

^{3.} Les deux chapitres dont la Bruyère n'a conmu que les titres ent été retrouvés au dix-huitième siècle.

dont tous les caractères y sont exprimés, et la comparant d'ailleurs avec celle du poëte Ménandre, disciple de Théophraste, et qui servit ensuite de modèle à Térence, qu'on a dans nos jours si heureusement imité, ne peuvent s'empêcher de reconnatre dans ce petit ouvrage la première source de tout le comique; je dis de celui qui est épuré des pointes, des obscénités, des équivoques, qui est pris dans la nature, qui fait rire les sages et les vertueux.

Mais peut-être que pour relever le mérite de ce traité des Caractères et en inspirer la lecture, il ne sera pas inutile de dire quelque chose de celui de leur auteur. Il était d'Érèse, ville de Lesbos, fils d'un foulon: il eut pour premier maître dans son pavs un certain Leucippe¹, qui était de la même ville que lui; de là il passa à l'école de Platon, et s'arrêta ensuite à celle d'Aristote, où il se distingua entre tous ses disciples. Ce nouveau maître, charmé de la facilité de son esprit et de la douceur de son élocution, lui changea son nom, qui était Tyrtame, en celui d'Euphraste, qui signifie celui qui parle bien; et ce nom ne répondant point assez à la haute estime ou il avait de la beauté de son génie et de ses expressions, il l'appela Théophraste, c'est-à-dire un homme dont le langage est divin. Et il semble que Cicéron ait entré dans les sentiments de ce philosophe, lorsque, dans le livre qu'il intitule Brutus ou des Orateurs illustres, il parle ainsi : « Qui est plus fécond et plus abondant que Platon, plus solide et plus ferme qu'Aristote, plus agréable et plus doux que Théophraste? » Et dans quelques-unes de ses épîtres à Atticus, on voit que, parlant du même Théophraste, il l'appelle son ami, que la lecture de ses livres lui était familière, et qu'il en faisait ses délices.

Aristote disait de lui et de Callisthène, un autre de ses disciples, ce que Platon avait dit la première fois d'Aristote même et de Xénocrate, que Callisthène était lent à concevoir et avait l'esprit tardif, et que Théophraste au contraire l'avait si vif, si perçant, si pénétrant, qu'il comprenait d'abord d'une chose tout ce qui en pouvait être connu; que l'un avait besoin d'éperon pour être excité,

et qu'il fallait à l'autre un frein pour le retenir.

Il estimait en celui-ci sur toutes choses un caractère de douceur qui régnait également dans ses mœurs et dans son style. L'on raconte que les disciples d'Aristote, voyant leur maître avancé en âge et d'une santé fort affaiblie, le prièrent de leur nommer son successeur; que, comme il avait deux hommes dans son école sur qui seuls ce choix pouvait tomber, Ménèdème? le Rhodien, et Théophraste d'Érèse, par un esprit de ménagement pour celui qu'il voulait exclure, il se déclara de cette manière : il feignit, peu de

2. Il y en a deux autres de même nom, l'un philosophe cynique, l'autre disciple de Platon. (Note de la Bruyère.)

^{1.} Un autre que Leucippe, philosophe célèbre, et disciple de Zénon. (Note de la Bruyère.)

temps après que ses disciples lui eurent fait cette prière et en leur présence, que le vin dont il faisait un usage ordinaire lui était nuisible; il se fit apporter des vins de Rhodes et de Lesbos; il goûta de tous les deux, dit qu'ils ne démentaient point leur terroir, et que chacun dans son genre était excellent; que le premier avait de la force, mais que celui de Lesbos avait plus de douceur et qu'il lui donnait la préférence. Quoi qu'il en soit de ce fait, qu'on lit dans Aulu-Gelle, il est certain que lorsque Aristote, accusé par Eurymédon, prêtre de Cérès, d'avoir mal parlé des dieux, craignant le destin de Socrate, voulut sortir d'Athènes et se retirer à Chalcis, ville d'Eubée, il abandonna son école au Lesbien, lui confia ses écrits à condition de les tenir secrets; et c'est par Théophraste que sont venus jusques à nous les ouvrages de ce grand homme.

Son nom devint si célèbre par toute la Grèce que, successeur d'Arristote, il put compter bientôt dans l'école qu'il lui avait laissée jusques à deux mille disciples. Il excita l'envie de Sophocle¹, fils d'Amphiclide, et qui pour lors était préteur: celui-ci, en effet son ennemi, mais sous prétette d'une exacte police et d'empécher les assemblées, fit une loi qui défendait, sur peine de la vie, à aucun philosophe d'enseigner dans les écoles. Ils obéirent; mais l'année suivante, Philon ayant succédé à Sophocle, qui était sorti de charge, le peuple d'Athènes abrogea cette loi odieuse que ce dernier avait faite, le condamna à une amende de cinq talents, rétablit Théophraste et le reste des philosophes.

Plus heureux qu'Aristote, qui avait été contraint de céder à Eurymédon, il fut sur le point de voir un certain Agnonide puni comme impie par les Athéniens, seulement à cause qu'il avait osé l'accuser d'impiété: tant était grande l'affection que ce peuple avait

pour lui et qu'il méritait par sa vertu.

En effet, on lui rend ce témoignage qu'il avait une singulière prudence, qu'il était zélé pour le bien public, laborieux, officieux, affable, bienfaisant. Ainsi, au rapport de Plutarque, lorsque Érèse fut accablée de tyrans qui avaient usurpé la domination de leur pays, il se joignit à Phydias², son compatriote, contribua avec lui de ses biens pour armer les bannis, qui rentrèrent dans leur ville, en chassèrent les trattres, et rendirent à toute l'île de Lesbos sa liberté.

Tant de rares qualités ne lui acquirent pas seulement la bienveillance du peuple, mais encore l'estime et la familiarité des rois-Il fut ami de Cassandre, qui avait succédé à Aridée, frère d'Asexandre le Grand, au royaume de Macédoine; et Ptolémée, fils de Lagus et premier roi d'Égypte, entretint toujours un commerce étroit avec ce philosophe. Il mourut enfin accablé d'années et de

Un autre que le poête tragique. (Note de la Bruyère.)
 Un autre que le fameux sculpteur. (Note de la Bruyère.)

fatigues, et il cessa tout à la fois de travailler et de vivre. Toute la Grèce le pleura, et tout le peuple athénien assista à ses funérailles.

L'on raconte de lui que, dans son extrême vieillesse, ne pouvant plus marcher à pied, il se faisait porter en litière par la ville, en il était vu du peuple, à qui il était si cher. L'on dit aussi que ses disciples, qui entouraient son lit lorsqu'il mourut, lui avant demandé s'il n'avait rien à leur recommander, il leur tint ce discours: « La vie nous séduit, elle nous promet de grands plaisirs dans la possession de la gloire : mais à peine commence-t-on à vivre qu'il faut mourir. Il n'y a souvent rien de plus stérile que l'amour de la réputation. Capendant, mes disciples, contentez-vous : si vous négliges l'estime des hommes, vous vous épargnez à vous-mêmes de grands travaux; s'ils ne rebutent point votre courage, il peut arriver que la gloire sera votre récompense. Souvenez-vous seulement qu'il y a dans la vie beaucoup de choses inutiles, et qu'il y en a peu qui menent à une fin solide. Ce n'est point à moi à délibérer sur le parti que je dels prendre, il n'est plus temps : pour yous, qui avez à me survivre, vous ne sauriez peser trop mûrement ce que vous devez faire. » Et ce furent la ses dernières paroles.

Cloéron, dans le troisième livre des Tusculanes, dit que Théophraste mourant se plaignit de la nature, de ce qu'elle avait accordé aux cerfs et aux corneilles une vie si longue et qui leur est si inutile, lorsqu'elle n'avait donné aux hommes qu'une vie trèscourte, bien qu'il leur importe si fort de vivre longtemps; que si l'age des hommes edt pu s'étendre à un plus grand nombre d'années, il serait arrivé que leur vie aurait été cultivée par une doctrine universelle, et qu'il n'y aurait eu dans le monde ni art ni solence qui n'est atteint sa perfection. Et saint Jérôme, dans l'endroit déjà oité, assure que Théophraste, à l'àge de cent sept ans, frappé de la maladie dont il mourut, regretta de sortir de la vie dans un temps où il ne faisait que commencer à être sage.

Il avait coutume de dire qu'il ne faut pas aimer ses amis pour les éprouver, mais les éprouver pour les aimer; que les amis doivent être communs entre les frères, comme tout est commun entre les amis; que l'on devait plutôt se fier à un cheval sans frein qu'à celui qui parle sans jugement; que la plus forte dépense que l'on puisse faire est celle du temps. Il dit un jour à un homme qui se taisait à table dans un festin: « Si tu es un habile homme, tu as tort de ne pas parler; mais s'il n'est pas ainsi, tu en sais beaucoup.» Voilà quelques-unes de ses maximes.

Mais si nous parlons de ses ouvrages, ils sont infinis, et nous n'apprenons pas que nul ancien ait plus écrit que Théophraste. Diogène Laërce fait l'énumération de plus de deux cents traités différents, et sur toutes sortes de sujets qu'il a composés. La plus

grande partie s'est perdue par le malheur des temps, et l'autre se réduit à vingt traités, qui sont recueillis dans le volume de sea ceuvres. L'an y voit neuf livres de l'histoire des plantes, six livres de leurs causes. Il a écrit des vents, du feu, des pierres, du miel, des signes du beau temps, des signes de la pluie, des signes de la tempête, des odeurs, de la sueur, du vertige, de la lassitude, du relâchement des nerfs, de la défaillance, des poissons qui vivent hors de l'eau, des animaux qui changent de co-leur, des animaux qui naissent subitement, des animaux sujets à l'envie, des caractères des mœurs. Voilà ce qui nous reste de ses écrits, entre lesquels se darnier seul, dont on donne la traduction, peut répondre non-seulement de la beauté de ceux que l'on vient de déduire, mais encore du mérite d'un nembre infini d'autres qui ne sont point venus jusqu'à neus.

Que si quelques-uns se refroidissaient pour cet ouvrage moral per les choses qu'ils y voient, qui sont du temps auquel il a été écrit et qui ne sont point selon leurs mœurs, que peuvent-ils faire de plus utile et de plus agréable pour eux que de se défaire de cette prévantion pour leurs coutumes et leurs manières, qui, sans autre discussion, non-seulement les leur fait trouver les meilleures de toutes, mais leur fait presque décider que tout es qui n'y est pas conforme est méprisable, et qui les prive, dans la lecture des livres des anciens, du plaisir et de l'instruction qu'ils en doivent attendre?

Nous, qui sommes si modernes, serons anciens dans quelques siècles. Alors l'histoire du nôtre fera goûter à la postérité la vénalité des charges, s'est-à-dire le pouvoir de protéger l'innocence, de punir le grime, et de faire justice à tout le mande, acheté à deniers comptants comme une métairie : la splendeur, des partisans, gens si méprisés chez les Hébreux et chez les Grees L'on entendra parler d'une capitale d'un grand royaume où il n'y avait ni places publigues, ni hains, ni fontaines, ni amphithéatres, ni galeries, ni portiques, ni promenoirs, qui était pourtant une ville merveilleuse. L'on dira que tout le cours de la vie s'y passait presque à sortir de se maison pour aller se renfermer dans celle d'un autre; que d'honnêtes femmes, qui n'étaient ni marchandes ni hôtelières, avaient lours maisons ouvertes à coux qui payaient pour y entrer'; que l'on avait à choisir des dés, des cartes et de tous les jeux : que l'on mangeait dans ces maisons, et qu'elles étaient commedes à tout commerce.

L'on saura que le peuple ne paraissait dans la ville que pour y passer avec précipitation : nul entretien, nulle familiarité / que

Jadis les joneurs laissaient sur les tables de jeu, quelque riche que fât les hôte, une partie du gain pour payer les cartes. La Bruyère fait allusion à cet usage.

tout y était farouche et comme alarmé par le bruit des chars qu'il fallait éviter, et qui s'abandonnaient au milieu des rues, comme on fait dans une lice pour remporter le prix de la course. L'on apprendra sans étonnement qu'en pleine paix, et dans une tranquillité publique, des citoyens entraient dans les temples, allaient voir des femmes ou visitaient leurs amis avec des armes offensives, et qu'il n'y avait presque personne qui n'eût à son côté de quoi pouvoir d'un seul coup en tuer un autre. Ou si ceux qui viendront après nous, rebutés par des mœurs si étranges et si différentes des leurs, se dégoûtent par là de nos mémoires, de nos poésies, de notre comique et de nos satires, pouvons—nous ne pas les plaindre par avance de se priver eux-mêmes, par cette fausse délicatesse, de la lecture de si beaux ouvrages, si travaillés, si réguliers, et de la connaissance du plus beau règne dont jamais l'histoire ait été embellie?

Ayons donc pour les livres des anciens cette même indulgence que nous espérons nous-mêmes de la postérité, persuadés que les hommes n'ont point d'usages ni de coutumes qui soient de tous les siècles; qu'elles changent avec les temps; que nous sommes trop éloignés de celles qui ont passé, et trop proches de celles qui règnent encore, pour être dans la distance qu'il faut pour faire des unes et des autres un juste discernement. Alors, ni ce que nous appelons la politesse de nos mœurs, ni la bienséance de nos coutumes, ni notre faste, ni notre magnificence, ne nous préviendront pas davantage contre la vie simple des Athéniens que contre celle des premiers hommes, grands par eux-mêmes, et indépendamment de mille choses extérieures qui ont été depuis inventées pour sup-

pléer peut-être à cette véritable grandeur qui n'est plus.

La nature se montrait en eux dans toute sa pureté et sa dignité, et n'était point encore souillée par la vanité, par le luxe, et par la sotte ambition. Un homme n'était honoré sur la terre qu'à cause de sa force ou de sa vertu; il n'était point riche par des charges ou des pensions, mais par son champ, par ses troupeaux, par ses enfants et ses serviteurs; sa nourriture était saine et naturelle, les fruits de la terre, le lait de ses animaux et de ses brebis; ses vêtements simples et uniformes, leurs laines, leurs toisons; ses plaisirs innocents, une grande récolte, le mariage de ses enfants, l'union avec ses voisins, la paix dans sa famille. Rien n'est plus opposé à nos mœurs que toutes ces choses; mais l'éloignement des temps nous les fait goûter, ainsi que la distance des lieux nous fait recevoir tout ce que les diverses relations ou les livres de voyages nous apprennent des pays lointains et des nations étrangères.

Ils racontent une religion, une police, une manière de se nourrir, de s'habiller, de bâtir et de faire la guerre, qu'on ne savait point, des mœurs que l'on ignorait. Celles qui approchent des nôtres nous touchent, celles qui s'en éloignent nous étonnent; mais toutes nous amusent. Moins rebutés par la barbarie des manières et des coutumes de peuples si éloignés qu'instruits et même réjouis par leur nouveauté, il nous suffit que ceux dont il s'agit soient

Siamois, Chinois, nègres ou Abyssins.

Or ceux dont Théophraste nous peint les mœurs dans ses Caractères étaient Athéniens, et nous sommes Français; et si nous joignons à la diversité des lieux et du climat le long intervalle des temps, et que nous considérions que ce livre a pu être écrit la dernière année de la cxve olympiade, trois cent quatorze ans avant l'ère chrétienne, et qu'ainsi il y a deux mille ans accomplis que vivait ce peuple d'Athènes dont il fait la peinture, nous admirerons de nous y reconnaître nous-mêmes, nos amis, nos ennemis, ceux avec qui nous vivons, et que cette ressemblance avec des hommes séparés par tant de siècles soit si entière. En effet, les hommes n'ont point changé selon le cœur et selon les passions; ils sont encore tels qu'ils étaient alors et qu'ils sont marqués dans Théophraste: vains, dissimulés, flatteurs, intéressés, effrontés, impor-

tuns, défiants, médisants, querelleux, superstitieux.

Il est vrai, Athènes était libre; c'était le centre d'une république; ses citoyens étaient égaux; ils ne rougissaient point l'un de l'autre; ils marchaient presque seuls et à pied dans une ville propre, paisible et spacieuse, entraient dans les boutiques et dans les marchés, achetaient eux-mêmes les choses nécessaires; l'émulation d'une cour ne les faisait point sortir d'une vie commune; ils réservaient leurs esclaves pour les bains, pour les repas, pour le service intérieur des maisons, pour les voyages; ils passaient une partie de leur vie dans les places, dans les temples, aux amphithéâtres, sur un port, sous des portiques, et au milieu d'une ville dont ils étaient également les maîtres. Là, le peuple s'assemblait pour délibérer des affaires publiques; ici, il s'entretenait avec les étrangers; ailleurs, les philosophes tantôt enseignaient leur doctrine, tantôt conféraient avec leurs disciples : ces lieux étaient tout à la fois la scène des plaisirs et des affaires. Il v avait dans ces mœurs quelque chose de simple et de populaire, et qui ressemble peu aux nôtres, je l'avoue; mais cependant quels hommes, en général, que les Athéniens, et quelle ville qu'Athènes! quelles lois! quelle police! quelle valeur! quelle discipline! quelle perfection dans toutes les sciences et dans tous les arts! mais quelle politesse dans le commerce ordinaire et dans le langage! Théophraste, le même Théophraste dont l'on vient de dire de si grandes choses, ce parleur agréable, cet homme qui s'exprimait divinement, fut reconnu étranger et appelé de ce nom par une simple femme de qui il achetait des herbes au marché, et qui reconnut, par je ne sais quoi d'attique qui lui manquait et que les Romains ont depuis appelé urbanité, qu'il n'était pas Athénien : et Cicéron rapporte que ce grand personnage lemeura étonné de voir qu'ayant vieilli dans Athènes, possédant si parfaitement le

langage attique et en ayant acquis l'accent par une habitude de tant d'années, il ne s'était pu donner ce que le simple peuble avait naturellement et sans null peine. Que si l'on ne laisse pas de liré quelquesois, dans ce traité des Caractères, de certaines mœurs qu'on ne peut excuser et qui nous paraissent ridicules, il faut se souvenir qu'elles ont paru te les à Théophraste, qu'il les a régardées comme des vices, dont il a fait une peinture naive qui fit

bonte aux Athéniens et qui servit à les corriger.

Enfin, dans l'esprit de contenter ceux qui recoivent froidement tout ce qui appartient aux étrangers et aux anciens, et qui n'estiment que leurs mœurs, on les ajoute à cet ouvrage. L'on a cru pouvoir se dispenser de suivre le projet de ce philosophe, soit parce qu'il est toujours pernicieux de poursuivre le travail d'autrui, surtout si c'est d'un ancien ou d'un auteur d'une grande réputation : soit encore parce que cette unique figure qu'on appelle description ou énumération, employée avec tant de succès dans ces vingt-huit chapitres des Caractères, pourrait en avoir un beaucoup moindre, si elle était traitée par un génie fort inférieur à celui de . Théophraste.

Au contraire, se ressouvenant que, parmi le grand nombre des traités de ce philosophe rapportés par Diogène Laërce, il s'en trouve un sous le titre de Proverbes!, c'est-à-dire de pièces détachées, comme des réflexions ou des remarques; que le premier et le plus grand livre de morale qui ait été fait porte ce même nom dans les divines Écritures, on s'est trouvé excité par de si grands modèles à suivre selon ses forces une semblable manière d'écriré des mœurs; et l'on n'a point été détourné de son entreprise par deux ouvrages de morale qui sont dans les mains de tout le monde 1, et d'où, faute d'attention ou par un esprit de critique, quelques-uns pourraient penser que ces remarques sont imitées.

L'un, par l'engagement de son auteurs, fait servir la métaphysique à la religion, fait connaître l'âme, ses passions, ses vices, traite les grands et les sérieux motifs pour conduire à la vertu, et veut rendre l'homme chrétien. L'autre, qui est la production d'un esprit instruit par le commerce du monde et dont la délicatesse était égale à la pénétration, observant que l'amour-propre est dans l'homme la cause de tous ses faibles, l'attaque sans relache, quelque part où il le trouve; et cette unique pensée, comme multipliée en mille manières différentes, a toujours, par le choix des mots et

par la variété de l'expression, la grâce de la nouveauté.

^{1.} L'on entend celle manière coupée dont Sulomen a écrit seu proverbes. et nullement les chases qui sont divines et hors de teute comparaison. 2. Il s'agit des Pensées de Pascal et des Réflexions de la Rochételleuid. 3. Pascal (Note de la Bruyère)

^{4.} La Rochefoucauld.

L'on ne suit aucune de ses routes dans l'ouvrage qui est joint à la traduction des Caroctéres; il est tout différent des deux autres que je viens de toucher: moins sublime que le premier et moins délicat que le second, il ne tend qu'à rendre l'homme raisonnable, mais par des voies simples et communes, et en l'examinant indifféremment, sans beaucodp de méthode et selon que les divers chapitres y conduisent, par les âges, les sexes et les conditions, et par les vices, les faibles et le ridicule qui y sont autachés.

L'un s'est plus appliqué aux vioes de l'esprit, aux replis du cœur et à tout l'intérieur de l'homme que n'a fait Théophraste; et l'on peut dire que, comme ses Caractères, par mille choses extérieures qu'ils fent remarquer dans l'homme, par ses actions, ses paroles et ses démarches apprennent quel est son fond, et font remonter jusques à la source de son déréglement; tout au contraire, les nouveaux Caractères, déployant d'abord les penéées, les sentiments et les mouvements des hommes, découvent le principe de leur malice et de leurs faiblesses, font que l'on prévoit aisément tout ce qu'ils sont capables de dire ou de faire, et qu'on ne s'étonne plus de mille actions violeuses ou frivoles dont leur vie est toute remplie.

Il faut avouer que sur les titres de ces deux ouvrages! l'embarras s'est trouvé presque égal. Pour ceux qui partagent le dernier,
s'ils ne plaisent point assez. l'on permet d'en suppléer d'autres:
mais à l'égard des titres des Curactères de Théophraste, la même
liberté n'est pas accordée, parce qu'on n'est point maître du blen
d'autrui. Il a fallu suivre l'esprit de l'auteur, et les traduire selon le
sens le plus proche de la diction grecque, et en même temps selon la
plus exacte conformité avec leurs chapitres, ce qui n'est pas une
chose facile, parce que souvent la signification d'un terme grec,
traduit en français mot pour mot, n'est plus la même dans notre
langue: par exemple, ironie est chez nous une raillerie dans la
conversation, ou une figure de rhétorique, et, chez Théophraste,
c'est quelque chose entre la fourberie et la dissimulation, qui n'est
pourtant ni l'un ni l'autre mais précisément ce qui est décrit dans
le premier chapitre.

Ét d'ailleurs les Grecs ont quelquesois deux ou trois termes assez différents pour exprimer des choses qui le sont aussi, et que nous ne saurions guère rendre que par un seul mot: cette pauvreté embarrasse En esset, l'on remarque dans cet ouvrage grec trois espèces d'avarice, deux sortes d'importuns, des slatteurs de deux manières, et autant de grands parleurs; de sorte que les caractères de ces personnes semblent rentrer les uns dans les autres, au désavantage du titre. Ils ne sont pas aussi toujours suivis et parsaite-

i. C'està-dire sur les titres des chapitres qui composent les deux ouvrages, les Caractères de Théophraste d'une part, et les Caractères ou les mours de ce siècle, d'autre part.

ment conformes, parce que Théophraste, emporté quelquefois par le dessein qu'il a de faire des portraits, se trouve déterminé à ces changements par le caractère et les mœurs du personnage qu'il peint ou dont il fait la satire.

Les définitions qui sont au commencement de chaque chapitre ont eu leurs difficultés. Elles sont courtes et concises dans Théophraste, selon la force du grec et le style d'Aristote, qui lui en a fourni les premières idées: on les a étendues dans la traduction pour les rendre intelligibles. Il se lit aussi dans ce traité des phrases qui ne sont pas achevées et qui forment un sens imparfait, auquel il a été facile de suppléer le véritable; il s'y trouve de différentes lecons, quelques endroits tout à fait interrompus, et qui pouvaient recevoir diverses explications; et pour ne point s'égarer

dans ces doutes, on a suivi les meilleurs interprètes.

Enfin, comme cet ouvrage n'est qu'une simple instruction sur les mœurs des hommes et qu'il vise moins à les rendre savants qu'à les rendre sages. l'on s'est trouvé exempt de le charger de longues et curieuses observations, ou de doctes commentaires qui rendissent un compte exact de l'anticuité. L'on s'est contenté de mettre de petites notes à côté de certains endroits que l'on a cru les mériter, afin que nuls de ceux qui ont de la justesse, de la vivacité, et à qui il ne manque que d'avoir lu beaucoup, ne se reprochent pas même ce petit défaut, ne puissent être arrêtés dans la lecture des Caractères et douter un moment du sens de Théophraste.



LES CARACTÈRES

OU LES

MŒURS DE CE SIÈCLE



PRÉFACE.

Admonere voluimus, non mordere : prodesse. son ledere : consulere moribus hominum, non officeire.

BRASHE!

Je rends au public ce qu'il m'a prêté; j'ai emprunté de lui la matière cet ouvrage : il est juste que, l'ayant achevé avec toute l'attent pour la vérité dont je suis capable, et qu'il mérite de moi, je lui en fasse la restitution. Il peut regarder avec loisir ce portrait que j'ai fait de lui d'après nature; et s'il se connaît quelques-uns des défauts que je touche, s'en corriger. C'est l'unique fin que l'on doit se proposer en écrivant, et le succès aussi que l'on doit moins se promettre. Mais comme les hommes ne se dégoûtent point du vice, il ne faut pas aussi se lasser de leur reprocher*: ils seraient peut-être pires, s'ils venaient à manquer de censeurs ou de critiques ; c'est ce qui fait que l'on prêche et que

au dix-septième siècle.

^{4.} Cette épigraphe est tirée d'une letire d'Érasme, l'un des écrivains les plus estimés du seixième siècle. — La préface des Caractères, dans les premières éditions, est très-courte; elle se réduit aux deux premières et aux trois dernières phrases de l'introduction qu'on va lire. Remaniée et augmentée dans la sé, dans la sé et dans la éédition, cette préface a reçu dans la se so frem édinitive. Il set regrettable que dans la sédition l'auteur ne l'ait pas révisée; il eût pu faire disparatre les négligences qu'elle renferme. Il laut rapprocher de cette préface, pour la complèter, une partie de la préface des Caractères de Théophraste et quelques passages de la préface du discours que la Bruyère a prononcé à l'Académia française.

2. A loisir. diriona-nons aniouscibut

^{2.} A loisir, dirions-nous aujourd'hui.
3. Moins, pour le moins, est un latinisme dont Pascal, Corneille, Bossuet et la plupart des écrivains contemporains, offrent de nombreux exemples.
5. Najourd'hui l'on écrirait non plus.
5. De leur faire des reproches. Reprocher était parfois un verbe neutre

l'on écrit. L'orateur et l'écrivain ne sauraient vaincre la joie œl'ils ont d'être applaudis: mais ils devraient rougir d'eux-mêmes s'ils n'avaient cherché par leurs discours ou par leurs écrits que des éloges: outre que l'approbation la plus sûre et la moins équivoque est le changement de mœurs et la réformation de ceux qui les lisent ou qui les écoutent. On ne doit parler, on ne doit écrire que pour l'instruction; et s'il arrive que l'on plaise, il ne faut pas néanmoins s'en repentir, si cela sert à insinuer et à faire recevoir les vérités qui doivent instruire. Quand donc il s'est glissé dans un livre quelques pensées ou quelques réflexions qui n'ont ni le feu. ni le tour, ni la vivacité des autres, bien qu'elles semblent v être admises pour la vari-té, pour délasser l'esprit, pour le rendre plus présent et plus attentif à ce qui va suivre, à moins que d'ailleurs elles ne soient sensibles 1, familières, instructives, accommodées au simple peuple, qu'il n'est pas permis de négliger, le lecteur peut les condamner, et l'auteur les doit proscrire : voilà la règle. Îl v en a une autre 2, et que j'ai intérêt que l'on veuille suivre. qui est de ne pas perdre mon titre de vue, et de penser toujours, et dans toute la lecture de cet ouvrage, que ce sont les caractères ou les mœurs de ce siècle que je décris 3 : car, bien que je les tire souvent de la cour de France et des hommes de ma nation, on ne peut pas néanmoins les restreindre à une seule renfermer en un seul pays, sans que mon livre ne perde beaucoup de son étendue et de son utilité, ne s'écarte du plan que je

2. Ce que l'auteur donne ici comme une seconde règle est simplement une recommandation qu'il adresse au lecteur.

^{1.} A moins qu'elles ne soient présentées sous une forme qui les rende saisissantes.

^{3.} Que ce sont les caractères ou les mœurs de ce stècle que je décris: la phrase se terminait ainsi dans la 4º édition, oh elle parut pour la première fois, et dans les trois éditions suvantes. La Bruyère, qui dans ces éditions avait fait imprimer de ce stècle en italique, pensait avoir suffisamment indiqué qu'il s'était proposé de peindre les mœurs des hommes de son temps en général, et non pas simplement les mœurs de la cour de France ou les mœurs des Français. Mais Charpentier, qui le reçut en 1693 à l'Académie française, u'avait pas tenu compte de sa déclaration, lorsque, répondant au discours du récipiendaire, il avait fait ce parallèle entre Théophraste et lui : « Théophraste, avait-il dit en s'adressant à la Bruyère, a traité la chose d'un air plus philosophique : il n'a envisagé que l'universel; vous êtes plus descendu dans le particulier. Vous avez fait vos portraits d'après nature; lui n'a fait les siens que sur une idée générale. Vos portraits ressemblent qu'a l'homme. Cela est cause que ses portraits ressemblernot toujours; mais il est à craindre que les vòtres ne perdent quelque chose de ce vil et de ce brillant qu'on y remarque, quand on ne pourra plus les comparer avec cœux sur qui vous les avez tirés. » Une telle insistance dut blesser la Bruyère; par convenance, il s'abstint de le montrer dans la préface qu'il mit en tête de son discours; mais il revint sur la phrase qui fait l'objet de cette note, et la développa de manière à ce que personne désormais ne pût se méprendre sur sa pensée. Inutile précaution, car les critiques ont souvent reproduit la comparaison qu'avait faite Charpentier.

me suis fait d'v peindre les hommes en général, comme des raisons qui entrent dans l'ordre des chapitres et dans une certaine suite insens ble des réflexions qui les composent 1. Après cette précaution si nécessaire, et dont on pénètre assez les conséquences. je crois pouvoir protester contre tout chagrin, toute plainte, toute maligne interprétation, toute fausse application et toute censure, contre les froids plaisants et les lecteurs mal intentionnés?. Il faut savoir lire, et ensuite se taire, ou pouvoir rapporter ce qu'on a lu. et ni plus ni moins que ce qu'on a lu; et si on le peut quelquefois, ce n'est pas assez, il faut encore le vouloir faire : sans ces conditions, qu'un auteur exact et scrupuleux est en droit d'exiger de certains esprits pour l'unique récompense de son travail. ie doute qu'il doive continuer d'écrire, s'il présère du moins sa propre satisfaction à l'utilité de plusieurs et au zèle de la vérité. J'avoue d'ailleurs que j'ai balancé dès l'année 1690, et avant la cinquième édition, entre l'impatience de donner à mon livre plus de rondeur et une meilleure forme par de nouveaux caractères, et la crainte de faire dire à quelques-uns : « Ne finiront-ils point, ces Caractères, et ne verrons-nous jamais autre chose de cet écrivain? » Des gens sages me disaient, d'une part : « La matière est solide, utile, agréable, inépuisable; vivez longtemps et traitez-la sans interruption pendant que vous vivrez : que pourriezvous faire de mieux? il n'y a point d'année que les folies des hommes ne puissent vous fournir un volume.» D'autres, avec beaucoup de raison, me faisaient redouter les caprices de la multitude et la légèreté du public, de qui j'ai néanmoins de si grands sujets d'être content, et ne manquaient pas de me suggérer que, personne presque depuis trente années ne lisant plus que pour lire 4. il fallait aux hommes, pour les amuser, de nouveaux chapitres et un nouveau titre; que cette indolence avait rempli les boutiques et peuplé le monde, depuis tout ce temps, de livres froids et ennuyeux, d'un mauvais style et de nulle ressource, sans règles et sans la moindre justesse, contraires aux mœurs et aux bienséances. écrits avec précipitation et lus de même, seulement par leur nou-

C'est-à-dire ne s'écarte du plan que je me suis fait... ainsi que des raisons qui ont déterminé l'ordre des chapitres, et même l'ordre des réflexions dans chacen des chapitres.

^{2.} C'est dès la 1^{re} édition des Caractères que la Bruyère prend ses précautions. Mais cette déclaration n'arrêta point les malig, es interprétations, et dans la préface de son discours à l'Académe, il crut devoir protestr avec plus d'énergie contre les clefs que l'on faisait courir. Molière aussi avait dû se défendre contre ceux qui l'accusaient de « toucher aux personnes. » Parlant au nom de l'auteur, l'au des personneges de l'Impromptus de Versailles déclare que « si quelque chose était capable de degother Molière de faire des comédies, c'était les ressemblances qu'on y voulait toujours trouver. » La Bruyère exprime le même sentiment dans la phrase suivante, qui est l'une des additions de la 5° édition.

^{3.} En ajoutant de nouveaux caractères. 4. Et non pour s'instruire et se réformer.

veauté 1; et que, si je ne savais qu'augmenter un livre raisonnable. le mieux que je pouvais faire était de me reposer. Je pris alors quelque chose de ces deux avis si opposés, et je gardai un tempérament qui les rapprochait : je ne feignis point d'ajouter 2 quelques nouvelles remarques à celles qui avaient déjà grossi du double la première édition de mon ouvrage; mais, afin que le public ne fût point obligé de parcourir ce qui était ancien pour passer à ce qu'il y avait de nouveau, et qu'il trouvât sous ses veux ce qu'il avait seulement envie de lire, je pris soin de lui désigner cette seconde augmentation par une marque particulière ((1)) je crus aussi qu'il ne serait pas inutile de lui distinguer la première augmentation par une autre marque plus simple (1) qui servit à lui montrer le progrès de mes Caractères, et à aider son choix dans la lecture qu'il en voudrait faire '; et, comme il pouvait craindre que se progrès n'allat à l'infini, j'ajoutais à toutes ces exactitudes une promesse sincère de ne plus rien hasarder en ce genre. Que si quelqu'un m'accuse d'avoir manqué à ma parole, en insérant dans les trois éditions qui ont suivi un assez grand nombre de nouvelles remarques, il verra du moins qu'en les confondant avec les anciennes par la suppression entière de ces différences qui se voient par apostilles, j'ai moins pensé à lui faire lire rien de nouveau qu'à laisser peut-être un ouvrage de mœurs plus complet, plus fini et plus régulier, à la postérité. Ce ne sont point, au reste, des maximes que j'aie voulu écrire?: elles sont comme des lois dans la

Je n'hésitai pas à ajouter.
 L'augmentation du nombre.

5. Fénelon a employé le mot exactifude au pluriel en lui donnant le même sens : « Ne vous usez point en détails et en éssofifudes superflues. » (Lettre du 23 juillet 1714.) Et ailleurs encore : « Les petits détails et les fansses exactitudes. »

5. C'était en marge que se trouvaient les marques que nous avons intercalées dans le texte.

7. Le verbe est au subjonctif dans toutes les éditions qu'a données la Bruyère.

i. Pour leur nouveauté. C'est ainsi que dans cette phrase de Molière, per signifie à educe de : « l'ai oui condamner cette comédie par les mêmes choses que j'ai vu d'autres estimer le plus. » (Oritique de l'Ecole des femmes.)

^{4.} Dans toutes les éditions qui ont paru pendant la vie de la Bruyère, le signe typographique que nous avons placé entre parenhèses et qui se nomme pised de mouche, a figuré en tête de chacune des réflexices qui composent le livre des Caractères, servant ainsi à les distinguer les unes des autrès : comme ces réflexions forment parfols plusieurs alinéas, qui les sépars. Lorsque fut imprimée le 5º édition, le libraire sans doute voulut stimuler le curiosité du public, et une marque particulière fut affectée aux réflexions nouvelles qu'avait ajoutées l'auteur dans la 4º édition et à celles qu'il insérait dans la 5º : on mit entre parenthèses le pied de mouche qui accompagnait les premières, et entre doubles parenthèses le pied de mouche qui accompagnait les secondes. Le lacteur en fut averti dans la préface, et, cet avis à été reproduit dans toutes les éditions postérieures, bien que ces marques particulières a s'aient été imprimées que dans la 5º édition.

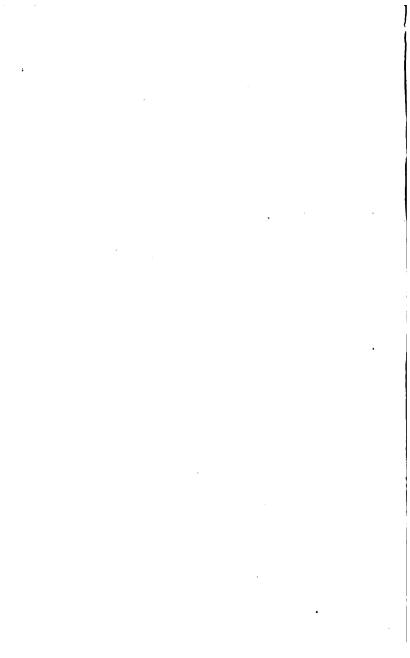
5. Fénelon à employé le mot accatifude au plaviel en lei dannes le 4. Dans toutes les éditions qui ont paru pendant la vie de la Bruyère, le

morale, et j'avoue que je n'ai ni assez d'autorité, ni assez de génie pour faire le législateur; je sais même que j'aurais péché contre l'usage des maximes, qui veut qu'à la manière des oracles elles soient courtes et concises !. Quelques-unes de ces remarques le sont, quelques autres sont plus étendues : on pense les choses d'une manière différente, et on les explique par un tour aussi tout différent, par une sentence, par un raisonnement, par une métaphore ou quelque autre figure, par un parallèle, par une simple comparaison, par un fait tout entier ², par un seul trait, par une description, par une peinture : de là procède la longueur ou la brièveté de mes réflexions. Ceux enfin qui font des maximes veulent être crus : je consens, au contraire, que l'on dise de moi que je n'ai pas quelquesois bien remarqué, pourvu que l'on remarque mieux.

1. Comme celles de la Rochefoucauld.

2. Par un recit, par une anecdote, comme l'histoire d'Emire à la fin du abspitre des Femmes.





LES CARACTÈRES

OU LES

MŒURS DE CE SIÈCLE.

CHAPITRE PREMIER.

DES OUVRAGES DE L'ESPRIT.

Tout est dit, et l'on vient trop tard depuis plus de sept mille ans qu'il y a des hommes , et qui pensent . Sur ce qui concerne les mœurs , le plus beau et le meilleur est enlevé; l'on ne fait que glaner après les anciens et les habiles d'entre les modernes.

¶ 11 faut chercher seulement à penser et à parler juste, sans vouloir amener les autres à notre goût et à nos sentiments; c'est une trop grande entreprise.

1. Sept mille ons.... Ainsi, la Bruyère n'accepte pas la date que, sept ans apparavant. Bossuet avait assignée à la création du monde (4004 avant J. C.) dans son Discours sur l'histoire universeile. Cette date, proposée en 1650 par l'Irlandais Usher, se rapprochait de fort près de celle qui, imprimée dans la Chronologie françoise du P. Labbe, était sans doute enseignée dans les colléges des Jesuites (4053 av. J. C.). Rejetant l'une et l'autre, la Bruyère s'en tient aux dates de Suidas, d'Onuphre Panvino ou des Tables Alphonsines (6000 ou plus avant J. C.).

2. Et qui persent... On a rapproché de ce tour l'expression set rativa des Grecs, et les tournures équivalentes qu'emploient les auteurs latins lorsqu'ils venlent insister sur une pensée; on peut encore en rapprocher ce fragment d'une phrase de la Bruyère lui-même : « des princes de l'église, et qui se disent les successeurs des apôtres. » (Chap. xiv, De quelques

usages.)
3. Or c'est un livre sur les mœurs qu'écrit la Bruyère. Ce début a pour le moins la simplicité modeste qu'exige Boileau, et la Bruyère, bien plutôt que Virgile, est par excellence l'auteur qui

....Pour donner beaucoup ne nous promet que peu.

T C'est un métier que de faire un livre, comme de faire une pendule; il faut plus que de l'esprit pour être auteur. Un magistrat allait par son mérite à la première dignité, il était homme délié et pratique dans les atlaires : il a fait imprimer un ouvrage moral, qui est rare par le ridicule '.

¶ Il n'est pas si aisé de se faire un nom par un ouvrage parfait, que d'en faire valoir un médiocre par le nom qu'on

s'est deja acquis.

¶ Un ouvrage satirique ou qui contient des faits², qui est donné en feuilles sous le manteau aux conditions d'être rendu de même, s'il est médiocre, passe pour merveilleux: l'impression est l'écueil.

¶ Si l'on ôte de beaucoup d'ouvrages de morale l'avertissement au lecteur, l'épître dédicatoire, la préface, la table, les approbations. il reste à peine assez de pages pour mé-

riter le nom de livre.

Il y a de certaines choses dont la médiocrité est insupportable: la poésie 4, la musique, la peinture, le discours public.

1. Ce magistrat est, dit-on , Poncet de la Rivière, conseiller d'État. Il avait publie en 1677, sous le pseudonyme de Baron de Prelle, un ouvrage moral, c'est-à-dire un livre sur les mœurs, qui avait pour titre : Conside-rations sur les avantages de la vieillesse dans la vie chrétienne, politi-

que, civite, sconomique et solitaire. Un prépai que s'il n'est pas fait imprimer ce petit volume « qui est rare, » en estet, « par le ridicule, » Poncét est été nomme chanceller ou pour le moins premier président.

2. La Bruyère avait imprimé dans la 1 « edition , ou qui a des faits, expression obscuré que la variante a peu éclaircie. Il a voulu distinguer des vraies satires, telles que les satires de Boileau, les pamphetes qui se composent d'ancodotes, tels que l'Histoire amoureuse des Gautes de Bussy-ka-butin. Puis c'est de stives et de libelles d'un order inference qu'il s'aut butin; mais c'est de satires et de libelles d'un ordre inferieur qu'il s'agit ici, et non des satires de Boileau ni de l'ouvrage de Bussy. — L'onné en feuilles sous le manicau, communiqué en manuscrit dans le plus grand secret. — Bolleau avait dit de son côte dans l'Art poétique, 1V, vers 44:

> Tel écrit récité se sontient à l'oreille. Qui, dans l'impression au grand jour se montrant, Ne soutient pas des yeux le regard penetrant.

3. Les approbations des censeurs. 4. Montaigne s'est moutre du même avis (Essais, II, 17) : « On peult faire le set partout ailleurs, mais non en la poesie;

> Mediocribus esse poetis Non bi, non homines, non concessere columnes.
> (Horace, Arl poélique, vers \$12.)

e Pleust à Dieu que cette sentence se trouvast su front des boutiques de tous nos imprimeurs, pour en deficidite l'entrée à unt de versificateurs : .-- Voren anasi Boileau, Art poétique, IV, vers 29 et suivants :

> Mais dans l'art dangereux de rimer et d'écrire, li n'est point de degrés du médiocre au pire....

Quel supplice que celui d'entendre déclamer pompensement un froid discours, ou prononcer de médiocres vers

avec toute l'emphase d'un mauvais poëte!

T Certains poëtes sont sujets; dans le dramatique, à de longues suites de vers pompeux qui semblent forts, élevés et remplis de grands sentiments. Le peuple écoute avidement, les yeux élevés et la bouche ouverte, croit que cela lui platt, et, à mesure qu'il y comprend moins, l'admire davantage 1: il n'a pas le temps de respirer, il a à peine celui de se récrier et d'applaudir. J'ai cru autrefois, et dans ma première jeunesse, que ces endroits étaient clairs et intelligibles pour les acteurs, pour le parterre et l'amphithéâtre, que leurs auteurs s'entendaient eux-mêmes, et qu'avec toute l'attention que je donnais à leur récit, j'avais tort de n'y rien entendre; je suis détrompé .

¶ L'on n'a guère vu jusques à présent un chef-d'œuvre d'esprit qui soit l'ouvrage de plusieurs : Homère à fait l'Iliade. Virgile l'Énéide, Tite-Live ses Décades, et l'Orateur

remain ses Ofaisons 5.

1. Ce trait rappelle la scène du Médecin malgré lui, où Géroute; Iscqueline et Lucas écoutent et admirent Sganarelle; «An i que n'ai-ja étudié! — L'habile homme que v'iâ! — Oui, ça est si biau que je n'ye intends goutte. »

2. Ne serait-ce point de Corneille qu'il est ici question? Boleau se plaignait de l'obscurité de quelques-uns de ses vers, et la Bruyère sans doute partageait le sentiment de Boileau. « M. Desprédux, dit Cizeron Rival, distinguait ordinairement deux sortes de galimatias : le galimatias simple et galimatias double. Il appelait galimatias simple celui où l'auteur entendait ce qu'il voulait dire, mais où les autres n'entendaient, rien; et galimatias double, celui où l'auteur ni les lecteurs ne pouvaient rien comprendre... Il ciait pour exemple de galimatias double ces quatre vers de Tile il Birthics du grand Corneille (acte !, scène 11); da grand Corneille (acte I. scène II);

> Faut-il mourir, madamie? et, si proche du terme; Votre illustre inconstance est-elle encore si ferme Que les restes d'un fou que j'avais cru si fort Puissent dans quatre jours se promettre ma mort? »

L'acteur Baron, ne pouvant comprendre ces vers, en vint, dit-on, demander l'explication à l'auteur lui-même sur le conseil de Molière: « Je ve les entends pas trop bien non plus, répondit Corneille après les avoir examinés quelque temps, mais récitez-les toujours: tel qui ne les entendra pas les admirera. » — Dans la Monière de penser, qui a paru peu de temps avant les Caractères, le P. Bouhour's racoute que Camus, evêque de Belley, ayant un jour prié Lope de Vega de lui expliquer un sonnet qu'i ne comprenait pas, le robite aeragou lui et reluit les comprenait pas, le robite aeragou lui et reluit les comprenait pas, le robite aeragou lui et reluit les comprenait pas, le poëté espagnol lut et relut le sonnet, puis « avoua qu'il ne l'entendait pas lui-même. »

3. Et Cicéron ses Discours. Suivant les clefs, la Bruyère entend parler du dictionnaire que préparait depuis longtemps l'Académie française et dont la première édition devait paraître en 1696. Un dictionnaire peut être un ouerage d'esprit, si on laisse à cette expression la valeur qu'elle avait au dix-septième siècle; il est donc possible que dans cette réflexion la Bruyère ait ¶ Il y a dans l'art un point de perfection, comme de bonté ou de maturité dans la nature; celui qui le sent et qui l'aime a le goût parfait; celui qui ne le sent pas, et qui aime en deçà ou au delà, a le goût défectueux. Il y a donc un bon et un mauvais goût, et l'on dispute des goûts avec fondement.

¶ Il y a beaucoup plus de vivacité que de goût parmi les hommes; ou, pour mieux dire, il y a peu d'hommes dont l'esprit soit accompagné d'un goût sûr et d'une critique ju-

dicieuse.

¶ La vie des héros a enrichi l'histoire, et l'histoire a embelli les actions des héros ; ainsi je ne sais qui sont plus redevables, ou ceux qui ont écrit l'histoire à ceux qui leur en ont fourni une si noble matière, ou ces grands hommes à leurs historiens.

¶ Amas d'épithètes, mauvaises louanges : ce sont les

faits qui louent^a, et la manière de les raconter.

¶ Tout l'esprit d'un auteur consiste à bien définir et à bien peindre. Moïse⁸, Homère, Platon, Virgile, Horace, ne sont au-dessus des autres écrivains que par leurs expressions et par leurs images : il faut exprimer le vrai pour écrire naturellement, fortement, délicatement.

¶ On a dû faire du style ce qu'on a fait de l'architecture; on a entièrement abandonné l'ordre gothique, que la barbarie avait introduit pour les palais et pour les tem-

voulu juger à l'avance le Dictionnaire de l'Académie. Mais ne vaut-il pas mieux y chercher une allusion aux œuvres qu'avait produites, sous ses yeux, la collaboration d'écrivains de génie ou de talent? Corneille, Moilère et Quinsult avaient fait en 1671 la tragi-comédie de Psyché; les mêmes avaient composé l'Idylle sur la paix et l'Églogue de Versailles en 1685; Racine et Boilean, qu'unissait déjà pour un travail commun leur titre d'historiographes du roi, avaient tenté, en 1680, de composer ensemble les paroles d'un opéra. Et au-dessous de ceux que nous avons nommés, que d'auteurs tragiques ou comiques s'associant dans une collaboration secrète ou avouée! Leurs ouvrages, si nous en citions les titres, justifieraient parfaitement la remarque de la Bruyère. Cette remarque au surplus pourrait être datée d'aujourd'huir il n'est pas encore de hef-d'œuvre qui soit l'ouvrage de plusieurs.

1. Horace, Odes, IV, 9:

Vixere fortes ante Agamemnona Multi; sed omnes iliacrymabiles Urgentur ignotique longa Nocte, carent quia vate sacro.

3. Quand même on ne le considère que comme un homme qui a écrit.

(Note de la Bruyère.)

 ^{...}Le sage a raison de dire que « leurs seules actions les peuvent « louer : » toute autre louange languit auprès des grands noms. » (Bossuet, Oraison funèbre du prince de Condé.)

ples*; on a rappelé le dorique, l'ionique et le corinthien; ce qu'on ne voyait plus que dans les ruines de l'ancienne Rome et de la vieille Grèce, devenu moderne, éclate dans nos portiques et dans nos péristyles. De même on ne saurait en écrivant rencontrer le parfait et, s'il se peut, surpasser les anciens que par leur imitation.

Combien de siècles se sont écoulés avant que les hommes, dans les sciences et dans les arts, aient pu revenir au goût des anciens et reprendre enfin le simple et le naturel!

On se nourrit des anciens et des habiles modernes; on les presse, on en tire le plus que l'on peut, on en renfle ses ouvrages: et quand enfin l'on est auteur et que l'on croit marcher tout seul, on s'élève contre eux, on les maltraite, semblable à ces enfants drus et forts d'un bon lait qu'ils ont sucé, qui battent leur nourrice.

Un auteur moderne prouve ordinairement que les anciens nous sont inférieurs en deux manières, par raison et par exemple : il tire la raison de son goût particulier et l'exemple de ses ouvrages.

Il avoue que les anciens, quelque inégaux et peu corrects qu'ils soient, ont de beaux traits; il les cite; et ils sont si beaux qu'ils font lire sa critique.

Quelques habiles prononcent en faveur des anciens contre les modernes; mais ils sont suspects, et semblent juger en leur propre cause, tant leurs ouvrages sont faits sur le goût de l'antiquité; on les récuse 4.

^{1.} Pour tous les contemporains de la Bruyère, comme pour lui, les monuments du moyen âge, qu'ils fussent romans ou gothiques, étaient des monuments de barbarie. Le mot barbarie, du reste, pourrait à la rigueur se prendre ici dans son sens originaire. Autribuée primitivement aux Goths, puisqu'on lui avait malencontreusement donné leur nom, plus tard attribuée aux Arabes, l'architecture du moyen âge a longtemps été considérée comme une architecture d'origine étrangère.

^{2.} Dru se dit des petits oiseaux qui sont assez forts pour s'envoler du nid.

^{3.} Allusion à Charles Perrault, disemt les clefs. C'est en même temps une allusion à Fontenelle et à bien d'autres. La querelle que l'ou a nommée la querelle des anciens et modernes agitait et divisait le monde littéraire. La Bruyère prend hautement parti pour les défenseurs des anciens.

raire. La Bruyère prend hautement parti pour les défenseurs des anciens.

1. Tous les annotateurs se sont accordés à voir dans cette phrase une lonange à l'adresse de Racine et de Boileau. Pour la Bruyère, les habiles, ce sont les meilleurs écrivains. « Habile a presque changé de signification, écrit le P. Bouhours en 1671. On ne le dit plus guère pour docte et savant, et on entend par un homme habile un homme adroit et qui a de la conduite. » La Bruyère s'en tient au premier sens, lorsqu'il emphoie le mot habile substantivement.

¶ L'on devrait aimer à lire ses ouvrages à ceux qui en savent assez pour les corriger et les estimer 1.

Ne vouloir être ni conseillé ni corrigé sur son ouvrage

est un pédantisme 2.

Il faut qu'un auteur reçoive avec une égale modesties les éloges et la critique que l'on fait de ses ouvrages.

TEntre toutes les différentes expressions qui peuvent rendre une seule de nos pensées , il n'y en a qu'une qui soit la bonne : on ne la rencontre pas toujours en parlant ou en écrivant; il est vrai néanmoins qu'elle existe, que tout ce qui ne l'est point est faible, et ne satisfait point un homme d'esprit qui veut se faire entendre.

Un bon auteur, et qui écrit avec soin, éprouve souvent que l'expression qu'il cherchait depuis longtemps sans la connaître et qu'il a enfin trouvée est celle qui était la plus simple, la plus naturelle, qui semblait devoir se présenter

d'abord et sans effort.

Ceux qui écrivent par humeur z sont sujets à retoucher à leurs ouvrages; comme elle n'est pas toujours fixe et qu'elle varie en eux selon les occasions, ils se refroidissent bientôt pour les expressions et les termes qu'ils ont le plus aimés.

1. Estimer, au sens latin, juger, apprécier. 2. Boileau, Art poétique, I, vers 192:

Aimez qu'on vous conseille, et non pas qu'on vous loue.

3. Modestie, au sens latin, modération.

4. Qui peuvent rendre une de nos peusées, et celle-là seule que nous youlons rendre.

5. Tout ce qui n'est pas cette expression que nous cherchons.
6. « Il y a, dit M. Sainte-Beuve, nombre de pensées droites, justes, provenblales, mais trop aisément communes, dans Boilean, que la Bruyère n'écrirait jamais et n'admettrait pas dans son élite. Chez lui tout devient plus détourné et plus neuf; c'est un repli de plus qu'il penètre. Par exemple, au lieu de ce genre de sentences familières à l'auteur de l'Art poétique :

Ce que l'on conçoit bien s'énonce clairement, etc.,

il nous dit dans cet admirable chapitre des Ouvrages de l'esprit, qui est son Art poétique à lui et sa Rhétorique: « Entre toutes les différentes expres-« sions, etc.... » On sent, reprend M. Sainte-Beuve après avoir cité la reflexion

de la Bruyère, combien la sagacité si vraie, si judicieuse encore, du second critique euchérit pourtant sur la raison saine du premier. •
7. Voyez plus loin (page 31) un passage ou la Bruyère indique d'une manière plus explicite ce qu'il appelle écrire par humeur. Les auteurs qui écrivent par humeur, ce sont ceux qui tirent d'eux-mèmes, de leur cœur et de leur esprit, tout ce qu'ils écrivent, ce sont, avant tout, les moralistes, la Rochefoucauld, la Bruyère, par exemple. Montaigne est aussi l'un des écrivains auxquels cette expression s'applique le mieux.

¶ La même justesse d'esprit qui nous fait écrire de bonnes choses nous fait appréhender qu'elles ne le soient pas assez pour mériter d'être lues °.

Un esprit médiocre croit écrire divinement; un bon esprit

croit écrire raisonnablement.

¶ L'on m'a engagé, dit Ariste, à lire mes ouvrages à Zoile: je l'ai fait. Ils l'ont saisi d'abord, et, avant qu'il ait en le loisir de les trouver mauvais, il les a loués modestement en ma présence, et il ne les a pas loués depuis devant personne. Je l'excuse, et je n'en demande pas davantage à un auteur; je le plains même d'avoir écouté de belles choses qu'il n'a point faites.

Ceux qui, par leur condition, se trouvent exempts de la jalousie d'auteur, ont ou des passions ou des besoins qui les distraient et les rendent froids sur les conceptions d'autrui; personne, presque, par la disposition de son esprit, de son cœur et de sa fortune, n'est en état de se livrer au

plaisir que donne la perfection d'un ouvrage.

¶ Le plaisir de la critique nous ôte celui d'être vivement touchés de très-belles choses.

¶ Bien des gens vont jusques à sentir le mérite d'un manuscrit qu'on leur lit, qui ne peuvent se déclarer en sa faveur, jusques à ce qu'ils aient vu le cours qu'il aura dans le monde par l'impression, ou quel sera son sort parmi les habiles : ila ne hasardent point leurs suffrages, et ils veulent être portés par la foule et entrainés par la multitude. Ils disent alors qu'ils ont les premiers approuvé cet quyrage, et que le public est de leur avis.

Ces gens laissent échapper les plus belles occasions de nous convaincre qu'ils ont de la capacité et des lumières, qu'ils savent juger, trouver bon ce qui est hon, et meilleur ce qui est meilleur. Un bel ouvrage tombe entre leurs mains, c'est un premier ouvrage, l'auteur ne s'est pas encore fait un grand nom, il n'a rien qui prévienne en sa faveur; il ne s'agit point de faire sa cour ou de flatter les

2. « Lassons-nous aller de bonne foi aux choses qui nous prement par les entrailles, et ne cherchons point de raisonnement pour nous empêcher d'avoir du plaisir. » (Moltère, Critique de l'École des femmes.)

t. « C'est maiheur, dit Montaigne (Essais, III, 2), que la prudence vous deffend de vous satisfaire et fier de vous, et vous renveys touspeurs mal content et craintif, là où l'opiniastreté et la témérité remplissent leurs hôtes d'esjonissance et d'asseurance. »

grands en applaudissant à ses écrits. On ne vous demande pas, Zélotes, de vous récrier : « C'est un chef-d'œuvre de l'esprit; l'humanité ne va pas plus loin; c'est jusqu'où la parole humaine peut s'élever; on ne jugera à l'avenir du goût de quelqu'un qu'à proportion qu'il en aura pour cette pièce!; » phrases outrées, dégoûtantes, qui sentent la pension ou l'abbaye², nuisibles à cela même qui est louable et qu'on veut louer. Que ne disiez-vous seulement : « Voilà un bon livre? » Vous le dites, il est vrai, avec toute la France, avec les étrangers comme avec vos compatriotes, quand il est imprimé par toute l'Europe et qu'il est traduit en plusieurs langues; il n'est plus temps.

¶ Quelques-uns de ceux qui ont lu un ouvrage en rapportent certains traits dont ils n'ont pas compris le sens, et qu'ils altèrent encore par tout ce qu'ils y mettent du leur; et ces traits ainsi corrompus et défigurés, qui ne sont autre chose que leurs propres pensées et leurs expressions, ils les exposent à la censure, soutiennent qu'ils sont mauvais, et tout la monde convient qu'ils sont mauvais; mais l'endroit de l'ouvrage que ces critiques croient citer, et qu'en effet ils ne citent point, n'en est pas pire 4.

1. « La mesure de l'approbation qu'on donne à cette pièce, écrit Mme de Sévigné en parlant de la représentation d'Ésiher, c'est celle du goût et de l'attention. » La réfaction de la Bruyère a été publicé deux ans après la représentation d'Esiher; mais connaissait-il la lettre de Mme de Sévigné? et s'il la connaissait, est-ce de cette phrase qu'il entendait faire la critique? On en peut douter.

en peut douter.

2. C'est-è-dire telles que les doivent faire ceux qui sollicitent une abbaye

ou une pension.

3. Cet alinéa parut en 1691, trois ans après la publication de la première édition des Caractères. Faisant un retour sur la fortune de son livre, l'auteur s'était évidemment rappelé les premières hésitations de quelques lecteurs, qui avaient attendu le succès de l'ouvrage pour le louer; mais il ne s'est pas proposé de leur faire publiquement et directement la leçon. Aussi termine-t-il par deux traits qui, détournant l'application que le lecteur serait tenté de faire, rendent la réflexion plus générale et plus piquante à la fois: en 1691, les Caractères n'avaient pas encore été traduits, et le texte n'en avait pas encore été imprimé à l'étranger.

4. Quintilien l'avait déjà dit: « Modeste tamen et circumspecto judicio

4. Quintilien l'avait dejà dit: « Modeste tamen et circumspecto judicio de tantis viris pronintiandum est, ne, quod plerisque accidit, dannent que non intelligunt. » (De institutione oratoria; X, 1.) Racine avait, en 1675, proposé ce passage de Quintilien aux méditations de Charles Perrault, qui, faute de les comprendre, avait critiqué divers passages d'Euripide; la Bruyère fait à son tour le commentaire de la même pensée. Plus tard Boileau la tra-

duira dans une épigramme, à l'adresse encore de Perrault :

D'où vient que Cicéron, Platon, Virgile, Homère, Et tous ces grands auteurs que l'univers révère, Traduits dans vos écrits nous paraissent si sots? Perrault, c'est qu'en prétant à ces esprits sublimes T « Oue dites-vous du livre d'Hermodore? — Qu'il est mauvais, répond Anthime. — Qu'il est mauvais? — Qu'il est tel, continue-t-il, que ce n'est pas un livre, ou qui mérite du moins que le monde en parle. - Mais l'avezvous lu? - Non. » dit Anthime. - Oue n'ajoute-t-il que Fulvie et Mélanie l'ont condamné sans l'avoir lu, et qu'il est ami de Fulvie et de Mélanie 1?

¶ Arsène, du plus haut de son esprita, contemple les hommes; et, dans l'éloignement d'où il les voit, il est comme effrayé de leur petitesse : loué, exalté, et porté jusqu'aux cieux par de certaines gens qui se sont promis de s'admirer réciproquement, il croit, avec quelque mérite qu'il a, posséder tout celui qu'on peut avoir, et qu'il n'aura jamais; occupé et rempli de ses sublimes idées, il se donne à peine le loisir de prononcer quelques oracles ; élevé par son caractère au-dessus des jugements humains, il abandonne aux

> Voe façons de parler, vos bassesses, vos rimes, Vous les faites tous des Perrault.

Si cette épigramme n'a été composée, comme le pensait M. Berriat Saint-Prix, qu'après la publication du tome III du *Parallèle des anciens et des* modernes (1692), la réflexion de la Bruyère lui est antérieure de trois ou guatre ans.

1. Sous une forme nouvelle, c'est l'une des scènes de la Critique de l'École des femmes : « LE MARQUIS. Quoi! chevalier, est-ce que tu prétends soutenir cette pièce? — DORANTE. Qui, je prétends la Soutenir. — LE MAR-Soutenir cette pièce? — DORANTE. Oui, je prétends la soutenir. — LE MARQUIS: Parbleu, je la garantis détestable. — DORANTE. La caution n'est pas bourgeoise. Mais, marquis, par quelle raison, de grâce, cette comédie estelle ce que tu dis? — LE MARQUIS. Pourquoi est-elle détestable? — DORANTE. OUI. — LE MARQUIS. Elle est détestable parce qu'elle est détestable. — DORANTE. Après cela, il n'y a plus rien à dire; voilà son procès fait. Mais encore, instruis-nous, et nous dis les défauts qui y sont. — LE MARQUIS. Que sais-je, moi? je ne me suis pas seulement donné la peine de l'écouter. Mais enfan je sais bien que je n'ai jamais rien vu de si méchant, Dieu me sauve! et Dorilas, contre qui j'étais, a été de mon avis. — DORANTE. L'autorité est belle, et te voilà bien appuyé. »

2. On peut rapprocher du caractère d'Arsène le portrait de Darais dans la cinquième soène du deuxième acte du Missauherons.

la cinquième scène du deuxième acte du Misanthrope :

Et les deux bras croisés, du haut de son esprit Il regarde en pitié tout ce que chacun dit....

et celui des personnages « qui s'en font extrêmement accroire » dans le quatrième chapitre des Entretiens d'Ariste et d'Eugène du P. Bouhours. quatrième chapitre des Enfrettens d'Ariste et d'Eugène du P. Bouhours. —
C'est, dit-on, le portrait du comte de Tréville, l'un des gentilshommes les
plus instruits de la cour, qu'a voulu tracer la Bruyère. Bourdaloue, assurev-on, s'était déjà proposé, en 1671, de peindre Tréville dans son Sermon
sur la sévérité évangélique. Lorsqu'il avait montré « ces dévots superbes qui
se sont évanouis dans leur pensée.... ces esprits superbes qui se regardaient, et se faisaient un secret plaisir d'être regardés comme les justes,
comme les justes, comme les justes, de la prétendaient
avoir le depit de mégiste tout le george hoursin... chesus des enditeurs avoir le droit de mépriser tout le genre humain..., » chacun des auditeurs avait nommé Tréville.

âmes communes le mérite d'une vie suivie et uniforme, et il n'est responsable de ses inconstances qu'à ce cercle d'amis qui les idolâtrent; aux seuls savent juger, savent penser, savent écrire, doivent écrire; il n'y a point d'autre ouvrage d'esprit si bien reçu dans le monde et si universellement goûté des honnêtes gens , je ne dis pas qu'il veuille approuver, mais qu'il daigne lire : incapable d'être corrigé par cette peinture, qu'il ne lira point.

Théorine sait des choses assez inutiles; il a des sentiments toujours singuliers; il est moins profond que méthodique; il h'exerce que sa mémoire; il est abstraite, dédaigneux, et il semble toujours rire en lui-même de ceux qu'il croit ne le valoir pas. Le hasard fait que je lui lis mon ouvrage, il l'écouté. Est-il lu, il me parle du sien. — Et du vôtre, me direz-vous, qu'en pense-t-il? — Je vous l'ai déjà dit, il me parle du sien.

¶ Il n'y a point d'ouvrage si accompli qui ne fondît tout entier au milieu de la critique, si son auteur voulait en croire tous les censeurs qui ôtent chacun l'endroit qui leur plaît le moins.

C'est une expérience faite que, s'il se trouve dix persennes qui effacent d'un livre une expression ou un sentiment, l'on en fournit aisement un pareil nombre qui les réclame. Ceux-ci s'écrient: « Pourquoi supprimer cette pensée? elle est neuve, elle est belle, et le tour en est admirable; a et ceux-là affirment, au contraire, ou qu'ils auraient négligé cette pensée, ou qu'ils lui auraient donné un autre tour. « Il y a un terme, disent les uns, dans votre ouvrage, qui est rencontré, et qui peint la chose au naturel. »— « Il y a un mot, disent les autres, qui est hasardé, et qui d'ailleurs ne signifie pas assez ce que vous voulez pout-être faire entendre. » Et c'est du même trait et du même mot que tous ces gens s'expliquent ainsi, et tous sont connais-

t. L'une des expressions qui sont le plus fréquensent employées au dixseptième siècle. Les honnètes gens, dans la langue du temps, ce sont les gens bien élevés et surtout les hommes d'un esprit cultivé.

^{2.} Abstrait, rèveur. « Abstrait, distrait, signification commune, défaut l'attention, avec cette différence que ce sont nos propres idées, nos méditations qui nous rendent abstraits, tandis que nous sommes distraits par les objets extérieurs, qui nous attirent et peus détournent. » (Guizot Synonymes français.)

^{3.} Heureusement rencontré.

seurs et passent pour tels '. Ouel autre parti pour un auteur, que d'oser pour lors être de l'avis de ceux qui l'ap-

prouvent?

¶ Un auteur sérieux n'est pas obligé de remplir son esprit de toutes les extravagances, de toutes les saletés, de tous les mauvais mots que l'on peut dire, et de toutes les ineptes applications que l'on peut faire au sujet de quelques endroits de son ouvrage, et encore moins de les supprimer. Il est convaincu que, quelque scrupuleuse exactifude que l'on ait dans sa manière d'écrire, la raillerie froide des mauvais plaisants est un mal inévitable, et que les meilleures choses ne leur servent souvent qu'à leur faire rencontrer une sottise 3.

¶ Si certains esprits vifs et décisifs étaient crus, ce seraif encore trop que les termes pour exprimer les sentiments; il faudrait leur parler par signes, ou sans parler se faire entendre. Quelque soin qu'on apporte à être serre et concis, et quelque réputation qu'on ait d'être tel, ils vous trouvent diffus. Il faut leur laisser tout à suppléer, et n'écrire que pour eux seuls : ils conçoivent une période par le mot qui la commence, et par une période tout un chapitre: leur avez-vous lu un seul endroit de l'ouvrage, c'est assez, ils sont dans le fait et entendent l'ouvrage. Un tissu d'énigmes leur serait une lecture divertissante; et c'est une perte pour eux que ce style estropié qui les enlève soit rare 5, et que peu d'écrivains s'en accommodent. Les compa-

1. « J'ai oul condamner cette comédie à certaines gens, dit Melière dans la Critique de l'École des femmes (acène 17), par les pièmes choses que j'ai vu d'autres estimer le plus. » — « Oh en serait-on, si l'on voulait écouter tout le monde? écrit Boileau dans l'une de ses lettres. Quid dem? Quid non dem? Renuis tu quod jubet alter. Tout le monde juge, et personne ne

2. En protestant contre les inéptes applications auxquelles donnent lieu parfois les écrits les plus innocents, ce s'est pas uniquement sa cause personnelle que défend la Bruyère. A l'époque où il écrivait cette réflexion,

sonnelle que défend la Bruyère. A l'époque ch il écrivait cette réflexion, en 1689, les clefs qu'il désavous si vivement plus tard n'avaient pas encore circulé. Comme l'avait fait Molière dans la Critique de l'Ecole des femmes (soène yt) et dans les Fenmes sayantes (acte Ill., soène it), il prend surtont à partie les sots, les méchants plaisants qui cherchaient et voysient partout de grossières et licencieuses équivoques.

3. C'est-à-dire : et îl est regrettable pour eux que le genre de style qui les charme soit rare. — « N'avez-vous pas pris garde, dit le P. Boutours dans un livre que la Bruyère avait certainement lu, que l'obscurité dec pensées vient encore de ce qu'elles sont estropiées, si l'ose m'exprimer de la sorie ? je veux dire que le sens n'en est pas complet, et qu'elles ont quel que chose de monstrueux, comme ces statues imparfaites ou toutes mutilées.... etc. » (Manière de penser, 1687.)

raisons tirées d'un fleuve dont le cours, quoique rapide, est égal et uniforme, ou d'un embrasement qui, poussé par les vents. s'épand au loin dans une forêt où il consume les chênes et les pins, ne leur fournissent aucune idée de l'éloquence. Montrez-leur un feu grégeois qui les surprenne ou un éclair qui les éblouisse, ils vous quittent du bon et du beau 3.

T Ouelle prodigieuse distance entre un bel ouvrage et un ouvrage parfait ou régulier! Je ne sais s'il s'en est encore trouvé de ce dernier genre. Il est peut-être moins difficile aux rares génies de rencontrer le grand et le sublime, que d'éviter toute sorte de fautes. Le Cid n'a eu qu'une voix pour lui à sa naissance, qui a été celle de l'admiration; il s'est vu plus fort que l'autorité et la politique s, qui ont tenté vainement de le détruire : il a réuni en sa faveur des esprits toujours partagés d'opinions et de sentiments, les grands et le peuple ; ils s'accordent tous à le savoir de mémoire, et à prévenir au théâtre les acteurs qui le récitent. Le Cid enfin est l'un des plus beaux poëmes que l'on puisse faire: et l'une des meilleures critiques qui ait été faite sur aucun sujet est celle du Cid 4.

¶ Quand une lecture vous élève l'esprit, et qu'elle vous inspire des sentiments nobles et courageux, ne cherchez pas une autre règle pour juger de l'ouvrage : il est bon et fait de main d'ouvrier .

1. Une fusée, un feu d'artifice. Scarron a plusieurs fois employé cette expression avec le même sens dans ses comédies.

2. Quitter quelqu'un de quelque chose, l'en tenir quitte, est une ex-pression dont il se rencontre de nombreux exemples dans les comédies du

3. Boileau, satire IX, vers 231 :

En vain contre le Cid un ministre se ligue : Tout Paris pour Chimène a les yeux de Rodrigue. L'Académie en corps a beau le consurer, Le public révolté s'obstine à l'admirer.

4. L'une des meilleures critiques qui ait été faite : dans toutes les ditions qui ont passé sous les yeux de la Bruyère, le verbe est resté au singulier. La règle rigoureuse de la grammaire exigerait le pluriel, mais le singulier n'a pu choquer les contemporains de notre auteur; quelques écrivains en approvaient formellement l'usage en pareil cas. — « Les sentiments de l'Académie sur la tragédie du Cid, dit M. Geruzez dans son édition de Boileau, ont été trop vantés, et la phrase de la Bruyère vaut mieux comme antithèse que comme jugement. »

5. Au dix-septième siècle, comme aujourd'hui, l'on disait plus souvent fait de main de maître. — « Tout ce qui est véritablement sublime a cela de propre, quand on l'écoute, qu'il élève l'âme et lui fait concevoir une plus

¶ Capys, qui s'érige en juge du beau style et qui croit écrire comme Bouhours et Rabutin, résiste à la voix du peuple, et dit tout seul que Damis n'est pas un bon auteur. Damis cède à la multitude, et dit ingénument avec le public que Capys est froid écrivain 1.

¶ Le devoir du nouvelliste est de dire : « Il v a un tel livre qui court, et qui est imprimé chez Cramoisy , en tel caractère; il est bien relié . et en beau papier; il se vend tant. » Il doit savoir jusques à l'enseigne du libraire qui le -débite : sa folie est d'en vouloir faire la critique 4.

Le sublime du nouvelliste est le raisonnement creux sur la politique.

Le nouvelliste se couche le soir tranquillement sur une nouvelle qui se corrompt la nuit, et qu'il est obligé d'abandonner le matin à son réveil.

¶ Le philosophe consume sa vie à observer les hommes, et il use ses esprits à en démêler les vices et le ridicule.

haute opinion d'elle-même. » (Longin, Du Sublime, chap. v, traduction de

1. Selon tontes les clefs, Capys est Boursault et Damis Boileau; mais au moment où la Bruyère publiait cette réflexion (1639), Boursault et Boileau étaient réconciliés depuis deux ans.— Le P. Bouhours, jésuite, élégant et in-génieux écrivain, né en 1628, mort en 1702. C'est dans l'édition de 1696 que la Bruyère plaça pour la première fois son nom à côté de celui de Bussy, qui figurait seul dans l'édition précédente. Le P. Bouhours venait de publier les Pensées ingénieures des anciens et des modernes, où il avait plusieurs fois cité les Caractères. — Roger de Rabutin, comte de Bussy (1618-1693), le spirituel cousin de Mme de Sévigné, écrivait des lettres qui couraient le monde. Il avait fait faire des copies de sa correspondance et de ses mémoires, et communiquait volontiers ses manuscrits à ses amis.

2. Nom d'une famille célèbre dans l'histoire de la librairie. Le seul de ses membres auquel appartint une imprimerie se nommait André Cramoisy. Une de ses tantes, veuve de cebastien Mahre Cramoisy, dirigeait aussi une imprimerie, mais c'était l'imprimerie du roi.

3. Les livres, même dans leur nouveauté, ne s'achetaient presque jamais

que reliés.

4. La Bruyère, a-t-on dit, veut parler des journaux, encore dans leur enfance. Assurément, les droits de la critique étaient alors très-limités et trèscontestés. Aussi lorsque l'abbé Gallois prit, en 1666, la direction du Journal des savants, crut-il devoir rassurer les auteurs qu'avaient alarmés les critiques auxquelles s'était laissé entraîner la direction précédente : il promit de ne pas « entreprendre sur la liberté publique , » reconnaissant humble-ment que « c'était exercer une sorte de tyrannie dans l'empire des lettres que de s'attribuer le droit de juger les ouvrages de tout le monde. » Il exprimait ainsi le sentiment général, et toutes les fois que le Journal des savants s'écarta, au dix-septième sièc le, de cette profession de foi, il s'attira de méchantes querelles. Mais ce n'est ni du Journal des savants ni même du Mercure galant qu'il s'agit joi. Les nouvellistes, ce sont les fabricants et les colporteurs de nouvelles, les discoureurs des salons et des lieux publics. Pour diverses causes, la Bruyère les aimait peu, et c'est contre eux qu'il a lancé cette boutade.

S'il donne quelque tour à ses pensées, c'est moins par une vanité d'auteur que pour mettre une vérité, qu'il a trouvée, dans tout le jour nécessaire pour faire l'impression qui doit servir à son dessein. Quelques lecteurs croient néanmoins le payer avec usure s'ils disent magistralement qu'ils ont lu son livre, et qu'il v a de l'esprit : mais il leur renvoie tous leurs éloges, qu'il n'a pas cherches par son travail et par ses veilles. Il porte plus haut ses projets et agit pour une fin plus relevée : il demande des hommes un plus grand et un plus rare succès que les louanges, et même que les récompenses, qui est de les rendre meilleurs 1.

T Les sots lisent un livre, et ne l'entendent point. Les esprits médiocres croient l'entendre parfaitement. Les grands esprits ne l'entendent quelquefois pas tout entier; ils trouvent obscur ce qui est obscur, comme ils trouvent clair ee qui est clair. Les beaux esprits veulent trouver obscur ce qui ne l'est point, et ne pas entendre ce qui est fort intelligible.

¶ Un auteur cherche vainement a se faire admiter par son ouvrage. Les sots admirent quelquefois, mais ce sont des sots. Les personnes d'esprit ont en eux e les semences de toutes les vérités et de tous les sentiments, rien ne leur est nouveau; ils admirent peu, ils approuvent.

T Je ne sais si l'on pourra jamais mettre dans des lettres plus d'esprit, plus de tour, plus d'agrément et plus de style que l'on en voit dans celles de Balzac et de Verture "

i. Est-il nécessaire de faire rémarquet que l'anteur parle ict de laismeme? C'est en 1689 qu'il a inséré cet alinéa dans les Caractères.

2. Molière a fait de personne, en pareil cas, un substantif madeulin. « Jamais je n'ai vu deux personnes etre si contents l'un de l'autre. » (Don Juan, i, ii.) — « Deux personnes qui disent les choses d'eux-mèmes. » (Malade imaginaire, il, vi). Cette manière de parler était condamnée par les grammairiens du dix-septième siècle, comme elle l'est par lez grammairiens modernes. Vaugelas toulefois l'approuve et cite avec étage un passage de Malberbe, où le mot personne, accompagné d'un adjectif feminin, reçoit élégamment, dit-il, le genre masculin dans le cours de la plusse: « l'ai eu cette consolation en mes ennuis qu'une infinité de personnes qualifiées ont pris la peine de lac et témoigner le plaisir qu'ils en c'ht ett. » Bien que le mot personnes, comme le fait remarquer Vaugelas, s'applique à des hommes, l'Acsdémie a blàmé cette phrase, et avec cette phrase toutes celles qui lui ressemblent dans les ouvrages du dix-septième siècle.

3. Jenn-Louis de Balzac (1594-1654), auteur de plusieurs traités, dont les

^{3.} Jean-Louis de Balzac (1594-1654), auteur de plusieurs traités, dont les principaux sont: Arissippe ou la Cour, le Prince, le Socrate chrétien. Ses lettres forment son principal titre littéraire. — Comme Balzac, Voiture

elles sont vides de sentiments qui n'ont régné que depuis leur temps, et qui doivent aux femmes leur naissance. Ge sexe va plus loin que le nôtre dans ce genre d'écrire. Elles trouvent sous leur plume des tours et des expressions qui souvent en nous ne sont l'effet que d'un long travail et d'une pénible recherche; elles sont heureuses dans le choix des termes, qu'elles placent si juste que, tout condus qu'ils sont, ils ont le charme de la nouveauté, et semblent être faits seulement pour l'usage où elles les mettent: il n'appartient qu'à elles de faire lire dans un seul mot tout un sentiment, et de rendre délicatement une pensée qui est délicate: elles ont un enchaînement de discours inimitable; qui se suit naturellement, et qui n'est lié que par le sens. Si les femmes étaient toujours correctes, j'oserais dire que les lettres de quelques-unes d'entre elles seraient peut-être ce que nous avons dans notre langue de mieux écrit.

¶ Il n'a manqué à Terrnce que d'être moins froid: quelle pureté, quelle exactitude, quelle politesse, quelle élégance, quels caractères! Il n'a manqué à Molière que d'éviter le jargon et le barbarisme, et d'éorire purement : quel fêu,

(1593-1648) doit la meilleure part de sa célébrité à sa correspondance. Il était poëte, et Boileau tensit ses poésies en grande estime. Il le nomme à côté de Malberbe (epitre 1X), et même à côté d'Horace (saire 1X).

1. La Bruyère avait sans douté lu quelques-thes des lettres de Mme de

 La Bruyère avait sans doute lu quelques-tines des lettres de Mme de Sévigné. Bussy lui avait peut-être communique la copie de delles qui lui avaient éte adressées.

2. Les négligences et les incorrections ne sont pas rares dans les œuvres de Molère, bien qu'elles soient moins fréquentes que ne l'ont imaginé la plupart de ses annotateurs. « En pensant bien, dit Fenelon, il pàrie souvent mai; il se sert des phrases les plus forcées et les moins naturelles. Térence dit en quatre mots, avec la plus élégante simplicité, ce que celui-ci ne dit qu'avec une multitude de métaphores qui approchent du galimatias. » Vauvenargues, qui, comme Fénelon, simé niceux la prose de Molère que ses vers, s'est encore montré plus rigotieux : « il y a en lui, di-il, tant de négligences et d'expressions impropres qu'il y a pen de poètes, si j'ose le dire, moins corrects et moins purs que lui. » Plusieurs écrivains ont protesté contre la sévérité de ces jugements, dans lesquels il n'est pas tenu compte de la rapidité avec iaquelle Molère a du composer ses pièces. Ils ont surtout proteste contre l'excès de sévérité de la Bruyère. Mais est-il certain qu'on l'ait bien compris? La Bruyère vetit-il dite que Molère ait si mai étudié la langue qu'il n'ait pu éviter le jargon et le barbarisme? J'en douté, et je propose l'interprétation dui suit. La Bruyère a blâme l'auteur du Misanthrope, comme on le verra plus loin, d'avoir introduit des paysans sur la scène : le jargon et les barbarismes dont il se plaint, ne se trouveraient la seche : le jargon et les barbarismes dont il se plaint, ne se trouveraient la pes dens le langage de Jacqueline; de Lucas, de divers personnages du Fattin de Pierre, de M. de Pourceusgnac, etc., dans ce langage que Molère a fidèment transporté des champs au théàtre? Hors des farces, la Bruyère ne veut pas de paysanneries : on peut en conclure sans témérité, ce me semble, qu'il

quelle naïveté, quelle source de la bonne plaisanterie. quelle imitation des mœurs, quelles images, et quel fléau du ridicule! Mais quel homme on aurait pu faire de ces deux comiques!

¶ J'ai lu Malherbe et Théophile 1. Ils ont tous deux connu la nature, avec cette différence que le premier, d'un style plein et uniforme³, montre tout à la fois ce qu'elle a de plus beau et de plus noble, de plus naïf et de plus simple: il en fait la peinture ou l'histoire. L'autre, sans choix, sans exactitude, d'une plume libre et inégale, tantôt charge ses descriptions, s'appesantit sur les détails; il fait une anatomie: tantôt il feint s, il exagère, il passe le vrai dans la nature: il en fait le roman.

¶ Ronsard 4 et Balzac ont eu, chacun dans leur genre. assez de bon et de mauvais pour former après eux de trèsgrands hommes en vers et en prose.

¶ Marot s, par son tour et par son style, semble avoir écrit depuis Ronsard : il n'y a guère, entre ce premier et nous, que la différence de quelques mots.

¶ Ronsard et les auteurs ses contemporains ont plus nui au style qu'ils ne lui ont servi : ils l'ont retardé dans le

lui répugnait d'entendre, au théâtre de Molière, les paysans parler comme à la campagne.

Tous les jours à la cour un sot de qualité Peut juger do travers avec impunité, A Malherbe, à Racan, préférer Théophile....

Est-ce en souvenir de ce vers de Boileau (satire IX) que la Bruyère a voulu comparer Malherbe (1555-1628), le réformateur de la poésie, et Théophile Viaud (1590-1626), poête que son mauvais goût a ridiculisé? Le rapprochement qu'il a fait de ces deux noms a fort étonné les critiques. — Théophile est l'auteur de ces vers cités par Boileau dans sa préface :

Ah! voici le poignard qui du sang de son maître S'est souillé lachement. Il en rougit le traître!

A côté de ces vers, tirés de la tragédie de Pyrame et Thisbé, l'on en pourrait citer d'autres qui ne sont pas plus heureux. Ainsi Pyrame, s'approchant de la muraille qui le sépare de Thisbé et dans laquelle une fente est pratiquée, s'écrie :

Vovez comme ce marbre est fendu de pitié. Et qu'à notre douleur le sein de ces murailles Pour recéler nos seux s'entr'ouvre les entrailles !

2. D'un style plein et toujours égal.

3. Fingit, il invente.

4. Ronsard (1524-1585), qui voulut être le réformateur de la langue et de

la poésie, a semblé le plus admirable des poètes à ses contemporains.

5. Clément Marot (1495-1544) a excellé dans la poésie familière, dans les épitres, les épigrammes et les élégies.

chemin de la perfection; ils l'ont exposé à la manquer pour toujours et à n'y plus revenir . Il est étonnant que les ouvrages de Marot, si naturels et si faciles, n'aient su faire de Ronsard, d'ailleurs plein de verve et d'enthousiasme, un plus grand poëte que Ronsard et que Marot; et, au contraire, que Belleau, Jodelle et du Bartas aient été sitôt suivis d'un RACAN et d'un MALHERBE, et que notre langue, à peine corrompue, se soit vue réparée .

¶ MAROT et RABELAIS sont inexcusables d'avoir semé

1. C'est, à peu de chose près, le jugement de Boileau. (Art poétique, I, vers 113.) Ronsard, dit-il,

Réglant tout, brouilla tout, fit un art à sa mode, Et toutefois longtemps eut un heureux destin. Mais sa muse, en français parlant grec et latin, Vit dans l'âge suivant, par un retour grotesque, Tomber de ses grands mots le faste pédantesque.... Enfin Malberbe vint, et le premier en France....

« Ronsard, dit M. Geruzez, a été trop loué et trop dénigré. S'il a échoué complétement dans l'épopée et l'ode pindarique, il faut reconnaître anssi qu'il a renconté, par intervalles, la vraie noblesse de langage poétique dans quelques passages du Bocage royal, des Hymnes et des Discours sur les misères du temps. M. Sainte-Beuve, qui, de nos jours, a revisé ce grand procès, a tout au moins proué, pièces en main, que, dans le sonnet et dans les pièces anacréontiques, Ronsard garde un rang élevé. Malherbe, qui ai heureusement profité des efforts de Ronsard, aurait dû blâmer moins rudement les ecarts de ce poète, martyr de la cause dont il reste le héros. »

héros. "

2. Remi Belleau (1528-1577), l'un des poètes de la Pléiade, a traduit les odes d'Anacréon, les Phénomènes d'Aratus, l'Ecclésiaste, etc. Il est l'auteur d'une jolie pièce, devil, qui est souvent citée. — Jodelle (1532-1573), poète dramatique, auteur de tragédies imitées des tragédies grecques. — Du Bartas (1542-1590), poète sans goût qui exagéra encore le faste pédantesque de Ronsard, est l'auteur d'un poème, jadis très-admiré, qui a pour titre: la Semaine, ou les Sept jours de la création. — C'est en 1690 que la Bruyère publia ces considérations sur l'histoire de la langue. Dans quatre éditions, le nom de Saint-Gelais a occupé la place où l'on voit celui de du Bartas, et ce n'est qu'en 1696, fort peu de temps avant sa mort, que la Bruyère remplaça Saint-Gelais par du Bartas, ôn lui avait sans doute fait remarquer que Mellin de Saint-Gelais (1491-1558) était de l'école de Marot et non de celle de Ronsard.

3. Honorat de Bueil, marquis de Racan (1589-1670), élève et ami de Malherbe, sur la vie duquel il a laisse des mémoires. Il a composé des Bergeries, des Odes sacrées, etc.

4. La Bruyère dit en prose ce que Boileau dit en vers :

Par ce sage écrivain la langue réparée N'offrit plus rien de rude à l'oreille épurée.

5. François Rabelais, né à Chinon en 1483, tour à tour cordelier, bénédictin, médecin, bibliothécaire, secrétaire d'ambassadeur et curé, mourut à Moudon en 1553. C'est à dessein qu'il fit de son livre une énigme, dissimulant ses hardiesses sous des bouffonneries extravagantes. Le jugement de la Reuyère est souvent cité et mérite de l'être.

l'ordure dans leurs écrits : tous deux avaient assez de génie et de naturel pour pouvoir s'en passer, même à l'égard de ceux qui cherchent moins à admirer qu'à rire dans un auteur. Rabelais surtout est incompréhensible; son livre est une énigme, quoi qu'on veuille dire, inexplicable; c'est une chimère, c'est le visage d'une belle femme avec des pieds et une queue de serpent ou de quelque autre bête plus difforme; c'est un monstrueux assemblage d'une morale fine et ingénieuse et d'une sale corruption. Où il est mauvais, il passe bien loin au delà du pire, c'est le charme de la canaille ; où il est bon, il va jusques à l'exquis et à l'excellent, il peut être le mets des plus délicats.

T Deux écrivains, dans leurs ouvrages, ont blâmé Mon-TAIGNE's, que je ne crois pas, aussi bien qu'eux 4, exempt de toute sorte de blâme. Il paraît que tous deux ne l'ont estimé en nulle manière. L'un ne pensait pas assez pour goûter un auteur qui pense beaucoup; l'autre pense trop subtilement pour s'accommoder de pensées qui sont natu-

relies *.

1, «Le cœur de l'homme est creux, et plein d'ordure, » a dit Pascal dans ses Pensées. Molière a employé le même mot au pluriel :

Chaque instant de ma vie est chargé de souillures; Elle n'est qu'en amas de crimes et d'ordures.

(Tartufe, acte III, scène VI.)

2. Horace, Art poétique, vers 3 :

.... ut turpiter, in atrum Desinat in piscem mulier formosa superne.

3. Nicolas Montaigne (ou Montagne, comme écrit la Bruyère), né en 1533, mort en 1592, l'immortel auteur des Essais. La Bruyère l'avait beaucoup lu.

4. Que je ne crois pas non plus.... Au dix-septième siècle, aussi se rencontre à chaque instant dans les phrases négatives. Pascal, Descartes, Mo-lière, Corneille, en offrent quantité d'exemples. Les grammairiens modernes

exigent que l'on fasse usage, en pareil cas, de non plus.

5. L'écrivain qui « pense trop subtilement, » d'après tous les commentateurs, est le philosophe cartésien Malebranche (1638-1715), qui « a blamé » Montaigne dans la Recherche de la vérilé. Celui qui « ne pense pas assez » est pour les uns Nicole (1625-1695), l'écrivain de Port-Royal, pour les autrès Balzac. Comme l'a fait remarquer M. Sainte-Beuve, la partie des Essais où Balzac. Comme l'a latt remarquer M. Sanne-Heuve, la partie des Essus en Nicole a parlé de Montaigne l'a point paru assez tòt pour que la Bruyère ait pu la lire. Aussi, à moins que la Bruyère n'ait en vue quelque passage de la Logique de Port-Royal, à laquelle avait collaboré Nicole, n'est-ce pas à Nicole qu'il fait allusion. Balzac a consacré deux Entretiens à Montaigne, et, bien que l'on puisse se demander si la critique qu'il en a faite autorisait la Rruyère à dire qu'il ne l'assimait « en nulle manière, » son nom est sans doute celui auquel il faut s'arrêter. Il était mort depuis trente ans environ lorsque la Bruyère égiersit. L'imparfait (se accretif cal) se compression lorsque la Bruyère écrivait; l'imparfait (ne pensait pas) se comprend donc mieux, appliqué à lui, que s'il s'agissait de Nicole, qui vivait encore quand parut ce passage.

The style grave, sérioux, sorupuleux, va fort loin. On lit Amyor et Coeffeteaus: lequel lit-on de leurs contemporains? Balzac, pour les termes et pour l'expression, est moins vieux que Voiture; mais si ce dernier, pour le tour, pour l'esprit et pour le naturel, n'est pas moderne et ne ressemble en rien à nes écrivains; c'est qu'il leur a été plus facile de le négliger que de l'imiter, et que le petit nombre de ceux qui courent après lui ne peut l'atteindre:

¶ Le H****C**** est immédiatement au-dessous de rien *. Il y a bien d'autres ouvrages qui lui ressemblent. Il y a autant d'invention à s'enrichir par un set livre qu'il y a de sottise à l'acheter; c'est ignorer le goût du pauple que de

ne pas hasarder quelquefois de grandes fadaises.

¶ L'on voit bien que l'Opéra est l'ébauche d'un grand

spectacle; il en donne l'idée ".

Je ne sais pas comment l'Opéra, avec une musique si parfaite et une dépense toute royale, a pu réussir à m'ennuyer.

Il y a des endroits dans l'Opéra qui laissent en désirer d'autres; il échappe quelquefois de souhaiter la fin de tout

 Jacques Amyot (1513-1593), qui, d'ahord valet au collège de l'avarre, devint précepteur des enfants de Henri II, grand aumônier de France et évêque d'Auxerre, a traduit Plutarque et les romans grecs d'Héliodore et de Longus.

2. Nicolas Coeffeteau (1574-1623), évêque de Marseille, savant théologien et célèbre prédicateur, auteur d'un grand nombre d'ouyrages. Vaugelas avait une vive admiration pour le style de Coeffeteau, et prenait très-souvent dans son Histoire romaine les exemples qu'il citait. Mais la réputation de Coeffeteau faiblit dès la fin du dix-septième siècle, comme le prouvent les railleries de Saint-Evremond. Mme de Maintenon veut que la duchesse de Bourgogne apparenne l'histoire de l'empire romain dans l'Histoire romains de Coeffeteau, mais la seule raison qu'elle, en donne est que les chapitres y

ries de Saint-Evition amic de maintenen veu que la duchesse de Bourgogne appeane l'histoire de l'empire romain dans l'Histoire romaine de Coeffeteau, mais la seule raison qu'elle en donne est que les chapitres y sont courts, et que la jeune princesse n'aime pas ce qui est long.

3. Ils'agit du Mercure galant. Le Mercure, journal ou plutôt revue qui depuis 1672 paraissait tous les mois, était rédigé par Donnéau de Visé, qui ent parfois pour collaborateurs Thomas Corneille et Fontenelle, Dans deux éditions, la 6º et la 7º, la Bruyère fit ou laissa imprimer les véritables initiales du Mercure galant, M. G.; mais dans les autres on lit: H. G., c'est-à-dire Hermès galant; la Bruyère traduisait ainsi Mercure, en grec. Le Mercure, qui donnait les nouvelles de la cour, de l'armée et de, la littérature, qui apprenait le mariage et le décès des personnages importants, et qui contenait des sonnets, des élégies et des annonces industrielles, avait pris parti pour Corneille course Racine, et pour les modernes contre lès anciens.

4. La 9ª édition seule contient: au-dessous de réen : dans :toutes les précétentes, on lit : au-dessous du réen. Le rien s'employait assez seuvent nonc exprimer le néant.

pour exprimer le néant.

Cette critique et les suivantes sont dirigées contre l'académie de masique, qui avait été administrée par Lulli jasqu'à sa mort (1686), et qui

le spectacle : c'est faute de théâtre 1, d action et de choses qui intéressent.

L'Opéra, jusques à ce jour, n'est pas un poème, ce sont des vers; ni un spectacle, depuis que les machines ont disparu par le bon ménage d'Amphion et de sa race a: c'est un concert, ou ce sont des voix soutenues par des instruments. C'est prendre le change et cultiver un mauvais goût que de dire, comme l'on fait, que la machine n'est qu'un amusement d'enfants et qui ne convient qu'aux marion-

le fut après lui par son gendre. Boileau, Racine, la Fontaine, Saint-Evremond n'aimaient pas non plus l'opéra; mais leurs critiques s'adressaient surtout au genre, qu'ils condamnaient. La Fontaine écrivait en 1677, pour ne citer que lui:

> Quand j'entends le sifflet, je ne trouve jamais Le changement si prompt que je me le promets. Souvent au plus beau char le contre-poids résiste; Un dieu pend à la corde, et crie au machiniste; Un reste de forêt demeure dans la mer, Ou la moitié du ciel au milieu de l'enfer. - Quand le théâtre seul ne réussirait guère, La Comédie an moins, me diras-tu, doit plaire. Les ballets, les concerts, se peut-il rien de mieux Pour contenter l'esprit et réveiller les yeux? – Ces beautés, néanmoins, toutes trois séparées, Si tu veux l'avouer, seraient mieux savourées. De genres si divers le magnifique appas, Aux règles de chaque art ne s'accommode pas. Il ne faut point, suivant les préceptes d'Horace, Qu'un grand nombre d'acteurs le théâtre embarrasse; Qu'en sa machine un dieu vienne tout ajuster: Le bon comédien ne doit jamais chanter; Le ballet fut toujours une action muette; La voix veut le téorbe, et non pas la trompette, Et la viole, propre aux plus tendres amours, N'a jamais jusqu'ici pu se joindre aux tambours.

Mais la foule ne partageait point sur l'opéra le sentiment de la Fontaine :

Que l'on n'y trouve point de machines nouvelles, Que les vers soient mauvais, que les voix soient cruelles; De Baptiste (Lulli) épuisé les compositions Ne sont, si vous voulez, que répétitions; Le Français, pour lui seul, contraignant sa nature, N'a que pour l'opéra de passion qui dure. Les jours de l'opéra, de l'un à l'autre bout, Saint-Honoré, rempli de carrosses partout, Voit, malgré la misère à tous états commune, Que l'opéra tout seul fait leur bonne fortune.

1. Dans cette phrase comme dans l'un des vers de la Fontaine que nous venons de citer, le théatre signifie les décorations, les machines.

2. Lulli et sa famille. Le marquis de Sourdéac, qui dirigeait une académie de musique avec l'abbé de Perrin, et qui perfectionna singulièrement l'art du machiniste, avait fait sur son théâtre de très-belles décorations. Il se ruine Mettant de ruine à profit, Lulli obtint un privilège, fonda une nouvelle académie, et au me part moins grande aux machines et aux décorations.

nettes; elle augmente et embellit la fiction, soutient dans les spectateurs cette douce illusion qui est tout le plaisir du théâtre, où elle jette encore le merveilleux. Il ne faut point de vols, ni de chars, ni de changements, aux Bérénices et à Pénélope : il en faut aux opéras; et le propre de ce spectacle est de tenir les esprits, les yeux et les oreilles dans un égal enchantement.

¶ Ils ont fait le théâtre s. ces empressés, les machines. les ballets, les vers, la musique, tout le spectacle, jusqu'à la salle où s'est donné le spectacle, j'entends le toit et les quatre murs dès leurs fondements. Qui doute que la chasse sur l'eau s, l'enchantement de la Table s, la merveille du labyrinthes, ne soient encore de leur invention? J'en juge par le mouvement qu'ils se donnent, et par l'air content dont ils s'applaudissent sur tout le succès. Si je me trompe, et qu'ils n'aient contribué en rien à cette fête si superbe, si galante, si longtemps soutenue, et où un seul a suffi pour le projet et pour la dépense, j'admire deux choses : la tranquillité et le flegme de celui qui a tout remué, comme l'embarras et l'action de ceux qui n'ont rien fait.

1. La Bérénice de Corneille et celle de Racine, représentées en 1670. - La

1. La Bérénice de Corneille et celle de Racine, représentées en 1670.— La Pénélope de l'abbé Genest, représentée en 1684.

2. Au mois d'août 1688, M. le Prince, fils du grand Condé et père de l'élève de la Bruyère, avait offert au dauphin, dans sa terre de Chantilly, une fête qui avait duré huit jours et coûte plus de cent mille écus. « M. le Prince était l'homme du monde qui avait le plus de talent pour imaginer tout ce qui pouvait rendre la fête galante et magnifique, » dit la Fare en ses mémoires. « Personne, écrit Saint-Simon de son côté, n'a jamais porté si loin l'invention, l'exécution, l'industrie, les agréments ni les magnificences des fêtes dont il asvait surprendre et enchanter.» Tel était aussi l'avis de la Bruyère, qui crut devoir mettre à profit la publication de la 4° édition de ses Caractères (1689), pour y glisser, au milieu de ses considérations sur le théâtre, une fiatterie à l'adresse de M. le Prince. On ne sait au juste quels sont les « empressés » qu'il raille.

sont les « empressés » qu'il raille.
3. La chasse sur l'eau se fit le sixième jour de la fête (28 soût). Après une chasse où l'on avait tué 50 ou 60 cerfs, biches ou sangliers, on jeta dans Pétang de Comelle, au son des hauthois et des trompettes, les bêtes vivantes que l'on avait prises. Les dames, placées sur des bateaux couverts de feuil-

que l'on avait prises. Les dames, placees sur des hateaux couverts de feuil-lage, arrétaient les cerfs au moyen de nœuds coulants et les faisaient at-tacher à la barque. Lorsque, les rames levées, on avait gagné la terre à la remorque des cerfs, elles coupaient la corde et leur rendaient la liberté. 4. Le dimanche 22 août, premier jour de la fête, le dauphin qui avait été reçu à l'extrémité de la forêt par M. le Duc, avait été amené par lui au carrefour de la Toble, où les attendait M. le Prince. Au milieu de ce car-refour s'élevait sur une estrade un édifice de verdure, au milieu duquel une magnifique corheitle d'errent contenir le colletive. Anvale de receste de magnifique corbeille d'argent contenait la collation. Après le repas et le concert, on vit passer le cerf dans l'une des allées, et la chasse com-

5. Collation très-ingénieuse, donnée dans le labyrinthe de Chantilly. (Note de la Bruyère). La collation dans le labyrinthe eut lieu le 29 août.

Thes commaisseurs, on ceux qui se croient tels, se donnent voix délibérative et décisive sur les spectacles, se cantonnent aussi, et se divisent en des partis contraires, dont chacun, poussé par un tout autre intérêt que par celui du public ou de l'équité, admire un certain poëme ou une certaine musique, et siffie toute autre. His nuisent également, par cette chaleur à défendre leurs préventions, et à la faction opposée, et à leur propre cabale; ils découragent par mille contradictions les poëtes et les musiciens, retardent le progrès des sciences et des arts, en leur ôtant le fruit qu'îls pourraient tirer de l'émulation et de la liberté qu'auraient plusieurs excellents maîtres de faire, chacun dans leur genre et selon leur génie, de très-beaux ouvrages.

TD'où vient que l'on rit si librement au théatre, et que

l'on a honte d'y pleurer? Est-il moins dans la nature de s'attendrir sur le vitovable que d'éclater sur le ridicule? Est-ce l'altération des traits qui nous retient? Elle est plus grande dans un ris immodéré que dans la plus amère douleur; et l'on détourne son visage pour rire, comme pour pleurer, en la présence des grands et de tous ceux que l'en resmecte. Est-ce une peine que l'on sent à laisser voir que l'on est tendre, et à marquer quelque faiblesse, surtout en un suiet faux. et dont il semble que l'on soit la dupe? Mais, sans citer les personnes graves ou les esprits forts qui trouvent du faible dans un ris excessif comme dans les pleurs, et qui se les défendent également, qu'attend-on d'une scène tragique? Qu'elle fasse rire? Et d'ailleurs, la vérité n'y règnet-elle pas aussi vivement par ses images que dans le comique? L'ame ne va-t-elle pas jusqu'au vrai dans l'un et l'autre genre avant que de s'émouvoir? est-elle même si aisée à contenter? ne lui faut-il pas encere le vraisemblable? Comme donc ce n'est point une chose bizarre d'entendre s'élever de tout un amphithéatre un ris universel sur quelque endroit d'une comédie, et que cela suppose au contraire qu'il est plaisant et très-naïvement exécuté, aussi l'extrême violence

que chacun se fait à contraindre ses larmes, et le mauvais ris dont on veut les couvrir, prouvent clairement que l'effet naturel du grand tragique serait de pleurer tous franche-

^{1.} Le pitoyable, ce qui est digne de pitié. Ce mot avait deux significations : tantot il sweet le seus qu'il présente ici , tantot il avait la valeur de compatiesant.

ment et de concert à la vue l'un de l'autre, et sans autre embarras que d'essuver ses larmes : outre qu'après être convenu de s'y abandonner, on eprouverait encore qu'il y a souvent moins lieu de craindre de pleurer au théâtre que de s'v morfondre.

The poëme tragique vous serre le cœur des son commencement, vous laisse à peine dans tout son progrès' la liberté de respirer et le temps de vous remettre; ou, s'îl vous donne quelque relache, c'est pour vous replonger dans de nouveaux abimes et dans de nouvelles alarmes; il vous conduit à la terreur par la pitié, ou, réciproquement, à la pitié par le terrible; vous mêne par les larmes, par les sanglots, par l'incertitude, par l'espérance, par la crainte, par les surprises et par l'horreur, jusqu'à la catastrophe. Ce n'est donc pas un tissu de jolis sentiments, de declarations tendres, d'entretiens galants, de portraits agréables, de mots doucereux , ou quelquefois assez plaisants pour faire rire, suivi à la vérité d'une dernière scène où les mutins n'entendent aucune raison's, et où, pour la bienséance, il y a enfin du sang répandu, et quelque malheureux à qui il en coute la vie.

¶ Ce n'est point assez que les mœurs du théatre ne soient point mauvaises: il faut encore qu'elles soient decentes et instructives. Il peut y avoir un ridicule si bas et si grossier, ou même si fade et si indifférent, qu'il n'est ni permis au poëte d'y faire attention, ni possible aux specta-teurs de s'en divertir. Le paysan ou l'ivrogne fournit quelques scenes à un farceur; il n'entre qu'à peine dans le vrai comique : comment pourrait-il faire le fond ou l'action principale de la comedie? Ces caractères, dit-on, sont naturels. Ainsi, par cette règle, on occupera bientot tout l'amphithéâtre d'un laquais qui siffle, d'un malade dans sa garde-

^{1.} Dans tout son développement.

Peignez donc, j'y consens, les heros amoureux, Mais ne m'en formez pas des bergers doucereux,

dit Boilean en s'adressant aux auteurs dramatiques. (Art poétique, III, vers 97.) Dans l'ancien langage le mot doucereux n'était pas employé en manvaise part; Boileau, l'un des premiers, thi donna le sens avec lequel il est arrivé. jusqu'à nous.

^{3.} Sédition, dénoument vulgaire des tragédies. (Note de la Bruyère.) -Tel est, par exemple, le dénoument de plusieurs tragédies de Quinauit : La mort de Cyrus, Ágrippu, Astrate, Pausanias. L. Les mœurs des personnages que les auteurs metteut en scènes.

robe . d'un homme ivre qui dort ou qui vomit : v a-t-il rien de plus naturel? C'est le propre d'un efféminé de se lever tard, de passer une partie du jour à sa toilette, de se voir au miroir, de se parfumer, de se mettre des mouches, de recevoir des billets et d'y faire réponse : mettez ce rôle sur la scène : plus longtemps vous le ferez durer, un acte. deux actes, plus il sera naturel et conforme à son original: mais plus aussi il sera froid et insipide2.

¶ Il semble que le roman et la comédie pourraient être aussi utiles qu'ils sont nuisibles. L'on v voit de si grands exemples de constance, de vertu, de tendresse et de désintéressement, de si beaux et de si parfaits caractères, que, quand une jeune personne jette de là sa vue sur tout ce qui l'entoure, ne trouvant que des sujets indignes et fort au-dessous de ce qu'elle vient d'admirer, je m'étonne qu'elle

soit capable pour eux de la moindre faiblesse.

¶ CORNEILLE ne peut être égalé dans les endroits où il excelle : il a pour lors un caractère original et inimitable: mais il est inégal. Ses premières comédies sont sèches, languissantes, et ne laissaient pas espérer qu'il dût ensuite aller si loin; comme ses dernières font qu'on s'étonne qu'il ait pu tomber de si haut. Dans quelques-unes de ses meilleures pièces, il y a des fautes inexcusables contre les mœurs 3. un style de déclamateur qui arrête l'action et la fait languir. des négligences dans les vers et dans l'expression qu'on ne peut comprendre en un si grand homme. Ce qu'il y a eu en lui de plus éminent, c'est l'esprit, qu'il avait sublime, auquel il a été redevable de certains vers, les plus heureux qu'on ait jamais lus ailleurs, de la conduite de son théâtre, qu'il a quelquefois hasardée contre les règles des anciens,

^{1.} Molière a souvent mis en scène des paysans (voyez, page 15, la note 2). et Sganarelle, le Médecin malgré lui, est, si l'on veut, un ivrogne : encore Molière ne montre-t-il que très-discrètement l'ivrognerie de Sganarelle, et Molère ne montre-t-il que wès-discrètement l'ivrognèrie de Sganarelle, et n'a-t-il jamais fait d'un vrai paysan le personnage principal d'une comédie: Sganarelle, qui a su le rudiment, n'est pas un vrai campagnard. Mais voici Argan, le Malade imaginaire, qui tombe, et cette fois sans la moindre réserve, sous le coup de la critique de la Bruyère. Ainsi, d'un trait indirectement lancé, la Bruyère adresse à Molère le reproche, rigoureux à l'excèa, que déjà lui avait adresse Boileau dans l'Art poétique (III, vers 393-400).

2. Ce rôle est celui que l'acteur Buron avait mis sur la scène dans sa comédie l'Homme à bonnes fortunes, pièce en laquelle il avait pris plaisir à se peindre lui-même, et qui fut représentée en 1686.

3. Non pas contre la morale, mais contre les mœurs et les habitudes qui appartiennent à telle époque, à telle nation, etc. — Comédies désigne ici les pièces tragiques de Corneille aussi bien que ses pièces comiques.

et enfin de ses dénoûments, car il ne s'est pas toujours assujetti au goût des Grecs et à leur grande simplicité; il a aimé au contraire à charger la scène d'événements dont il est presque toujours sorti avec succès: admirable surtout par l'extrême variété et le peu de rapport qui se trouve pour le dessein entre un si grand nombre de poëmes qu'il a composés. Il semble qu'il y ait plus de ressemblance dans ceux de RACINE, et qu'ils tendent un peu plus à une même chose : mais il est égal, soutenu, toujours le même partout, soit pour le dessein et la conduite de ses pièces, qui sont justes, régulières, prises dans le bon sens et dans la nature, soit pour la versification, qui est correcte, riche dans ses rimes. élégante, nombreuse, harmonieuse : exact imitateur des anciens, dont il a suivi scrupuleusement la netteté et la simplicité de l'action; à qui le grand et le merveilleux n'ont pas même manqué, ainsi qu'à Corneille, ni le touchant ni le pathétique. Quelle plus grande tendresse que celle qui est répandue dans tout le Cid, dans Polyeucte et dans les Horaces? Quelle grandeur ne se remarque point en Mithridate. en Porus et en Burrhus? Ces passions encore favorites des anciens, que les tragiques aimaient à exciter sur les théatres, et qu'on nomme la terreur et la pitié, ont été connues de ces deux poëtes. Oreste, dans l'Andromaque de Racine. et Phèdre du même auteur, comme l'Œdipe i et les Horaces de Corneille, en sont la preuve. Si cependant il est permis de faire entre eux quelque comparaison et les marquer l'un et l'autre par ce qu'ils ont eu de plus propre et par ce qui éclate le plus ordinairement dans leurs ouvrages, peut-être qu'on pourrait parler ainsi : Corneille nous assujettit à ses caractères et à ses idées, Racine se conforme aux nôtres: celui-là peint les hommes comme ils devraient être, celui-ci les peint tels qu'ils sont. Il y a plus dans le premier de ce que l'on admire, et de ce que l'on doit même imiter; il v a plus dans le second de ce que l'on reconnaît dans les autres.

^{1. «} C'est une chose étrange, dit Voltaire, que le difficile et concis la Bruyère, dans son parallèle de Corneille et de Racine, ait dit les Horaces et Bétjee.... Voilà comme l'or et le plomb sont confondus souvent. » Bétjee vait obtenu un grand succès auprès des contemporains, et Saint-Evreund déclarait que cette pièce devait compter parmi les chefs-d'œuvre de l'art. Il n'est donc pas étonnent qu'en 1687 la Bruyère ait mis Bétjee sur la même ligne qu'Horace; du moins est-il l'un des premiers qui aient réagi contre l'enthousiasme qu'avait tout d'abord excité cette tragédie. Voy. la note suivanté.

ou de ce que l'on éprouve dans soi-même. L'un élève, étonne, maîtrise, instruit: l'autre plaît, remue, touche, pénètre. Ge qu'il y a de plus beau, de plus noble et de plus impérieux dans la raison, est manié par le premier; et par l'autre, ce qu'il y a de plus flatteur et de plus délicat dans la passion. Ce sont dans celui-là des maximes, des règles, des préceptes; et dans celui-ci du goût et des sentiments. L'on est plus occupé aux pièces de Corneille: l'on est plus ébranlé et plus attendri à celles de Racine. Corneille est plus moral, Racine plus naturel. Il semble que l'un imite Sophogne, et que l'autre doit plus à EURIPIDE 1.

The peuple appelle éloquence la facilité que quelquesuns ont de parler seuls et longtemps, jointe à l'emportement du geste, à l'éclat de la voix, et à la force des poumons. Les pédants ne l'admettent aussi que dans le discours oratoire, et ne la distinguent pas de l'entassement des figures. de l'usage des grands mots, et de la rondeur des périodes.

Il semble que la logique est l'art de convaincre de quelque vérité: et l'éloquence un don de l'âme, lequel nous rend maitres du cœur et de l'esprit des autres, qui fait que nous leur inspirons ou que nous leur persuadons tout ce qui nous plaît 2.

L'éloquence peut se trouver dans les entretiens et dans tout genre d'écrire. Elle est rarement où on la cherche, et elle est quelquefois où on ne la cherche point.

L'éloquence est au sublime ce que le tout est à sa partie. Qu'est-ce que le sublime? Il ne paraît pas qu'on l'ait défini. Est-ce une figure? Naît-il des figures, ou du moins de quelques figures? Tout genre d'écrire reçoit-il le sublime, ou s'il n'y a que les grands sujets qui en soient capables ?

(Ciceron, de Oratore, 1.)
3. Non pas qui scient capables de recevoir le sublime, mais qui scient

^{1.} C'est en 1687 que la Bruyère a écrit ce parallèle entre Corneille et Racine. Plus tard, à mesure qu'il se lie davantage avec Racine et ses amis, son admiration pour Corneille faiblit. En 1690, il fait, à l'adresse de cerson admiration pour Corneille faiblit. En 1890, il fait, à l'adresse de certains poéfes dramatiques, une protession de foi qui peut déplaire aux amis de Corneille (voyez p. 3), et il a la hardiesse, en 1693, de dire toute sa pensée au sein même de l'Académée, dans son discours de réception. Comment, en effet, ne pas comprendre qu'il parlait en son propre nom, lorsque, venant à dire que quelques admirateurs de Racine ne souffraient pus que Corneille lui fit égale, il osait ignoter: « lis en appellent à l'autre siècle; ils attendent la fin de quelques vicillards, qui, touchés indifféréminent de tout ce qui rappelle leurs premières années, n'aiment peut-être dans OEdipe que le souvenir de leur jeunesse. »

2. « Nihil prestabilius "éctur quam posse dicendo tenere hominum contus, mentes all'our de du de l'adore. »

Paut-il briller autre chose dans l'églogue qu'un beau naturel. et dans les lettres familières comme dans les conversations qu'une grande délicatesse? ou plutôt le naturel et le délicat ne sont-ils pas le sublime des ouvrages dont ils font la perfection? Ou'est-ce que le sublime? Où entre le sublime?

Les synonymes sont plusieurs dictions ou plusieurs phrases differentes qui signifient une même chose. L'antithèse est une opposition de deux vérités qui se donnent du jour l'une à l'autre . La métaphore ou la comparaison emprunte d'une chose étrangère une image sensible et naturelle d'une vérité. L'hyperbole exprime au delà de la vérité pour ramener l'esprit à la mieux connaître. Le sublime ne peint que la vérité, mais en un sujet noble; il la peint tout entière, dans sa cause et dans son effet; il est l'expression ou l'image la plus digne de cette vérité. Les esprits médiocres ne trouvent point l'unique expression, et usent de synonymes. Les jeunes gens sont éblouis de l'éclat de l'antithèse, et s'en servent. Les esprits justes, et qui aiment à aire des images qui soient précises, donnent naturellement dans la comparaison et la métaphore. Les esprits vifs. pleins de feu, et qu'une vaste imagination emporte hors des règles et de la justesse, ne peuvent s'assouvir de l'hyperbole. Pour le sublime, il n'y a, même entre les grands génies, que les plus élevés qui en soient capables.

Tout écrivain, pour écrire nettement, doit se mettre à la place de ses lecteurs, examiner son propre ouvrage comme quelque chose qui lui est nouveau, qu'il lit pour la première fois, où il n'a nulle part, et que l'auteur surait soumis à

capables du sublime. C'est ainsi que Pascal a dit dans la dixielne lettre des Provinciales: «Quelques paroles ambigués d'une de ses lettres, qui, étant capables d'un bon sens, doivent être prises en bonne part;» et que la Bruyere lui-même écrit un peu plus iofn: « Pour le sublune, in n'y à, même entre les grands génies, que les plus élevés qui en soient capables.

1. Diction est ici aynonyme de mot; un peu plus loin (page 28), siction

sera synonyme de style.

^{2.} Qui s'éclairent l'une l'autre. « Ceux qui font des antithèses en forcant des mots, a dit Pascal dans ses Pensées sur l'éloquence, ce sont comme ceux qui font de fausses fenêtres pour la symétrie. »

^{3.} Donnent dons.... La Bruyère emploie cette expression sans y attacher la pensée de blame ou d'ironie qu'en y joint le plus souvent, même au dix-septième siecle.

^{4.} Dans les cas où nous employons invariablement et lourdement les locutions dans lequel ou laquelle, en qui, auquel ou à laquelle, sur lequel ou laquelle, chez lequel ou laquelle, etc., les écrivains du dix-septième siècle, et les meilleurs, mettent simplement où; les exemples aboadent.

sa critique, et se persuader ensuite qu'on n'est pas entendu seulement à cause que l'on s'entend soi-même, mais parce

qu'on est en effet intelligible.

¶ L'on n'écrit que pour être entendu; mais il faut du moins, en écrivant, faire entendre de belles choses. L'on doit avoir une diction pure, et user de termes qui soient propres, il est vrai; mais il faut que ces termes si propres expriment des pensées nobles, vives, solides, et qui renferment un très-beau sens. C'est faire de la pureté et de la clarté du discours un mauvais usage que de les faire servir à une matière aride, infructueuse, qui est sans sel, sans utilité, sans nouveauté. Que sert aux lecteurs de comprendre aisément et sans peine des choses frivoles et puériles, quelquefois fades et communes, et d'être moins incertains de la pensée d'un aufeur qu'ennuyés de son ouvrage?

Si l'on jette quelque profondeur dans certains écrits, si l'on affecte une finesse de tour, et quelquefois une trop grande délicatesse, ce n'est que par la bonne opinion qu'on

a de ses lecteurs :

¶ L'on a cette incommodité à essuver dans la lecture des livres faits par des gens de parti et de cabale, que l'on n'y voit pas toujours la vérité. Les faits y sont déguisés, les raisons réciproques n'y sont point rapportées dans toute leur force, ni avec une entière exactitude; et, ce qui use la plus longue patience, il faut lire un grand nombre de termes durs et injurieux que se disent des hommes graves, qui, d'un point de doctrine ou d'un fait contesté, se font une querelle personnelle. Ces ouvrages ont cela de particulier qu'ils ne méritent ni le cours prodigieux qu'ils ont pendant un certain temps, ni le profond oubli où ils tombent lorsque. le feu et la division venant à s'éteindre, ils deviennent des almanachs de l'autre année.

¶ La gloire ou le mérite de certains hommes est de bien écrire; et de quelques autres, c'est de n'écrire point.

On a relevé un certain nombre de mauvaises métaphores dans la Bruyère: celle-ci est de celles que l'on a justement critiquées.
 Cette pensée, insérée dans la quatrième édition, répond évidemment à une critique des Caractères, qui était parvenue jusqu'à l'auteur.
 Voilà une tirade d'Alceste résumée d'un trait:

Si l'on peut pardonner l'ersor d'un mauvais livre. Ce n'est qu'aux malheureux qui composent pour vivre. Croyez-moi, résistez à vos tentations.

¶ L'on écrit régulièrement depuis vingt années; l'on est esclave de la construction; l'on a enrichi la langue de nouveaux mots, secoué le joug du latinisme, et réduit le style à la phrase purement française; l'on a presque retrouvé le nombre que Malherbe et Balzac avaient les premiers rencontré, et que tant d'auteurs depuis eux ont laissé perdre; l'on a mis enfin dans le discours tout l'ordre et toute la netteté dont il est capable : cela conduit insensiblement à y mettre de l'esprit .

¶ Il y a des artisans ou des habiles dont l'esprit est aussi vaste que l'art et la science qu'ils professent; ils lui rendent avec avantage, par le génie et par l'invention, ce qu'ils

1

Dérobex au public ces occupations, Rt n'allex polit quitter, de quoi que l'on vous somme, Le nom que dans la cour vous avez d'honnête homme, Pour prendre de la main d'un avide imprimeur Celui de ridicule et méprisable auteur. (Le Misanthrope, I, II.)

1. Cette réflexion a été diversement interprétée. « Cet éloge, dit M. Génin, ne s'applique exactement qu'au style d'un seul écrivain : c'est la Bruyère. Il n'en est pas un trait qui convienne aux quatre grands modèles, Pascal, Molière, la Fontaine et Bossuet. Il semble plutôt que ce soit une attaque voilée contre leur manière. » Non, la Bruyère n'a pas voulu les attaquer, et rece contre leur maniere. Non, la Bruyere na pas voulu les attaquer, et j'ajouterai que, s'il a cherché à peindre son propre style, il s'y est assurément fort mal pris. Moins que personne, en effet, il n'a reussi à seconer le joug du latinisme, et moins que personne il ne s'est rendu l'esclave de la construction. Qui ne voit que les locutions latines et les inversions abondent dans son livre? Qui ne sent qu'à la correcte régularité de la langue de son temps il préfère secrètement l'irrégularité plus capricteuse de l'ancienne littéraure? Est-ce à dire toutefois que cette réflexion soit purement ironique? Un savant et judicieux critique, M. Hémardinquer, l'a pense : ce passage lui « semble, dit-il, une allusion aux écrivains comme Perrault et Lamotte, qui sont corrects sans originalité, mais non pas sans esprit. » A ces deux interprétations contradictoires nous opposerons celle de M. Sainte-Beuve : la Bruyère, dit-il dans ses *Portraits litteraires*, « nous a tracé une courte histoire de la prose française en ces termes : L'on écrit régulièrement, etc. » Telle doit être en effet la juste appréciation de cet alinéa : il contient l'histoire de la prose française à cette époque. Dans ce résumé de l'histoire de la langue au dix-septième siècle, la Bruyère loue-t-il sans réserve chacune des modifications qu'il constate? Que l'on ait « enrichi la langue de nouveaux mots,» que l'on ait « presque retrouvé le nombre que Malherbe et Balzac avaient les premiers rencontré, » assurément il s'en félicite. Mais tout en applaudissant à certains progrès de la langue, ne signale-t-il pas avec une sorte de regret plus ou moins dissimulé certaines exigences un peu tyranniques des disciples de Vaugelas? Cette expression : « esclave de la construction » permet-trait peut-être de le conjecturer. Dans sa Lettre sur les occupations de l'Académie française, l'énelon a vivement critique la trop grande soumission des écrivains à « la méthode la plus scrupuleuse et la plus uniforme de la grammaire. » « L'excès choquant de Ronsard, écrit-il, nous a un peu jetés dans l'extrémité opposée : on a appauvri, desséché et gêne notre langue. » Il ajouw, non sans quelque injustice, que les lois trop rigoureuses de la grammaire excluent e toute variété et sonvent toute magnifique cadence. »

tiennent d'elle et de ses principes; ils sortent de l'art pour l'ennoblir, s'écartent des règles si elles ne les conduisent pas au grand et au sublime; ils marchent seuls et sans compagnie; mais ils vont fort haut et pénètrent fort loin, toujours surs et confirmés par le succès des avantages que l'on tire quelquefois de l'irrégularité. Les esprits justes, doux, modérés, non-seulement ne les atteignent pas, ne les admirent pas, mais ils ne les comprennent point, et voudraient encore moins les imiter. Ils demeurent tranquilles dans l'étendue de leur sphère, vont jusques à un certain point qui fait les bornes de leur capacité et de leurs lumières; ils ne vont pas plus loin, parce qu'ils ne voient rien au delà. Ils ne peuvent au plus qu'être les premiers d'une seconde classe, et exceller dans le médiocre.

¶ Il y a des esprits, si je l'ose dire, inférieurs et subalternes, qui ne semblent faits que pour être le recueil, le registre, ou le magasin de toutes les productions des autres génies. Ils sont plagiaires, traducteurs, compilateurs : ils ne pensent point, ils disent ce que les auteurs ont pensé; et comme le choix des pensées est invention, ils l'ont mauvais, peu juste, et qui les détermine plutôt à rapporter beaucoup de choses que d'excellentes choses : ils n'ont rien d'original et qui soit à eux; ils ne savent que ce qu'ils ont appris, et ils n'apprennent que ce que tout le monde veut bien ignorer, une science vaine, aride, dénuée d'agrément et d'utilité, qui ne tombe point dans la conversation, qui est hors de commerce, semblable à une monnaie qui n'a point de cours. On est tout à la fois étonné de leur lecture et ennuyé de leur entretien ou de leurs ouvrages. Ce sont ceux que les grands et le vulgaire confondent avec les savants, et que les sages renvoient au pédantisme.

¶ La critique souvent n'est pas une science; c'est un métier, où il faut plus de santé que d'esprit, plus de travail que de capacité, plus d'habitude que de génie. Si elle vient d'un homme qui ait moins de discernement que de lecture et qu'elle s'exerce sur de certains chapitres, elle corrompt et les lecteurs et l'écrivain.

¶ Je conseille à un auteur né copiste, et qui a l'extrême modestie de travailler d'après quelqu'un, de ne se choisir

pour exemplaires ' que ces sortes d'ouvrages où il entre de l'esprit, de l'imagination, ou même de l'érudition : s'il n'atteint pas ses originaux, du moins il en approche, et il se fait lire. Il doit au contraire éviter comme un écueil de vouloir imiter ceux qui écrivent par humeur, que le cœur fait parler, à qui il inspire les termes et les figures, et qui tirent, pour ainsi dire, de leurs entrailles, tout ce qu'ils expriment sur le papier; dangereux modèles et tout propres à faire tomber dans le froid, dans le bas et dans le ridicule, ceux qui s'ingèrent de les suivre. En effet, je rirais d'un homme qui voudrait sérieusement parler mon ton de voix 2, ou me ressembler de visage.

¶ Un homme né chrétien et Français se trouve contraint dans la satire : les grands sujets lui sont défendus; il les entame quelquefois, et se détourne ensuite sur de petites choses, qu'il relève par la beauté de son génie et de son

style.

¶ Il faut éviter le style vain et puéril, de peur de ressembler à Dorilas et Handburg 1. L'on peut au contraire, en une sorte d'écrits, hasarder de certaines expressions, user de termes transposés et qui peignent vivement, et plaindre

1. Exemplaires, types, modèles. Un hel exemplaire d'équité ou de dureté, a dit Corneille dans ses Discours.

2. Molière et Pascal se sont aussi servis de parler comme d'un verbe actif:
« Si un animal faisait par esprit ca qu'il fait par instinct, et s'il parlait par esprit ce qu'il parle par instinct. » (Pascal, Pensées.) — « Ce que je parle avec vous, qu'est-ce que c'est? » (Molière, Bourgeois gentilhomme, III, 3.)
3. L'auteur, a-t-on dit, se plaint ici de la contrainte qu'il a du s'imposer, mais s'est-il donc contraint? Nous aimons mieux admettre, avec M. Havet,

que la Bruyère fait allusion à Boileau.

4. Pour les contemporains, le nom de Dorilas désignait clairement l'historien Varillas, qui mourut la même année que la Bruyère. Son Histoire des révolutions arrivées en Europe était en cours de publication lorsque parut la première édition des Caractères. Le nom du P. Mainbourg est encore plus reconnaissable sous celui de Handburg. Mainbourg, auteur d'un grand nombre d'ouvrages d'histoire et de théologie, était mort en 1886. a L'Histoire des croisades est fort belle, écrit en 1675 Mme de Sévigné, mais le style du P. Mainbourg me déplaît fort; il sent l'auteur qui a ramassé le délicat des mauvaises ruelles. »

5. User de termes transposés, est-ce user d'inversions, comme l'a fait l'anteur à la fin de la réflexion qui suit? Ce trait, jeté en passant, est-il une protestation contre la réforme qui, par excès de régularité, bannirait tout inversion? « 1/on est esclave de la construction, » a dit la Bruyère plus haut (p. 31): déclare-t-il ici qu'il faut se soustraire parfois à cet esclavage? Cette explication a été souvent proposée; mais elle se fonde sur une fause interprétation des expressions employées par la Bruyère. User de termes transposées de qui mais elle expressions employées par la Bruyère. transposés, et qui peignent vivement, c'est évidemment se servir de termes transposés quant au sens, c'est-à-dire métaphoriques; ce n'est pas inter-

vertir l'ordre méthodique de la construction,

ceux qui ne sentent pas le plaisir qu'il y a à s'en servir ou à les entendre.

¶ Celui qui n'a égard en écrivant qu'au goût de son siècle songe plus à sa personne qu'à ses écrits. Il faut toujours tendre à la perfection; et alors cette justice qui nous est quelquefois refusée par nos contemporains, la postérité sait nous la rendre.

¶ Il ne faut point mettre un ridicule où il n'y en a point; c'est se gâter le goût, c'est corrompre son jugement et celui des autres. Mais le ridicule qui est quelque part, il faut l'y voir, l'en tirer avec grâce, et d'une manière qui plaise et qui instruise ¹.

¶ Horace ou Despréaux l'a dit avant vous .— Je le crois sur votre parole; mais je l'ai dit comme mien. Ne puis-je pas penser après eux une chose vraie, et que d'autres encore penseront après moi 5?

1. Horace, Satires, I, x :

Ridiculum acri Fortius ac melius magnas plerumque secat res.

Boileau, satire IX, vers 267:

La satire en leçons, en nouveauté fertile, Sait seule assaisonner le plaisant et l'utile.

2. Boileau, même satire, vers 127 :

Mais lui qui fait ici le régent du Parnasse, N'est qu'un gueux revêtu des dépouilles d'Horace. Avant lui Juvénal avait dit en latin....

3. lci même la Bruyère exprime une pensée que l'on retrouve dans Montaigne: « La vérité et la raison sont communes à un chascun, et ne sont non plus à qui les a dictes premièrement, qu'à qui les dit après : ce n'est non plus selon Platon que selon moy, puisque lui et moy l'entendons et voyons de mesme. » (Essais, 1, 25.)

CHAPITRE II.

DU MÉRITE PERSONNEL!

Qui peut, avec les plus rares talents et le plus excellent mérite², n'être pas convaincu de son inutilité, quand il considère qu'il laisse en mourant un monde qui ne se sent pas de sa perte, et où tant de gens se trouvent pour le remplacer?

T De bien des gens il n'y a que le nom qui vale quelque chose. Quand vous les voyez de fort près, c'est moins que

rien; de loin, ils imposent.

¶ Tout persuadé que je suis 4 que ceux que l'on choisit pour de différents emplois, chacun selon son génie et sa profession, font bien", je me hasarde de dire qu'il se peut faire qu'il y ait au monde plusieurs personnes, connues ou inconnues, que l'on n'emploie pas, qui feraient très-bien; et je suis induit à ce sentiment par le merveilleux succès

i. « La Bruyère n'avait pas eu les débuts faciles; il lui avait fallu bien de la peine et du temps, et aussi une occasion unique pour percer. L'homme de mérite et aussi l'homme de lettres en lui avaient secrétement souffert. Le ressentiment qu'il en a gardé se laisse voir en maint endroit de son livre, et s'y marque même parfois avec une sorte d'amertume. Ayant passé pres-que en un seul jour de l'obscurité entière au plein éclat et à la vogue, la sait à quoi s'en tenir sur la faiblesse et sur la lacheté du jugement des hommes; il ne peut s'empêcher de se railler de ceux qui n'ont pas su le deviner ou qui n'ont pas osé le dire. « Personne presque, remarque-t-il, ne viner ou qui n'ont pas osé le dire. « Personne presque, remarque-t--i, ne « s'avise de lui-même du mérite d'un autre. » On ne se rend au mérite nouveau qu'à Pextrémité. Mais l'élévation chez lui l'emporte, en fin de compte, sur la rancune; l'honnête homme triomphe de l'auteur. Le chapitre du Mérite personnet, qui est le second de son livre, et qui pourrait avoir pour épigraphe ce mot de Montesquieu : « Le mérite console de tout, » est plein de fierté, de noblesse, de fermeté. On sent que l'auteur possède son sujet, et qu'il en est maltre, sans en être plein. »

Sainviz-Bruvz.

2. Excellent équivant aujourd'hui à un superlatif; il n'en étatt pas de même jaid, et ce mot admetait des degrés de comparaison : Less plus ex-

même judis, et ce mot admettait des degrés de comparaison : « Les plus excellentes choses, » dit Molière; « les plus excellents auteurs de nos jours, »

écrit Fénelon,

3. De parti pris, la Bruyère ecrivait toujours vale au lieu de vaille. C'était une faute aux yeux mêmes des contemporains. Vale ne se trouve guère, au dix-septième siècle, que dans les lettres des gens d'une instruction médiocre. Cette ancienne forme s'est conservée dans le présent du subjonctif

de precator.

4. La Bruyère a hésité entre tout persuadé que je sois et tout persuadé
que je suis. Il avait d'abord mis le subjonctif; il a préféré plus tard l'indicatif.

5. Faire bien, faire son devoir. La Bruyère emploiera encore plus loin
cette expression toute latine, qui n'est d'ailleurs point rare et que l'en
trouve dans Montaigne et dans Bossuet.

de certaines gens que le hasard seul a placés, et de qui jusques alors on n'avait pas attendu de fort grandes choses.

Combien d'hommes admirables, et qui avaient de trèsbeaux génies, sont morts sans qu'on en ait parlé! Combien vivent encore dont en ne parle point, et dent on ne parlera jamais!

¶ Quelle horrible peine à un homuse qui est sans prôneurs et sans cabale, qui n'est engagé dans ausun corps, mais qui est seul, et qui n'a que beaucoup de mérite pour toute recommandation, de se faire jour à travers l'obscurité où

il se trouve, et de venir au niveau d'un fat qui est en crédit!

Personne presque ne s'avise de lui-même du mérite

d'un autre.

Les hommes sont trop occupés d'eux-mêmes pour avoir le loisir de pénétrer ou de discerner les autres : de là vient qu'avec un grand mérite et une plus grande modestie l'on peut être longtemps ignoré.

The genie et les grands talents manquent souvent, quelquelois aussi les seules occasions : tels peuvent être loués de ce qu'ils ont fait, et tels de ce qu'ils auraient fait.

¶ Il est moins rare de trouver de l'esprit que des gens qui se servent du leur, ou qui fassent valoir celui des autres et le mettent à quelque usage.

Il y à plus d'outils que d'ouvriers, et de ces derniers plus de mauvais que d'excellents : que penses-vous de celui qui veut scier avec un rabot, et qui prend sascie pour raboter?

¶ Il n'y a point au monde un si pénible métier que celui de se faire un grand nom ; la via s'achéva que l'on à à peine

dbauché son ouvrage.

¶ Que faire d'Égésippe, qui demande un emploi? Le mettra-t-on dans les finances, ou dans les troupes? Cela est indifférent, et il faut que ce soit l'intérêt seul qui en décide, car il est aussi capable de manier de l'argent, ou de dresser des comptes, que de porter les armes: il est propre à tout, disent ses amis, ce qui signifie toujours qu'il n'a pas plus de talent pour une chose que pour une autré, ou, en d'autres termes, qu'il n'est propre à rien. Ainsi, la plupart des hommes, occupés d'eux seuls dans leur jeunesse, corrompus par la paresse ou par le plaisir, oroient faussement, dans un âge plus àvancé, qu'il leur suffit d'être inutiles ou dans l'indigence, afin que la république soit engagée à les placer

ou à les secourir ; et ils profitent rarement de cette leçon si importants: que les hommes devraient employer lés premières années de leur vie à devenir tels par leurs études et par leur travail que la république elle-même eut besoin de leur industrie et de leurs lumières, qu'ils fussent comme une pièce nécessaire à tout son édifice, et qu'elle se trouvât portée par ses propres avantages à faire leur fortune ou à l'embellir.

Nous devons travailler à nous rendre très-dignes de quelque emploi : le reste ne nous régarde pêint, c'est l'affaire des autres.

The faire valoir par des choses qui ne dépendent point des autres, mais de soi seul, ou renoncer à se faire valoir ! maxime inestimable et d'une ressource infinie dans la pratique, ttile aux faibles, aux vertueux, à ceux qui ont de l'esprit, qu'elle rend maîtres de leur fortune ou de leur repos; pernicieuse pour les grands; qui diminuerait leur cour, ou plutôt le nombre de leurs esclaves : qui ferait tomber leur morgue avec une partie de leur autorité, et les réduirait presque à leurs entremets et à leurs équipages : qui les priverait du plaisir qu'ils sentent à se faire prier, presser, solliciter, à faire attendre ou à refuser, à promettre et à ne pas donner; qui les traverserait dans le goût qu'ils ont quelquefois à mettre les sots en vue, et à anéantir le mérite quand il leur arrive de le discerner; qui bannirait des cours les brigues, les cabales, les mauvais offices, la bassesse, la flatterie, la fourberie; qui ferait d'une cour orageuse, pleine de mouvements et d'intrigues, comme une pièce comique, ou même tragique, dont les sages ne seraient que les spectateurs; qui remettrait de la dignité dans les différentes conditions des hommes, de la sérenité sur leur visage; qui étendrait leur liberté; qui réveillerait en eux, avec les talents naturels, l'habitude du travail et de l'exercice; qui les exciterait à l'émulation, au désir de la gloire, à l'amour de la vertu; qui, au lieu de courtisans vils, inquiets, inutiles. souvent onéreux à la république, en ferait ou de sages économes, ou d'excellents pères de famille, ou des juges in-

^{4.} Mieux vaudrait pour que.... -- La république, au seus latin, la chose publique. l'État.

publique, l'État.

2. De cette maxime.

3. Aux plaisirs de la table et au luxe de leurs équipages.

tègres, su de bons officiers', ou de grands capitaines, ou des orateurs, ou des philosophes; et qui ne leur attirerait à tous nul autre inconvenient que celui peut-être de laisser à leurs héritiers moins de trésors que de bons exemples.

¶ Il faut en France beaucoup de fermeté et une grande étendue d'esprit pour se passer des charges et des emplois, et consentir ainsi à demeurer chez soi et à ne rien faire. Personne presque n'a assez de mérite pour jouer ce rôle avec dignité, ni assez de fonds pour remplir le vide du temps, sans ce que le vulgaire appelle des affaires. Il ne manque cependant à l'oisiveté du sage qu'un meilleur nom. et que méditer, parler, lire et être tranquille s'appelât travailler.

¶ Un homme de mérite, et qui est en place, n'est jamais incommode par sa vanité: il s'étourdit moins du poste qu'il occupe qu'il n'est humilié par un plus grand qu'il ne remplit pas et dont il se croit digne : plus capable d'inquiétude que de fierté ou de mépris pour les autres, il ne pèse qu'à soi-même .

¶ Il coûte à un homme de mérite de faire assidûment sa cour, mais par une raison bien opposée à celle que l'on pourrait croire : il n'est point tel sans une grande modestie qui l'éloigne de penser qu'il fasse le moindre plaisir aux princes s'il se trouve sur leur passage, se poste devant leurs yeux, et leur montre son visage; il est plus proche de se persuader qu'il les importune, et il a besoin de toutes les raisons tirées de l'usage et de son devoir pour se résoudre à se montrer. Celui au contraire qui a bonne opinion de soi, et que le vulgaire appelle un glorieux, a du goût à se faire voir, et il fait sa cour avec d'autant plus de confiance qu'il est incapable de s'imaginer que les grands dont il est vu pensent autrement de sa personne qu'il fait luimême 5.

¶ Un honnête homme se paye par ses mains de l'application qu'il a à son devoir, par le plaisir qu'il sent à le faire,

De bons officiers de finance, par exemple.
 Les écrivains du dix-septième siècle emploient le pronom sei, et non pas les pronoms tut, elle, eux, elles, dans les cas où l'on mettrait se en la-tin, c'est-à-dire dans les cas où le pronom se rapporte au sujet du verbe; c'est là une règle générale à laquelle obéit la Bruyère.

^{3.} Autrement est presque toujours, même au dix-septième siècle suivi de ne explétif : autrement qu'il ne fait.

et se désintéresse sur les éloges, l'estime et la reconnais-

sance, qui lui manquent quelquefois.

¶ Si j'osais faire une comparaison entre deux conditions tout à fait inégales 1, je dirais qu'un homme de cœur pense à remplir ses devoirs à peu près comme le couvreur songe à couvrir : ni l'un ni l'autre ne cherchent à exposer leur vie, ni ne sont détournés par le péril; la mort pour eux est un inconvénient dans le métier, et jamais un obstacle. Le premier aussi n'est guère plus vain d'avoir paru à la tranchée, emporté un ouvrage ou forcé un retranchement. que celui-ci d'avoir monté sur de hauts combles ou sur la pointe d'un clocher. Ils ne sont tous deux appliqués qu'à bien faire, pendant que le fanfaron travaille à ce que l'on dise de lui qu'il a bien fait.

¶ La modestie est au mérite ce que les ombres sont aux figures dans un tableau : elle lui donne de la force et du relief.

Un extérieur simple est l'habit des hommes vulgaires; il est taillé pour eux et sur leur mesure; mais c'est une parure pour ceux qui ont rempli leur vie de grandes actions : je les compare à une beauté négligée, mais plus piquante.

Certains hommes, contents d'eux-mêmes, de quelque action ou de quelque ouvrage qui ne leur a pas mal réussi, et ayant our dire que la modestie sied bien aux grands hommes. osent être modestes, contrefont les simples et les naturels; semblables à ces gens d'une taille médiocre qui se baissent

aux portes, de peur de se heurter.

T Votre fils est bègue : ne le faites pas monter sur la tribune. Votre fille est née pour le monde : ne l'enfermez pas parmi les vestales. Xantus, votre affranchi, est faible et timide : ne différez pas, retirez-le des légions et de la milice. - Je veux l'avancer, dites-vous. - Comblez-le de biens. surchargez-le de terres, de titres et de possessions; servezvous du temps; nous vivons dans un siècle où elles lui feront plus d'honneur que la vertu. - Il m'en coûterait trop, ajoutez-vous. - Parlez-vous sérieusement, Crassus? Songezvous que c'est une goutte d'eau que vous puisez du Tibre

Entre celle de l'homme de guerre et celle du couvreur.
 Ouvrage, terme de fortification, travail avancé qui a pour objet de couvrir un bastion, une courtine, etc.

On reprochait au premier 'président de Harley d'avoir fait un avocat général de son fils qui était bègue, et d'avoir mis au couvent une fille qui était « née pour le monde. »

pour enrichir Xantus ' que vous aimez, et pour prévenir les honteuses suites d'un engagement où il n'est pas propre?

¶ Il ne faut regarder dans ses amis que la seule vertu qui nous attache à eux, sans aucun examen de leur bonne ou de leur mauvaise fortune; et, quand on se sent capable de les suivre dans leur disgrâce, il faut les cultiver hardiment et avec confiance jusque dans leur plus grande prospérité.

¶ S'il est ordinaire d'être vivement touché des choses

rares, pourquoi le sommes-nous si peu de la vertu?

¶ S'il est heureux d'avoir de la naissance, il ne l'est pas moins d'être tel qu'on ne s'informe plus si vous en avez.

¶ Il apparaît de temps en temps sur la surface de la terre des hommes rares, exquis, qui brillent par leur vertu, et dont les qualités éminentes jettent un éclat prodigieux. Semblables à ces étoiles extraordinaires dont on ignore les causes, et dont on sait encore moins ce qu'elles deviennent après avoir disparu, ils n'ont ni aïculs ini descendants; ils composent seuls toute leur race.

The bon esprit nous découvre notre devoir, notre engagement à le faire, et s'il y a du péril, avec péril : il in-

spire le courage, ou il y supplée.

¶ Quand on excelle dans son art, et qu'on lui donne toute la perfection dont il est capable, l'on en sort en quelque manière, et l'on s'égale à ce qu'il y a de plus noble et de plus relevé. V** est un peintre 4. C** un musicien *, et

1. Les contemporains ont voulu reconnaître dans Xantus le fils aîné de Louvois, Courtenvaux. Son père lui avait donné la survivance de sa charge de secrétaire d'Etat: mais il avait été obligé de la lui ratirer en 1835. Courtenvaux fit la campagne de 1688 en qualité de volontaire, acheta en 1688 le régiment de la reine, et prit part aux campagnes des années sui vantes. «Il était un fort petit homme et avait une voix ridicule, » dit Saint-Simon. Une chanson du temps fait dire à Louvois :

> Pour Courtenvaux, j'en suis en peine, Il est sot et de mauvais air : Nous n'en ferons qu'un duc et pair.

Cet alinéa parut en 1691, dans la sixième édition, - Engagement ce, auquel. Voy. pake 27, la note 4.

2. Les grammairiens ont dépidé que les aleux seraient les ancêtres, et que l'expression d'aleuls ne s'appliquerait qu'au grand-père et à la grand'-mère. Cette distinction n'était pas encore établie au temps de la Bruyère.

a. L'obligation on nous sommes de le faire.

4. Vignon, fils ainé de Claude Vignon, et peintre moins célèbre que son père, lequel était mort en 1670. Il était membre de l'Académie de peinture.

5. Colasse, élève de l'ulli, et l'un des maîtres de la musique du roi. Il veualt de bire jouer Achille et Polyaène, lorsque parut la première édition des Caractères. Les paroles de cet opéra étaient de Campistron.

l'auteur de Pyrame 1 est un poëte; mais Mignand 2 est MIGNARD, LULLI est LULLI, et CORNEILLE est CORNEILLE.

¶ Un homme libre, et qui n'a point de femme, s'il a quelque esprit, peut s'élever au-dessus de sa fortune, se mêler dans le monde, et aller de pair avec les plus honnêtes gens 4. Cela est moins facile à celui qui est engagé : il semble que le mariage met tout le monde dans son ordre".

T Après le mérite personnel, il faut l'avouer, ce sont les éminentes dignités et les grands titres dont les hommes tirent plus de distinction et plus d'éclat; et qui ne sait être un Erasme doit penser à être évêque. Quelques-uns, pour étendre leur renommée, entassent sur leurs personnes des pairies, des colliers d'ordre, des primaties, la pourpre, et ils auraient besoin d'une tiare; mais quel besoin a Trophime d'être cardinal?

TL'or éclate, dites-vous, sur les habits de Philémon. --Il éclate de même chez les marchands. — Il est habillé des plus belles étoffes. - Le sont-elles moins toutes déployées e

1. L'auteur de Pyrame est Pradon, poète tragique, Celle de ses tragé-dies qui eut le plus de succès a pour titre: Phèdre et Hippolyte; il la fit Jouer en même temps que la Phèdre de Racine (1877).

2. Pierre Mignard, peintre de grand mérite, qui mourat en 1895. C'est à tort que plusieurs éditeurs ont nommé ici son trère, Nicoles Mignard, qui est mort en 1668. Il s'agit de Mignard le Romain, dont les portraits suriout fle rent la célebrité.

3. Bapusse Luili (1863-1687), surintendant de la musique du roi et comp-positeur célèbre.

4. C'est-a-dire avec le plus grand monde.

5. Dans sa classe, dans sa condition. 5. Erasme (1467-1536), l'un des écrivains les plus célèbres et l'un des

6. Erasme (1467-1536), l'un des écrivains les plus celebres et l'an des hommes les plus savants et les plus sayes de un temps.

7. Os prit si fecliement et si bien l'habitude de nommer Bossagt en lisant cette phrase que, dans les éditions qui furent laites après la mort de la Bruyère, Bénégne, prénom de l'evêque de Meaux, lut mis à la place de Frenhime; M. Walckenser est le premier qui sit rétabli dans le texte le nom qu'avait écrit l'auteur. Il n'est pas certain tout-rois que la Bruyère ait pensé hossauet. Les premières cleis inscrivent ici le nom de le Camus, évêque de Grenoble, qui, sprès une jeunesse peu édifique, était devenu le plus pieux et le plus vertueux des évêques, et qui avait été nommé cardinal en 1686. Si c'est de lui qu'il est question, le seus de la phrase devient out différent. Si c'est de lui qu'il est question, le seus de la phrase devent cout différent. S'agit-il de Bossuet, la Bruyère renul l'hommage le plus delicat au mérite personnel de l'évêque de Negux, qu, comme on le sait, pe fut amais cardinal. S'agit-il de le Camus, pous avons la un ech des ressentiments gu'aveit conservés Louis XIV de la nomination de le Camus au cardinalat. Le roi aveit demandé le chapseu pour l'archevêque de Paris et n'avait pur l'obienir. La nomination fort peu prevue de l'austère le Camus étoma donc Versuilles et irrita le roi. « Quel beson le Camus avalt-il d'è re cardinal? »—Des deux interprétations quelle est la meilleure? Le lecteur choisirs. La première a pour elle une tradition depuis longtemps acceptée sans contests.

§. Sont-elles moins belies lorsqu'elles sont.... dans les boutiques et à la pièce? — Mais la broderie et les ornements y ajoutent encore la magnificence. —Je loue donc le travail de l'ouvrier. - Si on lui demande quelle heure il est, il tire une montre qui est un chef-d'œuvre: la garde de son épée est un onvx : il a au doigt un gros diamant qu'il fait briller aux yeux, et qui est parfait; il ne lui manque aucune de ces curieuses bagatelles que l'on porte sur soi autant pour la vanité que pour l'usage, et il ne se plaint 2 non plus toute sorte de parure qu'un jeune homme qui a épousé une riche vieille. — Vous m'inspirez enfin de la curiosité: il faut voir du moins des choses si précieuses : envovez-moi cet habit et ces bijoux de Philémon, je vous quitte de la personne.

Tu te trompes, Philémon, si avec ce carrosse brillant, ce grand nombre de coquins qui te suivent, et ces six bêtes qui te trainent, tu penses que l'on t'en estime davantage : l'on écarte tout cet attirail, qui t'est étranger, pour péné-

trer jusques à toi, qui n'es qu'un fat.

Ce n'est pas qu'il faut quelquesois pardonner à celui qui. avec un grand cortége, un habit riche et un magnifique équipage, s'en croit plus de naissance et plus d'esprit : il lit cela dans la contenance et dans les yeux de ceux qui lui parlent.

¶ Un homme à la cour, et souvent à la ville, qui a un long manteau de soie ou de drap de Hollande, une ceinture large et placée haut sur l'estomac, le soulier de maroquin. la calotte de même, d'un beau grain, un collet bien fait et bien empesé, les cheveux arrangés et le teint vermeil, qui avec cela se souvient de quelques distinctions métaphysiques, explique ce que c'est que la lumière de gloire, et sait précisément comment l'on voit Dieu, cela s'appelle un docteur. Une personne humble, qui est ensevelie dans le cabinet, qui a médité, cherché, consulté, confronté, lu ou écrit pendant toute sa vie, est un homme docte 4.

voir Dieu face à face, comme dit saint Paul, ou intuitivement, comme on parle dans l'École, et soutenir sa présence immédiate. » (Dict. de Trévoux.)

4. Le docteur est peut-être l'abbé Charles Boileau, fameux prédicateur.



^{1.} Agate. (Note de la Bruyère.)
2. Pius loin (chap. De la ville), la Bruyère emploiera le mot plaindre dans le sens de regretter. Ici plaindre a plus particulièrement le sens d'épargner, comme dans cette phrase de Lesage : « J'ordonnai qu'on le saignât sans miséricorde et qu'on ne lui plaignat point l'eau. » (Gil Blas, II, III.)
3. « Les théologiens appellent lumière de gloire un secours que Dieu donne aux âmes des Bienheureux pour les fortifier, afin qu'elles puissent sair Bieu face à face accumme dit saint Paul qui intuitivement comment.

¶ Chez nous, le soldat est brave, et l'homme de robe est savant: nous n'allons pas plus loin. Chez les Romains, l'homme de robe était brave, et le soldat était savant : un Romain était tout ensemble et le soldat et l'homme de robe.

¶ Il semble que le héros est d'un seul métier i, qui est celui de la guerre, et que le grand homme est de tous les métiers, ou de la robe, ou de l'épée, ou du cabinet, ou de la cour : l'un et l'autre mis ensemble ne pèsent pas un homme de bien.

¶ Dans la guerre, la distinction entre le héros et le grand homme est délicate : toutes les vertus militaires font l'un et l'autre; il semble néanmoins que le premier soit jeune, entreprenant, d'une haute valeur, ferme dans les périls, intrépide; que l'autre excelle par un grand sens, par une vaste prévoyance, par une haute capacité, et par une longue expérience. Peut-être qu'Alexandre n'était qu'un héros. et que Cesar était un grand homme.

¶ Æmile etait né ce que les plus grands hommes ne deviennent qu'à force de règles, de méditation et d'exercice. Il n'a eu dans ses premières années qu'à remplir des talents qui étaient naturels, et qu'à se livrer à son génie. Il a fait. il a agi, avant que de savoir, ou plutôt il a su ce qu'il n'avait jamais appris, Dirai-je que les jeux de son enfance ont été plusieurs victoires? Une vie accompagnée d'un extrême bonheur joint à une longue expérience serait illustre par les seules actions qu'il avait achevées dès sa jeunesse 4.

L'homme docte est, à coup sûr, le P. Mabillon (1632-1707), savant bénédic-tin, qui venait d'être nommé membre honoraire de l'Académie des inscriptions.

1. Molière a de même employé plusieurs fois l'indicatif présent en pareil cas. Ainsi, dans Don Juan: « Il semble qu'il est en vie et qu'il s'en va parler.... Vous tournez les choses d'une manière qu'il semble que vous aves raison. »

2. Le grand Condé. Cet éloge a paru dans la septième édition des Caractères, c'est-à-dire en 1692, quatre années environ après la mort de Condé. On y retrouve l'imitation de plusieurs traits de l'Oraison funèbre que Bossuet prononça en 1687.

3. Voiture avait dejà dit dans une lettre qu'il avait adressée au grand

couce: « vous aver lait voir que l'expérience n'est nécessaire qu'aux hommes ordinaires, que la vertu des héros vient par d'autres chemins, qu'elle ne monte pas par degrés, et que les ouvrages du ciel sont en leur perfection dès le commencement. » Condé avait vingt-deux ans lorsqu'il gagna la bataille de Rocroy (1643), bientôt suivie de la victoire de Fribourg (1644), de celle de Nordlingen (1645) et de celle de Lens (1648).

à. « C'en serait assez pour illustrer une autre vie que la sienne; mais pour lui c'est le premier pas de sa course. » (Bossuet, Oraison funètre du prince de Condé.) Condé : « Vous aver fait voir que l'expérience n'est nécessaire qu'aux hom-

Teutes les eccasions de vainere qui se sont depuis offertes, il les a embrassées; et celles qui n'étaient pas, sa vertu et son étoile les ont fait naître : admirable même et par les choses qu'il a faites, et par celles qu'il aurait pu faire. On l'a regardé comme un homme incapable de céder à l'ennemi, de plier sous le nombre ou sous les obstacles; comme une âme du premier ordre, pleine de ressources et de lumières, et qui vovait ensere où personne ne vovait plus: comme celui qui, à la tête des légions, était pour elles un présage de la victoire, et qui valait seul plusieurs légions : qui était grand dans la prospérité, plus grand quand la fortune lui a été contraire : la levée d'un siège , une retraite. l'ont plus ennobli que ses triomphes: l'on ne met gu'après s les batailles gagnées et les villes prises; qui était rempli de gleire et de modestie : on lui a entendu dire : Je fuyais, avec la même grace qu'il disait : Nous les battimes : un homme dévoué à l'État, à sa famille, au chef de sa famille 4; sincère pour Dieu et pour les hommes, autant admirateur du mérite que s'il lui ent été moins propre et moins familier; un homme vrai, simple, magnanime, à qui il n'a manqué que les moindres vertus".

1. Allusion au siège de l'érida (1647), que Condé fat obligé de lever.

.... Tout parajasait sûr sous la conduite du duc d'Enghien; et, sans fonloir Li achever le jour à vous marquer seulement see autres exploits, vous
saves, parmi tant de places fortes attaquees, qu'il n'y en eut qu'une seule qui put échapper ses mains; encore releva-t-alle la gloire du prince. L'Europe, qui admirait la divine ardeur dont il était animé dans les com-La surope, qui admirait la divine arcent dont il exalt antine dans les combats, s'etunna qu'il en fût le maitre, et. des l'âge de vingt-six ans, aussi capable de ménager ses troupes que de les pousser dans les hasards, et de céder à la fortune que la faire servir à ses des-eins. (Bossuet, Oraison fundors du prime de Condé.)

2. Les éditions du dix-septième siècle donnent annobli, qui se prononcait comme ensobli et qui en avait is valeur. Les écrivaius du dix-septième siècle ne connaissaient pas la nistinction qu'ont récemment établis les compositions eutre marchite et appliér. Ce despise terms es s'amplier et appliér.

grammairiens entre ennoblir et anoblir. Ce dernier terme ne s'emploie anjourd'hui que dans le sens de conférer la nobleses.

aujourd'hui que dans le sens de conferer la noblesse.

3. L'on ne met qu'en seconde ligne...

4. Dévoué à sa famille jusqu'à braver, bien peu de temps avant sa mort, la contagion de la petite vérole auprès de sa helle-fille, la duchesse de Bourbon; au chef de sa famille, c'est-à-dire au roi, jusqu'à marier son petit-file à une des filles légitimées de Louis XIV. Le Bruyère n'était pas obligé, comme l'avait été Bossuet, de rappeler le rôte de Condé pendant la Fronde.

5. Rossaut non plus n'a pu taire ce qu'il y avait par fois d'emp-rité dans le caractère du héros : « Le dirai-je? mais pour juoi craindre que la gloire d'on si grand homme puisse être diminuée par cet aveu? Ce n'est plus ces promptes saillies qu'il avasit si vice et si agréablement réparer, mais enfin qu'on lui voyait que que fois dans les occasions ordinaires ; vous diriez qu'il y a en uiu na autre humme à uni sa grande âgue abandoune de moindres euvrages. lui un autre homme à qui sa grande âme abandoune de moindres ouvrages où elle ne daigne se mêler. »

¶ Les enfants des dieux⁶, pour ainsi dire, se tirent des règles⁶ de la nature et en sont comme l'exception : ils n'attendent presque rien du temps et des années. Le mérite chez eux devance l'âge. Ils naissent instruits, et ils sont plus tôt des hommes parfaits que le commun des hommes ne sort de l'enfance.

¶ Les vues courtes, je veux dire les esprits hornés et resserrés dans leur petite sphère, ne peuvent comprendre cette universalité de talents que l'on remarque quelquesois dans un même sujet : où ils voient l'agréable, ils en excluent le solide; où ils croient découvrir les grâces du corps, l'agilité, la souplesse, la dextérité, ils ne veulent plus y admettre les dons de l'âme, la prosondeur, la réslexion, la sagesse : ils êtent de l'histoire de Socratz qu'il ait dansé,

Il n'y a guère d'homme si accompli et si nécessaire aux siens cu'il n'alt de quoi se faire moins regretter.

¶ Un homme d'esprit et d'un caractère simple et droit peut tomber dans quelque piége; il ne pense pas que personne veuille lui en dresser, et le choisir pour être sa dupe : cette confiance le rend moins précautionné, et les mauvais plaisants l'entament par cet endroit, Il n'y a qu'à perdre pour ceux qui en viendraient à une seconde charge : il n'est trompé qu'une fois.

J'éviterai avec soin d'offenser personne, si je suis équitable; mais sur toutes choses a un homme d'esprit, si j'aime le moins du monde mes intérêts.

Et, sur soute chose, Observe exactement la loi que je t'impose.

^{1.} Fils , petit-fils, issus de foi. (Note de la Bruyère.) Le compliment s'adresse donc à tous les membres de la famille royale, à tous les pi laces du ang. Cette flatterie n'est que la répétition, sous une forme nouvelle, de a phrase qui commence le portiait d'Émile, mais cette fois les fils et petit-fils du grand Condé prennent leur part de cette louange quelque peu excessive. — Dans la jettre que noya avons citée plus haut. Voiture écrit encore: s vous vérifiez bien ce qui a été dit autrefois que la vertu vient aux Césars avant le temps, car, vous qui êtes un vrai César, en esprit et en adence, un César en dilignece, en vigilance, en courage, Cesar, per amues casus, etc. » La Bruyère, qui avait lu les lettres de Voiture, et surfout celles qui s'adressaient à Condé, s'est peut-être rappelé cette phrase; mais que ne s'estresaient à Condé, s'est peut-être rappelé cette phrase; mais que ne s'estresde qualité savent tout sans avoir jamais rien appris. » Plus tard, l'abbe de Choixy répetera dans ses mémoires l'hyperbole de la Bruyère, mais il la répétera en souriant : « Le prince de Conti eut le commandement de l'armée de Liquiqu'il n'eût jamais servi. Les enfants des rois, comme ceux des dieux, naissent instruts de tout. »

^{2.} Se mettent en debors des règles.

^{3.} Mais surtout. Corneille, Cinna, Y, III:

¶ Il n'y a rien de si délié , de si simple et de si imperceptible, où il n'entre des manières qui nous décèlent. Un sot ni n'entre, ni ne sort, ni ne s'assied, ni ne se lève, ni ne se tait, ni n'est sur ses jambes, comme un homme d'esprit.

¶ Je connais Mopse d'une visite qu'il m'a rendue sans me connaître. Il prie des gens qu'il ne connaît point de le mener chez d'autres dont il n'est pas connu; il écrit à des femmes qu'il connaît de vue; il s'insinue dans un cercle de personnes respectables, et qui ne savent quel il est, et là, sans attendre qu'on l'interroge, ni sans sentir qu'il interrompt, il parle, et souvent, et ridiculement. Il entre une autre fois dans une assemblée, se place où il se trouve, sans nulle attention aux autres ni à soi-même; on l'ôte d'une place destinée à un ministre, il s'assied à celle du duc et pair; il est là précisément celui dont la multitude rit, et qui seul est grave et ne rit point. Chassez un chien du fauteuil du roi, il grimpe à la chaire du prédicateur; il regarde le monde indifféremment, sans embarras, sans pudeur; il n'a pas, non plus que le sot, de quoi rougir.

Telse est d'un rang médiocre, mais des grands le souffrent; il n'est pas savant, il a relation avec des savants; il a peu de mérite, mais il connaît des gens qui en ont beaucoup; il n'est pas habile, mais il a une langue qui peut servir de truchement, et des pieds qui peuvent le porter d'un lieu à un autre. C'est un homme né pour les allées et venues, pour écouter des propositions et les rapporter, pour en faire d'office, pour aller plus loin que sa commission, et en être désavoué , pour réconcilier des gens qui se querellent à leur première entrevue, pour réussir dans une affaire et en manquer mille, pour se donner toute la gloire de la réussite, et pour détourner sur les autres la haine d'un mauvais succès. Il sait les bruits communs, les historiettes de la ville; il ne fait rien, il dit ou il écoute ce que les autres font; il est nouvelliste; il sait même le secret des

Délié, menu, mince. Ce mot, qui vient du mot latin delicatus, existait depuis longtemps lorsqu'on refit, au seizième siècle, délicat sur delicatus, qui reproduisit la même idée avec une nuance. On ne s'aperçut point de l'identité du mot nouveau et du mot de l'ancien français.

^{2.} Celse est, dit-on, le baron de Breteuil, qui alla en 1682 à Mantone avec le titre d'envoyé extraordinaire du roi, et y fit, paraît-il, des avances qui furent désavouées. « On le souffrait, dit Saint-Simon, et l'on s'en moquait, »

familles; Il entre dans de plus hauts mystères; il vous dit pourquoi celui-ci est exilé, et pourquoi on rappelle cet autre : il connaît le fond et les causes de la brouillerie des deux frères i et de la rupture des deux ministres i. N'a-t-il pas prédit aux premiers les tristes suites de leur mésintelligence? N'a-t-il pas dit de ceux-ci que leur union ne serait pas longue? N'était-il pas présent à de certaines paroles qui furent dites? N'entra-t-il pas dans une espèce de négociation? Le voulut-on croire? fut-il écouté? A qui parlez-vous de ces choses? Qui a eu plus de part que Celse à toutes ces intrigues de cour? Et si cela n'était ainsi, s'il ne l'avait du moins ou rêvé ou imaginé, songerait-il à vous le faire croire? aurait-il l'air important et mystérieux d'un homme revenu d'une ambassade?

¶ Menippe est l'oiseau paré de divers plumages qui ne sont pas à lui. Il ne parle pas, il ne sent pas; il répète des sentiments et des discours, se sert même si naturellement de l'esprit des autres qu'il v est le premier trompé, et qu'il croit souvent dire son goût ou expliquer sa pensée, lorsqu'il n'est que l'écho de quelqu'un qu'il vient de quitter. C'est un homme qui est de mise un quart d'heure de suite, qui le moment d'après baisse, dégénère, perd le peu de lustre qu'un peu de mémoire lui donnait, et montre la corde. Lui seul ignore combien il est au-dessous du sublime et de l'héroïque, et, incapable de savoir jusqu'où l'on peut avoir de l'esprit, il croit naïvement que ce qu'il en a est tout ce que les hommes en sauraient avoir : aussi a-t-il l'air et le maintien de celui qui n'a rien à désirer sur ce chapitre, et

^{1.} Alluston à une brouillerie qui survint entre Claude le Pelletier, contrôleur général des finances de 1683 à 1689, et l'un de ses frères.

trôleur général des finances de 1683 à 1689, et l'un de ses frères.

2. La France devait-elle favoriser les tentaives du roi Jacques II, et l'aider à remonter sur le trône d'Angleterre? Louvois et Seignelay ne s'entendaient pas sur ce point. Le second voulait que Louis XIV fit partir des troupes pour l'Irlande, et le premier conseillait de ne point faire la guerre. Seignelay l'emporta, mais Louvois n'envoya qu'un petit corps d'armée, et les jacobites furent battus sur les bords de la Boyne, le 10 juillet 1690. C'est, dit-on, à cette querelle des deux ministres qu'il est fait allusion.

3. Le maréchal de Villeroi, « glorieux à l'excès par nature, dit Saint-Simon, bas aussi à l'excès pour peu qu'il en eût besoin. Il avait cet esprit de cour et du monde que le grand usage donne, avec ce jargon qu'on y apprend, qui n'a que le tuf, mais qui éblouit les sots. C'était un homme fait exprès pour présider à un bal, pour être le juge d'un carrousel, et, s'i avait eu de la voix, pour chanter à l'Opéra les rôles de rois et de héros; fort propre encore à donner les modes et à rien du tout au delà. Il ne se connaissait ni en gens ni en choses, et parlait et agissait sur parole. connaissait ni en gens ni en choses, et parlait et agissait sur parole. »

qui ne porte envie à personne. Il se parle souvent à soimême, et il ne s'en cache pas, ceux qui passent le voient, et qu'il semble teujours prendre un parti ou décider qu'une telle chose est sans réplique. Si vous le saluez quelquefois, c'est le jeter dans l'embarras de savoir s'il deit rendre le salut, ou non; et, pendant qu'il délibère, vous êtes déjà hors de portée. Sa vanité l'a fait honnêté homme, l'a mis au-dessus de lui-même, l'a fait devenir de qu'il n'était pas. L'en juge, en le voyant, qu'il n'est occupé que de sa personne, qu'il seit que tout lui sled bien, ét que sa parure est assertie, qu'il eroit que tous les yeux sont enverts sur lui, et que les hommes se relayent pour le contempler.

Tolui qui, logé ches soi dans un palais, avec deux appartements pour les deux saisons, vient coucher au Louvre dans un entre-sol, n'en use pas ainsi par modestie. Cet autre qui, pour sonserver une taille fine, s'abstient du vin et ne fait qu'un seul repas, n'est ni sobre ni tempérant; et d'un troisième qui, importuné d'un ami pauvre, lui donne enfin quelque secours, l'on dit qu'il achète son repos, et nullement qu'il est libéral. Le motif seul fait le mérite des actions des hommes, et le désintéressement y met la perfection.

100.

The fausse grandeur est farouche et inaccessible: comme elle sent son faible, elle se cache, ou du moins ne se montre pas de front, et ne se fait voir qu'autant qu'il faut pour imposer et ne paraître point ce qu'elle est, je veux dire une vraie petitesse. La véritable grandeur est libre, deuce, familière, populaire; elle se laisse toucher et manier, elle ne perd rien à être vue de près; plus on la connaît, plus on l'admire; elle se courbe par bonté vers ses inférieurs, et re-

1. Voient qu'il se parle à lui-même et qu'il semble... — Il n'3 a point là de faute d'impression, quoi qu'en sient pense quelques éditeurs. Pellisson a dit d'une manière attitique, dans son Histoire de Louis XIV; « Considérant toute foin l'état des choses, et qu'il serait pent-êré dificile au roi de conserver. » Voyes encore Molière dans les Fémmes suvaniss, IV, vi:

l'en suis persuadé Et que de votre appui je serai secondé.

Et Ratine, dans Iphigénië, I, 11:

Youdfait-il insulter à la crainte publique , Et que le chef des Grecs, irritant les Destins.

^{2.} C'était une faveur inestimable que d'avoir un appariement ad Louvre et surtout au palais de Versailles, fût-ce à l'entre-sol comme Baint-Simon, fût-ce sous les sombles comme l'archevêque de Pâris.

vient sans effort dans son naturel 4; elle s'abandonne quelquefois, se néglige, se relâche de ses avantages, toujours en pouvoir de les reprendre et de les faire valoir: elle rit. joue et badine, mais avec dignité; on l'approche tout ensemble avec liberté et avec retenue. Son caractère est noble et facile, inspire le respect et la confiance, et fait que les princes nous paraissent grands et très-grands, sant nous faire sentir que nous sommes petits?.

¶ Le sage guérit de l'ambition par l'ambition même; il tend à de si grandes choses qu'il ne peut se borner à ce qu'on appelle des trésors, des postes, la fortune et la faveur : il ne voit rien dans de si faibles avantages qui soit assez bon et assez solide pour remplir son cour et pour mériter ses seins et ses désirs : il a même besoin d'efforts peur ne les pas trep dédaigner. Le seul bien capable de le tenter est cette sorte de gloire qui devrait nattre de la vertu touts pure et toute simple; mais les hommes nu l'accordent guère. et il s'en passe.

Î Celui-là est bon qui fait du bien aux autres ; s'il souffre pour le bien qu'il fait, il est très-bon; s'il souffre de coux à qui il a fait ce bien, il a une si grande bonté qu'elle ne peut être augmentée que dans le cas où ses souffrances viendraient à croître; et, s'il en meurt, sa vertu ne saurait

aller plus loin; elle est héroique, elle est parfaite

^{1. «} La véritable grandeur se laisse toucher et manier.... tille se courbs. Siè.

^{1.*} La céritable grandeur se laisse toucher et manier.... ** Elle 18 courble, \$22. Tout excellent écrivain est excellent peintre, dit la Bruyère lui-méme, et il le prouve dans tout le cours de son livre. Tout vit et s'anime sous son pinceau, tout y parle à l'imagination. ** (Suard, Notice sur la Bruyère.)

2. « Est-ce là celui qui forçait les villes et qui gagnait des batailles? s'écrie Bosauët dans l'Oraison funèbre du princé de Condé. Quoi! il semblé omblier le haut rang qu'on lui à vu si hien défendre! Hecommaisses le liéros qui, toujours égal à lui-même, sans se hausser pour paraître grand, anne s'absuser pour patre civil et chipigrant, se trouver nauvellement tout ce sans s'abaisser pour être civil et obligeant, se trouve naturellement tout ce qu'il doit être envers tous les hommes. »

CHAPITRE III.

DES FEMMES.

Les hommes et les femmes conviennent arrangement sur le mérite d'une femme : leurs intérêts sont trop différents. Les femmes ne se plaisent point les unes aux antres par les mêmes agréments qu'elles plaisent aux hommes 2 : mille manières, qui allument dans ceux-ci les grandes passions. forment sentre elles l'aversion et l'antipathie.

¶ Il v a dans quelques femmes une grandeur artificielle attachée au mouvement des yeux, à un air de tête, aux facons de marcher, et qui ne va pas plus loin; un esprit éblouissant qui impose, et que l'on n'estime que parce qu'il n'est pas approfondi. Il v a dans quelques autres une grandeur simple, naturelle, indépendante du geste et de la démarche, qui a sa source dans le cœur, et qui est comme une suite de leur haute naissance; un mérite paisible, mais solide, accompagné de mille vertus qu'elles ne peuvent convrir de toute leur modestie, qui échappent, et qui se montrent à ceux qui ont des yeux.

¶ J'ai vu souhaiter d'être fille, et une belle fille, depuis treize ans jusques à vingt-deux, et, après cet âge, de devenir un homme.

¶ Quelques jeunes personnes ne connaissent point assez les avantages d'une heureuse nature, et combien il leur serait utile de s'y abandonner; elles affaiblissent ces dons du ciel, si rares et si fraçiles, par des manières affectées et

^{1.} S'accordent. « On ne convient pas de l'année où il vint au monde, » dit

^{1.} Saccordent. « On ne convient pas de l'année ou il vint au monde, » dit de même Bossuet dans son Histoire universeile, i, 10.

2. Cette tournure était irréprochable au dix-septième siècle. Que répondait à l'ablatif quo, quibus. Molière a dit : « de l'air qu'on s' y prend... de la manière qu'il faut vivre... Le regarde les choses du côté qu'on me les montre.... Et l'on a pu vous prendre par l'endroit seul que vous êtes pre-

^{3.} Font naître, engendrent, sens du mot latin formare. Le sort, a dit Corneille (Horace, III, II):

^{....} Epuise sa force à former un malheur.

Racine (Andromaque, V, v):

Ta haine a pris plaisir à former ma misère.

par une mauvaise imitation; leur son de voix et leur démarche sont empruntés; elles se composent, elles se recherchent 1, regardent dans un miroir si elles s'éloignent assez de leur naturel. Ce n'est pas sans peine qu'elles plaisent moins.

Thez les femmes, se parer et se farder n'est pas, ie l'avoue, parler contre sa pensée; c'est plus aussi que le travestissement et la mascarade, où l'on ne se donne point pour ce que l'on paraît être, mais où l'on pense seulement à se cacher et à se faire ignorer : c'est chercher à imposer aux veux, et vouloir paraître selon l'extérieur contre la vérité : c'est une espèce de menterie 3.

Il faut juger des femmes depuis la chaussure jusqu'à la coiffure exclusivement, à peu près comme on mesure le poisson, entre queue et tête 5.

¶ Si les femmes veulent seulement être belles à leurs propres yeux et se plaire à elles-mêmes, elles peuvent sans

1. Se rechercher : nous ne disons plus qu'être recherché. C'est là une muance perdue.

2. Cette pensée, qui parut pour la première fois dans la 7º édition, est obscure. L'auteur l'a senti ; aussi a-l-il écrit cette variante : « Se mettre du rouge ou se farder est, je l'avoue, un moindre crime que de parler contre sa pensée; c'est quelque chose aussi de moins innocent que le travestissement pensée; c'est quelque chose aussi de moins innocent que le travestissement et la mascarade, etc. » Le début devenait plus clair, et par suite la pensée entière. La correction faite, la Bruyère l'a envoyée à l'imprimerie, car un certain nombre d'exemplaires de la 8° édition, que M. Destailleur a le premier signalés à l'attention des bibliophiles, contient cette seconde rédaction. Comment expliquer qu'en même temps il se trouve d'autres exemplaires de la même 8° édition qui donnent la rédaction primitive, et que ce soit cette rédaction primitive que reproduise la 9° édition tout entière? Est-ce à direque la Bruyère soit revenu sur sa correction? qu'il ait interrompu le tirage de la 8° édition et qu'il ait, pour la fin du tirage et pour les éditions suivantes, à tout jamais effacé la variante? Nous croirons plus volontiers que, lorsqu'il refit sa phrase, un certain nombre de feuilles de la 8° édition étaient déjà tirées, et qu'il était trop tard pour que la variante fût introduite dans tous les exemplaires de cette edition. Cette hypothèse acceptée, Pon comprendrait facilement que le libraire, sinon l'auteur, ait pu faire l'on comprendrait facilement que le libraire, sinon l'auteur, ait pu faire imprimer par mégarde la 9º édition d'après l'un des exemplaires de l'édition imprimer par megarde la 9º edition d'après l'un des exemplaires de l'edition précédente qui n'avaient point reçu la variante. Cette variante n'aurait alors disparu du texte qu'à la suite d'une méprise, et il y aurait lieu de l'y rétablir. La rédaction nouvelle toutefois laissait subsister quelque obscurité, et de pius elle restreignait singulièrement la portée de la remarque: il u'y était plus question-des artifices de la parure en général, mais simplement du rouge et du fard, c'ést-à-dire du rouge et du blanc dans la langue de cette époque. — Sur cette expression: imposer aux yeux, avec le sens de

mentir aux yeux, voyez page 56, la note 2.

3. « La comparaison, dit Suard, ne paralt pas d'un goût bien délicat. »
Tous les lecteurs seront de cet avis. Les femmes se grandissaient par de hants talons et par des coiffures élevées. De là ce trivial rapprochément. Au chapitre de la Mode, la Bruyère reviendra sur « la modé qui fait de la sête des fémmes la base d'un édifice à plusieurs étagés. à

doute, dans la manière de s'embellir, dans le choix des ajustements et de la parure, suivre leur goût et leur caprice; mais si c'est aux hommes qu'elles désirent de plaire, si c'est pour eux qu'elles se fardent ou qu'elles s'enluminent, j'ai recueilli les voix, et je leur prononce ', de la part de tous les hommes ou de la plus grande partie, que le blanc et le rouge les rend affreuses et dégoûtantes; que le rouge seul les vieillit et les déguise; qu'ils haïssent autant à les voir avec de la céruse sur le visage qu'avec de fausses dents en la bouche et des boules de cire dans les mâchoires; qu'ils protestent sérieusement contre tout l'artifice dont elles usent pour se rendre laides; et que, bien loin d'en répondre devant Dieu , il semble au contraire qu'il leur ait réservé ce dernier et infaillible moyen de guérir des femmes.

Si les femmes étaient telles naturellement qu'elles le deviennent par artifice, qu'elles perdissent en un moment toute la fraîcheur de leur teint, qu'elles eussent le visage aussi allumé et aussi plombé qu'elles se le font par le rouge et par la peinture dont elles se fardent, elles seraient inconsolables.

¶ Une semme coquette ne se rend point sur la passion de plaire et sur l'opinion qu'elle a de sa beauté: elle regarde le temps et les années comme quelque chose saulement qui ride et qui eulaidit les autres semmes; elle oublie du moins que l'âge est écrit sur le visage. La même parure qui a autresois embelli sa jeunesse désigure enfin sa personne, éclaire les désauts de sa vieillesse. La mignardise et l'asseçtation l'accompagnent dans la douleur et dans la fièvre; elle meurt parée et en rubans de couleur.

Lise entend dire d'une autre coquette qu'elle se moque de se piquer de jeunesse, et de vouloir user d'ajustements qui ne conviennent plus à une femme de quarente ans. Lise les a accomplis, mais les années pour elle ont moins de douze mois et ne la vieillissent point. Elle le croit ainsi, et pendant qu'elle se regarde au miroir, qu'elle met du rouge sur son visage et qu'elle place des mouches, elle convient qu'il n'est pas permis à un certain âge de faire la jeune, et

^{1.} Je leur annonce selennellement.

^{2. «} Tel qui hatt à se veir... » dit de même Boileau. (Eplire IX., verr 254.)
3. Bien loin qu'ils en doivent être responsables devant Dieu.

que Claries, en effet, avec ses mouches et sen rouge, est ridicule.

¶ Un beau visage est le plus beau de tous les spectacles; et l'harmonie la plus douce est le son de voix de celle que l'on aime.

¶ L'agrément est arbitraire : la beauté est quelque chose de plus réel et de plus indépendant du goût et de l'opinion.

I L'on peut être touche de certaines beautés si parfaites et d'un mérite si éclatant, que l'on se borne à les voir et à leur parler.

¶ Une belle femme qui a les qualités d'un honnête hemme est ce qu'il y a au monde d'un commerce plus délicioux · l'en trouve en elle tout le mérite des deux sexes.

The caprice est, dans les femmes, tout proche de la beauté, pour être son contre-poison et afin qu'elle nuise moins aux hommes, qui n'en guériraient pas sans ce remède.

The femme faible est celle à qui l'on reproche une faute, qui se la reproche à elle-même, dont le cœur combat la raisen, qui veut guérir, qui ne guérira point, ou bien tard.

The femme inconstante est celle qui n'aime plus; une légère, celle qui déjà en aime un autre; une volage, celle qui ne sait si elle aime et ce qu'elle aime; une indifférenta,

celle qui n'aime rien.

I La perfidie, si je l'ose dire, est un mensonge de toute la personne : c'est, dans une femme, l'art de placer un mot ou une action qui donne le change, et quelquefois de mettre en œuvre des serments et des promesses qui ne lui coûtent pas plus à faire qu'à violer.

Une femme infidèle, si elle est connue pour telle de la personne intéressée, n'est qu'infidèle : s'il la croit fidèle, elle

est perfide.

On tire ce bien de la perfidie des femmes, qu'elle guérit

de la jalousie.

¶ A juger de cette femme par sa heauté, sa jeunesse, sa fierté et ses dédains, il n'y a personne qui doute que ce ne soit un héros qui doive un jour la charmer. Son chaix est fait : e'est un petit menstre, qui manque d'esprit.

I Le rebut de la cour est requ à la ville dans une

^{1.} Le courtisan que tout le monde méprise à Varsailles est reçu à l'a-ris....

ruelle⁴, où il défait le magistrat, même en cravate et en habit gris, ainsi que le bourgeois en baudrier, les écarte et devient maître de la place²; il est écouté, il est aimé : on ne tient guère plus d'un moment contre une écharpe d'or et une plume blanche, contre un homme qui parle au roi² et voit les ministres. Il fait des jaloux et des jalouses; on l'admire, il fait envie : à quatre lieues de là⁴, il fait pitié.

¶ Un homme de la ville est pour une femme de province ce qu'est pour une femme de ville un homme de la cour.

¶ A un homme vain, indiscret, qui est grand parleur et mauvais plaisant, qui parle de soi avec confiance, et des autres avec mépris; impétueux, altier, entreprenant, sans mœurs ni probité, de nul jugement et d'une imagination très-libre, il ne lui manque plus, pour être adoré de bien des femmes, que de beaux traits et la taille belle.

¶ La dévotion vient à quelques-uns, et surtout aux femmes, comme une passion, ou comme le faible d'un certain age, ou comme une mode qu'il faut suivre. Elles comptaient autrefois une semaine par les jours de jeu, de spectacle, de concert, de mascarade, ou d'un joli sermon : elles allaient le lundi perdre leur argent chez Ismène, le mardi leur temps chez Climène, et le mercredi leur réputation chez Célimène; elles savaient, dès la veille, toute la joie qu'elles devaient avoir le jour d'après et le lendemain; elles jouissaient tout à la fois du plaisir présent et de celui qui ne leur pouvait manquer; elles auraient souhaité de les pouvoir rassembler tous en un seul jour : c'était alors leur unique inquiétude et tout le sujet de leurs distractions: et si elles se trouvaient quelquefois à l'Opéra, elles y regrettaient la comédie. Autre temps, autres mœurs : elles outrent l'austérité et la retraite : elles n'ou-

^{1.} La ruelle était la partie de la chambre où les femmes recevaient les sisites.

^{2.} Il l'emporte sur le magistrat, lors même que le magistrat est habillé du costume élégant que lui interdisent les règlements, sur le bourgeois. lors même que le bourgeois porte l'épée.

lors même que le bourgeois porte l'épée.

3. « DORANTE. Vous êtes l'homme du monde que j'estime le plus, et je parlais encore de vous ce matin dans la chambre du roi. — M. JOURDAIN. Vous me faites beaucoup d'honneur, monsieur. Dans la chambre du roi!... Que faire? Voulez-vous que je refuse un homme de cette condition-là, qui a parlé de moi ce matin dans la chambre du roi? s (Molière, le Bourgeois gentilhomme. III, IV.)

Aomme, III, 1V.)

4. Cost-à-dire à Versailles.

5. Fausse dévotion. (Note de la Bruyève.)

vrent plus les yeux qui leur sont donnés pour voir; elles ne mettent plus leurs sens à aucun usage; et, chose incroyable! elles parlent peu: elles pensent encore, et assez bien d'elles-mêmes, comme assez mal des autres. Il y a chez elles une émulation de vertu et de réforme qui tient quelque chose de la jalousie: elles ne haïssent pas de primer dans ce nouveau genre de vie, comme elles faisaient dans celui qu'elles viennent de quitter par politique ou par dégoût. Elles se perdaient gaiement par la galanterie, par la bonne chère et par l'oisiveté; et elles se perdent tristement par la présomption et par l'envie.

¶ Quelques femmes ont voulu cacher leur conduite sous les dehors de la modestie; et tout ce que chacune a pu gagner par une continuelle affectation, et qui ne s'est jamais démentie, a été de faire dire de soi: « On l'aurait prise pour

une vestale.

¶ C'est, dans les femmes, une violente preuve d'une réputation bien nette et bien établie, qu'elle ne soit pas même efficurée par la familiarité de quelques-unes qui ne leur ressemblent point; et qu'avec toute la pente qu'on a aux malignes explications, on ait recours à une tout autre raison de ce commerce qu'à celle de la convenance des mœurs ¹.

¶ Un comique outre sur la scène ses personnages; un poëte charge ses descriptions; un peintre qui fait d'après nature force et exagère une passion, un contraste, des attitudes; et celui qui copie, s'il ne mesure au compas les grandeurs et les proportions, grossit ses figures, donne à toutes les pièces qui entrent dans l'ordonnance de son tableau plus de volume que n'en ont celles de l'original : de même la pruderie est une imitation de la sagesse.

Il y a une fausse modestie qui est vanité; une fausse gloire qui est légèreté; une fausse grandeur qui est petitesse; une fausse vertu qui est hypocrisie; une fausse sa-

gesse qui est pruderie.

Une femme prude paye de maintien et de paroles; une temme sage paye de conduite. Celle-là suit son humeur et sa complexion, celle-ci sa raison et son cœur. L'une est sérieuse et austère; l'autre est, dans les diverses rencontres, précisément ce qu'il faut qu'elle soit. La première

^{1.} La conformité des mœurs.

cache des faibles sous de plausibles dehers; la seconde couvre un riche fonds sous un air libre et natural. La truderie contraint l'esprit, ne eache ni l'âge ni la laideur: souvent elle les suppose; la sagesse, au contraire, pallie les défauts du corps, ennoblit l'esprit, ne rend la jeunesse que

plus piquante et la beauté que plus périlleuse.

T Pourquoi s'en prendre aux hommes de ce que les fammes ne sont pas savantes ? Par quelles lois, par quelle édite. par quels rescrits leur a-t-on défendu d'euvrir les veux et de lire, de retenir ce qu'elles ont lu et d'en rendre compte ou dans leur conversation, ou par leurs guyrages? Ne se sont-elles pas au contraire établies elles-mêmes dans cet usage de ne rien savoir, ou par la faiblesse de leur complexion, ou par la paresse de leur esprit, ou par le soin de leur beauté, ou par une certaine légératé qui les empêche de suivre une longue étude, ou par le talent et le génie qu'elles ont seulement pour les ouvrages de la main, ou par les distractions que donnent les détails d'un domestique ou par un éloignement naturel des choses pénibles et sérieuses, ou par une curiosité toute différente de celle qui contente l'esprit, ou par un tout autre goût que celui d'exercer leur mémoire? Mais, à quelque cause que les hommes puissent devoir cette ignorance des femmes, ils sont heureux que les femmes, qui les dominent d'ailleurs par tant d'endroits, aient sur eux cet avantage de moins .

1. Des faiblesses, des défauts.
2. Ce paragraphé est la réponse que la Bruyère adresse à Philaminte, g'écriant dans les Femmés enéantes de Melière, III, II :

Car enfin je me sens un étrange dépit Du tort que l'on nous fait du côté de l'esprit;

Et je veus nous venger, wates tant que nous sommes,

De cette indigne classe où nous rangent les hestimes, De borner nos talents à des futilités,

Es nous fermer la porte aux sublimés elàriés.

S. Les débils de l'intériour d'un ménage. La Bruyère empleie souvent cette expression.

cette expression.

4. L'auteur termine par une épigramme. Mais c'est dans ce qui précètie et dans ce qui suit qu'il fant chercher le fond de sa pensée. La Bruyère
évidenment ne partage pas tous les sentiments du Chrysale des Femmes
shoonles sur l'éducation des femmes. Il les veut à la fois sages et savantes,
sa il regrette qu'elles selent divisées en deux classés i les fémmes faultes et
les femmes de ménage d'un côté, les femmes savantes de l'autre. Certains
de leurs défauts, dit-il, s'opposent à ce que les femmes soient en géneral
aussi instruites que les hummes : il souhaite qu'elles s'en ouvrigent L'alinéa trèe-laborieux qui termine et résume la dissertation de l'auteur trabit
l'éforte t'l'emplarres de la nensée. — Le Bruyère tensit en grande estime. l'effort et l'embarras de la pensée. — La Bruyère tenait en grande estime Mme Dacier, la femme la plus savante de son temps.

On regarde une femme savante comme on fait une belle arme: elle est ciselée artistement, d'une polissure admirable et d'un travail fort recherché; c'est une pièce de cabinet, que l'on montre aux curieux, qui n'est pas d'usage, qui ne sert ni à la guerre ni à la chasse, non plus qu'un cheval de manége, quoique le mieux instruit du monde.

Si la science et la sagesse se trouvent unies en un même sujet, je ne m'informe plus du sexe, j'admire; et si vous me dites qu'une femme sage ne songe guère à être savante, ou qu'une femme savante n'est guère sage, vous avez déjà oublié ce que vous venez de lire, que les femmes ne sont détournées des sciences que par de certains défauts : concluez donc vous-mêmes que moins elles auraient de ces défauts, plus elles seraient sages, et qu'ainsi une femme sage n'en serait que plus propre à devenir savante, ou qu'une femme savante, n'étant telle que parce qu'elle aurait pu vaincre beaucoup de défauts, n'en est que plus sage.

¶ La neutralité entre des femmes qui nous sont également amies ', quoiqu'elles aient rompu pour des intérêts où nous n'avons nulle part, est un point difficile : il faut choisir

souvent entre elles, ou les perdre toutes deux.

¶ Les femmes sont extrêmes ; elles sont meilleures ou

pires que les hommes.

¶ Les femmes vont plus loin en amour que la plupart des hommes ; mais les hommes l'emportent sur elles en amitié.

Les hommes sont cause que les femmes ne s'aiment

point.

¶ Il y a du péril à contrefaire. Lise, déjà vieille, veut rendre une jeune femme ridicule, et elle-même devient difforme; elle me fait peur. Elle use, pour l'imiter, de grimaces et de contorsions: la voilà aussi laide qu'il faut pour embellir celle dont elle se moque 4.

¶ On veut à la ville que bien des idiots et des idiotes aient de l'esprit. On veut à la cour que bien des gens manquent d'esprit qui en ont beaucoup; et, entre les personnes de ce

Sénèque l'avait déjà dit.
 Imiter.

^{1.} Nous sont amiss.... De même Molière dans Don Juan (III, 14); « Quel-qu'ami que vous lui soyez. »

s. Imiter. L. Pour que celle dont elle se moque paraisse belle auprès d'elle.

dernier genre, une belle femme ne se sauve qu'à peine avec d'autres femmes 1.

¶ Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'au sien propre > une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

¶ Il n'y a point dans le cœur d'une jeune personne un si violent amour auquel l'intérêt ou l'ambition n'ajoute quelque chose.

¶ Il y a un temps où les filles les plus riches doivent prendre parti; elles n'en laissent guère échapper les premières occasions sans se préparer un long repentir : il semble que la réputation des biens diminue en elles avec celle de leur beauté. Tout favorise au contraire une jeune personne, jusques à l'opinion des hommes, qui aiment à lui accorder tous les avantages qui peuvent la rendre plus souhaitable.

T Combien de filles à qui une grande beauté n'a jamais. servi qu'à leur faire espérer une grande fortune!

¶ Un homme qui serait en peine de connaître s'il change. s'il commence à vieillir, peut consulter les yeux d'une jeune femme qu'il aborde, et le ton dont elle lui parle : il apprendra ce qu'il craint de savoir. Rude école!

¶ ll coûte peu aux femmes de dire ce qu'elles ne sentent point : il coûte encore moins aux hommes de dire ce qu'ils sentent.

¶ Il arrive quelquefois qu'une femme cache à un homme toute la passion qu'elle sent pour lui, pendant que, de son côté, il feint pour elle toute celle qu'il ne sent pas.

¶ L'on suppose un homme indifférent, mais qui voudrait persuader à une femme une passion qu'il ne sent pas; et l'on demande s'il ne lui serait pas plus aisé d'imposer à celle dont il est aimé qu'à celle qui ne l'aime point.

¶ Un homme peut tromper une femme par un feint attachement, pourvu qu'il n'en ait pas ailleurs un véritable.

¶ Un homme éclate contre une femme qui ne l'aime plus. et se console : une femme fait moins de bruit quand elle est quittée, et demeure longtemps inconsolable.

1. Et une belle femme, qui a de l'esprit, échappe avec peine au danger d'être proclamée soute par les autres femmes.
2. Imposer, mentir. Il n'y a guère qu'un siècle que l'usage s'est établi de dire en imposer, quand le mot imposer signifie commettre une imposerture, et simplement imposer, quand il signifie inspirer du respect.

TLes femmes guérissent de leur paresse par la vanité ou par l'amour.

La paresse, au contraire, dans les femmes vives, est le

présage de l'amour.

¶ Il est fort sûr qu'une femme qui écrit avec emportement est emportée; il est moins clair qu'elle soit touchée. Il semble qu'une passion vive et tendre est morne et silencieuse, et que le plus pressant intérêt d'une femme qui n'est plus libre, celui qui l'agite davantage, est moins de persuader qu'elle aime que de s'assurer si elle est aimée.

¶ Je ne comprends pas comment un mari qui s'abandonne à son humeur et à sa complexion, qui ne cache aucun de ses défauts, et se montre au contraire par ses mauvais endroits, qui est avare, qui est trop négligé dans son ajustement, brusque dans ses réponses, incivil, froid et taciturne, peut espérer de défendre le cœur d'une jeune femme contre les entreprises de son galant, qui emploie la parure et la magnificence, la complaisance, les soins, l'empressement, les dons, la flatterie.

¶ Il y a telle femme qui anéantit ou qui enterre son mari, au point qu'il n'en est fait dans le monde aucune mention: vit-il encore? ne vit-il plus? on en doute. Il ne sert dans sa famille qu'à montrer l'exemple d'un silence timide et d'une parfaite soumission. Il ne lui est dû ni douaire ni conventions; mais à cela près, et qu'il n'accouche pas, il est la femme, et elle le mari. Ils passent les mois entiers dans une même maison sans le moindre danger de se rencontrer; il est vrai seulement qu'ils sont voisins. Monsieur paye le rôtisseur et le cuisinier, et c'est toujours chez madame qu'on a soupé. Ils n'ont souvent rien de commun, ni le lit, ni la table, pas même le nom: ils vivent à la romaine ou à la grecque; chacun a le sien; et ce n'est qu'avec le temps, et après qu'on est initié au jargon d'une ville, qu'on sait enfin que M. B.... est publiquement, depuis vingt années, le mari de Mme L.... .

Telle autre femme, à qui le désordre manque pour mor-

On cite en exemple Nicolas de Bauquemare, président au Parlement et Mme d'Ons-en-Bray ou d'Osembray, sa femme, qui portait le nom d'une terre de son mari.

tifier son mari, y revient ' par sa noblesse et ses alliances, par la riche dot qu'elle a apportée, par les charmes de sa beauté, par son mérite, par ce que quelques-uns appellent vertu.

¶ Les douleurs nauettes et stupides a sont hers d'usage : on pleure, on récite, en répète, on est si touché de la mort de son mari, qu'on n'en oublie pas la moindre eirconstance.

Il y avait à Smerne une très-belle fille qu'on appelait Emire, et qui était moins connue dans toute la ville par sa beauté que par la sévérité de ses mœurs, et surtout par l'indifférence qu'elle conservait pour tous les hommes, qu'elle voyait, disait-elle, sans aucun péril, et sans d'autres dispositions que celles où elle se trouvait pour ses amies ou pour ses frères. Elle ne croyait pas la moindre partie de toutes les folies qu'on disait que l'amour avait fait faire dans tous les temps; et celles qu'elle avait vues elle-même. elle ne les ponvait comprendre : elle ne connaissait que l'amitié. Une jeune et charmante personne, à qui elle devait cette expérience, la lui avait rendue si douce qu'elle ne pensait qu'à la faire durer, et n'imaginait pas par quel autre sentiment elle pourrait jamais se refroidir sur oelui de l'estime et de la confiance, dont elle était si contente. Elle ne parlait que d'Euphrosins: c'était le nom de cette fidèle amie; et tout Smyrne ne parlait que d'elle et d'Euphrosine : leur amitié passait en proverbe. Émire avait deux frères zui étaient ieunes, d'une excellente beauté⁴, et dont toutes les femmes de la ville étaient éprises; et il est vrai qu'elle les aima toujours comme une sœur aime ses frères. Il y eut un prêtre de Jupiter qui avait accès dans la maison de son père, à qui elle plut, qui osa le lui déclarer, et ne s'at-

Je demeure stupide; Non que votre culère ou la mort m'intimide....

Et encore dans OEdipe, V, VIII:

Stupides ainsi qu'elle, ainsi qu'elle affligées.

Se dédommage en le mortifiant par....
 Stupide est d'un usage fréquent avec le sens latin. Corneille, dans

^{2.} Stupide est d'un usage fréquent avec le sens latin. Cornelle, dans Cinna, V, 1:

^{3.} L'expérience de l'amitié.

a. Excellent, au sens latin. La Bruyère a écrit plus haut : « le plus excellent mérite. » Méseray dit également une excellente beauté dans son Histoire de France, et Beause répétera l'expression, au dix-huitième siècle, dans sa traduction de Quinte-Curce.

tira que da mépris. Un vieillard, qui, se confiant en sa naissance et en ses grands biens, avait eu la même audace, eut aussi la même aventure. Elle triomphait cependant; et c'était iusqu'alors au milieu de ses frères, d'un prêtre et d'un vieillard, qu'elle se disait insensible. Il sembla que le Ciel voulat l'exposer à de plus fortes épreuves, qui ne servirent néanmoins qu'à la rendre plus vaine, et qu'à l'affermir dans la réputation d'une fille que l'amour ne pouvait toucher. De trois amants que ses charmes lui acquirent successivement, et dont elle ne craignit pas de voir toute la passion, le premier, dans un transport amoureux, se perca le sein à ses pieds; le second, plein de désespoir de n'être pas écouté, alla se faire tuer à la guerre de Crète; et le troisième mourut de langueur et d'insomnie. Celui qui les devait venger n'avait pas encore paru. Ce vieillard, qui avait été si malheureux dans ses amours, s'en était guéri par des réflexions sur son âge et sur le caractère de la personne à qui il voulait plaire : il désira de continuer de la voir, et elle le souffrit. Il lui amena un jour son fils, qui était jeune. d'une physionomie agréable, et qui avait une taille fort noble. Elle le vit avec intérêt; et comme il se tut beaucoup en la présence de son père, elle trouva qu'il n'avait pas assez d'esprit, et désira qu'il en eût eu davantage. Il la vit seul, parla assez, et avec esprit; mais comme il la regarda peu, et qu'il parla encore moins d'elle et de sa beauté, elle fut surprise et comme indignée qu'un homme si bien fait et si spirituel ne fût pas galant. Elle s'entretint de lui avec son amie, qui voulut le voir. Il n'eut des yeux que pour Euphrosine; il lui dit qu'elle était belle : et Émire, si indifférente, devenue jalouse, comprit que Ctésiphon était peranadé de ce qu'il disait, et que non-seulement il était galant. mais même qu'il était tendre. Elle se trouva depuis ce temps moins libre avec son amie. Elle désira de les voir ensemble une seconde fois, pour être plus éclaircie; et une secende entrevue lui fit voir encore plus qu'elle ne craignait de voir, et changes ses souppons en certitude. Elle s'éloigne d'Euphrosine, ne lui connaît plus le mérite qui l'avait charmée, perd le goût de sa conversation : elle ne l'aime plus: et ce changement lui fait sentir que l'amour dans son cœur a pris la place de l'amitié. Ctésiphon et Euphrosine se voient tous les jours, s'aiment, songent à s'épouser, s'épou-

sent. La nouvelle s'en répand par toute la ville; et l'on publie que deux personnes enfin ont eu cette joie si rare de se marier à ce qu'ils aimaient. Émire l'apprend, et s'en désespère. Elle ressent tout son amour : elle recherche Euphrosine pour le seul plaisir de revoir Ctésiphon; mais ce jeune mari est encore l'amant de sa femme, et trouve une maîtresse dans une nouvelle épouse; il ne voit dans Emire que l'amie d'une personne qui lut est chère. Cette fille infortunée perd le sommeil, et ne veut plus manger : elle s'affaiblit; son esprit s'égare; elle prend son frère pour Ctésiphon, et elle lui parle comme à un amant. Elle se détrompe, rougit de son égarement : elle retombe bientôt dans de plus grands, et n'en rougit plus; elle ne les connaît plus. Alors elle craint les hommes, mais trop tard: c'est sa folie. Elle a des intervalles où sa raison lui revient, et où elle gémit de la retrouver. La jeunesse de Smyrne, qui l'a vue si fière et si insensible, trouve que les dieux l'ont trop punie 1.

CHAPITRE IV.

DU COEUR.

Il y a un goût dans la pure amitié où ne peuvent atteindre ceux qui sont nés médiocres.

¶ L'amitié peut subsister entre des gens de différents sexes, exempte même de toute grossièreté. Une femme cependant regarde toujours un homme comme un homme; et réciproquement, un homme regarde une femme comme une femme. Cette liaison n'est ni passion ni amitié pure; elle fait une classe à part.

¶ L'amour naît brusquement, sans autre réflexion, par tempérament ou par faiblesse: un trait de beauté nous fixe, nous détermine. L'amitié, au contraire, se forme peu à peu, avec le temps, par la pratique, par un long commerce. Combien d'esprit, de bonté de cœur, d'attachement, de

^{1. «} Il y a peu de chose dans notre langue d'aussi parfait que l'histoire d'Émire. C'est un petit roman plein de grâce, de finesse et même d'intérêt.» (Suard.)

services et de complaisance dans les amis, pour faire en plusieurs années bien moins que ne fait quelquefois en un moment un beau visage ou une belle main!

TLe temps, qui fortifie les amitiés, affaiblit l'amour.

¶ Tant que l'amour dure, il subsiste de soi-même, et quelquefois par les choses qui semblent le devoir éteindre, par les caprices, par les rigueurs, par l'éloignement, par la jalousie. L'amitié, au contraire, a besoin de secours; elle périt faute de soins, de confiance et de complaisance.

¶ Il est plus ordinaire de voir un amour extrême qu'une

parfaite amitié '.

¶ L'amour et l'amitié s'excluent l'un l'autre.

Telui qui a eu l'expérience d'un grand amour néglige l'amitié; et celui qui est épuisé sur l'amitié n'a encore rien fait pour l'amour.

¶ L'amour commence par l'amour; et l'on ne saurait.

passer de la plus forte amitié qu'à un amour faible.

¶ Rien ne ressemble mieux à une vive amitié que ces liaisons que l'intérêt de notre amour nous fait cultiver.

¶ L'on n'aime bien qu'une seule fois; c'est la première : les amours qui suivent sont moins involontaires.

¶ L'amour qui naît subitement est le plus long à guérir.

¶ L'amour qui croît peu à peu, et par degrés, ressemble

trop à l'amitié pour être une passion violente.

¶ Celui qui aime assez pour vouloir aimer un million de fois plus qu'il ne fait, ne cède en amour qu'à celui qui aime

plus qu'il ne voudrait.

¶ Si j'accorde que, dans la violence d'une grande passion, on peut aimer quelqu'un plus que soi-même, à qui ferai-je plus de plaisir, ou à ceux qui aiment, ou à ceux qui sont aimés?

¶ Les hommes souvent veulent aimer, et ne sauraient y réussir; ils cherchent leur défaite sans pouvoir la rencontrer; et, si j'ose ainsi parler, ils sont contraints de demeurer libres.

¶ Ceux qui s'aiment d'abord avec la plus violente passion contribuent bientôt chacun de leur part à s'aimer moins, et ensuite à ne s'aimer plus. Qui, d'un homme ou d'une femme,

^{1. «} Quelque rare que soit le véritable amour, il l'est encore moins que la véritable amitié. » (l.a Rochefoucauld.)

met davantage du sien dans cette rupture, il n'est pas aisé de le décider. Les femmes accusent les hommes d'être volages, et les hommes disent qu'elles sont légères.

¶ Quelque délicat que l'on soit en amour, on pardonne

plus de fautes que dans l'amitié.

Test une vengeance douce à celui qui aime beaucoup de faire, par tout son procédé, d'une personne ingrate une très-ingrate.

¶ Il est triste d'aimer sans une grande fortune, et qui nous donne les moyens de combler ce que l'on aime, et le rendre si heureux qu'il n'ait plus de souhaits à faire.

¶ S'il se trouve une femme pour qui l'on ait eu une grande passion et qui ait été indifférente, quelques importants services qu'elle nous rende dans la suite de notre vie, l'on court un grand risque d'être ingrat.

¶ Une grande reconnaissance emporte avec soi beaucoup de goût et d'amitié pour la personne qui nous oblige .

The Etre avec les gens qu'on aime, cela suffit; réver, leur parler, ne leur parler point, penser à eux, penser à des choses plus indifférentes, mais auprès d'eux, tout est égal.

¶ Il n'y a pas si loin de la haine à l'amitié que de l'anti-

pathie.

¶ Il semble qu'il est moins rare de passer de l'antipathie l'amour qu'à l'amitié.

¶ L'on confie son secret dans l'amité; mais il échappe dans l'amour.

L'on peut avoir la confiance de quelqu'un sans en avoir le cœur. Celui qui a le cœur n'a pas besoin de révélation ou de confiance; tout lui est ouvert.

¶ L'en ne voit dans l'amitié que les défauts qui penvent nuire à nos amis. L'on ne voit en amour de défauts dans ge

qu'on aime que ceux dont on souffre soi-même,

¶ Il n'y a qu'un premier dépit en amour, comme la première faute dans l'amitié, dont on puisse faire un bon usage.

¶ Il semble que, s'il y a un soupçon injuste, bizarre et

^{1.} Pensée obscure. Si elle n'était annoncée, et comme à l'avance expliquée par la précédente, on serait exposé à l'entendre de cette facon: Une grande reconnaissance a pour conséquence, etc. . . Or, le véritable sens de la phrase est celui-ci. Nous ne pouvons ressentir une reconnaissance tractive qu'à l'égard d'une personne que nous aimons beaucoup.

sans fondement, qu'on tait une fois appelé jalousie, cette autre jalousie qui est un sentiment juste, naturel, fondé en raison et sur l'expérience, mériterait un autre nom.

Le tempérament a beaucoup de part à la jalousie, et elle ne suppose pas toujours une grande passion. C'est cependant un paradoxe qu'un violent amour sans délicatesse.

Il arrive souvent que l'on souffre tout seul de la délicatesse. L'on souffre de la jalousie, et l'on fait souffrir les autres.

Celles qui ne nous ménagent sur rien, et ne nous épargnent nulles occasions de jalousie, ne mériteraient de nous aucune jalousie, si l'on se réglait plus par leurs sentiments et leur conduite que par son cœur.

¶ Les froideurs et les relâchements dans l'amité ont leurs causes. En amour, il n'y a guère d'autre raison de ne

s'aimer plus que de s'être trop aimés.

¶ L'on n'est pas plus maître de toujours aimer, qu'on l'a été de ne pas aimer.

¶ Les amours meurent par le dégoût, et l'oubli les enterre.

¶ Le commencement et le déclin de l'amour se font sentir par l'embarras où l'on est de se trouver seuls.

T Cesser d'aimer, preuve sensible que l'homme est borné,

et que le cœur a ses limites.

C'est faiblesse que d'aimer; c'est souvent une autre faiblesse que de guérir.

On guérit comme on se console; on n'a pas dans le cœur

de quoi toujours pleurer et toujours aimer.

Il devrait y avoir dans le cœur des sources inépuisahles de douleur pour de certaines pertes. Ce n'est guêre par vartu ou par force d'esprit que l'en sort d'une grande affliction: l'on pleure amèrement, et l'on est sensiblement touché; mais l'on est ensuite si faible, ou si lager, que l'on se console.

¶ Si une laide se fait aimer, ce ne peut être qu'éperdument; car il faut que ce soit ou par une étrange faiblesse de son amant, ou par de plus secrets et de plus invincibles charmes que ceux de la beauté.

¶ L'on est encore longtemps à se voir par habitude, et à se dire de bouche que l'on s'aime, après que les manières

disent qu'on ne s'eime plus.

¶ Vouloir oublier quelqu'un, c'est y penser. L'amour a cela de commun avec les scrupules, qu'il s'aigrit par les réflexions et les retours que l'on fait pour s'en délivrer. Il faut, s'il se peut, ne point songer à sa passion pour l'affaiblir.

¶ L'on veut faire tout le bonheur, ou, si cela ne se peut ainsi, tout le malheur de ce qu'on aime.

Regretter ce que l'on aime est un bien, en comparaison

de vivre avec ce que l'on hait.

¶ Quelque désintéressement qu'on ait à l'égard de ceux qu'on aime, il faut quelquefois se contraindre pour eux, et avoir la générosité de recevoir 1.

Celui-là peut prendre, qui goûte un plaisir aussi délicat

à recevoir que son ami en sent à lui donner.

¶ Donner, c'est agir, ce n'est pas souffrir de ses bienfaits, ni céder à l'importunité ou à la nécessité de ceux qui nous demandent .

¶ Si l'on a donné à ceux que l'on aimait, quelque chose qu'il arrive, il n'y a plus d'occasions où l'on doive songer à ses bienfaits.

¶ On a dit en latin qu'il coûte moins cher de hair que d'aimer; ou, si l'on veut, que l'amitié est plus à charge que la haine. Il est vrai qu'on est dispensé de donner à ses ennemis; mais ne coûte-t-il rien de s'en venger? Ou, s'il est doux et naturel de faire du mal à ce que l'on hait, l'est-il moins de faire du bien à ce qu'on aime? Ne serait-il pas dur et pénible de ne lui en point faire 3?

¶ Il y a du plaisir à rencontrer les yeux de celui à qui l'on vient de donner.

¶ Je ne sais si un bienfait qui tombe sur un ingrat, et ainsi sur un indigne, ne change pas de nom, et s'il méritait plus de reconnaissance 4.

2. C'est raire un acte volontaire et spontane; ce n'est pas ouvrir la main à regret, et ne l'ouvrir que si l'on y est contraint.

3. De ne lui en point faire. C'est là ce qu'a écrit l'auteur dans la 5º édition, et le mot lui, appliqué à ce qu'on aime, nous étonne peu chez la Bruyère. Dans les éditions suivantes leur a été substitué à lui. Si c'est l'auteur qui a effacé lui pour écrire lour, il n'a pu le faire que par distraction. A-t-il oublié qu'il avait écrit ce qu'on aime et non pas ceux qu'on

aime?

4. Dans se chapitre, la Bruyère a reproduit, en leur donnant le tour qui

^{1. «}Si en l'amitié de quoy je parle, dit Montaigne, l'un pouvoit donner à l'antre, ce seroit celuy qui recevroit le bienfaict qui obligeroit son compaignon.... » (Essais, I, 47.)
2. C'est faire un acte volontaire et spontané; ce n'est pas ouvrir la

¶ La libéralité consiste moins à donner beaucoup qu'à

donner à propos 4.

¶ S'il est vrai que la pitié eu la compassion soit un retour vers nous-mêmes, qui nous met en la place des malheureux, pourquoi tirent-ils de nous si peu de soulagement dans leurs misères?

Il vaut mieux s'exposer à l'ingratitude que de manquer aux misérables.

¶ L'expérience confirme que la mollesse ou l'indulgence pour soi et la dureté pour les autres n'est qu'un seul et même vice.

¶ Un homme dur au travail et à la peine, inexorable à soi-même, n'est indulgent aux autres que par un excès de raison.

Quelque désagrément qu'on ait à se trouver chargé d'un indigent, l'on goûte à peine les nouveaux avantages qui le tirent enfin de notre sujétion : de même, la joie que l'on recoit de l'élévation de son ami est un peu balancée par la petite peine qu'on a de le voir au-dessus de nous ou s'égaler à nous. Ainsi l'on s'accorde mal avec soi-même, car l'on veut des dépendants, et qu'il n'en coûte rien : l'on veut aussi le bien de ses amis, et, s'il arrive, ce n'est pas toujours par s'en réjouir que l'on commence.

¶ On convie, on invite, on offre sa maison, sa table, son bien et ses services; rien ne coûte qu'à tenir parole.

¶ C'est assez pour soi d'un fidèle ami; c'est même beaucoup de l'avoir rencontré : on ne peut en avoir trop pour le service des autres.

¶ Quand on a assez fait auprès de certaines personnes pour avoir dû se les acquérir, si cela ne réussit point, il y a encore une ressource, qui est de ne plus rien faire.

T Vivre avec ses ennemis comme s'ils devaient un jour être nos amis, et vivre avec nos amis comme s'ils pouvaient devenir nos ennemis, n'est ni selon la nature de la haine. ni selon les règles de l'amitié; ce n'est point une maxime morale, mais politique2.

lui est propre, bon nombre de pensées qu'a exprimées Sénèque dans son traité *De beneficite*. Celle-ci est l'une de celles qu'il lui a empruntées. 1. « Assez de gens méprisent le bien, mais peu savent le donner. » (La Rochefoucauld.)

^{2. «} Ce précepte, qui est si abominable en cette souveraine et maistresse

¶ On ne doit pas se faire des ennemis de ceux qui, mieux connus, pourraient avoir rang entre nos amis. On doit faire choix d'amis si sûrs et d'une si exacte probité, que, venant à cesser de l'être, ils ne veuillent pas abuser de notre confiance, ni se faire craindre comme ennemis.

¶ Il est doux de voir ses amis par goût et par estime; il

est pénible de les cultiver par intérêt : c'est solliciter.

¶ Il faut briguer la faveur de ceux à qui l'on veut du

bien, plutôt que de ceux de qui l'on espère du bien 1.

¶ On ne vole point des mêmes ailes pour sa fortune que l'on fait pour des choses frivoles et de fantaisie. Il v a un sentiment de liberté à suivre ses caprices, et tout au contraire de servitude à courir pour son établissement : il est naturel de le souhaiter beaucoup et d'y travailler peu. de se croire digne de le trouver sans l'avoir cherché.

T Celui qui sait attendre le bien qu'il souhaite, ne prend pas le chemin^a de se désespérer s'il ne lui arrive pas : et celui au contraire qui désire une chose avec une grande impatience, y met trop du sien pour en être assez récompensé par le succès.

¶ Il y a de certaines gens qui veulent si ardemment et si déterminément une certaine chose que, de peur de la manquer, ils n'oublient rien de ce qu'il faut faire pour la manquer.

TLes choses les plus souhaitées n'arrivent point, ou, si elles arrivent, ce n'est ni dans le temps ni dans les circonstances où elles auraient fait un extrême plaisir.

¶ Il faut rire avant que d'être heureux, de peur de mou-

rir sans avoir ri.

amitié, il est salutaire en l'usage des amities ordinaires et coutumières, à l'endroict desquelles il fault employer le mot qu'Aristote avoit très-familler :

rentroit desquisies it suit employer to muc qui arisance vois accertamines r « O mes amys! il n'y a nul amy! » (Montaigne, Essatis, I, 27.) 4. « Cette maxime, dit la Harpe, fait voir que la Bruyêre n'est pas toujours exempt d'obscutié. On peut soupeonner qu'il a voulu dire : ll faut se donner plus de soins pour se faire pardonner le bien qu'on fait que pour obtenir celui qu'on espère. Mais le dit-il? » Nous croyons, qu'il ne le dit pas, obtenir cetui qu'on espère. Mais le dit-il? » Nous croyons, qu'il ne le dit pas, et nous écartogs l'interprétation de la Harpe, qui est aussi celle de M. Hémardinquer, pour adopter celle que propose M. Destailleur : « Il faut briquer la faveur de ceux que l'on aime, que l'on estime assez pour leur vouloir du bien, plutôt que de ceux qui pourraient en faire. Comme l'a dit Sénèque: Ne recevez que de ceux à qui vous voudriez donner.»

2. Cette expression, empruntée au langage familier, est l'une de celles qui se présentent le plus souvent sous la plume de Mme dé Sévigné. Molière l'emploie aussi: « Nous ne prenons guère le chemin de nous rendre sages. »

3. Cornellle, Bossuet, Saint-Simon ont couramment employé cet adverbe. Il està peu près hors d'asses aujourd'hui.

est à peu près hors d'usage aujourd'hui.

¶ La vie est courte, si elle ne mérite ce nom que lorsqu'elle est agréable, puisque, si l'on cousait ensemble toutes les heures que l'on passe avec ce qui plaît, l'on ferait à peins d'un grand nombre d'années une vie de quelques mois.

¶ Qu'il est difficile d'être content de quelqu'un l

On ne pourrait se défendre de quelque joie à voir périr un méchant homme; l'on jouirait alors du fruit de sa haine, et l'on tirerait de lui tent ce qu'en en peut espérer, qui est le plaisir de sa perte. Sa mort enfin arrive, mais dans une conjoncture où nos intérêts ne nous permettent pas de nous en réjonir : il meurt trop tôt ou trep tard.

Il est pénible à un homme fier de pardonner à celui qui le surprend en faute, et qui se plaint de lui avec raison : sa fierté ne s'adoucit que lorsqu'il reprend ses avantages, et

qu'il met l'autre dans son tort.

¶ Comme nous nous affectionnens de plus en plus aux personnes à qui nous faisons du bien, de même nous haïssons violemment ceux que nous avons beaucoup offensés.

¶ Il est également difficile d'étouffer dans les commenscements le sentiment des injures, et de le conserver après un certain nombre d'années.

¶ C'est par faiblesse que l'on hait un ennemi et que l'on songe à s'en venger, et c'est par paresse que l'on s'apaise et qu'on ne se venge point .

¶ Il y a bien autant de paresse que de faiblesse à se

laisser gouverner.

Il ne faut pas penser à gouverner un homme tout d'un coup, et sans autre préparation, dans une affaire importante et qui serait capitale à lui ou aux siens; il sentirait d'abord l'empire et l'ascendant qu'en veut prendre sur son esprit, et il secouerait le joug par honte ou par caprice : il faut tenter auprès de lui les petites choses, et de là le progrès jusqu'aux plus grandes est immanquable. Tel ne pouvait au plus dans les commencements qu'entreprendre de le

^{1. «} La réconciliation avec nos ennemis n'est que le désir de rendre notre condition meilleure, une lassitude de la guerre, et une crainte de quelque mauvais événement.»— « Les hommes ne sont pas seulement sujets à perdie le souvenir des injures, ils cessent de hair œut, qui les ont entregés. L'application de se venger du mai leur paraît une servitude à laquelle ils ont peine à se soumettre, » (La Rochefoucauld.)

faire partir pour la campagne ou retourner à la ville, qui finit par lui dicter un testament où il réduit son fils à la légitime *.

Pour gouverner quelqu'un longtemps et absolument, il faut avoir la main légère, et ne lui faire sentir que le moins qu'il se peut sa dépendance.

Tels se laissent gouverner jusqu'à un certain point, qui au delà sont intraitables et ne se gouvernent plus: on perd tout à coup la route de leur cœur et de leur esprit; ni hauteur ni souplesse, ni force ni industrie, ne les peuvent dompter; avec cette différence que quelques-uns sont ainsi faits par raison et avec fondement, et quelques autres par tempérament et par humeur.

Il se trouve des hommes qui n'écoutent ni la raison ni les bons conseils, et qui s'égarent volontairement, par la crainte qu'ils ont d'être gouvernés.

D'autres consentent d'être gouvernés par leurs amis en des choses presque indifférentes, et s'en font un droit de les gouverner à leur tour en des choses graves et de conséquence.

Drance veut passer pour gouverner son maître, qui n'en croit rien, non plus que le public: parler sans cesse à un grand que l'on sert, en des lieux et en des temps où il convient le moins, lui parler à l'oreille ou en des termes mystérieux, rire jusqu'à éclater en sa présence, lui couper la parole, se mettre entre lui et ceux qui lui parlent, dédaigner ceux qui viennent faire leur cour ou attendre impatiemment qu'ils se retirent, se mettre proche de lui en une posture trop libre, figurer avec lui le dos appuyé à une cheminée, le tirer par son habit, lui marcher sur les talons, faire le familier, prendre des libertés, marquent mieux un fat qu'un favori.

Un homme sage ni ne se laisse gouverner, ni ne cherche à gouverner les autres; il veut que la raison gouverne seule et toujours.

Je ne haïrais pas d'être livré par la confiance à une personne raisonnable, et d'en être gouverné en toutes choses,

La légitime est la part à laquelle ont droit les enfants sur les biens de leurs père et mère, et dont les père et mère ne peuvent les priver par dispositions testamentaires.

et absolument, et toujours : je serais sûr de bien faire, sans avoir le soin de délibérer; je jouirais de la tranquillité de celui qui est gouverné par la raison.

¶ Toutes les passions sont menteuses; elles se déguisent autant qu'elles le peuvent aux yeux des autres; elles se cachent à elles-mêmes: il n'y a point de vice qui n'ait une fausse ressemblance avec quelque vertu, et qui ne s'en aide.

¶ On ouvre un livre de dévotion, et il touche; on en ouvre un autre qui est galant, et il fait son impression Oserai-je dire que le cœur seul concilie les choses con-

traires et admet les incompatibles?

¶ Les hommes rougissent moins de leurs crimes que de leurs faiblesses et de leur vanité. Tel est ouvertement injuste, violent, perfide, calomniateur, qui cache son amour ou son ambition, sans autre vue que de la cacher.

¶ Le cas n'arrive guère où l'on puisse dire : J'étais ambitieux; ou on ne l'est point, ou on l'est toujours; mais le

temps vient où l'on avoue que l'on a aimé.

¶ Les hommes commencent par l'amour, finissent par l'ambition, et ne se trouvent souvent dans une assiette plus

tranquille que lorsqu'ils meurent.

¶ Rien ne coûte moins à la passion que de se mettre audessus de la raison; son grand triomphe est de l'emporter sur l'intérêt.

¶ L'on est plus sociable et d'un meilleur commerce par

le cœur que par l'esprit.

¶ Il y a de certains grands sentiments, de certaines actions nobles et élevées, que nous devons moins à la force de notre esprit qu'à la bonté de notre naturel.

¶ Il n'y a guère au monde un plus bel excès que celui de

la reconnaissance.

¶ Il faut être bien dénué d'esprit, si l'amour, la malignité, la nécessité, n'en font pas trouver.

¶ Il y des lieux que l'on admire : il y en a d'autres qui touchent et où l'on aimerait à vivre.

Il me semble que l'on dépend des lieux pour l'esprit,

l'humeur, la passion, le goût et les sentiments.

¶ Ceux qui font bien mériteraient seuls d'être enviés, s'il n'y avait encore un meilleur parti à prendre, qui est de faire mieux : c'est une douce vengeance contre ceux qui nous donnent cette jalousie. ¶ Quelques-uns se défendent d'aimer et de faire des vers, comme de deux faibles qu'ils n'osent avouer, l'un du cœur,

l'autre de l'esprit.

Il y a quelquesois, dans le cours de la vie, de si chers plaisirs et de si tendres engagements que l'on nous désend, qu'il est naturel de désirer du moins qu'ils sussent permis : de si grands charmes ne peuvent être surpassés que par celui de savoir y renoncer par vertu.

CHAPITRE V.

DE LA SOCIETE ET DE LA CONVERSATION.

Un caractère bien fade est celui de n'en avoir aucun.

¶ C'est le rôls d'un sot d'être importun : un homme habile sent s'il convient ou s'il ennuie; il sait disparattre le moment qui précède celui où il serait de trop quelque part.

¶ L'on marche sur les mauvais plaisants, et il pleut par tout pays de cette sorte d'insectes. Un bon plaisant est une pièce rare; à un homme qui est né tel, il est encore fort délicat d'en soutenir longtemps le personnage : il n'est pas

ordinaire que celui qui fait rire se fasse estimer.

¶ Il y a beaucoup d'esprits obscènes, encore plus de médisants ou de satiriques, peu de délicats. Pour badiner avec grâce et rencontrer heureusement sur les plus petits sujets, il faut trop de manières , trop de politesse, et même trop de fé sondité : c'est créer que de railler ainsi, et faire quelque chose de rien.

¶ Si l'on faisait une sérieuse attention à tout ce qui se dit de froid, de vain et de puéril dans les entretiens ordinaires, l'on aurait honte de parler ou d'éceuter, et l'on se condamnerait peut-être à un silence perpétuel, qui serait une chose pire dans le commerce que les discours inutiles. Il faut donc s'accommoder à tous les esprits; permettre comme un mal nécessaire le récit des fausses nouvelles, les vagues réflexions

^{1.} Mantères, pris en bonne part, et en quelque sorte comme synonyme de l'expression tour, qu'emploie si souvent l'auteur.

sur le gouvernement présent ou sur l'intérêt des princes, le débit des beaux sentiments, et qui reviennent toujours les mêmes : il faut laisser Aronce parler proverbe et Mélinde parler de soi, de ses vapeurs, de ses migraines et de ses insomniés.

I L'on voit des gens qui, dans les conversations ou dans le peu de commerce que l'on a avec eux, vous dégoûtent par leurs ridicules expressions, par la nouveauté, et j'osé dire par l'impropriété des termes dont ils se servent, comme par l'alliance de certains mots qui ne se rencontrent ensemble que dans leur bouche, et à qui ils font signifier des choses que leurs premiers inventeurs n'ont jamais eu intention de leur faire dire. Ils ne suivent, en parlant, ni la raison ni l'usage, mais leur bizarre génie, que l'envie de toujours plaisanter, et peut-être de briller, tourne insensiblement à un jargon qui leur est propre, et qui devient enfin leur idiome naturel; ils accompagnent un langage si extravagant d'un geste affecté et d'une prononciation qui est contrefaite. Tous sont contents d'eux-mêmes et de l'agrément de leur esprit, et l'on ne peut pas dire qu'ils en soient entièrement dénués; mais on les plaint de ce peu qu'ils en ont, et, ce qui est pire, on en souffre.

¶ Que dites-vous? Comment? Je n'y suis pas : vous plairait-il de recommencer? J'v suis encore moins. Je devine enfin: vous voulez, Acis, me dire qu'il fait froid; que ne disiez-vous: Il fait froid? Vous voulez m'apprendre qu'il pleut ou qu'il neige; dites : Il pleut, il neige. Vous me trouvez bon visage et vous désirez m'en féliciter; dites : Je vous trouve bon visage. - Mais, répondez-vous, cela est bien uni et bien clair; et d'ailleurs, qui ne pourrait pas en dire autant? - Ou'importe, Aois? Est-ce un si grand mal d'être entendu quand on parle et de parler comme tout le monde? Une chose vous manque, Acis, à vous et à vos semblables, les diseurs de phébus ; vous ne vous en défiez point, et je vais vous jeter dans l'étonnement : une chose vous manque. c'est l'esprit. Ce n'est pas tout : il y a en vous une chose de trop, qui est l'opinion d'en avoir plus que les autres; voilà la source de votre pompeux galimatias, de vos phrases embrouillées et de vos grands mots qui ne signifient rien.

^{1.} Phébus, langage obscuret

Vous abordez cet homme, ou vous entrez dans cette chambre; je vous tire par votre habit et vous dis à l'oreille: Ne songez point à avoir de l'esprit, n'en ayez point; c'est votre rôle; ayez, si vous pouvez, un langage simple et tel que l'ont ceux en qui vous ne trouvez aucun esprit; peut-être alors croira-t-on que vous en avez.

¶ Qui peut se promettre d'éviter dans la société des hommes la rencontre de certains esprits vains, légers, familiers, délibérés, qui sont toujours dans une compagnie ceux qui parlent et qu'il faut que les autres écoutent? On les entend de l'antichambre; on entre impunément et sans crainte de les interrompre : ils continuent leur récit sans la moindre attention pour ceux qui entrent ou qui sortent, comme pour le rang ou le mérite des personnes qui composent le cercle; ils font taire celui qui commence à conter une nouvelle, pour la dire de leur façon, qui est la meilleure; ils la tiennent de Zamet, de Ruccelay ou de Conchini, qu'ils ne connaissent point, à qui ils n'ont jamais parlé, et qu'ils traiteraient de Monseigneur s'ils leurs parlaient; ils s'approchent quelquefois de l'oreille du plus qualifié de l'assemblée, pour le gratifier d'une circonstance que personne ne sait et dont ils ne veulent pas que les autres soient instruits; ils suppriment quelques noms pour déguiser l'histoire qu'ils racontent et pour détourner les applications : vous les priez, vous les pressez inutilement: il v a des choses qu'ils ne diront pas. il y a des gens qu'ils ne sauraient nommer, leur parole y est engagée; c'est le dernier secret, c'est un mystère; outre que vous leur demandez l'impossible, car, sur ce que vous voulez apprendre d'eux, ils ignorent le fait et les personnes.

1. Sans dire monsieur. (Note de la Bruyère.)

Il tutoie en parlant ceux du plus haut étage, Et le nom de monsieur est chez lui hors d'usage. (Molière, le *Misanthrope*, II, v.)

Ces trois noms appartiennent à la première partie du dix-septième siècle, et tiennent la place de ceux des favoris du jour. — Zamet (1649-1614), financier italien, joua souvent un rôle fort peu honorable à la cour de France, où il était venu à la suite de Catherine de Médicis. — L'abbé Ruccellai, gentilhomme florentin, introduit à la cour par Concini, prit part à toutes les intrigues de la régence de Marie de Médicis. Exilé de la cour, il mourut en 1627. — Concini, maréchal d'Ancre, avait été comblé d'honneurs, d'argent et de dignités. Sa fortune rapide, ses hauteurs, son esprit de domination lui firent un grand nombre d'ennemis. Louis XIII ayant donné à Vitry l'ordre de l'arrêter mort ou vif, il fut tué dans la cour du Louvre. le 24 avril 1617.

¶ Arrias a tout lu, a tout vu, il veut le persuader ainsi; c'est un homme universel, et il se donne pour tel; il aime mieux mentir que de se taire ou de paraître ignorer quelque chose. On parle à la table d'un grand d'une cour du Nord : il prend la parole et l'ôte à ceux qui allaient dire ce qu'ils en savent: il s'oriente dans cette région lointaine comme s'il en était originaire : il discourt des mœurs de cette cour. des femmes du pays, de ses lois et de ses coutumes; il récite des historiettes qui y sont arrivées; il les trouve plaisantes et il en rit le premier jusqu'à éclater. Quelqu'un se hasarde de le contredire et lui prouve nettement qu'il dit des choses qui ne sont pas vraies. Arrias ne se trouble point, prend feu au contraire contre l'interrupteur : « Je n'avance, lui dit-il, je ne raconte rien que je ne sache d'original; je l'ai appris de Sethon, ambassadeur de France dans cette cour, revenu à Paris depuis quelques jours, que je connais familièrement, que j'ai fort interrogé, et qui ne m'a caché aucune circonstance. » Il reprenait le fil de sa narration avec plus de confiance qu'il ne l'avait commencée, lorsque l'un des conviés lui dit : « C'est Sethon à qui vous parlez, lui-même, et qui arrive de son ambassade 3. >

¶ Il y a un parti à prendre, dans les entretiens, entre une certaine paresse qu'on a de parler, ou quelquefois un esprit abstrait, qui, nous jetant loin du sujet de la conversation, nous fait faire ou de mauvaises demandes ou de sottes réponses; et une attention importune qu'on a au moindre mot qui échappe, pour le relever, badiner autour, y trouver un mystère que les autres n'y voient pas, y chercher de la finesse et de la subtilité, seulement pour avoir occasion d'y placer la sienne 4.

¶ Être infatué de soi et s'être fortement persuadé qu'on a beaucoup d'esprit, est un accident qui n'arrive guère qu'à celui qui n'en a point ou qui en a peu : malheur, pour lors, à qui est exposé à l'entretien d'un tel personnage! combien

^{1.} Réciter était synonyme de raconter.

^{2.} Pareille mésaventure était, dit-on, arrivée à Robert de Chatillon, procureur au Chatelet. Montesquieu s'est souvenu de ce trait dans les Lettres persanes (lettre 72), et Delille l'a mis en vers dans son poème de la Conversation. La Bruyère, de son côté, avait pu se rappeler le Grand Parleur de Théophraste en écrivant ce caractère et le précédent.

3. Voyez, p. 10, la note 2.

4. Sa finesse ou sa subtélité

^{4.} Sa finesse ou sa subtilité.

de jelies phrases lui faudra-t-il essayer! combien de ces mots aventuriers qui paraissent subitement, durent un temps, et que bientêt on ne reveit plus! S'il conte une nouvelle, c'est moins pour l'apprendre à seux qui l'écontent que pour avoir le mérite de la dire, et de la dire bien; elle devient un roman entre ses mains : il fait penser les gens à sa manière, leur met en la bouche ses petites façons de parler, et les fait toujours parler longtemps; il tombs ensuite ens qui font oublier le gros de l'histoire, et à lui qui vous parle, et à vous qui le supportes. Que serait-de de vous et de lui, si quelqu'un ne survenait heureusement pour déranger le cercle et faire oublier la narration?

¶ J'entends Théodecte de l'antichambre : il grossit sa voix à mesure qu'il s'approche. Le voilà entré : il rit, il crie, il éclate : on bouche ses oreilles, c'est un tonnerre. Il n'est pas moins redoutable par les choses qu'il dit que par le ton dont il parle. Il ne s'apaise et il ne revient de ce grand fracas que pour bredouiller des vanités s et des sottisés. Il a si peu d'égard au temps, aux personnes, aux bienséances, que chacun a son fait sans qu'il ait eu intention de le lui donner; il n'est pas encore assis qu'il a, à son insu, désobligé toute l'assemblée. A-t-on servi, il se met le premier è table, et dans la première place; les femmes sont à sa droite et à sa gauche. Il mange, il boit, il cente, il plaisante, il interrompt tout à la fois. Il n'a nul discernement des personnes, ni du maître, ni des conviée; il abuse de la folle déférence qu'on a pour lui. Est-ce lui, est-ce Eutidème qui donne le repas? Il rappelle a soi toute l'autorité de la table. et il y a un moindre inconvenient à la lui laisser entière qu'à la lui disputer. Le vin et les viandes n'ajoutent rien à son caractère. Si l'on joue, il gagne au jeu; il veut railler celui qui perd et il l'offense : les rieurs sont pour lui : il n'y a sorte de fatuités qu'on ne lui passe. Je cède enfin et je disparais, incapable de souffrir plus longtemps Théodecte et ceux qui le souffrent.

Troile est utile à ceux qui ont trop de bien; il leur

^{1.} Mots aventuriers. L'expression semble appartenir à la Bruyère. Saint-Evremond dit, en faisant également un adjectif d'aventurier : « Le maréchal de Gaston, si aventurier pour les partis et si brusque à les chercher. » 2. Des choses vaines.

ôte l'embarras du superflu : il leur sauve la peine d'amasser de l'argent, de faire des contrats, de fermer des coffres, de porter des clefs sur soi et de craindre un vol domestique. Il les aide dans leurs plaisirs, et il devient capable ensuite de les servir dans leurs passions; bientôt il les règle et les maîtrise dans leur conduite. Il est l'oracle d'une maison. celui dont on attend, que dis-je? dont on prévient, dont on devine les décisions. Il dit de cet esclave : « Il faut le punir. » et on le fouette : et de cet autre : « Il faut l'affranchir. » et on l'affranchit. L'on voit qu'un parasite ne le fait pas rire; il peut lui déplaire : il est congédié. Le maître est heureux si Trolle lui laisse sa femme et ses enfants. Si celui-ci est à table, et qu'il prononce d'un mets qu'il est friand, le maître et les convlés, qui en mangeaient sans réflexion, le trouvent friand et ne s'en peuvent rassasier; s'il dit au contraire d'un autre mets qu'il est insipide, ceux qui commencaient à le goûter, n'osant avaier le morceau qu'ils ont à la bouche, ils le jettent à terre : tous ont les yeux sur lui. observent son maintien et son visage avant de prononcer sur le vin ou sur les viandes qui sont servies. Ne le cherchez pas ailleurs que dans la maison de ce riche qu'il gouverne: c'est là qu'il mange, qu'il dort et qu'il fait digestion. qu'il querelle son valet, qu'il reçoit ses ouvriers et qu'il remet ses créanciers. Il regente, il domine dans une salle: il v recoit la cour et les hommages de ceux qui, plus fins que les autres, ne veulent aller au maître que par Troïle. Si l'on entre par malheur sans avoir une physionomie qui lui agrée, il ride son front et il détourne sa vue; si on l'aborde, il ne se lève pas; si l'on s'assied auprès de lui, il s'éloigne: si on lui parle, il ne répond point; si l'on continue de parler, il passe dans une autre chambre; si on le suit, il gagne l'escalier; il franchirait tous les étages, ou il se lancerait par une fenêtre plutôt que de se laisser joindre par quelqu'un qui a un visage ou un son de voix qu'il désapprouve. L'un et l'autre sont agréables en Troïle, et il s'en est servi heureusement pour s'insinuer ou pour conquérir. Tout devient, avec le temps, au-dessous de ses soins, comme il est

^{1.} A cette époque, on jetait à terre, et cela dans le meilleur moude, ce que l'on avait en trop dans son verre ou dans son assiette. Yoyez plus loin, dans le caractère du distrait, Ménalque voulant jeter à terre le vin qu'on lui a versé de trop.

au-dessus de vouloir se soutenir ou continuer de plaire par le moindre des talents qui ont commencé à le faire valoir. C'est beaucoup qu'il sorte quelquefois de ses méditations et de sa taciturnité pour contredire, et que même pour critiquer il daigne une fois le jour avoir de l'esprit. Bien loin d'attendre de lui qu'il défère à vos sentiments, qu'il soit complaisant, qu'il vous loue, vous n'êtes pas sûr qu'il aime toujours votre approbation, ou qu'il souffre votre complaisance.

¶ Il faut laisser parler cet inconnu que le hasard a placé auprès de vous dans une voiture publique, à une fête ou à un spectacle; et il ne vous coûtera bientôt pour le connaître que de l'avoir écouté: vous saurez son nom, sa demeure, son pays, l'état de son bien, son emploi, celui de son père, la famille dont est sa mère, sa parenté, ses alliances, les armes de sa maison; vous comprendrez qu'il est noble, qu'il a un château, de beaux meubles, des valets et un carrosse.

¶ Il y a des gens qui parlent un moment avant que d'avoir pensé. Il y en a d'autres qui ont une fade attention à ce qu'ils disent, et avec qui l'on souffre dans la conversation de tout le travail de leur esprit; ils sont comme pétris de phrases et de petits tours d'expression, concertés dans leur geste et dans tout leur maintien; il sont puristes 5, et ne hasardent pas le moindre mot, quand il devrait faire le plus bel effet du monde; rien d'heureux ne leur échappe, rien ne coule de source et avec liberté: ils parlent proprement 4 et ennuveusement.

¶ L'esprit de la conversation consiste bien moins à en montrer beaucoup qu'à en faire trouver aux autres : celui qui sort de votre entretien content de soi et de son esprit

^{1.} Il serait peut-être difficile de trouver ailleurs que dans la Bruyère des exemples de cette tournure.

^{2.} On peut rapprocher de cette réflexion l'Impertinent ou le dissur de rien, de Théophraste.

^{7167.} de Incopirasse.

3. Gens qui affectent une grande pureté de langage. (Note de la Bruyère.)

4. Proprement est d'ordinaire, au dix-septième siècle, synonyme d'élégamment. Mais il s'agit ici de la correction du langage et de la propriété
des termes. La Bruyère fait la guerre aux puristes après l'avoir faite
(p. 71) aux gens qui « vous dégoûtent par l'impropriété des termes », blàmant atins les deux excès contraires. — « Le parler que j'ayme, dit Montaigne, c'est un parler simple et naif, un parler succulent et nerveux, court
et serré, non tant délicat si peigné comme véhément et brusque..., éloigné
d'affectation, desreglé, descouse et hardy.... (Essais, 1, 25.)

l'est de vous parfaitement. Les hommes n'aiment point à vous admirer, ils veulent plaire; ils cherchent moins à être instruits, et même réjouis, qu'à être goûtés et applaudis; et le plaisir le plus délicat est de faire celui d'autrui.

¶ Il ne faut pas qu'il y ait trop d'imagination dans nos conversations ni dans nos écrits; elle ne produit souvent que des idées vaines et puériles, qui ne servent point à perfectionner le goût, et à nous rendre meilleurs : nos pensées doivent être prises dans le bon sens et la droite raison, et doivent être un effet de notre jugement.

¶ C'est une grande misère que de n'avoir pas assez d'esprit pour bien parler, ni assez de jugement pour se taire.

Voilà le principe de toute impertinence.

¶ Dire d'une chose modestement ou qu'elle est bonne ou qu'elle est mauvaise, et les raisons pourquoi elle est telle, demande du bon sens et de l'expression ', c'est une affaire. Il est plus court de prononcer, d'un ton décisif et qui emporte la preuve de ce qu'on avance, ou qu'elle est exécrable, ou qu'elle est miraculeuse.

¶ Rien n'est moins selon Dieu et selon le monde que d'appuyer tout ce que l'on dit dans la conversation, jusques aux choses les plus indifférentes, par de longs et de fastidieux serments. Un honnête homme qui dit oui et non mérite d'être cru: son caractère jure pour lui, donne créance à ses paroles, et lui attire toute sorte de confiance.

T Celui qui dit incessamment qu'il a de l'honneur et de la probité, qu'il ne nuit à personne, qu'il consent que le mal qu'il fait aux autres lui arrive, et qui jure pour le faire croire, ne sait pas même contrefaire l'homme de bien.

Un homme de bien ne saurait empêcher, par toute sa

1. De l'habileté dans l'expression.

De protestations, d'offres et de serments Vous chargez la fureur de vos embrassements. (Le Misanthrope, I, 1.)

3. Soit qu'il dise oui, soit qu'il dise non.

^{2.} La Bruyère note et blâme une habitude très-fréquente chez les gens de cour, et que Molière avait déjà constatée lorsqu'il faisait dire à son Alceste, si passionné pour la vérité et le naturel :

^{4.} Donner oréance, était plus souvent pris dans le sens de croire, que dans celui de rendre croyable, sens où l'emploie la Bruyère. «David, ayant donné créance aux impostures de Siba, » dit Pascal; et Racine, dans Britannicus, III, v2

Seigneur, à vos soupcons donnez moins de créance.

modestie, qu'on ne dise de lui ce qu'un melhonnête homme sait dire de soi.

¶ Cléon parle peu obligeamment ou peu juste, c'est l'un ou l'autre; mais il ajoute qu'il est fait ainsi, et qu'il dit ce qu'il pense.

Il y a parler bien, parler sisément, parler juste, parler à propos. C'est pécher contre ce dernier genre que de s'étendre sur un repas magnifique que l'on vient de faire, devant des gens qui sont réduits à épargner leur pain; de dire merveilles de sa santé devant des infirmes; d'entretenir de ses richesses, de ses revenus et de ses ameublements, un homme qui n'a ni rentes ni domicile; en un mot, de parler

de son bonheur devant des misérables : cette conversation

est trop forte pour eux, et la comparaison qu'ils font alors de leur état au vôtre est odieuse.

To Pour vous, dit Eutiphron, vous êtes riche, ou vous devez l'être: dix mille livres de rente, et en fonds de terre, cela est beau , cela est doux, et l'on est heureux à moins, e pendant que lui qui parle ainsi a cinquante mille livres de revenu, et qu'il croit n'avoir que la moitié de ce qu'il mérite. Il vous taxe, il vous apprécie, il fixe votre dépense, et s'il vous jugesit digne d'une meilleure fortune, et de celle même où il aspire, il ne manquerait pas de vous la souhaiter. Il n'est pas le seul qui fasse de si mauvaises estimations ou des comparaisons si désobligeantes; le monde est plein d'Eutiphrons.

Quelqu'an, suivant la pente de la coutume qui veut qu'on loue, et par l'habitude qu'il a à la flatterie et à l'exagération, congratule. Théodème sur un discours qu'il n'a point entendu, et dont personne n'a pu encore lui rendre compte: il ne laisse pas de lui parler de son génie, de son geste, et surtout de la fidélité de sa mémoire; et il est vrai

que Théodème est demeure court.

T L'on voit des gens brusques, inquiets, suffisants , qui,

^{1.} Et, pour le dire en passant, cela était beau en effet, car les 10000 livres de rente auxquelles Eutiphron taxait son interlocuteur en vaudraient aujourd'hui 50000; les 50000 livres qu'il avait tui-mème en vaudraient 250000. Mais ici les chiffres ne sont rien, et la pensée de l'auteur ne porte que sur la façon si différente que nous avons d'envisager les choses suivant qu'il s'agit des autres ou de nous-mêmes.

Congratuler ne se dit plus qu'avec une nuance de plaisanterie.
 Les mots qui sont imprimés en italique dans le cours des Caractères.

bien qu'oisifs et sans aucune affaire qui les appelle ailleurs. yous expédient 1, pour ainsi dire, en peu de paroles, et ne songent qu'à se dégager de vous; on leur parle encore. qu'ils sont partis et ent disparu. Ils ne sont pas moins impertinents que ceux qui vous arrêtent seulement pour vous ennuyer; ils sont peut-être moins incommodes.

T Parler et offenser, pour de certaines gens, est précisément la même chose. Ils sont piquants et amers i leur style est mêlé de fiel et d'absinthe; la raillerie, l'injure, l'insulte, leur découlent des lèvres comme leur salive. Il leur serait utile d'être nés muets ou stupides : ce qu'ils ont de vivacité et d'esprit leur nuit davantage que ne fait à quelques autres leur sottise 2. Ils ne se contentent pas toujours de répliquer avec aigreur, ils attaquent souvent avec insolence; ils franpent sur tout ce qui se trouve sous leur langue, sur les présents, sur les absents; ils heurtent de front et de côté. comme des béliers. Demande-t-on à des béliers qu'ils n'aient pas de cornes? De même n'espère-t-on pas de réformer par cette peinture des naturels si durs, si farouches, si indociles. Ce que l'on peut faire de mieux, d'aussi loin gu'on les découvre, est de les fuir de toute sa force et sans regarder derrière soi .

¶ Il y a des gens d'une certaine étoffe ou d'un certain caractère avec qui il ne faut jamais se commettre, de qui l'on ne doit se plaindre que le moins qu'il est possible, et contre qui il n'est pas même permis d'avoir raison.

TEntre deux personnes qui ont eu ensemble une violente

sont des expressions que l'anteur souligne pour des motifs divers. Mots nouveaux ou rarement usités, mots pris avec une acception nouvelle, mots empruntés au langage familler de la conversation, mots techniques, mots sur lesquels l'auteur vent insister et appeler l'attention : autant de mots que l'auteur souligne. — Suffaçant se prenait presque toujours en bonge part, et l'acception qu'il a dans cette phrase était encore nouvelle. Furgitère, toutefois, la donne dans son dictionnaire.

1. On expédiat les affaires : on ne dissit pas encore comme aujourd'hui, expédier quelqu'un dans le sens où le dit la Bruyère.

2. Davanteag que et cette locution, procerite aujourd'hui par les grammairiens, a été employée jadis par les meilleurs écrivains.

3. La Bruyère à imité ce trait de Théophraste, et même a textuellement emprunté les derplers mots à sa propre traduction, Dans le chapitre de l'Impertinent, il avait ainsi traduit l'une des phrases de l'auteur grec : « Il n'y a avec de si grands causeurs qu'un parti à prendre, qui est de s'enfair de toute sa force et sans regarder derrière soi. » Après les avoir transportés dans cette réflexion qui parut en 1690, il effaça de sa traduction les mots soulignés sans les remplacer par d'autres.

querelle, dont l'un a raison et l'autre ne l'a pas 4, ce que la plupart de ceux qui y ont assisté ne manquent jamais de faire, ou pour se dispenser de juger, ou par un tempérament qui m'a toujours paru hors de sa place, c'est de condamner tous les deux: leçon importante, motif pressant et indispensable de fuir à l'orient quand le fat est à l'occident. pour éviter de partager avec lui le même tort .

¶ Je n'aime pas un homme que je ne puis aborder le premier, ni saluer avant qu'il me salue, sans m'avilir à ses veux, et sans tremper dans la bonne opinion qu'il a de luimême. Montaigne dirait 5: Je veux avoir mes coudées franches, et être courtois et affable à mon point 4, sans remords ne consequence. Je ne puis du tout estriver e contre mon penchant. et aller au rebours de mon naturel, qui m'emmeine vers celuy que je trouve à ma rencontre. Quand il m'est égal, et qu'il ne m'est point ennemy, j'anticipe sur son accueil, je le questionne sur sa disposition et santé; je luy fais offre de mes of-

1. Comme il arrive souvent au dix-septième siècle et même au dix-huitième, le pronom la se rapporte à un substantif indéterminé, à raison: ce que ne permet plus la grammaire. « Il ne suffit pas d'avoir raison, dit Fénelon; c'est la gâter, c'est la déshonorer que de la soutemir d'une ma-nière brusque et hautaine. » Pascal offre un exemple du même tour dans la 14º lettre des Provinciales. Racine a dit de même dans Mithridate :

Quand je me fais justice, il faut qu'on se la fasse.

2. Pour éviter d'avoir une querelle avec lui, et d'être condamné par la suite avec lui. — Cette phrase a donné lieu, dans les premières années du dix-huitième siècle, à une discussion singulière entre un critique et un apologiste de la Bruyère. Une faute d'impression s'était glissée dans la apologiste de la Bruyère. Une faute d'impression s'était glissee dans la 9° édition, et l'on y lisait : « Pour éviter de partager le même ton. » L'auteur des Sentiments critiques des caractères de M. de la Bruyère avait la 9° édition sous les yeux lorsqu'il écrivit son livre. Il déclara que, d'une part, l'expression partager le même ton ne lui semblait pas claire, et que, de l'aute, d'était mal parier que de l'employer, « car un ton ne se partage point. » L'apologiste ne voulut point accorder que la critique pût être juste, et soutint bravement que la Bruyère s'était servi d'une allégorie ingénieuse.

3. Imité de Montaigne. (Note de la Bruyère.)

4. A ma mesure.

6. Estriver, entrer en querelle. Ce mot était encore employé du temps de

la Bruyère, témoin le dictionnaire de Furetière.

7. Je devance son bon accueil. - De la cinquième édition, la première qui contienne ce pastiche de Montaigne, à la huitième, on lit : « l'anticipe son bon accueil. » C'est ainsi qu'il a été dit par Montaigne : « Il y en a qui son non accent. " Cess ains qui na ce un par Montagne : " in yen a qui de frayeur anticipent les mains du bourreau » (Essais, I, 91), el par Pascia dans ses Pensées : « Nous ne tenons jamais au présent : nous anticipons l'avenir comme trop lent. » — « l'anticipe sur son accell, » variante de la pe édition, n'était donc pas une correction nécessaire. Bientôt toutefois, dans ce même sens, on dira le plus souvent anticiper sur : « Vous anticipez sur nos espérances, » écrit Mme de Sévigné.

sices, sans tant marchander sur le plus ou sur le moins, ne être, comme disent aucuns, sur le qui vive. Celuy-là me déplaist, qui, par la connoissance que j'ay de ses coûtumes et façons d'agir, me tire de cette liberté et franchise. Comment me ressouvenir tout à propos, et d'aussi loin que je vois cet homme, d'emprunter une contenance grave et importante, et qui l'avertisse que je crois le valoir bien et au delà? pour cela de me ramentevoir de mes bonnes qualitez et conditions, et des siennes mauvaises, puis en faire la comparaison? C'est trop de travail pour moy, et ne suis du tout capable de si roide et si subite attention; et quand bien elle m'auroit succédé une première fois, je ne laisserois de fléchir et me démentir à une seconde tâche: je ne puis me forcer et contraindre pour quelconque à être fier.

Avec de la vertu, de la capacité et une bonne conduite, l'on peut être insupportable. Les manières, que l'on néglige comme de petites choses, sont souvent ce qui fait que les hommes décident de vous en bien ou en mal: une légère attention à les avoir douces et polies prévient leurs mauvais jugements. Il ne faut presque rien pour être cru fier, incivil, méprisant, désobligeant; il faut encore moins pour

être estimé tout le contraire.

¶ La politesse n'inspire pas toujours la bonté, l'équité, la complaisance, la gratitude; elle en donne du moins les apparences, et fait paraître l'homme au dehors comme il devrait être intérieurement.

L'on peut définir l'esprit de politesse, l'on ne peut en fixer la pratique: elle suit l'usage et les coutumes reçues; elle est attachée aux temps, aux lieux, aux personnes, et n'est point la même dans les deux sexes ni dans les différentes conditions: l'esprit tout seul ne la fait pas deviner; il fait qu'on la suit par imitation, et que l'on s'y perfectionne. Il y a des tempéraments qui ne sont susceptibles que de la politesse, et il y en a d'autres qui ne servent qu'aux grands talents ou à une vertu solide. Il est vrai que les manières polies donnent cours au mérite et le rendent

2. Me souvenir.

4. Pour qui que ce soit.

^{1.} Me force à sortir de cette liberté.

^{3.} Réussi. Molière et la Bruyère lui-même ont employé ce mot dans le même sens.

agréable, et qu'il faut avoir de bien éminentes qualités pour se soutenir sans la politesse.

Il me semble que l'esprit de politesse est une certaine attention à faire que, par nos paroles et par nos manières, les autres soient contents de nous et d'eux-mêmes.

¶ C'est une faute contre la politesse que de louer immodérément, en présence de ceux que vous faites chanter ou toucher un instrument, quelque autre personne qui a ces mêmes talents; comme devant ceux qui vous lisent leurs vers, un autre poëte.

¶ Dans les repas ou les fêtes que l'on donne aux autres, dans les présents qu'on leur fait et dans tous les plaisirs qu'on leur procure, il y a faire bien, et faire selon leur goût: le dernier est préférable.

¶ îl y aurait une espèce de férocité à rejeter indifféremment toutes sortes de louanges; l'on doit être sensible à celles qui nous viennent des gens de bien, qui louent en nous sinoèrement des choses louables.

¶ Un homme d'esprit et qui est né fier ne perd rien de sa fierté et de sa roideur pour se trouver pauvre; si quelque chose au contraire doit amollir son humeur, le rendre plus doux et plus sociable, c'est un peu de prospérité.

¶ Ne pouvoir supporter tous les mauvais caractères dont le monde est plein n'est pas un fort bon caractère : il faut, dans le commerce, des pièces d'or et de la monnaie.

¶ Vivre avec des gens qui sont brouillés et dont il faut écouter de part et d'autre les plaintes réciproques, c'est, pour ainsi dire, ne pas sortir de l'audience, et entendre du matin au soir plaider et parler procès.

¶ L'on sait des gens qui avaient coulé leurs jours dans une union étroite: leurs biens étaient en commun; ils n'avaient qu'une même demeure; ils ne se perdaient pas de vue. Ils se sont aperçus à plus de quatre-vingts ans qu'ils devaient se quitter l'un l'autre et finir leur société; ils n'avaient plus qu'un jour à vivre, et ils n'ont osé entreprendre de le passer ensemble; ils se sont dépêchés de rompre avant que de mourir; ils n'avaient de fonds pour la complaisance que jusque-là. Ils ont trop vécu pour le bon exemple; un

^{1. «} La politesse de l'esprit consiste à penser des choses honnêtes et délicates. La galanterie de l'esprit est de dire des choses flatteuses d'une manière agréable. » (La Rochefoucauld.)

moment plus tôt ils mouraient sociables et laissaient après eux un rare modèle de la persévérance dans l'amitié *.

¶ L'intérieur des families est souvent troublé par les défiances, par les jalousies et par l'antipathie, pendant que des dehors contents, paisibles et enjoués, nous trompent et nous y font supposer une paix qui n'y est point: il y en a peu qui gagnent à être approfondies. Cette visite que vous rendez vient de suspendre une querelle domestique qui n'attend que votre retraite pour recommencer.

¶ Dans la société, c'est la raison qui plie la première. Les plus sages sont souvent menés par le plus fou et le plus bizarre: l'on étudie son faible, son humeur, ses caprices; l'on s'y accommode; l'on évite de le heurter; tout le monde lui cède. La moindre sérénité qui paraît sur son visage lui attire des éloges; on lui tient compte de n'être pas toujours insupportable. Il est craint, ménagé, obéi, quelquefois aimé.

Il n'y a que ceux qui ont eu de vieux collatéraux ou qui en ont encore, et dont il s'agit d'hériter, qui puissent dire ce qu'il en coûte.

¶ Cléante est un très-honnête homme; il s'est choisi une femme qui est la meilleure personne du monde et la plus raisonnable: chacun, de sa part , fait tout le plaisir et tout l'agrément des sociétés où il se trouve; l'on ne peut voir ailleurs plus de probité, plus de politesse. Ils se quittent demain, et l'acte de leur séparation est tout dressé chez le notaire. Il y a, sans mentir, de certains mérites qui ne sont point faits pour être ensemble, de certaines vertus incompatibles.

I L'on peut compter surement sur la dot, le douaire et

^{1.} Vers la fin du cix-septième siècle, la séparation de deux amis qui avaient longtemps véou ensemble et dans la plus grande intimité, Coprtin et Saint-Romain, l'un et l'autre conscillers d'Etst, fit grand bruit à la cour età la ville. Les commentateurs de la Bruyère ont unanimement prétendu que ce passage avait été écrit au sujet de leur brouille. Mais il était déjà publié lorsque Courtin et Saint-Romain se séparèrent.

^{3. «} Il y a quelquefois, dit Piutarque au sujet d'une séparation semblable, de petites hargnes et riottes souvent répétées, procédantes de quelques fischeuses conditions, ou de quelque dissimilitude ou incompatibilité de nature, que les estrangers ne cognoissent pas, lesquelles, par succession de temps, engendreut de si grandes aliénations de volontés entre des personnes qu'elles ne peuvent plus vivre ny habiter ensemble. » (Vie de Paulus Emilius, chap. Ili de la version d'Amyot.)

les conventions, mais faiblement sur les nourritures : elles dépendent d'une union fragile de la belle-mère et de la bru. et qui périt souvent dans l'année du mariage.

¶ Un beau-père aime son gendre, aime sa bru . Une belle-mère aime son gendre, n'aime point sa bru. Tout est

réciproque.

¶ Ce qu'une marâtre aime le moins de tout ce qui est au monde, ce sont les enfants de son mari : plus elle est folle de son mari, plus elle est marâtre.

Les maratres font déserter les villes et les bourgades, et ne peuplent pas moins la terre de mendiants, de vagabonds,

de domestiques et d'esclaves que la pauvreté.

¶ G** et H** sont voisins de campagne, et leurs terres sont contiguës: ils habitent une contrée déserte et solitaire. Eloignés des villes et de tout commerce, il semblait que la fuite d'une entière solitude 4, ou l'amour de la société eût dû les assujettir à une liaison réciproque; il est cependant difficile d'exprimer la bagatelle qui les a fait rompre, qui les rend implacables l'un pour l'autre, et qui perpétuera leurs haines dans leurs descendants. Jamais des parents, et même des frères, ne se sont brouillés pour une moindre chose.

Je suppose qu'il n'y ait que deux hommes sur la terre, qui la possèdent seuls et qui la partagent toute entre eux deux : je suis persuadé qu'il leur naîtra bientôt quelque sujet de rupture, quand ce ne serait que pour les limites.

¶ Il est souvent plus court et plus utile de cadrer aux autres " que de faire que les autres s'ajustent à nous 6.

1. Le douaire est la portion de biens dont le mari donne l'usufruit à sa femme en cas de survivance. — On entend par nourriture la convention par laquelle il est stipulé que les époux vivront pendant un certain nombre d'années auprès des parents de l'un d'eux. — Convention est une expression qui s'applique à tous les articles accordés à une femme par contrat de mariage.

fille ne s'aiment pas : tel est le fond de la pensée.

3. Allusion, selon les clefs, à un procès que se firent, au sujet d'un droit de pèche, deux conseillers au parlement. Hervé et Vedeau de Grammont.

4. La crainte de l'isolement et le désir de le prévenir.

On dit aussi bien cadrer à que cadrer avec. Bossuet, qui emploie très-souvent cette expression, la fait indifféremment suivre de l'une ou de l'autre préposition.
 « Un esprit droit a souvent moins de peine à se soumettre aux esprits

de travers que de les conduire. » (La Rochefoucauld.)

^{2.} Quelques éditeurs out cru restituer la pensée de la Bruyère eu modi-fiant le texte, qu'ils croyaient altéré par une faute d'impression : « Un beau-père n'aime pas son gendre, etc., » ont-ils imprimé. Cette correction déna-ture la réfiexion. Le beau-père et le gendre, le beau-père et la helle-fille, la belle-mère et le gendre s'aiment réciproquement; la belle-mère et la belle-

- J'approche d'une petite ville, et je suis déjà sur une hauteur d'où je la découvre. Elle est située à mi-côte; une rivière baigne ses murs et coule ensuite dans une belle prairie; elle a une forêt épaisse qui la couvre des vents froids et de l'aquilon. Je la vois dans un jour si favorable, que je compte ses tours et ses clochers; elle me paraît peinte sur le penchant de la colline. Je me récrie et je dis : Quel plaisir de vivre sous un si beau ciel et dans ce séjour si délicieux! Je descends dans la ville, où je n'ai pas couché deux nuits, que je ressemble à ceux qui l'habitent : j'en veux sortir.
- Il y a une chose que l'on n'a point vue sous le ciel, et que, selon toutes les apparences, on ne verra jamais : c'est une petite.ville qui n'est divisée en aucuns partis, où les familles sont unies et où les cousins se voient avec confiance; où un mariage n'engendre point une guerre civile; où la querelle des rangs ne se réveille pas à tous moments par l'offrande, l'encens et le pain bénit, par les processions et par les obsèques; d'où l'on a banni les caquets, le mensonge et la médisance; où l'on voit parler ensemble le bailli et le président, les élus et les assesseurs ; où le doyen vit bien avec ses chanoines; où les chanoines ne dédaignent pas les chapelains et où ceux-ci souffrent les chantres.

¶ Les provinciaux et les sots sont toujours prêts à se fâcher et à croire qu'on se moque d'eux, ou qu'on les méprise : il ne faut jamais hasarder la plaisanterie, même la plus douce et la plus permise, qu'avec des gens polis ou qui ont de l'esprit.

¶ On ne prime point avec les grands, ils se défendent par leur grandeur; ni avec les petits, ils vous repoussent par le qui-vive.

¶ Tout ce qui est mérite se sent, se discerne, se devine réciproquement : si l'on voulait être estimé, il faudrait vivre avec des personnes estimables.

¶ Celui qui est d'une éminence au-dessus des autres qui

^{1.} Les élus étaient des officiers qui jugeaient en première instance les procès qui avaient rapport aux tailles, aux aides et aux gabelles. Les assesseurs sont les magistrats adjoints à un juge pour lui venir en aide ou le suppléer.

le met à couvert de la repartie, ne doit jamais faire une

raillerie piquante.

Il y a de petits défauts que l'on abandonne volentiers à la censure; et dont nous ne haïssons pas à être raillés : ce sont de pareils défants que nous devons choisir pour railler les autres.

Thire des gens d'esprit, c'est le privilége des sots : ils sont dans le monde ce que les sous sont à la cour, je veux dire sans conséquence.

¶ La moquerie est souvent indigence d'esprit.

¶ Vous le croyez votre dupe : s'il feint de l'être, qui est

plus dupe de lui ou de vous!?

¶ Si vous observez avec soin qui sont les gens qui ne peuvent louer, qui blâment toujours, qui ne sont contents de personne, vous reconnaîtrez que ce sont ceux mêmes dont personne n'est content.

¶ Le dédain et le rengorgement dans la société attirent précisément le contraire de se que l'on cherche, si c'est à se

faire estimer.

The plaisir de la société entre les amis se cultive par une ressemblance de goût sur ce qui regarde les mœurs, et par quelque différence d'opinions sur les sciences : par là, ou l'on s'affermit dans ses sentiments, ou l'on s'exerce et l'on s'instruit par la dispute.

I L'on ne peut aller loin dans l'amitié, si l'on n'est pas disposé à se pardonner les uns aux autres les petits dé-

fauts.

¶ Combien de belles et inutiles raisons à étaler à celui qui est dans une grande adversité, pour essayer de le rendre tranquille! Les choses de dehors, qu'on appelle les événements, sont quelquefois plus fortes que la raison et que la nature. Mangez, dormez, ne vous laissez point mourir de chagrin, songez à vivre: haranguez froides et qui réduisent à l'impossible. Étes-vous raisonnable de vous tant inquiéter? N'est-ce pas dire: Étes-vous fou d'être maihen-reux?

^{1. «} La plus subtile de toutes les finesses est de savoir bien feindre de tomber dans les piéges que l'on nous tend, et on n'est jamais si aisément trompé que quand on senge à tromper les autres. » (La Rochefoucauld.)
2. C'est-à-dire par la discussion.

¶ Le conseil, si nécessaire pour les affaires, est quelquefois, dans la société, nuisible à qui le donne, et inutile à
celui à qui il est donné. Sur les mœurs, vous faites remarquer des défauts ou que l'on n'avoue pas, ou que l'on estime
des vertus; sur les ouvrages, vous rayez les endroits qui
paraissent admirables à leur auteur, où il se complaît davantage, où il croit s'être surpassé lui-même. Vous perdez ainsi
la confiance de vos amis, sans les avoir rendus ni meilleurs
ni plus habiles.

L'on a vu, il n'y a pas longtemps, un cercle de personnes des deux sexes, liées ensemble par la conversation et par un commerce d'esprit '. Ils laissaient au vulgaire l'art de parler d'une manière intelligible; une chose dite entre sux peu clairement en entraînait une autre encore plus obscure, sur laquelle on enchérissait par de vraies énigmes, toujours suivies de longs applaudissements : par tout ce qu'ils appelaient délicatesse, sentiments, tour et finesse d'expression, ils étaient enfin parvenus à n'être plus entendus et à ne s'entendre pas eux-mêmes. Il ne fallait, pour fournir à ces entretiens, ni bon sens, ni jugement, ni mémoire, ni la moindre capacité; il fallait de l'esprit, non pas du meilleur, mais de celui qui est faux, et où l'imagination a trop de part.

¶ Je le sais, Théobalde, vous êtes vieilli; mais voudriezvous que je crusse que vous êtes baissé, que vous n'êtes
plus poëte, ni bel esprit; que vous êtes présentement
aussi mauvais juge de tout genre d'ouvrage que méchant
auteur; que vous n'avez plus rien de naîf et de délicat dans
la conversation? Votre air libre et présomptueux me rassure et me persuade tout le contraire. Vous êtes donc aujourd'hui tout ce que vous fûtes jamais, et peut-être meilleur; car, si à votre âge vous êtes si vif et si impétueux,
quel nom, Théobalde, fallait-il vous donner dans votre jeunesse, et lorsque vous étiez la coqueluche ou l'entêtement
de certaines femmes qui ne juraient que par vous et sur

^{1.} Allusion à la société de l'hôtel de Rambouillet, et aux conversations des

^{2.} La Bruyère n'est pas le premier qui ait recuellli cette expression familière; Baron l'avait transportée sur la scène trois ans plus tôt:

votre parole, qui disaient : Cela est délicieux : qu'a-t-il dit?

¶ L'on parle impétueusement dans les entretiens, souvent par vanité ou par humeur ¹, rarement avec assez d'attention : tout occupé du désir de répondre à ce qu'on n'écoute point, l'on suit ses idées et on les explique sans le moindre égard pour les raisonnements d'autrui ; l'on est bien éloigné de trouver ensemble la vérité, l'on n'est pas encore convenu de celle que l'on cherche. Qui pourrait écouter ces sortes de conversations et les écrire, ferait voir quelquefois de bonnes choses qui n'ont nulle suite.

¶ Il a régné pendant quelque temps une sorte de conversation fade et puérile, qui roulait toute sur des questions frivoles qui avaient relation au cœur et à ce qu'on appelle passion ou tendresse. La lecture de quelques romans les avaient introduites parmi les plus honnêtes gens de la ville et de la cour; ils s'en sont défaits, et la bourgeoisie les a recues, avec les pointes et les équivoques ².

1 Quelques femmes de la ville ont la délicatesse de ne pas savoir ou de n'oser dire le nom des rues, des places et de quelques endroits publics qu'elles ne croient pas assez nobles pour être connus. Elles disent : le Louvre, la Place Royale; mais elles usent de tours et de phrases plutôt que de prononcer de certains noms; et, s'ils leur échappent, c'est du moins avec quelque altération du mot, et après quelques façons qui les rassurent : en cela moins naturelles que les femmes de la cour, qui, ayant besoin, dans le discours, des Halles, du Châtelet, ou de choses semblables, disent : les

¶ Si l'on feint quelquefois de ne pas se souvenir de cer-

1. Le mot humour avait, au dix-septième siècle, le même sens que le mot anglais humour. Ainsi, dans la Suite du Menteur de Corneille :

C'est homme a de l'humeur. — C'est un vieux domestique, Qui, comme vous le voyez, n'est pas mélancolique.

Halles, le Châtelet.

Mais ici le mot humeur signifie disposition naturelle, manière d'être.

2. L'auteur, comme on le voit, fait une distinction entre les plus honnètes gens de la ville et la bourgeoisie, et plus loin il placera au même point la bourgeoisie et la province en matière de goût. — Pour lui et ses contemporaius, les honnètes gens sont, en général, les gens que leur condition, leur situation ou leur éducation élève au-dessus du commun. — Les romans dont il s'agit sont les romans hérofques de Comberville (1600-1647), de la Calprended (1610-1663), et surtout de Mile de Scuderi (1607-1701), l'une des précieuses de l'hôtel de Rambouillet, l'auteur du Grand Cyrus (1650), de Clélie (1656), etc.

tains noms que l'on croit obscurs, et si l'on affecte de les corrompre en les prononçant, c'est par la bonne opinion qu'on a du sien 1.

¶ L'on dit par belle humeur, et dans la liberté de la conversation, de ces choses froides, qu'à la vérité l'on donne pour telles, et que l'on ne trouve bonnes que parce qu'elles sont extrêmement mauvaises. Cette manière basse de plaisanter a passé du peuple, à qui elle appartient, jusque dans une grande partie de la jeunesse de la cour, qu'elle a déjà infectée. Il est vrai qu'il y entre trop de fadeur et de grossièreté pour devoir craindre qu'elle s'étende plus loin, et qu'elle fasse de plus grands progrès dans un pays qui est le centre du bon goût et de la politesse : l'on doit cependant en inspirer le dégoût à ceux qui la pratiquent; car, bien que ce ne soit jamais sérieusement, elle ne laisse pas de tenir la place, dans leur esprit et dans le commerce ordinaire, de quelque chose de meilleur s.

I Entre dire de mauvaises choses et en dire de bonnes que tout le monde sait, et les donner pour nouvelles, je n'ai pas à choisir 3.

¶ « Lucain a dit une jolie chose; Il y a un beau mot de Claudien : Il y a cet endroit de Sénèque ; » et là-dessus une longue suite de latin que l'on cite souvent devant des gens qui ne l'entendent pas, et qui feignent de l'entendre. Le secret serait d'avoir un grand sens et bien de l'esprit; car ou l'on se passerait des anciens . ou, après les avoir lus avec

^{1.} La Bruyère se relisait, se complétait, se corrigeait sans cesse, et changeait le tour de sa pensée lorsqu'il ne le croyait pas assez clair. Voici la pre-mière forme sous laquelle a été publiée cette réflexion : « On feint quelque-fois de ne pas se souvenir de certains noms que l'on croit obscurs, et on affecte de les corrompre en les prononçant par la bonne opinion qu'on a

^{2. «} La helle chose de faire entrer, aux conversations du Louvre, de vieilles équivoques ramassées parmi les boues des halles et de la place Maubert! La julie façon de plaisanter pour un courtisan, et qu'un homme montre d'esprit lorsqu'il vient vous dire : « Madame, vous êtes dans la place Royale « et tout le monde vous voit de trois lieues de Paris, car chacun vous voit de bon ceil; » à cause que Bonneuil est un village à trois lieues d'est l'edu n'est-il pas bien galant et bien spirituel? Et ceux qui trouvent ces belles choses n'ont-il pas lieu de s'en glorifler? »

(Molère, La critique de l'Ecole des femmes, sc. 1**.)

2. Ecrit en 1690, après quatre éditions des Caractères, auxquelles les

critiques n'avaient point manqué.

^{4,} Montaigne avait dit: « Nous ne travaillons qu'à remplir la mémoire, et laissons l'entendement et la conscience vuides.... Nous savons dire : Cicero

soin, l'on santait encore choisir les meilleurs et les citer à propos.

¶ Hermagoras ne sait pas qui est roi de Hongrie; il s'étonne de n'entendre faire aucune mention du roi de Bohême 1: ne lui parlez pas des guerres de Flandre et de Hollande . dispensez-le du moins de vous répondre, il confond les temps, il ignore quand elles ont commencé, quand elles ont fini : combats, sièges, tout lui est nouveau. Mais il est instruit de la guerre des géants, il en raconte le progrès et les moindres détails, rien ne lui est échappé; il débrouille de même l'horrible chaos des deux empires, le babylonien et l'assyrien : il connaît à fond les Egyptiens et leurs dynasties. Il n'a ismais vu Versailles, il ne le verra point : il a presque vu la tour de Rabel; il en compte les degrés; il sait combien d'architectes ont présidé à cet ouvrage : il sait le nom des architectes. Dirai-ie qu'il croit Henri IV fils de Henri III? Il néglige du moins de rien connaître aux maisons de France, d'Autriche et de Bavière : Quelles minuties! dit-il, pendant qu'il récite de mémoire toute une liste des roi des Mèdes ou de Babylone, et que les noms d'Apronal, d'Hérigebal, de Noesnemordach, de Mardokempad, lui sont aussi familiers qu'à nous ceux de Valois et de Bour-BON. Il demande si l'empereur a jamais été marié; mais personne ne lui apprendra que Ninus a eu deux femmes, On lui dit que le roi jouit d'une santé parfaite, et il se souvient que Thetmosis, un rei d'Egypte, était valétudinaire, et qu'il tenait cette complexion de son aïeul Alipharmutosis. Que ne sait-il point? Quelle chose lui est cachée de la vénérable antiquité? Il vous dira que Sémiramis, ou, selon quelques-uns, Sérimaris, parlait comme son fils Ninyas; qu'on ne les distinguait pas à la parole : si c'était parce que la mère avait une voix mâle comme son fils, ou

dict ainsi; voità les maurs de Platon; ce sont les mots mesmes d'Aristote; mais nous, que disons-nous nous-mesmes? que jugeons-nous? que faisons-nous? » (Essats, 1, 14.)

^{1.} La Hongrie a reconnu la domination autrichienne en 1570, et, trois années avant la publication de ce passage, en 1687, la couronne de Hongrie avait été déclarée héréditaire dans la maison d'Autriche. De même, la Bohème, depuis le seisième siècle, n'avait d'autre souverain que l'empereur d'Allemagne.

^{2.} La conquête de la Flandre par Louis XIV, et ses campagnes en Hollande.

^{3.} Henri le Grand. (Note de la Bruyère).

le fils une voix efféminée comme sa mère, qu'il n'ose pas le décider. Il vous révélera que Nembrot était gaucher et Sésostris ambidextre; que c'est une erreur de s'imaginer qu'un Artaxerce ait été appelé Longuemain parce que les bras lui tembaient jusqu'aux genoux, et non à cause qu'il avait une main plus lengue que l'autre; et il ajoute qu'il y a des auteurs graves qui affirment que c'était la droite, qu'il croit néanmoins être bien fondé à soutenir que c'est la gauche.

Ascagne est statuaire, Hégion fondeur, Æschine foulon, et Cudias bel caprit ', s'est sa profession. Il a une enseigne, un atelier, des ouvrages de commande et des compagnons oni travaillent sous lui : il ne vous saurait rendre de plus d'un mois les stances qu'il vous a promises, s'il ne manque de parole à Dosithée, qui l'a engagé à faire une élégie; une idylle est sur le métier, c'est pour Crantor, qui le presse et qui lui laisse espérer un riche salaire. Prose, vers, que voulez-vous? Il reussit également en l'un et en l'autre. Demandez-lui des lettres de consolation, ou sur une absence. il les entreprendra; prenez-les toutes faites et entrez dans son magasin, il y a à choisir. Il a un ami qui n'a point d'autre fonction sur la terre que de le promettre longtemps à un certain monde, et de le présenter enfin dans les maisons comme homme rare et d'une exquise conversation : et là, ainsi que le musicien chante et que le joueur de luth touche son luth devant les personnes à qui il a été promis, Cydias, après avoir toussé, relevé sa manchette, étendu la main et ouvert les doigts, débite gravement ses pensées quintessenciées et ses raisonnements sophistiqués. Différent de ceux qui, convenant de principes et connaissant la raison ou la vérité qui est une, s'arrachent la parole l'un à l'autre pour s'accorder sur leurs sentiments, il n'ouvre la bouche que pour contredire : « Il me semble, dit-il gracieusement. que c'est tout le contraire de ce que vous dites; » ou : « Je ne saurais être de votre opinion; » ou bien : « Ca été autrefois mon entétement, comme il est le votre; mais..., il y a trois choses, ajoute-t-il, à considérer..., » et il en ajoute une qua-

^{1.} Portrait de Fontenelle (1657-1757), qui, neveu de Cornèlle et ami des rédacteurs du *Mercure galant*, était l'un des ennemis de la Brayère, en du moins le devint après la publication de ce Caractère (1654).

trième : fade discoureur, qui n'a pas mis plus tôt le pied dans une assemblée qu'il cherche quelques femmes auprès de qui il puisse s'insinger, se parer de son bel esprit ou de sa philosophie, et mettre en œuvre ses rares conceptions: car, soit qu'il parle ou qu'il écrive, il ne doit pas être soupconné d'avoir en vue ni le vrai ni le faux, ni le raisonnable ni le ridicule: il évite uniquement de donner dans le sens des autres et d'être de l'avis de quelqu'un : aussi attend-il dans un cercle que chacun se soit expliqué sur le suiet qui s'est offert, ou souvent qu'il a amené lui-même, pour dire dogmatiquement des choses toutes nouvelles, mais à son gré décisives et sans réplique. Cydias s'égale à Lucien et à Sénèque *, se met au-dessus de Platon, de Virgile et de Théocrite : et son flatteur a soin de le confirmer tous les matins dans cette opinion. Uni de goût et d'intérêt avec les contempteurs d'Homère, il attend paisiblement que les hommes détrompés lui préfèrent les poëtes modernes : il se met en ce cas à la tête de ces derniers, et il sait à qui il adjuge la seconde place. C'est, en un mot, un composé du pédant et du précieux, fait pour être admiré de la bourgeoisie et de la province, en qui néanmoins on n'aperçoit rien de grand que l'opinion qu'il a de lui-même.

¶ C'est la profonde ignorance qui inspire le ton dogmatique 4. Celui qui ne sait rien croit enseigner aux autres ce qu'il vient d'apprendre lui-même; celui qui sait beaucoup pense à peine que ce qu'il dit puisse être ignoré, et parle plus indifféremment.

¶ Les plus grandes choses n'ont besoin que d'être dites simplement; elles se gâtent par l'emphase. Il faut dire noblement les plus petites; elles ne se soutiennent que par l'expression, le ton et la manière.

¶ Il me semble que l'on dit les choses encore plus finement qu'on ne peut les écrire.

 Il penserait parattre un homme du commun, Si l'on voyait qu'il fût de l'avis de quelqu'un. (Moulene, le Misanthrope, II, v.)

^{2.} Philosophe et poste tragique. (Note de la Bruyère.)
3. Comme Lucain, Fontenelle avait composé des Dialogues des morts (1880); comme Sénèque, il avait fait des tragédies; comme Virgile et Théocrite, il avait écrit des pastorales; et ses Entretiens sur la pluralité des mondes (1886) permettaient de nommer ici Platon.
4. Le ton impérieux et tranchant.

¶ Il n'y a guère qu'une naissance honnête ou une bonne éducation qui rende les hommes capables de secret.

¶ Toute confiance est dangereuse si elle n'est entière; il y a peu de conjonctures où il ne faille tout dire ou tout cacher. On a déjà trop dit de son secret à celui à qui l'on croit devoir en dérober une circonstance.

1 Des gens vous promettent le secret, et ils le révèlent eux-mêmes et à leur insu; ils ne remuent pas les lèvres, et on les entend; on lit sur leur front et dans leurs yeux; on voit au travers de leur poitrine; ils sont transparents. D'autres ne disent pas précisément une chose qui leur a été confiée, mais ils parlent et agissent de manière qu'on la découvre de soi-même. Enfin quelques-uns méprisent votre secret, de quelque conséquence qu'il puisse être : « C'est un mystère, un tel m'en a fait part et m'a défendu de le dire; » et ils le disent.

Toute révélation d'un secret est la faute de celui qui l'a confié.

¶ Nicandre s'entretient avec Élise de la manière douce et complaisante dont il a vécu avec sa femme, depuis le jour qu'il en fit le choix jusques à sa mort; il a déjà dit qu'il regrette qu'elle ne lui ait pas laissé des enfants, et il le répète; il parle des maisons qu'il a à la ville, et bientôt d'une terre qu'il a à la campagne; il calcule le revenu qu'elle lui rapporte; il fait le plan des bâtiments, en décrit la situation, exagère la commodité des appartements, ainsi que la richesse et la propreté des meubles ²; il assure qu'il aime la bonne chère, les équipages; il se plaint que sa femme n'aimait point assez le jeu et la société. Vous êtes si riche, lui disait l'un de ses amis, que n'achetez-vous cette charge? pourquoi ne pas faire cette acquisition qui étendrait votre domaine?

^{1.} Une naissance honnête est une naissance qui place dans les hauts rangs de la société. Il ne faut jamais oublier la langue de l'époque lorsqu'on lit la Bruyère. Au surplus, l'homme qui en France était alors le plus capable de secret, c'était celui dont la naissance était le plus élevée, c'était le roi : le secret est peut-être la vertu dont Louis XIV s'applaudissait le plus voloniers. « Toute la France, écrit-il dans ses mémoires en racouant l'arrestation de Fouquet, ... lous particulièrement le secret dans lequel j'avais tenu, durant trois ou quatre mois, une résolution de cette nature, principalement à l'égard d'un homme qui avait des entrées si particulières auprès de moi....» (Voyez encore, à la fin du chap. Du Souverain, l'éloge qu'a fait la Bruyère de Louis XIV.)

2 L'élégancé des meubles.

On me croit, ajoute-t-il, plus de bien que je n'en possède. Il n'oublie pas son extraction et ses alliances : « Monsieur le Surintendant, qui est mon cousin; madame la Chancelière, qui est ma parente; » voila son style. Il raconte un fait qui prouve le mécontentement qu'il doit avoir de ses plus proches et de ceux même qui sont ses héritiers. « Ai-ie tort? dit-il à Elise; ai-je grand sujet de leur vouloir du bien? Det il l'en fait juge. Il insinue ensuite qu'il a une santé faible et languissante, et il parle de la cave où il doit être enterré. Il est insinuant, flatteur, officieux, à l'égard de tous ceux qu'il trouve auprès de la personne à qui il aspire. Mais Elise n'a pas le courage d'être riche en l'épousant. On annonce, au moment qu'il parle*, un cavalier qui, de sa seule présence, démonte la batterie de l'homme de ville; il se lève déconcerté et chagrin, et va dire ailleurs qu'il veut se remarier.

1 Le sage quelquefois évite le monde, de peur d'être ennuyé.

CHAPITRE VI.

DES BIENS DE FORTUNE.

Un homme fort riche peut manger des entremets, faire peindre ses lambris et ses alcôves, jouir d'un palais à la campagne et d'un autre à la ville, avoir un grand équipage, mettre un duc dans sa famille et faire de son fils un grand seigneur: cela est juste et de son ressort; mais il appartient peut-être à d'autres de vivre contents.

¶ Une grande naissance ou une grande fortune annonce

le mérite et le fait plus tôt remarquer.

I Ce qui disculpe le fat ambitieux de sen ambition est le soin que l'on prend, s'il a fait une grande fortune, de lui trouver un mérite qu'il n'a jamais eu, et aussi grand qu'il croit l'avoir.

A mesure que la faveur et les grands biens se retirent

Du caveau, dirions-nous aujourd'hui.
 Au moment que, à l'heure que, locutions fréquemment employées à cette époque.

d'un homme, ils laissent voir en lui le ridicule qu'ils convraient, et qui y était sans que personne s'en aperçut.

¶ Si l'on ne le voyait de ses yeux, pourrait-en jamais s'imaginer l'étrange disproportion que le plus eu le moins de pièces de monnaie met entre les hommes?

Ce plus ou ce moins détermine à l'épée, à la robe eu à

l'Eglise; il n'y a presque point d'autre vocation.

Deux marchands étaient voisins et faisaient le même commerce, qui ont eu dans la suite une fortune toute différente. Ils avaient chacun une fille unique; elles ent été nourries ensemble ' et ont véen dans cette familiarité que donnent un même âge et une même condition: l'une des deux, pour se tirer d'une extrême misère, cherche à se placer; elle entre au service d'une fort grande dame et l'une des premières de la cour, chez sa compagne.

¶ Si le financier manque son coup, les courtisans disent de lui : « C'est un bourgeois, un homme de rien, un malo-

tru: > s'il réussit, ils lui demandent sa fille.

¶ Quelques-uns ont fait dans leur jeunesse l'apprentissage d'un certain métier, pour en exercer un autre, et fort

différent, le reste de leur vie *.

¶ Un homme est laid, de petite taille, et a peu d'esprit; l'on me dit à l'oreille : « Il a cinquante mille livres de rente. » Cela le concerne tout seul, et il ne m'en fera jamais ni pis ni mieux. Si je commence à le regarder avec d'autres yeux, et si je ne suis pas maître de faire autrement, quelle sottise!

¶ Un projet assez vain serait de vouloir tourner un homme fort sot et fort riche en ridicule; les rieurs sont de son côté.

¶ N**, avec un portier rustre, farouche, tirant sur le Suisse, avec un vestibule et une antichambre, pour peu qu'il y fasse languir quelqu'un et se morfondre, qu'il pa-

Voyez page 97 (Sosie, etc.).
 Les grands seigneurs prenaient des Suisses pour portiers; on les imitait du mieux que l'on pouvait :

Il m'avait fait venir d'Amiens pour être suisse,

dit Petit-Jean dans les Plaideurs.

f. Elevées ensemble. Nouvrir et scaurrisere sont, chez les écrivaiss de ce temps, les synonymes d'élever et d'éducation. « Si ma disgrâce leur a fait perdre des avantages du côté de la fortune, écrit Bussy en parlamt de ses enfants, elle leur en a donné da côté de la bonne mouvrisure et de l'esprit, «

^{4. «} C'est une faute assez commune, disent les grammairiens, de faire antichambre du masculin. » On commettait aussi bien cette faute au dix-sep-

raisse enfin avec une mine grave et une démarche mesurée. qu'il écoute un peu et ne reconduise point, quelque subalterne qu'il soit d'ailleurs, il fera sentir de lui-même quel-

que chose qui approche de la considération.

¶ Je vais, Chtiphon, à votre porte; le besoin que j'ai de vous me chasse de mon lit et de ma chambre : plût aux dieux que je ne fusse ni votre client ni votre fâcheux! Vos esclaves me disent que vous êtes enfermé et que vous ne pouvez m'écouter que d'une heure entière 1. Je reviens avant le temps qu'ils m'ont marqué, et ils me disent que vous êtes sorti. Que faites-vous, Clitiphon, dans cet endroit le plus reculé de votre appartement, de si laborieux qui vous empêche de m'entendre? Vous enfilez quelques mémoires, vous collationnez un registre, vous signez, vous paraphez. Je n'avais qu'une chose à vous demander, et vous n'aviez qu'un mot à me répondre, oui ou non. Voulez-vous être rare? Rendez service à ceux qui dépendent de vous : vous le serez davantage par cette conduite que par ne vous pas laisser voir 2. O homme important et chargé d'affaires, qui, à votre tour, avez besoin de mes offices, venez dans la solitude de mon cabinet: le philosophe est accessible; je ne vous remettrai point à un autre jeur. Vous me trouverez sur les livres de Platon qui traitent de la spiritualité de l'âme et de sa distinction d'avec le corps, ou la plume à la main pour calculer les distances de Saturne et de Jupiter: j'admire Dieu dans ses ouvrages, et je cherche, par la connaissance de la vérité, à régler mon esprit et devenir meilleur. Entrez, toutes les portes vous sont ouvertes; mon antichambre n'est pas faite pour s'y ennuyer en m'attendant; passez jusqu'à moi sans me faire avertir. Vous m'apportez quelque chose de plus précieux que l'argent et l'or, si c'est une occasion de vous obliger. Parlez, que voulez-vous que je fasse pour vous? Faut-il quitter mes livres, mes études, mon ouvrage, cette ligne qui est commencée? Quelle interruption heureuse pour moi que celle qui vous est utile! Le manieur d'argent, l'homme d'affaires est un ours qu'on ne saurait apprivoiser; on ne le voit dans sa loge qu'avec peine : que

tième siècle. Dans les deux premières éditions qui contiennent cette réflexion, les imprimeurs font dire à la Bruyère : un antichambre.

1. Que vous ne pouvez m'écouter avant une heure entière.

^{2.} La Bruyère joue sur le double sens du mot rare : Vous qui êtes rares,

dis-je? on ne le voit point; car d'abord on me le voit pas encore, et bientôt on ne le voit plus. L'homme de lettres, au contraire, est trivial comme une borne au coin des places 1: il est vu de tous, et à toute heure, et en tous états, à table, au lit, nu, habillé, sain ou malade; il ne peut être important, et il ne le veut point être 2.

¶ N'envions point à une sorte de gens leurs grandes richesses; ils les ont à titre onéreux et qui ne nous accommoderait point; ils ont mis leur repos, leur santé, leur honneur et leur conscience pour les avoir; cela est trop cher, et il n'y a rien à gagner à un tel marché.

¶ Les P. T. S. nous font sentir toutes les passions l'une après l'autre: l'on commence par le mépris, à cause de leur obscurité; on les envie ensuite, on les hait, on les craint, on les estime quelquefois, et on les respecte; l'on vit assez pour finir à leur égard par la compassion.

¶ Sosie, de la livrée 1, a passé, par une petite recette, à une sous-ferme; et, par les concussions, la violence et l'abus qu'il a fait de ses pouvoirs', il s'est enfin, sur les ruines de plusieurs familles, élevé à quelque grade. Devenu noble par une charge, il ne lui manquait que d'être homme de bien : une place de marguillier a fait ce prodige.

puisque vous ne vous laissez pas voir, voulez-vous devenir rares en agis-

sant comme ne le font point vos pareils?

1. Trivial, trivialis, in trivio. Il est aussi facile à voir que la borne d'un

carrefour.

2. Il est impossible de s'y méprendre; c'est la Bruyère qui se met luimême en scène. Bonaventure d'Argonne nous a donné un précieux commen-

- taire de ce passage; nous l'avons cité dans la Notice.

 3. Les partisans. La Bruyère, eu proposant à l'intelligence de ses lecteurs une si facile énigme, n'avait crainte que l'on s'y trompât. Les partisans étaient les financiers qui prensient à ferme les revenus du roi. Le recouvrement des impôts les enrichiasait avec une rapidité scandaleuse, et plus d'une fois Louis XIV s'émut de la facilité avec laquelle s'établissait leur fortune. Mais, à l'époque où la Bruyère écrivait, les condamnations qui avaient été prononcées contre quelques uns d'entre eux par la chambre de justice, à la suite du procès de Fouquet, étaient complétement oubliées, et le luxe des parti-sans était l'un des sujets qui devaient attirer tout d'abord l'attention d'un moraliste.
- 4. Ce n'était point là une exagération. Plus d'un laquais était devenu partisan et grand personnage à la suite. «Mme Cornuel, écrit Mme de Sévigné en 1676, était l'autre jour chez B.... (Berrier), dont elle était maltraitée; elle attendait à lui parler dans une antichambre qui était pleine de laquais. Il vient une espèce d'honnète homme qui lui dit qu'elle était mal dans ce lieu-là : « Hélas! dit-elle, j'y suis fort bien ; je ne les crains point, tant qu'ils
- 5. Des pouvoirs que lui déléguait le fermier général, comme à tous les sous-fermiers.

Arfure cheminait scule et à pied vers le grand portique de Saint **, entendait de loin le sermon d'un carme ou d'un docteur qu'elle ne veyait qu'obliquement, et dent elle perdait bien des paroles. Sa vertu était obscure; et sa dévotion connue comme sa personne. Son mari est entré dans le huttième denier i; quelle monstrueuse fortune en moins de six années! Elle n'arrive à l'église que dans un char; on l'ui porte une leurde queue; l'orateur s'interrompt pendant qu'elle se place; elle le voit de front, n'en perd pas une seule parele ni le moindre geste; il y a une brigue entre les prêtres pour la confésser; tous véulent l'absoudre, ét lè ouré l'emperte.

¶ L'on porte Crésus au cimetière: de toutes ses immenses richesses, que le vol et la concussion lui avaient acquises, et qu'il a épuisées par le luxé et par la bonne chère, il ne lui est pas demeuré de quoi se faire enterrer; il est mort insolvable, sans biens; et ainsi privé de tous les secours. L'on n'a vu chez lui ni julep, ni cordiaux, ni médecins, ni lé

meindre docteur qui l'ait assuré de son salut.

Thampagne, au sortir d'un long diner qui lui enfie l'estomac, et dans les doubes fumées d'un vin d'Avenay ou de Sillery. signe un ordre qu'on lui présents ; qui sterait le pain à toute une province, si l'on n'y remédiait. Il est excusable : quel moyen de comprendre, dans la première heure de là digestion, qu'on puisse quelque part meurir de fain.

¶ Sylvain, de ses deniers, a acquis de la naissance et un autre nom; il est seigneur de la paroisse où ses alculs payaient la taille : il n'aurait pu autrefois entrer page chez Gleobule: et il est son gendre.

Dorus passe en littère par la voie Appienne, précédé de ses affranchis et de ses esclaves, qui détournent le péuple et font faire place; il ne lui manque que des licteurs; il

3. Où vivaient sea menx (voy. p. 33, note 2); qui, étant rothriërs, păydient la taille : les nobles étaient exempts de cet impôt.

^{1.} Dans la ferme de l'impôt qui se nomme le huitième denier. Mdyéhnatit le paiement du drois que l'on hommait de ce nom; les acquéreurs de biens ecclesiatiques et les usurpateurs de biens de communantés laiques étaleif confirmés dans leur possession. Ce droit avait été établi én 1812 pendant la guerre de Bollande.

^{2.} Avenay et Sillery sont en Champagne. Le vin de Champagne; ries: celèbre à cette époque; n'éstis pas encore le vin mousseux que l'ên connaît aujourd'hui sous ce nom,

entre à Rome avec ce cortége, où il semble triompher de la bassesse et de la pauvreté de son père Sunea.

¶ On ne peut mieux user de sa fortune que fait Périandre. elle lui donne du rang, du crédit, de l'autorité; déjà on ne le prie plus d'accorder son amitié, on implore sa protection. Il a commencé par dire de sei-même : un homme de ma sorte: il passe à dire : un homme de ma qualité. Il se donne pour teli et il n'y a personne de ceux à qui il prête de l'argent, ou qu'il reçoit à sa table, qui est délicate, qui veuille s'y opposer. Sa demeure est superbe: un dorique règne dans tous ses dehors; ce n'est pas une porte, c'est un portique. Est-ce la maisen d'un particulier, est-ce un temple? le peuple s'y trompe. Il est le seigneur dominant de tout le quartier 4. C'est lui que l'on envie, et dont on voudrait voir la chute; c'est lui dont la femme, par son collier de perles. s'est fait des ennemies de toutes les dames du voisinage. Tout se soutient dans cet homme; rien encore ne se dément dans cette grandeur qu'il a acquise, dont il ne doit rien. qu'il a payée. Que son père, si vieux et si caduc, n'est-il mort il y a vingt ans et avant qu'il se fit dans le monde aucune mention de Périandre! Comment pourra-t-il soutenir ces odieuses pancartes 2 qui déchiffrent les conditions 2 et qui souvent font rougir la veuve et les héritiers? Les supprimera-t-il aux yeux de toute une ville jalouse, maligne, clairvoyante, et aux dépens de mille gens qui veulent absolument aller tenir leur rang à des obsèques? Veut-on d'ailleurs qu'il fasse de son père un Noble homme, et peut-être un Honorable homme, lui qui est Messire ??

T Combien d'hommes ressemblent à ces arbres déjà forts et avancés que l'on transplante dans les jardins, ou ils surprennent les yeux de ceux qui les voient placés dans de beaux endroits où ils ne les ont point vus croître, et qui ne connaissent ni leurs commencements ni leurs progrès!

¶ Si certains morts revenaient au monde, et s'ils voyaient

Le seigneur suzerain de qui relève tout le quartier.
 Billets d'enterrement. (Note de la Bruyère.)
 Qui révèlent les conditions de chacun.
 Noble homme était le titre que, dans les contrats, prenzient les bourgéois de quelque importance; honorable homme, celui que prenzient les petits bourgeois, les marchands, les artisans; et messire, celui qui était réservé aux personnes de qualité. Boileau ne put prendre le titre de messire que lorsqu'il ent prouvé sa noblesse.

leurs grands noms portés, et leurs terres les mieux titrées. avec leurs châteaux et leurs maisons antiques, possédées par des gens dont les pères étaient peut-être leurs métayers, quelle opinion pourraient-ils avoir de notre siècle.

¶ Rien ne fait mieux comprendre le peu de chose que Dieu croit donner aux hommes en leur abandonnant les richesses, l'argent, les grands établissements et les autres biens, que la dispensation qu'il en fait, et le genre d'hommes qui en sont le mieux pourvus.

¶ Si vous entrez dans les cuisines, où l'on voit réduit en art et en méthode le secret de flatter votre goût et de vous faire manger au delà du nécessaire; si vous examinez en détail tous les apprêts des viandes qui doivent composer le festin que l'on vous prépare; si vous regardez par quelles mains elles passent, et toutes les formes différentes qu'elles prennent avant de devenir un mets exquis, et d'arriver à cette propreté et à cette élégance qui charment vos yeux. vous font hésiter sur le choix et prendre le parti d'essayer de tout; si vous voyez tout le repas ailleurs que sur une table bien servie, quelles saletés! quel dégoût! Si vous allez derrière un théâtre, et si vous nombrez les poids, les roues, les cordages, qui font les vols et les machines : si vous considérez combien de gens entrent dans l'exécution de ces mouvements, quelle force de bras, et quelle extension de nerfs ils y emploient, vous direz : Sont-ce là les principes et les ressorts de ce spectacle si beau, si naturel. qui paraît animé et agir de soi-même? vous vous récrierez: Ouels efforts! quelle violence! De même, n'approfondissez pas la fortune des partisans.

¶ Ce garçon si frais, si fleuri, et d'une si belle santé, est seigneur d'une abbaye et de dix autres bénéfices : ; tous ensemble lui rapportent six vingt mille livres de revenu. dont il n'est payé qu'en médailles d'or . Il y a ailleurs six vingts familles indigentes qui ne se chauffent point pendant l'hiver, qui n'ont point d'habits pour se couvrir, et qui sou-

^{1.} Tels que prieurés ou chanoinies. Les bénéfices sont des charges spi-

rituelles, accompagnées de revenus.

2. L'auteur avait cru d'abord devoir expliquer sa pensée, et, dans la 1re édition, il avait écrit en marge: Louis d'or. Par la suite, cette annotation lui sembla inutile et disparut. — Six vingts (c'est-à-dire cent vingt) se disait aussi couramment que quatre-vingts.

vent manquent de pain; leur pauvreté est extrême et honteuse. Quel partage! Et cela ne prouve-t-il pas clairement un avenir '?

¶ Chrysippe, homme nouveau, et le premier noble de sa race, aspirait, il y a trente années, à se voir un jour deux mille livres de rente pour tout bien: c'était là le comble de ses souhaits et sa plus haute ambition; il l'a dit ainsi, et on s'en souvient. Il arrive, je ne sais par quels chemins, jusques à donner en revenu à l'une de ses filles, pour sa dot, ce qu'il désirait lui-même d'avoir en fonds pour toute fortune pendant sa vie. Une pareille somme est comptée dans ses coffres pour chacun de ses autres enfants qu'il doit pourvoir, et il a un grand nombre d'enfants: ce n'est qu'en avancement d'hoirie²; il y a d'autres biens à espérer après sa mort. Il vit encore, quoique assez avancé en âge, et il use le reste de ses jours à travailler pour s'enrichir.

¶ Laissez faire Ergaste, et il exigera un droit de tous zeux qui boivent de l'eau de la rivière, ou qui marchent sur la terre ferme; il sait convertir en or jusques aux roseaux, aux joncs et à l'ortie. Il écoute tous les avis, et propose tous ceux qu'il a écoutés. Le prince ne donne aux autres qu'aux dépens d'Ergaste, et ne leur fait de grâces que celles qui lui étaient dues. C'est une faim insatiable d'avoir et de posséder; il trafiquerait des arts et des sciences, et mettrait en parti jusques à l'harmonie. Il faudrait, s'il en était cru, que le peuple, pour avoir le plaisir de le voir riche, de lui voir une meute et une écurie, pût perdre le souvenir de la musique d'Orphée, et se contenter de la sienne.

¶ Ne traitez pas avec Criton, il n'est touché que de ses seuls avantages. Le piége est tout dressé à ceux à qui sa charge, sa terre, ou ce qu'il possède, feront envie : il vous imposera des conditions extravagantes. Il n'y a nul ménagement et nulle composition à attendre d'un homme si

^{1.} Une vie future.

^{2.} C'est-à-dire par anticipation sur ce qui doit leur revenir dans sa succession.

^{3.} Molière, le Misanthrope, II, v :

Et l'on ne donne emploi, charge ni bénéfice, Qu'à tout ce qu'il se croit on ne fasse injustice.

^{4.} Il affermerait aux partisans, pour qu'ils en tirent un impôt, jusqu'à la musique.

plein de ses intérêts et si ennemi des vôtres : il lui faut une dupe.

¶ Brontin, dit le peuple, fait des retraites, et s'enferme huit jours avec des saints : ils ont leurs méditations, et il a les siennes.

¶ Le peuple souvent a le plaisir de la tragédie; il voit périr sur le théâtre du monde les personnages les plus edieux, qui ont fait le plus de mai dans diverses scènes, et qu'il a le plus hais.

TSi l'on partage la vie des P. T. S. en deux portions égales. la première, vive et agissante, est tout occupée à vouloir affliger le peuple, et la seconde, voisine de la mort,

à se déceler et à se ruiner les uns les autres.

T Cet homme qui a fait la fortune de plusieurs, qui a fait la vôtre, n'a pu soutenir la sienne, ni assurer avant sa mort celle de sa femme et de ses enfants : ils vivent cachés et malheureux. Quelque bien instruit que vous soyez de la misère de leur condition, vous ne pensez pas à l'adoucir; vous ne le pouvez pas en effet, vous tenez table, vous bâtisses; mais vous conservez par reconnaissance le portrait de votre bienfacteur , qui a passé, à la vérité, du cabinet à l'antichambre : quels égards! il pouvait aller au gardemeuble.

¶ Il y a une dureté de complexion; il y en a une autre de condition et d'état. L'on tire de celle-ci, comme de la première, de quoi s'endurcir sur la misère des autres, dirai-je même de quoi ne pas plaindre les malheurs de sa famille? Un bon financier ne pleure ni ses amis, ni sa femme, ni ses enfants.

¶ Fuvez, retirez-vous; vous n'étes pas assez loin. — Je suis. dites-vous, sous l'autre tropique. — Passez sous le pêle et dans l'autre hémisphère; montez aux étoiles, si vous le pouvez. - M'y voilà. - Fort bien, vous êtes en sûreté. Je découvre sur la terre un homme avide, insatiable, inexo-

1. Avec des hommes véritablement pieux.

^{2. «} Peu se servent aujourd'hui de ces mois bienfacteur, bienfactrice, écrit l'auteur des Sentiments critiques sur les Caractères de M. de la Bruyère (1701). Ceux qui se piquent de bien parler prononcent bienfaiteur et l'écrivent.» Quoi qu'en dise le critique de la Bruyère, le P. Bouhours et Patru, qui se piquaient de bien parler, tenaient encore pour bienfacteur et bienfactrice. Chacune des formes bienfacteur, bienfaiteur et bienfaiteur avait ses partisans.

rable, qui veut, aux dépens de tout se qui se trouvera sur son chemin et à sa rencontre, et quoi qu'il en puisse ceûter aux autres, pourvoir à lui seul, grossir sa fortune, et regorger de bien.

Faire fortune est une si belle phrase, et qui dit une si bonne chose, qu'elle est d'un usage universel: on la reconnaît dans teutes les langues; elle plaît aux étrangers et aux barbares; elle règne à la cour et à la ville; elle a percé les cloîtres et franchi les murs des abbayes de l'un et de l'autre sexe: il n'y a point de lieux sacrés où elle n'ait pénétré, point de désert ni de solitude où elle soit inconnue.

¶ A force de faire de nouveaux contrats, eu de sentir son argent grossir dans ses coffres, on se croit enfia une bonne

tête, et presque capable de gouverner.

Il faut une sorte d'esprit pour faire fortune, et surtout une grande fortune : ce n'est ni le bon, ni le bel esprit, ni le grand, ni le sublime, ni le fort, ni le délicat; je ne sais précisément lequel c'est, et j'attends que quelqu'un veuille m'en instruire.

Il faut moins d'esprit que d'habitude ou d'expérience pour faire sa fortune; l'on y songe trop tard, et quand enfin l'on s'en avise, l'on commence par des fautes que l'on n'a pas toujours le loisir de réparer : de là vient peut-être que les fortunes sont si rares.

Un homme d'un petit génie peut vouloir s'avancer: il néglige tout, il ne pense du matin au soir, il ne rêve la nuit, qu'à une seule chose, qui est de s'avancer. Il a commencé de bonne heure, et dès son adolescence, à se mettre dans les voies de la fortune: s'il trouve une barrière de front qui ferme son passage, il hiaise naturellement, et va à droit ou à gauche, selon qu'il y voit de jour et d'apparence; et si de nouveaux obstacles l'arrêtent, il rentre dans le sentier qu'il avait quitté. Il est déterminé, par la nature des difficultés, tantôt à les surmonter, tantôt à les eviter, ou à prendre d'autres mesures; son intérêt, l'usage, les conjonctures le dirigent. Faut-il de si grands talents et une si bonne

^{1.} Les écrivains du dix-septième siècle disent aouvent à droit et à gauche:

L'un à droit, l'autre à gauche, et courant vainement.
(Boileau, assire iv.)

tête à un voyageur pour suivre d'abord le grand chemin et, s'il est plein et embarrassé, prendre la terre et aller à travers champs, puis regagner sa première route, la continuer, arriver à son terme? Faut-il tant d'esprit pour aller à ses fins ? Est-ce donc un prodige qu'un sot riche et accrédité?.

Il y a même des stupides, et j'ose dire des imbéciles i, qui se placent en de beaux postes et qui savent mourir dans l'opulence, sans qu'on les doive soupconner en nulle manière d'y avoir contribué de leur travail ou de la moindre industrie; quelqu'un les a conduits à la source d'un fleuve, ou bien le hasard seul les v a fait rencontrer 2: on leur a dit : « Voulez-vous de l'eau? puisez. » et ils ont puisé.

¶ Quand on est jeune, souvent on est pauvre : ou l'on n'a pas encore fait d'acquisitions, ou les successions ne sont pas échues. L'on devient riche et vieux en même temps. tant il est rare que les hommes puissent réunir tous leurs avantages! et si cela arrive à quelques-uns, il n'y a pas de quoi leur porter envie : ils ont assez à perdre par la mort pour mériter d'être plaints.

¶ Il faut avoir trente ans pour songer à sa fortune; elle n est pas faite à cinquante : l'on bâtit dans sa vieillesse, et l'on meurt quand on en est aux peintres et aux vitriers.

¶ Quel est le fruit d'une grande fortune, si ce n'est de jouir de la vanité, de l'industrie, du travail et de la depense de ceux qui sont venus avant nous, et de travailler nous-mêmes, de planter, de bâtir, d'acquérir pour la postérité?

¶ L'on ouvre et l'on étale * tous les matins, pour tromper son monde, et l'on ferme le soir, après avoir trompé tout le

The marchand fait des montres op pour donner de sa marchandise ce qu'il y a de pire; il a le cati et les faux jours afin d'en cacher les défauts et qu'elle paraisse bonne; il la

^{1.} Imbécile s'employait chaque jour avec le sens du latin imbécillis : « le saxe imbécile, » dit Corneille en parlant des femmes; «l'enfance la plus im-bécile, » dit Bossuet. Il semble donc qu'au dix-septième siècle, plus encore qu'aujourc'hul; la gradation devait exiger que ce mot vint le premier. 2. Les y a fait trouver, les y a conduits. 3. L'on ouvre sa boutique et l'on étale sa marchandise.

^{4.} Fait des étalages. 5. Le cati est un apprêt qui donne du lustre aux étoffes

surfait pour la vendre plus cher qu'elle ne vaut; il a des marques fausses et mystérieuses afin qu'on croie n'en donner que son prix, un mauvais aunage pour en livrer le moins qu'il se peut, et il a un trébuchet, afin que oelui à qui il l'a livrée la lui paie en or qui soit de poids.

¶ Dans toutes les conditions, le pauvre est bien proche de l'homme de bien, et l'opulent n'est guère éloigné de la friponnerie. Le savoir-faire et l'habileté ne mènent pas jus-

ques aux énormes richesses.

L'on peut s'enrichir dâns quelque art, ou dans quelque commerce que ce soit, par l'ostentation d'une certaine probité.

¶ De tous les moyens de faire sa fortune, le plus court et le meilleur est de mettre les gens à voir clairement leurs intérêts à vous faire du bien.

¶ Les hommes pressés par les besoins de la vie, et quelquefois par le désir du gain ou de la gloire, cultivent des talents profanes, ou s'engagent dans des professions équivoques, et dont ils se cachent longtemps à eux-mêmes le péril et les conséquences; ils les quittent ensuite par une dévotion discrète, qui ne leur vient jamais qu'après qu'ils ont fait leur récolte et qu'ils jouissent d'une fortune bien établie.

¶ Il y a des misères sur la terre qui saisissent le cœur. Il manque à quelques-uns jusqu'aux aliments; ils redoutent l'hiver, ils appréhendent de vivre. L'on mange ailleurs des fruits précoces; l'on force la terre et les saisons pour four-nir à sa délicatesse : de simples bourgeois, seulement à cause qu'ils étaient riches ', ont eu l'audace d'avaler en un seul morceau la nourriture de cent familles. Tienne qui voudra contre de si grandes extrémités; je ne veux être, si je le puis, ni malheureux, ni heureux; je me jette et me réfugie dans la médiocrité.

¶ On sait que les pauvres sont chagrins de ce que tout leur manque et que personne ne les soulage; mais s'il est vrai que les riches soient colères, c'est de ce que la moindre chose puisse leur manquer, ou que quelqu'un veuille leur résister.

A cause que.... Les grammairiens ont proscrit cette locution; mais Pascal, Bossuet, et presque tous les grands écrivains l'emploient sans scrupule.

¶ Celui-là est riche qui reçoit plus qu'il ne consume ; celui-là est pauvre dont la dépense excède la recette .

Tel, avec deux millions de rente, peut être pauvre chaque

année de cing cent mille livres.

Il n'y a rien qui se soutienne plus longtemps qu'une médiecre fortune; il n'y a rien dont on voie mieux la fin que d'une grande fortune.

L'occasion prochaine de la pauvreté, c'est de grandes richesses *.

S'il est vrai que l'on soit riche de teut ce dont on n'a pas besoin, un homme fort riche, c'est un homme qui est sage.

B'il est vrai que l'on soit pauvre par toutes les choses que l'on désire, l'ambitieux et l'avare languissent dans une ex-

trême pauvreté.

I Les passions tyrannisent l'homme, et l'ambitien suspend en lui les autres passions et lui donne pour un temps les apparences de toutes les vertus. Ce Triphon qui a tous les vices, je l'ai cru sobre, chaste, libéral, humble et même dévot; je le croirais encore, s'il n'eat enfin fait sa fortupe.

¶ L'on ne se rend point sur le désir de posséder et de s'agrandir: la bile gagne et la mort approche, qu'avec un visage flétri et des jambes déjà faibles l'on dit : Ma fortune. mon établissement.

¶ Il n'y a au monde que deux manières de s'élever, ou par sa propre industrie, ou par l'imbécillité des autres.

¶ Les traits découvrent la complexion et les mœurs ; mais la mine désigne les biens de fortune : le plus ou le moins de mille livres de rente se trouve écrit sur les visages.

W Chrysante, homme opulent et impertinent, ne veut pas âtre vu avec Eugène, qui est homme de mérite, mais pauvre : il croirait en être déshonoré. Eugène est pour Chry-

répétera quelques lignes plus bas.

Qui vit content de rien, possède toute chose. (Boileau, Epitre v, vers 58.)

^{1.} Nous dirions aujours'hui consommer; mais le dix-aegtième siècle, comme le selzième, a confondu consumer et consommer.

2. Cicéron, Sénèque et d'autres l'avaient déjà dit, et la Bruyère le

^{3.} Expression théologique. C'est la richesse qui expose le plus à la pauvreté.

sante dans les mêmes dispositions : ils ne courent pas risque de se heurter.

¶ Quand je vois de certaines gens, qui me prévensient autrefois par leurs civilités, attendre au contraire que je les salue, et en être avec moi sur le plus ou sur le moins, ie dis en moi-même : Fort bien, j'en suis ravi, tant mieux pour eux; vous verrez que cet homme-ci est mieux logé. mieux meublé et mieux nourri qu'à l'ordinaire; qu'il sera entré depuis quelques mois dans quelque affaire, où il aura deia fait un gain raisonnable. Dieu veuille qu'il en vienne

dans peu de temps jusqu'à me mépriser.

¶ Si les pensées, les livres et leurs auteurs dénendaient des riches et de ceux qui ont fait une belle fortune, quelle proscription! Il n'y aurait plus de rappel!. Quel ton, quel ascendant ne prennent-ils pas sur les savants | Quelle majesté n'observent-ils pas à l'égard de ces hommes chétifs? que leur mérite n'a ni placés ni enrichis, et qui en sont encore à penser et à écrire judicieusement! Il faut l'avouer, le présent est pour les riches, et l'avenir pour les vertueux et les habiles. Homere est encore et sera toujours; les receveurs de droits, les publicains ne sont plus; ont-ils été? leur patrie, leurs noms sont-ils connus? y a-t-il eu dans la Grèce des partisans? Que sont devenus ces importants personnages qui méprisaient Homère, qui ne songeaient dans la place qu'à l'éviter, qui ne lui rendaient pas le salut, qu qui le saluaient par son nom, qui ne daignaient pas l'associer à leur table, qui le regardaient comme un homme qui n'était pas riche et qui faisait un livre? Que deviendront les Fauconnets ? iront-ils aussi loin dans la postérité que DESCARTES, né Français et mort en Suède 1.

T Du même fonds d'orgueil dont l'on s'élève fièrement au-dessus de ses inférieurs, l'on rampe vilement devant

peter; tous les grammantens et les tougraphes sont d'accord sur ce point, et la Bruyère lui-même, en plusieurs passence, écrit en appeler.

2. Chétif est un vieux mot que l'ancien français a formé de capticus.

Plus tard, le mot a été relait et calque sur le mot latin, il a donne captif.

Bès le moyen age chétif avait pris le sens de taible et miserable.

3. Fauconnet était le fermier sous le nom duquel une société avait pris

à bail, de 1680 à 1687, les impôts qui, sous le nom des cinq grosses fermes, avaient été jusque-la donnés à cinq fermiers différents.

a. René Descartes, ne en Touraine l'an 1596, mourut en 1650 à Stock-holm, où l'avait appelé la reine Christine. Ses restes furent rapportés en France en 1667.

^{1.} Ou, pour mieux dire, d'appel. Il faut dire en appeler et non en rappeler; tous les grammairiens et lexicographes sont d'accord sur ce point, et

ceux qui sont au-dessus de soi. C'est le propre de ce vice. qui n'est fondé ni sur le mérite personnel, ni sur la vertu, mais sur les richesses, les postes, le crédit, et sur de vaines sciences, de nous porter également à mépriser ceux qui ont moins que nous de cette espèce de biens, et à estimer trop ceux qui en ont une mesure qui excède la nôtre.

¶ Il y a des âmes sales, pétries de boue et d'ordure, éprises du gain et de l'intérêt, comme les belles âmes le sont de la gloire et de la vertu, capables d'une seule volupté, qui est celle d'acquérir ou de ne point perdre, curieuses et avides du denier dix 1, uniquement occupées de leurs débiteurs, toujours inquiètes sur le rabais ou sur le décri des monnaies, enfoncées et comme abimées dans les contrats, les titres et les parchemins. De telles gens ne sont ni parents, ni amis, ni citoyens, ni chrétiens, ni peut-être des hommes : ils ont de l'argent.

¶ Commençons par excepter ces âmes nobles et courageuses, s'il en reste encore sur la terre, secourables, ingénieuses à faire du bien, que nuls besoins, nulle disproportion, nuls artifices, ne peuvent séparer de ceux qu'ils se sont une fois choisis pour amis; et, après cette précaution, disons hardiment une chose triste et douloureuse à imaginer: Il n'y a personne au monde si bien lié avec nous de société et de bienveillance, qui nous aime, qui nous goûte, qui nous fait mille offres de services et qui nous sert quelquefois, qui n'ait en soi, par l'attachement à son intérêt. des dispositions très-proches à rompre avec nous et à devenir notre ennemi.

¶ Pendant qu'Oronte augmente, avec ses années, son fonds et ses revenus, une fille naît dans quelque famille, s'élève, croît, s'embellit et entre dans sa seizième année. Il se fait prier à cinquante ans pour l'épouser, jeune, belle,

^{1.} Placer de l'argent au denier dix, c'est le placer à dix pour cent, c'est en retirer un intérêt qui vaille le dixième du capital.

en retirer un mieret qui valle le dixeme du capital.

2. La crainte que le gouvernement ne supprimat ou ne réduisit telles ou telles monnaies, troublait de temps à aure les gens d'affaire et suspendait les transactions. En 1679 une déclaration royale avait réglé le cours des monnaies, décriant les unes, réduisant les autres. L'annonce d'une nouvelle réglementation fut souvent faite par la suite. « On croit toujours être ici, écrit Racine en 1698, à la veille d'un décrit, et cela cause le plus grand désordre du monde. » — Les pièces décriées n'avaient plus cours aven prison de leur poide. qu'en raison de leur poids.

spirituelle : cet homme sans naissance, sans esprit et sans le moindre mérite, est préféré à tous ses rivaux.

¶ Le mariage, qui devrait être à l'homme une source de tous les biens, lui est souvent, par la disposition de sa fortune, un lourd fardeau sous lequel il succombe. C'est alors qu'une femme et des enfants sont une violente tentation à la fraude, au mensonge et aux gains illicites; il se trouve entre la friponnerie et l'indigence : étrange situation!

Epouser une veuve, en bon français, signifie faire sa for-

tune: il n'opère pas toujours ce qu'il signifie.

¶ Celui qui n'a de partage avec ses frères ' que pour vivre à l'aise bon praticien's, veut être officier's; le simple officier se fait magistrat, et le magistrat veut présider's; et ainsi de toutes les conditions où les hommes languissent serrés et indigents, après avoir tenté au delà de leur fortune et forcé, pour ainsi dire, leur destinée, incapables tout à la fois de ne pas vouloir être riches et de demeurer riches.

¶ Dîne bien, Cléarque, soupe le soir, mets du bois au feu, achète un manteau, tapisse ta chambre : tu n'aimes point ton héritier; tu ne le connais point, tu n'en as

point.

¶ Jeune, on conserve pour sa vieillesse; vieux, on épargne pour la mort. L'héritier prodigue paie de superbes funérailles, et dévore le reste.

¶ L'avare dépense plus mort, en un seul jour, qu'il ne faisait vivant en dix années; et son héritier plus en dix

mois, qu'il n'a su faire lui-même en toute sa vie.

¶ Ce que l'on prodigue, on l'ôte à son héritier; ce que l'on epargne sordidement, on se l'ôte à soi-même. Le milieu est justice pour soi et pour les autres.

¶ Les enfants peut-être seraient plus chers à leurs pères et, réciproquement, les pères à leurs enfants, sans le titre

d'héritiers.

¶ Triste condition de l'homme, et qui dégoûte de la viel il faut suer, veiller, fléchir, dépendre, pour avoir un peu de fortune, ou la devoir à l'agonie de nos proches. Celui

2. Avocat ou procureur.

4. Devenir président.

^{1.} Celui qui n'a de fortune patrimoniale.

^{3.} Acheter un office dans une cour.

qui s'empêche de souhaiter que son père y passe é bientôt est homme de bien.

¶ Le caractère de celui qui veut hériter de quelqu'in rentre dans celui du complaisant : nous ne sommes point mieux flattés; mieux obéis; plus suivis; plus entourés, plus cultivés, plus ménagés, plus caressès de personne pendant notre vie; que de celui qui creit gagner à notre mort et qui désire qu'elle arrive.

Tous les hommes, par les postes différents, par les titres et par les successions, se regardent comme héritiers les uns des autres; et cultivent par cet intérêt, pendant tout le cours de leur vie; un désir secret et enveloppé de la mort d'autrui : le plus heureux, dans chaque condition, est celui qui a plus de choses à perdre par sa mort et à laisser à son successeur.

I L'on dit du jeu qu'il égale les conditions: mais elles se trouvent quelquesois si étrangement disproportionnées. et il v a entre telle et telle condition un abime d'intervalle si immense et si profond, que les yeux souffrent de voir de telles extremites se rapprocher : c'est comme une lilusique qui détonne, ce sont comme des couleurs mal assorties. comme des parbles qui jurent et qui offensent l'oreille. comme de ces bruits ou de ces sons qui font fremir; c'est. en un mot, un renversement de toutes les bienseances. Si l'on m'oppose que c'est la pratique de tout l'Occident, je réponds que c'est peut-être aussi l'une de ces choses qui nous rendent barbares à l'autre partie du monde, et que les Orientaux qui viennent jusqu'à nous remportent sur leurs tablettes: je ne doute pas meme que cet exces de familiarité ne les rebute davantage que nous ne sommes blesses de letif zombaye set de leurs autres prosternations.

^{4.} Expression du langage le plus familier que l'auteur emploie à dessein.

1. 1103 M. dà Langüe; a un homine de ries; s' dit Saint-Simon, avait
fait tous les jours, pendant plusieurs amées, le partie du roi. Gourville,
qui avait été laquais, jouait avec les plus grands seigneurs, avant même
qu'it ne fât devenu au personnage. Morin le Julf, jousur Emetix, voyait
toutes les maisons s'ouvrir devant lui; forcé de quitter la France, il était
allé jouer en Angleterre chez la duchesse de Mazarin. Une femme qui donnait à jouer, fût-elle du plus grand monde, recevait volontiers tous les
joueurs, de quelque condition qu'ils fassent. On s'imagine malaisèment, du
reste, quel degre de passion avait sitéliti l'amour du jeu, au momént on
la Bruyère écrivait. Ce fut bientôt l'une des plus difficiles tâches de la police que de réprimer les abus et les scandailes qui s'èn suivirent.

3. Les ambassadeurs qui paraissaient devant le roi de Simis approchaient

T Une tenne d'États 1, ou les chambres 2 assemblées pour une affaire très-capitale, n'offrent point aux yeux rien's de si grave et de si sérieux qu'une table de gens qui jouent un grand ieu : une triste sévérité règne sur leur visage : implacables l'un pour l'autre, et irréconciliables ennemis pendant que la séance dure, ils ne reconnaissent plus ni liaisons, ni alliance, ni naissance, ni distinctions : le hasard seul, aveugle et faronche divinité, préside au cercle, et v décide seuverainement; ils l'honorent tous par un silence profond, et par une attention dont ils sent partout ailleurs fort incapables; toutes les passions, comme suspendues, cèdent à une seule : le courtisan alors n'est ni doux ni flatteur, ni complaisant, ni même dévot:

T L'on ne reconnaît plus en ceux que le jeu et le gain ont illustrés la meindre trace de leur première condition : ils perdent de vue leurs égaux, et atteignent les plus grands seigneurs. Il est yrai que la fortune du de ou du lansquenet

les remet souvent où elle les a pris.

I Je na m'étonne pas qu'il y ait des brelans publics,

de la saile d'audience en se trainant à genoux, au milieu des mendarins prosiernes, et laisaient à une certaine distance une profonde inclination qui se nominait la sombayé, d'avançant un peu plus près, i ujours à gequi se nominait la sombaye, s'avangant un peu plus pres, l'ujours a genoux, ils frappaient trois fois la terre de leur frout, s'avançaient encore, faisaient la zombaye, puis attendaient que le roi leur parlàt. Ce cérémonial était un peu sbrégé pour les ambassadeurs des souverallis importants, mais encore ne s'avançaient-ils qu'en rampant aux leurs genoux. M. de Chammong envoyé en ambassade auprès du roi de Siam par Louis XIV en 1085, refusa de faire les prosternations habitudelles, et fat le premier ambassadeur qui parut debaut devant lui. (Veyage de Siam, par le P. Tachard.)

1. Les Étais, assemblées qui dans certaines provinces réglaient l'impôt.

2. Les chambres du Parlement.

3. Il est, depuis longiempe, contraire à l'usage de joindre à la fois puz et Fièn à la particule négative ne. Bién que Martine, la servante des Femmes sacontes, put poir elle la logique, l'histoire de la langue, l'autorité de kâ-cine et celle de Mojière lui-même, elle oficusait déjà les oreilles des puristes lorsqu'elle s'écriait :

Et tous vos biaux dictons ne servent pas de rien.

La phrase de la Bruyère a toutefois trouvé grâce devant les critiques de son temps, et hous aurions tort d'être plus rigidireux qu'ils ne l'oit été. Il est à remarquer que dans cette phrase, le mot rien consèrvé entièrament as valeur primitive. Rien, qui vient de rem, n'est point par lui-même une négation: sa prethière signification est quelque chose; une chois, et c'est tantot en vertu d'une ellipse, tantot par suite d'un usage qui est contraire à l'éty-mologie, qu'en certains cas il a pris de lui-même une signification négative. Ici le mot rien a un sens purement positif, et la phrasa peut indifferemment sé fédilifilité àvec qu'étque chose ou avec rien : n'offrent point aux yeux quelque c'htse ou n'offrent point aux yeux guleque c'htse ou n'offrent point aux yeux rien de si groce sont, étymologiquement, deux manières de parlor parfaitement équivalentes. comme autant de piéges tendus à l'avarice des hommes, comme des gouffres où l'argent des particuliers tombe et se précipite sans retour, comme d'affreux écueils où les joueurs viennent se briser et se perdre; qu'il parte de ces lieux des émissaires pour savoir à heure marquée qui a descendu à terre avec un argent frais d'une nouvelle prise, qui a gagné un procès d'où on lui a compté une grosse somme, qui a reçu un don, qui a fait au jeu un gain considérable. quel fils de famille vient de recueillir une riche succession, ou quel commis imprudent veut hasarder sur une carte les deniers de sa caisse. C'est un sale et indigne métier, il est vrai, que de tromper; mais c'est un métier qui est ancien, connu, pratiqué de tout temps par ce genre d'hommes que j'appelle des brelandiers. L'enseigne est à leur porte, on y lirait presque : lci l'on trompe de bonne foi; car se voudraient-ils donner pour irréprochables? Qui ne sait pas qu'entrer et perdre dans ces maisons est une même chose? Qu'ils trouvent donc sous leur main autant de dupes qu'il en faut pour leur subsistance, c'est ce qui me passe.

¶ Mille gens se ruinent au jeu, et vous disent froidement qu'ils ne sauraient se passer de jouer : quelle excuse! Y a-t-il une passion, quelque violente ou honteuse qu'elle soit, qui ne pût tenir ce même langage? Serait-on reçu à dire qu'on ne peut se passer de voler, d'assassiner, de se précipiter '? Un jeu effroyable, continuel, sans retenue, sans bornes, où l'on n'a en vue que la ruine totale de son adversaire, où l'on est transporté du désir du gain, désespéré sur la perte, consumé par l'avarice, où l'on expose sur une carte ou à la fortune du dé la sienne propre, celle de sa femme et de ses enfants, est-ce une chose qui soit permise ou dont l'on doive se passer? Ne faut-il pas quelquefois se faire une plus grande violence, lorsque, poussé par le jeu jusques à une déroute universelle, il faut même que l'on se passe d'habits et de nourriture, et de les fournir à sa famille?

Je ne permets à personne d'être fripon; mais je permets

^{1.} Où? Dans le vice et le désordre, sans doute. En souvenir du sens qu'a quelquefois le mot præceps en latin, l'auteur attribue à l'expression se précipiter une valeur qu'elle n'a jamais eue.

à un fripon de jouer un grand jeu: je le défends à un honnête homme. C'est une trop grande puérilité que de s'ex-

poser à une grande perte.

¶ Il n'y a qu'une affliction qui dure, qui est celle qui vient de la perte de biens : le temps, qui adoucit toutes les autres, aigrit celle-ci. Nous sentons à tous moments, pendant le cours de notre vie, où le bien que nous avons perdu nous manque.

¶ Il fait bon avec celui qui ne se sert pas de son bien à marier ses filles, à payer ses dettes, ou à faire des contrats,

pourvu que l'on ne soit ni ses enfants ni sa femme.

¶ Ni les troubles, Zénobie 1, qui agitent votre empire, ni la guerre que vous soutenez virilement contre une nation puissante depuis la mort du roi votre époux, ne diminuent rien de votre magnificence. Vous avez préféré à toute autre contrée les rives de l'Euphrate pour y élever un superbe édifice: l'air y est sain et tempéré, la situation en est riante; un bois sacré l'ombrage du côté du couchant. Les dieux de Syrie, qui habitent quelquefois la terre, n'y auraient pu choisir une plus belle demeure. La campagne autour est couverte d'hommes qui taillent et qui coupent, qui vont et qui viennent, qui roulent ou qui charrient le bois du Liban, l'airain et le porphyre; les grues et les machines gémissent dans l'air, et font espérer à ceux qui voyagent vers l'Arabie de revoir à leur retour en leurs foyers ce palais achevé, et dans cette splendeur où vous désirez de le porter avant de l'habiter, vous et les princes vos enfants. N'y épargnez rien, grande reine; employez-y l'or et tout l'art des plus excellents ouvriers ; que les Phidias et les Zeuxis de votre siècle déploient toute leur science sur vos plafonds et sur vos lambris; tracez-y de vastes et délicieux jardins, dont l'enchantement soit tel qu'ils ne paraissent pas faits de la main des hommes; épuisez vos trésors et votre industrie sur cet ouvrage incomparable; et après que vous y aurez mis, Zénobie, la dernière main, quelqu'un de ces patres qui

^{1.} Après la mort d'Odenath, son second mari, qui périt assassiné, Zénobie, reine de Palmyre, prit le titre de reine de l'Orient, et déclara la guerre aux Romains (267-272). Vaincue par l'empereur Aurélien, elle fut emmenée à Rome et parut dans le triomphe qui céléhra sa défaite.

2. Machines pour élever les pierres.

^{3.} Voyez page 33, note 2.

habitent les sables voisins de Palmyre, devenu riche par les péages de vos rivières, achètera un jour à deniers comptants cette royale maison, pour l'embellir et la rendre plus

digne de lui et de sa fortune '.

The palais, ces meubles, ces jardins, ces belles eaux, vous enchantent et vous font récrier d'une première vue sur une maison si délicieuse, et sur l'extrême bonheur du maître qui la possède. Il n'est plus; il n'en a pas joui si agréablement ni si tranquillement que vous : il n'y a jamais eu un jour serein, ni une nuit tranquille; il s'est noyé de dettes pour la porter à ce degré de beauté où elle vous ravit. Ses créanciers l'en ont chassé : il a tourné la tête, et il l'a regardée de loin une dernière fois; et il est mort de saisissement.

¶ L'on ne saurait s'empêcher de voir dans certaines familles ce qu'on appelle les caprices du hasard ou les jeux de la fortune. Il y a cent ans qu'on ne parlait point de ces familles, qu'elles n'étaient point: le ciel tout d'un coup s'ouvre en leur faveur; les biens, les honneurs, les dignités, fondent sur elles à plusieurs reprises; elles nagent dans la prospérité. Eumolpe, l'un de ces hommes qui n'ont point de grands-pères, a eu un père du moins qui s'était élevé si haut, que tout ce qu'il a pu souhaiter pendant le cours d'une longue vie, ç'a été de l'atteindre; et il l'a atteint Était-ce dans ces deux personnages éminence d'esprit, profonde capacité? étaient-ce les conjonctures? la fortune enfin ne leur rit plus; elle se joue ailleurs, et traite leur postérité comme leurs ancêtres.

¶ La cause la plus immédiate de la ruine et de la déroute des personnes des deux conditions, de la robe et de l'épée, est que l'état * seul, et non le bien, règle la dépense.

¶ Si vous n'avez rien oublié pour votre fortune, quel travail! Si vous avez négligé la moindre chose, quel repentir!

¶ Giton a le teint frais, le visage plein et les joues pen-

^{1.} Cet éloquent passage est l'un de ceux que l'on a le plus admirés. « Si l'on examine avec attention tous les détails de ce beau tableau, dit Suard, on verra que tout y est préparé, disposé avec un art infini pour produire un grand effet. »

Dès le premier coup d'œil.
 Le rang, la condition.

dantes, l'œil fixe et assuré, les épaules larges, l'estomac haut, la démarche ferme et délibérée. Il parle avec confiance; il fait répéter celui qui l'entratient, et il ne gotte que médiocrement tout ce qu'il lui dit. Il déploie un ample mouchoir, et se mouche avec grand bruit; il erache fort loin, et il éternue fort haut. Il dort le jour, il dort la nuit. et profondément: il ronfie en compagnie. Il occupe à table et à la promenade plus de place qu'un autre; il tient le milieu en se promenant avec ses égaux; il s'arrête, et l'on s'arrête: il continue de marcher, et l'on marche; tons se regient sur lui. Il interrompt, il redresse ceux qui ont la parele: on ne l'interrompt pas, en l'écoute aussi longtemps qu'il veut parler; on est de son avis, on croit les nouvelles qu'il débite. S'il s'assied, vous le voyez s'enfoncer dans un fauteuil, croiser les jambes l'une sur l'autre, froncer le sourcil, abaisser son chapeau sur ses yeux pour ne voim personne, ou le relever ensuite, et découvrir son front par fierté et par audace. Il est enjoué, grand rieur, impatient, présomptueux, colère, libertin , politique, mystérieux sur les affaires du temps; il se croit des talents et de l'esprit. Il est riche.

Phédon a les yeux creux, le teint échauffé, le corps sec et le visage maigre: il dort peu, et d'un sommeil fort léger; il est abstrait, rêveur, et il a avec de l'esprit l'air d'un stupide: il oublie de dire ce qu'il sait, ou de parler d'événements qui lui sont connus; et s'il le fait quelquefois, il s'en tire mal; il croit peser à ceux à qui il parle; il conte brièvement, mais froidement; il ne se fait pas écouter, il ne fait point rire: il applaudit, il sourit à es que les autres lui disent, il est de leur avis; il court, il vole pour leus rendre de petits services; il est complaisant, flatteur, empressé; il est mystérieux sur ses affaires, quelquefois menteur; il est superstitieux, scrupuleux, timide; il marche doucement et légèrement, il semble craindre de fouler la

^{4.} Un homme libertin était un homme ennemi de la contrainte, saivant la définition de Bonhours; mais ce moi avait pris, dans la séconde partie du dix-septième siècle, une acception particulière, et s'appliquait aux gens que l'on accusait d'irréligion

Je le soupçonne encor d'être un peu libertin; Je ne remarque pas qu'il hante les églisea. (Motière, le Tartufe, II., II.)

terre; il marche les yeux baissés, et il n'ose les lever sur ceux qui passent. Il n'est jamais du nombre de ceux qui forment un cercle pour discourir: il se met derrière celui qui parle, recueille furtivement ce qui se dit, et il se retire si on le regarde. Il n'occupe point de lieu, il ne tient point de place; il va les épaules serrées, le chapeau abaissé sur ses yeux pour n'être point vu; il se replie et se renferme dans son manteau : il n'y a point de rues ni de galeries si embarrassées et si remplies de monde, où il ne trouve moven de passer sans effort, et de se couler sans être apercu. Si on le prie de s'asseoir, il se met à peine sur le bord d'un siège : il parle bas dans la conversation, et il articule mal: libre néanmoins sur les affaires publiques 1. chagrin contre le siècle, médiocrement prévenu des ministres et du ministère. Il n'ouvre la bouche que pour répondre; il tousse, il se mouche sous son chapeau; il crache presque sur soi, et il attend qu'il soit seul pour éternuer, ou, si cela lui arrive, c'est à l'insu de la compagnie: il n'en coûte à personne ni salut ni compliment. Il est pauvre.

CHAPITRE VII.

DE LA VILLE.

L'on se donne à Paris, sans se parler, comme un rendezvous public, mais fort exact, tous les soirs, au Cours ou aux Tuileries, pour se regarder au visage et se désapprouver les uns les autres.

L'on ne peut se passer de ce même monde que l'on n'aime point, et dont l'on se moque.

L'on s'attend au passage réciproquement dans une pro-

Librenéanmoins avec ses amis, dans la 6º édition, la première qui contienne ce caractère. Il est possible que ces trois derniers mots aient disparu par une faute d'impression, sans que l'auteur s'en soit aperçu.
 L'est-à-dire en faveur des ministres.

^{3,} Le Cours-la-Reine, le long de la Seine, promenade qui est comprise aujourd'hui dans les Champs-Élysées. « Cette promensde, écrit Brice en 1685, amène en été tout ce qu'il y a de beau monde à Paris : on y compte jusqu'à sept ou huit cents carrosses qui se promènent dans le plus bel ordre.»

menade publique ; l'on y passe en revue l'un devant l'autre : carrosse, chevaux, livrées, armoiries, rien n'échappe aux yeux, tout est curieusement ou malignement observé; et, selon le plus ou le moins de l'équipage, ou l'on res-

pecte les personnes, ou on les dédaigne.

¶ Dans ces lieux d'un concours général³, où les femmes se rassemblent pour montrer une belle étoffe, et pour recueillir le fruit de leur toilette, on ne se promène pas avec une compagne par la nécessité de la conversation; on se joint ensemble pour se rassurer sur le théâtre³, s'apprivoiser avec le public, et se raffermir contre la critique: c'est là précisément qu'on se parle sans se rien dire, ou plutôt qu'on parle pour les passants, pour ceux mêmes en faveur de qui l'on hausse sa voix; l'on gesticule et l'on badine, l'on penche négligemment la tête, l'on passe et l'on repasse.

¶ La ville est partagée en diverses sociétés, qui sont comme autant de petites républiques, qui ont leurs lois, leurs usages, leur jargon, et leurs mots pour rire. Tant que cet assemblage est dans sa force, et que l'entêtement subsiste, l'on ne trouve rien de bien dit ou de bien fait que ce qui part des siens, et l'on est incapable de goûter ce qui vient d'ailleurs ; cela va jusques au mépris pour les gens qui ne sont pas initiés dans leurs mystères. L'homme du monde d'un meilleur esprit , que le hasard a porté au milien d'eux, leur est étranger : il se trouve là comme dans un pays lointain, dont il ne connaît ni les routes, ni la langue, ni les mœurs, ni la coutume ; il voit un peuple qui cause, bourdonne, parle à l'oreille, éclate de rire, et qui retombe ensuite dans un morne silence; il y perd son maintien, ne

Nul n'aura d'esprit, hors nous et nos amis.

^{1.} Vincennes.

^{2.} Les Tuileries, par exemple.

^{3.} Pour se donner plus d'assurance sur le théâtre où l'on vient jouer une sorte de rôle.

^{4.} L'engouement opiniaire, la passion obstinée. — Molière, dans les Femmes savantes, III, II:

J'aime la poésie avec entétement.

^{5.} Molière, les Femmes savantes, III, II:

^{6.} C'est-à-dire l'homme qui a le meilleur esprit du monde.

^{7.} La législation que l'usage a introduite dans le pays. En jurisprudence, on opposait la coutume au droit écrit, à la loi.

trouve pas où placer un seul mot, et n'a pas même de quoi écouter. Il ne manque jamais là un mauvais plaisant qui domine, et qui est comme le héros de la société : célui-ci s'est chargé de la joie des autres, et fait toujours rire avant que d'avoir parlé. Si quelquefois une femme survient qui n'est point de leurs plaisirs, la bande joyeuse ne peut comprendre qu'elle ne sache point fire des choses qu'elle n'entend point, et paraisse insensible à des fadaises qu'ils n'entendent eux-mêmes que parce qu'ils les ont faites : ils ne lui pardonuent ni son ton de voix, ni son silence, ni sa taille, ni son visage, ni son habillement, ni son entrée, ni la manière dont elle est sortie. Deux années cependant ne passent point sur une même coteries; il y a toujours, des la première année, des semences de division pour rompre dans celle qui doit suivre : l'intérêt de la beauté, les incidents du jeu, l'extravagance des repas, qui, modestes au commencement, dégénérent bientôt en pyramides de viandes et en banquets somptueux, dérangent la république, et lui portent enfin le coup mortel : il n'est en fort peu de temps non plus parlé de cette nation que des mouches de l'année bassée.

Il y a dans la ville la grande et la petite robe ; et la première se venge sur l'autre des dédains de la cour, et des petites humillations qu'elle y essuie. De savoir quelles sont leurs limites, où la grande finit, et où la petite commence; ce n'est pas une chose facile. Il se trouve même un corps considérable qui refuse d'être de second ordré, et la qui l'on centeste le premier; il ne se rend pas néanmoins, il cherche au contraire, par la gravité et par la dépense, à s'égaler à la magistrature, ou ne lui cède qu'avec peiné : on l'entend dire que la noblesse de son emploi, l'indépendance de sa profession, le talent de la parole et le mérite personnel, balancent au moins les sacs de mille francs que le fils du fiartisan ou du banquier à su payer pour son office.

¶ Vous moquez-vous de rêver en carrosse, où peut-être

^{1.} Originairement, une coterie était une société de villageois qui tenaient en commun les terres d'un seigneur. Le mot prit au dix septième siècle le sens que noue lui donnons aujourd'hui.

^{2.} Outre les magistrais; la 10be comprénait éncore lés avocats et les procarears, aujourd'hui les avonés. Le corps considérable dont il s'agit plus bas est celui des avocats.

de vous y reposer? Vite, prenez votre livre ou vos papiers, lisez, ne saluez qu'à peine ces gens qui passent dans leur équipage; ils vous en croiront plus occupé; ils diront : « Cet homme est laborieux, infatigable; il lit, il travaille jusque dans les rues ou sur la route. » Apprenez du moindre avocat qu'il faut paraître accablé d'affaires, froncer le sourcil; et rêver à rien très-profondément; savoir à propos perdre le boire et le manger; ne faire qu'apparoir dans sa maison, s'évanouir et se perdre comme un fantôme dans le sombre de son cabinet; se cacher au public, éviter le théâtre, le laisser à ceux qui ne conrent aucun risque à s'y montrer, qui en ont à peine le loisir, aux Gomons, aux Duhamels ...

¶ Il y a un certain nombre de jeunes magistrats que les grands biens et les plaisirs ont associés à quelques-uns de ceux qu'on nomme à la cour de petits maîtres: ils les imitent, ils se tiennent fort au-dessus de la gravité de la robe, et se croient dispensés par leur âge et par leur fortune d'être sages et modérés. Ils prennent de la cour ce qu'ella a de pire: ils s'approprient la vanité, la mollesse, l'intempérance, le libertinage, comme si tous ces vices leur étaient dus; et, affectant ainsi un caractère éloigné de celui qu'ils ont à soutenir, ils deviennent enfin, selon leurs souhaits, des copies fidèles de très-méchants originaux.

¶ Un homme de robe à la ville, et le même à la cour, ce sont deux hommes. Revenu chez soi, il reprend ses mœurs, sa taille et son visage, qu'il y avait laissés : il n'est plus ni

si embarrasse, ni si honnete 3.

¶ Les Crispins se cotisent et rassemblent dans leur famille jusques à six chevaux pour allonger un équipage qui, avec un essaim de gens de livrée où ils ont fourni chacun leur part, les fait triompher au Cours ou à Vincennes, et aller de pair avec les nouvelles mariées, avec Jason, qui se ruine, et avec Thrason, qui veut se marier et qui a consigné.

2. Gomon, Duhamel, célèbres avocats.

^{1.} Apparoir, pour apparaître, terme de palais, dont l'auteur se sertici plaisamment.

Ni si poli.
 Déposé son argent au trésor public pour une grande charge (Note de la Bruyère). — Pour une grande charge, c'est-à-dire pour payer un office important qu'il veut acheter.

¶ J'entends dire des Sannions : « Même nom, mêmes armes: la branche ainée, la branche cadette, les cadets de la seconde branche; » ceux-là portent les armes pleines. ceux-ci brisent un lambel . et les autres d'une bordure dentelée 5. Ils ont avec les Bourbons, sur une même couleur, un même métal4; ils portent, comme eux, deux et unes; ce ne sont pas des fleurs de lis, mais ils s'en consolent; peut-être dans leur cœur trouvent-ils leurs pièces aussi honorables, et ils les ont communes avec de grands seigneurs qui en sont contents : on les voit sur les litres et sur les vitrages, sur la porte de leur château, sur le pilier de leur haute justice, où ils viennent de faire pendre un homme qui méritait le bannissement; elles s'offrent aux yeux de toutes parts; elles sont sur les meubles et sur les serrures; elles sont semées sur les carrosses. Leurs livrées ne déshonorent point leurs armoiries. Je dirais volontiers aux Sannions : « Votre folie est prématurée : attendez du moins que le siècle s'achève sur votre race; ceux qui ont vu votre grand-père, qui lui ont parlé, sont vieux, et ne sauraient plus vivre longtemps. Qui pourra dire comme eux : Là il étalait, et vendait très-cher?

Les Sannions et les Crispins veulent encore davantage que l'on dise d'eux qu'ils font une grande dépense, qu'ils n'aiment à la faire. Ils font un récit long et ennuyeux d'une fête ou d'un repas qu'ils ont donné; ils disent l'argent qu'ils ont perdu au jeu, et ils plaignent fort haut celui qu'ils

Les alaés portent les armes pleines de leur maison; leur écu est d'une pièce, sans brisure, sans division.
 Toute pièce d'armoiries que les cadets ajoutent à l'écu est une brisure. Briser d'un lambel, c'est charger l'écu d'un filet, garni de pendants, qui se place au chef, c'est-à-dire en tête de l'écu.

3. La bordure est une brisure qui est placée au bord de l'écu et en fait le

a. Les couleurs de blason, ou émaux, sont au nombre de cinq: gueules ou le rouge; azur ou le bleu; sinople ou le vert; sable ou le noir, et enfin le pourpre. Les métaux sont l'or et l'argent, c'est-à-dire le jaune et le blanc, 5. C'est-à-dire: leur écu est charge de trois pièces d'armoiries, dont deux

sont vers le chef et une vers la pointe, comme les trois fleurs de lis de France.

6. La litre est une bande noire sur laquelle les seigneurs fondateurs ou patrons d'une église, et les seigneurs baut justiciers avaient droit de faire peindre leurs écussons.

7. Ils regrettent. Corneille, Horace, II, III:

J'aime ce qu'il me donne et je plains ce qu'il m'ôte.

Boileau, épître v, vers 63:

Que mon âme, en ce jour de joie et d'opulence, D'un superbe convoi plaindrait peu l'opulence!

n'ont pas songé à perdre. Ils parlent jargon et mystère sur de certaines femmes; ils ont réciproquement cent choses plaisantes à se conter; ils ont fait depuis peu des découvertes; ils se passent les uns aux autres qu'ils sont gens à belles aventures. L'un d'eux, qui s'est couché tard à la campagne, et qui voudrait dormir, se lève matin, chausse des guêtres, endosse un habit de toile, passe un cordon où pend le fourniment, renoue ses cheveux, prend un fusil : le voilà chasseur, s'il tirait bien. Il revient de nuit, mouillé et recru', sans avoir tué. Il retourne à la chasse le lendemain, et il passe tout le jour à manquer des grives ou des perdrix.

Un autre, avec quelques mauvais chiens, aurait envie de dire: Ma meute³. Il sait un rendez-vous de chasse, il s'y trouve; il est au laisser-courre³; il entre dans le fort, se mêle avec les piqueurs; il a un cor. Il ne dit pas, comme Ménalippe: Ai-je 'du plaisir⁴? il croit en avoir. Il oublie lois et procédure: c'est un Hippolyte. Ménandre, qui le vit hier sur un procès qui est en ses mains, ne reconnaîtrait pas aujourd'hui son rapporteur. Le voyez-vous le lendemain à sa chambre, où l'on va juger une cause grave et capitale? il se fait entourer de ses confrères, il leur raconte comme il n'a point perdu le cerf de meute, comme il s'est étouffé de crier après les chiens qui étaient en défaut, ou après ceux des chasseurs qui prenaient le change; qu'il a vu donner les six chiens. L'heure presse; il achève de leur parler des abois et de la curée, et il court s'asseoir avec les autres pour juger.

¶ Quel est l'égarement de certains particuliers qui, riches du négoce de leurs pères*, dont ils viennent de recueillir

1. Fatigué.

2. Dorante, dans les Fâcheum de Molière, II. vII:

Dieu préserve, en chassant, toute sage personne.... De ces gens qui, suivis de dix hourets galeux, Disent: ma meute, et font les chasseurs merveilleux!

3. Le laisser-courre est le lieu où l'on découple les chiens. Courre, ancien infinitif du verbe courir.

^{4.} M. de Nouveau, surintendant des postes, qui venait d'acheter un équipage de chasse, courait un jour le cerf. « Ai-je bien du plaisir ? » demandat-il à son veneur. Le mot devint célèbre, et Mme de Sévigné l'a répété après bien d'autres.

Quoique fils de meunier, encore blanc du moulin. (Boileau, Épit. V, vers 75.)

la succession, se moulent sur les princes pour leur garderobe et pour leur équipage, excitent, par une dépense excessive et par un faste ridicule, les traits et la raillerie de toute une ville qu'ils croient éblouir, et se ruinent ainsi à se faire moquer de soi!

Quelques-uns n'ont pas même le triste avantage de répandre leurs folies plus loin que le quartier où ils habitent; c'est le seul théâtre de leur vanité. L'on ne sait point dans l'Iles qu'André brille au Marais, et qu'il y dissipe son patrimoine : du moins, s'il était connu dans toute la ville et dans ses faubourgs, il serait difficile qu'entre un si grand nombre de citovens qui ne savent pas tous juger sainement de toutes choses, il ne s'en tronvât quelqu'un qui dirait de lui : Il est magnifique, et qui lui tiendrait compte des régals qu'il fait à Xante et à Ariston, et des fêtes qu'il donne à Elamire: mais il se ruine obscurément; ce n'est qu'en faveur de deux ou trois personnes, qui ne l'estiment point, qu'il court à l'indigence, et qu'aujourd'hui en carrosse, il n'aura pas dans six mois le moven d'aller à pied.

¶ Narcisse se lève le matin pour se coucher le soir; il a ses heures de toilette comme une femme: il va tous les jours fort régulièrement à la belle messe aux Feuillants on aux Minimes; il est homme d'un bon commerce, et l'on compte sur lui au quartier de *** pour un tiers ou pour un oinquième à l'hombre ou au reversi 5. Là il tient le fauteuil quatre heures de suite chez Aricie, où il risque chaque soir cinq pistoles d'or4: Il lit exactement la Gazette de Hollande et le Mercure galant; il a lu Bergerace. Des Marets

Le bruit de leurs folies.
 Dans l'île Saint-Louis.

^{3.} Jeux de caries.

^{4.} La pistole d'or valait, d'ordinaire, onze livres.

^{5.} Gazette qui se publiait en Hollande, et où l'on parlait librement de la cour de Versailles.

^{6.} Cyrano de Bergerac, auteur de l'Histoire comique des États de la lune et du soleil, de la tragédie d'Agrippine, de la comédie du Pédant joué. Mo-lière a tré du Pédant joué deux scènes des Fourberies de Scapin; Il mourut en 1655.

rut en 1655.

7. Desmarets de Saint-Sorlin (1596-1676), auteur de plusieurs tragi-comédies, de la comédie sairique des Visionnaires, du poème de Clovis, de
divers romans et de plusieurs ouvrages de dévotion, parmi lesquels un poème
qui a pour titre: les Promenades de Richelteu ou les vertus chrétiennes, et
qui contient des sermons en vers sur la foi, l'espérance et la charité, suivis
de la description du château de la ville de Richelieu. Il fut l'un des premiers
agresseurs des anciens dans la querelle des anciens et des modernes, et l'un
des plus ardents adventatives des la prégistes. des plus ardents adversaires des jansénistes.

Lesclache 1, les Historiettes de Barbin 2, et querques recueils de poésies. Il se promène avec des femmes à la Plaine ou au Cours, et il est d'une ponctualité religieuse sur les visites. Il fera demain ce qu'il fait aujourd'hui et ce qu'il fit hier; et il meurt ainsi après avoir vécu.

¶ Voilà un homme, dites-vous, que j'ai vu quelque part : de savoir où, il est difficile; mais son visage m'est familier. - Il l'est à bien d'autres; et je vais, s'il se peut, aider votre mémoire. Est-ce au boulevard sur un strapontins. ou aux Tuileries dans la grande allée, ou dans le balcon à la comédie? Est-ce au sermon, au bal, à Rambouillete? Où pourriez-vous ne l'avoir point vu? où n'est-il point? S'il y a dans la place une fameuse exécution, ou un feu de joie. il paraît à une fenêtre de l'Hôtel de Ville; si l'on attend une magnifique entrée, il a sa place sur un échafaud; s'il se fait un carrousel, le voilà entré, et placé sur l'amphithéatre: si le roi recoit des ambassadeurs, il voit leur marche, il assiste à leur audience, il est en haie quand ils reviennent de leur audience. Sa présence est aussi essentielle aux serments des ligues suisses que celle du chancelier et des ligues mêmes?. C'est son visage que l'on voit aux almanachs représenter le peuple ou l'assistance. Il y a une

3. Il s'agit sans doute de la plaine des Sablons.

4. Au boulevard de la porte Saint-Antoine. 5. Petit siège que l'on place sur le devant d'un carrosse coupé, ou aux portières dans les grands carrosses.

portières dans les grands carrosses.

6. Vaste jardin, qui était situé dans le faubourg Saint-Antoine, et que l'on nommait aussi jardin de Reuilly ou jardin des Quatre-Paviltons. Le financier Nicolas de Rambouillet, père du poète Antoine de Rambouillet de la Sablière, l'avait fait plantér et dessiner à grands frais. « On y vient en foule pour s'y divertir, » dit Sauval.

7. C'est-à-dire aux cérémonles dans lesquelles était reneavelée l'alliance de la France avec les Suisses. Le chanceller, ou celui qui le rempiaçait, y répondait à la harique des âmbassadures des cantons, et liasi la formule du serment que prétait chacun d'eux et que répétait le roi. La dernière alliance avait eu lieu le 18 novembre 1665.

2. « Soul Louis XIV. on publiétit chaque année pour almanach de très-belles

8. « Sous Louis XIV, on publish chaque année pour almanach de très-belles et de très-grandes éstampes, dessinées et gravées par les meilleurs artistes. La se trouvent représentes, par állégorie, les événements de l'année passée. Les rois, les princes, les généraux, les grands dignitaires figurent or-dinairement dans le champ principal de ces estampes et sont très-ressemblants. Plus bas sont des portraits d'échevins ou de personnages du tiers état, qui regardent le roi; c'est le peuple ou l'assistance. Sur les côtés, des

^{1.} Louis de Letclaché, auteur d'un traité sur la réforme de l'ortografe franceze, d'un Cours de philosophie expliquée en tables; etc.

2. Barbin, célèbre libiaire, chez lequel se vendaient quantité d'historisties due le public nonmait des Barbinades:

chasse publique, une Saint-Hubert', le voilà à cheval; on parle d'un camp et d'une revue, il est à Ouilles, il est à Achères 3. Il aime les troupes, la milice, la guerre; il la voit de près, et jusques au fort de Bernardis, Chanley sait les marches 4, JACQUIER les vivres 5, Du METZ l'artillerie 6 : celui-ci voit, il a vieilli sous le harnois en vovant, il est spectateur de profession; il ne fait rien de ce qu'un homme doit faire, il ne sait rien de ce qu'il doit savoir; mais il a vu, dit-il, tout ce qu'on peut voir, et il n'aura point de regret de mourir. Quelle perte alors pour toute la ville! Qui dira après lui : « Le Cours est fermé, on ne s'y promène point; le bourbier de Vincennes est desséché et relevé, on n'y versera plus? » Qui annoncera un concert, un beau salut, un prestige de la foire? Qui vous avertira que Beaumavielle mourut hier, que Rochois est enrhumée et ne chantera de huit jours? Qui connaîtra comme lui un bourgeois à ses armes et à ses livrées? Qui dira : « Scapin porte des fleurs de lis. » et qui en sera plus édifié? Qui pronon-

médaillons représentent les batailles, les fêtes, les événements de l'année : et plus bas encore est un espace blanc où l'on collait un calendrier imprime de l'année. » (Walckenaer.)

1. Tous les ans, à la Saint-Hubert, le roi et la cour prenaient part à une granfile chasse dans les forêts voisines de Versailles.

2. Houilles, village situé à trois lieues de Versailles, auprès duquel Louis XIV passait fréquemment des revues. Les troupes du roi campaient souvent dans la plaine d'Achères, village qui est également situé à quelques lieues de Versailles.

3. Bernardi était le directeur d'une académie dans laquelle les jeunes gentilshommes venaient apprendre le métier des armes. Il faisait, tous les ans, construire auprès du Luxembourg un fort qu'une partie de ses élèves devait défendre et qu'une autre partie devait attaquer. Cette petite guerre attriait un grand nombre de curieux.

4. Jules-Louis Bolé, marquis de Chamlay, fils d'un procureur, était maré-

chal des logis de l'armée du roi. Personne ne savait mieux indiquer les che-

chai des logis de l'armée du roi. Personne ne savait mieux indiquer les che-mins que les troupes devaient suivre, les campements qu'elles devaient occu-per, les emplacements qu'elles devaient choisir pour le combat. « C'est une carte vivante, » disait de lui le maréchal de Luxembourg. 5. Jacquier, munitionnaire des vivres et secrétaire du roi. « Jacquier étoit unique pour les vivres, » dit dans ses mémoires l'abbé Legendre, qui ré-pète cette phrase de Turenne souvent rappelée par les contemporains « Qu'on me donne Chamlay, Jacquier, Saint-Hilaire et trente mille hommes de vieilles troupes, il n'y a point de puissance que je ne force à se sou-mettre. » Jacquier mournt en 1684 mettre. » Jacquier mourut en 1684.

6. Pierre-Claude Berbier de Metz, lieutenant général d'artillerie, tué le 1er juillet 1690 à la bataille de Fleurus. Il avait commandé l'artillerie à presque tous les sièges auxquels le roi avait assisté. Louis XIV le tenait en

grande estime.

 Voyez, dans le chap. De quelques usages, la définition d'un beau salut.
 Beaumavielle, célèbre basse-taille de l'Opéra, était mort depuis quelques années. Mile Rochois chantait avec grand succès à l'Opéra.

cera avec plus de vanité et d'emphase le nom d'une simple bourgeoise? Qui sera mieux fourni de vaudevilles? Qui prêtera aux femmes les Annales galantes et le Journal amoureux? Qui saura comme lui chanter à table tout un dialogue de l'Opéra, et les fureurs de Roland dans une ruelle? Enfin, puisqu'il y a à la ville comme ailleurs de fort sottes gens, des gens fades, oisifs, désoccupés, qui pourra aussi parfaitement leur convenir?

¶ Théramène était riche et avait du mérite: il a hérité: il est donc très-riche et d'un très-grand mérite. Voilà toutes les femmes en campagne pour l'avoir pour galant, et toutes les filles pour épouseur. Il va de maison en maison faire espérer aux mères qu'il épousera. Est-il assis, elles se retirent pour laisser à leurs filles toute la liberté d'être aimables, et à Théramène de faire ses déclarations. Il tient ici contre le mortier*; là il efface le cavalier ou le gentilhomme. Un jeune homme fleuri, vif, enjoué, spirituel, n'est pas souhaité plus ardemment ni mieux reçu; on se l'arrache des mains, on a à peine le loisir de sourire à qui se trouve avec lui dans une même visite. Combien de galants va-t-il mettre en déroute! quels bons partis ne fera-t-il pas manquer! Pourra-t-il suffire à tant d'héritières qui le recherchent? Ce n'est pas seulement la terreur des maris. c'est l'épouvantail de tous ceux qui ont envie de l'être, et qui attendent d'un mariage à remplir le vide de leur consignation4. On devrait proscrire de tels personnages si heureux, si pécunieux, d'une ville bien policée, ou condamner le sexe, sous peine de folie ou d'indignité s, à ne les traiter pas mieux que s'ils n'avaient que du mérite.

¶ Paris, pour l'ordinaire le singe de la cour, ne sait pas toujours la contrefaire; il ne l'imite en aucune manière dans ces dehors agréables et caressants que quelques courtisans, et surtout les femmes, y ont naturellement pour un

^{1.} Roland, opéra de Quinault et de Lulli.

^{2.} Contre un président à mortier. Le mortier était la toque de velours, que portaient les présidents du parlement. Le mortier du premier président avait deux galons d'or; celui des présidents de chambre n'en avait qu'un. — Le chancelier portait également un mortier, qui était de toile d'or bordée d'hermine.

L'homme d'épée.
 Qui attendent qu'une dot remplisse dans leur caisse le vide qu'y a fait l'acquisition d'une charge.

^{5.} Sous peine d'être convaince de folie ou déclaré indigne.

homme de mérite, et qui n'a même que du mérite : elles ne s'informent ni de ses contrats i ni de ses ancêtres : elles le trouvent à la cour, cela leur suffit; elles le souffrent, elles l'estiment: elles ne demandent pas s'il est venu en chaise ou à nied, s'il a une charge, une terre ou un équipage : comme elles regorgent de train, de splendeur et de dignités, elles se délassent volontiers avec la philosophie ou la vertu. Une femme de villa entend-alle le bruissement d'un carrosse qui s'arrête à sa porte, elle petille de goût et de complaisance pour quiconque est dedans, sans le connaître : mais si elle a vu de sa fenêtre un bel attelage, beaucoup de livrées, et que plusieurs rangs de clous parfaitement dorés? l'aient éblouie, quelle impatience n'a-t-elle pas de voir déià dans sa chambre le cavalier ou le magistrat i quelle charmante réception ne lui fera-t-elle point? ôtera-t-elle les yeux de dessus lui 3? Il ne perd rien auprès d'elle : on lui tient compte des doubles soupentes et des ressorts qui le font rouler plus mollement: elle l'en estime davantage, elle l'en aime mieux.

T Cette fatuité de quelques femmes de la ville qui cause en elles une mauvaise imitation de celles de la cour, est quelque chose de nire que la grossièreté des femmes du peuple et que la rusticité des villageoises : elle a sur toutes deux l'affectation de plus.

I La subtile invention, de faire de magnifiques présents de noces qui ne coutent rien, et qui doivent être rendus en espèces 4 l

L'utile et la louable pratique, de perdre en frais de noces le tiers de la dot qu'une femme apporte! de commencer par s'appauvrir de concert par l'amas et l'entassement de choses superflues, et de prendre déjà sur son fonds de quoi paver Gaultier! les meubles et la toilettel

^{1.} De l'état de ses affaires, de sa fortune.
2. Les citors dorés formalent la principale ornementation des carrosses.
3. De dessus lui, était hien près d'étre un archaisme au moment on écrivait la Bruyère. Bessus et dessous ne sont plus guère employés que comme adverbes dans la seconde partie du dix-septieme stècle.

a. Il s'agit des présents que le futur envoie à sa fiancée et que nous nom-mons aujourd'hui la corbeille. Du temps de la Bruyère, quelques jeures gens, véritables fripons, avaient émprodés E dés josilliers complaisants le bijoux qu'ils avaient offerts à leurs fiancées, puis les avaient rendus après le mariage.

¶ Pénible coutume, asservissement incommode! se chercher incessamment les unes les autres avec l'impatience de ne se point rencontrer *; ne se rencontrer que pour se dire des riens, que pour s'apprendre réciproquement des choses dont on est également instruite, et dont il importe peu que l'on soit instruite; n'entrer dans une chambre précisement que pour en sortir; ne sortir de chez soi l'après-dinée que pour v rentrer le soir, fort satisfaite d'avoir vu en cinq petites heures trois suisses, une femme que l'on connaît & peine, et une autre que l'on n'aime guère! Qui considérerait bien le prix du temps, et combien sa perte est irréparable, pleurerait amèrement sur de si grandes misères.

¶ On s'élève à la ville dans une indifférence grossière des choses rurales et champêtres; on distingue à peine la plante qui porte le chanvre d'avec celle qui produit le lin, et le blé froment d'avec les seigles 2, et l'un ou l'autre d'avec le méteil : on se contente de se nourrir et de s'habiller. Ne parlez à un grand nombre de bourgeois ni de guérets, ni de baliveaux, ni de provins, ni de regains , si vous voulez être entendu; ces termes pour eux ne sont pas français. Parlez aux uns d'aunage , de tarif, ou de sou pour livre , et aux autres de voie d'appel, de requête civile, d'appointement. d'évocation . Ils connaissent le monde, et encore

1. Allusion aux visites qu'échangeaient les femmes.
2. Le mot bié, qui a jadis désigné tous les grains, a appliquait également an froment et au seigle. Olivier de Serres, au seizième siecle, dit le pur bié froment lorsqu'il veut distinguer le premièr du second. Le froment et le seigle sout encore appelés les grands blés, et l'orge et l'avoite les petits blés Le mélange du froment et du seigle forme le méteit.
3. Guéret, terre labourée et non ensemencée. — Les baliveaux sont les arbres que l'on réserce lors de la coupe des bois et qui sont desfinés à devenié des arbres que l'on réserce lors de la coupe des bois et qui sont desfinés à devenié des arbres de haute futaie. Réservés lors d'une seçonde coupe, ils devien ment des modernes; après une troisième coupe, on les nomme des ariciens.
Les provins sont les rejacons d'un cep de vigné dont les brins ont été couchés en terre pour qu'ils y prennent raupe et forment de nouveaux ceps.
Le regain est l'herbe qui vient dans les prés après qu'ils ont été l'auchés.
Le étoffes se mesuraient à l'aune, mesure de 3 pieds 7 pouces 10 lignes

4. Les étoffes se mesuraient à l'aune, mesure de 3 pieds 7 pouces 10 lignes

equivalent à 1 mètre 32 centimètres.
5. Il y avait sur les marchandises une imposition qui se nommait ains!

5. Il y avait sur les marchandises une imposition qui se nommait ainsi et qui était du vingtième de leur valeur.

6. Termes de droit. La requéte ciuile (c'eat-à-dire requête polie) est une voie extraordinaire par laquelle on peut, en certains cas, faire rétracter, par les juges mêmes qui l'out prononce, un arrêt rendu en dernier ressort. — L'appointement eat, « en général, un jugement préparatoire par lequel le juge, pour mieux s'instruire g'une affaire, ordonne que les parties la discuteront par écrit devant lui. » — L'évocation est « l'action d'êuer au juge ordinaire la connaissance d'une contestation et de conférer à d'autres incre le pouvoir de la décider. « Mertin) juges le pouvoir de la décider. » (Merlin.)

par ce qu'il a de moins beau et de moins spécieux i ; ils ignorent la nature, ses commencements, ses progrès, ses dons et ses largesses. Leur ignorance souvent est volontaire, et fondée sur l'estime qu'ils ont pour leur profession et pour leurs talents. Il n'y a si vil praticien qui, au fond de son étude sombre et enfumée, et l'esprit eccupé d'une plus noire chicane, ne se préfère au laboureur, qui jouit du ciel, qui cultive la terre, qui sème à propos, et qui fait de riches moissons; et s'il entend quelquefois parler des premiers hommes ou des patriarches, de leur vie champêtre et de leur économie, il s'étonne qu'on ait pu vivre en de tels temps, où il n'y avait encore ni offices, ni commissions, ni présidents, ni procureurs; il ne comprend pas qu'on ait jamais pu se passer du greffe, du parquet et de la buvette s.

¶ Les empereurs n'ont jamais triomphé à Rome si mollement, si commodément, ni si sûrement même, contre le vent, la pluie, la poudre et le soleil, que le bourgeois sait à Paris se faire mener par toute la ville : quelle distance de cet usage à la mule de leurs ancêtres! ils ne savaient point encore se priver du nécessaire pour avoir le superflu, ni préférer le faste aux choses utiles. On ne les voyait point s'éclairer avec des bougies, et se chauffer à un petit feu : la cire était pour l'autel et pour le Louvre. Ils ne sortaient point d'un mauvais diner pour monter dans leur carrosse: ils se persuadaient que l'homme avait des jambes pour marcher, et ils marchaient. Ils se conservaient propres quand il faisait sec. et dans un temps humide its gâtaient leur chaussure, aussi peu embarrassés de franchir les rues et les carrefours que le chasseur de traverser un guéret. ou le soldat de se mouiller dans une tranchée. On n'avait pas encore imaginé d'atteler deux hommes à une litière4: il v avait même plusieurs magistrats qui allaient à pied à la chambre ou aux enquêtes", d'aussi bonne grâce qu'Au-

^{1.} Spécieux est ici pris en bonne part, comme speciosus l'est souvent en latin.

 [«] Lieu établi dans toutes les cours et juridictions, où les conseillers vont prendre un doigt de vin quand ils sont trop longtemps en l'exercice de leurs charges et où ils parlent aussi de leurs affaires communes.» (Dict. de Trévoux.)

^{3.} L'usage de la chandelle de cire, que l'on fabriquait à Bougie, sur la côte d'Afrique, était encore d'un grand luxe.

^{4.} A une chaise à porteurs.

^{5.} A la chambre des enquêtes.

guste autrefois allait de son pied au Capitole, L'étain, dans ce temps. brillait sur les tables et sur les buffets, comme le fer et le cuivre dans les foyers; l'argent et l'or étaient dans les coffres. Les femmes se faisaient servir par des femmes; on mettait celles-ci jusqu'à la cuisine. Les beaux noms de gouverneurs et de gouvernantes n'étaient pas inconnus à nos pères : ils savaient à qui l'on confiait les enfants des rois et des plus grands princes; mais ils partageaient le service de leurs domestiques avec leurs enfants 1, contents de veiller eux-mêmes immédiatement à leur éducation. Ils comptaient en toutes choses avec eux-mêmes : leur dépense était proportionnée à leur recette; leurs livrées, leurs équipages, leurs meubles, leur table, leurs maisons de la ville et de la campagne, tout était mesuré sur leurs rentes et sur leur condition. Il v avait entre eux des distinctions extérieures qui empêchaient qu'on ne prit la femme du praticien pour celle du magistrat, et le roturier ou le simple valet pour le gentilhomme. Moins appliqués à dissiper ou à grossir leur patrimoine qu'à le maintenir, ils le laissaient entier à leurs héritiers, et passaient ainsi d'une vie modérée à une mort tranquille. Ils ne disaient point : Le siècle est dur, la misère est grande, l'argent est rare; ils en avaient moins que nous. et en avaient assez, plus riches par leur économie et par leur modestie que de leurs revenus et de leurs domaines. Enfin l'on était alors pénétré de cette maxime, que ce qui est dans les grands splendeur, somptuosité, magnificence. est dissipation, folie, ineptie, dans le particulier.

CHAPITRE VIII.

DE LA COUR.

Le reproche, en un sens, le plus honorable que l'on puisse faire à un homme, c'est de lui dire qu'il ne sait pas la . cour : il n'y a sorte de vertus qu'on ne rassemble en lui par ce seul mot.

^{1.} C'est-à-dire que leurs enfants n'avaient d'autres domestiques que les leurs.

¶ Un homme qui sait la cour est mattre de son geste, de ses yeux et de son visage; il est profond, impénétrable; il dissimule les mauvais offices, sourit à ses ennemis, contraint son humeur, déguise ses passions, dément son cœur, parle, agit contre ses sentiments. Tout ce grand raffinement n'est qu'un vice, que l'on appelle fausseté; quelquefois aussi inutile au courtisan pour sa fortune que la franchise, la sincérité et la vertu.

¶ Qui peut nommer de certaines couleurs changeantes, et qui sont diverses selon les divers jours dont on les re-

garde? de même, qui peut définir la cour?

¶ Se dérober à la cour un seul moment, c'est y renoncer : le courtisan qui l'a vue le matin la voit le soir, pour la reconnaître le lendemain, ou afin que lui-même y soit connu.

¶ L'on est petitàla cour, et, quelque vanité que l'on ait, on s'y trouve tel; mais le mal est commun, et les grands

mêmes v sont petits.

¶ La province est l'endroit d'où la cour, comme dans son point de vue, paraît une chose admirable : si l'on s'en approche, ses agréments diminuent comme ceux d'une perspective que l'on voit de trop près.

¶ L'on s'accoutume difficilement à une vie qui se passe dans une antichambre, dans des cours, ou sur l'escalier.

¶ La cour ne rend pas content; elle empêche qu'on ne le soit ailleurs.

¶ Il faut qu'un honnête homme ait tâté de la cour : il découvre en y entrant, comme un nouveau monde qui lui était inconnu, où il voit régner également le vice et la politesse, et où tout lui est utile, le bon et le mauvais.

1. Dont a eu, dans la pensée de l'auteur, la valeur de d'où. Les grammairiens ont blâmé l'emploi du mot dont en pareille circonstance; les meilleurs écrivains cependant en ont fait usage, au propre comme au figuré, sans admeture les distinctions qu'ont voulu établir à cet égard Vangelas et ses successeurs. Corneille, Nicomède, v, 2:

Le ment Aventin

Dont il l'aurait vu faire une horrible descente....

Racine, Bajazet, II, 1:

Rentre dans le néant dont je t'ai fait sortir,

Les exemples abondent au seizième, au dix-septième et mêtre au dixhuitième siècle. L'étymologie peut les justifier, d'où étant calqué sur de ubi, et dont sur de unde: latin barbare, mais c'est sur le latin de la plus infime latinité que s'est en grande partie formée notre langue.

T La cour est comme un édifice bâti de marbre : je veux dire qu'elle est composée d'hommes fort durs, mais fort polis.

¶ L'on va quelquefois à la cour pour en revenir, et se faire par là respecter du noble de sa province, ou de son diocésain 1.

¶ Le brodeur et le confiseur seraient superflus, et ne feraient qu'une montre inutile , si l'on était modeste et sobre : les cours seraient désertes, et les rois presque seuls, si l'on était guéri de la vanité et de l'intérêt. Les hommes veulent être esclaves quelque part, et puiser là de quoi dominer ailleurs. Il semble qu'on livre en gros aux premiers de la cour l'air de hauteur, de fierté et de commandement, afin qu'ils le distribuent en détail dans les provinces : ils font précisément comme on leur fait, vrais singes de la royauté.

¶ Il n'y a rien qui enlaidisse certains courtisans comme la présence du prince : à peine les puis-je reconnaître à leurs visages; leurs traits sont altérés, et leur contenance est avilie; les gens fiers et superbes sont les plus défaits. car ils perdent plus du leur. Celui qui est honnête et mo-

deste s'y soutient mieux; il n'a rien à réformer.

¶ L'air de cour est contagieux : il se prend à V****, comme l'accent normand à Rouen ou à Falaise; on l'entrevoit en des sourriers, en de petits contrôleurs, et en des chefs de fruiterie*: l'on peut, avec une portée d'esprit fort médiocre, y faire de grands progrès. Un homme d'un génie élevé et d'un mérite solide ne fait pas assez de cas de cette espèce de talent pour faire son capital* de l'étudier et se le rendre propre; il l'acquiert sans réflexion, et il ne pense point à s'en défaire.

¶ N*** arrive avec grand bruit : il écarte le monde, se

^{1.} Ou de l'évêque de son diocèse.

^{2.} Ouvriraient inutilement leur poutique. La montre est l'étalage que fait le marchand

^{3.} A Versailles.

^{4.} Les fourriers, placés sous les ordres des maréchaux des logis, marquaient les logis pour le roi et la cour, quand le roi voyageait. Les contrôleurs ordonnaient, surveillaient et vérifiaient les dépenses de bouche de la maison du roi. Les chefs de fruiterie, qui avaient cessé, depuis le règne de Louis XIII, de fournir le fruit de la table du roi, disposaient le dessertfournissaient les bongies de cire des lustres et des girandoles, etc.
5. Faire son capital (son affaire principale) d'une chose, expression fort

unitée au seizième et au dix-septième siècle.

fait faire place; il gratte, il heurte presque; il se nomme: on respire, et il n'entre qu'avec la foule *.

¶ Il y a dans les cours des apparitions de gens aventuriers et hardis, d'un caractère libre et familier, qui se produisent eux-mêmes, protestent qu'ils ont dans leur art toute l'habileté qui manque aux autres, et qui sont crus sur leur parole. Ils profitent cependant de l'erreur publique, ou de l'amour qu'ont les hommes pour la nouveauté; ils percent la foule, et parviennent jusqu'à l'oreille du prince, à qui le courtisan les voit parler, pendant qu'il se trouve heureux d'en être vu. Ils ont cela de commode pour les grands, qu'ils en sont soufferts sans conséquence, et congédiés de même : alors ils disparaissent tout à la fois riches

4. La scène se passe à la porte de la chambre du roi, à l'heure oh se termine le petit lever. Dejà les personnages qui composent la première entrée ont été admis dans la chambre de Louis XIV. Les courtisans se pressent devant la porte. Les hauts dignitaires, et quelques courtisans favorisés dont l'huissier a les noms, ou pour lesquels, «selou le discernement qu'il fait des personnes plus ou moins qualifiées, il fait demander au roi l'autorisation d'entrer, » pénètrent un à un, à mesure qu'ils se présentent. Il semble que N***, qui arrive avec tant de hruit, doive être l'un de ces privilègiés et entre avant la foule. La porte est fernée. A cette porte, comme à toutes celles des appartements du roi, l'étiquette exige que l'on gratte doucement avec les ongles : N*** a failli l'oublier. L'huissier entrouvre la porte; N*** se nomme, et la porte se referme, sans qu'il ait obtenu la permission d'entrer. Quelques vers d'une comédie de R. Poisson, le Baron de la Crasse, qui fut jouée en 1662, peuvent servir de commentaire à ce passage. Le baron, gentilhomme de province, raconte la tentative qu'il a faite pour voir le roi dans un voyage à Fontainebleau :

J'allais pour voir le roi, quand insensiblement Je connus que j'étais dans son appartement.... On j'étais donc on faisait fert la presse. Une porte s'ouvrait et se fermait sans cesse. Beaucoup de gens entraient assez facilement, J'en vis qu'on repoussait aussi fort rudement. Des hommes fort bien faits assez haut se nommèrent, Et, quelque temps après, on ouvrit; ils entrèrent.

Le baron parvient à se faire jour jusqu'à la porte de la chambre:

Je cherchai le marteau pour frapper à la porte,
Mais je fus obligé (car je n'en trouvai point)
De donner seulement deux ou trois coups de poing,
L'huissier ouvre aussitôt, criant d'une voix forte :
« Qui diable est l'insolent qui frappe de la sorte?
— Je n'ai pas frappé fort, lui dis-je, excusez-moi;
C'est le désir ardent qu'on a de voir le roi.
— Mais d'où diable êtes-vous pour être si novice?
Dit-il. — De Pézenas, dis-je, à votre service.
— Hé bien! apprenez donc, monsieur de Pézenas,
Qu'on gratte à cette porte et qu'on n'y heurte pas.
Vous voulez voir le roi? vous attendrez qu'il sorte, a
Dit-il, et repoussa fort rudement la porte,

et décrédités; et le monde qu'ils viennent de tromper est encore prêt d'être trompé par d'autres '.

¶ Vous voyez des gens qui entrent sans saluer que légèrement , qui marchent des épaules, et qui se rengorgent comme une femme : ils vous interrogent sans vous regarder; ils parlent d'un ton élevé, et qui marque qu'ils se sentent au-dessus de ceux qui se trouvent présents; ils s'arrêtent, et on les entoure; ils ont la parole, président au cercle, et persistent dans cette hauteur ridicule et contrefaite, jusqu'à ce qu'il survienne un grand, qui, la faisant tomber tout d'un coup par sa présence, les réduise à leur naturel, qui est moins mauvais.

T Les cours ne sauraient se passer d'une certaine espèce de courtisans, hommes flatteurs, complaisants, insinuants, dévoués aux femmes, dont ils ménagent les plaisirs, étudient les faibles et flattent toutes les passions : ils leur soufflent à l'oreille des grossièretés, leur parlent de leurs maris et de leurs amants dans les termes convenables, devinent leurs chagrins, leurs maladies, et fixent leurs couches; ils font les modes, raffinent sur le luxe et sur la dépense, et apprennent à ce sexe de prompts moyens de consumer de grandes sommes en habits, en meubles et en équipages; ils ont eux-mêmes des habits où brillent l'invention et la richesse, et ils n'habitent d'anciens palais qu'après les avoir renouvelés et embellis. Ils mangent délicatement et avec réflexion; il n'y a sorte de volupté qu'ils n'essayent, et dont ils ne puissent rendre compte. Ils doivent à euxmêmes leur fortune, et ils la soutiennent avec la même , adresse qu'ils l'ont élevée. Dédaigneux et fiers, ils n'abordent plus leurs pareils, ils ne les saluent plus; ils parlent où tous les autres se taisent, entrent, pénètrent en des endroits et à des heures où les grands n'osent se faire voir : ceux-ci, avec de longs services, bien des plaies sur le corps.

2. Si ce n'est légèrement. C'est là une construction qui se retrouve trèsfréquemment dans les meilleurs écrivains.

^{1.} La locution prêt de, employée comme aujourd'hui près de pour signifier sur le point de, était d'un usage très-fréquent au dix-septième siècle. Cette locution a toutefois été rejetée par les grammairiens modernes, qui, sur ce point comme sur beaucoup d'autres, se sont mis en contradiction avec leurs prédécesseurs. Prêt de et prêt à se dissient également dans le même sens. « Lorsque prêt signifie sur le point, dit Bouhours, prêt de est beaucoup meilleur. »

de beaux emplois ou de grandes dignités, ne montrent pas un visage si assuré ni une contenance si libre. Ces gens ont l'oreille des plus grands princes, sont de tous leurs plaisirs et de toutes leurs fêtes, ne sortent pas du Louvre ou du château t, où ils marchent et agissent comme chez eux et dans leur domestique, semblent se multiplier en mille endroits, et sont toujours les premiers visages qui frappent les nouveaux venus à une cour : ils embrassent. ils sont embrassés: ils rient, ils éclatent, ils sont plaisants. ils font des contes : personnes commodes, agréables, riches. qui prêtent, et qui sont sans conséquence.

¶ Ne croirait-on pas de Cimon et de Clitandre qu'ils sont seuls chargés des détails de tout l'Etat, et que seuls aussi ils en doivent répondre? L'un a du moins les affaires de terre. et l'autre les maritimes. Oui pourrait les représenter exprimerait l'empressement, l'inquiétude, la curiosité, l'activité, saurait peindre le mouvement. On ne les a jamais vus assis, jamais fixes et arrêtés : qui même les a vus marcher? On les voit courir, parler en courant, et vous interroger sans attendre de réponse. Ils ne viennent d'aucun endroit, ils ne vont nulle part: ils passent et ils repassent. Ne les retardez pas dans leur course précipitée, vous démonteriez leur machine; ne leur faites pas de questions. ou donnez-leur du moins le temps de respirer et de se ressouvenir qu'ils n'ont nulle affaire, qu'ils peuvent demeurer avec vous et longtemps, vous suivre même où il vous plaira de les emmener. Ils ne sont pas les satellites de Jupiter, je veux dire ceux qui pressent et qui entourent le prince; mais ils l'annoncent et le précèdent; ils se lancent impétueusement dans la foule des courtisans; tout ce qui se trouve sur leur passage est en péril. Leur profession est d'être vus et revus, et ils ne se couchent jamais sans s'être acquittés d'un emploi si sérieux, et si utile à la république. Ils sont, au reste, instruits à fond de toutes les nouvelles indifférentes, et ils savent à la cour tout ce que l'on peut y ignorer⁴, il ne leur manque aucun des talents nécessaires

i. Du château de Versailles,

^{2.} Dans leur intérieur.

^{3.} On dirait que l'un a pour le moins le ministère des affaires de terre. 4. Y ignorer. « Cela est étrangement rude, » dit avec quelque raison l'autour des Sentiments critiques sur les Caractères de M. de la Bruyère.

pour s'avancer médiocrement. Gens néanmoins éveillés et alertes sur tout ce qu'ils croient leur convenir, un peu entreprenants, légers et précipités; le dirai-je? ils portent au vent, attelés tous deux au char de la fortune, et tous deux fort éloignes de s'y voir assis *.

Tun homme de la cour qui n'a pas un assez beau nom doit l'ensevelir sous un meilleur; mais, s'il l'a tel qu'il ose le porter, il doit alors insinuer qu'il est de tous les noms le plus illustre, comme sa maison de toutes les maisons la plus ancienne: il doit tenir aux princes Lorrains, aux Ro-HANS, aux Chastillons, aux Montmorencis, et. s'il se peut. aux princes du sang : ne parler que de ducs, de cardinaux et de ministres; faire entrer dans toutes les conversations ses aleuls paternels et maternels, et y trouver place pour l'oriflamme et pour les croisades; avoir des salles parées d'arbres généalogiques, d'écussons chargés de seize quartiers, et de tableaux de ses ancêtres et des alliés de ses ancetres; se piquer d'avoir un ancien château à tourelles, à creneaux et à machicoulis; dire en toute rencontre : ma race. ma branche, mon nom et mes armes; dire de celui-ci qu'il n'est pas homme de qualité, de celle-là qu'elle n'est pas demoiselle ; ou, si on lui dit qu'Hyacinthe a eu le gros lot , demander s'il est gentilhomme. Quelques-uns riront de ces contre-temps . mais il les laissera rire; d'autres en feront des contes, et il leur permettra de conter : il dira toujours qu'il marche après la maison régnante, et à force de le dire. il sera cru.

^{1.} La Bruyère avait d'abord étrit et il imprima deux fois : « Ils portent au vent, et sont comme attelés au char de la Fortune, où ils sont tous deux fort éloignés de se voir assis. » La phrase, comme on le voit, a été singulièrement améliorée. — Il porte au bent, se dit d'un cheval qui porte le nez aussi haut que les oreilles.

^{2.} Il, ce nom. Le même pronom il se rapporte dans la même phrase à des sur sujets différents: grave négligence que l'on a pa reprocher plus d'une fois à Molière et dont Pascal offre des exemples.

^{3.} Une demoisclle était jadis la file ou la temme qui était née de parents sobles, « Abt qu'un-femme demoistle est une étrange affairet » dit dire Molière a un mari de ses comedies. C'est le sens que la Bruyère donne au mot demoiselle: mais presque toutes les bourge ises de son temps prenaient le titre de demoiselles. En plusieurs actes passes par-devant notaire, la mère de la Bruyère, simple bourgeoise, est qualifiée de demoiselle veuve. L'usage devait bientôt restreindre cette appellation aux files de bourgeois, non encore mariées.

^{4.} A la loterie.

^{5.} De ces phrases inopportunes.

¶ C'est une grande simplicité que d'apporter à la cour la moindre roture, et de n'y être pas gentilhomme '.

¶ L'on se couche à la cour et l'on se lève sur l'intérêt : c'est ce que l'on digère le matin et le soir, le jour et la nuit; c'est ce sui fait que l'on pense, que l'on parle, que l'on se tait, que l'on agit : c'est dans cet esprit qu'on aborde les uns et qu'on néglige les autres, que l'on monte et que l'on descend; c'est sur cette règle que l'on mesure ses soins, ses complaisances, son estime, son indifférence, son mépris. Quelques pas que quelques-uns fassent par vertu vers la modération et la sagesse, un premier mobile d'ambition les emmène avec les plus avares, les plus violents dans leurs désirs, et les plus ambitieux : quel moyen de demeurer immobile où tout marche, où tout se remue, et de ne pas courir où les autres courent? On croit même être responsable à soi-même de son élévation et de sa fortune : celui qui ne l'a point faite à la cour est censé ne l'avoir pas dû faire; on n'en appelle pas*. Cependant s'en éloignera-t-on avant d'en avoir tiré le moindre fruit, ou persistera-t-on à y demeurer sans grâces et sans récompenses? question si épineuse, si embarrassée, et d'une si pénible décision qu'un nombre infini de courtisans vieillissent sur le oui et sur le non s, et meurent dans le doute.

¶ Îl n'y a rien à la cour de si méprisable et de si indigne qu'un homme qui ne peut contribuer en rien à notre fortune: je m'étonne qu'il ose se montrer.

¶ Celui qui voit loin derrière soi un homme de son temps et de sa condition, avec qui il est venu à la cour la première fois, s'il croit avoir une raison solide d'être prévenu de son propre mérite et de s'estimer davantage que cet autre qui est demeuré en chemin, ne se souvient plus de ce qu'avant sa faveur il pensait de soi-même et de ceux qui l'avaient devancé.

¶ C'est beaucoup tirer de notre ami, si, ayant monté à

^{1.} C'est-à-dire de ne pas se défaire de sa roture avant d'arriver à la cour, et de ne s'y point faire passer pour gentilhomme.

et de ne s'y point faire passer pour gentilhomme.
2. C'est la un arrêt irrévocable. On n'en appelle pas est une locution qu'affectionne la Bruyère.

^{3.} Vieillissent avant de l'avoir résolue.

^{4.} Cette locution, aujourd'hui condamnée par les grammairiens, se retrouve dans les œuvrès de Malherbe, Descaries, Pascal, Molière, Bossuet, Massillon, etc.

une grande faveur, il est encore un homme de notre connaissance.

¶ Si celui qui est en faveur ose s'en prévaloir avant qu'elle lui échappe, s'il se sert d'un bon vent qui souffle pour faire son chemin, s'il a les veux ouverts sur tout ce qui vaque, poste, abbaye, pour les demander et les obtenir, et qu'il soit muni de pensions, de brevets et de survivances , vous lui reprochez son avidité et son ambition; vous dites que tout le tente, que tout lui est propre, aux siens, à ses créatures , et que, par le nombre et la diversité des grâces dont il se trouve comblé, lui seul a fait plusieurs fortunes. Cependant qu'a-t-il dû faire? Si j'en juge moins par vos discours que par le parti que vous auriez pris vous-même en pareille situation, c'est ce qu'il a fait 4.

L'on blame les gens qui font une grande fortu-e pendant qu'ils en ont les occasions, parce que l'on désespère, par la médiocrité de la sienne, d'être jamais en état de faire comme eux, et de s'attirer ce reproche. Si l'on était à portée de leur succéder, l'on commencerait à sentir qu'ils ont moins de tort. et l'on serait plus retenu, de peur de prononcer d'avance sa condamnation.

¶ Il ne faut rien exagérer, ni dire des cours le mal qui n'y estpoint : l'on n'y attente rien de pis contre le vrai mérite que de le laisser quelquesois sans récompense; on ne l'y méprise pas toujours, quand on a pu une fois le discerner: on l'oublie; et c'est là où l'on sait parfaitement ne faire rien, ou faire très-peu de chose, pour ceux que l'on estime beaucoup.

¶ Il est difficile à la cour que, de toutes les pièces que l'on emploie à l'édifice de sa fortune, il n'y en ait quelqu'une qui porte à faux : l'un de mes amis qui a promis de

^{1.} Un brevet était jadis « un acte qu'expédiait un ministre d'État et par lequel le roi accordait un don, une pension, un bénéfice, une grâce ou un titre de dignité. » (Littré.) — La survivance était le droit qu'accordait le roi d'exercer une charge après la mort du tiuviaire.

2. Que tout lui semble bon à prendre, pour lui, pour les siens, pour ses

créatures.

^{3.} Il a fait à lui seul plusieurs fortunes.

a. C'est précisément ce qu'il a fait, leçon des premières éditions. A la neuvième, précisément a disparu, peut-être par une faute d'impression.
5. Bébut ironique.

pla:

il e

gra

Cur

Que

ma

ne ·

c'e

les

ga]

οn

De:

tor

les

qu

ne

٧a

ur

da

di.

iaı

le

à

pa

₫é

pl le

n

pl

q١

pl: 11

Pr

cè til

fa P

parler' ne parle point : l'autre parle mollement; il échappe à un troisième de parler contre mes intérêts et contre ses intentions; à celui-là manque la bonne volonté, à celui-ci l'habileté et la prudence; tous n'ont pas assez de plaisir à me voir heureux pour contribuer de tout leur pouvoir à me rendre tel. Chacun se souvient assez de tout ce que son établissement lui a coûté à faire, ainsi que des secours qui lui en ont fravé le chemin: on serait même assez porté à iustifier les services qu'on a reçus des uns par ceux qu'en de pareils besoins on rendrait aux autres*, si le premier et l'unique soin qu'on a, après-sa fortune faite, n'était pas de songer à soi.

The Les courtisans n'emploient pas ce qu'ils ont d'esprit. d'adresse et de finesse, pour trouver les expédients d'obliger 4 ceux de leurs amis qui implorent leur secours, mais seulement pour leur trouver des raisons apparentes, de spécieux prétextes, ou ce qu'ils appellent une impossibilité de le pouvoir faire; et ils se persuadent d'être quittes par là en leur endroit de tous les devoirs de l'amitié ou de la reconnaissance.

Personne à la cour ne veut entamer : on s'offre d'appuyer. parce que, jugeant des autres par soi-même, on espère que nul n'entamera, et qu'on sera ainsi dispensé d'appuver. C'est une manière douce et polie de refuser son crédit, ses offices et sa médiation à qui en a besoin.

¶ Combien de gens vous étouffent de caresses dans le particulier, vous aiment et vous estiment, qui sont embarrassés de vous dans le public, et qui, au lever ou à la messe, évitent vos yeux et votre rencontre! Il n'y a qu'un petit nombre de courtisans qui, par grandeur ou par une confiance qu'ils ont d'eux-mêmes, osent honorer devant le monde le mérite qui est seul et dénué de grands établissements.

¶ Je vois un homme entouré et suivi : mais il est en

^{1.} De parler en ma faveur.

^{2.} L'établissement de sa fortune.

^{3.} A montrer que l'on était digne des secours qu'on a reçus en rendant de pareils services à d'autres.

^{4.} Les moyens d'obliger. Le mot expédient s'emploie rarement de cette

^{5.} A leur égard. A leur endroit est plus fréquemment employé.
6. Solliciter le premier.

^{7.} Au lever du roi, à la messe de la chapelle du roi.

place. J'en vois un autre que tout le monde aborde; mais il est en faveur. Celui-ci est embrassé et caressé, même des grands; mais il est riche. Celui-là est regardé de tous avec curiosité, on le montre du doigt; mais il est savant et éloquent. J'en découvre un que personne n'oublie de saluer; mais il est méchant. Je veux un homme qui soit bon, qui ne soit rien davantage, et qui soit recherché.

i

1

W Vient-on de placer quelqu'un dans un nouveau poste, c'est un débordement de louanges en sa faveur qui inonde les cours et la chapelle, qui gagne l'escalier, les salles, la galerie, tout l'appartement', on en à au-dessus des yeux", on n'v tient pas. Il n'v a pas deux voix différentes sur ce personnage; l'envie, la jalousie, parlent comme l'adulation; tous se laissent entraîner au torrent qui les emporte, qui les force de dire d'un homme ce qu'ils en pensent ou ce qu'ils n'en pensent pas, comme de louer souvent celui au'ils ne connaissent point. L'homme d'esprit, de mérite ou de valeur, devient en un instant un génie du premier ordre. un héros, un demi-dieu. Il est si prodigieusement flatté dans toutes les peintures que l'on fait de lui qu'il paraît difforme près de ses portraits; il lui est impossible d'arriver iamais jusqu'où la bassesse et la complaisance viennent de le porter; il rougit de sa propre réputation. Commence-t-il à chanceler dans ce poste où on l'avait mis, tout le monde passe facilement à un autre avis; en est-il entièrement déchu, les machines qui l'avaient guindé si haut par l'applaudissement et les éloges sont encore toutes dressées pour le faire tomber dans le dernier mépris; je veux dire qu'il n'y en a point qui le dédaignent mieux, qui le blament plus aigrement, et qui en disent plus de mal, que ceux qui s'étaient comme dévoués à la fureur d'en dire du bien .

^{1.} Les cours, la chapelle, tout le palais de Versailles.
2. On en a au-desses des yeux, âgure énergique et familière. Les ciefs ont placé à côté du passage de la Bruyère le nom du maréchal de Luxembourg, it avait en effet connu ces revirements de l'opinion. Nommé maréchal de France en 1675, et chargé pendant plusieurs campagnes du commandement en chef des armées, il tomba subitement en disgrace lorsque survint le procès de la Voisin et de ses complices, accusés d'empoisonnements et de sortiléges. Impliqué dans cette affaire (1679), par suite de la haine que lui portiait Louvois, Luxembourg fut un instant exilé quoiqu'il eût été absous (1680). Ce ne fut guère que sept ou huit ans plus tard qu'il rentra en faveur. L'année même où paraissait ce passage, il commandait en chef l'armée du roi et gagnait la bataille de Fleurus.

3. « Il ne fault que veoir un homme eslevé en dignité : quand nous l'au-

¶ Je crois pouvoir dire d'un poste éminent et délicat qu'on y monte plus aisément qu'on ne s'y conserve.

¶ L'on voit des hommes tomber d'une haute fortune par

les mêmes défauts qui les v avaient fait monter.

¶ Il y a dans les cours deux manières de ce que l'on appelle congédier son monde ou se défaire des gens: se fâcher contre eux, ou faire si bien qu'ils se fâchent contre vous et s'en dégoûtent ¹.

¶ L'on dit à la cour du bien de quelqu'un pour deux raisons : la première, afin qu'il apprenne que nous disons du bien de lui : la seconde, afin qu'il en dise de nous.

¶ Il est aussi dangereux à la cour de faire les avances

qu'il est embarrassant de ne les point faire.

Il y a des gens à qui ne connaître point le nom et le visage d'un homme est un titre pour en rire et le mépriser. Ils demandent qui est cet homme; ce n'est ni Rousseau, ni un Fabry, ni la Couture²; ils ne pourraient le méconnaître.

¶ L'on me dit tant de mal de cet homme, et j'y en vois si peu, que je commence à soupçonner qu'il n'ait un mérite importun, qui éteigne celui des autres.

¶ Vous êtes homme de bien, vous ne songez ni à plaire ni à déplaire aux favoris, uniquement attaché à votre maî-

tre et à votre devoir : vous êtes perdu.

¶ On n'est point effronté par choix, mais par complexion; c'est un vice de l'être, mais naturel. Celui qui n'est pas né tel est modeste, et ne passe pas aisement de cette extrémité à l'autre. C'est une leçon assez inutile que de lui dire: Soyez effronté, et vous réussirez. Une mauvaise imitation ne lui profiterait pas, et le ferait échouer. Il ne faut rien de

rions cogneu, trois jours devant, homme de peu, il coule insensiblement en nos opinions une image de grandeur de suffisance; et nous persuadons que, croissant de train et de crédit, il est creu de mérite; nous jugeons de lui, non selon sa valeur, mais à la mode des jectons, selon la prérogative de son reng. Que la chance tourne aussi. qu'il reumbe et se mesle à la presse, chascun s'enquiert avecques admiration de la cause qui l'avoit guindé si hault. » Est-ce « luy? faict-on. N'y sçavoit-il aultre chose quand il y estoit? Les princes se «contentent-ils de si peu? Nous estions vrayement en bonnes mains! » C'est chose que j'ay veu souvent de mon temps. » (Montaigue, Essais, III, 8.)

1. Et se degoûtent de vous.

^{2.} Fabry, brûlê il y a vingt ans (Note de la Bruyère). — Le Châtelet l'avant condamné à mort à la suite d'un procès scandaleux. — Rousseau, cabaretier célèbre. — La Couture, tailleur d'habits qui était devenu fou. On lui permettait de demeurer à la cour et d'y tenir des propos extravagants.

moins dans les cours qu'une vraie et naïve impudence pour réussir.

¶ On cherche, on s'empresse, on brigue, on se tourmente, on demande, on est refusé, on demande et on obtient, mais, dit-on, sans l'avoir demandé, et dans le temps que l'on n'y pensait pas et que l'on songeait même à tout autre chose : vieux style, menterie innocente, et qui ne trompe personne.

¶ On fait sa brigue pour parvenir à un grand poste, on prépare toutes ses machines, toutes les mesures sont bien prises, et l'on doit être servi selon ses souhaits; les uns doivent entamer, les autres appuyer; l'amorce est déjà conduite, et la mine prête à jouer: alors on s'éloigne de la cour. Qui oserait soupçonner d'Artemon qu'il ait pensé à se mettre dans une si belle place, lorsqu'on le tire de sa terre ou de son gouvernement pour l'y faire asseoir? Artifice grossier, finesses usées, et dont le courtisan s'est servi tant de fois, que si je voulais donner le change à tout le public et lui dérober mon ambition, je me trouverais sous l'œil et sous la main du prince, pour recevoir de lui la grâce que i'aurais recherchée avec le plus d'emportement.

¶ Les hommes ne veulent pas que l'on découvre les vues qu'ils ont sur leur fortune, ni que l'on pénètre qu'ils pensent à une telle dignité, parce que, s'ils ne l'obtiennent point, il y a de la honte, se persuadent-ils, à être refusés; et, s'ils y parviennent, il y a plus de gloire pour eux d'en être crus dignes par celui qui la leur accorde, que de s'en juger dignes eux-mêmes par leurs brigues et par leurs cabales : ils se trouvent parés tout à la fois de leur dignité et

de leur modestie.

Quelle plus grande honte y a-t-il d'être refusé d'un poste

que l'on mérite, ou d'y être placé sans le mériter?

Quelques grandes difficultés qu'il y ait à se placer à la cour, il est encore plus âpre et plus difficile de se rendre digne d'être placé.

Il coûte moins à faire dire de soi²: Pourquoi a-t-il obtenu ce poste? qu'à faire demander: Pourquoi ne l'a-t-il pas obtenu.

Couter à est moins usité.



Étre refusé d'un poste, se disait rarement au temps de la Bruyère, et se dirait encore moins du nôtre.
 La Bruyère dira quelques lignes plus loin et chap. IX: il coûte de. —

L'on se présente encore pour les charges de ville . l'on postule une place dans l'Académie française, l'on demandait le consulat : quelle moindre raison y aurait-il de travailler les premières années de sa vie à se rendre capable d'un grand emploi, et de demander ensuite, sans nul mystère et sans nulle intrigue, mais ouvertement et avec confiance. d'y servir sa patrie, son prince, la république?

¶ Je ne vois aucun courtisan à qui le prince vienne d'accorder un bon gouvernement, une place éminente ou une forte pension, qui n'assure, par vanité ou pour marquer son désintéressement, qu'il est bien moins content du don que de la manière dont il lui a été fait . Ce qu'il y a en cela de

sur et d'indubitable, c'est qu'il le dit ainsi.

C'est rusticité que de donner de mauvaise grâce : le plus fort et le plus pénible est de donner; que coûte-t-il d'y

ajouter un sourires?

Il faut avouer néanmoins qu'il s'est trouvé des hommes qui refusaient plus honnêtement que d'autres ne savaient donner: qu'on a dit de quelques-uns qu'ils se faisaient si longtemps prier, qu'ils donnaient si sèchement, et chargeaient une grace qu'on leur arrachait de conditions si désagréables, qu'une plus grande grâce était d'obtenir d'eux d'être dispensé de rien recevoir.

¶ L'on remarque dans les cours des hommes avides qui se revêtent de toutes les conditions pour en avoir les avantages : gouvernement . charge, bénéfice , tout leur con-

1. C'est-à-dire pour les offices municipaux.

8. Corneille, le Menteur, 1, 1 :

Tel donne à pleines mains qui n'oblige personne; La façon de donner vaut mieux que ce qu'on donne.

La Bruyère, nous l'avons déjà dit, a répété un certain nombre de ré-flexions que Sénèque avait exprimées dans son traité de Beneficiés. Celle-ci est encore l'une de celles qu'il reproduit.

. Gouvernement d'une province,

5. Bénéfice, charge spirituelle, telle que prieure, chapoinie, abbaye, etc.

^{1.} C'est-à-dire pour les offices municipaux.
2. Cette réflexion est de tous les temps, mais elle était surtout de mise sous Louis XIV. « Mme de la Fayette vous aura mandé, écrit Mme de Sévigné en 1671, comme M. de la Rechefoucauld s fait duc le prince (de Mag-cillac) son fils, et de quelle façon le roi a donne une nouvelle pension : enfin la manière vaut mieux que la chose, n'est-il pas vrai? Nous ayons quelquefois ri de ce discours commun à tous les courtisans. » Le comte de Busay, tout homme d'esprit qu'il fut, n'en tiendra pas moins le même discours, lorsqu'il reconters quelques années plus tard, une visite qu'il fut av poi, et dans que sancées quelques années plus tard, une visite qu'il fut au roi, et dans que sancées quelques années plus tard, une visite qu'il fut au roi, et dans que sancées quelques années plus tard, une visite qu'il fut au roi, et dans que le comme de la recontent de la rec qu'il racontera, quelques années plus tard, une visite qu'il fit au roi, et dans laquelle il prit le change sur les sentiments du roi Louis XIV,

vient; ils se sont si bien ajustés que, par leur état, ils deviennent capables de toutes les grâces; ils sont amphibies, ils vivent de l'Église et de l'épée, et auront le secret d'y joindre la robe '. Si vous demandez: Que font ces gens à la cour? ils reçoivent, et envient tous ceux à qui l'on donne,

¶ Mille gens à la cour y trainent leur vie à embrasser, serrer et congratuler ceux qui reçoivent, jusqu'à ce qu'ils y meurent sans rien avoir.

¶ Ménophile emprunte ses mœurs d'une profession, et d'une autre son habit; il masque toute l'année, quoique à visage découvert; il paraît à la cour, à la ville, ailleurs, toujours sous un certain nom et sous le même déguisement. On le reconnaît, et on sait quel il est à son visage.

¶ Il y a, pour arriver aux dignités, ce qu'on appelle la grande voie ou le chemin battu; il y a le chemin détourné

ou de traverse, qui est le plus court,

¶ L'on court les malheureux pour les envisager; l'on se range en haie, ou l'on se place aux fenêtres, pour observer les traits et la contenance d'un homme qui est condamné et qui sait qu'il va mourir: vaine, maligne, inhumaine curiosité? Si les hommes étaient sages, la place publique serait abandonnée, et il serait établi qu'il y aurait de l'ignominie seulement à voir de tels spectacles. Si vous êtes si touchés de curiosité, exercez-la du moins en un sujet noble; voyez un heureux, contemplez-le dans le jour même où il a été nommé à un nouveau poste et qu'il en reçoit les complinents; lisez dans ses yeux, et au travers d'un calme étudié et d'une feinte modestie, combien il est content et pénétré de soi-même; voyez quelle sérénité cet accomplissement de ses désirs répand dans son cœur et sur son vi-

^{1.} Ils sent en telle situation qu'ils peuvent recevoir toutes les graces et toutes les faveurs, celles qui sont réservées aux hommes d'Église comme celles qui sont réservées aux hommes d'épée, celles même peut-être qui n'appartiennent qu'aux magistrats.... Amphibie. Le mot a fait fortune; il a été répéte par Saint-Simon: « Saint-Bomain, divil, amphibie de beaucoup de mérite, conseiller d'épée sans être d'épée, avec des abbayes sans être d'Église.»

^{2.} Masquer, s'habiller en masque.

3. Courir quelqu'un, le rechercher avec emprassement, était une-expression très-usitée. La Bruyère l'a déjà employée, et plus loin il dira encore; « Ceux qui courent le favori du prince. » — Mme de Sévigné, comme beaucon d'aures a vait cédé à la curiosité dont parle la Bruyère : le 17 juillet 1675, jour de l'exécution de la Brinvilliers, célèbre empoisonneuse, alla était allée se placer sur le pont Notre-Dame pour la voir passer dans son tombereau.

sage, comme il ne songe plus qu'à vivre et à avoir de la santé, comme ensuite sa joie lui échappe et ne peut plus se dissimuler, comme il plie sous le poids de son bonheur. quel air froid et sérieux il conserve pour ceux qui ne sont plus ses égaux, il ne leur répond pas, il ne les voit pas; les embrassements et les caresses des grands, qu'il ne voit plus de si loin, achèvent de lui nuire; il se déconcerte, il s'étourdit, c'est une courte aliénation. Vous voulez être heureux, vous désirez des grâces; que de choses pour vous à éviter!

¶ Un homme qui vient d'être placé ne se sert plus de sa raison et de son esprit pour régler sa conduite et ses dehors à l'égard des autres; il emprunte sa règle de son poste et de son état : de là l'oubli, la fierté, l'arrogance, la dureté, l'ingratitude.

Théonas, abbé depuis trente ans, se lassait de l'être. On a moins d'ardeur et d'impatience de se voir habillé de pourpre qu'il en avait de porter une croix d'or sur sa poitrine 1, et parce que les grandes fêtes se passaient toujours sans rien changer à sa fortune, il murmurait contre le temps présent, trouvait l'État mal gouverné, et n'en prédisait rien que de sinistre. Convenant en son cœur que le mérite est dangereux dans les cours à qui veut s'avancer. il avait enfin pris son parti et renoncé à la prélature, lorsque quelqu'un accourt lui dire qu'il est nommé à un évêché. Rempli de joie et de confiance sur une nouvelle si peu attendue: « Vous verrez, dit-il, que je n'en demeurerai pas là, et qu'ils me feront archeveque. »

¶ Il faut des fripons à la cour auprès des grands et des ministres, même les mieux intentionnés; mais l'usage en est délicat, et il faut savoir les mettre en œuvre : il y a des temps et des occasions où ils ne peuvent être suppléés par d'autres. Honneur, vertu, conscience, qualités toujours resnectables, souvent inutiles: que voulez-vous quelquefois que l'on fasse d'un homme de bien ??

^{1.} Qu'il n'en avait de devenir évêque. — Nous avons déjà remarqué l'o-

^{1.} Qu'il n'en avait de devenir eveque. — nous avons seja remarque l'omission de la particule négative ne en bien des cas où nous la mettons.

2. « L'injuste (l'homme injuste) peut entrer dans tous les desseins, trouver tous les expédients, entrer dans tous les intérêts; à quel usage peut-on
mettre cet homme si droit, qui ne parle que de son devoir? Il n'y a rien de
si sec, ni de moins flexible, et il y a tant de choses qu'il ne peut pas faire
qu'à la fin il est regardé comme un homme qui n'est bon à rien, entièrement

¶ Un vieil auteur, et dont j'ose rapporter ici les propret termes, de peur d'en assaiblir le sens par ma traduction, dis que s'élongner des petits, voire de ses pareils, et iceulx vilainer et dépriser ; s'accointer de grands et puissants en tous biens et chevances de ten cette leur cointise et privauté estre de tous ébats, gabs mommeries, et vilaines besoignes; estre eshonté, saffranier et sans point de vergogne; endurer brocards et gausseries de tous chacuns, sans pour ce feindre de cheminer en avant, et à tout son entregent, engendre heur et fortune e.

¶ Jeunesse du prince, source des belles fortunes.

Timante, toujours le même, et sans rien perdre de ce mérite qui lui a attiré la première fois de la réputation et des récompenses, ne laissait pas de dégénérer dans l'esprit des courtisans : ils étaient las de l'estimer; ils le saluaient froidement, ils ne lui souriaient plus, ils commençaient à ne le plus joindre, ils ne l'embrassaient plus, ils ne le tiraient plus à l'écart pour lui parler mystérieusement d'une chose indifférente, ils n'avaient plus rien à lui dire. Il lui fallait cette pension ou ce nouveau poste dont il vient d'être honoré pour faire revivre ses vertus à demi effacées de leur mémoire, et en rafraîchir l'idée : ils lui font comme dans les commencements, et encore mieux.

inutile. Ainsi, étant inutile, on se résout facilement à le mépriser, ensuite à le sacriler dans l'intérêt du plus fort et aux pressantes sollicitations de cet homme de grand secours, qui n'épargne ni le saint ni le profane pour entrer dans nos desseins, qui fait remuer les intérêts et les passions, ces deux grands ressorts de la vie humaine. » (Bossuet, Sermon contre l'ambition.)

1. Même.

- 2. Et les mépriser et rabaisser. Dépriser, tiré directement de prix, a encore sa place dans la langue, malgré la formation plus récente du mot déprécier.
 - 3. Entrer dans la familiarité des grands. 4. Biens et chevances, deux mots synonymes.
- 5. Tromperies.
 6. Banqueroutier. Le mot safranier a singulièrement exercé l'imagination des étymologistes: les plus sages l'ont tiré de safran; les uns ont fait remarquer que le chagrin qu'éprouve un banqueroutier le rend jaune comme safran; les autres ont rappelé avec plus de sagacité qu'on a jadis peint en jaune les maisons des banqueroutiers.
- 7. Et sans vergogne.

 8. Sars pour cela craindre d'aller en avant, et avec son entregent (son habileté), tout cela engendre bonheur et fortune. A tout avait dans l'ancienne langue la valeur de avec. On retrouve ce sens dans le mot patois itout, aussi. Ce passage, que la Bruyère prête à un vieil auteur inconnu, est aans doute un pastiche.

9. Tous les commentateurs ont voulu voir en Timante le marquis de Pomponne, dui fut disgracié en 1679, et rédevint ministre après la mort de ¶ Que d'amis, que de parents naissent en une nuit au nouveau ministre! Les uns font váloir leurs anciennes liaisons, leur société d'études ', les droits du voisinage; les autres feuillettent leur généalogie, remontent jusqu'à un trisaïeul, rappellent le côté paternel et le maternel: l'on veut tenir à cet homme par quelque endroit, et l'on dit plusieurs fois le jour que l'on y tient; on l'imprimerait volontiers: C'est mon ami, et je suis fort aise de son élévation; j'y dois prendre part, il m'est assez proche . Hommes vains et dévoués à la fortune, fades courtisans, parliez-vous ainsi ly a huit jours? Est-il devenu, depuis ce temps, plus homme de bien, plus digne du choix que le prince en vient de faire? Attendiez-vous cette circonstance pour le mieux connaître?

¶ Ce qui me soutient et me rassure contre les petits dédains que j'essuie quelquesois des grands et de mes égaux, c'est que je me dis à moi-même: ces gens n'en veulent peut-être qu'à ma fortune, et ils ont raison; elle est bien petite. Ils m'adoreraient sans doute si j'étais ministre.

Dois-je bientôt être en place? le sait-il? est-ce en lui un pressentiment? il me prévient, il me salue.

¶ Celui qui dit: Je dinai hier à Tibur, ou: Jy soupe ce soir, qui le répète, qui fait entrer dix fois le nom de Plancus dans les moindres conversations, qui dit: Plancus me demandait.... Je disais à Plancus..., celui-là même apprend dans ce moment que son héros vient d'être enlevé par une mort extraordinaire. Il part de la main . il ras-

Louvois; mais il n'était pas encore rappelé à la cour en 1689, époque à laquelle parut ce passage.

^{1.} Leur camaraderie de collége.

^{2.} Le duc de Villeroi, qui fut plus tard marêchal de Franca, apprenant la nomination de le Polictier au contròle général des finances (1883), avait, dit-on, raconié, avec de grandès démonstrations de joie, que le nouveau contròleur était son parent : assertion complètement inexacte. Si l'anecdote est vraie, son père, le vieux marèchal de Villeroi, avait du ressentir quelque impatience d'un tel propos. Il avait l'esprit de cour tout autant que son fils, et proclamait qu'il faliait être le très-humble et très-dévoué serviteur de tous les ministres jusqu'au jour où le pied venait à leur glisser; mais il disait aussi qu'il préférait un ministre gentilhomme, fût-il son ennemi, à un ministre bourgeois, fût-il son ami.

^{3.} Ce passage paruí peu de temps après la mort de Louvois (1691); et quelques lecteurs mirent le nom de Louvois à côté de celui de Pláncus, traduisant Tipur par Meudon, qui était l'habitation du ministre.

^{4.} Il part de la main, comme fait un cheval, en style de manége, qui prend le galop.

semble le peuple dans les places ou sous les portiques, accuse le mort, décrie sa conduite, dénigre son consulat, lui ôte jusqu'à la science des détails que la voix publique lui accorde, ne lui passe point une mémoire heureuse, lui refuse l'éloge d'un homme sévère et laborieux, ne lui fait pas l'honneur de lui croire, parmi les ennemis de l'empire, un ennemi.

¶ Un homme de mérite se donne, je crois, un joli spectacle, lorsque la même place à une assemblée ou à un spectacle dont il est refusé, il la voit accorder à un homme qui n'a point d'yeux pour voir, ni d'oreilles pour entendre, ni d'esprit pour connaître et pour juger; qui n'est recommandable que par de certaines livrées, que même il ne porte plus.

Théodote, avec un habit austère, a un visage comique. et d'un homme qui entre sur la scène : sa voix, sa démarche, son geste, son attitude, accompagnent son visages; il est fin, cauteleux, doucereux, mystérieux; il s'approche de vous, et il vous dit à l'oreille : Voilà un beau temps; voilà un grand dégel 4. S'il n'a pas les grandes manières, il a du moins toutes les petites, et celles même qui ne conviennent guère qu'à une jeune précieuse. Imaginez-vous l'application d'un ensant à élever un château de cartes ou à se saisir d'un papillon, c'est celle de Théodote pour une affaire de rien, et qui ne mérite pas qu'on s'en remue : il la traite sérieusement, et comme quelque chose qui est capital; il agit, il s'empresse, il la fait réussir : le voilà qui respire et qui se repose, et il a raison; elle lui a coûté beaucoup de peine. L'on voit des gens enivrés, ensorcelés de la faveur; ils y pensent le jour, ils y rêvent la nuit; ils montent l'escalier d'un ministre, et ils en descendent; ils sortent de son antichambre, et ils y rentrent; ils n'ont rien à lui dire, et ils lui parlent; ils lui parlent une seconde fois: les voilà

Jeli était l'un des mets à la mode. On s'en servait à touté occasion.
 La Bruyère n'en a point fait abus, ne l'ayant employé que deux ou trois fois.
 Et le visage comique d'un homme qui entre sur la scène. Sorte d'ellipse très-familière à notre auteur.

^{3.} Conviennent à son visuge.
4. Molière, le Misanthrope, 11, 5:

C'est de la tête aux pieds un homme tout mystère....
De la moindre vétille il fait une merveille,
Et jusques au bonjour il dit tout à l'oreille.

contents, ils lui ont parlé. Pressez-les, tordez-les, ils dégouttent l'orgueil , l'arrogance, la présomption. Vous leur adressez la parole, ils ne vous répondent point, ils ne vous connaissent point, ils ont les yeux égarés et l'esprit aliéné: c'est à leurs parents à en prendre soin et à les renfermer. de peur que leur folie ne devienne fureur, et que le monde n'en souffre. Théodote a une plus douce manie: il aime la faveur éperdument; mais sa passion a moins d'éclat; il lui fait des vœux en secret, il la cultive, il la sert mystérieusement: il est au guet et à la découverte sur tout ce qui paraît de nouveau avec les livrées de la faveur : ont-ils a une prétention, il s'offre à eux, il s'intrigue pour eux, il leur sacrifie sourdement mérite, alliance, amitié, engagement, reconnaissance. Si la place d'un Cassini a devenait vacante, et que le suisse ou le postillon du favori s'avisât de la demander, il appuierait sa demande, il le jugerait digne de cette place, il le trouverait capable d'observer et de calculer, de parler de parhélies et de parallaxes 4. Si vous demandiez de Théodote s'il est auteur ou plagiaire, original ou copiste, je vous donnerais ses ouvrages, et je vous dirais: Lisez et jugez: mais s'il est dévot ou courtisan, qui pourrait le décider sur le portrait que j'en viens de faire? Je prononcerais plus hardiment sur son étoile. Qui, Théodote, i'ai observé le point de votre naissance; vous serez placé. et bientôt. Ne veillez plus, n'imprimez plus; le public vous demande quartier .

¶ N'espérez plus de candeur, de franchise, d'équité, de bons offices, de services, de bienveillance, de générosité,

^{1.} Dégoutter devient ici un verbe actif : ce tour a paru « hasardé » à l'auteur des Sentiments critiques sur les Caractères. Au moyen âge et au actième siècle, si ce n'est au dix-septième, il n'est point rare que dégoutter prenne un régime.

^{2.} Ils s'applique, dans la pensée de l'auteur, à ceux qui portent les livrées de la faveur.

^{3.} Cassini, célèbre astronome, était directeur de l'Observatoire.

^{4.} Parhélie, image du soleil réfléchie dans une nuée. — Parallaxe, angle formé dans le centre d'un astre par deux lignes qui se tirent, l'une du centre de la terre, l'autre du point de la surface terrestre où se fait l'observation.

^{6.} Le caractère de Théodote est évidemment un portrait, et les commentateurs, sur la foi des clefs du temps, ont nommé l'abbé de Choisy, Quelques traits semblent convenir à merveille à cet aimable et galant abbé de cour; mais les derniers mots suffiraient à prouver que la Bruyère ne pensait pas à lui en écrivant ce passage. Ami de l'abbé de Choisy, la Bruyère a loué son talent littéraire dans le discours qu'il a prononcé à l'Académie en 1693.

de fermeté, dans un homme qui s'est depuis quelque temps livré à la cour, et qui secrètement veut sa fortune. Le reconnaissez-vous à son visage, à ses entretiens? Il ne nomme plus chaque chose par son nom: il n'y a plus pour lui de fripons, de fourbes, de sots et d'impertinents : celui dont il lui échapperait de dire ce qu'il en pense est celui-là même qui, venant à le savoir, l'empêcherait de cheminer Pensant mal de tout le monde, il n'en dit de personne: ne voulant du bien qu'à lui seul, il veut persuader qu'il en veut à tous, afin que tous lui en fassent, ou que nul du moins lui soit contraire. Non content de n'être pas sincère, il ne souffre pas que personne le soit; la vérité blesse son oreille. Il est froid et indifférent sur les observations que l'on fait sur la cour et sur le courtisan; et, parce qu'il les a entendues, il s'en croit complice et responsable. Tyran de la société et martyr de son ambition, il a une triste circonspection dans sa conduite et dans ses discours, une raillerie innocente, mais froide et contrainte, un ris forcé, des caresses contrefaites, une conversation interrompue et des distractions fréquentes. Il a une profusion, le dirai-je? des torrents de louanges pour ce qu'a fait ou ce qu'a dit un homme placé et qui est en faveur, et pour tout autre une sécheresse de pulmonique; il a des formules de compliments différents pour l'entrée et pour la sortie à l'égard de ceux qu'il visite ou dont il est visité: et il n'y a personne de ceux qui se pavent de mines et de facons de parler qui ne sorte d'avec lui fort satisfait 4. Il vise également à se faire des patrons et des créatures; il est médiateur, confident, entremetteur; il

1. Alceste avait donc raison de s'écrier :

. . . Oui, je hais tous les hommes, Les uns parce qu'ils sont méchants et malfaisants, Et les autres pour être aux méchants complaisants, Et n'avoir pas pour eux les haines vigoureuses Que doit donner le vice aux âmes vertueuses. (Molière, le Misanthrope, 1, 1.)

2. Cheminer, faire fortune, c'était le mot des courtisans, et Saint-Simon l'a répété : « Medina Sidonia était l'un de ces hommes à qui il ne manque

l'a répèté: « Medina Sidonia était l'un de ces hommés à qui il ne manque rien pour cheminer et arriver dans les cours. »

3. Nul, pour l'auteur, exprime suffisamment la négation aussi supprimet-il ici, en souvenir du latin et à l'exemple de Montaigne, la particule négative ne, dont le mot nul, malgré sa valeur originaire, a toujours été accompagne depuis les premiers temps du moyen âge.

4. Sortir d'avec quelqu'un, expression qui, au dix-septième siècle comme de nos jours, appartient au langage le plus familier.

veut gouverner. Il a une ferveur de novice pour toutes les petites pratiques de cour: il sait où il faut se placer pour Atre vu: il sait vous embrasser, prendre part à votre joie. vous faire coup sur coup des questions empressées sur votre santé, sur vos affaires, et, pendant que vous lui répondez, il perd le fil de sa curiosité, vous interrompt, entame un autre sujet; ou, s'il survient quelqu'un à qui il doive un discours tout différent, il sait, en achevant de vous congratuler, lui faire un compliment de condoléance; il pleure d'un œil, et il rit de l'autre. Se formant quelquefois sur les ministres ou sur le favori, il parle en public de choses frivoles, du vent, de la gelée; il se tait, au contraire, et fait le mystérieux sur ce qu'il sait de plus important, et plus volontiers encore sur ce qu'il ne sait point.

Il y a un pays' où les joies sont visibles, mais fausses. et les chagrins oachés, mais réels. Qui croirait que l'empressement pour les spectacles, que les éclats et les applaudissements aux théâtres de Molière et d'Arlequin 2, les repas, la chasse, les ballets, les carrousels, couvrissent tant d'inquiétudes, de soins et de divers intérêts, tant de craintes et d'espérances, des passions si vives et des affaires si sérieuses 3

¶ La vie de la cour est un jeu sérieux, mélancolique. qui applique 4. Il faut arranger ses pièces et ses batteries. avoir un dessein, le suivre, parer celui de son adversaire. hasarder quelquesois, et jouer de caprice; et, après toutes ses réveries et toutes ses mesures, on est échec, quelquefois mat. Souvent, avec des pions qu'on ménage bien, on va à dame, et l'on gagne la partie; le plus habile l'emporte. ou le plus heureux ".

^{1.} La cour.

Théatre d'Arlequin, la comédie italienne.
 Théatre d'Arlequin, la comédie italienne.
 « La cour veut toujours unir les plaisirs avec les affaires. Par un mélange étonnant, il n'y a rien de plus sérieux, ni ensemble de plus enjoué.
 Enfoncez : vous trouvèrez partout des intérêts cachés, des jalousies délicates qui causent une extrême sensibilité, et dans une ardente ambition des soins et un sérieux aussi triste qu'il est vain. Tout est couvert d'un air gai : vous dirier qu'on ne songe qu'à s'y divertir. » (Bossuet, Oraison fundère d'Anne

^{4.} Montaigne aussi a insisté sur l'application qu'exige le jeu des échess. auquel il fait le reproche de « n'ètre pas assez jen, » et de nous « ébattre trap sérieusement. » — « Quelle corde de son suprit (il s'agit d'Alexandre) no touche et n'employe ce niais et puérit jeu?... Quelle passion ne nous y

exerce?...» (Essais, 1, 50.)

5. Dans les premières éditions, cette pensée se termine d'une manière différente : « et après toutes ses réveries (c'est-à-dire après toutes ses médita-

¶ Les roues, les ressorts, les mouvements sont cachés, rien ne paraît d'une montre que son aiguille, qui insensiblement s'avance et achève son tour : image du courtisan. d'autant plus parfaite, qu'après avoir fait assez de chemin. il revient souvent au même point d'où il est parti.

¶ Les deux tiers de ma vie sont écoulés; pourquoi tant m'inquiéter sur ce qui m'en reste? La plus brillante fortune ne mérite point ni le tourment que je me donne, ni les petitesses où je me surprends, ni les humiliations, ni les hontes que j'essuie. Trente années détruiront ces colosses de puissance qu'on ne voyait bien qu'à force de lever la tête; nous disparaîtrons, moi qui suis si peu de chose, et ceux que je contemplais si avidement et de qui j'espérais toute ma grandeur. Le meilleur de tous les biens, s'il y a des biens, c'est le repos, la retraite et un endroit qui soit son domaine'. N*** a pensé cela dans sa disgrâce, et l'a oublié dans la prospérité.

¶ Un noble, s'il vit chez lui dans sa province, il vit libre . mais sans appui; s'il vit à la cour, il est protégé, mais il

est esclave : cela se compense.

¶ Xantippe, au fond de sa province, sous un vieux toit et dans un mauvais lit, a revé pendant la nuit qu'il voyait le prince, qu'il lui parlait et qu'il en ressentait une extrême joie. Il a été triste à son réveil; il a conté son songe, et il a dit : Quelles chimères ne tombent point dans l'esprit des hommes pendant qu'ils dorment! Xantippe a continué de vivre : il est venu a la cour, il a vu le prince, il lui a parlé; et il a été plus loin que son songe : il est favori.

¶ Qui est plus esclave qu'un courtisan assidu, si ce n'est

un courtisan plus assidu?

tions) et toutes ses mesures, on est échec, quelquefois mat : le plus fon Pemporte ou le plus heureux. » La variante qu'a introduite la Bruyère a sensiblement modifié sa pensée, en agrandissant la part de l'habileté.

1. Victoriu Fabre a cité cette phrase dans son Éloge de la Bruyère, et,

2. Il est explétif; mais les meilleurs écrivains ont souvent placé devant le verbe un pronom surabondant pour donner de la force, du piquant, ou de la clarté à leur phrase.

3. Xantippe est, dit-on, Bontemps, premier valet de chambre de Louis XIV.

voulant corriger une « faute trop apparente, a-t-il dit, pour qu'il tût possible de la laisser passer, » il à imprimé qui soit notre domaine. Lui seul a jugé cette correction nécessaire. C'est bien son et non pas notre qu'a écrit et qu'a voulu écrire la Bruyère : « Le meilleur de tous les biens pour un homme, c'est.... un endroit qui soit son domaine, »

¶ L'esclave n'a qu'un maître; l'ambitieux en a autant qu'il v a de gens utiles à sa fortune.

¶ Mille gens à peine connus font la foule au lever pour être vus du prince, qui n'en saurait voir mille à la fois; et, s'il ne voit aujourd'hui que ceux qu'il vit hier et qu'il verra demain. combien de malheureux!

¶ De tous ceux qui s'empressent auprès des grands et qui leur font la cour, un petit nombre les honore dans le cœur, un grand nombre les recherche par des vues d'ambition et d'intérêt, un plus grand nombre par une ridicule vanité, ou par une sotte impatience de se faire voir.

¶ Il y a de certaines familles qui, par les lois du monde ou ce qu'on appelle de la bienséance, doivent être irréconciliables. Les voilà réunies; et où la religion a échoué quand elle a voulu l'entreprendre, l'intérêt s'en joue et le fait sans peine.

¶ L'on parle d'une région 2 où les vieillards sont galants. polis et civils; les jeunes gens, au contraire, durs, féroces, sans mœurs ni politesse. Celui-là, chez eux, est sobre et modéré, qui ne s'enivre que de vin : l'usage trop fréquent qu'ils en ont fait le leur a rendu insipide. Ils cherchent à réveiller leur goût déjà éteint par des eaux-de-vie et par toutes les liqueurs les plus violentes; il ne manque à leur débauche que de boire de l'eau-forte. Les femmes du pays précipitent le déclin de leur beauté par des artifices qu'elles croient servir à les rendre belles : leur coutume est de peindre leurs lèvres, leurs joues, leurs sourcils et leurs épaules. qu'elles étalent avec leur gorge, leurs bras et leurs oreilles. comme si elles craignaient de cacher l'endroit par où elles pourraient plaire, ou de ne pas se montrer assez. Ceux qui habitent cette contrée ont une physionomie qui n'est pas nette, mais confuse, embarrassée dans une épaisseur de cheveux étrangers qu'ils préfèrent aux naturels, et dont ils font un long tissus pour couvrir leur tête : il descend à la moitié du corps, change les traits et empêche qu'on ne

^{1.} L'ambitieux, dit Bourdaloue dans son Sermon sur l'ambition, « a dans une cour autant de maîtres dont il dépend qu'il y a de gens de toutes conditions dont il espère d'être secondé ou dont il craint d'être desservi. »

^{2.} La cour, Versailles.

^{3.} Un long tissu de cheveux, une perruque.

connaisse les hommes à leur visage. Ces peuples d'ailleurs ont leur dieu et leur roi. Les grands de la nation s'assemblent tous les jours, à une certaine heure, dans un temple qu'ils nomment église. Il y a au fond de ce temple un autel consacré à leur dieu, où un prêtre célèbre des mystères qu'ils appellent saints, sacrés et redoutables. Les grands forment un vaste cercle au pied de cet autel, et paraissent debout, le dos tourné directement au prêtre et aux saints mystères, et les faces élevées vers leur roi, que l'on voit à genoux sur une tribune, et à qui ils semblent avoir tout l'esprit et tout le cœur appliqués. On ne laisse pas de voir dans cet usage une espèce de subordination: car ce peuple paraît adorer le prince, et le prince adorer Dieu. Les gens du pays le nomment ***; il est à quelque quarante-huit degrés d'élévation du pôle, et à plus d'onze cents lieues de mer des Iroquois et des Hurons.

¶ Qui considérera que le visage du prince fait toute la félicité du courtisan, qu'il s'occupe et se remplit pendant toute sa vie de le voir et d'en être vu, comprendra un peu comment voir Dieu peut faire toute la gloire et tout le bonheur des saints '.

¶ Les grands seigneurs sont pleins d'égards pour les princes; c'est leur affaire, ils ont des înférieurs. Les petits courtisans se relachent sur ces devoirs, font les familiers.

^{1.} Le meilleur commentaire que l'on ait pu faire de cette réflexion est la citation d'un certain nombre de phrases emprunées à la correspondance des contemporains. «Il n'y a rien d'exagéré, dit M. Destailleur, dans cette ingénieuse raillerie: l'idolàtrie pour le roi est attestée par les mémoires et correspondances du temps. Mme de Sévigné, revenant de Versailles (mars 1683), parle à Mme de Guitaut de tous les enchantements qu'elle y a trouvés: « Mais, ajoute-t-elle, ce qui me blaît souverainement, d'est de vivre quatre heures entières avec le roi, être dans ses plaisirs et lui dans les nôtres : c'est assez pour contenter tout un royaume qui aime passionnement à voir son maltre. » Le maréchal de Villeroi écrit à Mme de Maintenon (27 février 1712): « Je commence à voir les cieux ouverts, le roi m'a accordé une addience. » Et le duc de Richelieu (13 sept. 1715): « J'aime autant mourir que d'être deux ou trois mois sans voir le roi. » On ne se faisait nul scrupule de le comparer sérieusement à la divinité. Mile de Montpensier, dans une réponse à une lettre de Bussy, dit, en parlant du roi : « Il est comme Dieu, il faut attendre sa volonté avec soumission, et tout espèrer de se justice et de sa bonté sans impatience, afin d'en avoir plus de mérite. » Le même Bussy, s'adressant à M. de Saint-Aignan, premier gentilhomme de la chambre : « Je m'imaginais que comme la patience dans les adversités et la résignation aux volorités de Dieu apaisaient sa colère et rendaient eafin digne de ses grâces, il en était de même à l'égard du roi.... » — « Mais, dit-il dans une autre lettre, le roi sait blen mieux ce qu'il nous faut que nous-mêmes.»

et vivent comme gens qui n'ont d'exemples à donner à personne.

¶ Que manque-t-il de nos jours à la jeunesse? Elle peut et elle sait; ou du moins, quand elle saurait autant qu'elle peut, elle ne serait pas plus décisive.

¶ Faibles hommes! Un grand dit de Timagène, votre ami, qu'il est un sot, et il se trompe. Je ne demande pas que vous répliquiez qu'il est homme d'esprit; osez seule-

ment penser qu'il n'est pas un sot.

De même il prononce d'Iphicrate qu'il manque de cœur; vous lui avez vu faire une belle action : rassurez-vous, je vous dispense de la raconter, pourvu qu'après ce que vous venez d'entendre, vous vous souveniez encore de la lui avoir vu faire.

¶ Qui sait parler aux rois , c'est peut-être où se termine toute la prudence et toute la souplesse du courtisan. Une parole échappe, et elle tombe de l'oreille du prince bien avant dans sa mémoire, et quelquefois jusque dans son cœur : il est impossible de la rayoir ; tous les soins que l'on prend et toute l'adresse dont on use pour l'expliquer ou pour l'affaiblir servent à la graver plus profondément et à l'enfoncer davantage. Si ce n'est que contre nous-mêmes que nous avons parlé, outre que ce malheur n'est pas ordinaire, il y a encore un prompt remède, qui est de nous instruire par notre faute et de souffrir la peine de notre légèreté; mais si c'est contre quelque autre, quel abattement! quel repentir! Y a-t-il une règle plus utile contre un si dangereux inconvénient que de parler des autres au souverain, de leurs personnes, de leurs ouvrages, de leurs actions, de leurs mœurs ou de leur conduite, du moins avec l'attention, les précautions et les mesures dont on parle de gni 9

¶ Diseurs de bons mots, mauvais caractère ; je le dirais,

Qui pourrait toutefois en détourner Lysandre, Ce serait le plus sûr. . . .

Et que Fontenelle a écrit dans la préface de son livre sur les *Gracles*; « Voilà ce qu'il faut aux gens doctes; qui leur égayerait tout cela par des réméraisons, par des traits ou de morale ou même de plaisanterie, ce serait un soin dont ils n'auralent pas grande reconnaissance. a

^{1.} Il y a dans cette phrase une tournure elliptique qui se rencontre fréquemment. C'est sinsi, pour se etter que deux exemples, que Corneille a dit dans la Galerie du Palaie:

s'il n'avait été dit . Ceux qui nuisent à la réputation on à la fortune des autres, plutôt que de perdre un bon mot, méritent une peine infamante. Cela n'a pas été dit, et je l'ose dire.

¶ Il y a un certain nombre de phrases toutes faites que l'on prend comme dans un magasin, et dont l'on se sert pour se féliciter les uns les autres sur les événements. Bien qu'elles se disent souvent sans affection, et qu'elles soient reçues sans reconnaissance, il n'est pas permis avec cela de les omettre, parce que du moins elles sont l'image de ce qu'il y a au monde de meilleur, qui est l'amitié, et que les hommes, ne pouvant guère compter les uns sur les autres pour la réalité, semblent être convenus entre eux de se contenter des apparences.

¶ Avec cinq ou six termes de l'art, et rian de plus, l'on se donne pour connaisseur en musique, en tableaux, en bâtiments et en honne chère: l'on croit avoir plus de plaisir qu'un autre à entendre, à voir et à manger; l'on impose à ses semblables et l'on se trompe soi-même.

¶ La cour n'est jamais dénuée ² d'un certain nombre de gens en qui l'usage du monde, la politesse ou la fortune tiennent lieu d'esprit et suppléent au mérite. Ils savent entrer et sortir; ils se tirent de la conversation en ne s'y mélant point; ils plaisent à force de se taire, et se rendent importants par un silence longtemps soutenu, ou tout au plus par quelques monosyllahes ⁵; ils payent de mines, d'une inflexion de voix, d'un geste et d'un sourire : ils n'ont pas, si je l'ose dire, deux pouces de profondeur; si vous les enfoncez, vous rencontrez le tuf.

Il y a des gens à qui a faveur arrive comme un accident; ils en sont les premiers surpris et consternés : ils se reconnaissent enfin et se trouvent dignes de leur étoile; et comme si la stupidité et la fortune étaient deux choses

^{1.} Pascal l'a dit dans ses Pensées.

^{2. «} Il faut être bien dénué d'esprit, » a dit la Bruyère dans le chapitre IV. Ainsi employé, le mot dénué était parfaitement à sa place; mais la convenance en est ici conteatable : être dénué (denudari), c'est être dépouillé de ce qui est nécessaire.

^{3. «} A ceux qui nous régissent et commandent.... est le silence non-seulement contenance de respect et gravité, mais encore souvent de prouffit et mesnage.... A combien de sottes âmes, eu mon temps, a servy une mine froide et taciturne, de tiltre de prudence et de capacité! » (Montaigne, Essois, III, 3.)

incompatibles, ou qu'il fût impossible d'être heureux et sot tout à la fois, ils se croient de l'esprit; ils hasardent, que dis-je? ils ont la confiance de parler en toute rencontre et sur quelque matière qui puisse s'offrir, et sans nul discernement des personnes qui les écoutent. Ajouterai-je qu'ils épouvantent ou qu'ils donnent le dernier dégoût par leur fatuité et par leurs fadaises? Il est vrai du moins qu'ils déshonorent sans ressource ceux qui ont quelque part au hasard de leur élévation.

¶ Comment nommerai-je cette sorte de gens qui ne sont fins que pour les sots? Je sais du moins que les habiles les confondent avec ceux qu'ils savent tromper.

C'est avoir fait un grand pas dans la finesse que de faire

penser de soi que l'on n'est que médiocrement fin 1.

La finesse n'est ni une trop bonne ni une trop mauvaise qualité; elle flotte entre le vice et la vertu : il n'y a point de rencontre où elle ne puisse, et peut-être où elle ne doive être suppléée par la prudence.

La finesse est l'occasion prochaine de la fourberie; de l'un à l'autre le pas est glissant; le mensonge seul en fait la différence : si on l'ajoute à la finesse, c'est fourberie.

Avec les gens qui, par finesse, écoutent tout et parlent peu, parlez encore moins; ou si vous parlez beaucoup, dites

peu de chose.

¶ Vous dépendez, dans une affaire qui est juste et importante, du consentement de deux personnes. L'un vous dit : « J'y donne les mains, pourvu qu'un tel y condescende; » et ce tel y condescend, et ne désire plus que d'être assuré des intentions de l'autre. Cependant rien n'avance; les mois, les années s'écoulent inutilement. « Je m'y perds, ditesvous, et je n'y comprends rien; il ne s'agit que de faire qu'ils s'abouchent et qu'ils se parlent. » — Je vous dis, moi, que j'y vois clair et que j'y comprends tout : ils se sont parlé.

¶ Il me semble que qui sollicite pour les autres a la conflance d'un homme qui demande justice, et qu'en parlant ou en agissant pour soi-même on a l'embarras et la pudeur

de celui qui demande grâce.

^{1. «} C'est une grande habileté que de savoir cacher son habileté. » (La Ro-chefoucauld.)

¶ Si l'on ne se précautionne à la cour contre les pièges que l'on y tend sans cesse pour faire tomber dans le ridicule. l'on est étonné, avec tout son esprit, de se trouver la dupe de plus sots que soi.

Il y a quelques rencontres dans la vie où la vérité et

a simplicité sont le meilleur manège du monde .

¶ Étes-vous en faveur, tout manége est bon, vous ne faites point de fautes, tous les chemins vous mênent au termes; autrement, tout est faute, rien n'est utile, il n'v a point de sentier qui ne vous égare.

¶ Un homme qui a vécu dans l'intrigue un certain temps ne peut plus s'en passer; toute autre vie pour lui est lan-

guissante.

¶ Il faut avoir de l'esprit pour être homme de cabale l'on peut cependant en avoir à un certain point que l'on est au-dessus de l'intrigue et de la cabale, et que l'on ne saurait s'y assujettir : l'on va alors à une grande fortune ou à une haute réputation par d'autres chemins.

¶ Avec un esprit sublime, une doctrine universelle, une probité à toutes épreuves et un mérite très-accompli, n'appréhendez pas, ô Aristide, de tomber à la cour ou de perdre la faveur des grands, pendant tout le temps qu'ils au-

ront besoin de vous.

¶ Qu'un favori s'observe de fort près; car s'il me fait moins attendre dans son antichambre qu'à l'ordinaire, s'il a le visage plus ouvert, s'il fronce moins le sourcil, s'il m'écoute plus volontiers et s'il me reconduit un peu plus loin, je penserai qu'il commence à tomber, et je penserai vrai.

L'homme a bien peu de ressources dans soi-même, puisqu'il lui faut une disgrâce ou une mortification pour le rendre plus humain, plus traitable, moins féroce, plus honnête homme.

¶ L'on contemple dans les cours de certaines gens, et l'on voit bien, à leur discours et à toute leur conduite, qu'ils ne songent ni à leurs grands-pères, ni à leurs petits-fils:

Il est difficile de juger si un procédé net, sincère et hounête, est un effet de probité ou d'habileté. » (La Rochefoucauld.)
 a La fortune tourne tout à l'avantage de ceux qu'elle favorise.» (La Rochefoucauld.) — « N'est-41 pas vrai, ma ille, que tout tourne bien pour ceux qui sont heureux? » (Mme de Sévigné, 1679.)
 A ce point, à te' point que l'on soit au-dessus, etc.

le présent est pour eux; ils n'en jouissent pas, ils en abusent.

¶ Straton est né sous deux étoiles : malheureux, heureux dans le même degré. Sa vie est un roman; non, il lui manque le vraisemblable. Il n'a point eu d'aventures; il a eu de beaux songes, il en a eu de mauvais. Que dis-je? on ne rêve point comme il a vecu . Personne n'a tire d'une destinée plus qu'il a fait : l'extrême et le médiocre lui sont connus : il a brillé, il a souffert, il a mené une vie commune; rien ne lui est échappé. Il s'est fait valoir par des vertus qu'il assurait fort sérieusement qui étaient en lui; il a dit de soi : Fai de l'esprit, fai du courage; et tous ont dit après lui : Il a de l'esprit, il a du courage. Il a exercé dans l'une et l'autre fortune le génie du courtisan, qui a dit de lui plus de bien peut-être et plus de mal qu'il n'y en avait. Le joli, l'aimable, le rare, le merveilleux, l'héroïque, ont été employés à son éloge; et tout le contraire a servi depuis pour le ravaler : caractère équivoque, mêlé, enveloppé; une énigme, une question presque indécise.

La faveur met l'homme au-dessus de ses égaux; et sa

chute au-dessous.

¶ Celui qui, un besu jour, sait renoncer fermement ou à un grand nom, ou à une grande autorité, ou à une grande fortune, se délivre en un moment de bien des peines, de bien des veilles, et quelquefois de bien des crimes.

¶ Dans cent ans, le monde subsistera encore en son entier; ce sera le même théâtre et les mêmes décorations; ce ne seront plus les mêmes acteurs. Tout ce qui se réjouit sur une grâce reçue, ou ce qui s'attriste et se désespère sur un refus, tous auront disparu de dessus la scène. Il s'avance déjà sur le théâtre d'autres hommes qui vont jouer dans une même pièce les mêmes rôles; ils s'évanouiront à leur

^{1.} Straton.... Les clefs nomment ici d'un commun accord le duc de Lausun, et c'est justice. « il a été, dit Saint-Simon (son beau-frère), un personnage si extraordinaire et si unique en tout genre que c'est avec beaucoup de raison que la Bruyère a dit de lui dans les Caractères qu'il n'était pas permis de rèver comme il a vécu. » D'abord favori du roi, avec de courtes intermittences, le duc de Lauzun fut sur le point d'épouser Mile de Montpensier, cousine germaine de Louis XIV. Disgracié, il passa dix ans dans la prison de Pigneroi, puis il revint à Versailles, reçut de belles pensions de Mile de Montpensier, se brouilla de nouveau avec elle et se fit exclure de la cour. Il commanda en Irlande le corps d'armée que Louis XIV y avait envoyé pour venir en aide à Jacques II dans ses tentatives contre le roi Guillaume, et fut battu au combat de la Boyne.

tour; et ceux qui ne sont pas encore, un jour ne seront plus; de nouveaux acteurs ont pris leur place. Quel fond à faire sur un personnage de comédie!

¶ Qui a vu la cour a vu du monde ce qui est le plus beau, le plus précieux et le plus orné : qui méprise la cour, après l'avoir vue, méprise le monde.

¶ La ville dégoûte de la province; la cour détrompe de

la ville, et guérit de la cour.

Un esprit sain puise à la cour le goût de la solitude et de la retraite .

CHAPITRE IX.

DES GRANDS.

La prévention du peuple en faveur des grands est si aveuglé, et l'entêtement pour leur gesté, leur visage, leur ton de voix et leurs manières si général que, s'ils s'avisaient d'être bons, cela irait à l'idolâtrie.

¶ Si vous êtes né vicieux, ô Théagène², je vous plains; si vous le devenez par faiblesse pour ceux qui ont irtérêt que vous le soyez, qui ont juré entre eux de vous corrempre, et qui se vantent déjà de pouvoir y réussir, souffrez que je vous méprise Mais si vous êtes sage, tempérant, modeste, civil, généreux, reconnaissant, laborieux, d'un rang d'ailleurs et d'une naissance à donner des exemples plutôt qu'à les prendre d'autrui, et à faire les règles plutôt qu'à les recevoir, convenez avec cette sorte de gens de suivre par complaisance leurs déréglements, leurs vices et leur folie,

 [«] Voici la première phrase de ce chapitre : « Le reproche en un sens le
« plus honorable que l'on puisse faire à un homme, c'est de lui dire qu'il ne
« sait pas la cour. » En voici la dernière : « Un esprit sain puise à la cour le
« goût de la solitude et de la retraite. » Tous les paragraphes entre ces deux
phrases amènent la dernière comme un résultat et sont des preuves de la
première. » (Suard.)

^{2.} La plupart des clefs ont nommé le grand prieur Vendôme, et les éditeurs modernes ont approuvé l'application qui lui était faite du caractère de Théagène. Mais Théagène est jeune, et sa vie n'est pas engagée sans retour dans les scandales qui ont rendu célèbre le grand prieur. C'est sans doute au duc de Eourbon, son ancien élève, que la Bruyère s'adrésse dans le secret de son cabinet. Le jeune duc, qui alors avait 23 ans, choisissait fort mai ses anis.

quand ils auront, par la déférence qu'ils vous doivent, exercé toutes les vertus que vous chérissez; ironie forte, mais utile, très-propre à mettre vos mœurs en sûreté, à renverser tous leurs projets, et à les jeter dans le parti de continuer d'être ce qu'ils sont, et de vous laisser tel que vous Ates.

¶ L'avantage des grands sur les autres hommes est immense par un endroit. Je leur cède leur bonne chère, leurs riches ameublements, leurs chiens, leurs chevaux, leurs singes, leurs nains, leurs fous et leurs flatteurs; mais je leur envie le bonheur d'avoir à leur service des gens qui les égalent par le cœur et par l'esprit, et qui les passent quelquefois 1.

¶ Les grands se piquent d'ouvrir une allée dans une forêt, de soutenir des terres par de longues murailles, de dorer des plafonds, de faire venir dix pouces d'eau, de meubler une orangerie; mais de rendre un cœur content, de combler une âme de joie, de prévenir d'extrêmes besoins ou d'y remédier, leur curiosité ne s'étend point jusque-là.

¶ On demande si, en comparant ensemble les différentes conditions des hommes, leurs peines, leurs avantages, on n'v remarquerait pas un mélange ou une espèce de compensation de bien et de mal qui établirait entre elles l'égalité. ou qui ferait du moins que l'une ne serait guère plus désirable que l'autre 2. Celui qui est puissant, riche, et à qui il ne manque rien, peut former cette question; mais il faut que ce soit un homme pauvre qui la décide.

Il ne laisse pas d'y avoir comme un charme attaché à chacune des différentes conditions, et qui y demeure jusques à ce que la misère l'en ait ôté. Ainsi les grands se plaisent dans l'excès, et les petits aiment la modération :

2. « Quelque différence qui paraisse entre les fortunes, il y a une certaine compensation de biens et de maux qui les rend égales. » (La Roche-

foucauld.)

^{1.} Comme l'a remarqué Ménage, Cervantès a écrit, à peu de chose près, la même réflexion dans le 31° chapitre de la 11° partie de Don Quichotte. Mais que de fois la Bruyère avait dû penser tout bas ce qu'il écrit ici! Attaché à la maison de Bourbon, témoin de la vie du fils et du petit-fils du grand Condé, ces deux bizarres personnages dont Saint-Simon a laissé des portraits si peu flatteurs, il a dû souffrir plus d'une fois des étrangetés et des emportements de leur caractère. Il s'en venge par cette réflexion, qui est dinna légitime fairtime d'une légitime fierté.

ceux-là ont le goût de dominer et de commander, et ceuxci sentent du plaisir et même de la vanité à les servir et à leur obéir: les grands sont entourés, salués, respectés; les petits entourent, saluent, se prosternent; et tous sont contents.

¶ Il coûte si peu aux grands à ne donner que des paroles, et leur condition les dispense si fort de tenir les belles promesses qu'ils vous ont faites, que c'est modestie à eux de

ne promettre pas encore plus largement.

¶ « Il est vieux et usé, dit un grand; il s'est crevé à me suivre : qu'en faire? » Un autre, plus jeune, enlève ses espérances, et obtient le poste qu'on ne refuse à ce malheureux

que parce qu'il l'a trop mérité.

¶ Je ne sais, dites-vous avec un air froid et dédaigneux, Philante a du mérite, de l'esprit, de l'agrément, de l'exactitude sur son devoir, de la fidélité et de l'attachement pour son maître, et il en est médiocrement considéré; il ne plaît pas, il n'est pas goûté.— Expliquez-vous: est-ce Philante, ou le grand qu'il sert, que vous condamnez?

¶ Il est souvent plus utile de quitter les grands que de

s'en plaindre.

¶ Qui peut dire pourquoi quelques-uns ont le gros lot '?

ou quelques autres la faveur des grands?

¶ Les grands sont si heureux qu'ils n'essuient pas même, dans toute leur vie, l'inconvénient de regretter la perte de leurs meilleurs serviteurs, ou des personnes illustres dans leur genre, et dont ils ont tiré le plus de plaisir et le plus d'utilité. La première chose que la flatterie sait faire, après la mort de ces hommes uniques, et qui ne se réparent point ³, est de leur supposer des endroits faibles, dont elle prétend que ceux qui leur succèdent sont très-exempts : elle assure que l'un, avec toute la capacité et toutes les lumières de l'autre, dont il prend la place, n'en a point les défauts; et ce style sert aux princes à se consoler du grand et de l'excellent par le médiocre.

¶ Les grands dédaignent les gens d'esprit qui n'ont que de l'esprit; les gens d'esprit méprisent les grands qui n'ont que de la grandeur. Les gens de bien plaignent les uns et

^{1.} A la loterie.

^{2.} Et dont la perte est irréparable.

les atitres, qui ort ou de la grandeur ou de l'esprit, sans nulle vertu.

Quand je vois, d'uné part, auprès des grands, à leur table, et quelquesois dans leur samiliarité; de ces hommes alertes, empressés, intrigants, aventuriers, esprits dangereux et huisibles, et que je considére; d'autre part, quelle peiné out les personnes de mérité à en approcher, je ne suis pas toujours disposé à éroire que les méchants soient soufferts par intérêt; où que les gens de bien soient regardes comme inutiles; je trouve plus mon compte à me confirmer dans cette pensée, que grandeur et discernement sont deux choses différentes; et l'amour pour la vertue et pour les vertueux une troisième chose.

¶ Livelle aime mieux user sa vie à se faire supporter de quelques grands; que d'être réduit à vivre familiérement avec ses égaux.

La regle de voir de filus grands que soi doit avoir ses restrictions. Il faut quelquefois d'etranges talents pour la

réduire en pratique.

Quelle est l'incutable maladie de Théophite ? Elle lui dure depuis plus de trente années; il ne guérit point: il a voulu, il veut et il voudra gouverner les grands; la mort seule lui ôtera avec la vie cette soif d'empire et d'ascendant sur les esprits. Est-ce en lui zele du prochain? est-ce habitude? est-ce une excessive opinion de soi-même? Il n'y a point de palais où il ne s'insinue: ce n'est pas au milieu d'une chambre qu'il s'arrête; il passe à une embrasure, ou au cabinet: on attend qu'il ait parle, et longtemps, et avée action, pour avoir audience, pour être vu. Il entré dâns le secret des familles; il est de quelque chose dans tout ce qui leur arrive de triste ou d'avantageux; il prévient; il s'offre, il se fait de fête, il faut l'admettre. Ce n'est pas

2. Il s'impose indiscrètement. Bussy-Rabutin a plusieurs fois employé cette expression, et particulièrement dans une lettre qu'il écrivit, en 1691.

^{1.} Pertrait de M. de Roquette, évêque d'Autin; « qui n'avait rien oùblis pour faire forume et être un personnage, dit Saint-Simon, tout sucre et tout miel, et entrant dans toutes les intrigües....» Saint-Simon insiste sur sa souplesse, et « son manége, » c'est l'une des expressions de la Bruyère. « Maigré tout ce qu'il put faire, il demeura à Autun, et ne put arriver à une plus grandé fortuine. Sur la lin, il se mit à courtiser le roi et la reine d'Angleterre. Tout lui était bon à éspéler; à se fuurrer, à se tortiller. » C'est est 1691 que la Bruyère écrivait ce caractère, qui se termine par une allusion à la cour que l'évêque d'Autun fit à Jacques II, débarqué en France deux ans plus tot.

assez, pour remplir son temps ou son ambition, que le soin de dix mille ames dont il répond à Dieu comme de la sienne propre; il y en a d'un plus haut rang et d'une plus grande distinction dont il ne doit aucun compte, et dont il se charge plus volontiers. Il écoute, il veille sur tout ce qui peut servir de pâture à son esprit d'intrigue, de médiation et de manege. A peine un grand est-il debarque qu'il l'empoigne et s'en saisit; on entend plus tôt dire à Théophile qu'il le gouverne, qu'on n'a pu soupconner qu'il pensait à le gouverner 1.

¶ Une froideur ou une incivilité qui vient de ceux qui sont au-dessus de nous nous les fait hair; mais un salut

ou un sourire nous les réconcilies.

¶ Il y a des hommes superbes que l'élévation de leurs rivaux humilie et apprivoise; ils en viennent, par cette disgrace, jusqu'à rendre le salut : mais le temps, qui adoucit toutes choses, les remet enfin dans leur naturel.

The mépris que les grands ont pour le peuple les rend indifférents sur les flatteries ou sur les louanges qu'ils en recoivent, et tempère leur vanité. De même les princes. loués sans fin et sans relâche des grands ou des courtisans, en seraient plus vains, s'ils estimaient davantage ceux qui

les louent.

¶ Les grands croient être seuls parfaits, n'admettent qu'à peine dans les autres hommes la droiture d'esprit, l'habileté, la délicatesse, et s'emparent de ces riches talents, comme de choses dues à leur naissance. C'est cependant en eux une erreur grossière de se nourrir de si fausses préventions : ce qu'il y a jamais eu de mieux pensé, de mieux dit, de mieux écrit, ét peut-être d'une conduite plus délicate, ne nous est pas toujours venu de leur fonds. Ils

à la Brnyère. Ce dernier l'ayant remercié d'avoir voté pour lui à l'Académie, bien qu'il ne lui ent point fait connaître à l'avance ses favorables dispositions, il lui répondit: « Quaud le vous ai voulu faire plaisir eans me faire de fêts, monsieur, ce n'est pas que j'eusse honte de vous servir, c'est qu'il m'a paru qu'un service annoncé avant qu'il soit rendu a perdu de son mérite.

la moindre de leurs caresses le fera revenir et oublier tout le passé.

ont de grands domaines et une longue suite d'ancêtres; cela ne leur peut être contesté.

¶ Avez-vous de l'esprit, de la grandeur, de l'habileté, du goût, du discernement? en croirai-je la prévention et la flatterie, qui publient hamiment votre mérite? elles me sont suspectes, et ie les récuse. Me laisserai-je éblouir par un air de capacité ou de hauteur qui vous met au-dessus de tout ce qui se fait, de ce qui se dit et de ce qui s'écrit, qui vous rend sec sur les louanges, et empêche qu'on ne puisse arracher de vous la moindre approbation? Je conclus de là plus naturellement que vous avez de la faveur, du crédit et de grandes richesses. Quel moyen de vous définir, Téléphon? on n'approche de vous que comme du feu, et dans une certaine distance; et il faudrait vous développer 1, vous manier, vous confronter avec vos pareils, pour porter de vous un jugement sain et raisonnable. Votre homme de confiance, qui est dans votre familiarité, dont vous prenez conseil, pour qui vous quittez Socrate et Aristide, avec qui yous riez, et qui rit plus haut que vous, Dave enfin. m'est très-connu : serait-ce assez pour vous bien connattre?

¶ Il y en a de tels que, s'ils pouvaient connaître leurs subalternes et se connaître eux-mêmes, ils auraient honte

de primer.

S'il y a peu d'excellents orateurs, y a-t-il bien des gens qui puissent les entendre? S'il n'y a pas assez de bons écrivains, où sont ceux qui savent lire? De même on s'est toujours plaint du petit nombre de personnes capables de conseiller les rois, et de les aider dans l'administration de leurs affaires. Mais s'ils naissent enfin, ces hommes habiles et intelligents, s'ils agissent selon leurs vues et leurs lumières, sont-ils aimés, sont-ils estimés autant qu'ils le méritent? Sont-ils loués de ce qu'ils pensent et de ce qu'ils font pour la patrie? Ils vivent, il suffit; on les censure s'ils échouent, et on les envie s'ils réussissent. Blâmons le peuple où il serait ridicule de vouloir l'excuser. Son chagrin et sa jalousie, regardés des grands ou des puissants comme inévitables, les ont conduits insensiblement à le compter pour rien, et à négliger ses suffrages dans

^{1.} Yous enlever votre enveloppe.

toutes leurs entreprises, à s'en faire même une règle de politique.

Les petits se haïssent les uns les autres lorsqu'ils se nuisent réciproquement. Les grands sont odieux aux petits par le mal qu'ils leur font, et par tout le bien qu'ils ne leur font pas. Ils leur sont responsables de leur obscurité, de leur pauvreté et de leur infortune; ou du moins ils leur paraissent tels.

¶ C'est déjà trop d'avoir avec le peuple une même religion et un même Dieu : quel moyen encore de s'appeler Pierre, Jean, Jacques, comme le marchand ou le laboureur? Evitons d'avoir rien de commun avec la multitude: affectons au contraire toutes les distinctions qui nous en séparent. Qu'elle s'approprie les douze apôtres, leurs disciples, les premiers martyrs (telles gens, tels patrons); qu'elle voie avec plaisir revenir, toutes les années, ce jour particulier que chacun célèbre comme sa fête. Pour nous autres grands, ayons recours aux noms profanes; faisons-nous baptiser sous ceux d'Annibal, de César et de Pompée, c'étaient de grands hommes; sous celui de Lucrèce, c'était une illustre Romaine; sous ceux de Renaud, de Roger, d'Olivier et de Tancrède¹, c'étaient des paladins, et le roman n'a point de héros plus merveilleux; sous ceux d'Hector, d'Achille, d'Hercule, tous demi-dieux; sous ceux même de Phébus et de Diane 2. Et qui nous empêchera de nous faire nommer Jupiter, ou Mercure, ou Vénus, ou Adonis?

¶ Pendant que les grands négligent de rien connaître, je ne dis pas seulement aux intérêts des princes et aux affaires publiques, mais à leurs propres affaires; qu'ils ignorent l'économie et la science d'un père de famille, et qu'ils se louent eux-mêmes de cette ignorance; qu'ils se laissent appauvrir et maîtriser par des intendants; qu'ils se contentent d'être gourmets ou coteaux 4, d'aller chez Thaïs ou

^{1.} Héros du Roland amoureux de Boiardo (1495), de celui de Berni (1541), du Roland furieux et du Roland amoureux de l'Arioste, et de la Jérusalem délivrée du Tasse.

^{2.} Les lecteurs contemporaius écrivaient en marge de cette réflexion les noms de César de Vendôme, Annibal d'Estrées, Hercule de Rohan, Achille de Harlay, Phébus de Foix, Diane de Chastignier, etc., etc. 3. C'est-à-dire l'art d'administrer une maison.

^{3.} Cest-a-dire l'art d'amministre une mission.

4. Boileau, Mme de Sévigné, et bien d'autres ont parlé des coteaux, et ce nom a souleré de nombreuses dissertations. Selon les uns, le nom de co-teaux avait été donné à trois gourmets célèbres qui s'étaient partagés sur l'estime en lequelle on devait tenir les vins de chacun des capeaux de la comment de la capeaux de la comment de la capeaux de la capeau

chez Phruné, de parler de la meute et de la vieille meute . de dire combien il y a de postes de Paris à Besancon ou à Philisbourg, des citovens s'instruisent du dedans et du dehors d'un royaume, étudient le gouvernement, deviennent fins et politiques: savent le fort et le faible de tout un Etat, songent à se mieux placer, se placent, s'elèvent, deviennent puissants, soulagent le prince d'une partie des soins publics. Les grands, qui les dédaignaient, les révèrent, heureux s'ils deviennent leurs gendres!

¶ Si je comparé ensemble les deux conditions des hommes les plus opposées, je veux dire les grands avec le peuple, ce dernier me paraît content du nécessaire, et les autres sont inquiets et pauvres avec le superfiu. Un homme du peuple ne saurait faire aucun mal; un grand ne veut faire aucun bien et est capable de grands maux. L'un ne se forme et ne s'exerce que dans les choses qui sont utiles; l'autre y joint les pernicieuses. La se montrent ingénument la grossièreté et la franchise; ici se cache une seve maligne et corrompue sous l'écorce de la politesse. Le peuple n'a guère d'esprit, et les grands n'ont point d'âme : celui-là à un bon fond et n'a point de dehors; ceux-ci n'ont que des dehors et qu'une simple superficie. Faut-il opter? Je ne balance pas, je veux être peuple.

¶ Quelque profonds que soient les grands de la cour, et quelque art qu'ils aient pour paraître ce qu'ils ne sont pas et pour ne point paraître ce qu'ils sont, ils ne peuvent cacher leur malignité, leur extreme pente à rire aux dépens d'autrui et à jeter un ridicule souvent où il n'y en peut avoir. Ces beaux talents se découvrent en eux du premier coup d'œil; admirables sans doute pour envelopper une dupe et rendre sot celui qui l'est dejà, mais encore plus propres à leur ôter tout le plaisir qu'ils pourraient tirer d'un homme d'esprit, qui saurait se tourner et se plier en mille manières agréables et réjouissantes, si le dangereux caractère

Champagne. Selon d'antres, un évêque du Mans avait reproché à un convive difficile de n'aimer que le vin d'un pertain coteau : de là, disait-on, ce nom donné à tous les déficats. Quelle que soit l'origine du mot, origine sur laquelle se sont prononcés tour à tour Boileau, Saint-Évremond, Bouhoure t Ménsge, il était devenu le synonyme de friaud et de gourmet.

1. « On appelle chiens de meute les premiers chiens qu'on donne au laisser courre ; vieille meute, les seconds chiens qu'on donne après les pre-

miers. » (Furetière.)

du courtisan ne l'engageait pas à une fort grande retenue. Il lui oppose un caractère sérieux, dans lequel il se retranche; et il fait si bien que les railleurs, avec des intentions si mauvaises, manquent d'occasions de se jouer de lui.

¶ Les aises de la vie, l'abondance, le calme d'une grande prospérité, font que les princes ont de la joie de reste pour rire d'un nain, d'un singe, d'un impécile et d'un mauvais

conte: les gens moins heureux ne rient qu'à propos.

¶ Un grand aime la Champagne, abhorre la Brie'; il s'enivre de meilleur vin que l'homme du peuple : seule différence que la crapule laisse entre les conditions les plus dis-

proportionnées, entre le seigneur et l'estafier.

Il semble d'abord qu'il entre dans les plaisirs des princes un peu de celui d'incommoder les autres. Mais non, les princes ressemblent aux hommes, ils songent à eux-mêmes, suivent leur goût, leurs passions, leur commodité; cela est naturel.

Il semble que la première règle des compagnies, des gens en place où des puissants, est de donner à ceux qui dépendent d'eux pour le besoin de leurs affaires toutes les

traverses qu'ils en peuvent craindre.

¶ Si un grand a quelque degré de bonheur sur les autres hommes, je ne devine pas lequel, si ce n'est peut-être de se trouver souvent dans le pouvoir et dans l'occasion de faire plaisir; et, si elle naît, cette conjoncture, il semble qu'il doive s'en servir : si c'est en faveur d'un homme de bien, il doit appréhender qu'elle ne lui échappe. Mais, comme c'est en une chose juste, il doit prévenir la sollicitation, et n'être vu que pour être remercié; et, si elle est facile, il ne doit pas même la lui faire valoir. S'il la lui refuse, je les plains tous deux.

Il y a des hommes nes inaccessibles; et ce sont précisément ceux de qui les autres ont besoin, de qui ils dépendent. Ils ne sont jamais que sur un pied; mobiles comme le mercure, ils pirouettent, ils gesticulent, ils crient, ils s'agitent: semblables à ces figures de carton qui servent de

Le vin de la Champague, le vin de la Brie.
 Ils, ceux qui dépendent d'eux.

^{3.} L'un de n'avoir pes obienu ce qu'il désire; l'antre de n'avoir pas servi un homme de bien en une chose juste.

montre à une fête publique i, ils jettent seu et slamme, tonnent et soudroient; on n'en approche pas; jusqu'à ce que, venant à s'éteindre, ils tombent, et par leur chute deviennent traitables, mais inutiles.

¶ Le suisse, le valet de chambre, l'homme de livrée, s'ils n'ont plus d'esprit que ne porte leur condition, ne jugent plus d'eux-mêmes par leur première bassesse, mais par l'élévation et la fortune des gens qu'ils servent, et mettent tous ceux qui entrent par leur porte et montent leur escalier, indifféremment, au-dessous d'eux et de leurs mattres : tant il est vrai qu'on est destiné à souffrir des grands et de

ce qui leur appartient!

¶ Un homme en place doit aimer son prince, sa femme, ses enfants, et après eux les gens d'esprit; il les doit adopter, il doit s'en fournir et n'en jamais manquer. Il ne saurait payer, je ne dis pas de trop de pensions et de bienfaits, mais de trop de familiarité et de caresses, les secours et les services qu'il en tire, même sans le savoir. Quels petits bruits ne dissipent-ils pas? quelles histoires ne réduisent-ils pas à la fable et à la fiction? Ne savent-ils pas justifier les mauvais succès par les bonnes intentions : prouver la bonté d'un dessein et la justesse des mesures par le bonheur des événements; s'élever contre la malignité et l'envie pour accorder à de bonnes entreprises de meilleurs motifs: donner des explications favorables à des apparences qui étaient mauvaises; détourner les petits défauts, ne montrer que les vertus, et les mettre dans leur jour; semer en mille occasions des faits et des détails qui soient avantageux, et tourner le ris et la moquerie contre ceux qui oseraient en douter ou avancer des faits contraires ? Je sais que les grands ont pour maxime de laisser parler, et de continuer d'agir; mais je sais aussi qu'il leur arrive, en plusieurs rencontres, que laisser dire les empêche de faire.

^{1.} Il s'agit de pièces d'artifice.

^{2.} Sa femme, ses enfants, son prince, dans la 4º édition, la première qui ait contenu cette réflexion. A la 6º édition, la Bruyère a placé l'amour du prince avant l'amour de la famille; mais, comme on le verra plus loin, il met l'État au-dessus du prince.

avant famout ne is ramine, man, common or to the place of the sau-dessus du prince.

3. « Un vrai ami est une chose si avantageuse, même pour les plus grands seigneurs, afin qu'il dise du bien d'eux et qu'il les soutienne en leur absence même, qu'ils doivent tout faire pour en avoir. Mais qu'ils choisissent bien; car s'ils font tous leurs efforts pour des sots, cela leur sera inutile, quelque bien qu'ils disent d'eux. » (Pascal.)

¶ Sentir le mérite, et, quand il est une fois connu, le bien traiter, deux grandes démarches à faire tout de suite, et dont la plupart des grands sont fort incapables.

¶ Tu es grand, tu es puissant, ce n'est pas assez; fais que je t'estime, afin que je sois triste d'être déchu de tes

bonnes grâces, ou de n'avoir pu les acquérir.

¶ Vous dites d'un grand ou d'un homme en place qu'il est prévenant, officieux, qu'il aime à faire plaisir; et vous le confirmez par un long détail de ce qu'il a fait en une affaire où il a su que vous preniez intérêt. Je vous entends : on va pour vous au-devant de la sollicitation, vous avez du crédit, vous êtes connu du ministre, vous êtes bien avec les puissances : désiriez-vous que je susse autre chose?

Quelqu'un vous dit : « Je me plains d'un tel, il est fier depuis son élévation, il me dédaigne, il ne me connaît plus. » « Je n'ai pas, pour moi, lui répondez-vous, sujet de m'en plaindre; au contraire, je m'en loue fort, et il me semble même qu'il est assez civil. » Je crois encore vous entendre : vous voulez qu'on sache qu'un homme en place a de l'attachement pour vous, et qu'il vous démêle dans l'antichambre entre mille honnêtes gens de qui il détourne ses yeux, de peur de tomber dans l'inconvénient de leur rendre le salut ou de leur sourire.

Se louer de quelqu'un, se louer d'un grand, phrase délicate dans son origine, et qui signifie sans doute se louer soi-même, en disant d'un grand tout le bien qu'il nous a fait, ou qu'il n'a pas songé à nous faire.

On loue les grands pour marquer qu'on les voit de près, rarement par estime ou par gratitude. On ne connaît pas souvent ceux que l'on loue : la vanité ou la légèreté l'emporte quelquesois sur le ressentiment; on est mal content d'eux et on les loue.

¶ S'il est périlleux de tremper dans une affaire suspecte, il l'est encore davantage de s'y trouver complice d'un grand :

^{1.} Au dix-septième siècle, on plaçait beaucoup plus souvent l'adverbe mal devant un adjectif que nous ne le faisons aujourd'hui: « mal propre à décider, » dans le Misanthrope (I, 2); « lieu si mal propre à notre confidence,» dans Cinna (II, 2); « le ciel à nos vœux mal propice, » dans Horacs (V, 3). On préférait mal content à mécontent: mal content est « plus nob le et plus de la cour, » disaient les puristes; pour eux, un mécontent était un factieux, un rebelle.

il s'en tire, et vous laisse payer doublement, pour lui et pour vous'.

The prince n'a point assez de toute sa fortune pour payer une basse complaisance, si l'on en juge par tout ce que celui qu'il veut récompenser y a mis du sien; et il n'a pas trop de toute sa puissance pour le punir, s'il mesure sa ven-

geance au tort qu'il en a reçus.

La noblesse expose sa vie pour le salut de l'État et pour la gloire du souverain : le magistrat décharge le prince d'une partie du soin de juger les peuples : voilà de part et d'autres des fonctions bien sublimes et d'une merveilleuse utilité; les hommes ne sont guère capables de plus grandes choses, et je ne sais d'où la robe et l'épée ont

puisé de quoi se mépriser réciproquement.

¶ S'il est vrai qu'un grand donne plus à la fortune lorsqu'il hasarde une vie destinée à couler dans les ris, le plaisir et l'abondance, qu'un particulier qui ne risque que des jours qui sont misérables, il faut avouer aussi qu'il a un tout autre dédommagement, qu'est la gloire et la haute reputation. Le soldat ne sent pas qu'il soit connu; il meurt obscur et dans la foule : il vivait de même, à la vérité. mais il vivait; et c'est l'une qes sources du défaut de courage dans les conditions basses et serviles. Ceux, au contraire, que la naissance démêle d'avec le peuple, et expose aux yeux des hommes, à leur censure et à leurs éloges. sont même capables de sortir par effort de leur tempérament, s'il ne les portait pas à la vertu ; et cette disposition de cœur et d'esprit, qui passe des aïeuls par les pères dans leurs descendants, est cette bravoure si familière aux personnes nobles, et peut-être la noblesse même.

2. La Brayère dit des complenents ce que Racine a dit des flatteurs, dans Phèdre (1, 1) :

Détestables flatteurs, présent le plus funeste Que puisse faire aux rois la colère céléste!

^{4.} Le nom de Gaston d'Orléans, frère de Louis XIII, vient tout naturellement se placer à côté de cette réflexion. Son histoire en démontre la parfaite jus-tesse. Mais la Bruyère pensait-il à Gaston en l'écrivant ? C'est une vérité de tous les jours qu'il exprimant.

On sait la phrase de Tacite: Pessimum inimicorum genus laudantes.

3. Cette réfexion a été publiée pour la première fois dans la 4° édition.
La gloire du souverain y venait avant le saiut de l'Etat; mais des la 5° édition, le saiut de l'État int placé en première ligne.

4. Virtus, courage.

Jetez-moi dans les troupes comme un simple soldat, je suis Thersite; mettez-moi à la tête d'une armée dont j'aie à

répondre à toute l'Europe, je suis Achille. "

¶ Les princes, sans autre science ni autre règle, ont un goût de comparaison: ils sont nés et élevés au milieu et comme dans le centre des meilleures choses, à quoi ils rapportent ce qu'ils lisent, ce qu'ils voient et ce qu'ils entendent. Tout ce qui s'éloigne trop de Lulli, de Racine et de Le Brun! est condamné.

¶ Ne parler aux jeunes princes que du soin de leur rang est un excès de précaution, lorsque toute une cour met son dévoir et une partie de sa politesse à les respecter, et qu'ils sont bien moins sujets à ignorer aucun des égards dus à leur naissance qu'à confondre les personnes et les traiter indifféremment et sans distinction des conditions et des titres. Ils ont une fierté naturelle, qu'ils retrouvent dans les occasions; il ne leur faut des leçons que pour la regler, que pour leur inspirer la bonté, l'hometeté et l'esprit de discernement.

C'est une pure hypocrisie à un homme d'une certaine élévation, de ne pas prendre d'abord le rang qui lui est dû, et que tout le monde lui cède. Il ne lui coûte rien d'être modeste, de se meler dans la multitude qui va s'ouvrir pour lui, de prendre dans une assemblée une dernière place, afin que tous l'y voient et s'empressent de l'en ôter. La modestie est d'une pratique plus amère aux hommes d'une condition ordinaire : s'ils se jettent dans la foule, on les écrase; s'ils choisissent un poste incommode, il leur demeure.

¶ Aristarque se transporte dans la place avec un héraut et un trompette; celui-ci commence: toute la multitude accourt et se rassemble. « Écoutez, peuple, dit le héraut, soyez attentifs; silence, silence! Aristarque, que vous voyez présent, doit faire demain une bonne action. » Je dirai plus

1. Lulli, voyez p. 39. — Charles le Brun (1619—1690), célèbre peintre de l'école française.

^{2.} Allusion, si l'on en croit les cleis, à un trait de la vie du premier président Achille de Harlay : ayant reçu un legs de 25,000 franca, il lea aurait brusquement donnés aux pauves pendant son séjour è-la cour. — Il avait, saivant l'expression de Saint-Simon, un orgaeit raffiné, mais extrême, et qui malgré lui sautait aux yeux. « Aussi, lui faisant l'application de l'alinéa précédent, les commentateurs ont-ils voulu voir en lui l'homme qui preud la deraière place pour qu'on l'en die.

simplement et sans figure : Ouelqu'un fait bien; veut-il faire mieux? que je ne sache pas qu'il fait bien, ou que je ne le soupconne pas du moins de me l'avoir appris.

¶ Les meilleures actions s'altèrent et s'affaiblissent par la manière dont on les fait, et laissent même douter des intentions. Celui qui protége ou qui loue la vertu pour la vertu, qui corrige ou qui blâme le vice à cause du vice, agit simplement, naturellement, sans aucun tour, sans nulle singularité, sans faste, sans affectation; il n'use point de réponses graves et sentencieuses, encore moins de traits piquants et satiriques: ce n'est jamais une scène qu'il joue pour le public, c'est un bon exemple qu'il donne, et un devoir dont il s'acquitte; il ne fournit rien aux visites des femmes, ni au cabinet², ni aux nouvellistes; il ne donne point à un homme agréable la matière d'un joli conte. Le bien qu'il vient de faire est un peu moins su, à la vérité; mais il a fait ce bien : que voudrait-il davantage?

The grands ne doivent point aimer les premiers temps: ils ne leur sont point favorables : il est triste pour eux d'y voir que nous sortions tous du frère et de la sœur. Les hommes composent ensemble une même famille: il n'v a que le plus ou le moins dans le degré de parenté.

Théognis est recherché dans son ajustement, et il sort paré comme une femme : il n'est pas hors de sa maison. qu'il a déjà ajusté ses yeux et son visage , afin que ce soit une chose faite quand il sera dans le public, qu'il v paraisse tout concerté, que ceux qui passent le trouvent déjà gracieux et leur souriant, et que nul ne lui échappe. Marche-

^{1.} Cette phrase, ajoutée après coup, a encore paru contenir une allusion au même président de Harlay. « Les sentences et les maximes, dit Saint-Simon, étaient son langage ordinaire, même dans les propos communs.... On ferait un volume de ses traits, tous d'autant plus piquants qu'il avait infiniment

d'esprit. »

2. Rendez-vous à Paris de quelques honnêtes gens pour la conversation (Note de la Bruyère). Ce mot depuis longtemps désignait les réunions où a assemblaient les savants et les littérateurs, soit ches l'un d'entre eux, soit chez quelque grand personnage, « pour faire une conversation savante et agreable, » selon la définition du Dictionnaire de Trévoux. Dans la correspondance de l'astronome Bouliau et des érudits qui se retrouvaient chaque jour autour de MM. Dupuy, le cabinet était la bibliothèque de M. de Theu, fils du célèbre historien. Plus tard, Ménage, le marquis et l'abbé de Dangeau, l'abbé de Choisy et quantité d'autres ont tenu cabinet.

3. Qu'il s'est déjà fait une contenance étudiée. Deux lignes plus haut, dans la même charse, ciautement est avynonyme d'habillement.

la même phrase, ajustement est synonyme d'habillement.

t-il dans les salles, il se tourne à droit 1, où il y a un grand monde , et à gauche, où il n'y a personne; il salue ceux qui v sont et ceux qui n'v sont pas. Il embrasse un homme qu'il trouve sous sa main; il lui presse la tête contre sa poitrine : il demande ensuite qui est celui qu'il a embrassé. Quelqu'un a besoin de lui dans une affaire qui est facile; il va le trouver, lui fait sa prière : Théognis l'écoute favorablement; il est ravi de lui être bon à quelque chose; il le conjure de faire naître des occasions de lui rendre service: et, comme celui-ci insiste sur son affaire, il lui dit qu'il ne la fera point : il le prie de se mettre en sa place, il l'en fait juge. Le client sort, reconduit, caressé, confus, presque content d'être refusé.

¶ C'est avoir une très-mauvaise opinion des hommes, et néanmoins les bien connaître, que de croire, dans un grand poste, leur imposer par des caresses étudiées, par de longs et stériles embrassements.

¶ Pamphile ne s'entretient pas avec les gens qu'il rencontre dans les salles ou dans les cours; si l'on en croit sa gravité et l'élévation de sa voix, il les reçoit, leur donne audience, les congédie. Il a des termes tout à la fois civils et hautains, une honnêteté impérieuse et qu'il emploie sans discernement: il a une fausse grandeur qui l'abaisse, et qui embarrasse fort ceux qui sont ses amis, et qui ne veulent pas le mépriser.

Un Pamphile s est plein de lui-même, ne se perd pas de vue, ne sort point de l'idée de sa grandeur, de ses alliances, de sa charge, de sa dignité; il ramasse, pour ainsi dire, toutes ses pièces 4, s'en enveloppe pour se faire valoir : il dit: Mon ordre, mon cordon bleu; il l'étale ou il le cache par ostentation; un Pamphile, en un mot, veut être grand : il croit l'être, il ne l'est pas, il est d'après un grand. Si

Voyez page 103, note 1.
 Où il y a beaucoup de monde.
 Pamphile est, de toute évidence, le marquis de Dangeau, cet excellent homme « chamarré de ridicules, comme dit Saint-Simon, à qui la tête avait tourné d'être seigneur. » Il était membre de l'Académie française.
 Toutes les pièces de son écusson. C'est en 1691 qu'a paru cet alinés.
 Dangeau était depuis trois ans chevalier de l'ordre du Saint-Esprit. Les che-

valiers de cet ordre portaient un large ruban bleu au bout duquel pendait la croix du Saint-Esprit ; ce ruban et cette croix figuraient autour de leurs ar-

^{5. «} Ses charges et son argent, écrit Saint-Simon au sujet de Dangeau, en

quelquefols il sourit à un homme du dernier ordre, à un homme d'esprit, il choisit son temps si juste qu'il n'est jamais pris sur le fait : aussi la rougeur lui monterait-elle au visage, s'il était malheureusement surpris dans la moindre familiarité avec quelqu'un qui n'est ni opulent, ni puissant, ni ami d'un ministre, ni son allié, ni son domestique . Il est severe et inexorable à qui n'a point encore fait sa fortune. Il vous apercoit un jour dans une galerie, et il vous fuit; et le lendemain s'il vous trouve en un endroit moins public, ou, s'il est public, en la compagnie d'un grand, il prend courage, il vient à vous, et il vous dit : Vous ne faisiez pas hier semblant de nous voir. Tantôt il vous quitte brusquement pour joindre un seigneur ou un premier commis, et tantot, s'il les trouve avec vous en conversation. il vous coupes et vous les enlève. Vous l'abordez une autre fois, et il ne s'arrête pas ; il se fait suivre, vous parle si haut que c'est une scène pour ceux qui passent. Aussi les Pamphiles sont-ils toujours comme sur un théatre; gens nourris dans le faux, et qui ne haissent rien tant que d'être naturels; vrais personnages de comédie, des Floridors, des Mondoris*.

¶ On ne tarit point sur les Pamphiles : ils sont bas et timides devant les princes et les ministres, pleins de hauteur et de confiance avec ceux qui n'ont que de la vertu : muets et embarrassés avec les savants; vifs, hardis et decisifs avec ceux dui ne savent rien. Ils parlent de guerre à un

avaient fait iton pas un seigneur, mais, comme l'a si plaisamment dit la Bruyère, un homme d'après un seigneur... Sa fadeur naturelle, entée sur la bassesse du courtisan et recrépie de l'orgueil du seigneur postiche, fit un composé que combia la grande mattrisé de l'ordre de Saint-Lazare. Il fit le singe du roi dana les promotions qu'il fit de cet ordre : toute la cour accourait pour rire avec scaodale, tandis qu'il s'en croyait admiré. »

1. Ni attaché à sa maison. Tous ceux qui avaient des emplois auprès d'un

grand, fussent-ils des gentilshommes, étaient nommés ses domestiques.

2. Le premier commis d'un ministre était un personnage important. Le marquis de Saint-Pouange, qui était cousin-germain de Louvois, et dont l'autorité était grande à la cour, avait été le commis principal de Louvois et de Barbézieux.

3. Couper, c'est passer devant une personne et la séparer d'une autre. Mme de Sévigné et Saint-Simon se sont servis du mot couper dans le même

dori est mort en 1651, Floridor en 1672.

homme de robe, et de politique à un financier : ils savent l'histoire avec les femmes; ils sont poetes avec un docteur et géomètres avec un poête. De maximes, ils ne s'en chargent pas; de principes, encore moins : ils vivent à l'aventure, pousses et entraines par le vent de la faveur et bar l'attrait des richesses. Ils n'ont point d'opinion qui soit à eux, qui leur soit propre; ils en empruntent à mesure qu'ils en ont besoin; et celui à qui ils ont recours n'est guere un homme sage, ou habile, ou vertueux; c'est un homme a la mode.

T Nous avons pour les grands et pour les gens en place une jalousie sterile ou une haine impuissante, qui ne nous venge point de leur splendeur et de leur élévation . et qui ne fait qu'ajouter à notre propre misère le poids insubportable du bonheur d'autrui. Que faire contre une maladie de l'ame si invétérée et si contagleuse? Contentons-nous de peu, et de moins encore, s'il est possible; sachons perdre dans l'occasion : la recette est infaillible, et je consens a l'ébrouver. J'évité par la d'apprivoiser un suisse ou de fléchir un commis. d'etre repoussé à une porte par la foule innombrable de clients ou de courtisans dont la maison d'un ministre se dégorge plusieurs fois le jour ; de languir dans sa salle d'audience; de lui demander, en tremblant et en halbutiant, une chose juste; d'essuyer sa gravité, son ris amer et son laconisme. Alors je ne le hais plus, je ne lui porte plus d'envie : il ne me fait aucune prière, je ne lui en fais pas; nous sommes egaux, si ce n'est peut-être qu'il n'est pas tranquille, et que je le suis .

T Si les grands ont les occasions de nous faire du bien. ils en ont rarement la volonté; et s'ils désirent de nous faire du mal, ils h'en trouvent pas toujours les occasions. Ainsi l'on peut être trompé dans l'espèce de culte qu'on leur rend, s'il n'est fonde que sur l'esperance ou sur la crainte : et une longue vie se termine quelquefois sans qu'il arrive de dépendre d'eux pour le moindre interêt, ou qu'on leur

^{1. «} Puisque nous ne la pouvons aveindre, avait dit Montaigne en parlant de la grandeur, vengeons-nous à en mesdire. »
2. Virgile, Géorgiques, II, 462 :

Mane salutantum totis vomit ædibus undam.

^{2.} La Bruvère, dit-on, s'est souvenu de Louvois en écrivant cet alinés.

doive sa bonne ou sa mauvaise fortune. Nous devons les honorer, parce qu'ils sont grands et que nous sommes petits. et qu'il y en a d'autres plus petits que nous qui nous honorent.

¶ A la cour, à la ville, mêmes passions, mêmes faiblesses, mêmes petitesses, mêmes travers d'esprit, mêmes brouilles ries dans les familles et entre les proches, mêmes envies, mêmes antipathies. Partout des brus et des belles-mères. des maris et des femmes, des divorces, des ruptures, et de mauvais raccommodements; partout des humeurs, des colères, des partialités, des rapports, et ce qu'on appelle de mauvais discours. Avec de bons yeux on voit sans peine la petite ville, la rue Saint-Denis, comme transportées à V*** ou à F*** . Ici l'on croit se hair avec plus de fierté et de hauteur, et peut-être avec plus de dignité: on se nuit réciproquement avec plus d'habileté et de finesse: les colères sont plus éloquentes, et l'on se dit des injures plus poliment et en meilleurs termes : l'on n'y blesse point la pureté de la langue; l'on n'y offense que les hommes ou que leur réputation : tous les dehors du vice y sont spécieux 2, mais le fond, encore une fois, y est le même que dans les conditions les plus ravalées; tout le bas, tout le faible et tout l'indigne s'y trouvent. Ces hommes si grands ou par leur naissance, ou par leur faveur, ou par leurs dignités, ces têtes si fortes et si habiles, ces femmes si polies et si spirituelles, tous méprisent le peuple, et ils sont peuple.

Oui dit le peuple dit plus d'une chose : c'est une vaste expression, et l'on s'étonnerait de voir ce qu'elle embrasse. et jusques où elle s'étend. Il y a le peuple qui est opposé aux grands: c'est la populace et la multitude : il v a le peuple qui est opposé aux sages, aux habiles et aux vertueux; ce sont les grands comme les petits.

T Les grands se gouvernent par sentiment : âmes oisives

^{1.} A Versailles ou à Fontainebleau.

^{1.} A Versailles ou à Fontainebleau.
2. Y sont beaux. La Bruyère, comme nous l'avons déjà vu, donne souvent à spécieux le sens qu'il a le plus fréquemment en latin.
3. « ... Quelque élevés qu'ils soient, ils sont unis aux moindres des hommes par le même endroit. Ils ne sont pas suspendus en l'air, tout abstraits de notre société. S'ils sont plus grands que nons, c'est qu'ils ont la tête plus élevée; mais ils ont les pieds aussi bas que les nôtres. Ils sont tous au même niveau et s'appuient sur la même terre; et, par cette extrémité, ils sont aussi abaissés que nous, que les enfants, que les bêtes. » (Pasçal.)

sur lesquelles tout fait d'abord une vive impression. Une chose arrive; ils en parlent trop; bientôt ils en parlent peu; ensuite ils n'en parlent plus, et ils n'en parleront plus. Action, conduite, ouvrage, événement, tout est oublié; ne leur demandez ni correction, ni prévoyance, ni réflexion, ni reconnaissance, ni récompense.

¶ L'on se porte aux extrémités opposées à l'égard de certains personnages. La satire, après leur mort, court parmi le peuple, pendant que les voîtes des temples retentissent de leurs éloges. Ils ne méritent quelquefois ni libelles ni discours funèbres; quelquefois aussi ils sont dignes de tous les deux.

¶ L'on doit se taire sur les puissants : il y a presque toujours de la flatterie à en dire du bien; il y a du péril à en dire du mal pendant qu'ils vivent, et de la lâcheté quand

ils sont morts.

CHAPITRE X.

DU SOUVERAIN OU DE LA RÉPUBLIQUE .

Quand l'on parcourt, sans la prévention de son pays, toutes les formes de gouvernement, l'on ne sait à laquelle se tenir; il y a dans toutes le moins bon et le moins mauvais. Ce qu'il y a de plus raisonnable et de plus sûr, c'est d'estimer celle où l'on est né la meilleure de toutes, et de s'y soumettre.

¶ Il ne faut ni art ni science pour exercer la tyrannie; et la politique qui ne consiste qu'à répandre le sang est fort bornée et de nul raffinement; elle inspire de tuer ceux dont la vie est un obstacle à notre ambition : un homme né cruel fait cela sans peine. C'est la manière la plus horrible et la plus grossière de se maintenir ou de s'agrandir.

¶ C'est une politique sûre et ancienne dans les républiques que d'y laisser le peuple s'endormir dans les fêtes, dans les spectacles, dans le luxe, dans le faste, dans les plaisirs, dans la vanité et la mollesse; le laisser se rem-

^{1.} La république, c'est l'État, respublica. Pendant les cinq premières éditions, le titre du chapitre était simplement : Du souvérain.

plir du vide et savourer la bagatelle : quelles grandes démarches ne fait-on pas au despotique par cette indulgence!

¶ Il n'y a point de patrie dans le despotique: d'autres choses y suppléent : l'intérêt, la gloire, le service du

prince.

¶ Quand on veut changer et innover dans une république, c'est moins les choses que le temps que l'on considère. Il va des conjonctures où l'on sent bien qu'on ne saurait trop attenter contre le peuple; et il y en a d'autres où il est clair on on ne peut trop le ménager. Vous pouvez aujourd'hui ôter à cette ville ses franchises, ses droits, ses priviléges; mais demain ne songez pas même réformer ses enseignes 5.

•¶ Ouand le peuple est en mouver. on ne comprend pas par où le calme peut y rentrer; et nd il est paisible,

on ne voit pas par où le calme peut en ir.

¶ ll y a de certains maux dans la rép. Tue qui y sont soufferts, parce qu'ils préviennent ou en hent de plus grands maux. Il v a d'autres maux qui son, lels seulement par leur établissement, et qui, étant dans leur origine un abus ou un mauvais usage, sont moins pernicieux dans leurs suites et dans la pratique qu'une loi plus juste ou une coutume plus raisonnable. L'on voit une espèce de maux que

2. Quels grands pas, quels progrès ne fait-on point vers le gouvernement

4. Par la manière dont ils ont été établis.

^{1.} La bagatelle, les frivolités agréables. « L'enchantement de la bagatelle. dit Bourdaloue, dissipe tellement nos gensées que nous oublions le seul bien digne de notre souvenir. »

despouque... 3. Autrefois les enseignes des marchands, au lieu d'être appliquées contre les murs, étaient suspendues au-dessus de la tête des passants ; elles étaient si nombreuses et de dimension si grande que les rues en étaient parfois obscurcies. A Paris, un règlement de police les réduisit, en 1669, à une di-mension commune. — Toute la correspondance administrative du règne de Louis XIV vient à l'appui de la réflexion de la Bruyère. Le plus souvent, le gouvernement intervient dans les affaires municipales, méconnaît les privi-leges, supprime ou violente les élections, sans éprouver la moindre résistance; il pourra même en 1692, trois ans après la publication de ce passage, retirer d'un seul coup aux communes le droit d'élire leurs magistrats, sans que d'un seul coup aux communes le droit d'elire leurs magistrats, sans que cette mesure provoque la plus légère opposition. Quelquefois, au contraire, la diminution des offices d'échevins dans un corps de ville où ils sont trop nombreux, ou telle autre mesure de minime importance, soulève des émeutes. L'édit qui enjoignit aux particuliers de se servir pour leurs contrats de papiers timbrés sur lesquels se trouvaient imprimées à l'avance les formules usitées, a donné lieu en Guyenne et en Bretagne, de 1673 à 1675, à de graves désordres que suivirent des répressions terribles.

l'on peut corriger par le changement ou la nouveauté, qui est un mal, et fort dangereux . Il y en a d'autres cachés et enfoncés comme des ordures dans un cloaque, je veux dire ensevelis sous la honte, sous le secret et dans l'obscurité: on ne peut les fouiller et les remuer qu'ils n'exhalent le poison et l'infamie : les plus sages doutent quelquefois s'il est mieux de connaître ces maux que de les ignorer. L'on tolère quelquesois dans un Etat un assez grand mal, mais qui détourne un million de petits maux ou d'inconvénients, qui tous seraient inévitables et irrémédiables. Il se trouve des maux dont chaque particulier gémit, et qui deviennent néanmoins un bien public s, quoique le public ne soit autre chose que tous les particuliers. Il y a des maux personnels qui concourent au bien et à l'avantage de chaque famille. y en a qui affligent, ruinent ou déshonorent les familles, mais qui tendent au bien et à la conservation de la machine de l'État et du gouvernement. D'autres maux renversent des États, et sur leurs ruines en élèvent de nouveaux. On en a vu enfin qui ont sapé par les fondements de grands' empires, et qui les ont fait évanouir de dessus la terre, pour varier et renouveler la face de l'univers.

¶ Qu'importe à l'État qu'Ergaste soit riche, qu'il ait des chiens qui arrêtent bien, qu'il crée les modes sur les équipages et sur les habits, qu'il abonde en superfluités? Où il s'agit de l'intérêt et des commodités de tout le public, le particulier est-il comptés? La consolation des peuples dans les choses qui lui pèsent un peu est de savoir qu'ils soulagent le prince, ou qu'ils n'enrichissent que lui : ils ne se croient point redevables à Ergaste de l'embellissement de sa fortune.

¶ La guerre a pour elle l'antiquité; elle a été dans tous les siècles : on l'a toujours vue remplir le monde de veuves et d'orphelins, épuiser les familles d'héritiers, et faire périr les frères à une même bataille. Jeune Soveçour, je regrette

^{1. «} Il y a grand doubte s'il se peut trouver si évident proufit au changement d'éné loy receue, telle qu'effe soit, qu'il y a de mal à la remuer; d'autant qu'une police, c'est comme un bastiment de diverses pièces jointes énsemble d'une telle liaison qu'il est impossible d'en esbranler une que tout le corps ne s'en sente. » (Montaigne, Essais, I, 22.)

^{2.} Les impots.

Doit-on faire entrer en compte ce qui ne concerne qu'Ergaste?
 Ils ne se croient pas obligés d'embellir la fortune d'Ergaste.

^{5.} Adolphe de Belleforière, chevalier de Soyecourt, capitaine-lieutenant

ta vertu, ta pudeur, ton esprit déjà mûr, pénétrant, élevé. sociable; je plains cette mort prématurée qui te joint à ton intrépide frère, et t'enlève à une cour où tu n'as fait que te montrer : malheur déplorable, mais ordinaire! De tout temps les hommes, pour quelque morceau de terre de plus ou de moins, sont convenus entre eux de se dépouiller. se brûler, se tuer, s'égorger les uns les autres; et, pour le faire plus ingénieusement et avec plus de sûreté, ils ont inventé de belles règles qu'on appelle l'art militaire; ils ont attaché à la pratique de ces règles la gloire ou la plus solide réputation; et ils ont depuis enchéri de siècle en siècle sur la manière de se détruire réciproquement. De l'injustice des premiers hommes, comme de son unique source, est venue la guerre, ainsi que la nécessité où ils se sont trouvés de se donner des maîtres qui fixassent leurs droits et leurs prétentions. Si. content du sien, on eût pu s'abstenir du bien de ses voisins, on avait pour toujours la paix et la liberté.

¶ Le peuple, paisible dans ses foyers, au milieu des siens et dans le sein d'une grande ville où il n'a rien à craindre ni pour ses biens ni pour sa vie, respire le feu et le sang, s'occupe de guerres, de ruines, d'embrasements et de massacres, souffre impatiemment que des armées qui tiennent la campagne ne viennent point à se rencontrer, ou si elles sont une fois en présence, qu'elles ne combattent point, ou si elles se mélent, que le combat ne soit pas sanglant et qu'il y ait moins de dix mille hommes sur la place. Il va même souvent jusques à oublier ses intérêts les plus chers, le repos et la sûreté, par l'amour qu'il a pour le changement, et par le goût de la nouveauté ou des choses extraordinaires. Quelques-uns consentiraient à voir une autre fois les ennemis aux portes de Dijon ou de Corbie , à voir tendre

des gendarmes-Dauphin, blessé à la bataille de Fleurus, le 1st juillet 1690, mort le 3 juillet. Son frère ainé, Jean-Maximilien de Belleforière, marquis de Soyecourt, colonel du régiment de Vermandois, avait été tué sur le champ de bataille. La double perte que fit à la bataille de Fleurus Mine de Soyecourt avait vivement ému la cour. — Le nom de Soyecourt est écrit Saucour dans les lettres de Mine de Sévigné: c'est ainsi qu'il se prononçait.

de bataille. La double perle que fit à la bataille de Fieurus Mme de Soyecourt avait vivement énu la cour. — Le nom de Soye-court est écrit Saucour dans les lettres de Mme de Sévigné : c'est ainsi qu'il se prononçait. 1. La ville de Dijon fut assiégée en 1513 par 30 000 Suisses, Allemands et Francs-Comtois. Les ennemis levèrent le siége à la suite d'un traité qui ne fut point ratifié par le roi. — La ville de Corbie fut prise pendant la guerre de Trente ans, en 1636, par les Espagnols et les Impériaux, qui, tancis que l'armée française était en Hollande, avaient franch la Somme. La ville fut réprise peu de temps àprès, sons les yeux de Richelieu

des chaînes i. et faire des barricades, pour le seul plaisir

d'en dire ou d'en apprendre la nouvelle.

¶ Démophile, à ma droite, se lamente et s'écrie : « Tout est perdu, c'est fait de l'État : il est du moins sur le penchant de sa ruine. Comment résister à une si forte et si générale conjuration? Quel moyen, je ne dis pas d'être supérieur, mais de suffire seul à tant et de si puissants ennemis? Cela est sans exemple dans la monarchie. Un héros, un Achille y succomberait. On a fait, ajoute-t-il, de lourdes fautes : je sais bien ce que je dis, je suis du métier, j'ai vu la guerre, et l'histoire m'en a beaucoup appris. » Il parle là-dessus avec admiration d'Olivier le Daim et de Jacques Cœur : « C'étaient là des hommes, dit-il. c'étaient des ministres. » Il débite ses nouvelles, qui sont toutes les plus tristes et les plus désavantageuses que l'on pourrait feindre : tantôt un parti des nôtres a été attiré dans une embuscade et taillé en pièces: tantôt quelques troupes renfermées dans un château se sont rendues aux ennemis à discrétion, et ont passé 4 par le fil de l'épée. Et si vous lui dites que ce bruit est faux et qu'il ne se confirme point, il ne vous écoute pas. Il ajoute qu'un tel général a été tué, et, bien qu'il soit vrai qu'il n'a recu qu'une légère blessure et que vous l'en assuriez, il déplore sa mort, il plaint sa veuve, ses enfants, l'Etat; il se plaint lui-même: il a perdu un bon ami et une grande protection. Il dit que la cavalerie allemande est invincible; il pâlit au seul nom des cuirassiers de l'empereur. « Si l'on attaque cette place, continue-t-il, on lèvera le siège. Ou l'on demeurera sur la défensive sans livrer combat; ou, si on le livre, on le doit perdre; et si on le perd, voilà l'ennemi sur la frontière. » Et, comme Démophile le fait voler, le voilà dans le cœur du royaume : il entend déjà sonner le beffroi des

^{1.} Les chaînes qui fermaient les rues étaient des moyens de défense.

^{2.} Conjuration à le sens de coalition. Ce passage a paru en 1691, pendant la guerre que soutenait Louis XIV contre la ligue d'Augsbourg, c'est-à-dire contre l'Empire, l'Espagne, la Hollande, l'Angleterre, la Suède, la Savoie, etc.

3. Olivier le Daim, qui, après avoir été le barbier de Louis XI, devint son favori. Il fut pendu sous le règne de Charles VIII, en 1484. — Jacques Cœur, riche négociant, qui rendit de grands services à Charles VII et deviat tréserier de l'épargne du roi. Jeté en prison, il s'échappa et mourut dans l'exil (1461). Du temps de la Bruyère, l'histoire ne lui avait pas encore rendu la justice qui lui est due.

4. Ont été passées, dirait-on aujourd'hui. 4. Ont été passées, dirait-on aujourd'hui.

villes et crier à l'alarme; il songe à son bien et à ses terres. Où conduira-t-il son argent, ses meubles, sa famille? où se

réfugiera-t-il? en Suisse ou à Venise?

Mais, à ma gauche, Basilide met tout d'un coup sur pied une armée de trois cent mille hommes; il n'en rabattrait pas une seule brigade : il à la liste des escadrons et des bataillons, des généraux et des officiers; il n'oublie pas l'artillerie ni le bagage. Il dispose absolument de toutes ces troupes : il en envoie tant en Allemagne et tant en Flandre; 'il réserve un certain nombre pour les Alpes, un peu moins pour les Pyrénées, et il fait passer la mer à ce qui lui reste. Il connaît les marches de ces armées, il sait ce qu'elles feront ét ce qu'elles ne feront pas; vous diriez qu'il ait 1 l'oreille du prince ou le secret du ministre. Si les ennemis viennent de perdre une bataille où il soit demeuré sur la place quelque neuf à dix mille hommes des leurs, il en compte jusqu'à trente mille, ni plus ni moins; car ses nombres sont toujours fixes et certains, comme de celuis qui est bien informé. S'il apprend le matin que nous avons perdu une bicoque, non-seulement il envoie s'excuser à ses amis qu'il a la veille conviés à diner, mais même ce jour-là il ne dîne point, et s'il soupe, c'est sans appétit. Si les nôtres assiégent une place très-forte, très-régulière, pourvue de vivres et de munitions, qui a une bonne garnison, commandée par un homme d'un grand courage, il dit que la ville à des endroits faibles et mal fortifiés, qu'elle manque de poudre, que son gouverneur manque d'expérience, et qu'elle capitulera après huit jours de tranchée ouverte. Une autre fois il accourt tout hors d'haleine, et, après avoir respiré un peu : « Voilà, s'écrie-t-il, une grande nouvelle! ils sont défaits, et à plate couture; le général, les chefs, du moins une bonne partie, tout est tué, tout a péri. Voilà, continue-t-il, un grand massacre, et il faut convenir que nous jouons d'un grand bonheur. > Il s'assied's, il souffle, après

^{1.} Très souvent la Bruyère emploie l'indicatif en des cas où nous mettrione aujourd'hui le subjenctif. Voilà un exemple en sens contraire. Corneille a di de même, dans Cinna, IV, 4:

Tous présument qu'il ait un grand sujet d'ennui, Et qu'il mande Cinna pour prendre avis de lui.

^{2.} Comme sont les nombres de célui.

^{3.} Il s'assit, dans toutes les éditions qui out été imprimées sous les yeux

avoir débité sa nouvelle, à laquelle il ne manque qu'une circonstance, qui est qu'il est certain qu'il n'y a point eu de bataille . Il assure d'ailleurs qu'un tel prince renonce à la ligue, et quitte ses confédérés, qu'un autre se dispose à prendre le même parti; il croit fermement, avec la populace, qu'un troisième est mort; il nomme le lieu où il est enterre; et quand on est détrompé aux halles et aux faubourgs, il parie encore pour l'affirmative. Il sait, par une voie indubitable, que T. K. L. 5 fait de grands progrès contre l'empereur: que le Grand Seigneur arme puissamment, ne veut point de paix, et que son visir va se montrer une autre fois aux portes de Vienne. Il frappe des mains, et il tressaille sur cet événement, dont il ne doute plus. La triple alliance chez lui est un Cerbère, et les ennemis autant de monstres à assommer. Il ne parle que de lauriers, que de palmes, que de triomphes et que de trophées. Il dit dans le discours familier: Notre auguste héros, notre grand potentat, notre invincible monarque. Réduisez-le, si vous pouvez, à dire simplement: Le roi a beaucoup d'ennemis, ils son tpuissants. ils sont unis, ils sont aigris, il les a vaincus, j'espère touiours qu'il les pourra vaincre. Ce style, trop ferme et trop décisif pour Démophile, n'est pour Basilide ni assez pompeux ni assez exagéré : il a bien d'autres expressions en tête; 'il travaille aux inscriptions des arcs et des pyramides qui doivent orner la ville capitale un jour d'entrée; et, des qu'il entend dire que les armées sont en présence, ou qu'une

ont imprimé : qui est qu'il y sit eu une bataille.

3 Le hongrois Tekeli, qui dirigeait une insurrection contre l'empereur d'Autriche, et qui avait remporté une victoire sur les troupes impériales le 21 août 1690. Le sultan de Constantinople, que la Bruyère nomme le Grand

Seigneur, soutenait sa révolte.

de la Bruyère. Cette formese trouve également répétée en deux autres endroits (chap. xi et xiii). Mais l'on rencontre aussi deux fois, dans la cours des Curactères, la forme il s'assisse, qui a prévalu, et qui déjà était déclarée la meilleure par tous les auteurs, Thomas Corneille excepté. 1. Après la mort de la Bruyère, les éditeurs, voulant améliorer la phrase,

one imprime: qui est qu'il y ait eu une bataille.

2. Le 2 août 1690, le bruit se répandit à Paris que le nouveau roi d'Angle-terre, Guillaume d'Orange, venait de mourir. On fit des feux de joie dans les rues, on dressa des tables en plein air, on but à la ronde et l'on força les passants à boire. La police eut heaucoup de peine à faire cesser ce scandale, que Louis XIV blama hautement,

3. Le hougeais Tabels (mi diffication de la contraction de la contract

^{4.} On a particulièrement donné le nom de triple alliance à la ligue qui s'est formée à la Haye, le 23 janvier 1668, entre la Bollande, l'Angleterre et la Suède, pour empêcher toute agression de Louis XIV eur le territoire de la monarchie espagnole; elle offrit sa médiation à la France, put l'imposer à l'Espagne et prepara ainsi la paix d'Aix-la-Chapelle.

place est investie, il fait déplier sa robe et la mettre à l'air. afin qu'elle soit toute prête pour la cérémonie de la cathédralet.

¶ Il faut que le capital d'une affaire qui assemble dans une ville les plénipotentiaires ou les agents des couronnes et des républiques, soit d'une longue et extraordinaire discussion, si elle leur coûte plus de temps, je ne dis pas que les seuls préliminaires, mais que le simple règlement des rangs, des préséances et des autres cérémonies.

Le ministre ou le plénipotentiaire est un caméléon, est un Protée. Semblable quelquefois à un joueur habile, il ne montre ni humeur ni complexion , soit pour ne point donner lieu aux conjectures ou se laisser pénétrer, soit pour ne rien laisser échapper de son secret par passion ou par faiblesse. Quelquefois aussi, il sait feindre le caractère le plus conforme aux vues qu'il a et aux besoins où il se tronve, et paraître tel qu'il a intérêt que les autres croient qu'il est en effet. Ainsi, dans une grande puissance ou dans une grande faiblesse qu'il veut dissimuler, il est ferme et inflexible, pour ôter l'envie de beaucoup obtenir; ou il est facile, pour fournir aux autres les occasions de lui demander, et se donner la même licence. Une autre fois, ou il est profond et dissimulé, pour cacher une vérité en l'annoncant, parce qu'il lui importe qu'il l'ait dite et qu'elle ne soit pas crue; ou il est franc et ouvert, afin que, lorsqu'il dissimule ce qui ne doit pas être su, l'on croie néanmoins qu'on n'ignore rien de ce que l'on veut savoir, et que l'on se persuade qu'il a tout dit. De même, ou il est vif et grand parleur, pour faire parler les autres, pour empêcher qu'on ne lui parle de ce qu'il ne veut pas ou de ce qu'il ne doit pas savoir, pour dire plusieurs choses différentes qui se modifient ou qui se détruisent les unes les autres, qui confondent dans les esprits la crainte et la confiance, pour se défendre d'une ouverture qui lui est échappée par une autre qu'il aura faite; ou il est froid et taciturne, pour jeter les autres dans l'engagement's de parler, pour écouter long-

^{1.} Est-ce en raison de ce mot, sa robe, que les commentateurs ont inscrit à côté du nom de Basilide le nom, aujourd'hui parfaitement obscur. d'un abbé contemporain? Basilide peut, tout aussi bien et mieux encore, être un magistrat prenant ees dispositions pour la cérémonie du Te Deum.

^{2.} Il dissimule son caractère et son tempérament.

^{2.} Dans l'obligation.

temps, pour être écouté quand il parle, pour parler avec ascendant et avec poids, pour faire des promesses ou des menaces qui portent un grand coup et qui ébranlent. Il s'ouvre et parle le premier, pour, en découvrant les oppositions, les contradictions, les brigues et les cabales des ministres étrangers sur les propositions qu'il aura avancées, prendre ses mesures et avoir la réplique 1: et. dans une autre rencontre, il parle le dernier, pour ne point parler en vain, pour être précis, pour connaître parfaitement les choses sur quoi il est permis de faire fond pour lui ou pour ses alliés, pour savoir ce qu'il doit demander et ce qu'il peut obtenir. Il sait parler en termes clairs et formels : il sait encore mieux parler ambigument, d'une manière enveloppée, user de tours ou de mots équivoques, qu'il peut faire valoir ou diminuer dans les occasions et selon ses intérêts. Il demande peu quand il ne veut pas donner beaucoup; il demande beaucoup pour avoir peu, et l'avoir plus surement. Il exige d'abord de petites choses, qu'il prétend ensuite lui devoir être comptées pour rien, et qui ne l'excluent pas d'en demander une plus grande 4; et il évite au contraire de commencer par obtenir un point important. s'il l'empêche d'en gagner plusieurs autres de moindre conséquence, mais qui tous ensemble l'emportent sur le premier. Il demande trop, pour être refusé, mais dans le dessein de se faire un droit ou une bienséance de refuser luimême ce qu'il sait bien qu'il lui sera, demandé, et qu'il ne veut pas octrover : aussi soigneux alors d'exagérer l'énormité de la demande, et de faire convenir, s'il se peut, des raisons qu'il a de n'y pas entendre, que d'affaiblir celles qu'on prétend avoir de ne lui pas accorder ce qu'il sollicite avec instance : également appliqué à faire sonner haut et à grossir dans l'idée des autres le peu qu'il offre, et à mépriser ouvertement le peu que l'on consent de lui donner. Il

^{1.} La préposition pour était souvent autrefois, même au dix-septième siècle, séparée du verbe auquel elle se rapportait. Bossuet, par exemple, la détache souvent du verbe.

cetacne souvent du verve.

2. Vaugelas recommandait comme « fort élégant et fort commode » l'usage du pronom quoi à la place de lequel, laquelle, tesquels, etc. Les successeurs de Vaugelas ont proscrit cette manière de parler.

3. Dont il peut augmenter ou diminuer la portée.

4. Il serait peut-être assez difficile de citer une seule phrase d'un bon écri-

vain où exclure de soit suivi, comme ici, d'un verbe.

^{5.} Une raison de convenance, de dignité.

fait de fausses offres, mais extraordinaires, qui donnent de la défiance, et obligent de rejeter ce que l'on accepterait inutilement, qui lui sont cependant une occasion de faire des demandes exorbitantes, et mettent dans leur tort ceux qui les lui refusent. Il accorde plus qu'on ne lui demande, pour avoir encore plus qu'il ne doit donner. Il se fait longtemps prier, presser, importuner, sur une chose médiocre, pour éteindre les espérances et ôter la pensée d'exiger de lui rien de plus fort; ou, s'il se laisse fléchir jusques à l'abandonner, c'est toujours avec des conditions qui lui font partager le gain et les avantages avec ceux qui reçoivent. Il prend directement ou indirectement l'intérêt d'un allié, s'il y trouve son utilité et l'avancement de ses prétentions. Il ne parle que de paix, que d'alliances, que de tranquillité publique, que d'intérêt public; et en effet il ne songe qu'aux siens', c'est-à-dire à ceux de son maître ou de sa république. Tantôt il réunit quelques-uns qui étaient contraires les uns aux autres, et tantôt il divise quelques autres qui étaient unis. Il intimide les forts et les puissants, il encourage les faibles. Il unit d'abord d'intérêt plusieurs faibles contre un plus puissant, pour rendre la balance égale; il se joint ensuite aux premiers pour la faire pencher, et il leur vend cher sa protection et son alliance. Il sait intéresser ceux avec qui il traite; et, par un adroit manége, par de fins et de subtils détours, il leur fait sentir leurs avantages partiliers, les biens et les honneurs qu'ils peuvent espérer par une certaine facilité, qui ne choque point leur commission 2 ni les intentions de leurs maîtres. Il ne veut pas aussi être cru imprenable par cet endroit; il laisse voir en lui quelque peu de sensibilité pour sa fortune : il s'attire par la des propositions qui lui découvrent les vues des autres les plus secrètes, leurs desseins les plus profonds et leur dernière ressource, et il en profite. Si quelquefois il est lésé dans quelques chefs qui ont enfin été réglés, il crie haut : si c'est le contraire, il crie plus haut, et jette ceux qui perdent sur la justification et la défensive. Il a son fait digéré par la cour, toutes ses démarches sont mesurées, les moindres

^{1.} A ses interêts.

^{2.} Le pouvoir qui leur a été délégué.

^{3.} Sur quelques points.

avances qu'il fait lui sont prescrites; et il agit néanmoins. dans les points difficiles et dans les articles contestés, comme s'il se relachait de lui-même sur-le-champ, et comme par un esprit d'accommodement; il ose même promettre à l'assemblée qu'il fera goûter la proposition, et qu'il n'en sera pas désayoué. Il fait courir un bruit faux des choses seulement dont il est chargé, muni d'ailleurs de pouvoirs particuliers, qu'il ne découvre jamais qu'à l'extrémité, et dans les moments où il lui serait pernicieux de ne les pas mettre en usage. Il tend surtout par ses intrigues au solide et à l'essentiel, toujours prêt de leur sacrifier les minuties et les points d'honneur imaginaires. Il a du flegme, il s'arme de courage et de patience, il ne se lasse point, il fatigue les autres, et les pousse jusqu'au découragement. Il se précautionne et s'endurcit contre les lenteurs et les remises, contre les reproches, les soupçons, les défiances, contre les difficultés et les obstacles, persuadé que le temps seul et les conjonctures amènent les choses et conduisent les esprits au point où on les souhaite. Il va jusques à feindre un intérêt secret à la rupture de la négociation, lorsqu'il désire le plus ardemment qu'elle soit continuée; et si, au contraire, il a des ordres précis de faire les derniers efforts pour la rompre, il croit devoir, pour y reussir, en presser la continuation et la fin. S'il survient un grand événement, il se roidit ou il se relache, selon qu'il lui est utile ou préjudiciable; et si, par une grande prudence, il sait le prévoir, il presse et il temporise, selon que l'Etat pour qui il travaille en doit craindre ou espérer; et il règle sur ses besoins ses conditions. Il prend conseil du temps, du lieu. des occasions, de sa puissance ou de sa faiblesse, du génie des nations avec qui il traite, du tempérament et du caractère des personnes avec qui il négocie. Toutes ses vues, toutes ses maximes, tous les raffinements de sa politique. tendent à une seule fin, qui est de n'être point trompé et de tromper les autres.

¶ Le caractère des Français demande du sérieux dans le souverain.

^{1.} Il fait courir de faux bruits sur l'étendue de ses pouvoirs, qu'il présente comme très-limités.

^{2.} Voyes page 183, note 1.: 3. Sur les besoins de l'État.

¶ L'un des malheurs du prince est d'être souvent trop plein de son secret, par le péril qu'il y a à le répandre : son bonheur est de rencontrer une personne sûre qui l'en décharge.

¶ 11 ne manque rien à un roi que les douceurs d'une vie privée; il ne peut être consolé d'une si grande perte que par le charme de l'amitié, et par la fidélité de ses amis.

¶ Le plaisir d'un roi qui mérite de l'être est de l'être moins quelquefois, de sortir du théâtre, de quitter le bas de saye et les brodequins², et de jouer avec une personne de confiance un rôle plus familier³:

¶ Rien ne fait plus d'honneur au prince que la modestie de son favori.

¶ Le favori n'a point de suite; il est sans engagement et sans liaisons; il peut être entouré de parents et de créatures, mais il n'y tient pas; il est détaché de tout, et comme isolé.

¶ Une belle ressource pour celui qui est tombé dans la disgrâce du prince, c'est la retraite. Il lui est avantageux de disparaître, plutôt que de traîner dans le monde le débris d'une faveur qu'il a perdue, et d'y faire un nouveau personnage si différent du premier qu'il a soutenu. Il conserve, au contraire, le merveilleux de sa vie dans la solitude; et, mourant pour ainsi dire avant la caducité, il ne laisse de soi qu'une brillante idée et une mémoire agréable.

1. Est-il un contemporain de la Bruyère qui n'ait pas vu dans cette phrase une délicate allusion aux sentiments du roi pour Mme de Maintenon? Elle parut dans la 1^{re} édition, trois ans après le mariage secret de Louis XIV.

2. De quitter le costume de son rôle. Le bas de saye, qui, dans le costume des acteurs tragiques, représentait la partie inférieure du saye, c'est-à-dire du vêtement des soldats romains, était une sorte de jupe plissée qui descendait jusqu'aux genoux. — C'est le cothurne, et non le brodequin, que l'on s'attendait à rencontrer ici. Dans la langue du dix-septième siècle, le brodequin était particulièrement la chaussure des acteurs comiques, et le cothurne celle des acteurs tragiques.

Mais quoi! je chausse ici le cothurne tragique! Reprenons au plus tôt le brodequin comique...

a dit Boileau dans sa X° satire. Boileau cependant n'a pas toujours observé la distinction qu'il établit, car, dans l'Art poétique (III, 74), qui est antétérieur aux deux pièces où il fait du brodequin le signe particulier de la comédie (épître VII et satire X), il attribue le brodequin, et non le cothurne, aux acteurs d'Eschyle.

 [«] l.es princes et les rois jouent quelquefois ; ils ne sont pas toujours sur leur trône, ils s'y ennuient. La grandeur a besoin d'être quittée pour être sentie. » (Pascal.)

^{4.} Cette reflexion pouvait, en 1688, s'appliquer à plus d'un courtisan dis-

Une plus belle ressource pour le favori disgracié que de se perdre dans la solitude et ne faire plus parler de soi, c'est d'en faire parler magnifiquement, et de se jeter, s'il se peut, dans quelque haute et généreuse entreprise, qui relève ou confirme du moins son caractère, et rende raison de son ancienne faveur, qui fasse qu'on le plaigne dans sa chute et qu'on en rejette une partie sur son étoile.

¶ Je ne doute point qu'un favori, s'il a quelque force et quelque élévation, ne se trouve souvent confus et déconcerté des bassesses, des petitesses, de la flatterie, des soins superflus et des attentions frivoles de ceux qui le courent, qui le suivent, et qui s'attachent à lui comme ses viles créatures; et qu'il ne se dédommage dans le particulier d'une si grande servitude par le ris et la moquerie.

¶ Hommes en place, ministres, favoris, me permettrezvous de le dire? ne vous reposez point sur vos descendants

gracié; M. Walckenaer en a rapproché les noms du marquis de Wardes, du duc de Lauxun et du comte de Bussy-Rabutin, qui tous les trois avaient été, pour des motifs différents, exilés de la cour. Il eût fallu ajouter que ai elle était à l'adresse des deux premiers, elle contensit une leçon et une ironie, car il y avait alors près de trois ans que Vardes était rentré à la cour, où il se trouvait fort dépaysé, et Lauxun, qui était aussi revenu de l'exil, faisait assez triste figure à Paris ou à Saint-Cloud, n'ayant pas encore obtenu la permission de vivre continuellement à la cour, c'est-à-dire à Versailles. Si, comme il est plus vraisemblable, c'est vers Bussy que s'est reportée la pensée de la Bruyère, cette réflexion est au contraire une sorte d'hommage secret qu'il lui rend. En 1682, Bussy était revenu à la cour après seize années d'exil, et, froidement accueilli par Louis XIV, il s'était volontairement condamné à une nouvelle retraite; en 1687, il s'était de nouveau présenté à Versailles, et s'était éloigné de nouveau devant les marques de la rancune qu'avait conservée le roi. La Bruyère estimait Bussy, malgré tous ses défauts, et plusieurs fois il en a donné la preuve.

1. L'alinéa qui précède avait paru dans la première édition des Caractères, celui-ci fat ajouté en mars 1690. En 1689, Lauxun, fatigué de sa disgrâce, avait offert ses services à Jacques II, et avait pries, avec la permission de Louis XIV et aux applaudissements de la cour, le commandement de l'armée qui s'embarquait pour l'Irlande. Vers la même époque, Bussy avait, de son côté, sollicité Louis XIV de lui accorder l'autorisation de le servir dans la campagne de 1690. En écrivant ce second alinéa, la Bruyère pensait-il à Lauxun, qui allait affronter l'armée de Guillaume, ou à Bussy qui faisait les plus persèrérants efforts pour obtenir la permission de rejoindre l'armée da roi? A l'un et à l'autre peut-être. Quoi qu'il en soit, la réflexion ne pouxait déplaire à Lauxun, tout battu qu'il ent été à la maineureuse affaire de la Boyne (juillet 1690), alors que ce passage était publié depuis quelques mois ; mais elle pouvait froisser Bussy qui, moins heureux que Lauxun, n'avait fait la guerre nulle part. Aussi la Bruyère la supprima-t-il en 1691, ainsi que la réflexion précédente, à laquelle elle était liée. Cette suppression qui, selon toute apparence, se fit silencieusement et sans que la Bruyère s'en soit jamais fait honneur auprès de Bussy, trouva sa récompense. Bussy fut l'un des sept académiciéns qui, en 1691, soutinrent sa candidature à l'Académie française.

pour le soin de votre mémoire et pour la durée de votre nom : les titres passent, la faveur s'évanouit, les dignités se perdent, les richesses se dissipent, et le mérite dégénère. Vous avez des enfants, il est vrai, dignes de vous, j'ajoute même capables de soutenir toute votre fortune: mais qui peut vous en promettre autant de vos petits-fils? Ne m'en croyez pas, regardez cette unique fois de certains hommes que vous né regardez jamais, que vous dédaignez: ils ont des aïeuls, à qui, tout grands que vous êtes, vous ne faites que succéder. Avez de la vertu et de l'humanité : et si vous me dites : Ou aurons-nous de plus ? je vous répondrai : De l'humanité et de la vertu. Maîtres alors de l'avenir, et indépendants d'une postérité, vous êtes sûrs de durer autant que la monarchie; et, dans le temps que l'on montrera les ruines de vos châteaux, et peut-être la seule place où ils étaient construits. l'idée de vos louables actions sera encore fraiche dans l'esprit des peuples; ils considéréront avidement vos portraits et vos médailles : ils diront : « Cet homme dont vous regardez la peinture a parlé à son maître avec force et avec liberté, et a plus craint de lui nuire que de lui déplaire; il lui a permis d'être bon et bienfaisant, de dire de ses villes : Ma bonne ville, et de son peuple : Mon peuple. Cet autre dont vous voyez l'image . et en qui l'on remarque une physionomie forte, jointe à un air grave, austère et majestueux, augmente d'année à autre de réputation : les plus grands politiques souffrent de lui être comparés. Son grand dessein a été d'affermir l'autorité du' prince et la sûreté des peuples par l'abaissement des grands : ni les partis, ni les conjurations, ni les trahisons, ni le péril de la mort, ni ses infirmités, n'ont pu l'en détourner. Il a eu du temps de reste pour entamer un ouvrage, continué ensuite et achevé par l'un de nos plus grands et de nos meilleurs princes, l'extinction de l'hérésie.

¶ Le panneau le plus délié et le plus spécieux qui dans

^{1.} Georges d'Amboise, archevêque de Rouen, cardinal, ministre de Louis XII. 2. Le cardinal de Richelieu

^{3,} Souffrent qu'on les compare à lui.

^{4.} Allusion à la révocation de l'édit de Nantes, qu'approuvaient sans réserve tous ceux qui entouraient la Brupère. Sur d'autres points, il est en avance sur ses contemporaius; il ne s'est pas separe d'eux sur cettequestion.

^{5.} Le filet le plus fin. - Les contemporains ont vu dans cette phrase une

tous les temps, ait été tendu aux grands par leurs gens d'affaires et aux rois par leurs ministres, est la leçon qu'ils leur font de s'acquitter et de s'enrichir. Excellent conseil, maxime utile, fructueuse, une mine d'or, un Pérou, du moins pour ceux qui ont su jusqu'à présent l'inspirer à leurs maîtres!

¶ C'est un extrême bonheur pour les peuples quand le prince admet dans sa confiance et choisit pour le ministère ceux mêmes qu'ils auraient voulu lui donner, s'ils en avaient été les maîtres.

¶ La science des détails, ou une diligente attention aux moindres besoins de la republique, est une partie essentielle au bon gouvernement, trop négligée, à la vérité, dans les derniers temps, par les rois ou par les ministres. mais qu'on ne peut trop souhaiter dans le souverain qui l'ignore, ni assez estimer dans celui qui la possède . Que sert en effet au bien des peuples et à la douceur de leurs jours, que le prince place les bornes de son empire au delà des terres de ses ennemis; qu'il fasse de leurs souverainetés des provinces de son royaume; qu'il leur soit également supérieur par les sièges et par les batailles, et qu'ils ne scient devant lui en sureté ni dans les plaines ni dans les plus forts bastions; que les nations s'appellent les unes les autres, se liguent ensemble pour se défendre et pour l'arrêter; qu'elles se liguent en vain; qu'il marche toujours et qu'il triomphe toujours; que leurs dernières espérances soient tombées par le raffermissement d'une santé qui donnera au monarque le plaisir de voir les princes ses petits-fils soutenir ou accroître ses destinées, se mettre en campagne, s'emparer de redoutables forteresses, et conquérir de nouveaux Etats; commander de vieux et expérimentés capitaines, moins par leur rang et leur naissance • que par leur génie et leur sagesse; suivre les traces augustes de leur victorieux père, imiter sa bonté, sa docilité, son équité, sa vigilance, son intrépidité? Que me servirait, en

allusion au remboursement des rentes de l'hôtel de ville, remboursement qui avait été fait sur les conseils de Colbert.

^{1.} Flatterie délicate à l'adresse du roi, qui entraît dans les détails de toutes choses avec une minutie que, même de son temps, l'on a trouvée excessive. « Son e-prit, naturellement porté au petit, dit Saint-Simon, se plut en toutes sortes de détails.... It régna dans le petit. »

^{2.} Allusion à l'opération qu'avait subie Louis XIV en 1686.

un mot, comme à tout le peuple, que le prince fût heureux et comblé de gloire par lui-même et par les siens, que ma patrie fût puissante et formidable, si, triste et inquiet, j'y vivais dans l'oppression ou dans l'indigence; si, à couvert des courses de l'ennemi, je me trouvais exposé, dans les places ou dans les rues d'une ville, au fer d'un assassin, et que je craignisse moins, dans l'horreur de la nuit, d'être pillé ou massacré dans d'épaisses forêts que dans ses carrefours 1: si la sûreté, l'ordre et la propreté ne rendaient pas le séjour des villes si délicieux, et n'y avaient pas amené, avec l'abondance, la douceur de la société; si, faible et seul de mon parti, j'avais à souffrir dans ma métairie du voisinage d'un grand, et si l'on avait moins pourvu à me faire justice de ses entreprises; si je n'avais pas sous ma main autant de maîtres, et d'excellents maîtres, pour élever mes enfants dans les sciences ou dans les arts qui feront un jour leur établissement; si, par la facilité du commerce, il m'était moins ordinaire de m'habiller de bonnes étoffes, et de me nourrir de viandes saines et de les acheter peu; si enfin, par les soins du prince, je n'étais pas aussi content de ma fortune qu'il doit lui-même, par ses vertus, l'être de la sienne?

¶ Les huit ou les dix mille hommes sont au souverain comme une monnaie dont il achète une place ou une victoire : s'il fait qu'il lui en coûte moins, s'il épargne les hommes, il ressemble à celui qui marchande et qui connaît mieux qu'un autre le prix de l'argent.

¶ Tout prospère dans une monarchie où l'on confond les

intérêts de l'État avec ceux du prince.

¶ Nommer un roi père du peuple est moins faire son éloge que l'appeler par son nom, ou faire sa définition.

¶ Il y a un commerce ou un retour de devoirs du souverain à ses sujets, et de ceux-ci au souverain : quels sont les plus assujettissants et les plus pénibles, je ne le déciderai pas. Il s'agit de juger, d'un côté, entre les étroits engagements du respect, des secours, des services, de l'obéissance,

Le bois le plus funeste et le moins fréquenté Est, au prix de Paris, un lieu de sûreté....

Boileau composait en 1660 la satire aur les *Embarras de Paris*, qui contient ces vers. A l'époque où la Bruyère écrivait, le guet, qui avait été trèsaugmenté, faisait meilleure garde.

de la dépendance; et d'un autre, les obligations indispensables de bonté, de justice, de soins, de défense, de protection. Dire qu'un prince est arbitre de la vie des hommes, c'est dire seulement que les hommes, par leurs crimes, deviennent naturellement soumis aux lois et à la justice, dont le prince est le dépositaire : ajouter qu'il est maître absolu de tous les biens de ses sujets, sans égards, sans compte ni discussion, c'est le langage de la flatterie, c'est l'opinion d'un favori qui se dédira à l'agonie.

¶ Quand yous vovez quelquefois un nombreux troupeau qui, répandu sur une colline vers le déclin d'un beau jour. past tranquillement le thym et le serpolet, ou qui broute dans une prairie une herbe menue et tendre qui a échappé à la faux du moissonneur, le berger, soigneux et attentif. est debout auprès de ses brebis; il ne les perd pas de vue. il les suit, il les conduit, il les change de paturage; si elles se dispersent, il les rassemble; si un loup avide paraît, il lâche son chien, qui le met en fuite; il les nourrit, il les défend; l'aurore le trouve dejà en pleine campagne, d'où il ne se retire qu'avec le soleil : quels soins! quelle vigilance! quelle servitude! Quelle condition vous paraît la plus délicieuse et la plus libre, ou du berger ou des brebis?Le troupeau est-il fait pour le berger, ou le berger pour le troupeau? image naïve des peuples et du prince qui les gouverne, s'il est bon prince.

Le faste et le luxe dans un souverain, c'est le berger habillé d'or et de pierreries, la houlette d'or en ses mains; son chien a un collier d'or, il est attaché avec une laisse d'or et de soie. Que sert tant d'or à son troupeau ou contre

les loups?

¶ Quelle heureuse place que celle qui fournit dans tous les instants l'occasion à un homme de faire du bien à tant de milliers d'hommes! Quel dangereux poste que celui qui expose à tous moments un homme à nuire à un million d'hommes!

¶ Si les hommes ne sont point capables sur la terre d'une joie plus naturelle, plus flatteuse et plus sensible, que de connaître qu'ils sont aimés, et si les rois sont hommes, peuvent-ils jamais trop acheter le cœur de leurs peuples?

¶ Il y a peu de règles générales et de mesures certaines

pour bien gouverner; l'on suit le temps et les conjonctures, et cela roule sur la prudence et sur les vues de ceux qui règnent. Aussi le chef-d'œuvre de l'esprit, c'est le parfait gouvernement; et ce ne serait peut-être pas une chose possible, si les peuples, par l'habitude où ils sont de la dépendance et de la soumission, ne faisaient la moitié de l'ouvrage.

I Sous un très-grand roi, ceux qui tiennent les premières places n'ont que des devoirs faciles, et que l'on remplit sans nulle peine : tout coule de source; l'autorité et le génie du prince leur aplanissent les chemins, leur épargnent les difficultes, et font tout prospérer au delà de leur attente : ils

ont le mérite des subalternes!.

T Si c'est trop de se trouver chargé d'une seule famille. si c'est assez d'avoir à répondre de soi seul, quel poids, quel accablement, que celui de tout un royaume? Un souverain est-il payé de ses peines par le plaisir que semble donner une puissance absolue, par toutes les prosternations des courtisans? Je songe aux pénibles, douteux et dangereux chemins qu'il est quelquesois obligé de suivre pour arriver à la tranquillité publique; je repasse les moyens extrêmes, mais nécessaires, dont il use souvent pour une bonne fin : je sais qu'il doit répondre à Dieu même de la félicité de ses peuples, que le bien et le mal est en ses mains. et que toute ignorance ne l'excuse pas; et je me dis à moimême: Voudrais-je régner? Un homme un peu heureux dans une condition privée devrait-il y renoncer pour une monarchie? N'est-ce pas beaucoup, pour celui qui se trouve en place par un droit héréditaire, de supporter d'être ne roi?

¶ Que de dons du ciel ne faut-il pas pour bien régner! Une paissance auguste, un air d'empire et d'autorité, un visage qui remplisse la curiosité des peuples empressés de

^{1.} On a trouvé que l'auteur sacrifiait trop aisément à la gloire du roi des ministres tels que Colbert et Louvois.

ces ministres tels que Conert et Louvois.

2. Ce caractère est le panévyrique, parfois excessif, de Louis XIV. — « Un livre composé sous Louis XIV ne serait pas complet, et, l'ajoureral, ne serait pas assuré contre le tonnerre, s'il n'y avait au milieu une image dar roit. La Bruyere n'a manqué ni à la précaution ni à la règle, et, en grand artiste, il a disposé les choses de telle façon qu'on arrive à cette image par des degrés successifs, et comme par une longue avenue. L'autel est au centre, au ceur de l'œuvre, un peu plus près de la fin que du commencement au endroit éleva, d'où il est en vue de toutes parts. » (Sainte-Beuve.)

voir le prince, et qui conserve le respect dans le courtisan : une parfaite égalité d'humeur; un grand éloignement pour la raillerie piquante, ou assez de raison pour ne se la permettre point; ne faire jamais ni menaces ni reproches; ne point céder à la colère a, et être todjours obéi : l'esprit facile. insinuant; le cœur ouvert, sincère, et dont on croit voir le fond, et ainsi très-propre à se faire des amis, des créatures et des alliés; être secret toutefois, profond et impénétrable dans ses motifs et dans ses projets : du sérieux et de la gravité dans le public; de la brièveté, jointe à beaucoup de justesse et de dignité, soit dans les réponses aux ambassadeurs des princes, soit dans les conseils : une manière de faire des graces qui est comme un second bienfait: le choix des personnes que l'on gratifie : le discernement des esprits. des talents et des complexions, pour la distribution des postes et des emplois; le choix des généraux et des ministres; un jugement ferme, solide, décisif dans les affaires, qui fait que l'on connaît le meilleur parti et le plus juste; un esprit de droiture et d'équité qui fait qu'on le suit jusques à prononcer quelquefois contre soi-même en faveur du peuple, des alliés, des ennemis; une mémoire heureuse et très-présente, qui rappelle les besoins des sujets, leurs visages, leurs noms, leurs requêtes; une vaste capacité, qui s'étende non-seulement aux affaires de dehors. au commerce, aux maximes d'Etat, aux vues de la politique, au reculement des frontières par la conquête de nouvelles provinces, et à leur sûreté par un grand nombre de

^{1.} Dans Bérénice (I, 5), et dans Esther (II, 7) Racine avait rendu un hommage indirect à la majeste du grand roi. Saint-Simon dira deson côter e lunqu'au moindre geste, son marcher, son port, toute sa contenance, tout me anné, tout décent, noble, grand, majestaeux, et toutefois très-naturel, à quoi l'habitude et l'avantage incomparable et unique de toute as figure donnaient une grande fàcilité. Aussi dans les choses sérieuses, les audiences d'ambasadeurs, les cérémonies, jamais homme n'a tant imposé, et il fallait commencer par s'accoutumer à le voir si en le haranguant on ne voulait s'expeser à demeurer court. »

^{2. «} Jamais, dit encore Saint-Simon, il ne lui échappa de dire rien de désobligeant à personne, et a'il avait à reprendre, à réprimander ou à corriger, ce qui était fort raré, c'était toujours avec un air plus on moins de bouté, presque jamais avec sécheresse, jamais avec colère....» Saint-Simon ajoute toutelois que Louis XIV n'était pas exempt de colère, « quelquefois avec un air de séverité.»

^{3. «} Jamais rien ne conta moins au roi que de se taire profondément et de dissimuler de même. Ce dérnier talent, il le poussa souvent jusqu'à la fausseté; mais avec cela, jamais de mensonge. » (Saint-Simon.) Voy. p. 93, note 1.

forteresses inaccessibles, mais qui sache aussi se renformer au dedans, et comme dans les détails de tout un royaume, qui en bannisse un culte faux, suspect et ennemi de la souveraineté, s'il s'y rencontre ', qui abolisse des usages cruels et impies, s'ils y règnent*, qui réforme les lois et les coutumes, si elles étaient remplies d'abus, qui donne aux villes plus de sûreté et plus de commodités par le renouvellement d'une exacte police, plus d'éclat et plus de majesté par des édifices somptueux; punir sévèrement les vices scandaleux; donner, par son autorité et par son exemple, du crédit à la piété et à la vertu; protéger l'Église, ses ministres, ses droits, ses libertés 4; ménager ses peuples comme ses enfants; être toujours occupé de la pensée de les soulager, de rendre les subsides légers, et tels qu'ils se lèvent sur les provinces sans les appauvrir; de grands talents pour la guerre; être vigilant, appliqué, laborieux; avoir des armées nombreuses, les commander en personne; être froid dans le péril, ne ménager sa vie que pour le bien de son État", aimer le bien de son État et sa gloire plus que sa vie; une puissance très-absolue, qui ne laisse point d'occasion aux brigues, à l'intrigue et à la cabale, qui ôte cette distance infinie qui est quelquefois entre les grands et les petits, qui les rapproche, et sous laquelle tous plient également; une étendue de connaissances qui fait que le prince voit tout par ses yeux, qu'il agit immédiatement et par lui-même, que ses généraux ne sont, quoique éloignés de lui, que ses lieutenants, et les ministres que ses ministres; une profonde sagesse, qui sait déclarer la guerre, qui sait vaincre et user de la victoire, qui sait faire la paix, qui sait la rompre, qui sait quelquesois, et selon les divers intérêts. contraindre les ennemis à la recevoir, qui donne des règles à une vaste ambition, et sait jusques où l'on doit conquérir ;

Louis, les animant du feu de son courage Se plaint de sa grandeur qui l'attache au rivage.

^{1.} Il faut bien le noter, la Bruyère ne laisse échapper aucune occasion de louer la révocation de l'Edit de Nantes.

Allusion aux ordonnances que Louis XIV a rendues contre le duel.
 Six codes avaient paru de 1667 à 1685: l'ordonnance civile, celle des eaux et forêts, l'ordonnance d'instruction criminelle, celle du commerce, celle de la marine et des colonies, et enfin le code noir pour nos colonies.
 Allusion à la célèbre déclaration de 1682, rédigée par Bossuet.

^{5.} Cette phrase devait rappeler inévitablement à la mémoire de tous les contemporains les vers si connus de Boileau (Eptire IV):

au milieu d'ennemis couverts ou déclarés, se procurer le loisir des jeux, des fêtes, des spectacles; cultiver les arts et les sciences; former et exécuter des projets d'édifices surprenants; un génie enfin supérieur et puissant, qui se fait aimer et révérer des siens, craindre des étrangers, qui fait d'une cour, et même de tout un royaume, comme une seule famille, unie parfaitement sous un même chef, dont l'union et la bonne intelligence est redoutable au reste du monde. Ces admirables vertus me semblent renfermées dans l'idée du souverain. Il est vrai qu'il est rare de les voir réunies dans un même sujet; il faut que trop de choses concourent à la fois : l'esprit, le cœur, les dehors, le tempérament; et il me paraît qu'un monarque qui les rassemble toutes en sa personne est bien digne du nom de GRAND.

CHAPITRE XI.

DE L'HOMME.

Ne nous emportons point contre les hommes en voyant leur dureté, leur ingratitude, leur injustice, leur fierté, l'amour d'eux-mêmes, et l'oubli des autres; ils sont ainsi faits, c'est leur nature : c'est ne pouvoir supporter que la pierre tombe ou que le feu s'élève ¹.

¶ Les hommes, en un sens, ne sont point légers, ou ne le sont que dans les petites choses : ils changent leurs habits, leur langage, les dehors, les bienséances; ils changent de goût quelquefois; ils gardent leurs mœurs toujours mauvaises; fermes et constants dans le mal, ou dans l'indifférence pour la vertu.

¶ Le stoïcisme est un jeu d'esprit et une idée semblable

1. Philinte, dans le Misanthrope, I, I:

Oui, je vois ces défauts, dont votre âme murmure, Comme vices unis à l'humaine nature; Et mon asprit entin n'est pas plus offensé De voir un homnie fourbe, injuste, intèressé, Que de voir des vautours affamés de carnage, Des singes malfaisants et des loups pleins de rage.

2. Une invention, une fiction.

à la république de Platon. Les stolques ont feint qu'on pouvait rire dans la pauvreté: être insensible aux injures. à l'ingratitude, aux pertes de biens, comme à celles des parents et des amis: regarder froidement la mort, et commé une chose indifférente, qui ne devait ni réjouir ni rendre triste; n'être vaincu ni par le plaisir; ni par la douleur; sentir le fer ou le feu dans quelque partie de son corps sans pousser le moindre soupir ni jeter une seule larine: et. ce fantôme de vertu et de constance ainsi imaginé, il leur a plu de l'appeler un sage. Ils ont laissé à l'homme tous les défauts qu'ils lui ont trouvés, et n'ont présque relevé aucun de ses faibles. Au lieu de faire de ses vices des peintures affreuses ou ridicules qui servissent à l'en corriger; ils lui ont tracé l'idée d'une perfection et d'un héroïsme dont il n'est point capable, et l'ont exhorté à l'impossible. Ainsi le sage qui n'est pas, ou qui n'est qu'imaginaire, se trouve naturellement et par lui-même au-dessus de tous les événements et de tous les maux : ni la goutte la plus douloureuse, ni la colique la plus aiguë, ne sauraient lui arracher une plainte; le ciel et la terre peuvent être renversés sans l'entraîner dans leur chute, et il demeurerait ferme sur les ruines de l'univers 2; pendant que l'homme qui est en effet. sort de son sens, crie, se désespère, étincelle des veux et perd la respiration pour un chien perdu ou pour une porcelaine qui est en pièces.

¶ Inquiétude d'esprit, inégalité d'humeur, inconstance de cœur, incertitude de conduite, tous vices de l'âme, mais différents, et qui, avec tout le rapport qui paraît entre eux³, ne se supposent pas toujours l'un l'autre dans un même suiet.

¶ Il est difficile de décider si l'irrésolution rend l'homme plus malheureux que méprisable; de même, s'il y a tou-

i. L'usage a établi entre stotque et stotcien une distinction qui n'existait pas jadis. Stotque ne s'emploie plus qu'adjectivement, et nous disons les stotciens pour designer les philosophes du Portique.

^{2.} Reminiscence d'Horace, Odes, III, 3:

Si fractus illabatur orbis, Impavidum ferient ruinæ.

^{3.} Avec présents souvent, comme ici, le sens de malgré. « Ce n'est pas qu'avec tout cela votre fille ne puisse mourir, » dit Molière dans le Malade imaginaire. Voyez la même locution dans la Bruyère, p. 155, 9º ligne.

jours plus d'inconvénient à prendre un mauvais parti du'à n'en prendre aucun.

¶ Un homme inégal n'est pas un seul homme, ce sont plusieurs : il se multiplie autant de fois qu'il a de nouveaux goûts et de manières différentes; il est à chaque moment ce qu'il n'était point, et il va être bientôt ce qu'il n'a iamais été : il se succède à lui-même. No demandez pas de quelle complexion il est; mais quelles sont ses complexions; ni de quelle humeur, mais combien il a de sortes d'humeurs. Ne vous trompez-vous point? est-ce Eutychrate que vous abordez? Aujourd'hui quelle glace pour vous? hier il vous recherchait, il vous caressait, vous donniez de la jalousie à ses amis. Vous reconnaît-il bien? Dites-lui votre nom.

Wenglede descend son escalier: ouvre sa porte pour sortir; il la referme. Il s'aperçoit qu'il est en bonnet de nuit; et, venant à mieux s'examiner, il se trouve rasé à moitié; il voit que son épée est mise du côté droit, que ses bas sont rabattus sur ses talons, et que sa chemise est pardessus ses chausses. S'il marche dans les places, il se sent tout d'un coup rudement frapper à l'estomac ou au visage; il ne soupconne point ce que ce peut être, jusqu'à ce qu'ouvrant les veux et se réveillant, il se trouve ou devant un limon de charrette, ou derrière un long ais de menuiserie que porte un ouvrier sur ses épaules. On l'a vu une fois heurter du front contre celui d'un aveugle, s'embarrasser dans ses jambes, et tomber avec lui; chacun de son côté, à la renverse. Il lui est arrivé plusieurs fois de se trouver têté pour tête à la rencontre d'un prince et sur son passage; se reconnaître à peine, et n'avoir que le loisir de se coller à un mur bour lui faire place; il cherche, il brouille 4, il crie;

^{1.} Ceci est moins un caractère particulier qu'un recueil de faits de distrac-1. Ceci est moins un caractère particulier qu'un recúeil de faits de distraction. Ils ne sauraient être en trop grand nombre, s'ils sont agréables; car les goûts étant différents, on a à choisir. (Note de la Bruyère.) — On avait reproché à la Bruyère d'avoir entassé dans ce caractère, qui s'allongeait à chaque édition, plus de distractions qu'un seul distrat n'en pouvait commettre. En se défendant comme on vient de le voir, la Bruyère desait à bon droit qu'il avait écrit un recueil de distractions plujôt qu'un caractère particulier C'est, comme on l'a souvent répété, le duc de Brañcas qui lui à l'ourni la puipart des faits qu'il cite; mais quelques traits appartiennent a l'abbé de Mauroy, aumônier de Mile de Montpensier; quelques autres au prince de la Roche-sur-Yon, qui fut plus tard duc de Conti.

^{2.} Chausses, sorte de culotte.

^{3.} Face à face.

^{4.} Il mêle tout, il met tout pele-mêle. Ce mot, d'ordinaire pris activement, a

il s'échausse, il appelle ses valets l'un après l'autre ; on lui perd tout, on lui égare tout : il demande ses gants qu'il a dans ses mains, semblable à cette femme qui prenait le temps de demander son masque, lorsqu'elle l'avait sur son visage. Il entre à l'appartement , et passe sous un lustre où sa perruque s'accroche et demeure suspendue : tous les courtisans regardent et rient; Ménalque regarde aussi et rit plus haut que les autres; il cherche des yeux, dans toute l'assemblée, où est celui qui montre ses oreilles et à qui il manque une perruque. S'il va par la ville, après avoir fait quelque chemin, il se croit égaré, il s'émeut, et il demande où il est à des passants, qui lui disent précisément le nom de sa rue. Il entre ensuite dans sa maison, d'où il sort précipitamment, croyant qu'il s'est trompé. Il descend du palais: et. trouvant au bas du grand degrés un carrosse qu'il prend pour le sien, il se met dedans : le cocher touche et croit remener son maître dans sa maison. Ménalque se jette hors de la portière, traverse la cour, monte l'escalier, parcourt l'antichambre, la chambre, le cabinet; tout lui est familier, rien ne lui est nouveau : il s'assied, il se repose, il est chez soi. Le maître arrive : celui-ci se lève pour le recevoir; il le traite fort civilement, le prie de s'asseoir, et croit faire les honneurs de sa chambre : il parle, il rêve, il reprend la parole : le maître de la maison s'ennuie et demeure étonné; Ménalque ne l'est pas moins, et ne dit pas ce qu'il en pense; il a affaire à un fâcheux, à un homme oisif, qui se retirera à la fin; il l'espère, et il prend patience: la nuit arrive qu'il est à peine détrompé. Une autre fois, il rend visite à une femme; et, se persuadant bientôt que c'est lui qui la reçoit, il s'établit dans son fauteuil, et ne songe nullement à l'abandonner : il trouve ensuite que cette dame fait ses visites longues; il attend à tout moment qu'elle se lève et le laisse en liberté; mais comme cela tire en longueur, qu'il a faim, et que la nuit est déjà avancée, il la prie à souper : elle rit, et si haut, qu'elle le réveille. Lui-même se

eté, de même, employé d'une manière absolue par la Fontaine dans la fable qui a pour titre: La vieille chambrière et les deux servantes:

Elles filsient si bien que les sœurs filandières Ne faisaient que brouiller auprès de celles-ci.

L'appartement du roi, au palais de Versailles : expression consacrée.
 Du grand escalier. Il s'agit du Palais de pastice.

marie le matin. l'oublie le soir, et découche la nuit de ses noces: et quelques années après, il perd sa femme, elle meurt entre ses bras, il assiste à ses obsèques, et, le lendemain, quand on lui vient dire qu'on a servi, il demande si sa femme est prête et si elle est avertie. C'est lui encore qui entre dans une église, et, prenant l'aveugle qui est collé à la porte pour un pilier, et sa tasse pour le bénitier, y plonge la main, la porte à son front, lorsqu'il entend tout d'un coup le pilier qui parle, et qui lui offre des oraisons 1. Il s'avance dans la nef : il croit voir un prie-Dieu, il se iette lourdement dessus : la machine plie, s'enfonce, et fait des efforts pour crier; Ménalque est surpris de se voir à genoux sur les jambes d'un fort petit homme, appuvé sur son dos. les deux bras passés sur ses épaules, et ses deux mains jointes et étendues qui lui prennent le nez et lui ferment la bouche; il se retire confus, et va s'agenouiller ailleurs. Il tire un livre pour faire sa prière, et c'est sa pantousse qu'il a prise pour ses heures, et qu'il a mise dans sa poche avant que de sortir. Il n'est pas hors de l'église qu'un homme de livrée court après lui, le joint, lui demande en riant s'il n'a point la pantousse de monseigneur; Ménalque lui montre la sienne, et lui dit : « Voilà toutes les pantoufles que j'ai sur moi; » il se fouille néanmoins, et tire celle de l'évêque de***, qu'il vient de quitter, qu'il a trouvé malade auprès de son feu, et dont, avant de prendre congé de lui, il a ramassé la pantoufle, comme l'un de ses gants qui était à terre : ainsi Ménalque s'en retourne chez soi avec une pantousse de moins. Il a une fois perdu au jeu tout l'argent qui est dans sa bourse, et, voulant continuer de jouer, il entre dans son cabinet, ouvre une armoire, y prend sa cassette, en tire ce qu'il lui plaît, croit la remettre où il l'a prise : il entend abover dans son armoire qu'il vient de fermer; étonné de ce prodige, il l'ouvre une seconde fois, et il éclate de rire d'y voir son chien, qu'il a serré pour sa cassette. Il joue au trictrac, il demande à boire, on lui en apporte; c'est à lui à jouer : il tient le cornet d'une main et un verre de l'autre : et comme il a une grande soif, il avale les dés et presque le cornet, jette le verre d'eau dans le trictrac, et

^{1. «} Les aveugles offrent de dire l'antienne et l'oraison d'un saint à l'intention de ceux qui leur donnent l'aumône. » (Dict. de Trévoux.)

inonde celui contre dui il joue. Et dans une chambre on il est familier, il crache sur le lit et jette son chapeau à terre, en crovant faire tout le contraire . Il se promène sur l'eau, et il demande quelle heure il est : on lui présente une montre; à peine l'a-t-il reçue, que, ne songeant plus ni à l'heure ni à la montre, il la jette dans la rivière, commè une chosé qui l'embarrasse. Lui-même écrit une longué lettre, met de la pondre dessus à plusieurs reprises, et jette toujours la poudre dans l'encrier. Ce n'est pas tout : il écrit une seconde lettre; et, après les àvoir cachetées toutes deux, il se trompe à l'adresse : un duc et pair recoit l'une de ces deux lettres, et, en l'ouvrant, y lit ces mots : Maitre Olivier, ne manquez, sitôt la présente recite; de m'envoyet ma provision de foin... Son fermier recoit l'autre; il l'ouvre; et se la fait lire; on y trouve; Monseigneur, j'ai recu avec une soumission aveugle les ordres qu'il à plu à Votre Grandeur.... Lui-même encore écrit une lettre pendant la nuit! et, après l'avoir cachetée, il éteint su bougie; il ne laissé pas d'être surpris de ne voir godtte; et il sait à peine comment cela est arrivé. Ménalque descend l'escalier du Lonvre; un autre le monte, à qui il dit : C'est vous que se cherche, il le prend par la main; le fait descendre avec lui: traverse plusieurs cours; entre dans les salles, en sort: il va. il revient sur ses pas : il regarde enfin celul qu'il traine après soi depuis un quart d'heure; il est étonné que ce soit lui; il n'a rien à lui dire; il lui quitte la main, et tourns d'un autre côté. Souvent il vous interroge, et il est dejà bien loin de vous quand vous songez à lui répondre; ou · bien il vous demande en courant comment se porte votre père, et, comme vous lui dites qu'il est fort mal, il vous crie qu'il en est bien aise. Il vous trouve quelque autre fois sur son chemin : Il est ravi de vous rencontrer ; il sort de chez vous pour vous entretenir d'une certaine chose. Il contemple votre main : Vous avez là, dit-il; un beau rubis : est-il bulais 2? Il vous quitte et continue sa route : voilà l'affaire importante dont il avait à vous parler: Se trouve-t-il en

Littré.)

^{1.} S'il eût fait tout le contraire, il n'eût étonné personne, Nous verrong de même, un peu plus loin, que ce n'était pas blessér les habitudes reçues que de jeter à terre le fond de son verre ou les débris de son assiette.

2. « Rubis balais, variété de rubis, couleur de vin paillet,... ainsi dit de Balakschan, Bálaschan, dans le voisinagé de Samarcande. » [Mctionnaire

campagne . il dit à quelqu'un qu'il le trouve heureux d'avoir pu se dérober à la cour pendant l'automne, et d'avoir passé dans ses terres tout le temps de Fontainebleau; il tient à d'autres d'autres discours : puis, revenant à celui-ci : « Vous avez eu, lui dit-il, de beaux jours à Fontainebleau! vous v avez sans doute beaucoup chasse. > Il commence ensuite un conte qu'il oublie d'achever : il rit en lui-même, il éclate d'une chose qui lui passe par l'esprit, il répond à sa pensée. il chante entre ses dents, il siffie, il se renverse dans une chaise, il pousse un cri plaintif, il baille, il se croit seul. S'il se trouve à un repas, on voit le pain se multiplier insensiblement sur son assiette: il est viai que ses voisins en manquent, aussi bien que de couteaux et de fourchettes. dont il ne les laisse pas jouir longtemps. On a inventé aux tables une grande cuiller pour la commodité du service : il la prend, la plonge dans le plat, l'emplit; la porte à sa bouche, et il ne sort pas d'étonnement de voir répandu sur son linge et sur ses habits le potage qu'il vient d'avaler. Il oublie de boire pendant tout le diner; ou, s'il s'en souvient, et qu'il trouve que l'on lui donne trop de vin, il en flaque plus de la moitié au visage de celui qui est à sa droite; il boit le reste tranquillement, et ne comprend pas pourquoi tout le monde éclate de rire de ce qu'il a jeté à terre ce qu'on lui a versé de trop. Il est un jour retenu au lit pour quelque incommodité: on lui rend visite; il v a un cercle d'hommes et de femmes dans sa ruelle qui l'entretiennent: et, en leur présence, il soulève sa couverture et crache dans ses draps. On le mène aux Chartreux; on lui fait voir un cloître orné d'ouvrages, tous de la main d'un excellent peintre 2; le religieux qui les lui explique parle de S. Bruno; du chanoine et de son aventure s, en fait une longue histoire, et la montre dans l'un de ses tableaux. Ménalque, qui pendant la narration est hors du cloître, et bien loin au delas

1. Nous disons aujourd'hui à la campagné.
2. D'Eustache Lequeur (1617-1655), qui avait peint pour le clottre des Chartreux, près du Luxembourg, à Paris, vingt-deux tableaux qui représentaient l'histoire de saint Bruno. La plus grande partie de ces tableaux est en Louve.

est au Louvre.

3 Saint Bruno, qui vécut au onzième siècle, est le fondateur de l'ordre des Chartreux. L'aventure dont il s'agit, reproduite dans le 3º tableau de Lesueur, est le miracle qui, suivant la légende, l'a déterminé à se retirer du monde. On allait ensevelir un chanoine de Paris. Au milieu des funérailles, le mort se dressa, s'écria qu'il était damné, puts s'affaissa dans sa bière.

y revient ensîn, et demande au père si c'est le chanoine ou S. Bruno qui est damné. Il se trouve par hasard avec une jeune veuve; il lui parle de son défunt mari, lui demande comment il est mort. Cette femme, à qui ce discours renouvelle ses douleurs, pleure, sanglote, et ne laisse pas de reprendre tous les détails de la maladie de son époux. qu'elle conduit depuis la veille de sa fièvre, qu'il se portait bien, jusqu'à l'agonie. « Madame, lui demande Ménalque, qui l'avait apparemment écoutée avec attention , n'aviez-vous que celui-là? » Il s'avise un matin de faire tout hâter dans sa cuisine; il se lève avant le fruit, et prend congé de la compagnie : on le voit ce jour-là en tous les endroits de la ville, hormis en celui où il a donné un rendez-vous précis pour cette affaire qui l'a empêché de diner, et l'a fait sortir à pied, de peur que son carrosse ne le fit attendre. L'entendez-vous crier, gronder, s'emporter contre l'un de ses domestiques? il est étonné de ne le point voir : « Où peut-il être? dit-il; que fait-il? qu'est-il devenu? qu'il ne se présente plus devant moi, je le chasse dès à cette heure. > Le valet arrive, à qui il démande fièrement d'où il vient; il lui répond qu'il vient de l'endroit où il l'a envoyé, et il lui rend un fidèle compte de sa commission. Vous le prendriez souvent pour tout ce qu'il n'est pas : pour un stupide, car il n'écoute point, et il parle encore moins; pour un fou, car, outre qu'il parle tout seul, il est sujet à de certaines grimaces et à des mouvements de tête involontaires : pour un homme fier et incivil, car vous le saluez, et il passe sans yous regarder, ou il vous regarde sans vous rendre le salut; pour un inconsidéré, car il parle de banqueroute au milieu d'une famille où il ? a cette tache; d'exécution et d'échafaud devant un homme dont le père y a monté; de roture devant des roturiers qui sont riches et qui se donnent pour nobles. De même, il a dessein d'élever auprès de soi un fils naturel, sous le nom et le personnage d'un valet; et, quoiqu'il veuille le dérober à la connaissance de sa femme et de ses enfants, il lui échappe de l'appeler son fils dix fois le jour. Il a pris aussi la résolution de marier son fils à la fille d'un homme d'affaires, et il ne laisse pas de dire de temps en temps, en parlant de sa maison et de ses ancêtres, que

^{1.} Il se lève de table avant le dessert.

les Ménalque ne se sont jamais mésalliés. Enfin, il n'est ni présent ni attentif dans une compagnie à ce qui fait le sujet de la conversation. Il pense et il parle tout à la fois; mais la chose dont il parle est rarement celle à laquelle il pense: aussi ne parle-t-il guère conséquemment et avec suite : où il dit non, souvent il faut dire oui, et où il dit oui, crovez qu'il veut dire non. Il a. en vous répondant si juste. les veux fort ouverts, mais il ne s'en sert point : il ne regarde ni vous ni personne, ni rien qui soit au monde; tout ce que vous pouvez tirer de lui, et encore dans le temps qu'il est le plus appliqué et d'un meilleur commerce, ce sont ces mots: Oui vraiment: C'est vrai; Bon! Tout de bon? Oui-da! Je pense qu'oui; Assurément; Ah! ciel! et quelques autres monosyllabes qui ne sont pas même placés à propos. Jamais aussi il n'est avec ceux avec qui il paraît être : il appelle sérieusement son laquais monsieur. et son ami, il l'appelle la Verdure : il dit Votre Révérence à un prince du sang, et Votre Altesse à un jésuite. Il entend la messe : le prêtre vient à éternuer ; il lui dit : Dieu vous assiste. Il se trouve avec un magistrat : cet homme, grave par son caractère, vénérable par son âge et par sa dignité, l'interroge sur un événement, et lui demande si cela est ainsi; Ménalque lui répond : Oui, mademoiselle. Il revient une fois de la campagne : ses laquais en livrée entreprennent de le voler et y réussissent; ils descendent de son carrosse, lui portent un bout de flambeau sous la gorge, lui demandent la bourse, et il la rend. Arrivé chez soi, il raconte son aventure à ses amis, qui ne manquent pas de l'interroger sur les circonstances, et il leur dit : Demandez à mes gens, ils y étaient.

¶ L'incivilité n'est pas un vice de l'âme, elle est l'effet de plusieurs vices : de la sotte vanité, de l'ignorance de ses devoirs, de la paresse, de la stupidité, de la distraction, du mépris des autres, de la jalousie. Pour ne se répandre que sur les dehors, elle n'en est que plus haïssable 4, parce que c'est toujours un défaut visible et manifeste. Il est vrai cependant qu'il offense plus ou moins, selon la cause qui le produit.

^{1.} Elle ne se répand que sur les dehors, mais clle n'en est que plus haissable....

¶ Dire d'un homme colère, inégal, querelleux!, chagrin, pointilleux, capricieux: « c'est son humeur, » n'est pas l'excuser, comme on le croit, mais ayouer, sans y penser, que

de si grands défauts sont irrémédiables.

Ce qu'on appelle humeur est une chose trop négligée parmi les hommes: ils devraient comprendre qu'il ne leur suffit pas d'être bons, mais qu'ils doivent encore paraître tels, du moins s'ils tendent à être sociables, capables d'union et de commerce, c'est à-dire à être des hommes. L'on n'exige pas des àmes malignes qu'elles aient de la douceur et de la souplesse; elle ne leur manque jamais, et elle leur sert de piége pour surprendre les simples, et pour faire valoir leurs artifices: l'on désirerait de ceux qui ont un bon cœur qu'ils fussent toujours pliants, faciles, complaisants, et qu'il fût moins yrai quelquefois que ce sont les méchants qui nuisent, et les bons qui font souffrir.

¶ Le commun des hommes va de la colère à l'injure; quelques-uns en usent autrement: ils offensent, et puis ils se fâchent: la surprise où l'on est toujours de ce procédé

ne laisse pas de place au ressentiment.

Les hommes ne s'attachent pas assez à ne point manquer les occasions de faire plaisir: il semble que l'on n'entre dans un emploi que pour pouvoir obliger et n'en rien faire; la chose la plus prompte et qui se présente d'abord, c'est le refus, et l'on n'accorde que par reflexion.

¶ Sachez précisément ce que vous pouvez attendre des hommes en général, et de chacun d'eux en particulier; et

jetez-vous ensuite dans le commerce du monde.

¶ Si la pauvreté est la mère des crimes, le défaut d'esprit

en est le père.

Il est difficile qu'un fort malhonnête homme ait assez d'esprit: un génie qui est droit et perçant conduit enfin à la règle, à la probité, à la vertu. Il manque du sens et de la pénétration à celui qui s'opiniatre dans le mauvais comme dans le faux: l'on cherche en vain à le corriger par des traits de satire qui le désignent aux autres, et où il ne se reconnaît pas lui-même; ce sont des injures dites à un sourd. Il serait désirable, pour le plaisir des honnêtes gens

^{1.} En écrivant querelleux, au lieu de querelleur, la Bruyère conserve l'ancienne orthographe et réproduit la prohonciation du temps.

et pour la vengeance publique, qu'un coquin ne le fût pas au point d'être privé de tout sentiment.

Til v a des vices que nous ne devons à personne, que nous apportons en naissant, et que nous fortifions par l'habitude; il y en a d'autres que l'on contracte, et qui nous sont étrangers. L'on est né quelquefois avec des mœurs faciles, de la complaisance, tout le désir de plaire; mais, par les traitements que l'on recoit de ceux avec qui l'on vit ou de qui l'on dépend, l'on est bientôt jeté hors de ses mesures, et même de son naturel; l'on a des chagrins et une bile que l'on ne se connaissait point, l'on se voit une autre complexion. l'on est enfin étonné de se trouver dur et épineux.

¶ L'on demande pourquoi tous les hommes ensemble ne composent pas comme une seule nation et n'ont point voulu parler une même langue, vivre sous les mêmes lois, convenir entre eux des mêmes usages et d'un même culte; et moi, pensant à la contrariété des esprits, des goûts et des sentiments, je suis étonné de voir jusques à sept ou huit personnes se rassembler sous un même toit, dans une même

enceinte, et composer une seule famille.

¶ Il y a d'étranges pères, et dont toute la vie ne semble occupée qu'à préparer à leurs enfants des raisons de se consoler de leur mort.

Tout est étranger dans l'humeur, les mœurs et les manières de la plupart des hommes. Tel a vécu pendant toute sa vie chagrin, emporté, avare, rampant, soumis, laborieux, intéressé, qui était né gai, paisible, paresseux, magnifique, d'un courage fier , et éloigné de toute bassesse : les besoins de la vie, la situation où l'on se trouve, la loi de la nécessité, forcent la nature et y causent ces grands changements. Ainsi tel homme an fond et en lui-même ne se peut definir: trop de choses qui sont hors de lui l'altèrent, le changent, le bouleversent; il n'est point précisément ce qu'il est ou ce qu'il paraît être.

I La vie est courte et ennuyeuse; elle se passe toute à désirer: l'on remet à l'avenir son repos et ses joies, à cet âge souvent où les meilleurs biens ont dejà disparu, la santé et

^{1.} Courage, dans le sens de cœur, animus, sens qu'il a très-souvent dans les tragédies de Corneille.

la jeunesse. Ce temps arrive, qui nous surprend encore dans les désirs: on en est là, quand la fièvre nous saisit et nous éteint; si l'on eut guéri, ce n'était que pour désirer plus longtemps ^a.

¶ Lorsqu'on désire, on se rend à discrétion à celui de qui l'on espère : est-on sûr d'avoir, on temporise, on parle-

mente, on capitule.

¶ Il est si ordinaire à l'homme de n'être pas heureux, et si essentiel à tout ce qui est un bien d'être acheté par mille peines, qu'une affaire qui se rend facile devient suspecte. L'on comprend à peine, ou que ce qui coûte si peu puisse nous être fort avantageux, ou qu'avec des mesures justes l'on doive si aisément parvenir à la fin que l'on se propose. L'on croit mériter les bons succès, mais n'y devoir compter que fort rarement.

¶ L'homme qui dit qu'il n'est pas né heureux pourrait du moins le devenir par le bonheur de ses amis ou de ses pro-

ches. L'envie lui ôte cette dernière ressource.

¶ Quoi que j'aie pu dire ailleurs a, peut-être que les affligés ont tort: les hommes semblent être nés pour l'infortune, la douleur et la pauvreté; peu en échappent; et comme toute disgrâce peut leur arriver, ils devraient être préparés à toute disgrâce.

¶ Les hommes ont tant de peine à s'approcher sur les affaires, sont si épineux sur les moindres intérêts, si hérissés de difficultés, veulent si fort tromper et si peu être trompés, mettent si haut ce qui leur appartient, et si bas ce qui appartient aux autres, que j'avoue que je ne sais par où et comment se peuvent conclure les mariages, les con-

3. A s'entendre.

^{1. «} Nous ne sommes jamais chez nous; nous sommes toujours au delà: la crainte, le désir, l'espérance, nous eslancent vers l'advenir, et nous desrobent le sentiment et la consideration de ce qui est, pour nous amuser à ce qui sera, voire quand nous ne serons plus. » (Montaigne, Essais, I. 3.) — « Le présent ne nous satisfaisant jamais, l'espérance nous pipe, et de malheur en malheur nous mêne jusqu'à la mort, qui en est un cumble éternel. « (Pascal.) — « Que chacun examine ses pensées, avait encore dit Pascal, il les trouvers toujours occupées au passé et à l'avenir. Nous ne pensons presque point au présent; si nous y pensons, ce n'est que pour en prendre la lumière, pour disposer de l'avenir. Le présent n'est jamais notre fin : le pa-sé et le present sont nos moyens, le seul avenir est notre fin . Ainsi nous ne vivons jamais, mais nous espérons de vivre; et, nous disposant toujours à être heureux, il est inévitable que nous ne le soyons jamais.

^{2.} Voyez page 86 : « Combien de belles et inutiles raisons.... »

trats, les acquisitions, la paix, la trêve, les traités, les alliances.

¶ A quelques-uns l'arrogance tient lieu de grandeur, l'inhumanité de fermeté, et la fourberie d'esprit.

Les fourbes croient aisément que les autres le sont; ils ne peuvent guère être trompés, et ils ne trompent pas longtemps.

Je me rachèterai toujours fort volontiers d'être fourbe par être stupide et passer pour tel '.

On ne trompe point en bien : la fourberie ajoute la ma-

lice au mensonge.

¶ S'il y avait moins de dupes, il y aurait moins de ce qu'on appelle des hommes fins ou entendus, et de ceux qui tirent autant de vanité que de distinction d'avoir su, pendant tout le cours de leur vie, tromper les autres. Comment voulez-vous qu'Érophile, à qui le manque de parole, les mauvais offices, la fourberie, bien loin de nuire, ont mérité des grâces et des bienfaits de ceux mêmes qu'il a ou manqué de servir ou désobligés, ne présume pas infiniment de soi et de son industrie?

¶ L'on n'entend, dans les places et dans les rues des grandes villes, et de la bouche de ceux qui passent, que les mots d'exploit, de saisie, d'interrogatoire, de promesse, et de plaider contre sa promesse. Est-ce qu'il n'y aurait pas dans le monde la plus petite équité? Serait-il, au contraire, rempli de gens qui demandent froidement ce qui ne leur est pas dû, on qui refusent nettement de rendre ce qu'ils doivent?

Parchemins inventés pour faire souvenir ou pour convaincre les hommes de leur parole : honte de l'humanité!

Otez les passions, l'intérêt, l'injustice, quel calme dans les plus grandes villes! Les besoins et la subsistance n'y font pas le tiers de l'embarras.

¶ Rien n'engage tant un esprit raisonnable à supporter tranquillement des parents et des amis les torts qu'ils ont à son égard, que la réflexion qu'il fait sur les vices de l'humanité, et combien il est pénible aux hommes d'être con-

^{1.} Cette tournure, inusitée aujourd'hui, n'était point rare au dix-septième siècle. « Je auis venu chez moi, écrit Bussy au retour d'un voyage è la cour, remplacer par être mon maître le bien que je n'ai pu attraper en faisant le valet. »

stants, généreux, fidèles, d'être touchés d'une amité plus forte que leur intérêt . Comme il connaît leur portée, il n'exige point d'eux qu'ils penètrent les corps, qu'ils volent dans l'air, qu'ils aient de l'équité. Il peut hair les hommes en général, où il y a si peu de vertu; mais il excuse les particuliers, il les aime même par des motifs plus relevés. et il s'étudie à mériter le moins qu'il se peut une pareille indulgence.

Il y a de certains biens que l'on désire avec emportement, et dont l'idée seule nous enlève et nous transporte. S'il nous arrive de les obtenir, on les sent plus tranquillement qu'on ne l'eut pense, on en jouit moins que l'on n'as-

pire encore à de plus grands .

¶ Il y a des maux effroyables et d'horribles malheurs où l'on n'ose penser, et dont la seule vue fait fremir. S'il arrive que l'on y tombe, l'on se trouve des ressources que l'on ne se connaissait point, l'on se roidit contre son infortune, et l'on fait mieux qu'on ne l'espérait.

¶ Il ne faut quelquefois qu'une jolie maison dont on herite, qu'un beau cheval ou un joli chien dont on se trouvé le maître, qu'une tapisserie, qu'une pendule, pour adoucir une grande douleur, et pour faire moins sentir une grande

perte.

¶ Je suppose que les hommes soient éternels sur la terre. et je médite ensuite sur ce qui pourrait me faire connaître qu'ils se feraient alors une plus grande affaire de leur établissement qu'ils ne s'en font dans l'état où sont les choses.

¶ Si la vie est misérable, elle est pénible à supporter ; si elle est heureuse, il est horrible de la perdre; l'un revient

à l'autre.

¶ Il n'y a rien que les hommes aiment mieux à conserver et qu'ils ménagent moins, que leur propre vie.

I Irène se transporte à grands frais en Epidaure 4, voit

3. Auxquels. Voy p. 27, note 5.

^{1.} Etre touché de tel ou tel sentiment, expression très-usitée à cette époque. « le suis touché d'un sentiment de joie quand je vois, atc., a écrit Féneloni. On était touché de passion, d'admiration, de reconnaissance, etc.

2. « Quoy que ce soit qui umbe en nostre cognoissance et jouissance, nous sentons qu'il ne nous satisfaict pas, et allona héant aprez les choses advenir et incépnies, d'autant que les présentes ne nous saoulent point. » (Montaigne, Essais, 1, 53.)

3. Any quels Voy. 1. 27 poet 5.

^{4.} Aujourd'hui l'on dirait à Epidaure. En se met très-souvent, a cette épo-

Esculape dans son temple, et le consulte sur tous ses maux. D'abord elle se plaint qu'elle est lasse et recrue de fatigue; et le dieu prononce que cela lui arrive par la longueur du chemin qu'elle vient de faire. Elle dit qu'elle est le soir sans appétit; l'oracle lui ordonne de diner peu. Elle ajouté qu'elle est sujette à des insomnies; et il lui prescrit de n'être au lit que pendant la nuit. Elle lui demande pourquoi elle devient pesante, et quel remede; l'oracle repond qu'elle doit se lever avant midl, et quelquefois se servir de ses jambes pour marcher. Elle lui déclare que le vin lui est nuisible : l'bracle lui dit de boire de l'eau; qu'elle a des indigestions; et il ajoute qu'elle fasse diête. & Ma vue s'alfaiblit, dit Irène. — Prenez des lunettes, dit Esculape. — Je m'affaiblis moi-hieme, continue-t-elle, et je ne suis ni si forte ni si saine que j'al été. - C'est, dit le dieu, que vous vieillissez: — Mais quel moyen de guerr de cette langueur? - Le plus court, Irène, c'est de mourir, comme ont fait votre mère et votre aleule.-Fils d'Apolloh, s'écrie Irene, quel conseil me donnez-vous? Est-ce la toute cette science que les hommes publient, et qui vous fait révérer de toute la terre? Que m'apprenez-vous de rare et de mystérieux? Et ne savais-je pas tous ces remedes que vous m'enseignez? - Oue n'en usiez-vous donc, répond le dieu. sans venir me chercher de si loin, et abreger vos jours par un long voyage? 1 »

I La mort n'arrive qu'une fois, et se fait sentir à tons les moments de la vie : il est plus dur de l'appréhender que de

la souffrir .

¶ L'inquietude, la crainte, l'abattement; n'éloighent pas la mort, au contraire : je doute seulement due le ris exces-

sif convienne aux hommes, qui sont mortels.

¶ Ce qu'il y a de certain dans la mort est un peu adduci par ce qui est incertain; c'est un indefini dans le temps; au tient quelque chose de l'infini et de ce qu'on appelle éternité 3.

que, devant un nom de ville. Molière et Corneille ont dit en Alger; Racine, on Argos (Iphigénie, I, 1); Bossuet, on Jérusalem, etc. 1. « L'on tint ce discours à Mme de Montespan, suivant les clefs, aix caux

de Bourbon, où elle allait souvent pour des maladies imaginaires. »

2. « La mort est plus aisée à supporter sans y penser que la pensée de

la mort sans péril. » (Pascal.) 3. L'indéfini, ce qui n'a point de limités certainés et déterminées; l'infini, ce qui n'a point de fin, l'éternité.

¶ Pensons que, comme nous soupirons présentement pour la florissante jeunesse qui n'est plus et ne reviendra point, la caducité suivra, qui nous fera regretter l'âge viril où nous sommes encore, et que nous n'estimons pas assez.

¶ L'on craint la vieillesse, que l'on n'est pas sûr de pouvoir atteindre.

¶ L'on espère de vieillir, et l'on craint la vieillesse; c'est-

à-dire l'on aime la vie, et l'on fuit la mort.

¶ C'est plus tôt fait de céder à la nature et de craindre la mort, que de saire de continuels essorts, s'armer de raisons et de réslexions, et être continuellement aux prises avec soi-même, pour ne la pas craindre 4.

¶ Si de tous les hommes les uns mouraient, les autres

non, ce serait une désolante affliction que de mourir.

¶ Une longue maladie semble être placée entre la vie et la mort, afin que la mort même devienne un soulagement et à ceux qui meurent et à ceux qui restent.

¶ A parler humainement, la mort a un bel endroit, qui

est de mettre fin à la vieillesse.

La mort qui prévient la caducité arrive plus à propos que celle qui la termine.

¶ Le regret qu'ont les hommes du mauvais emploi du temps qu'ils ont déjà vécu, ne les conduit pas toujours à faire de celui qui leur reste à vivre un meilleur usage.

¶ La vie est un sommeil. Les vieillards sont ceux dont le sommeil a été plus long: ils ne commencent à se réveiller que quand il faut mourir. S'ils repassent alors sur tout le cours de leurs années, ils ne trouvent souvent ni vertus ni actions louables qui les distinguent les unes des autres, ils confondent leurs différents âges, ils n'y voient rien qui marque assez pour mesurer le temps qu'ils ont vécu. Ils ont eu un songe confus, informe, et sans aucune suite; ils sentent néanmoins, comme ceux qui s'éveillent, qu'ils ont dormi longtemps.

¶ Il n'y a pour l'homme que trois événements: naître, vivre et mourir: il ne se sent pas naître, il souffre à mourir, et il oublie de vivre.

^{1. «} Nous troublons la vie par le soing de la mort : l'une nous ennuye, l'antre nous effraye.... » (Montaigne, Essais, III, 42.)

¶ Il y a un temps où la raison n'est pas encore, où l'on ne vit que par instinct, à la manière des animaux, et dont il ne reste dans la mémoire aucun vestige. Il y a un second temps où la raison se développe, où elle est formée, et où elle pourrait agir, si elle n'etait pas obscurcie et comme éteinte par les vices de la complexion, et par un enchaînement de passions qui se succèdent les unes aux autres, et conduisent jusques au troisième et dernier âge. La raison, alors dans sa force, devrait produire; mais elle est refroidie et ralentie par les années, par la maladie et la douleur, déconcertée ensuite par le désordre de la machine, qui est dans son déclin: et ces temps néanmoins sont la vie de l'homme!

¶ Les enfants sont hautains, dédaigneux, colères, envieux, curieux, intéressés, paresseux, volages, timides, intempérants, menteurs, dissimulés; ils rient et pleurent facilement; ils ont des joies immodérées et des afflictions amères sur de très-petits sujets; ils ne veulent point souffrir de mal, et aiment à en faire : ils sont déjà des hommes.

¶ Les enfants n'ont ni passé ni avenir i, et, ce qui ne

nous arrive guère, ils jouissent du présent.

¶ Le caractère de l'enfance paraît unique; les mœurs, dans cet âge, sont assez les mêmes, et ce n'est qu'avec une curieuse attention qu'on en pénètre la différence : elle augmente avec la raison, parce qu'avec celle-ci croissent les passions et les vices, qui seuls rendent les hommes si dissemblables entre eux, et si contraires à eux-mêmes.

¶ Les enfants ont déjà de leur âme l'imagination et la mémoire, c'est-à-dire ce que les vieillards n'ont plus, et ils en tirent un merveilleux usage pour leurs petits jeux et pour tous leurs amusements : c'est par elles qu'ils répètent ce qu'ils ont entendu dire, qu'ils contresont ce qu'ils ont vu faire; qu'ils sont de tous métiers, soit qu'ils s'occupent en esset à mille petits ouvrages, soit qu'ils imitent les divers artisans par le mouvement et par le geste; qu'ils se trouvent à un grand sestin, et y font bonne chère; qu'ils se transportent dans des palais et dans des lieux enchantés; que, bien que seuls, ils se voient un riche équipage et un grand cortège; qu'ils conduisent des armées, livrent ba-

^{1.} Ils n'ont souci ni du passé ni de l'avenir.

taille, et jouissent du plaisir de la victoira; qu'ils parlent aux rois et aux plus grands princes; qu'ils sont rois euxmêmes, ont des sujets, possèdent des trésors qu'ils peuvent faire de feuilles d'arbres ou de grains de sable; et, ce qu'ils ignorent dans la suite de leur vie, savent, à cet âge, être les arbitres de leur fortune, et les maîtres de leur propre félicité.

Il n'y a nuls vices extérieurs et nuls défauts du corps qui ne soient aperçus par les enfants; ils les saisissent d'une première vue, et ils savent les exprimer par des mots convenables: on ne nomme point plus heureusement. Devenus hommes, ils sont chargés, à leur tour, de toutes les imper-

fections dont ils se sont moqués.

L'unique soin des enfants est de trouver l'endroit faible de leurs maîtres, comme de tous ceux à qui ils sont soumis : des qu'ils ont pu les entamer, ils gagnent le dessus, et prennent sur eux un ascendant qu'ils ne perdent plus. Ce qui nous fait déchoir une première fois de cette supériorité à leur égard, est toujours ce qui nous empêche de la recouverer.

¶ La paresse, l'indolence et l'oisiveté, vices si naturels aux enfants, disparaissent dans leurs jeux, où ils sont vifs, appliqués, exacts, amoureux des règles et de la symétrie, où ils ne se pardonnent nulle faute les uns aux autres, et recommencent eux-mêmes plusieurs fois une seule chose qu'ils ont manquée: présages certains qu'ils pourront un jour négliger leurs devoirs, mais qu'ils n'oublieront rien pour leurs plaisirs.

¶ Aux enfants tout paraît grand, les eours, les jardins, les édifices, les meubles, les hommes, les animaux : aux hommes les choses du monde paraissent ainsi, et j'ose dire

par la même raison, parce qu'ils sont petits.

¶ Les enfants commencent entre eux par l'état populaire, chacun y est le maître; et, ce qui est bien naturel, ils ne s'en accommodent pas longtemps, et passent au monarchique. Quelqu'un se distingue, ou par une plus grande vivacité, ou par une meilleure disposition du corps, ou par une connaissance plus exacte des jeux différents et des petites lois qui les composent; les autres lui défèrent, et il se forme alors un gouvernement absolu qui ne roule que sur le plaisir.

¶ Qui doute que les enfants ne conçoivent, qu'ils ne jugent, qu'ils ne raisonnent consequemment? Si c'est seulement sur de petites choses, c'est qu'ils sont enfants, et sans une longue experience; et si c'est en mauvais termes, c'est moins leur faute que celle de leurs parents ou de leurs maîtres.

¶ C'est perdre toute confiance dans l'esprit des enfants, et leur devenir inutile, que de les punir des fautes qu'ils n'ont point faites, ou même sévèrement de celles qui sont légères. Ils savent précisément et mieux que personne ce qu'ils méritent, et ils ne méritent guère que ce qu'ils craignent : ils connaissent si c'est à tort ou avec raison qu'on les châtie, et ne se gâtent pas moins par des peines mal ordonnées que par l'impunité.

¶ On ne vit point assez pour profiter de ses fautes: en commet pendant tout le cours de sa vie; et tout ce que l'on peut faire à force de faillir, c'est de mourir corrigé.

Il n'y a rien qui rafraichisse le sang comme d'avoir su éviter de faire une sottise !.

¶ Le récit de ses fautes est pénible; on veut les couvrir® et en charger quelque autre. C'est ce qui donne le pas au directeur sur le confesseur.

Les fautes des sots sont quelquefois si lourdes et si difficiles à prévoir, qu'elles mettent les sages en défaut, et ne sont utiles qu'à ceux qui les font.

T L'esprit de parti abaisse les plus grands hommes jusques aux petitesses du peuple.

¶ Nous faisons, par vanité ou par bienséance, les mêmes choses et avec les mêmes dehors que nous les ferions par inclination ou par devoir. Tel vient de mourir à Paris de la fièvre qu'il a gagnée à veiller sa femme, qu'il n'aimait point 5.

TLes hommes, dans le zœur, veulent être estimés, et ils

sation le sentiment qu'on veut exprimer. » (Suard.)

2. Les cacher ou les pallier. — Le directeur est l'ecclésiastique qui a la direction de la conscience d'une personne.

^{1. «} C'est une figure bien heureuse que celle qui transforme sinsi en sen-

^{3.} En 1685, la princesse de Conti, fille légitimée de Louis XIV, tomba gravement malade de la petite vérole; elle guérit, mais le prince de Couti, qui avait veille auprès d'elle, tomba malade à son tour et succomba. Les cleis ont malignement inscrit son nom à côté de la remarque de la Bruyère.

cachent avec soin l'envie qu'ils ont d'être estimés; parce que les hommes veulent passer pour vertueux, et que vouloir tirer de la vertu tout autre avantage que la même vertu 1. je veux dire l'estime et les louanges, ce ne serait plus être vertueux, mais aimer l'estime et les louanges, ou être vaiu ; les hommes sont très-vains, et ils ne haïssent rien tant que de passer pour tels.

¶ Un homme vain trouve son compte à dire du bien ou du mal de soi : un homme modeste ne parle point de soi.

On ne voit point mieux le ridicule de la vanité, et combien elle est un vice honteux, qu'en ce qu'elle n'ose se montrer, et qu'elle se cache souvent sous les apparences de son contraire 5.

La fausse modestie est le dernier raffinement de la vanité; elle fait que l'homme vain ne paraît point tel, et se fait valoir au contraire par la vertu opposée au vice qui fait son caractère : c'est un mensonge. La fausse gloire est l'écueil de la vanité; elle nous conduit à vouloir être estimés par des choses qui, à la vérité, se trouvent en nous, mais qui sont frivoles et indignes qu'on les relève : c'est une erreur.

¶ Les hommes parlent de manière, sur ce qui les regarde, qu'ils n'avouent d'eux-mêmes que de petits défauts 4, et encore ceux qui supposent en leurs personnes de beaux talents ou de grandes qualités. Ainsi l'on se plaint de son peu de mémoire, content d'ailleurs de son grand sens et de son bon jugement : l'on recoit le reproche de la distraction et de la réverie, comme s'il nous accordait le bel esprit :

1. La Bruyère avait d'abord écrit: que la vertu même, et c'est la construc-tion que l'on emploierait aujoura hui pour éviter toute amphibologie; mais, préferant plus tard la construction dont Conteille s'est servi le plus vo-lontiers, il a, dans les deux dernières éditions, placé même devant le sub-stantif, comme l'ont fait Molière et beaucoup d'autres. C'est ainsi que Corneille a dit, pour ne citer qu'un exemple (le Cid, II, 2):

Sais-tu que ce vieillard est la même vertu?

2. « On aime mieux à dire du mal de soi que de n'en point parler. » (La Ro-

2. « On alme mieux a dire du mai de soi que de n en poins parier. » (La noehefoucauld.)

3. « L'humilité n'est souvent qu'une feinte soumission; ... c'est un artifice
de l'orgueil qui s'abaisse pour s'él-ver, et bien qu'il se transforme en mille
manières, il n'est jamais mieux déguisé et plus capable de tromper que
lorsqu'il se cache sous la figure de l'hunilité. » (La Rochefoucauld.)

4. « Nous n'avouons de petits défauts que pour persuader que nous n'en
avons pas de grands. » (La Rochefoucauld.)

5. « Tout la monde se plaint de sa mémoire, et personne ne se plaint de

5. « Tout le monde se plaint de sa mémoire, et personne ne se plaint de son jugement. » (La Rochefoucauld.)

l'on dit de soi qu'on est maladroit, et qu'on ne peut rien faire de ses mains, fort consolé de la perte de ces petits talents par ceux de l'esprit, ou par les dons de l'âme, que tout le monde nous connaît; l'on fait l'aveu de sa paresse en des termes qui signifient toujours son désintéressement, et que l'on est guéri de l'ambition: l'on ne rougit point de sa malpropreté, qui n'est qu'une négligence pour les petites choses, et qui semble supposer qu'on n'a d'application que pour les solides et essentielles. Un homme de guerre aime à dire que c'était par trop d'empressement ou par curiosité qu'il se trouva un certain jour à la tranchée, ou en quelque autre poste très-périlleux, sans être de garde ni commandé; et il ajoute qu'il en fut repris de son général. De même une bonne tête ou un ferme génie qui se trouve né avec cette prudence que les autres hommes cherchent vainement à acquérir; qui a fortifié la trempe de son esprit par une grande expérience: que le nombre, le poids, la diversité, la difficulté et l'importance des affaires occupent seulement, et n'accablent point; qui, par l'étendue de ses vues et de sa pénétration, se rend maître de tous les événements; qui, bien loin de consulter toutes les réflexions qui sont écrites sur le gouvernement et la politique, est peut-être de ces âmes sublimes nées pour régir les autres, et sur qui ces premières règles ont été faites; qui est détourné, par les grandes choses qu'il fait, des belles ou des agréables qu'il pourrait lire, et qui au contraire ne perd rien à retracer et à feuilleter, pour ainsi dire, sa vie et ses actions 1; un homme ainsi fait peut dire aisément, et sans se commettre, qu'il ne connaît aucun livre, et qu'il ne lit iamais 2.

¶ On veut quelquesois cacher ses saibles, ou en diminuer l'opinion 5, par l'aveu libre que l'on en fait. Tel dit : « Je suis ignorant, » qui ne sait rien. Un homme dit : « Je suis

^{1.} La Bruyère a sans doute emprunté cette expression à Boileau (satire V, vers 52):

Feuilletez à loisir les siècles passés....

Et Boileau, de son côté, avait traduit Horace (Satires, I, 111, vers 112) : Tempora si fastosque velis evoluere mundi.

^{2.} C'est à Louvois, disent les clefs, que ce passage s'applique.
3. Ou atténuer le sentiment qu'en ont les autres.

vieux. » il passe soixante ans; un autre encore : « Je ne

suis pas riche, » et il est pauvre.

¶ La modestie n'est point, ou est confondue avec une chose toute différente de soi, si on la prend pour un sentiment intérieur qui avilit l'homme à ses propres yeux, et qui est une vertu surnaturelle qu'on appelle humilité. L'homme, de sa nature, pense hautement et superbement de lui-même, et ne pense ainsi que de lui-même : la modestie ne tend qu'à faire que personne n'en souffre; elle est une vertu du dehors, qui règle ses yeux, sa démarche. ses paroles, son ton de voix, et qui le fait agir extérieurement avec les autres comme s'il n'était pas vrai qu'il les compte pour rien.

¶ Le monde est plein de gens qui, faisant intérieurement ! et par habitude la comparaison d'eux-mêmes avec les autres, décident toujours en faveur de leur propre mérite, et

agissent consequemment.

T Vous dites qu'il faut être modeste; les gens bien nés ne demandent pas mieux : faites seulement que les hommes n'empiètent pas sur ceux qui cédent par modestie, et ne

brisent pas ceux qui plient.

De mêmé l'on dit : « Il faut avoir des habits modestes : les personnes de mérite ne désirent rien davantage. Mais le monde veut de la parure, on lui en donne; il est avide de la superfluité, on lui en montre. Quelques-uns n'estiment les autres que par de beau linge ou par une riche étoffe; l'on ne refuse pas toujours d'être estimé à ce prix. Il y a des endroits où il faut se faire voir : un galon d'or plus large ou plus étroit vous fait entrer ou refuser .

¶ Notre vanité et la trop grande estime que nous avons de nous-mêmes nous fait soupconner dans les autres une fierté à notre égard qui y est quelquesois, et qui souvent n'v est pas : une personne modeste n'a point cette délicatesse.

^{1.} Dans toutes les éditions des Caractères qui sont postérieures à la sixième, celle de M. Destailleur exceptée, intérieurement a été remplacé pas éxtérieurement, qui est une faute d'impression.

2. « Pourquvy, estimant un homme, l'estimez-vous tout enveloppé et empacqueté? C'est le prix de l'espée que vous cherchez, non de la gaine : vous r'en donnerez à l'adventure pas un quatrain, si vous l'avez dépouillée. Il le faut juger par luy-mesme, non par ses atours; et, commé dict très-plaisament un ancien : Scavez-vous pourquoy vous l'estimes grand ? vous y comptez la baulteur de ses patins. » (Montaigne, Essais, 1, 42.)

3. « Si nous n'avions point d'orgueil, nous ne nos plaindrions pas de celui des autres. » (La Rochefoncauld.)

Gomme il faut se défendre de cette vanité qui nous fait penser que les autres nous regardent avec curiosité et avec estime, et ne parlent ensemble que pour s'entretenir de notre mérite et faire notre éloge: aussi devons-nous avoir une certaine confiance qui nous empêche de croire qu'on ne se parle à l'oreille que pour dire du mal de nous, ou que l'on ne rit que pour s'en moquer.

¶ D'où vient qu'Alcippe me salue aujourd'hui, me sourit, et se jette hors d'une portière, de peur de me manquer? Je ne suis pas riche, et je suis à pied : il doit, dans les règles, ne me pas voir. N'est-ce point pour être vu lui-même dans

un même fond avec un grand?

¶ L'on est si rempli de soi-même, que tout s'y rapporte; l'on aime à être vu, à être montré, à être salué, même des inconnus: ils sont fiers s'ils l'oublient; l'on veut qu'ils pous devinent.

¶ Nous cherchons notre bonheur hors de nous-mêmes, et dans l'opinion des hommes, que nous connaissons flatteurs, peu sincères, sans équité, pleins d'envie, de caprices et de

préventions. Quelle bizarrerie!

¶ Il semble que l'on ne puisse rire que des choses ridicules : l'on voit néanmoins de certaines gens qui rient également des choses ridicules et de celles qui ne le sont pas. Si vous êtes sot et inconsidéré, et qu'il vous échappe devant eux quelque impertinence, ils rient de vous : si vous êtes sage, et que vous ne disiez que des choses raisonnables, et du ton qu'il les faut dire, ils rient de même.

The Ceux qui nous ravissent les biens par la violence que par l'injustice, et qui nous ôtent l'honneur par la calomnie, hous marquent assez leur haine pour nous; mais ils ne nous prouvent pas également qu'ils aient perdu à notre égard toute sorte d'estime: aussi ne sommes-nous pas incapables de quelque retour pour eux, et de leur rendre un jour notre amitié. La moquerie, au contraire, est de toutes les injures celle qui se pardonne le moins; elle est le langage du mépris, et l'une des manières dont il se fait le mieux entendre; elle attaque l'homme dans son dernier retranchement, qui est l'opinion qu'il a de soi-même; elle veut le

C'est-à-dire dans le fond d'une même voiture.
 Qu'ils devinent qui nous sommes.

rendre ridicule à ses propres yeux; et ainsi elle le convainc de la plus mauvaise disposition où l'on puisse être pour lui, et le rend irréconciliable.

C'est une chose monstrueuse que le goût et la facilité qui est en nous de railler, d'improuver et de mépriser les autres; et tout ensemble la colère que nous ressentons contre ceux qui nous raillent, nous improuvent et nous méprisent.

¶ La santé et les richesses, ôtant aux hommes l'expérience du mal, leur inspirent la dureté pour leurs semblables; et les gens déjà chargés de leur propre misère sont ceux qui entrent davantage, par la compassion, dans celle d'autrui.

¶ Il semble qu'aux âmes bien nées les fêtes, les spectacles, la symphonie, rapprochent et font mieux sentir l'infortune de nos proches ou de nos amis.

¶ Une grande âme est au-dessus de l'injure, de l'injustice, de la douleur, de la moquerie; et elle serait invulnérable, si elle ne souffrait par la compassion.

¶ Il y a une espèce de honte d'être heureux à la vue de certaines misères.

¶ On est prompt à connaître ses plus petits avantages, et lent à pénétrer ses défauts : on n'ignore point qu'on a de beaux sourcils, les ongles bien faits; on sait à peine que l'on est borgne; on ne sait point du tout que l'on manque d'esprit.

Argyre tire son gant pour montrer une belle main, et elle ne néglige pas de découvrir un petit soulier qui suppose qu'elle a le pied petit : elle rit des choses plaisantes ou sérieuses, pour faire voir de belles dents; si elle montre son oreille, c'est qu'elle l'a bien faite; et si elle ne danse jamais, c'est qu'elle est peu contente de sa taille, qu'elle a épaisse. Elle entend tous ses intérêts, à l'exception d'un seul : elle parle toujours, et n'a point d'esprit.

¶ Les hommes comptent presque pour rien toutes les vertus du cœur, et idolâtrent les talents du corps et de l'esprit. Celui qui dit froidement de soi, et sans croire blesser la modestie, qu'il est bon, qu'il est constant, fidèle, sincère,

1. Virgile, Énéide, I, 630 :

Non ignara mali, miseris succurrere disco.

équitable, reconnaissant, n'ose dire qu'il est vif, qu'il a les dents belles et la peau douce : cela est trop fort'.

Il est vrai qu'il y a deux vertus que les hommes admirent, la bravoure et la libéralité, parce qu'il v a deux choses qu'ils estiment beaucoup, et que ces vertus font négliger. la vie et l'argent : aussi personne n'avance de soi qu'il est brave ou libéral.

Personne ne dit de soi, et surtout sans fondement, qu'il est beau, qu'il est généreux, qu'il est sublime : on a mis ces qualités à un trop haut prix; on se contente de le penser.

¶ Ouelque rapport qu'il paraisse de la jalousie à l'emu-. lation, il v a entre elles le même éloignement que celui qui se trouve entre le vice et la vertu.

La jalousie et l'émulation s'exercent sur le même objet. qui est le bien ou le mérite des autres; avec cette différence. que celle-ci est un sentiment volor taire, courageux, sincère, qui rend l'âme féconde, qui la fait profiter des grands exemples, et la porte souvent au-dessus de ce qu'elle admire : et que celle-là au contraire est un mouvement violent et comme un aveu contraint du mérite qui est hors d'elle; qu'elle va même jusques à nier la vertu dans les sujets où elle existe, ou qui, forcée de la reconnaître, lui refuse les éloges ou lui envie les récompenses; une passion stérile qui laisse l'homme dans l'état où elle le trouve, qui le remplit de luimême, de l'idée de sa réputation, qui le rend froid et sec sur les actions ou sur les ouvrages d'autrui, qui fait qu'il s'étonne de voir dans le monde d'autres talents que les siens, ou d'autres hommes avec les mêmes talents dont il se pique : vice honteux, et qui, par son excès, rentre toujours dans la vanité et dans la présomption, et ne persuade pas tant à celui qui en est blessé a qu'il a plus d'esprit et de mérite que les autres, qu'il lui fait croire qu'il a lui seul de l'esprit et du mérite.

L'émulation et la jalousie ne se rencontrent guère que dans les personnes de même art, de mêmes talents et de même condition. Les plus vils artisans sont les plus sujets à la jalousie. Ceux qui font profession des arts libéraux ou des

esprit. » (La Rochefoucauld.)

2. Etre blessé d'une passion, d'un vice, expression aussi fréquente au dix-septième siècle que l'expression stre touché.

^{1. «} Chacun dit du bien de son cœur, et personne n'en ose dire de son

belles-lettres, les peintres, les musiciens, les orateurs; les poètes, tous ceux qui se mélent d'écrire, ne devraient être capables que d'émulation.

Toute jalousie n'est point exempte de quelque sorte d'envie, et souvent même ces deux passions se confondent. L'envie, au contraire, est quelquefois séparée de la jalousie; comme est celle qu'excitent dans notre âme les conditions fort élevées au-dessus de la nôtre, les grandes fortunes; la faveur, le ministère.

L'envie et la haine s'unissent toujours et se fortifient l'une l'autre dans un même sujet; et elles ne sont reconnaissables entre elles qu'en ce que l'une s'attache à la personne, l'autre à l'état et à la condition.

Un homme d'esprit n'est point jaloux d'un ouvrier qui a travaillé une bonne épée, ou d'un statuaire qui vient d'achever une belle figure. Il sait qu'il y a dans ces arts des règles et une méthode qu'on ne devine point; qu'il y a des outils à manier dont il ne connaît ni l'usage, ni le nom, ni la figure ; et il lui suffit de penser qu'il n'a point fait l'apprentissage d'un certain métier, pour se consoler de n'y être point maître. Il peut; au contraire; être susceptible d'envie et même de jalousie contre un ministre et contre ceux qui gouvernent, comme si la raison et le bon sens; qui lui sont communs avec eux; étaient les seuls instruments qui servent à régir un État et à présider aux affaires publiques, et qu'ils dussent suppléer aux règles; aux préceptes. à l'expérience:

L'on voit peu d'esprits entièrement lourds et stupides; l'on en voit encore moins qui soient sublimes et transcendants. Le commun des hommes nage entre ces deux extrémités: l'intervalle est rempli par un grand nombre de talents ordinaires, mais qui sont d'un grand usage, servent à la république, et renferment en soi l'utile et l'agréable; comme le commerce; les finances, le détail des armées, la navigation, les arts, les métiers; l'heureuse mémoire; l'esprit du jeu et celui de la société et de la conversation.

^{1.} Ni la forme.

^{2.} L'esprit du jeu, dont la Bruyère parlers plus loin avec plus de dédain, ou du moins avec un dédain qui se dissimulers moins avec un dédain qui se dissimulers moins a teuir l'une des qualités que l'on prisait le plus à la copr. Le marquis de Dangeau lui devait en grande partie la situation qu'il avait acquise, et le mathématiche

¶ Tout l'esprit qui est au monde est inutile à celui qui n'en a point : il n'a nulles vues, et il est incapable de profiter de celles d'autrui.

¶ Le premier degré dans l'homme après la raison, ce serait de sentir qu'il l'a perdue; la folie même est incompatible avec cette connaissance. De même, ce qu'il y aurait en nous de meilleur après l'esprit, ce serait de connaître qu'il nous manque : par là on ferait l'impossible, on saurait, sans esprit, n'être pas un sot; ni un fat; ni un int-pertinent.

¶ Un homme qui n'a de l'esprit que dans une certaine médiccrité est sérieux et tout d'une pièce : il ne rit point; il ne badine jamais, il ne tire aucun fruit de la bagatelle; aussi incapable de s'élever aux grandes choses que de s'accommoder, même par relachement; des plus petites; il

sait à peine jouer avec ses enfants:

¶ Tout le monde dit d'un fat qu'il est un fat; personne n'ose le lui dire à lui-même : il meurt sans le savoir, et

sans que personne se soit vengé.

¶ Quelle mesintelligence entre l'esprit et le cœur! Le philosophe vit mal avec tous ses préceptes, et le politique; rempli de vues et de réflexions, ne sait pas se gouverner.

¶ L'esprit s'use comme toutes choses; les sciences sont

ses aliments, elles le nourrissent et le consument.

The petits sont quelquefois charges de mille vertus inutiles: ils n'ont pas de quoi les mettre en œuvre.

¶ Il se trouve des hommes qui soutiennent facilement le poids de la faveur et de l'autorité; qui se familiarisent avec leur propre grandeur, et à qui la tête ne tourne point dans les postes les plus élevés. Ceux au contraire que la fortune, aveugle, sans choix et sans discernement, a comme accablés de ses bienfaits, en jouissent avec orgueil et sans modération : leurs yeux, leur démarche, leur ton de voix et leur accès, marquent longtemps en eux l'admiration où ils sont d'eux-mêmes et de se voir si éminents; et ils deviennent si farouches que leur chute seule peut les apprivoiser.

Sanvenr, membre de l'académie des sciences, se détourna de ses travaux pour faire, devant le roi et les courtisans, de scientifiques dissertations sur les combinaisons des jeux à la mode.

¶ Un homme haut et robuste, qui a une poitrine large et de larges épaules, porte légèrement et de bonne grâce un lourd fardeau; il lui reste encore un bras de libre: un nain serait écrasé de la moitié de sa charge. Ainsi les postes éminents rendent les grands hommes encore plus

grands, et les petits beaucoup plus petits.

¶ Il v a des gens qui gagnent à être extraordinaires : ils voguent, ils cinglent dans une mer où les autres échouent et se brisent; ils parviennent en blessant toutes les règles de parvenir: ils tirent de leur irrégularité et de leur folie tous les fruits d'une sagesse la plus consommée : hommes dévoués à d'autres hommes, aux grands à qui ils ont sacrifié, en qui ils ont placé leurs dernières espérances, ils ne les servent point, mais ils les amusent. Les personnes de mérite et de service sont utiles aux grands, ceux-ci leur sont nécessaires; ils blanchissent auprès d'eux dans la pratique des bons mots, qui leur tiennent lieu d'exploits dont ils attendent la récompense; ils s'attirent, à force d'être plaisants, des emplois graves, et s'élèvent, par un continuel enjouement, jusqu'au sérieux des dignités : ils finissent enfin. et rencontrent inopinément un avenir qu'ils n'ont ni craint ni espéré. Ce qui reste d'eux sur la terre, c'est l'exemple de leur fortune, fatal à ceux qui vondraient le snivre.

¶ L'on exigerait de certains personnages, qui ont une fois été capables d'une action noble, héroïque, et qui a été sue de toute la terre, que, sans paraître comme épuisés par un si grand effort, ils eussent du moins, dans le reste de leur vie, cette conduite sage et judicieuse qui se remarque même dans les hommes ordinaires; qu'ils ne tombassent point dans des petitesses indignes de la haute réputation qu'ils avaient acquise; que, se mélant moins dans le peuple, et ne lui laissant pas le loisir de les voir de près, ils ne le fissent point passer de la curiosité et de l'admiration à l'indifférence, et peut-être au mépris.

^{4.} Ces divers traits conviennent fort bien au maréchal de la Feuillade, « courtisan passant tous les courtisans passés, » comme dit Mme de Séviente, « cou pien d'esprit qui fit sa fortune par ses extravagances, » comme dit la Fare. Il y avait, en effet, du Don Quichotte en lui : une expédition qu'il fit à ses frais en Candie, une provocation qu'il alla porter en Espagne à quelqu'un qu'il accusait d'avoir mal parlé de Louis XIV, et aussi ses exploits militaires, l'avaient mis fort à la mode. C'est lui qui fit élever,

¶ Il coûte moins à certains hommes de s'enrichir de mille vertus que de se corriger d'un seul défaut; ils sont même si malheureux, que ce vice est souvent celui qui convenait le moins à leur état, et qui pouvait leur donner dans le monde plus de ridicule : il affaiblit l'éclat de leurs grandes qualités, empêche qu'ils ne soient des hommes parfaits et que leur réputation ne soit entière. On ne leur demande point qu'ils soient plus éclairés et plus incorruptibles, qu'ils soient plus amis de l'ordre et de la discipline, plus fidèles à leurs devoirs, plus zélés pour le bien public, plus graves; on veut seulement qu'ils ne soient point amoureux.

¶ Quelques hommes, dans le cours de leur vie, sont si différents d'eux-mêmes par le cœur et par l'esprit. qu'on est sûr de se méprendre, si l'on en juge seulement par ce qui a paru d'eux dans leur première jeunesse. Tels étaient pieux, sages, savants, qui, par cette mollesse inséparable d'une trop riante fortune, ne le sont plus. L'on en sait d'autres qui ont commencé leur vie par les plaisirs, et qui ont mis ce qu'ils avaient d'esprit à les connaître, que les disgrâces ensuite ont rendus religieux, sages, tempérants. Ces derniers sont, pour l'ordinaire, de grands sujets, et sur qui l'on peut faire beaucoup de fond : ils ont une probité éprouvée par la patience et par l'adversité; ils entent sur cette extrême politesse que le commerce des femmes leur a donnée, et dont ils ne se défont jamais, un esprit de règle, de réflexion, et quelquefois une haute capacité, qu'ils doivent à la chambre et au loisir d'une mauvaise fortune.

Tout notre mal vient de ne pouvoir être seuls : de la le jeu, le luxe, la dissipation, le vin, les femmes, l'ignorance, la médisance, l'envie, l'oubli de soi-même et de Dieu.

¶ L'homme semble quelquesois ne se suffire pas à soimême : les ténèbres, la solitude le troublent, le jettent dans des craintes frivoles et dans de vaines terreurs : le moindre mal alors qui puisse lui arriver est de s'ennuyer.

¶ L'ennui est entré dans le monde par la paresse; elle a

à si grands frais, sur la pisce des Victoires, une statue de Louis XIV entouree d'esclaves enchaînés. Elle portait cette inscription: Viro immortaii.

1. A la chambre, c'est-à-d'ire à l'étude et à la retraite.

2. Pascal l'avait dit : « Tout le malheur des hommes vient d'une seule

^{2.} Pascal l'avait dit : « Tout le maiheur des hommes vient d'une seule chose, qui est de ne savoir pas denieurer en repos dans une chambre.... De là vient que le jeu, la couversation des femmes, la guerre, les grands emplois sont si récherchés. »

beaucoup de part dans la recherche que font les hommes des plaisirs, du jeu, de la société. Celui qui aime le travail a assez de soi-même.

T La plupart des hommes emploient la meilleure partie de leur vie à rendre l'autre misérable.

Il v a des ouvrages qui commencent par A et finissent par Z*: le bon, le mauvais, le pire, tout y entre; rien en un certain genre n'est oublié : quelle recherche, quelle affectation dans ces ouvrages! On les appelle des jeux d'esprit. De même, il v a un ieu dans la conduite : on a commencé, il faut finir: on veut fournir toute la carrière. Il serait mieux ou de changer ou de suspendre; mais il est plus rare et plus difficile de poursuivre : on poursuit, on s'anime par les contradictions; la vanité soutient, supplée à la raison, qui cède et qui se désiste. On porte ce raffinement jusque dans les actions les plus vertueuses, dans celles même où il entre de la religion.

¶ ll n'v a que nos devoirs qui nous ceutent, parce que. leur pratique ne regardant que les choses que nous sommes étroitement obligés de faire, elle n'est pas suivie de grands éloges, qui est tout ce qui nous excite aux actions louables et qui nous soutient dans nos entreprises. N** aime une piété fastueuse qui lui attire l'intendance des besoins des pauvres, le rend dépositaire de leur patrimoine, et fait de sa maison un dépôt public où se font les distributions : les gens à petits collets et les sœurs grises y ont une libre entrée; toute une ville voit ses aumônes et les nublie. Qui pourrait douter qu'il soit homme de bien, si ce n'est peutêtre ses créanciers?

¶ Géronte meurt de caducité, et sans avoir fait ce testament qu'il projetait depuis trente années : dix têtes vien-

^{1.} Lecon de la que édition; dans toutes les précédentes, en lit : la pre-

^{2.} La Bruyère fait allusion, ce nous semble, aux pièces de vers abécédaires. Ces jeux d'esprit peuvent présenter diverses combinaisons. Le plus souvent, les lettres de l'alphabet y sont successivement reproduites par les lettres initiales des vers, le premier commençant par A, le vingtquatrième par Z.

^{3.} Le collet, eu rabat, était un ornement de linge qu'on mettait sur le collet du pour point. Les gens du monde le portaient ample et souvent très-orné; les ecclesissiques se portaient pus pétit.

4. Nom populaire des Filles de la Charité, qui sont vêtues de serge grise. Les Filles de la Charité vivent en communauté sans prononcer de vœux et prennent soin des pauvres et des malades.

nent ab intestat partager sa succession. Il ne vivait depuis longtemps que par les soins d'Astérie, sa femme, qui, jeune encore, s'était dévouée à sa personne, ne le perdait pas de vue, secourait sa vieillesse, et lui a enfin fermé les yeux. Il ne lui laisse pas assez de bien pour pouvoir se passez, pour vivre, d'un autre vieillard.

¶ Laisser perdre charges et bénéfices plutôt que de vendre ou de résigner , même dans son extrême vieillesse, c'est se persuader qu'on n'est pas du nombre de ceux qui meurent; ou si l'on croit que l'on peut mourir, c'est s'ai-

mer soi-même, et n'aimer que soi.

¶ Fauste est un dissolu, un prodigue, un libertin, un ingrat, un emporté, qu'Aurèle, son oncle, n'a pu hair ni déshériter.

Frontin, neveu d'Aurèle, après vingt années d'une probité connue, et d'une complaisance aveugle pour ce vicillard, ne l'a pu féchir en sa faveur, et ne tire de sa dépouille qu'une légère pension que Fauste, unique légataire, lui doit payer.

I Les haines sont si longues et si opiniatres que le plus grand signe de mort, dans un homme malade, c'est la ré-

conciliation.

I L'on s'insinue auprès de tous les hommes, ou en les flattant dans les passions qui occupent leur ame, ou en compatissant aux infirmités qui affligent leur corps. En cela seul consistent les soins que l'on peut leur rendre; de là vient que celui qui se porte bien, et qui désire peu de chose, est moins facile à gouverner.

I La mollesse et la volupté naissent avec l'homme, et ne finissent qu'avec lui; ni les heureux ni les tristes événements ne l'en peuvent séparer; c'est pour lui ou le fruit de la bonne fortune, ou un dédommagement de la mauvaise.

I C'est une grande difformité dans la nature qu'un vieil-

lard amoureux.

¶ Peu de gens se souviennent d'ayoir été jeunes, et combien il leur était difficile d'être chastes et tempérants. La première chose qui arrive aux hommes après avoir renoncé aux plaisirs, ou par bienséance, ou par lassitude, ou par régime, c'est de les condamner dans les autres. Il entre dans cette conduite une sorte d'attachement pour les choses

^{1.} Se démettre d'une charge ou d'un bénéfice en faveur d'un autre.

mêmes que l'on vient de quitter; l'on aimerait qu'un bien qui n'est plus pour nous ne fût plus aussi pour le reste du monde : c'est un sentiment de jalousie.

The n'est pas le besoin d'argent où les vieillards neuvent appréhender de tomber un jour qui les rend avares, car il y en a de tels qui ont de si grands fonds qu'ils ne peuvent guère avoir cette inquiétude; et d'ailleurs, comment pourraient-ils craindre de manquer dans leur caducité des commodités de la vie, puisqu'ils s'en privent eux-mêmes volontairement pour satisfaire à leur avarice? Ce n'est point aussi l'envie de laisser de plus grandes richesses à leurs enfants. car il n'est pas naturel d'aimer quelque autre chose plus que soi-même, outre qu'il se trouve des avares qui n'ont point d'héritiers. Ce vice est plutôt l'effet de l'âge et de la complexion des vieillards, qui s'y abandonnent aussi naturellement qu'ils suivaient leurs plaisirs dans leur jeunesse. ou leur ambition dans l'âge viril. Il ne faut ni vigueur, ni jeunesse, ni santé, pour être avare; l'on n'a aussi nul besoin de s'empresser ou de se donner le moindre mouvement pour épargner ses revenus : il faut laisser seulement son bien dans ses coffres, et se priver de tout. Cela est commode aux vieillards, à qui il faut une passion, parce qu'ils sont hommes.

¶ Il y a des gens qui sont mal logés, mal couchés, mal habillés, et plus mal nourris; qui essuient les rigueurs des aisons; qui se privent eux-mêmes de la société des hommes, et passent leurs jours dans la solitude; qui souffrent du présent, du passé et de l'avenir; dont la vie est comme une pénitence continuelle, et qui ont ainsi trouvé le secret d'aller à leur perte par le chemin le plus pénible : ce sont les avares .

¶ Le souvenir de la jeunesse est tendre dans les vieilards: ils aiment les lieux où ils l'ont passée; les personnes qu'ils ont commencé de connaître dans ce temps leur sont chères; ils affectent quelques mots du premier langage

4. Boileau, Satire VIII, vers 80:

li faut souffrir la faim et coucher sur la dure; Eût-on plus de trésors que n'en perdit Galet, N'avoir en sa maison ni meuble ni valet; Parmi les tas de blé vivre de seigle et d'orge; De peur de perdre un liaté, souffrir qu'on vous égorge. qu'ils ont parlé; ils tiennent pour l'ancienne manière de chanter, et pour la vieille danse; ils vantent les modes qui régnaient alors dans les habits, les meubles et les équipages; ils ne peuvent encore désapprouver des choses qui servaient à leurs passions, qui étaient si utiles à leurs plaisirs, et qui en rappellent la mémoire. Comment peurraientils leur préférer de nouveaux usages et des modes toutes récentes, où ils n'ont nulle part, dont ils n'espèrent rien, que les jeunes gens ont faites, et dont ils tirent à leur tour de si grands avantages contre la vieillesse?

¶ Une trop grande négligence comme une excessive parure dans les vieillards multiplient leurs rides, et font mieux

voir leur caducité.

¶ Un vieillard est fier, dédaigneux, et d'un commerce

difficile, s'il n'a beaucoup d'esprit.

¶ Un vieillard qui a vecu à la cour, qui a un grand sens et une mémoire fidèle, est un trésor inestimable. Il est plein de faits et de maximes; l'on y trouve l'histoire du siècle, revêtue de circonstances très-curieuses, et qui ne se lisent nulle part; l'on y apprend des règles pour la conduite et pour les mœurs, qui sont toujours sûres, parce qu'elles sont fondées sur l'expérience.

¶ Les jeunes gens, à cause des passions qui les amusent, s'accommodent mieux de la solitude que les vieillards.

¶ Phidippe, déjà vieux, raffine sur la propreté et sur la mollesse; il passe aux petites délicatesses; il s'est fait un art du boire, du manger, du repos et de l'exercice. Les petites règles qu'il s'est prescrites, et qui tendent toutes aux aises de sa personne, il les observe avec scrupule, et ne les romprait pas pour une maîtresse, si le régime lui avait permis d'en retenir. Il s'est accablé de superfluités, que l'habitude enfin lui rend nécessaires. Il double ainsi et renforce les liens qui l'attachent à la vie, et il veut employer ce qui lui en reste à en rendre la perte plus douloureuse. N'appréhendait-il pas assez de mourir?

¶ Gnathon ne vit que pour soi, et tous les hommes ensemble sont à son égard comme s'ils n'étaient point . Non

1. Racine, Esther, I, 3:

Et les faibles mortels, vain jouet du trépas, Sont tous devant ses yeux comme s'ils n'étaient pas.

content de remplir à une table la première place, il occupe lui seul celle de deux autres; il oublie que le repas est pour lui et pour toute la compagnie: il se rend maître du plat, et fait son propre de chaque service 1: il ne s'attache à aucun des mets qu'il n'ait achevé d'essaver de tous; il voudrait pouvoir les savourer tous tout à la fois. Il ne se sert à table que de ses mains; il manie les viandes, les remanie, démembre, déchire, et en use de manière qu'il faut que les conviés, s'ils veulent manger, mangent ses restes. Il ne leur épargne aucune de ces malpropretés dégoûtantes, capables d'ôter l'appétit aux plus affamés; le jus ét les sauces lui dégouttent du menton et de la barbe; s'il enlève un ragoût de dessus un plat, il le répand en chemin dans un autre plat et sur la nappe : on le suit à la trace ; il mange haut et avec grand bruit; il roule les yeux en mangeant: la table est pour lui un râtelier : il écure ses dents. et il continue à manger. Il se fait, quelque part où il se trouve, une manière d'établissement, et ne souffre pas d'être plus pressé au sermon où au théatre que dans sa chambre. Il n'y a dans un carrosse que les places du fond qui lui conviennent : dans toute autre, si on veut l'en croire, il palit et tombe en faiblesse. S'il fait un vovage avec plusieurs, il les prévient dans les hôtelleries, et il sait toujours se conserver dans la meilleure chambre le meilleur lit. Il tourne tout à son usage; ses valets, ceux d'autrui, courent dans le même temps pour son service; tout ce qu'il trouve sous sa main lui est propre, hardes, equipages. Il embarrasse tout le monde, ne se contraint pour personne, ne plaint personne, ne connaît de maux que les siens, que sá réplétion et sa bile, ne pieure point la mort des autres. n'appréhende que la sienne, qu'il rachèterait volontiers de · l'extinction du genre humain.

Cliton n'a jamais eu en toute sa vie que deux affaires. qui est a de diner le matin et de souper le soir : il ne semble né que pour la digestion. Il n'a de même qu'un entretien : il dit les entrées qui ont été servies au dernier repas où il s'est trouvé; il dit combien il y a eu de potages, et quels potages; il place ensuite le rôt et les entremets:

Il s'appronnie chaque service, s'en empare.
 Quod est, ce qui est. Voy., p. 226, ligne 21, un exemple du même latinisme.

il se souvient exactement de quels plats on a relèvé le prémier service: il n'oublie pas les hors-d'œuvre, le fruit et les assiettes: il nomme tous les vins et toutes les liqueurs dont il a bu : il possede le langage des cuisines autant qu'il peut s'étendre, et il me fait envie de manger à une bonne table où il ne soit point. Il a surtout un palais sur, qui ne prend point le change, et il ne s'est jamais vu exposé à l'horrible inconvénient de manger un mauvais ragout ou de boire d'un vin médiocre. C'est un personnage illustré dans son genre, et qui a porté le talent de se bien nourrir jusques où il pouvait aller. On he reverra plus un homme oni mange tant et out mange si blen; aussi est-il l'arbitre des bons morceaux, et il n'est guere permis d'avoir du gout pour ce qu'il désapprouve. Mais il n'est plus : il s'est fait du moins porter à table jusqu'au dernier soupir. Il donnait à manger le jour qu'il est mort. Quelque part ou il soit, il mange; et; s'il revient au monde, c'est pour manger.

T Ruffit commence à grisonner; mais il est sain, il à un visage frais et un œil vif qui lui promettent encore vingt années de vie; il est gai, jovial, familier, indifférent; il rit de tout son cour, et il rit tout seul et sans sujet, il est content de soi, des siens, de sa petite fortune; il dit qu'il est heureux. Il perd son fils unique, jeune homme de grande espérance, et qui pouvait un jour être l'honneur de sa famille; il remet sur d'autres le soin de le pleurer; il dit : Mon fils est mort, cela fera mourir sa mère; et il est console. Il n'a point de passions; il n'a ni amis ni ennemis; personne ne l'embarrasse, tout le monde lui convient, tout lui est propre; il parle à celui qu'il voit une première fois avec la même liberté et la même confiance qu'à ceux qu'il appelle de vieux amis, et il lui fait part bientôt de ses quolibets et de ses historiettes. On l'aborde, on le quitte sans

Il prend soin d'y servir des mets fort délicats. - Oui; mais je voudrais bien qu'il ne s'y servit pas. C'est un fort mechant plat que sa sotte personne, Et qui gâte, à mon goût, tous les repas qu'il donne.

^{1.} Les assisties voluntes, que l'on mettait entre les plats, et qui contenaient les entrées, les ragouis, les entremets, etc.
2. Molière, le Misanthrope, II, 5:

^{2.} C'est-à-dire ce sera.

qu'il y fasse attention; et le même conte qu'il a commencé de faire à quelqu'un, il l'achève à celui qui prend sa

place.

¶ N** est moins affaibli par l'âge que par la maladie, car il ne passe point soixante-huit ans; mais il a la goutte, et il est sujet à une colique néphrétique; il a le visage décharné. le teint verdatre, et qui menace ruine : il fait marner sa terre , et il compte que de quinze ans entiers il ne sera obligé de la fumer; il plante un jeune bois, et il espère qu'en moins de vingt années il lui donnera un beau couvert: il fait bâtir dans la rue ** une maison de pierre de taille, raffermie dans les encoignures par des mains de fer, et dont il assure, en toussant et avec une voix frêle et débile, qu'on ne verra jamais la fin; il se promène tous les jours dans ses ateliers sur le bras d'un valet qui le soulage; il montre à ses amis ce qu'il a fait, et il leur dit ce qu'il a dessein de faire. Ce n'est pas pour ses enfants qu'il pâtit, car il n'en a point, ni pour ses héritiers, personnes viles et qui se sont brouillées avec lui : c'est pour lui seul. et il mourra demain*.

¶ Antagoras a un visage trivial et populaire; un suisse de paroisse ou le saint de pierre qui orne le grand autel n'est pas mieux connu que lui de toute la multitude. Il parcourt le matin toutes les chambres et tous les greffes d'un parlement, et le soir les rues et les carrefours d'une ville: il plaide depuis quarante ans , plus proche de sortir de la vie que de sortir d'affaires. Il n'y a point eu au palais depuis tout ce temps de causes célèbres ou de procédures longues et embrouillées où il n'ait du moins intervenu : aussi à-t-il un nom fait pour remplir la bouche de l'avocat, et qui s'accorde avec le demandeur ou le défendeur comme le substantif et l'adjectif. Parent de tous et haï de tous, il

^{1.} La marne est un composé de calcaire et d'argite que l'on répand sur les terres qui ne contiennent pas assez de calcaire.

^{2.} Appuyé sur le bras. 3. Ce caractère rappelle la fablé de la Fontaine : Le visillord et les trois

^{3.} Ce caractère rappelle la fable de la Fontaine : Le vieillord et les trois jeunes hommes.

^{4.} Connu de tous.

^{-5.} Chicaneau. Depuis quand plaidez-vous?

La comiesse.

Je ne m'en souviens pas.

Depuis trente ans au plus.

⁽Racine, Les plaideurs, I, vII.)

6. Demandeur, celui qui fait le procès; désendeur, celui à qui on le fait,

n'y a guère de familles dont il ne se plaigne, et qui ne se plaignent de lui : appliqué successivement à saisir une terre. à s'opposer au sceau 1, à se servir d'un committimus 2, ou à mettre un arrêt à exécution, outre qu'il assiste chaque jour à quelques assemblées de créanciers : partout syndic de directions 3, et perdant à toutes les banqueroutes, il a des heures de reste pour ses visites : vieil meuble de ruelle, où il parle procès et dit des nouvelles. Vous l'avez laissé dans une maison au Marais, vous le retrouvez au grand Faubourg , où il vous a prévenu, et où déjà il redit ses nouvelles et son procès. Si vous plaidez vousmême, et que vous alliez le lendemain à la pointe du jour chez l'un de vos juges pour le solliciter, le juge attend pour vous donner audience gn'Antagoras soit expédié.

¶ Tels hommes passent une longue vie à se défendre des uns et à nuire aux autres, et ils meurent consumés de vieillesse, après avoir causé autant de maux qu'ils en ont soufferts.

¶ Il faut des saisies de terre et des enlèvements de meubles, des prisons et des supplices, je l'avoue; mais justice, lois et besoins à part, ce m'est une chose toujours nouvelle de contempler avec quelle férocité les hommes traitent d'autres hommes 6.

¶ L'on voit certains animaux farouches, des mâles et des femelles, répandus par la campagne, noirs, livides et tout brûlés du soleil, attachés à la terre qu'ils fouillent et qu'ils remuent avec une opiniâtreté invincible : ils ont comme une voix articulée, et, quand ils se lèvent sur leurs pieds, ils montrent une face humaine; et en effet ils sont des hommes. Ils se retirent la nuit dans des tanières, où ils vivent

^{1.} Mettre opposition à la vente d'une charge ou d'une rente sur l'État.

^{2.} On appelle de ce nom le droit qu'avaient certaines personnes de plaider devant certaines juridictions. Les commensaux de la maison du roi pouvaient, par exemple, faire évoquer leurs affaires aux requêtes de l'Hôtel.

Un syndic de direction était chargé de régir, dans l'intérêt des créanciers, les biens abandonnés par un débiteur.
 Vietl a'est longtemps dit pour vieux, même devant une consonne.
 Le visil Testament, » écrit Pascal.
 Sans doute le faubourg Saint-Germain.
 Que de réformes, dit M. Sainte-Beuve, poursuivies depuis lors et non consonnée à la pourse de la consonnée de la pourse de la course de la cou

encore menées à fin, contient cette parole! le cœur d'un Fénelon y palpite sous un accent plus contenu. »

de paîn hoir, d'eau et de racines: ils épargnent aux autres hommes la peine de semer, de labourer et de recueillir pour vivre, et méritent ainsi de ne pas manquer de ce pain qu'ils ont semé ¹.

¶ Don Fernand, dans sa province, est oisil, ignorant, médisant, querelleux, fourbe, intempérant, impertinent; mais il tire l'épée contre ses voisins, et pour un rien il expose sa vie: il à tué des hommes, il sera tue.

¶ Le noble de province, inutile à sa patrie, à sa famillé et à lui-même, souvent sans toit, sans habit et sans aucun mérite, répète dix fois le jour qu'il est gentilhomme, traite les fourrures et les mortiers de bourgeoisie, occupé toute

1. « Malheur à qui ne trouve pas cela déchirant! s'écrie Victorin Fabre dans un éloge de la Bruyère qu'a couronné l'Académie française. Comme dans un close de la bruyere qui a couronne la Academie tranquise. Comme dès le premier trait, ce tableau vient frapper et agier l'imagination pour saisir ensuite et serrer le cœur! Quels développements oratoires pourraient égaler de pareils traits? Il ne faut pas se flatter de trouver souvent, même dans la Bruyère, cette éloquence pénétrante et cette viguent de pinces, mais cette philosophie douce et humaine, on l'y trouvera toujours. » Pen. dant la Fronde, la plus cruelle misère avait désolé les campagnes, comme la montre M. Feillet dans un livre qui a pour titre : Histoire de la misère au temps de la Fronde, et la misère avait survéeu à la Fronde. « On minute de nouveaux impôts, écrit Gui Patiu en 1661; les pauvres gens meurent par toute la France de maladie, de misère, d'oppression, de paavreté et de dés-espoir. » L'oppression dont parle Gui Patin avec une si véhémente amertume, c'est celle dont s'étaient rendus coupables les traitants et les partume, c'est celle dont scarint l'entus coupaiss les frataits et les partisans, les fermiers des impôts. Un homme d'une plus grande autorité, la président Lamoignon disait, à la même époque, dans le discours par lequel il oùvrait les séances de la Chambre de justice : « Lès péuplès gémissaient dans toutes les provinces sous les mains de l'exacteur, et il semblait que toute leur substance et leur propre sang ne pouvaient suffic à la soif ardente des partisans. La misère de ces pauvres gené est presque dans la dernière extrémité, tant par la continuation des maux qu'ils ont soufferts depuis si longtemps que par la cherté et la disette presque inouie des deux dernières années. » L'excessive sévérité avec laquelle la Chambre de justice punit un certain nombre de partisans, sur lesquels il était injuste de faire retomber l'entière responsabilité de la détresse générale, ne mit pas fin aux maux qui émouvaient tous les gens de cœur, et la correspondance administrative du temps vint souvent signaler aux ministres l'affreuse misère des campagnes. C'est en 1689 que la Bruyère en a fait cette éloquente et navrante peinture. Quelques années plus tard, la même miser inspirait à Racine le travail qui lui valut la disgrace de Louis XIV, à Bois Guillebert ses travaux écononiques, et à Vauban l'ouvrage qui fut publié sous le titré de Dime royale et qui, comme le mémoire de Racine, mécontenta le roi.

2. Voyez, page 206, la note 1.

3. Ce portrait convenait à beaucoup de nobles de province. Les Grands-Jours, sorte d'assises où des commissaires, nommes par le roi, jugcaient les nobles qui s'étaient soustraits à toute autre Justice, ont provoque sur les excès et les violences de quelques gentilshommes provinciaux de curleusés révélations.

4. Les tourrures désignent les bacheliers et les docteurs de l'Université. Sur les mortiers, voyez, page 125, la noie 2. sa vie de ses parchemins et de ses titres, qu'il ne changeraît pas contre les masses ' d'un chancelier.

¶ Il se fait généralement dans tous les hommes des combinaisons infinies de la puissance, de la faveur, du génie. des richesses, des dignites, de la noblesse, de la force, de l'industrie, de la capacité, de la vertu, du vice, de la faiblesse, de la stupidité, de la pauvreté, de l'impuissance, de la roture et de la bassesse. Ces choses, mêlées ensemble en mille manières différentes, et compensées l'une par l'afitre en divers sufets, forment aussi les divers états et les différentes conditions. Les hommes d'ailleurs, qui tons savent le fort et le faible les uns des autres, agissent aussi réciproguement comme ils croient le devoir faire, connaissent ceux qui leur sont égaux, sentent la supériorité que quelques-uns ont sur eux, et celle qu'ils ont sur quelques autres; et de la naissent entre eux ou la familiarité, ou le respect et la déférence, ou la fierté et le mépris. De cette source vient que, dans les endroits publics et où le monde se rassemble, on se trouve à tous moments entre celui que l'on cherche à aborder ou à saluer, et cet autre que l'on feint de ne pas connaître, et dont l'on veut encore moins se laisser joindre; que l'on se fait honneur de l'un, et qu'on a honte de l'autre; qu'il arrive même que celui dont vous vous faites honneur, et que vous voulez retenir, est celui aussi qui est embarrasse de vous, et qui vous quitte; et que le meme est souvent celui qui rougit d'autrui et dont on rougit, qui dédaigne ici et qui la est dédaigné : il est encore assez ordinaire de mépriser qui nous méprise. Quelle misère! et. puisqu'il est vrai que, dans un si étrange commerce, ce que l'on pense gagner d'un côté on le perd de l'autre, ne reviendrait-il pas au même de renoncer à toute hauteur et à toute fierté, qui convient si peu aux faibles hommes, et de composer ensemble, de se traiter tous avec une mutuelle bonté, qui, avec l'avantage de n'être jamais mortifiés, nous procurerait un aussi grand bien que celui de ne mortifier personne?

¶ Bien loin de s'effrayer ou de rough même du nom de philosophe, il n'y a personne au monde qui ne dût avoir

^{1.} Bâtons à tête garnie d'argent, qu'on portait par honneur devant le chanceller de France.

une forte teinture de philosophie ^a. Elle convient à tout le monde; la pratique en est utile à tous les âges, à tous les sexes et à toutes les conditions; elle nous console du bonheur d'autrui, des indignes préférences, des mauvais succès, du déclin de nos forces ou de notre beauté; elle nous arme contre la pauvreté, la vieillesse, la maladie et la mort, contre les sots et les mauvais railleurs; elle nous fait vivre sans une femme, ou nous fait supporter celle avec qui nous vivons.

¶ Les hommes, en un même jour, ouvrent leur âme à de petites joies, et se laissent dominer par de petits chagrins; rien n'est plus inégal et moins suivi que ce qui se passe en si peu de temps dans leur cœur et dans leur esprit. Le remède à ce mal est de n'estimer les choses du monde précisément que ce qu'elles valent.

¶ Il est aussi difficile de trouver un homme vain qui se croie assez heureux, qu'un homme modeste qui se croie trop malheureux.

¶ Le destin du vigneron, du soldat et du tailleur de pierre, m'empêche de m'estimer malheureux par la fortune des princes ou des ministres, qui me manque s.

¶ ll n'y a pour l'homme qu'un vrai malheur, qui est de se trouver en faute, et d'avoir quelque chose à se reprocher⁵.

¶ La plupart des hommes, pour arriver à leurs fins, sont plus capables d'un grand effort que d'une longue persévérance: leur paresse ou leur inconstance leur fait perdre le fruit des meilleurs commencements; ils se laissent souvent devancer par d'autres qui sont partis après eux, et qui marchent lentement, mais constamment 4.

¶ J'ose presque assurer que les hommes savent encore mieux prendre des mesures que les suivre, résoudre ce qu'il faut faire et ce qu'il faut dire que de faire ou de dire ce qu'il faut. On se propose fermement, dans une affaire.

^{1.} L'on ne peut plus entendre que celle qui est dépendante de la religion chrétienne (Note de la Bruyère).

^{2.} De m'estimer malheureux parce que la fortune des princes me manque.

^{3. «} Il faut demeurer d'accord, à l'honneur de la vertu, que les plus grands malheurs des hommes sont ceux où ils tombent par les crimes. » (La Rochefoncauld.)

^{4.} La Bruyère se souvient de la fable du Lièvre et de la Tortue.

qu'on négocie, de taire une certaine chose; et ensuite, ou par passion, ou par une intempérance de langue, ou dans la chaleur de l'entretien, c'est la première qui échappe.

¶ Les hommes agissent mollement dans les choses qui sont de leur devoir, pendant qu'ils se font un mérite, ou plutôt une vanité, de s'empresser pour celles qui leur sont étrangères, et qui ne conviennent ni à leur état ni à leur caractère.

¶ La différence d'un homme qui se revêt d'un caractère étranger à lui-même, quand il rentre dans le sien, est celle d'un masque à un visage.

¶ Télèphe a de l'esprit, mais dix fois moins, de compte fait, qu'il ne présume d'en avoir : il est donc, dans ce qu'il dit, dans ce qu'il fait, dans ce qu'il médite et ce qu'il projette, dix fois au delà de ce qu'il a d'esprit: il n'est donc jamais dans ce qu'il a de force et d'étendue : ce raisonnement est juste. Il a comme une barrière qui le ferme, et qui devrait l'avertir de s'arrêter en decà, mais il passe outre, il se jette hors de sa sphère: il trouve lui-même son endroit faible, et se montre par cet endroit; il parle de ce qu'il ne sait point, ou de ce qu'il sait mal; il entreprend au-dessus de son pouvoir, il désire au delà de sa portée: il s'égale à ce qu'il v a de meilleur en tout genre: il a du bon et du louable, qu'il offusque a par l'affectation du grand ou du merveilleux : on voit clairement ce qu'il n'est pas, et il faut deviner ce qu'il est en effet. C'est un homme qui ne se mesure point, qui ne se connaît point; son caractère est de ne savoir pas se renfermer dans celui qui lui est propre. et qui est le sien.

Th'nomme du meilleur esprit est inégal, il souffre des accroissements et des diminutions; il entre en verve, mais il en sort: alors, s'il est sage, il parle peu, il n'écrit point, il ne cherche point à imaginer ni à plaire. Chante-t-on avec un rhume? ne faut-il pas attendre que la voix revienne *?

^{1.} Qu'il cache.

^{1.} Qu'it caché.
2. « La Bruyère est cet homme sage. Il ne chante pas avec un rhume; c'est-à-dire qu'il n'écrit jamais que dans ces moments d'inspiration, où l'âme vivement frappée des objets les reç it, et les reflechit dans le discours comme une glace odèle. La forme seule de son livre pouvait lui permettre d'attendre toujours et de toujours saisir ces moments plus ou moins rares. Dans une composition où tont marché et se aut, on est quelquefois

Le sot est automate, il est machine, il est ressort; le poids l'emporte, le fait mouvoir, le fait tourner, et toujours, et dans le même sens, et avec la même égalité : il est uniforme, il ne se dément point; qui l'a vu une fois. l'a vu dans tous les instants et dans toutes les périodes de sa vie; c'est tout au plus le bœuf qui meugle, ou le merle qui siffle : il est fixé et déterminé par sa nature, et l'ose dire par son espèce. Ce qui paraît le moins en lui, c'est son ame; elle n'agit point, elle ne s'exerce point, elle se repose.

The sot me meurt point; ou, si cela lui arrive, selon notre manière de parler, il est vrai de dire qu'il gagne à mourir, et que, dans ce moment où les autres meurent. il commence à vivre : son âme alors pense, raisonne, infère, conclut, juge, prévoit, fait précisément tout ce qu'elle ne faisait point : elle se trouve dégagée d'une masse de chair. où elle était comme ensevelie sans fonction, sans mouvement, sans aucun du moins qui fût digne d'elle : je dirais presque qu'elle rougit de son propre corps et des organes bruts et imparfaits auxquels elle s'est vue attachée si longtemps, et dont elle n'a pu faire qu'un sot ou qu'un stupide: elle va d'égal avec les grandes ames, avec celles qui font les bonnes têtes ou les hommes d'esprit. L'âme d'Alain ne se démêle plus d'avec celle du grand Conde, de Richelieu. de PASCAL et de LINGENDES 5.

¶ La fausse délicatesse dans les actions libres, dans les mœurs ou dans la conduite, n'est pas ainsi pommée parce qu'elle est feinte, mais parce qu'en effet elle s'exerce sur des choses et en des occasions qui n'en méritent point. La fausse delicatesse de goût et de complexion n'est telle, au contraire, que parce qu'elle est feinte ou affectée. C'est Émilie qui crie de toute sa force sur un petit péril qui ne lui fait pas de peur; c'est une autre qui par mignardise

entraîné par la suite du raisonnement ou la liaison des idées : on développe un vaste plan, on tient la chaîne de ses créations, on craint qu'elle ne vienne à se rompre, on est tourmenté du besoin de continuer sa course

quand il faudrait se reposer. La Bruyère n'éprouve jamais ni ce besoin ni ces craintes. » (Y. Fabre.)

1. Descartes avait soutenu que les bêtes ne sont que des automates, et qu'elles sont dépourvues de la conscience des mouvements qu'elles executent. La Bruyère s'empare plaisamment de cette singulière théorie.

2. Alain est un nom en l'air et désigne le prémier sot venu.

^{3.} Claude de Lingendes, célèbre prédicateur, né en 1591, mort en 1660.

pslit à la vue d'une souris, ou qui veut aimer les violettes. et s'évanouir aux tubéreuses 1.

¶ Qui oserait se promettre de contenter les hommes? Un prince, quelque bon et quelque puissant qu'il fût, voudrait-il l'entreprendre? Ou'il l'essave : qu'il se fasse luimême une affaire de leurs plaisirs 2; qu'il ouvre son palais à ses courtisans, qu'il les admette jusque dans son domestique; que, dans des lieux dont la vue seule est un spectacle il leur fasse voir d'autres spectacles; qu'il leur donne le choix des jeux, des concerts et de tous les rafratchissements; qu'il y ajoute une chère splendide et une entière liberté : qu'il entre avec eux en société des mêmes amusements; que le grand homme devienne aimable, et que le héros soit humain et familier : il n'aura pas assez fait. Les hommes s'ennuient enfin des mêmes choses qui les ont charmés dans leurs commencements : ils déserteraient la table des dieux; et le nectar, avec le temps, leur devient insipide. Ils n'hésitent pas de critiquer 4 des choses qui sont parfaites; il y entre de la vanité et une mauvaise délicatesse : leur goût, si on les en croit, est encore an delà de toute l'affectation " qu'on aurait à les satisfaire, et d'une dépense toute royale que l'on ferait pour y réussir : il s'v mêle de la malignité, qui va jusques à vouloir affaiblir dans les autres la joie qu'ils auraient de les rendre contents. Ces mêmes gens, pour l'ordinaire si flatteurs et si complaisants, peuvent se démentir : quelquefois on ne les reconnaît plus, et l'on voit l'homme jusque dans le courtisan.

¶ L'affectation dans le geste, dans le parler et dans les manières, est souvent une suite de l'oisiveté ou de l'indifférence; et il semble qu'un grand attachement ou de sérienses affaires jettent l'homme dans son naturel.

¶ Les hommes n'ont point de caractère, ou, s'ils en ont. c'est celui de n'en avoir aucun qui soit suivi, qui ne se démente point, et où ils soient reconnaissables. Ils souffrent

^{1.} A l'odeur des tubéreuses.

^{3.} Allusien aux fètes que Louis XIV donnait à sa cour. 3. Versailles, Marly, Fontainebleau.

^{4.} Souvent, entre deux verbes dont le second sert de complément au premier, l'on employait jadis la proposition de en des cas ou nous mettons de Chercher de, conclure de, inviter de, exhorter de, etc. 5. Affectation, au sens latin, désir ardent.

beaucoup à être toujours les mêmes, à persévérer dans la règle ou dans le désordre; et, s'ils se délassent quelquesois d'une vertu par une autre vertu, ils se dégoûtent plus souvent d'un vice par un autre vice; ils ont des passions contraires et des faibles qui se contredisent; il leur coûte moins de joindre les extrémités que d'avoir une conduite dont une partie naisse de l'autre. Ennemis de la modération, ils outrent toutes choses, les bonnes et les mauvaises, dont ne pouvant ensuite supporter l'excès 1, ils l'adoucissent par le changement. Adraste était si corrompu et si libertin, qu'il lui a été moins dissicile de suivre la mode et de se faire dévot : il lui eût coûté davantage d'être homme de bien.

¶ D'où vient que les mêmes hommes qui ont un flegme tout prêt pour recevoir indifféremment les plus grands désastres, s'échappent, et ont une bile intarissable sur les plus petits inconvénients? Ce n'est pas sagesse en eux qu'une telle conduite, car la vertu est égale et ne se dément point: c'est donc un vice; et quel autre que la vanité, qui ne se réveille et ne se recherche que dans les événements où il y a de quoi faire parler le monde, et beaucoup à gagner pour elle, mais qui se néglige sur tout le reste?

¶ L'on se repent rarement de parler peu, très-souvent de trop parler : maxime usée et triviale que tout le monde sait,

et que tout le monde ne pratique pas.

¶ C'est se venger contre soi-même, et donner un trop grand avantage à ses ennemis, que de leur imputer des choses qui ne sont pas vraies, et de mentir pour les décrier.

¶ Si l'homme savait rougir de soi, quels crimes, nonseulement cachés, mais publics et connus, ne s'épargnerait-il pas?

¶ Si certains hommes ne vont pas dans le bien jusques

^{1. «} Il y a dans le dix-septième siècle, dit M. Littré, plusieurs exemples de dont, se rapportant, non au verbe du membre de la phrase qu'il lie, mais à une incise qui commence ce membre de phrase: « La dure-mère bat sans cesse le cerveau, dont les parties étant fort pressés, il s'ensuit que le sang et les esprits sont aussi fort presses » (Bossuet, Connaissance de Dieu, II, 6). Après avoir cité cet exemple, M. Littré emprante à la Bruyère celui que l'on a sous les yeux, et regrette qu'une manière si commode dier les phrases n'ait point passé dans la langue moderne. La Bruyère ne nous semble pas cependant s'en être servi avec habileté. La pensée chaît subtile, es la construction de la phrase qui, comme on l'a dit avec quelque mévérité, semble un peu « barbare, » l'obscurcit encors.

où ils pourraient aller, c'est par le vice de leur première instruction.

¶ Il y a dans quelques hommes une certaine médiocrité d'esprit qui contribue à les rendre sages.

¶ Il faut aux enfants les verges et la férule : il faut aux hommes faits une couronne, un sceptre, un mortier, des fourrures, des faisceaux, des timbales, des hoquetons 1. La raison et la justice dénuées de tous leurs ornements ni ne persuadent ni n'intimident. L'homme, qui est esprit, se mène par les yeux et les oreilles 2.

¶ Timon, ou le misanthrope, peut avoir l'âme austère et farouche, mais extérieurement il est civil et cérémonieux: il ne s'échappe pas , il ne s'apprivoise pas avec les hommes; au contraire, il les traite honnétement et sérieusement; il emploie à leur égard tout ce qui peut éloigner leur familiarité; il ne veut pas les mieux connaître ni s'en faire des amis, semblable en ce sens à une femme qui est en visite chez une autre femme.

¶ La raison tient de la vérité, elle est une; l'on n'y arrive que par un chemin, et l'on s'en écarte par mille. L'étude de la sagesse a moins d'étendue que celle que l'on ferait des sots et des impertinents. Celui qui n'a vu que des hommes polis et raisonnables, ou ne connaît pas l'homme, ou ne le connaît qu'à demi : quelque diversité qui se trouve dans les complexions ou dans les mœurs, le commerce du monde et la politesse donnent les mêmes apparences, font qu'on se ressemble les uns aux autres par des dehors qui plaisent réciproquement, qui semblent communs à tous, et qui font croire qu'il n'y a rien ailleurs qui ne s'y rapporte.

^{1.} Tout l'appareil dont on use sur le trône, sur les sièges d'un tribunal. et dans les défilés publics. - Les hoquetons sont les vêtements des archers.

^{2.} Pascal a dit de même : « Nos magistrats ont bien connu ce mystère. 2. Pascal a dit de même : « Nos magistrats ont bien connu ce mysère, Leurs robes touces, leurs hormines dont ils s'emmaillottent en chats fourrés, les palais où ils jugent, les fleurs de lis, tout cet appareil auguste étuit nécessaire; et si les médecins n'avaient des soutanes et des mules, et que les docteurs n'eussent des bonnets carrés, et des robes trop amples de quatre parties, jamais ils n'auraient dupé le monde, qui ne peut résister à cette montre authentique. Les seuls gens de guerre ne se sont pas déguisés de la sorte, parce qu'en effet leur part est plus essentielle. Ils s'établissent par la force, les autres par grimace. » L'uniforme n'a été imposé aux gens de guerre qu'après la mort de Pascal.

3. Il reste froid. On a vu dans cette réflexion une critique du Misare

throps de Molière.

Celui, au contraire, qui se jette dans le peuple ou dans la province, y fait bientôt, s'il a des yeux, d'étranges découvertes, y voit des choses qui lui sont nouvelles, dont il ne se doutait pas, dont il ne pouvait avoir le moindre soupçon; il avance, par des expériences continuelles, dans la connaissance de l'humanité: il calcule presque en combien de manières différentes l'homme peut être insupportable.

Après avoir murement approfondi les nommes, et connu le faux de leurs pensées, de leurs sentiments; de leurs gouts et de leurs affections, l'on est réduit à dire qu'il y à moins à perdre pour eux par l'inconstance que par l'opiniatreté.

Combien d'amés laibles, molles et indifférentes, sans de grands défauts, et qui puissent fournir à la satire! Combien de sortes de ridicules répandus parmi les hommes, mais qui, par leur singularité, ne tirent point à conséquence, et ne sont d'aucune ressource pour l'instruction et pour la morale! Ce sont des vices uniques qui ne sont pas contagieux, et qu'isont moins de l'humanité que de la personne.

CHAPITRE XII.

DES JUGEMENTS.

Rien de ressemble plus à la vive persuasion que le mauvals entêtement : de la les partis, les cabales, les hérésies.

¶ L'on ne pense pas toujours constamment i d'un même

sujet : l'entétement et le dégoût se suivent de près.

¶ Les grandes choses étonnent, et les petites rebutent : nous nous apprivoisons avec les unes et les autres par l'habitude.

¶ Deux choses toutes contraires nous préviennent égale-

ment, l'habitude et la nouveauté.

¶ Il h'y a rien de plus bas, et qui convienne mieux ail peuple, que de parler en des termes magnifiques de ceux mêmes dont l'on pensait très-modestement avant leur élévation.

 d. Pane manière invariablé.
 c. Les impressions anciennes ne sont pas seules capables de nous abuser : les charmes de la nouveauté ont le même pouvoir. » (Pascal.) The La faveur des princes n'exclut pas le mérite, et ne le

suppose pas aussi 1.

Il est étonnant qu'avec tout l'orgueil dont nous sommes gonfiés, et la haute opinion que nous avons de nous-mêmes et de la bonté de notre jugement, nous négligions de nousen servir pour prononcer sur le mérite des autres. La vogue, la faveur populaire, celle du prince, nous entraînent comme un torrent: nous louons ce qui est loue bien plus que ce

qui est louable.

Je ne sais s'il y a rien au monde qui coûte davantage à approuver et à louer que ce qui est plus digne d'approbation et de louange, et si la vertu, le mérite, la beauté, les bonnes actions, les beaux ouvrages, ont un effet plus naturel et plus sûr que l'envie, la jalousie et l'antipathie. Ce n'est pas d'un saint dont un dévot sait dire du bien, mais d'un autre dévot. Si une belle femme approuve la beauté d'une autre femme, on peut conclure qu'elle a mieux que ce qu'elle approuve. Si un poëte loue les vers d'un autre poète, il y à à parier qu'ils sont mauvais et sans conséquence.

Les hommes ne se goûtent qu'à peine les uns les autres, n'ont qu'une faible pente à s'approuver réciproquement : action, conduite, pensée, expression, rien ne plaft, rien ne contente. Ils substituent à la place de ce qu'on leur récite, de ce qu'on leur dit ou de ce qu'on leur lit, ce qu'ils auraient fait eux-mêmes en pareille conjoncture, ce qu'ils penseraient ou ce qu'ils écriraient sur un tel sujet; et ils sont si pleins de leurs idées qu'il n'y a plus de place pour

celles d'autrui.

Le commun des hommes est si enclin au déréglement et à la bagatelle, et le monde est si plein d'exemples ou per-

t. Les grammairiens exigent aujourd'hui due l'on dise non plus en pareil cas.

^{2.} Plus pour le plus, comme il arrive souvent au dix-septième siècle.

2. Plus pour le plus, comme il arrive souvent au dix-septième siècle.

2. Faux dévot. (Note de la Bruyère). Ce n'est pas d'un saint dont, pléc-nasme qui n'était pas aigre prosorti par les grammairiens : « Ce n'est pas de vous, madame, dont il est amoureux. » (Molière, Amants magnifiques, II, III.) Boiléau a dit de même dans la IX satire :

C'est & vous, mon esprit, à qui je veux parler.

L. Aussi Molière lait-il dire à l'un des personnages de l'Imprompts de Versailles, parlant de Molière lui-même : « Pourquoi fait-il de méchantes pièces que tout l'aris va voir ?... Que ne fait-il des comédies comme celles de monsieur Lysides? Il n'aurait personne contre lui, et tous les auteurs en diraient du bien. »

nicieux ou ridicules que je croirais assez que l'esprit de singularité, s'il pouvait avoir ses bornes et ne pas aller trop loin, approcherait fort de la droite raison et d'une conduite régulière.

Il faut faire comme les autres : maxime suspecte, qui signifie presque toujours : il faut mal faire, dès qu'on l'étend au delà de ces choses purement extérieures, qui n'ont point de suite, qui dépendent de l'usage, de la mode ou des bienséances .

¶ Si les hommes sont hommes plutôt qu'ours et panthères. s'ils sont équitables, s'ils se font justice à euxmêmes, et qu'ils la rendent aux autres, que deviennent les lois, leur texte et le prodigieux accablement de leurs commentaires? que devient le pétitoire et le possessoire 2, et tout ce qu'on appelle jurisprudence? où se réduisent même ceux qui doivent tout leur relief et toute leur enflure à l'autorité où ils sont établis de faire valoir ces mêmes lois? Si ces mêmes hommes ont de la droiture et de la sincérité, s'ils sont guéris de la prévention, où sont évanouies les disputes de l'école, la scolastique et les controverses? S'ils sont tempérants, chastes et modérés, que leur sert le mystérieux jargon de la médecine, et qui est une mine d'or pour ceux qui s'avisent de le parler? Légistes, docteurs, médecins, quelle chute pour vous, si nous pouvions tous nous donner le mot de devenir sages!

De combien de grands hommes, dans les différents exercices de la paix et de la guerre, aurait-on dû se passer! A quel point de perfection et de raffinement n'a-t-on pas porté de certains arts et de certaines sciences qui ne devaient point être nécessaires, et qui sont dans le monde comme des remèdes à tous les maux dont notre malice est l'unique source!

Que de choses depuis Varron s, que Varron a ignorées! Ne

 [«] Le sage doibt au dedans retirer son âme de la presse, et la tenir en liberté et puissance de juger librement des choses; mais, quant au dehors, il doibt suyvre entièrement les façons et formes receues. » (Montaigne, L. 22.)

^{2.} Le pétitoire est une action par laquelle on demande la propriété d'une chose; le possessoire, une action par laquelle on en demande la possession.

^{3.} M. Terentius Varron, que l'on nommait le plus savant des Romains, et qui mourut l'an 26 avant J. C., auteur des traités De re rustica, et De lángue Latins.

nous suffirait il pas même de n'être savant que comme Platon ou comme Socrate?

¶ Tel, à un sermon, à une musique, ou dans une galerie de peintures, a entendu à sa droite et à sa gauche, sur une chose précisément la même, des sentiments précisément opposés. Cela me ferait dire volontiers que l'on peut hasarder, dans tout genre d'ouvrages, d'y mettre le bon et le mauvais : le bon plaît aux uns, et le mauvais aux autres. L'on ne risque guère davantage d'y mettre le pire : il a ses partisans.

¶ Le phénix de la poésie chantante ¹ renaît de ses cendres; il a vu mourir et revivre sa réputation en un même jour. Ce juge même si infaillible et si ferme dans ses jugements, le public, a varié sur son sujet; ou il se trompe, ou il s'est trompé. Celui qui prononcerait aujourd'hui que Q***, en un certain genre, est mauvais poëte, parlerait presque aussi mal que s'il eût dit. il y a quelque temps: Il est bon poète.

¶ CHAPELAIN était riche, et CORNEILLE ne l'était pas : la Pucelle et Rodogune méritaient chacune une autre aventure. Ainsi l'on a toujours demandé pourquoi, dans telle ou telle profession, celui-ci avait fait sa fortune, et cet autre l'avait manquée; et en cela les hommes cherchent la raison de leurs propres caprices, qui, dans les conjonctures pressantes

^{1.} Quinault, qui sera désigné plus bas par la lettre initiale de son nom. Après avoir fait des tragédies et des comédies, que, comme Boileau, la Bruyère estimait peu, il composa des opéras qui eurent un grand succès et qui sont ses meilleurs titres littéraires. La musique de ces opéras était de Lulli.

^{2.} Après avoir fait imprimer, dans deux éditions, ces deux noms en toutes lettres, la Bruyère les remplaça dans les éditions suivantes par les lettres C. P. et C. N. L'énigme était facile à deviner. Nommer la Pucelle et Rodogune, c'était désigner pour tout le monde Chapelain et Corneille. — Chapelain était riche en effet. « Le mieux renté de tous les beaux esprits, » comme a dit Boileau dans la 9° satire, pensionné par le roi et par le duc de Longue-ville, il recevait plus du dix mille livres en gratifications annuelles. Il était fort avare néanmoins, et l'on trouva chez lui, à sa mort (1674), plus de 150000 francs en espèces. Corneille, au contraire, qui avait à pourvoir aux besoins d'une famille nombreuse, était pauvre. Ses pièces lui rapportaient peu, et il lui est échappé de répondre un jour à Boileau, qui lui parlait de sa gloire : « Oui, je suis saoûl de gloire et affimé d'argent! » Vieux et malade, il se mourait dans le plus douloureux dénûment, lorsqu'averti par Boileau de agéne, le roi lui envoya 200 louis. Il les reçut deux jours avant sa mot (1684). — Il est juste d'ajouter ici que Chapelain qui, cédant aux exigences de luct-elieu, avait consenui en 1637 à rédiger les Sentiments critiques de l'Academie sur le Cid, inscrivit en 1663 Corneille sur la liste des écrivans auxquels il conseilait à Colvert d'accorder une pension. C'est en partie à lai que Corneille dut les 2000 francs qu'il reçut chaque année, de 1663 à 1779, époque à laquelle la pension fut, dit-on, supprimée.

de leurs affaires, de leurs plaisirs, de leur santé et de leur vie, leur font souvent laisser les meilleurs et prendre les pires.

¶ La condition des comédiens était infâme chez les Romains et honorable chez les Grecs : qu'est-elle chez nous? On pense d'eux comme les Romains, on vit avec eux comme les Grecs.

Rien ne découvre mieux dans quelle disposition sont les hommes à l'égard des sciences et des belles-lettres, et de quelle utilité ils les croient dans la république, que le prix qu'ils y ont mis, et l'idée qu'ils se forment de ceux qui ont pris le parti de les cultiver. Il n'y a point d'art si mécanique ni de si vile condition où les avantages ne soient plus sûrs, plus prompts et plus solides. Le comédien, couché dans son carrosse, jette de la houe au visage de Cornsille, qui est à pied. Chez plusieurs, savant et pédant sont aynopymes.

Souvent, où le riche parle et parle de doctrine , p'est aux doctes à se taire, à écouter, à applaudir, s'ils veulent

du moins ne passer que pour doctes.

Il y a une sorte de hardiesse à soutenir ? devant certains esprits la honte de l'érudition : l'on trouve chez sux une préventien tout établie contre les savants, à qui ils ôtent les manières du monde, le savoir-vivre, l'esprit de société, et qu'ils renvoient, ainsi dépouillés, à leur cabinet et à leurs livres. Comme l'ignorance est un état paisible et qui ne coûte aucune peine, l'on s'y range en foule, et elle forme, à la cour et à la ville, un nombreux parti, qui l'emporte sur celui des savants. S'ils allèguent en leur faveur les noms d'Estres, de Harlay, Bossuet, Seguier, Montausier, Wardes, Chevreuse, Novion, Lamoignon, Scudery, Pelisson, et de tant d'autres personnages également doctes et

^{1.} De science.

^{2.} A supporter.
3. César d'Estrées, cardinal, membre de l'Académie française, mort en 1742. Il a écrit des lettres en latin qui n'ont pas été publiées. Le compliment pouvait en même temps s'adresser au savant duc d'Estrées, qui fut plus tard maréchal de France. Au moment on parut ce pasage, il avait 31 ans. — François de Harlay, archevêque de Paris, membre de l'Académie française; Achille de Harlay, procureur général au Parlèment, nommé premier président en 1689. — Le chancelier Séguier (1588-1672) fut le protecteur de l'Académie française après la mort du cardinal de Richelieu. — Le duc de Montausier, qui avait épousé la filie de la

polis: s'ils osent même citer les grands noms de Chartres. de CONDE, de CONTI, de BOURBON, du MAINE, de VENDÔME 1 comme de princes qui ont su joindre aux plus belles et aux plus hautes connaissances et l'atticisme des Grecs et l'urbanité des Romains, l'on ne feint point de leur dire? que ce sont des exemples singuliers; et s'ils ont recours à de solides raisons, elles sont faibles contre la voix de la multitude. Il semble néanmoins que l'on devrait décider sur cela avec plus de précaution, et se donner seulement la neine de douter si ce même esprit, qui fait faire de si grands progrès dans les sciences, qui fait bien penser, bien juger, bien parler et bien écrire, ne pourrait point encore servir à Atre poli.

Il faut très-peu de fonds pour la politesse dans les ma-

nières; il en faut beaucoup pour celle de l'esprit.

We Il est savant, dit un politique, il est donc incapable d'affaires; je ne lui confierais l'état de ma garde-robe : » et il a raison, Ossat, Ximenès, Richelieut, étaient savanta :

marquise de Rambouillet, avait été nommé gouverneur du Dauphin en 1668. — le marquis de Vardes était un courtisan instruit : son nom avait été prononcé lorsqu'il s'était agi de donner un gouverneur au duc de Boursogne. — Le duc de Chevreuse, fils du duc de Luynes, avait reçu à Port-Royal une excellente éducation. « Il écrivait sisément, agréallement, admirablement bien et laconiquement, » dit Saint-Simon. C'est uit qui corriga pour Fénelon les épreuves des Maximes des saints. — Potier de Novion, pour rensident au Parlément jusqu'en 1689, membre de l'Académie fran-caise. Il mourut en 1693. — Mademoiselle de Scudery, » écrit en note la Bruyère, pour bien indiquer qu'il s'agit d'elle et non pas de son frère, sous le nom duquel ses romans avaient parc. — Pellisson (1624-1693), au-teur de mémoires pour Fouquet, d'une bistoire de l'Academie française, dont Il était membre, et de divers opuscules.

 Le duc de Chartres, qui înt depuis duc d'Orléans et régent du royaume.
 Il avait 17 ans lorsque la Bruyère inséra son nom au milieu des autres. — Les princes de Conti sont une branche cadette de la maison de Condé. Armand de Bourbon (1629-1672), qu'elle eut pour chef, avait composé, vers la fin de sa vie, des livres théologiques et moraux. Son second fils, François-Louis de Bourbon (1664-1709) fut l'un des plus charmants et l'un des plus savants personnages de la cour. « C'était, dit Saint-Simon, un très-bel caprit, lumineux, juste, exact, étendu, d'une lecture infinie. »— Le duc de Bourbon est l'élève de la Bruyère; le duc du Maine (1670-1736), fils légitimé de Louis XIV, est félève de Mme de Maintenon:— Le grand prieur de Vendôme (1683-1727) vivait au Temple au milieu d'un cercle de beaux esprits. Son frère, le duc

de Vendôme, fut l'un des meilleurs généraux de Louis XIV.

2. L'on n'hésite point à leur dire:

3. Le soin de dresser l'état, l'inventaire de ma garde-robe.

4. Le cardinal d'Ossat (1596-1604), habile diplomate français. Dans sa jeunesse, il avait professé la rhétorique et la philosophie dans l'université de Paris. Il a laissé un excellent recueil de lettres diplomatiques. — Ximenès (1437-1517), célèbre ministre d'État espagnol. Il fonda l'université d'Atalas, et fit publier à ses frais la Bible polygiotte d'Alcala. — Richelleu, comme en sait, si des tragédies. Il est te fondateur de l'Académie française. étaient-ils habiles? ont-ils passé pour de bons ministres? « Il sait le grec, continue l'homme d'État, c'est un grimaud , c'est un philosophe. » Et, en effet, une fruitière à Athènes, selon les apparences, parlait grec, et, par cette raison, était philosophe. Les Bignon, les Lamoignon , étaient de purs grimauds : qui en peut douter? ils savaient le grec. Quelle vision, quel délire au grand, au sage, au judicieux Antonin, de dire qu'alors les peuples seraient heureux, si l'empereur philosophait, ou si le philosophe ou le grimaud venait à l'empire »!

Les langues sont la clef ou l'entrée des sciences, et rien davantage; le mépris des unes tombe sur les autres. Il ne s'agit point si les langues sont anciennes ou nouvelles, mortes ou vivantes; mais si elles sont grossières ou polies, si les livres qu'elles ont formés sont d'un bon ou d'un mauvais goût. Supposons que notre langue pût un jour avoir le sort de la grecque et de la latine, serait on pédant, quelques siècles après qu'on ne la parlerait plus, pour lire Mollère ou La Fontaire?

¶ Je nomme Euripile, et vous dites : « C'est un bel esprit. » Vous dites aussi de celui qui travaille une poutre : « Il est charpentier; » et de celui qui refait un mur : « Il est maçon. » Je vous demande quel est l'atelier où travaille cet homme de métier, ce bel esprit, quelle est son enseigne, à quel habit le reconnaît-on, quels sont ses outils : est-ce le coin? sont-ce le marteau ou l'enclume? où fend-il, où co-gne-t-il son ouvrage? où l'expose-t-il en vente? Un ouvrier se pique d'être ouvrier : Euripile se pique-t-il d'être bel esprit? S'il est tel, vous me peignez un sat, qui met l'esprit

C'est l'injure que Trissoun dit à Vadius (Fommes savantes, III, 5): Allez. petit grimaud. barboutileur de papier.

^{2.} Jérôme Bignon (1589-1656), célèbre magistrat, grand maître de la bibliothèque du roi, avant une immense érudition. Son fils, et son petit-ils surtout, l'abbé Jean-Paul Bignon (1662-1743), qui fut reçu à l'Académie française en 1693, furent aussi des savants. — Guillaume de Lamoignon (1617-1677), premier président au Parlement de Paris, était élève de Jerôme Bignon. Il fit lui-même l'éducation de son fils, Chrétien-François Lamoignon (1646-1709), qui fut avocat général, puis president à mortier, et qui a été l'ami de Racine et de Boileau ; ce dernier lui a dedié sa sixième epkre.

3. C'est Pleton qui est l'autons de cette pares de l'académie de la light de la company de la company de l'académie de l'académie de la company de l'académie de la company de la comp

^{3.} C'est Platon qui est l'auteur de cette pensée, écrite dans le VIIª livre de la République. L'empereur Marc-Aurèle, qui remplit si bien le vœu de Platon, la repetait sans cesse, et c'est lui que la Bruyère désigne sous le nom d'antonin.

en roture . une âme vile et mécanique, à qui ni ce qui est beau ni ce qui est esprit ne sauraient s'appliquer sérieusement; et s'il est vrai qu'il ne se pique de rien, je vous entends, c'est un homme sage et qui a de l'esprit. Ne ditesvous pas encore du savantasse : « Il est bel esprit; » et ainsi du mauvais poëte? Mais vous-même vous crovez-vous sans aucun esprit? et si vous en avez, c'est sans doute de celui qui est beau et convenable : vous voilà donc un bel esprit; ou, s'il s'en faut peu que vous ne preniez ce nom pour une injure, continuez, j'y consens, de le donner à Euripile, et d'employer cette ironie comme les sots, sans le moindre discernement, ou comme les ignorants, qu'elle console d'une certaine culture qui leur manque et qu'ils ne voient que dans les autres.

¶ Qu'on ne me parle jamais d'encre, de papier, de plume, de style, d'imprimeur, d'imprimerie; qu'on ne se hasarde plus de me dire : « Vous écrivez si bien, Antisthène! continuez d'écrire. Ne verrons-nous point de vous un in-folio? Traitez de toutes les vertus et de tous les vices dans un ouvrage suivi, méthodique, qui n'ait point de fin; » ils devraient ajouter : « et nul cours. » Je renonce à tout ce qui a été, qui est et qui sera livre. Bérulle tombe en syncope à la vue d'un chat, et moi à la vue d'un livre. Suis-ie mieux nourri et plus lourdement vêtu, suis-je dans ma chambre à l'abri du nord, ai-je un lit de plumes, après vingt aus entiers qu'on me débite dans la place? J'ai un grand nom, dites-vous, et beaucoup de gloire : dites que j'ai beaucoup de vent qui ne sert à rien. Ai-je un grain de ce métal qui procure toutes choses? Le vil praticien grossit son mémoire, se fait rembourser des frais qu'il n'avance pas, et il a pour gendre un comte ou un magistrat. Un homme rouge ou feuillemorte a devient commis, et bientôt plus riche que son maître; il le laisse dans la roture, et, avec de l'argent, il devient noble. B** s'enrichit à montrer dans un cercle des marionnettes; BB** 4, à vendre en bouteille l'eau de la rivière.

eaux minérales.

^{1.} Qui fait déchoir l'esprit de sa noblesse naturelle.

^{2.} Un homme qui porte une livrée rouge ou feuille-morte, un laquais.
3. Pierre d'Attellin, qui, sous le nom de Brioché, établit à l'aris un théâ-tre de marionnettes. On a nommé aussi Benoît qui sculptait des figures en cire et les montrait, à prix d'argent, aux curienx. 4. Barbereau, qui a fait fortune en vendant de l'eau de la Seine pour des

Un autre charlatan arrive ici de delà les monts avec une malle; il n'est pas déchargé i, que les pensions courent; et il est près de retourner d'où il arrive avec des mulets et des fourgons. Mercure est Mercure, et rien davantage, et l'or ne peut payer ses médiations et ses intrigues; on y ajoute la faveur et les distinctions. Et, sans parler que des gains licites, on paye au tuilier sa tuile, et à l'ouvrier son temps et son ouvrage. Paye-t-on à un anteur ce qu'il pense et ce qu'il écrit? et s'il pense très-bien, le paye-t-on très-largement? Se meuble-t-il, s'anoblit-il à force de penser et d'écrire juste? Il faut que les hommes soient habillés, qu'ils soient rasés; il faut que, retirés dans leurs maisons, ils aient une porte qui ferme bien ; est-il nécessaire qu'ils soient instruits? Folie, simplicité, imbécillité, continue Antisthène, de mettre l'enseigne d'auteur ou de philosophe! Avoir, s'il se peut, un office lucratif, qui rende la vie aimable, qui fasse prêter à ses amis et donner à ceux qui ne peuvent rendre; écrire alors par jeu, par oisiveté, et comme Titure siffle ou joue de la flûte : cela qu rien ; j'écris à ces conditions, et je cede ainsi à la violence de ceux qui me prennent à la gorge, et me disent : « Vous écrirez. » Ils liront pour titre de mon nouveau livre : pu Beau, pu Bon, pu VRAI, DES IDEES, DU PREMIER PRINCIPE, par Antisthène, vendeur de marée 4.

¶ Si les ambassadeurs des princes étrangers • étaient des

2. Mercure est, dit-on, Bontemps, le premier valet de chambre du pri. 3. Corneille a dit de même, Horace, III, i :

Revoyons les vainqueurs sans penser qu'à la gloire Que toute leur maison reçuit de leur victoire.

^{1.} Il n'a pas déchargé sa malle. — Sur Carro Caretti, qui est le char-latan dont il s'agit, voyez le chapitre De quelques usages.

que toute leur maison reçont de leur victoirs.

4. « C'est avec peine, dit la Harpe, qu'ou voit un écrivain que son talent rend digne d'écrire pour la gloire, avouer qu'il écrit pour le gain, et se plaindre crument au public de n'êtré pas assez payé de ses ouvrages. » Phrase dure et injuste. Certes, il y a un profond sentiment d'amertume dans la boutade de la Bruyère; mais la Harpe est mal inspiré en lui reprochant si aprement d'écrire « pour le gain. » La Bruyère, comme nous l'avons dit dans la Notice, fit à son libraire l'abandon du manuacrit des Caractères, et, selon toute vraisemblance, il ne tira aucun profit des neuf éditions qui, sous ses yeux, enrichirent la famille Michallet. — Il est curieux de retrouver dans ce passage de la Bruyère les conseits que lui donnaient ses amis. La plupart d'entre eux lui reprochaent sans doute, avec Boileau, de s'ètre épargné les difficultés des transitions, et voulaient avec Boileau, de s'être épargné les difficultés des transitions, et voulaires qu'il composat un ouvrage dogmatique et méthodique, un traité en règle sur la morale. Mais la Bruyère aurair il autant de lecteurs s'il est écrit quelque livre de morale à la façon de Nicole? 5. Le roi de Siam avait envoyé en 1686 des ambassadeurs à Louis XIV.

singes instruits à marcher sur leurs pieds de derrière, et à se faire entendre par interprète, nous ne pourrions pas marquer un plus grand étonnement que celui que nous donnent la justesse de leurs réponses, et le bon sens qui paraît quelquefois dans leurs discours. La prévention du pays, jointe à l'orgueil de la nation, nous fait oublier que la raison est de tous les climats, et que l'on pense juste partont où il y a des hommes. Nous n'amerions pas à être traités ainsi de ceux que nous appelons barbares; et s'il y en nous quelque parbarie, elle consiste à être éponyantés de voir d'autres peuples raisonner comme nous.

Tous les étrangers ne sont pas barbares, et tous nos compatriotes ne sont pas civilisés: de même, toute campagne n'est pas agreste! et toute ville n'est pas polie. Il y a dans l'Europe un endroit d'une province maritime d'un grand poysume où le villageois est doux et insinuant, le bourgeois au contraire et le magistrat grossiers, et dont la rusticité est héréditaire.

¶ Avec un langage și pur, une si grande recherche dans nes habits, des mœurs și cultivées, de si belles lois et un visage blanc, nous sommes barbares peur quelques peuples.

¶ Si nous entendions dire des Orientaux qu'ils boivent ordinairement d'une liqueur qui leur monte à la tête, leur fait perdre la raison et les fait vomir, nous dirions ; Cela est bien barbare.

The prelate montre peu à la cour; il n'est de nul commerce, on ne le voit point avec des femmes; il ne joue ni à grande ni à petite prime il n'assiste ni aux fêtes, ni aux spectacles; il n'est point homme de cabale, et il n'a point

L Jeux de cartes.

Dès leur arrivée en France, ils devinrent l'objet de la curiosité générale, à chacune de layre démarches fut enregiairée et commenuée par le Mercus e galant.

^{1.} Le terme s'entend ici métaphoriquement (Note de la Bruyère.)
2. L'énigme est encore à trouver. Les auteurs de clefs ont ici gardé le silence, ne sachant vers quelle ville de province la Bruyère envoyal cette phrase de mauvaise humeur. Il ne connaissait vraisemblablement d'autre province maritime que la Normandie; il y avait séjourné quelque temps, un mois peut-être, soit à Rouen, soit à Caen. Avait-il eu à se plaindre des gens de la chambre des comptes de Rouen ou de ses collègues de Caen? Il est à noter que la Bruyère n'opposa d'abord que le magistrat au paysan: s Le magistrat au contraire, grossier, et dont la rusticité peut passèr en proverbe : » telle est la leçon des trois premières éditions. À la quatrième,

le bourgeois prit place à côté du magistret. 3. Il ne fréquente pas le monde.

l'esprit d'intrigue : toujours dans son évêché, où il fait une résidence continuelle, il ne songe qu'à instruire son peuple par la parole et à l'édifier par son exemple; il consume son bien en des aumônes, et son corps par la pénitence ', il n'a que l'esprit de régularité, et il est imitateur du zèle et de la piété des Apôtres. Les temps sont changés, et il est menacé sous ce règne d'un titre plus éminent.

The pourrait-on point faire comprendre aux personnes d'un certain caractère et d'une profession sérieuse³, pour ne rien dire de plus, qu'ils ne sont point obligés à faire dire d'eux qu'ils jouent, qu'ils chantent et qu'ils badinent comme les autres hommes, et qu'à les voir si plaisants et si agréables, on ne croirait point qu'ils fussent d'ailleurs si réguliers et si sévères? Oserait-on même leur insinuer qu'ils s'éloignent par de telles manières de la politesse dont ils se piquent; qu'elle assortit au contraire et conforme les dehors aux conditions, qu'elle évite le contraste, et de montrer le même homme sous des figures différentes et qui font de lui un composé bizarre ou un grotesque?

¶ Il ne faut pas juger des hommes comme d'un tableau ou d'une figure, sur une seule et première vue: il y a un intérieur et un cœur qu'il faut approfondir. Le voile de la modestie couvre le mérite, et le masque de l'hypocrisie cache la malignité. Il n'y a qu'un très-petit nombre de connaisseurs qui discerne, et qui soit en droit de prononcer. Ce n'est que peu à peu, et forcés même par le temps et les occasions, que la vertu parfaite et le vice consommé viennent enfin à se déclarer.

Fragment.

¶ «.... Il disait que l'esprit dans cette belle personne s'était

^{1.} Nous écririons plus volontiers aujourd'hui : il consomme son bien en des aumones. Consumer son corps est au contraire une expression trèsconforme à l'usage moderne. « Consommer, du M. Littre, suppose une destruction utile, employée à quelque usage, à quelque fin, tancis que consumer ne présente qu'une destruction pure et simple. »— Le nombre des prelats qui résidaient avec quelque continuité dans leurs diocèses était alors très-restreint.

^{2.} Aux megistrats, par exemple qui étaient si graves pendant l'exercice de

^{2.} Aux misgistrats, par exemple qui calcul si graves pendant l'entrete de leurs fonctions, et, qui, à la cour et la ville, se laisaient souvent remarquer par leurs habitudes bruyantes. 3. S'il faut en croire l'abbé de Chaulien, la personne dont la Bruyère fait ci le portrait était Catherine Turgot, femme de Gilles d'Aligre, seigneur de Boislandry, conseiller au parlement. « Elle joignait, dit-il, à une figure très-

« un diamant bien mis en œuvre. Et continuant de parler d'elle : C'est, ajoutait-il, comme une nuance de raison et « d'agrément qui occupe les yeux et le cœur de ceux qui « lui parlent; on ne sait si on l'aime ou si on l'admire : il va en elle de quoi faire une parfaite amie, il y a aussi de quoi vous mener plus loin que l'amitié: trop jeune et trop fleurie pour ne pas plaire, mais trop modeste pour songer à plaire, elle ne tient compte aux hommes que de a leur mérite, et ne croit avoir que des amis. Pleine de vi-« vacités et capable de sentiments, elle surprend et elle in-« téresse : et. sans rien ignorer de ce qui peut entrer de « plus délicat et de plus fin dans les conversations, elle a encore ces saillies heureuses qui, entre autres plaisirs qu'elles font, dispensent toujours de la réplique. Elle yous a parle comme celle qui n'est pas savante, qui doute et qui « cherche à s'éclaircir; et elle vous écoute comme celle qui « sait beaucoup, qui connaît le prix de ce que vous lui « dites, et auprès de qui vous ne perdez rien de ce qui vous « échappe. Loin de s'appliquer à vous contredire avec es-« prit, et d'imiter Elvire, qui aime mieux passer pour une « femme vive que marquer du bon sens et de la justesse. « elle s'approprie vos sentiments, elle les croit siens, elle « les étend, elle les embellit; vous êtes content de vous « d'avoir pensé si bien, et d'avoir mieux dit encore que vous « n'aviez cru. Elle est toujours au-dessus de la vanité, soit « qu'elle parle, soit qu'elle écrive : elle oublie les traits où « il faut des raisons; elle a déjà compris que la simplicité e est éloquente. S'il s'agit de servir quelqu'un et de vous « jeter dans les mêmes intérêts, laissant à Elvire les jolis discours et les belles-lettres, qu'elle met à tous usages. « Arténice n'emploie auprès de vous que la sincérité, l'ardeur, l'empressement et la persuasion. Ce qui domine en « elle, c'est le plaisir de la lecture, avec le goût des personnes de nom et de réputation, moins pour en être con-« nue que pour les connaître. On peut la louer d'avance de « toute la sagesse qu'elle aura un jour, et de tout le mérite « qu'elle se prépare par les années, puisque avec une bonne conduite elle a de meilleures intentions, des principes

aimable la douceur de l'humeur et tout le brillant de l'esprit; personne n'a jamais mieux écrit au elle, et personne aussi bien. » « sûrs, utiles à celles qui sont comme elle exposées aux soins et à la flatterie; et qu'étant assez particulière sans

« pourtant être farouche, avant même un peu de penchant

e pour la retraite, il ne lui saurait peut-être manquer que c les occasions, ou ce qu'on appelle un grand théatre, pour

Tune belle femme est aimable dans son haturel; elle ne perd rien à être negligée, et sans autre parure que celle qu'elle tire de sa beauté et de sa jeunesse; une grace naive éclate sur son visage, anime ses moindres actions: il v aurait moins de péril a la voir avec tout l'attirail de l'ajustement et de la mode. De même un homme de bien est respectable par lui-même, et indépendamment de tous les dehors dont il voudrait s'aider pour rendre sa personne plus grave et sa vertu plus specieuse. Un air reforme , une modestie outrée, la singularité de l'habit, une ample calotte, n'ajoutent rien à la probité, ne relèvent pas le mérite: ils le fardent, et font peut-être qu'il est moins pur et moins ingénu.

Une gravité trop étudiée devient comique ; ce sont comme des extrémités qui se touchent et dont le milieu est dignité; tela ne s'appelle pas être grave, mais en jouer le personnage; celui qui songe à le devenir ne le sera jamais. Où la gravité n'est point, où elle est naturelle; et il est

moins difficile d'en descendre que d'y monter.

Tin homme de talent et de réputation, s'il est chagrin et austère, il effarouche les jeunes gens , les fait penser mal de la vertu, et la leur rend suspecte d'une trop grande reforme et d'une pratique trop ennuyeuse. S'il est au contraire d'un boil commerce, il leur est une leçon utile; il leur apprend du'on peut vivre gaiement et laborieusement, avoir des vues sérieuses sans renoncer aux plaisirs honnêtes: il leur devient un exemple qu'on peut suivre.

I La physiohomie n'est pas une règle qui nous soit don-

5. Leur fait craindre qu'elle exige une trop grande réforme.

^{1. «} On dit qu'an homme est particulier, lorsqu'il fuit le commerce et la fréquentation des autres hommes, qu'il n'aime pas à visiter et à être visité.» (Furetière.)
2. Plus apparente.
3. Un air austère.

Nous l'avons déjà remarqué, la Bruyère affectionne ces sertes de répétitions de sujet.

nes pour juger des hommes : elle nous peut servir de confecture.

¶ L'air spirituel est dans les hommes ce que la régularité des traits est dans les femmes : c'est le genre de beaute ou

les plus vains puissent aspirer.

¶ Un homme qui a beaucoup de mérite et d'esprit, et qui est connu pour tel, n'est pas laid, même avec des traits qui sont difformes; ou s'il a de la laideur, elle ne fait pas son impression.

¶ Combien d'art pour rentrer dans la nature! combien de témps, de règles, d'attention et de travail, pour danser avec la même liberte et la même grace que l'on sait marcher; pour chanter comme on parle, parler et s'exprimer commé l'on pense; jeter autant de force, de vivacité, de passion et de persuasion dans un discours étudie et que l'on prononce dans le public, qu'on en a quelquefois naturellement et sans préparation dans les entretiens les plus familiers.

The Ceux qui, sans nous connaître assez, pensent mal de nous, he nous font pas de tort : ce n'est pas nous qu'ils at-

taquent, c'est le fantôme de leur imagination.

Il ý a de petites règles, des devoirs, des blenséances, attachés aux lieux, aux temps, aux personnes, qui ne se devinent point à force d'esprit, et que l'usage apprend sans nulle peine : juger des hommes par les fautes qui leur échappent en ce genre. avant qu'ils soient àssez instruits, c'est n juger par leurs ongles ou par la pointe de leurs cheveux; c'est vouloir un jour être détrompé 1.

¶ Je ne sais s'il est permis de juger des hommes par une faute qui est unique, et si un besoin extrême, ou une violente passion, ou un premier mouvement, tirent à consé-

quence.

¶ Le contraire des bruits qui courent des affaires ou des

personnes est souvent la vérité.

¶ Sans une grande roideur et une continuelle attention à toutes ses paroles, on est expose à dire en moins d'une heure le oui et le hon sur une même chose ou sur une même personne, déterminé seulement par un esprit de

^{1.} C'est Vouloif se tromper jusqu'à ce que l'on apprenne à les mieux connaître.

société et de commerce , qui entraîne naturellement à ne pas contredire celui-ci et celui-là qui en parlent différemment.

¶ Un homme partial est exposé à de petites mortifications : car, comme il est également impossible que ceux qu'il favorise soient toujours heureux ou sages, et que ceux contre qui il se déclare soient toujours en faute ou malheureux, il naît de là qu'il lui arrive souvent de perdre contenance dans le public, ou par le mauvais succès de ses amis, ou par une nouvelle gloire qu'acquièrent ceux qu'il n'aime point.

¶ Un homme sujet à se laisser prévenir , s'il ose remplir une dignité ou séculière ou ecclésiastique, est un aveugle qui veut peindre, un muet qui s'est chargé d'une harangue. un sourd qui juge d'une symphonie : faibles images, et qui n'expriment qu'imparfaitement la misère de la prévention. Il faut ajouter qu'elle est un mal désespéré, incurable, qui infecte tous ceux qui s'approchent du malade, qui fait déserter les égaux, les inférieurs, les parents, les amis, jusqu'aux médecins : ils sont bien éloignés de le guérir, s'ils ne peuvent le faire convenir de sa maladie, ni des remèdes. qui seraient d'écouter, de douter, de s'informer et de s'éclaireir. Les flatteurs, les fourbes, les calomniateurs, ceux qui ne délient leur langue que pour le mensonge et l'intérêt, sont les charlatans en qui il se confie, et qui lui font avaler tout ce qui leur plaît : ce sont eux aussi qui l'empoisonnent et qui le tuent.

¶ La règle de Descartes, qui ne veut pas qu'on décide sur les moindres vérités avant qu'elles soient connues clairement et distinctement, est assez belle et assez juste pour devoir s'étendre au jugement que l'on fait des personnes.

¶ Rien ne nous venge mieux des mauvais jugements que les hommes font de notre esprit, de nos mœurs et de nos manières, que l'indignité et le mauvais caractère de ceux qu'ils approuvent.

Du même fonds dont on néglige un homme de mérite, l'on sait encore admirer un sot.

¶ Un sot est celui qui n'a pas même ce qu'il faut d'esprit pour être fat.

^{1.} Esprit de société, esprit de commerce, deux expressions synonymes.
2. A concevoir des préventions.

¶ Un fat est celui que les sots croient un homme de mérite.

L'impertinent est un fat outré. Le fat lasse, ennuie, dégoûte, rebute; l'impertinent rebute, aigrit, irrite, offense; il commence où l'autre finit.

Le fat est entre l'impertinent et le sot; il est composé de l'un et de l'autre.

¶ Les vices partent d'une dépravation du cœur; les défauts, d'un vice de tempérament; le ridicule, d'un défaut d'esprit.

L'homme ridicule est celui qui, tant qu'il demeure tel, a les apparences du sot.

Le sot ne se tire jamais du ridicule, c'est son caractère; l'on y entre quelquesois avec de l'esprit, mais l'on en sort.

Une erreur de fait jette un homme sage dans le ridicule. La sottise est dans le sot, la fatuité dans le fat, et l'impertinence dans l'impertinent : il semble que le ridicule réside tantôt dans celui qui en effet est ridicule, et tantôt dans l'imagination de ceux qui croient voir le ridicule où il

n'est point et ne peut être.

¶ La grossièreté, la rusticité, la brutalité peuvent être

les vices d'un homme d'esprit.

¶ Le stupide est un sot qui ne parle point, en cela plus supportable que le sot qui parle.

¶ La même chose souvent est, dans la bouche d'un

hommet d'esprit, une naïveté ou un bon mot, et, dans celle du sot, une sottise.

¶ Si le fat pouvait craindre de mal parler, il sortirait de

son caractère.

¶ L'une des marques de la médiocrité de l'esprit est de toujours conter.

¶ Le sot est embarrassé de sa personne; le fat a l'air libre et assuré; l'impertinent passe à l'effronterie: le mérite a de la pudeur.

¶ Le suffisant est celui en qui la pratique de certains détails, que l'on honore du nom d'affaires, se trouve jointe à une très-grande médiocrité d'esprit.

Un grain d'esprit et une once d'affaires plus qu'il n'en entre dans la composition du suffisant, font l'important.

i. Le grain est la 576° partie d'une once, qui est elle-même la 16° partie d'une livre.

Pendant qu'on ne fait que rire de l'important, il n'a pas

un autre nom; dès qu'on s'en plaint, c'est l'arrogant.

¶ L'honnête homme tient le milieu entre l'habile homme et l'homme de bien, quoique dans une distance inégale de ces deux extrêmes.

La distance qu'il y a de l'honnete homme à l'habile homme s'affaiblit de jour à autre, et est sur le point de disparaître.

L'habile homme est celui qui cache ses passions, qui entend ses intérêts, qui y sacrifie beaucoup de choses, qui a

su acquérir du bien ou en conserver.

L'honnête homme est celui qui ne vole pas sur les grands chemins, et qui ne tue personne, dont les vices enfin ne sont pas scandaleux.

On connaît assez qu'un homme de bien est honnête homme: mais il est plaisant d'imaginer que tout honnête

homme n'est pas homme de bien.

L'homme de bien est celui qui n'est ni un saint ni un dé-

vot , et qui s'est borné à n'avoir que de la vertu.

Talent, gout, esprit, bons sens, choses differentes, non incompatibles.

Entre le bons sens et le bon goût il y a la différence de la

cause à son effet.

Entre esprit et talent il y a la proportion du tout à sa

Appellerai-je homme d'esprit, celui qui, borné et renfermé dans quelque art, ou même dans une certaine science qu'il exerce dans une grande perfection, ne montre hors de là ni jugement, ni mémoire; ni vivacité, ni mœurs, ni conduite: qui ne m'entend pas, qui ne pense point, qui s'énonce mal; un musicien, par exemple, qui, après m'avoir comme enchanté par ses accords, semble s'être remis avec son luth dans un même étui, ou n'être plus, sans cet instrument. qu'une machine démontée, à qui il manque quelque chose. et dont il n'est pas permis de rien attendre?

Que dirai-je encore de l'esprit du jeu? pourrait-on me le définir? Ne faut-il ni prévoyance, ni finesse, ni habileté pour jouer l'hombre ou les échecs? et s'il en faut, pourquoi voiton des imbéciles qui y excellent, et de très-beaux génies qui

^{1.} Faux dévot (Note de la Bruyère).

n'est pu même atteindre la médiocrité, à qui une pièce ou une carte dans les mains trouble la vue, et fait perdre contenance?

Il y a dans le monde quelque chose, s'il se peut, de plus incompréhensible. Un homme paraît grossier 1, lourd, stupide: il ne sait pas parler, ni raconter ce qu'il vient de voir ; s'il se met à écrire. c'est le modèle des bons contes: il fait parler les animaux, les arbres, les pierres, tout ce qui ne parle point : ce n'est que légèreté, gu'élégance, que beau natural, et que délicatesse dans ses ouvrages,

Un autre est simple, timide, d'une ennuyeuse conversation; il prend un mot pour un autre, et il ne juge de la bonté de sa pièce que par l'argent qui lui en revient; il ne sait pas la réciter, ni lire son écriture. Laisses-le s'élever par la composition : il n'est pas au-dessous d'Auguste. de Pomper. de Nicomann. d'Heraclius; il est roi, et un grand roi; il est politique, il est philosophe; il entreprend de faire parler des héros, de les faire agir; il peint les Romains: ils sont plus grands et plus Romains dans ses vers que dans leur histoire.

Voules-vous quelque autre prodige? Conseves un homme facile, doux, complaisant, traitable; et tout d'un ceup violent, celère, fougueux, capricieux : imaginez-vous un homme simple, ingénu, crédule, badin, velage, un enfant en cheveux gris ; mais permettez-lui de se requeillir, en plutôt de se livrer à un génie qui agit en lui, j'ese dire, sans qu'il y prenne part, et comme à son insu : quelle verve! quelle élévation! quelles images! quelle latinité! --Parlez-vous d'une même personne? me direz-vous. — Oui. du même, de Théodas, et de lui seul. Il crie, il s'agite, il se roule à terre, il se relève, il tonne, il éclate; et du milieu de cette tempête il sort une lumière qui brille et qui réjouit. Disons-le sans figure : il parle comme un fou, et

^{1.} La Fontaine, qui vivait encore lorsque parut ce portrait,
2. Corneille, mort depuis plusieurs années. Le portrait est exact; mais
pourquoi cette allusion cruelle aux plaintes qu'arrachait au poète sa peuvreué!
3. Portrait de Santeuil, chanoine de Saint-Victor, le plus célèbre et le
plus élégant des poètes latins modernes, La Bruyère était son ami, et fui
faisait directement les reproches qu'il adresse ici à Théodas. « Voules-vous
asvoir la vérité, mon cher monsieur? lui écrit-il un jour. Je vous ai fort
bien défini la première fois. Vous êtes le plus bean génie du monde et a
plus fertile imagination qu'il soit possible de cencevoir; mais pour les
mears de les manières, vous êtes et enfait de douse ans et dessi.»

pense comme un homme sage; il dit ridiculement des choses vraies, et follement des choses sensées et raisonnables : on est surpris de voir naître et éclore le bon sens du sein de la bouffonnerie, parmi les grimaces et les contorsions'. Ou'ajouterai-je davantage? Il dit et il fait mieux qu'il ne sait : ce sont en lui comme deux âmes qui ne se connaissent point, qui ne dépendent point l'une de l'autre, qui ont chacune leur tour ou leurs fonctions toutes séparées. Il manquerait un trait à cette peinture si surprenante, si j'oubliais de dire qu'il est tout à la fois avide et insatiable de louanges, près de se jeter aux yeux de ses critiques, et dans le fond assez docile pour profiter de leur censure. Le commence à me persuader moi-même que j'ai fait le portrait de deux personnages tout différents : il ne serait pas même impossible d'en trouver un troisième dans Théodas: car il est bon homme, il est plaisant homme, et il est excellent homme.

¶ Après l'esprit de discernement, ce qu'il y a au monde

de plus rare, ce sont les diamants et les perles s.

Tel, connu dans le monde par de grands talents, honoré et chéri partout où il se trouve, est petit dans son
domestique et aux yeux de ses proches, qu'il n'a pu réduire
à l'estimer: tel autre au contraire, prophète dans son pays,
jouit d'une vogue qu'il a parmi les siens et qui est resserrée dans l'enceinte de sa maison; s'applaudit d'un mérite
rare et singulier qui lui est accordé par sa famille, dont il
est l'idole, mais qu'il laisse chez soi toutes les fois qu'il sort,
et qu'il ne porte nulle part.

1. Boileau a fait une épigramme sur les contorsions avec lesquelles Santeuil récitait ses vers :

Quand j'aperçois sous ce portique Ce moine au regard fanatique, Lisant des vers audacieux, Faits pour les habitants des cieux, Ouvrir une bouche effroyable, S'agiter, se tordre les mains, Il me semble en lui voir le diable Que Dieu force à louer les saints.

2. «Quel rapprochement bizarre et frivole pour dire que le discernement est rare! s'est écrié la Harpe en citant ces deux lignes. Et puis les diamants et les perles, sont-ce des choses si rares? » M. Suard, qui est d'un autre sus, loue au coutraire l'art avec lequei cette réflexion, « qui n'est que sensées, est relevée par une image ou un rapport étoigné qui frappe l'esprit d'une manière inattendee. Si la Bruyère, ajoute-t-il, avait dit simplement que rien

¶ Tout le monde s'élève contre un homme qui entre en réputation: à peine ceux qu'il croit ses amis lui pardonnent-ils un mérite naissant, et une première vogue qui semble l'associer à la gloire dont ils sont déja en possession. L'on ne se rend qu'à l'extrémité, et après que le prince s'est déclare par les récompenses: tous alors se rapprochent de lui, et de ce jour-là seulement il prend son rang d'homme de mérite.

¶ Nous affectons souvent de louer avec exagération des hommes assez médiocres, et de les élever, s'il se peuvait, jusqu'à la hauteur de ceux qui excellent, ou parce que nous sommes las d'admirer toujours les mêmes personnes, ou parce que leur gloire, ainsi partagée; offense moins notre vue, et nous devient plus douce et plus supportable ¹.

¶ L'on voit des hommes que le vent de la faveur pousse d'abord à pleines voiles; ils perdent en un moment la terre de vue, et font leur route: tout leur rit, tout leur succède ²; action, ouvrage, tout est comblé d'éloges et de récompenses; ils ne se montrent que pour être embrassés et félicités. Il y a un rocher immobile qui s'élève sur une côte; les flots se brisent au pied; la puissance, les richesses, la violence, la flatterie, l'autorité, la faveur, tous les vents ne l'ébranlent pas: c'est le public, où ces gens échouent.

¶ Il est ordinaire et comme naturel de juger du travail d'autrui seulement par rapport à celui qui nous occupe. Ainsi le poëte, rempli de grandes et sublimes idées, estime peu le discours de l'orateur, qui ne s'exerce souvent que sur de simples faits; et celui qui écrit l'histoire de son pays ne peut comprendre qu'un esprit raisonnable emploie sa vie à imaginer des fictions et à trouver une rime: de même le bachelier³, plongé dans les quatre premiers siècles, traite toute autre doctrine de science triste, vaine et inutile, pendant qu'il est peut-être méprisé du géomètre.

Tel a assez d'esprit pour exceller dans une certaine

n'est plus rare que l'esprit de discernement, on n'aurait pas trouvé cette réflexion digne d'être écrite. »

^{1. «} Nous élevons la gloire des uns pour abaisser celle des autres. »
(La Rochefoucauld.)

^{2.} Tout leur réussit. Molière, dans Don Garcie, III, 1:

Ces maximes, un temps, leur peuvent succéder.

^{3.} En droit canon ou en théologie.

matière et en faire des lecons, qui en manque pour voir gu'il doit se taire sur quelque autre dont il n'a qu'une faible connaissance : il sort hardiment des limites de son génie. mais il s'égare, et fait que l'homme illustre parle comme un sot.

W Hérille, soit qu'il parle, qu'il harangue ou du'il écrive. veut citer : il-fait dire au prince des philosophes que le vin enivre, et à l'orateur romain a que l'eau le tempère. S'il se jette dans la morale, ce n'est pas lui, c'est le divin Platon qui assure que la vertu est aimable, le vice odieux, eu que l'un et l'autre se tournent en habitude. Les phoses les plus communes, les plus triviales, et qu'il est même capable de menger, il veut les devoir aux anciens, aux Latins, aux Grecs: ce n'est ni pour donner plus d'autorité à ce qu'il dit. ni peut-être pour se faire honneur de ce qu'il sait : il veut

T C'est souvent hasarder un bon mot set vouloir le perdre que de le denner pour sien : il n'est pas relevé, il tembe avec des gens d'esprit, ou qui se croient tele, qui ne l'ent pas dit, et qui devaient le dire. C'est au contraire le faire valoir que de le rapporter comme d'un autre : se n'est qu'un fait, et qu'on ne se croit pas obligé de savoir : il est dit avec plus d'insinuation et reçu avec moins de jalousie; personne n'en souffre : en rit s'il faut rire, et s'il faut admirer, on admire.

Ton a dit de Socrate qu'il était en délire, et que e'était un fou tout plein d'esprit , mais coux des Grecs qui par-

^{1.} Aristote.

^{2.} Ciceron.

^{3.} Hasarde le succès d'un bon mot.

^{3.} Hasarde le succes d'un non mot.

A. Mémage vit en cettie phrase une ineractituée historique, et dans une
lettre qu'il écrivit à la Bruyère, il diseuta le valeur du passage de Diogène
Laerce qui avait dh, pensat il, l'induire en errur.. Dans sa reponse
la Bruyère cita, pour defendre son assertiun, diversés phrases de Diogène
Laerce qui la reudaient vraisemblable; mais, evant d'arriver è ces représailles d'érudition, il fit a Menage cette concession et cet aveu : « Pour ce qui regarde Socrate, je n'ai trouvé nulle part qu'on ait dit de lui en propres termes que c'était un fou tout plein d'est rit : façon de parier à mon avis impertiuente et pourtant en usage, que j'ai essaye de décréditer en la faisant servir pour Sociate, comme l'on s'en sert aujourd'hui pour diffamer les personnes les plus sages, mais qui, s'elevant au dessus d'une morale basse et secrète qui règue depuis « longtemps, se distinguent dans leurs ouvrages par la hardiesse et la vivacité de leurs traits et par la beauté de leur imagination. Ainsi Socrate ici n'es i pas Socrate : c'est un nom qui en cache un autre.... » Et cet autre nom pourrant bien être celui de la Bruyère. C'est ce que le pedant Ménage n'avait pas compris. « Vous

laient ainsi d'un homme si sage passaient pour feus. Ils disaient : « Quels bisarres portraits nous fait ce philosophe! quelles mœurs étranges et particulières ne décrit-il point! où a-t-il révé, creusé, rassemblé des idées si extraordinaires? quelles couleurs! quel pinceau! ce sont des chimères. » Ils se trompaient : c'étaient des monstres, c'étaient des vices, mais peints au naturel; on croyait les voir, ils faisaient peur. Socrate s'éloignait du cynique; il épargnait les personnes, et blamait les mœurs qui étaient mauvaises.

T Celui qui est riche par son savoir-faire connaît un philosophe, ses préceptes, sa morale et sa conduite; et. n'imaginant pas dans tous les hommes une autre fin de toutes leurs actions que celle qu'il s'est proposée lui-même toute sa vie, dit en son cœur : « Je le plains, je le tiens échoué, ce rigide censeur; il s'égare, et il est hors de route: ce n'est pas ainsi que l'on prend le vent, et que l'on arrive au délicieux port de la fortune : » et, selon ses principes, il raisonne juste.

Je pardonne, dit Antisthius, à ceux que j'ai loués dans mon ouvrage. s'ils m'oublient : qu'ai-je fait pour eux? ils étaient louables. Je le pardonnerais moins à tous ceux dont j'ai attaqué les vices sans toucher à leurs personnes, s'ils me devaient un aussi grand bien que celui d'être corrigés; mais comme c'est un événement qu'on ne voit point, il suit de là que ni les uns ni les autres ne sont tenus de me faire du bien.

L'on peut, ajoute ce philosophe, envier ou refuser à mes écrits leur récompense; on ne saurait en diminuer la réputation; et, si on le fait, qui m'empéchera de le mépriser?

¶ Il est bon d'être philosophe, il n'est guère utile de passer pour tel. Il n'est pas permis de traiter quelqu'un de philosophe : ce sera toujours lui dire une injure, jusqu'à ce qu'il ait plu aux hommes d'en ordenner autrement, et, en restituant à un si beau nom son idée propre et convenable. de lui concilier toute l'estime qui lui est due.

¶ Il y a une philosophie qui nous élève au-dessus de l'ambition et de la fortune, qui nous égale, que dis-je? qui

êtes un fou tout plein d'esprit : » c'est là en effet ce que l'on disait, ce que l'on écrivait à l'auteur des Caractères, et la réflexion que nous annotons est la réponse qu'il faisait, une fois pour toutes, à ce désobligeant compliment.

nous place plus haut que les riches, que les grands et que les puissants; qui nous fait négliger les postes et ceux qui les procurent; qui nous exempte de désirer, de demander, de prier, de solliciter, d'importuner, et qui nous sauve même l'emotion et l'excessive joie d'être exaucés. Il y a une autre philosophie qui nous soumet et nous assujettit à toutes ces choses en faveur de nos proches ou de nos amis: c'est la meilleure.

¶ C'est abréger, et s'épargner mille discussions, que de penser de certaines gens qu'ils sont incapables de parler juste, et de condamner ce qu'ils disent, ce qu'ils ont dit, et ce qu'ils diront.

¶ Nous n'approuvons les autres que par les rapports que nous sentons qu'ils ont avec nous-mêmes; et il semble

qu'estimer quelqu'un, c'est l'égaler à soi '.

¶ Les mêmes défauts qui, dans les autres, sont lourds et insupportables, sont chez nous comme dans leur centre; ils ne pésent plus, on ne les sent pass. Tel parle d'un autre, et en fait un portrait affreux, qui ne voit pas qu'il se peint luimême.

Rien ne nous corrigerait plus promptement de nos défauts que si nous étions capables de les avouer et de les reconnaître dans les autres : c'est dans cette juste distance que, nous paraissant tels qu'ils sont, ils se feraient haïr autant qu'ils le méritent.

¶ La sage conduite roule sur deux pivots, le passé et l'avenir. Celui qui a la mémoire fidèle et une grande prévoyance est hors du péril de censurer dans les autres ce qu'il a peut-être fait lui-même, ou de condamner une action dans un pareil cas, et dans toutes les circonstances où elle lui sera un jour inévitable.

¶ Le guerrier et le politique, non plus que le joueur habile, ne font pas le hasard, mais ils le préparent, ils l'attirent, et semblent presque le déterminer. Non-seulement ils savent ce que le sot et le poltron ignorent, je veux dire se

^{1. •} Il n'y a point d'homme qui se croie, en chacune de ses qualités, audessous de l'homme du monde qu'il estime le plust » (La Rochefoucauld).

2. & Cent fois le jour nous nous mocquons de nous sur le subject de mostre voisin, et détestons en d'aultres les défaults qui sont en nous plus clairement. » (Montaigne, Ili, 8.) Rappelons encore la lable de La besace de

servir du hasard quand il arrive; ils savent même profiter, par leurs précautions et leurs mesures, d'un tel ou d'un tel hasard, ou de plusieurs tout à la fois: si ce point arrive, ils gagnent; si c'est cet autre, ils gagnent encore; un même point souvent les fait gagner de plusieurs manières. Ces hommes sages peuvent être loués de leur bonne fortune comme de leur bonne conduite, et le hasard doit être récompensé en eux comme la vertu.

¶ Je ne mets au-dessus d'un grand politique que celui qui néglige de le devenir, et qui se persuade de plus en plus que le monde ne mérite point qu'on s'en occupe.

¶ Il y a dans les meilleurs conseils de quoi déplaire : ils viennent d'ailleurs que de notre esprit; c'est assez pour être rejetés d'abord par présomption et par humeur, et sui-

vis seulement par nécessité ou par réflexion.

¶ Quel bonheur surprenant à accompagné ce favori pendant tout le cours de sa vie! quelle autre fortune mieux soutenue, sans interruption, sans la moindre disgrâce! les premiers postes, l'oreille du prince, d'immenses trésors, une santé parfaite, et une mort douce. Mais quel étrange compte à rendre d'une vie passée dans la faveur, des conseils que l'on a donnés, de ceux qu'on a négligé de donner ou de suivre, des biens que l'on n'a point faits, des maux au contraire que l'on a faits, ou par soi-même ou par les autres; en un mot, de toute sa prospérité!

¶ L'on gagne à mourir d'être loué de ceux qui nous survivent, souvent sans autre mérite que celui de n'être plus :

le même éloge sert alors pour Caton et pour Pison 1.

« Le bruit court que Pison est mort. C'est une grande perte : c'était un homme de bien et qui méritait une plus longue vie; il avait de l'esprit et de l'agrément, de la fermeté et du courage; il était sûr, généreux, fidèle. » — Ajoutez : « pourvu qu'il soit mort. »

¶ La manière dont on se récrie sur quelques-uns qui se distinguent par la bonne foi, le désintéressement et la pro-

La mort seule ici-bas, en terminant sa vie, Peut calmer sur son nom l'injustice et l'envie, Faire au poids du bon sens peser tous ses écrits, Et doaner à ses vers leur légitime prix.

^{1.} L'auteur personnifie en Caton l'homme vertueux; Pison est sans deute le beau-père de César, celui que Cicéron attaque dans sa harangue in Pisomm.— Boileau a dit de même en parlant du poète (Eptirs VII, vers 15):

bité, n'est pas tant leur éloge que le décréditement du genre humain.

¶ Tel soulage les misérables, qui néglige sa famille et laisse son fils dans l'indigence; un autre élève un nouvel édifice, qui n'a pas encore payé les plombs d'une maison qui est achevée depuis dix années; un troisième fait des présents et des largesses, et ruine ses créanciers. Je demande: la pitié, la libéralité, la magnificence, sont-ce les vertus d'un homme injuste? ou plutôt ai la bizarrerie et la vanité ne sont pas les causes de l'injustice.

¶ Une circonstance essentielle à la justice que l'en doit aux autres, c'est de la faire promptement et sans différer :

la faire attendre, c'est injustice.

Ceux-là font bien, ou font ce qu'ils doivent, qui font ce qu'ils doivent. Celui qui, dans toute sa conduite, laisse

longtemps dire de soi qu'il fera bien, fait très-mal.

I L'on dit d'un grand qui tient table deux fois le jeur, et qui passe sa vie à faire digestion, qu'il meurt de faim, pour exprimer qu'il n'est pas riche, ou que ses affaires sent fort mauvaises : c'est une figure; on le dirait plus à la lettre de ses créanciers.

¶ L'honnêteté, les égards et la politesse des personnes avancées en âge, de l'un et de l'autre sexe, me donnent bonne opinion de ce qu'on appelle le vieux temps.

¶ C'est un excès de confiance dans les parents d'espérer tout de la bonne éducation de leurs enfants, et une grande

erreur de n'en attendre rien et de la négliger.

¶ Quand il serait vrai, ce que plusieurs disent, que l'éducation ne donne point à l'homme un autre cœur ni une autre complexien, qu'elle ne change rien dans son fond et ne touche qu'aux superficies, je ne laisserais pas de dire qu'elle ne lui est pas inutile.

¶ Il n'y a que de l'avantage pour celui qui parle peu, la présomption est qu'il a de l'esprit; et, s'il est vrai qu'il n'en

manque pas, la présomption est qu'il l'a excellent.

¶ Ne songer qu'à soi et au présent, source d'erreur dans

la politique.

Î Le plus grand malheur, après celui d'être convaincu d'un crime, est souvent d'avoir eu à s'en justifier. Tels arrêts nous déchargent et nous renvoient absous, qui sont infirmés par la voix du peuple. ¶ Un homme est fidèle à de certaines pratiques de religion, on le voit s'en acquitter avec exactitude; personne ne le loue ni ne le désapprouve, on n'y pense pas. Tel autre y revient après les avoir négligées dix années entières : on se récrie, on l'exalte; cela est libre ¹: moi, je le blâme d'un si long oubli de ses devoirs, et je le trouve heureux d'y être rentré.

¶ Le flatteur n'a pas assez bonne opinion de soi ni des autres.

¶ Tels sont oubliés dans la distribution des grâces, et font dire d'eux: Pourquoi les oublier? qui, si l'on s'en était souvenu, auraient fait dire: Pourquoi s'en souvenir? D'où vient cette contrariété? Est-oe du caractère de ces personnes, ou de l'incertitude de nos jugements, ou même de tous les deux?

I L'on dit communément : « Après un tel, qui sers chancelier? qui sers primat des Gaules ? qui sers pape? » On va plus loin : chacun, selon ses souhaits ou son caprise, fait sa promotion, qui est souvent de gens plus vieux et plus caducs que celui qui est en place; et comme il n'y a pas de raison qu'une dignité tue celui qui s'en trouve revétu, qu'elle sert au contraire à le rajeunir, et à donner au corps et à l'esprit de nouvelles ressources, ca n'est pas un événement fort rare à un titulaire d'enterrer son successeur.

¶ La disgrâce éteint les haines et les jalousies. Celui-là peut bien faire, qui ne nous aigrit plus par une grande faveur : il n'y a aucun mérite, il n'y a sorte de vertus, qu'on

ne lui pardonne; il serait un héros impunément.

Rien n'est bien d'un homme disgracié; vertus mérite, tout est dédaigné, ou mal expliqué, ou imputé à vice : qu'il ait un grand cœur, qu'il ne craigne ni le fer ni le feu, qu'il aille d'aussi bonne grâce à l'ennemi que BAYARD et MONTRE-VEL*, c'est un brayache; en en plaisante; il n'a plus de quei être un héros.

1. Cela est permia.

5. C'est-à-dire araĥevêque de Lyon. Un primat est un archevêque qui a une supériorite de juvidiction sur plusieurs archevêques, L'archevêque de Lyon premait le titre de primat des Gaules.

4. Marquis de Montrevel, commissaire général de la cavalerie, fleutenant géneral (Note de la Bruyère).— Le som de Bayard, le chevalier sans peur et sans reproche (1476-1624), peut se passer de tout commentaire;

^{2.} De soi, puisqu'il se sondamne à un rôle qui l'honore si peu ; des autres, puisqu'il les croit dupes de ses flatteries.

Je me contredis, il est vrai : accusez-en les hommes, dont je ne fais que rapporter les jugements; je ne dis pas de différents hommes, je dis les mêmes, qui jugent si différemment .

¶ Il ne faut pas vingt années accomplies pour voir changer les hommes d'opinion sur les choses les plus sérieuses comme sur celles qui leur ont paru les plus sûres et les plus vraies. Je ne hasarderai pas d'avancer que le feu en soi, et indépendamment de nos sensations, n'a aucune chaleur 1. c'est-à-dire rien de semblable à ce que nous éprouvons en nous-mêmes à son approche, de peur que quelque jour il ne devienne aussi chaud qu'il a jamais été. J'assurerai aussi peu qu'une ligne droite tombant sur une autre ligne droite fait deux angles droits, ou égaux à deux droits, de peur que, les hommes venant à y découvrir quelque chose de plus ou de moins, je ne sois raillé de ma proposition. Ainsi, dans un autre genre, je dirai à peine avec toute la France: VAUBAN est infaillible, on n'en appelle point : qui me garantirait que dans peu de temps on n'insinuera pas que même sur le siège, qui est son fort et où il décide souverainement, il erre quelquefois , sujet aux fautes comme Antiphile?

¶ Si vous en croyez des personnes aigries l'une contre l'autre, et que la passion domine, l'homme docte est un savantasse, le magistrat un bourgeois ou un praticien, le financier un maltôtier, et le gentilhomme un gentillâtre: mais il est étrange que de si mauvais noms, que la colère et la haine ont su inventer, deviennent familiers, et que le dédain, tout froid et tout paisible qu'il est, ose s'en servir.

¶ Vous vous agitez, vous vous donnez un grand mouve-

mais le nom de Montrevel, bien que très-connu à la cour, exigeait une an-notation. Ce nom, comme l'a prédit Saint-Simon, ne se trouve guère dans les histoires; mais celui qui le portait avait une bravoure à laquelle Saint-Simon lui-même, qui le baissait, a été forcé de rendre justice. Montrevel, qui venait d'être nomme lieutenant général, devint maréchal en 1703, et mourut, quelques années après, de l'effroi que lui causa une salière renversée.

^{1.} C'est la doctrine que Descartes avait fait prévaloir.
2. « Cela est arrivé, est-il dit, dans les clefs, après la reprise de Namur par le prince d'Orange, en 1695 (c'est-à-dire quatre ans après la publication de ce passage): l'on prévendit qu'il avait fort mal fortifié cette place; mais il s'en est justifié en prouvant que, pour épargner cette dépense, l'on n'avait point suivi le plan qu'il avait donné. »

ment, surtout lorsque les ennemis commencent à fuir et que la victoire n'est plus douteuse, ou devant une ville après qu'elle a capitulé; vous aimez, dans un combat ou pendant un siége, à paraître en cent endroits pour n'être nulle part, à prévenir les ordres du général de peur de les suivre, et à chercher les occasions plutôt que de les attendre et les recevoir : votre valeur serait-elle fausse?

¶ Faites garder aux hommes quelque poste où ils puissent être tués, et où néanmoins ils ne soient pas tués : ils aiment l'honneur et la vie .

¶ A voir comme les hommes aiment la vie, pouvait-on soupçonner qu'ils aimassent quelque autre chose plus que la vie; et que la gloire, qu'ils préfèrent à la vie, ne fût souvent qu'une certaine opinion d'eux-mêmes établie dans l'esprit de mille gens ou qu'ils ne connaissent point ou qu'ils n'estiment point?

¶ Ceux qui, ni guerriers ni courtisans, vont à la guerre et suivent la cour, qui ne font pas un siège, mais qui v assistent 3, ont bientôt épuisé leur curiosité sur une place de guerre, quelque surprenante qu'elle soit, sur la tranchée. sur l'effet des bombes et du canon, sur les coups de main. comme sur l'ordre et le succès d'une attaque qu'ils entrevoient : la résistance continue, les pluies surviennent, les fatigues croissent, on plonge dans la fange, on a à comhattre les saisons et l'ennemi, on peut être forcé dans ses lignes et enfermé entre une ville et une armée : quelles extrémités! On perd courage, on murmure. « Est-ce un si grand inconvénient que de lever un siége? Le salut de l'Etat dépend-il d'une citadelle de plus ou de moins? Ne faut-il pas, ajoutent-ils, fléchir sous les ordres du Ciel, qui semble se déclarer contre nous, et remettre la partie à un autre temps? » Alors ils ne comprennent plus la fermeté, et.

^{1. «} On ne vent point perdre la vie et on vent acquérir de la gloire. »

^{2.} Cet alinéa parut en 1693, un an après le siége et la prise de Namur. Un certain nombre de magistrats et de financiers avaient assisté, par curiosité, aux opérations du siége qui, sous les yeux du roi, était conduit par Vauban. Toutes les circonstances que mentionne la Bruyère sont d'une parfaite exactitude. Il tomba, pendant la durée du siége, « de furieuses pluies, » comme dit Boileau, et « les gens de la cour commençaient à s'empuyer de voir si longtemps remuer de la terre, » suivant l'expression de Racine, lorsque le célèbre ingénieur hollandais Cohorn, qui dirigeatt la défense, se rendit entre les mains de M. le duc, l'élève de la Bruyère. Racine avait été, à titre d'historiographe du roi, l'un des spectateurs du siége.

s'ils esaient dire, l'opiniâtreté du général, qui se roidit contre les obstacles, qui s'anime par la difficulté de l'entreprise, qui veille la nuit et s'expose le jour pour la conduire à sa fin. A-t-on capitulé? ces hommes si découragés relêvent l'importance de cette conquête, en prédisent les suites, exagérent la nécessité qu'il y avait de la faire, le péril et la honte qui suivaient de s'en désister , prouvent que l'armée qui neus couvrait des ennemis etait invincible. Ils revienment avec la cour, passent par les villes et les bourgades, fiers d'être regardés de la bourgeoisie, qui est aux fenêtres, comme ceux mêmes qui ent pris la place; ils en triomphent par les chemins, ils se croient braves. Ravenus chez eux, ils vous étourdissent de flancs, de redans, de ravelins, de fausse-braie, de courtines et de chemin couvert; ils rendent compte des endroits où l'envie de poir les a portés, et où il ne laissait pas d'y avoir du péril, des hasards qu'ils ont courus, à leur fetour, d'être pris ou tués par l'ennemi : ils taisent seulement qu'ils ont eu peur.

T C'est le plus petit inconvénient du monde que de demeurer court dans un sermon ou dans une harangue; il laisse à l'orateur ce qu'il a d'esprit, de bon sens, d'imagition, de mœurs et de doctrine; il ne lui ôte rien : mais on ne laisse pas de s'étonner que les hommes, avant voulu une fois y attacher une espèce de honte et de ridicule, s'exansent, par de longs et souvent d'inutiles discours, à en con-

rir tout le risque.

¶ Ceux qui emploient mal leur temps sont les premiers à se plaindre de sa brièveté. Comme ils le consument à s'habiller, à manger, à dormir, à de sots discours, à se résoudre sur ce qu'ils doivent faire, et souvent à ne rien faire, ils en manquent bour leurs affaires ou pour leurs plaisirs. Cour. au contraire, qui en font un meilleur usage en ont de reste.

Il n'y a point de ministre si occupé qui ne sache perdre chaque jour deux heures de temps; cela va loin à la fin d'une longue vie : et si le mal est encore plus grand dans les autres conditions des hommes, quelle perte infinie ne se fait pas dans le monde d'une chose si précieuse, et dont I'on se plaint qu'on n'a point assez l'

f. Qui enseunt été la suite d'un désistement. 2. Le corps d'armée du maréchal de Luxembeurg tint en échec Guil-laume, qui, à la 1860 de 80 800 hommes, s était avance pour seccurir Mamurs

¶ Il y a des créatures de Dieu, qu'on appèlle des hommes, qui ont une âme qui est esprit, dont toute la vie est occupée et toute l'attention est réunie à scier du marbre : cela est bien simple, c'est bien peu de chose. Il y en a d'autres qui s'en étonnent, mais qui sont entièrement inutiles, et qui passent les jours à ne rien faire : c'est encore moins que de scier du marbre.

¶ La plupart des hommes oublient si fort qu'ils ont une âme, et se répandent en tant d'actions et d'exercices où il semble qu'elle est inutile, que l'on croit parler avantageusement de quelqu'un en disant qu'il pense. Cet éloge même est devenu vulgaire, qui pourtant ne met cet homme qu'audessus du chien ou du cheval.

¶ * A quoi vous divertissez-vous? à quoi passez-vous le temps? » vous demandent les sots et les gens d'esprit. Si je réplique que c'est à ouvrir les yeux et à voir, à prêter l'oreille et à entendre, à avoir la santé, le repos, la liberté, ce n'est rien dire. Les solides biens, les grands biens, les seuls biens, ne sont pas comptés, ne se font pas sentir.

• Jouez-vous? masquez-vous? » il faut répondre.

Est ce un bien pour l'homme que la liberté, si elle peut être trop grande et trop étendue, telle enfin qu'elle ne serve qu'à lui faire désirer quelque chose, qui est d'avoir moins de liberté?

La liberté n'est pas oisiveté; c'est un usage libre du temps, c'est le choix du travail et de l'exercice: être libre, en un mot, n'est pas ne rien faire, c'est être seul arbitre de ce qu'on fait ou de ce qu'on ne fait point. Quel bien en ce sens que la liberté!

¶ CESAR n'était point trop vieux pour penser à la conquête de l'univers': il n'avait point d'autre béatitude à se faire que le cours d'une belle vie, et un grand nom après sa mort. Né fier, ambitieux, et se portant bien comme il faisait, il ne pouvait mieux employer son temps qu'à conquérir le monde. Alexandre était bien jeune pour un des-

^{1.} Voyez'les Pensées de M. Pascal, chapitre 31, où il dit le contraire. (Note de la Brayère.) Voici la réflexion de Pascal: « César était trop vieil, ce me semble, pour s'aller amuser à conquêrir le monde. Cet amusement était bon à Alexandre: c'était un jeune homme qu'il était difficile d'arrèter; mais César devait être plus mûr. » — César avait 56 ans quand il fut assassiné.

sein si sérieux : il est étonnant que, dans ce premier âge, les semmes ou le vin n'aient plus tôt rompu son entreprise.

¶ Un jeune prince¹, d'une race auguste, l'amour et l'espérance des peuples, donné du ciel pour prolonger la félicité de la terre, plus grand que ses aieux, fils d'un héros qui est son modèle, a déja montré a l'univers, par ses divines qualités et par une vertu anticipée, que les enfants des héros sont plus proches de l'être que les autres hommes².

¶ Si le monde dure seulement cent millions d'années, il est encore dans toute sa fraîcheur, et ne fait presque que commencer; nous-mêmes nous touchons aux premiers hommes et aux patriarches: et qui pourra ne nous pas confondre avec eux dans des siècles si reculés? Mais si l'on juge par le passé de l'avenir, quelles choses nouvelles nous sont inconnues dans les arts, dans les sciences, dans la nature, et j'ose dire dans l'histoire! quelles découvertes ne fera-t-on point! quelles différentes révolutions ne doivent pas arriver sur toute la face de la terre, dans les États et dans les empires! Quelle ignorance est la nôtre! et quelle légère expérience que celle de six ou sept mille ans!

¶ Il n'y a point de chemin trop long à qui marche lentement et sans se presser : il n'y a point d'avantages trop

éloignés à qui s'y prépare par la patience.

¶ Ne faire sa cour à personne, ni attendre de quelqu'un qu'il vous fasse la sienne, douce situation, âge d'or, état de l'homme le plus naturel.

¶ Le monde est pour ceux qui suivent les cours ou qui peuplent les villes : la nature n'est que pour ceux qui habitent la campagne; eux seuls vivent, eux seuls du moins

connaissent qu'ils vivent.

¶ Pourquoi me faire froid, et vous plaindre de ce qui m'est échappé sur quelques jeunes gens qui peuplent les cours? Étes-vous vicieux, ô Thrasille? Je ne le savais pas, et vous me l'apprenez : ce que je sais est que vous n'êtes plus jeune.

^{1.} Le dauphin, fils de Louis XIV. Cette flatterie fut imprimée dans la 1²⁰ édition l'auteur crut devoir la faire imprimer en caractères ordinaires. A la 4º édition l'auteur crut devoir la faire imprimer en capitales. — En 1688, le dauphin commanda l'armée sur les bords du Rhin et se distingua au siège de Philisbourg.

^{2.} Contre la maxime latine et triviale (Note de la Bruyère). — Cette maxime est celle-ci: Filii beroum nozse.

Et vous qui voulez être offensé personnellement de ce que j'ai dit de quelques grands, ne criez-vous point de la blessure d'un autre? Étes-vous dédaigneux, malfaisant, mauvais plaisant, flatteur, hypocrite? Je l'ignorais, et ne pensais pas à vous : j'ai parlé des grands.

¶ L'esprit de modération et une certaine sagesse dans la conduite laissent les hommes dans l'obscurité: il leur faut de grandes vertus pour être connus et admirés, ou peut-être

de grands vices.

¶ Les hommes, sur la conduite des grands et des petits indifféremment, sont prévenus, charmés, enlevés par la réussite : il s'en faut peu que le crime heureux ne soit loué comme la vertu même, et que le bonheur ne tienne lieu de toutes les vertus. C'est un noir attentat, c'est une sale et odieuse entreprise que celle que le succès ne saurait justifier ⁴.

¶ Les hommes, séduits par de belles apparences et de spécieux prétextes, goûtent aisément un projet d'ambition que quelques grands ont médité; ils en parlent avec intérêt, il leur plast même par la hardiesse ou par la nouveauté que l'on lui impute; ils y sont déjà accoutumés, et n'en attendent que le succès, lorsque, venant au contraire à avorter, ils décident avec confiance, et sans nulle crainte de se tromper, qu'il était téméraire et ne pouvait réussir.

¶ Il y a de tels projets, d'un si grand éclat et d'une conséquence si vaste, qui font parler les hommes si longtemps, qui font tant espérer ou tant craindre, selon les divers in-

1. Toute la fin du chapitre, à partir de ce paragraphe, est consacrée à Guillaume de Nassau, prince d'Orange, stathouder de Hollande, et à la révolution de 1638 qui le plaça sur le trône d'Angleterre. Guillaume était l'ennemi de la France; à ce titre, la Bruyère le haisait; aussi la cause de Jacques II, détrôué par son gendre, a-t-elle trouvé en lui un défenseur passionné, et s'est-il montré injuste pour Guillaume d'Orange; ses attaques ont été toutefois plus modérées que celles du grand Arnauld, qui appelait Guillaume le nouvel Hérode, le nouveau Nérou, etc. — Cet alinéa et les trois suivants ont été écrits en 1689.

2. Peu de temps avant que ne parût cette réflexion, qu'avait inspirée la lutte de Guillaume d'Orange et de Jacques II, Bussy écrivait, de son côté, sur le même sujet : « L'Angleterre va nous donner une grande scène, monsieur. Quand les têtes couronnées en sout les acteurs, les spectateurs en sont plus attentifs. Si le roi d'Angleterre réussit, ce sers un héros pour le monde et pour le ciel. Si le prince d'Orange demeure le maître, il n'en sera pas de même. Les hommes ne jugent aujourd'hui des grands desseins que par le succès. Nous ne sommes plus dans le temps qu'on pensait ?

Quod si deficiant vires, audacia certe

térêts des peuples, que toute la gloire et toute la fortune d'un homme v sont commises. H ne peut pas avoir paru sur la scène avec un si bel appareil pour se retirer sans rien dire : quelques affreux périls qu'il commence à prévoir. dans la suite de son entreprise, il faut qu'il l'entame : le moindre mai pour lui est de la manquer.

T Dans un méchant homme il n'y a pas de quoi faire un grand homme. Louez ses vues et ses projets, admirez sa conduite, exagérez son habileté à se servir des movens les plus propres et les plus courts pour parvenir à ses fins : si see fine sont manyaises. In prudence i n'y a aucune part: et où mangue la prudence, trouvez la grandeur, si vous le Bouves.

Tun ennemi est mort , qui était à la tête d'une armée formidable, destinée à passer le Rhin; il savait la guerre, et son expérience pouvait être secondée de la fortune : quels feux de jois a-t-on vus? quelle fête publique? Il y a des hommes, au contraire, naturellement odieux, et dont l'aversion devient populaire : ce n'est point précisément par les progrès qu'ils font, ni par la crainte de ceux qu'ils peuvent faire, que la voix du peaple éclate à leur mort, et que tout tressaille, jusqu'aux enfants, des que l'on murmure dans les places que la terre enfin en est délivrée.

TO temps! o mœurs! s'écrie Héraclète, o malheureux siècle i siècle rempli de mauvais exemples, où la vertu souffre, où le crime domine, où il triomphe! Je veux être un Lycaon, un Egiste, l'occasion ne peut être meilleure, ni les conjonctures plus favorables, si je désire du moins de fleurir et de prespérer. Un homme dit : « Je passerni la mer, je déponillerai mon père de son patrimoine, je le chassarsi, lui, sa femme, son béritier, de ses terres et de ses Etats, » et, comme il l'a dit, il l'a fait. Ce qu'il devait appréhender, c'était le ressentiment de physiques rois qu'il

beau-père.

^{2.} Prudentia, negano. Cet alimia paret en 2009.
2. Charles V, den de Lerraine, heno-frère de l'emperour Edopold 2. Il meurat le 12 a ril 1600. Sen commis eux-mèmos l'estimaleut. Cost, comme mons l'aven dit, la funse pouvelle de la mort de Guillatme qui il alimne paret de la fonz de jain. — Cet alimés, où se mentre avec tant d'émergie la beire allement sent des fonz de jain. — Cet alimés, où se mentre avec tant d'émergie

la haine de l'auteur coetre Sulltanne, perut en 1891. 3. Lycace, roi d'arcadia, que Jupiur changes en leup pour le puntr de ses meurtres. — Egisthe, ills de Tuyeste, et meurtrier d'Agamemnon. 4. Tquiours le prince d'Orange. Jacques II, comme on sait, était son

outrage en la personne d'un seul roi; mais ils tiennent pour lui; ils lui ont presque dit: « Passez la mer, dépouillez votre père, montrez à tout l'univers qu'on peut chasser un rei de son rovaume, ainsi qu'un petit seigneur de son château, ou un fermier de sa métairie; qu'il n'y ait plus de différence entre de simples particuliers et nous : nous summes las de ces distinctions : apprenez au monde que ces peuples one Dieu a mis sons nos pieds penvent nous abandonner, nous trabir, nous livrer, se livrer eux-mêmes à un étranger, et qu'ils ont moins à craindre de nous que nous d'eux et de leur puissance. » Oui pourrait voir des choses si tristes avec des veux secs et une ame tranquille? Il n'v a point de charges qui n'aient leurs priviléges: il n'v a auoun titulaire qui ne parle, qui ne plaide, qui ne s'agite pour les défendre : la dignité royale seule n'a plus de priviléges; les rois oux-mêmes y ont renoncé Un seul, toujours bon et magnanime, ouvre ses bras à une famille maiheureuse; tous les autres se liguent comme pour se venger de lui, et de l'appui qu'il donne à une cause qui leur est commune : l'esprit de pique et de jalousie prévant chez eux à l'intérêt de l'honneur, de la religion et de leur Btat: est-ce assez? à leur intérêt personnel et domestique: il v va, je ne dis pas de leur élection, mais de leur succession, de leurs droits comme héréditaires : enfin, dans tous, l'homme l'emporte sur le souverain. Uniprince délivrait l'Europe , se délivrait lui-même d'un fatal ennemi, allait jouir de la gloire d'avoir détruit un grand empire : il la néglige pour une guerre douteuse. Ceux qui sont nés arbitres et médiateurs temporisent; et, lorsqu'ils pourraient avoir délà employé utilement leur médiation, ils la promettent. O pâtres! continue Héraclite. O rustres qui habites sons le chaume et dans les cabanes! si les événements ne wont point jusqu'à vous, si vous n'avez point le cœur percé par la malice des hommes, si on ne parle plus d'hommes dans vos contrées, mais seulement de renards et de

Louis XIV, qui reçut Jacques II à sa cour lorsqu'il s'enfuit devant Guillaume, lui donna des secours, et lui offrit de nouveau l'hospitalité après la defaite de la Boyne.

^{2.} L'empereur Léopoid.

^{3.} La Turquie.

[.] Le pape innocent XI.

loups-cerviers, recevez-moi parmi vous à manger votre

pain noir et à boire l'eau de vos citernes!

T Petits hommes hauts de six pieds, tout au plus de sept, qui vous enfermez aux foires comme géants, et comme des pièces rares dont il faut acheter la vue, dès que vous allez jusques à huit pieds; qui vous donnez sans pudeur de la hautesse et de l'éminence, qui est tout ce que l'on pourrait accorder à ces montagnes voisines du ciel et qui voient les nuages se former au-dessous d'elles; espèces d'animaux glorieux et superbes, qui méprisez toute autre espèce, qui ne faites pas même comparaison avec l'éléphant et la baleine; approchez, hommes, répondez un peu à Démocrite, Ne dites-vous pas en commun proverbe : des loups ravissants, des lions furieux, malicieux comme un singe? Et vous autres, qui êtes-vous? J'entends corner sans cesse à mes oreilles: l'homme est un animal raisonnable. Qui vous a passé cette définition? sont-ce les loups, les singes et les lions, ou si vous vous l'êtes accordée à vous-mêmes? C'est déjà une chose plaisante que vous donniez aux animaux. vos confrères, ce qu'il y a de pire, pour prendre pour vous ce qu'il v a de meilleur. Laissez-les un peu se définir euxmêmes, et vous verrez comme ils s'oublieront et comme vous serez traités. Je ne parle point, ô hommes, de vos légéretés, de vos folies et de vos caprices, qui vous mettent au-dessous de la taupe et de la tortue, qui vont sagement leur petit train, et qui suivent, sans varier, l'instinct de leur nature : mais écoutez-moi un moment. Vous dites d'un tiercelet' de faucon qui est fort léger, et qui fait une belle descente sur la perdrix : « Voilà un bon oiseau »; et d'un lévrier qui prend un lièvre corps à corps : « C'est un bon lévrier.» Je consens aussi que vous disiez d'un homme qui court le sanglier, qui le met aux abois, qui l'atteint et qui le perce: « Voilà un brave homme . » Mais si vous voyez deux chiens qui s'aboient, qui s'affrontent, qui se mordent et se déchirent, vous dites : « Voilà de sots animaux »; et vous prenez un bâton pour les séparer. Que si l'on vous disait que tous les chats d'un grand pays se sont assemblés par milliers

Le tiercelet est le mâle de quelques oiseaux de proie.
 De nos jours, un brave homme est un honnôte homme; un homme brace est un homme plejn de bravoure : c'est une distinction qui n'exisusi pas au dix-septième siècle, temoins Corneille, Racine et la Bruyère.

dans une plaine, et qu'après avoir miaulé tout leur soul, ils se sont jetés avec fureur les uns sur les autres, et ont joué ensemble de la dent et de la griffe; que de cette mélée il est demeuré de part et d'autre neuf à dix mille chats sur la place, qui ont infecté l'air à dix lieues de là par leur puanteur, ne diriez-vous pas : « Voilà le plus abominable sabbat dont on ait jamais ou parler? » Et si les loups en faisaient de même, quels hurlements! quelle boucherie! Et si les uns ou les autres vous disaient qu'ils aiment la gloire. concluriez-vous de ce discours qu'ils la mettent à se trouver à ce beau rendez-vous, à détruire ainsi et à anéantir leur propre espèce? ou, après l'avoir conclu, ne ririez-vous pas de tout votre cœur de l'ingénuité de ces pauvres bêtes? Vous avez déjà, en animaux raisonnables, et pour vous distinguer de ceux qui ne se servent que de leurs dents et de leurs ongles, imaginé les lances, les piques, les dards, les sabres et les cimeterres, et à mon gré fort judicieusement : car, avec vos seules mains, que pouviez-vous vous faire les uns aux autres que vous arracher les cheveux, vous égratigner au visage, ou tout au plus vous arracher les veux de la tête? au lieu que vous voilà munis d'instruments commodes, qui vous servent à vous faire réciproquement de larges plaies, d'où peut couler votre sang jusqu'à la dernière goutte, sans que vous puissiez craindre d'en échapper. Mais, comme vous devenez d'année à autre plus raisonnables. vous avez bien enchéri sur cette vieille manière de vous exterminer: vous avez de petits globes i qui vous tuent tout d'un coup, s'ils peuvent seulement vous atteindre à la tête ou à la poitrine; vous en avez d'autres plus pesants et plus massifs, qui vous coupent en deux parts ou qui vous éventrent, sans compter ceux qui, tombant sur vos toits. enfoncent les planchers, vont du grenier à la cave, en enlèvent les voûtes, et font sauter en l'air, avec vos maisons, vos femmes qui sont en couche, l'enfant et la nourrise : et c'est là encore où att la gloire; elle aime le remue ménage, et elle est personne d'un grand fracas. Vous avez d'ailleurs des armes défensives, et, dans les bonnes règles, vous devez en guerre être habillés de fer, ce qui est, sans mentir.

^{1.} Des balles de mousquet.

^{2.} Les boulets de canons,

^{2.} Les bombes.

une jolie parure, et qui me fait souvenir de ces quatre puces célèbres que montrait autrefois un charlatan, subtil ouvrier, dans une fiole où il avait trouvé le secret de les faire vivre : il leur avait mis à chacune une salade ' en tête, leur avait passé un corps de cuirasse, mis des brassards, des genouillères, la lance sur la cuisse; rien ne leur manquait. et en cet équipage elles allaient par sauts et par bonds dans leur bouteille. Feignez un homme de la taille du mont Athan : nourquoi non? une ame serait-elle embarrassée d'animer un tel corps? elle en serait plus au large : si cet homme avait la vue assez subtile pour vous découvrir quelque part sur la terre avec vos armes offensives et défensives, que crovez-vous qu'il penserait de petits marmousets ainsi équipés, et de ce que vous appeles guerre, cavalerie, infanterie, un mémorable siège, une fameuse journée? N'entendrai-ie donc plus bourdonner d'autre chose parmi vous? le monde ne se divise-t-il plus qu'en régiments et en compagnies? tout est-il devenu bataillon ou escadron? Il a peris une ville, il en a pris une seconde, puis une troisième; il a gagné une bataille, deux batailles; il chasse l'ennemi, il vaince sur mer, il vaine sur terre : est-ce de quelqu'un de vous autres, est-ce d'un géant, d'un Athos, que vous parlez? Vous avez surtout un homme pâle et livide qui n'a pas sur soi dix onces de chair, et que l'on croirait jeter à terre du moindre souffle. Il fait néanmoins plus de bruit que quatre autres, et met tout en combustion; il vient de pêcher en eau trouble une île tout entière 4 : ailleurs 8, à la vérité, îl est battu et poursuivi; mais il se sauve par les marais, et ne veut écouter ni paix ni trêve. Il a montré de bonne heure ce qu'il savait faire : il a mordu le sein de sa nontrice"; elle en est morte, la pauvre femme : je m'entends.

Dans Bruxeiles Nassau bleme Commence à trembier pour tei.

^{1.} Sorte de casque.

^{2.} Vaine s'emploie rarement.

^{3.} Le roi Guillaume. Le portrait est exact. Sa pâleus permit à Boilean de cire, en s'adressant à la ville de Namur :

^{4.} L'Angleterre.

^{5.} En Hollande, où Guillaume, en 1672, avait rompu les digues, ouvert les écluses et arrêté l'armée française par l'envahissement des eaux.—Turenne disait que le prince d'Orange pouvait se vanter d'avoir perdu plus de batailles qu'aucun genéral.

^{6.} La Hollande, dont Guillaume entreprit de restreindre les libertés, Doi-

il suffit. En un mot, il était né sujet, et il ne l'est plus; au contraire, il est le maître, et ceux qu'il a domptés et mis sous le joug vont à la charrue et labourent de bon courage : ils semblent même appréhender, les bonnes gens, de pouvoir se délier un jour et de devenir libres, car ils ont étendu la courroie et allongé le fouet de celui qui les fait marcher: ils n'oublient rien pour accroître leur servitude: ils lui font passer l'eau pour se faire d'autres vassaux et s'acquérir de nouveaux domaines : il s'agit, il est vrai, de prendre son père et sa mère par les épaules et de les jeter hors de leur maison; et ils l'aident dans une si honnête entreprise. Les gens de delà l'eau et ceux d'en decà se cotisent et mettent chaoun du leur pour se le rendre à eux tous de jour en jour plus redoutable : les Pictes et les Saxons imposent silence aux Bataves, et ceux-ci aux Pictes et aux Saxons: tous se peuvent vanter d'être ses humbles esclaves, et autant qu'ils le souhaitent. Mais qu'entends-je de certains personnages qui ont des couronnes, je ne dis pas des comtes ou des marquis, dont la terre fourmille, mais des princes et des souverains? ils viennent trouver cet homme dès qu'il a sifflé, ils se découvrent dès son antichambre, et ils ne parlent que quand on les interroges. Sont-ce là ces mêmes princes si pointilleux, si formalistes sur leurs rangs et sur leurs préséances, et qui consument, pour les régler. les mois entiers dans une diète? Que fera ce nouvel archente pour payer une si aveugle soumission, et pour répondre à une si haute idée qu'on a de lui? S'il se livre une bataille, il doit la gagner, et en personne : si l'ennemi fait un siège, il doit le lui faire lever, et avec honte, à moins que tout l'océan ne soit entre lui et l'ennemi : il ne saurait moins faire en faveur de ses courtisans. César

leau fore la mêmé altusion dans pon ede sur la prise de Namur, lorsqu'il parlera du Batave

Désormais docile esclave.

^{1.} Les Anglais.

^{2.} Les Hollandais.

^{3.} Lorsque Guillaume vint à la Haye en 1621, les princes ligués accouragent auprès de lui, et l'Electeur de Bavièra, parafiril, dut attendre partemment une audience dans une antichambre. L'humilité avec laquelle les princes qui se rendirent au congrès de la Haye prodiguèrent leurs respects à l'assirpateur Guillaume sc ndaless la cour de Versatiles : on les livrait à la risée publique dans les libelles et les carricaures.

^{4.} L'archonte était à Athènes le magistrat qui dirigeait la république.

^{5.} L'empereur.

lvi-même ne doit-il pas venir en grossir le nombre ? il en attend du moins d'importants services; car, ou l'archonte échouera avec ses al.iés, ce qui est plus difficile qu'impossible à concevoir, ou, s'il réussit et que rien ne lui résiste, le voilà tout porté, avec ses alliés jaloux de la religion et de la puissance de César, pour fondre sur lui, pour lui enlever l'aigle, et le réduire, lui ou son héritier, à la fasce d'argent 'et aux pays héréditaires. Enfin, c'en est fait, ils se sont tous livrés à lui volontairement, à celui peut-être de qui ils devaient se défier davantage. Ésope ne leur dirait-il pas : La gent volatile d'une certaine contrée prend l'alarme et s'effraie du voisinage du lion, dont le seul rugissement lui fait peur : elle se réfugie auprès de la bête, qui lui fait parler d'accommodement et la prend sous sa protection, qui se termine enfin à les croquer tous l'un après l'autre.

CHAPITRE XIII.

DE LA MODE.

Une chose folle et qui découvre bien notre petitesse, c'est l'assujettissement aux modes, quand on l'étend à ce qui concerne le goût, le vivre, la santé et la conscience. La viande noire est hors de mode, et, par cette raison, insipide; ce serait pécher contre la mode que de guérir de la flèvre par la saignée. De même, l'on ne mourait plus depuis longtemps par Théotime; ses tendres exhortations ne sauvaient plus que le peuple, et Théotime a vu son successeur.

¶ La curiosité 4 n'est pas un goût pour ce qui est bon ou ce qui est beau, mais pour ce qui est rare, unique, pour ce

^{1.} Lui enlever l'empire et le réduire aux armes de la maison d'Autriche.

Le gibler.
 Pendant longtemps, nous disent les clefs, M. Sachot, curé de Saint-Gervais, avait entendu la dernière confession des gens de qualité. Peu à peu l'on cessa de l'appeler, et ce fut de Bourdaloue que l'on voulut recevoir les dernières exhortations.

^{4.} La définition qui suit nous dispense de nous arrêter sur le sens particulier qu'ofre ici ce mot. Le fleuriste, l'amateur de fruits, l'amateur d'estampes, le bibliophile, etc., autant de types de curieux que la Bruyère passera successivement en revue.

qu'on a et ce que les autres n'ont point. Ce n'est pas un attachement à ce qui est parfait, mais à ce qui est couru. à ce qui est à la mode. Ce n'est pas un amusement, mais une passion, et souvent si violente qu'elle ne cède à l'amour et à l'ambition que par la petitesse de son objet. Ce n'est pas une passion qu'on a généralement pour les choses rares i et qui ont cours, mais qu'on a seulement pour une certaine chose, qui est rare, et pourtant à la mode.

Le fleuriste a un jardin dans un faubourg; il y court au lever du soleil, et il en revient à son coucher. Vous le vovez planté et qui a pris racine au milieu de ses tulipes et devant la Solitaire : il ouvre de grands yeux, il frotte ses mains, il se baisse, il la voit de plus près, il ne l'a jamais vue si belle, il a le cœur épanoui de joie : il la quitte pour l'Orientale : de là, il va à la Veuve : il passe au Drap d'or : de celle-ci à l'Agathe; d'où il revient enfin à la Solitaire a, où il se fixe, où il se lasse, où il s'assied, où il oublie de d'iner : aussi est-elle nuancée, bordée, huilée, à pièces emportées : elle a un beau vase ou un beau calice; il la contemple, il l'admire: Dieu et la nature sont en tout cela ce qu'il n'admire point : il ne va pas plus loin que l'oignon de sa tulipe. qu'il ne livrerait pas pour mille écus, et qu'il donnera pour rien quand les tulipes seront négligées et que les millets auront prévalu. Cet homme raisonnable qui a une âme, qui a un culte et une religion, revient chez soi fatiqué, affamé, mais fort content de sa journée : il a vu des tulipes 5.

Parlez à cet autre de la richesse des moissons, d'une ample récolte, d'une bonne vendange : il est curieux de fruits: yous n'articulez pas, yous ne yous faites pas entendre. Parlez-lui de figues et de melons, dites que les poiriers rompent de fruit cette année, que les pêchers ont donné avec abondance : c'est pour lui un idiome inconnu: il s'attache aux seuls pruniers, il ne vous répond pas. Ne l'entretenez pas même de vos pruniers: il n'a de l'amour que pour une certaine espèce, toute autre que vous lui nommez le fait sourire et se moquer. Il vous mêne à l'arbre.

C'est-à-dire pour les choses rares en général.
 La Solitaire, l'Orientale, etc., noms de variétés de tulipes.
 « Il n'y a point de si petit caractère qu'on ne puisse rendre agréable par le coloris; le fleuriste de la Bruyère en est la preuve. » (Vauvenargues.)

cueille artistement cette prune exquise; il l'envre, vous en donne une moitié, et prend l'autre : « Quelle chair, dit-il; goûtez-vous cela "? cela est-il divin? voilà ce que vous ne trouverez pas ailleurs! » et là-dessus ses narines s'enfient, il cache avec peine sa jole et sa vanité par quelques dehors de modestie. O l'homme divin, en effet! homme qu'en ne peut jamais asset louer et admifer i homme dont il sera parlé dans plusieurs siècles que je voie sa taille et som visage pendant qu'il vit; que j'observe les traits et la contenance d'un homme qui seul entre les mortels pessède une telle prune!

Un troisième, que vous alles voir, vous parie des curieus, ses confrères, et surtout de Diognète : « Je l'admire, dit-il, et je le comprends moins que jamais. Penten-veus qu'il cherche à s'instruire par les médailles, et qu'il les regards comme des preuves parlantes de certains faits, et des monuments fixes et indubitable) de l'ancienne histoire? rien moins. Veus croyez peut-être que toute la peine qu'il se donne pour recouvrer une tête vient du plaisir qu'il se fait de ne voir pas une suite d'empereurs interrompue? c'est encere meins. Diognète sait d'une médaille le fruste, le flou, et la feur de coin 2; il a une tablette dont toutes les places sont garnies, à l'exception d'une seule : ce vide lui blesse la vue, et c'est précisément et à la lettre pour le remplir qu'il emploie son bien et sa vie.

« Vous voulez, ajoute Démocède, voir mes estampes? » et bientôt il les étale et vous les montre. Vous en rencontrez une qui n'est ni noire, ni nette, ni dessinée, et d'ailleurs moins propre à être gardée dans un cabinet qu'à tapisser, un jour de fête, le Petit-Pont ou la rue Neuve : il convient qu'elle est mal gravée, plus mal dessinée; mais il assure qu'elle est d'un Italien qui a travaillé peu, qu'elle n'a presque pas été tirée, que c'est la seule qui soit en France de ce dessin, qu'il l'a achetée très-cher, et qu'il ne la changerait

^{1.} Cela est-il de votre goût.

^{2.} Une médaille frusts est une médaille usée, sur laquelle le type et la légende sont effacés. — Flou vient de fluidus et se dit des médailles dont les angles rentrants et saillants sont empâtés. — Une médaille d'fleur de coin est celle que le frottement n'a pas usée et qui semble avoir été tout récemment francée une le coin.

récomment frappée par le cein.

3. Le Petit-Pont était alors couvert de maisons. On les tapissait de tentures et d'images, ainsi que celles de la rue Meuve-Motre-Bame, les jours de procession.

pas pour ce qu'il a de meilleur : « J'ai, continue-t-il, une sensible affliction, et qui m'obligera à renoncer aux estampes pour le reste de mes jours : j'ai tout Callot , hormis une seule, qui n'est pas, à la vérité, de ses bons ouvrages; au contraire, c'est un des moindres, mais qui m'achèverait Callot : je travaille depuis vingt ans à recouvrer cette estampe, et je désespère enfin d'y réussir ; cela cet bien rude!

Tel autre fait la satire de ces gens qui s'engagent par inquiétude ou par curiosité dans de longs voyages, qui ne font ni mémoires ni relations, qui ne portent point de tablettes; qui vont pour voir, et qui ne voient pas, ou qui oublient ce qu'ils ont vu, qui désirent seulement de cennaître de nouvelles tours ou de nouveaux clochers, et de passer des rivières qu'on n'appelle ni la Seine ni la Loire; qui sortent de leur patrie pour y retourner, qui aiment à être absents, qui veulent un jour être revenus de loin. Et ce satirique parle juste, et se fait écouter.

Mais quand il ajoute que les livres en apprennent plus que les voyages, et qu'il m'a fait comprendre par ses discours qu'il a une bibliothèque, je souhaite de la voir : je vais trouver cet homme, qui me recoit dans une maison où. des l'escalier, je tombe en faiblesse d'une odeur de marequin noir dont ses livres sont tous couverts. Il a beau me erier aux oreilles, pour me ranimer, qu'ils sont dorés sur tranche, ornés de filets d'or, et de la bonne édition, me nommer les meilleurs l'un après l'autre, dire que sa galerie est remplie, à quelques endroits près, qui sont peints de manière qu'on les prend pour de vrais livres arrangés sur des tablettes et que l'œil s'y trompe; ajouter qu'il ne lit jamais, qu'il ne met pas le pied dans cette galerie, qu'il v viendra pour me faire plaisir; je le remercie de sa complaisance, et ne veux, non plus que lui, visiter sa tannerie, qu'il appelle bibliothèque.

Quelques uns, par une intempérance de saveir, et par ne pouvoir se résoudre à renoncer à aucune sorte de connaissance, les embrassent toutes et n'en possèdent aucune : ils aiment mieux savoir beaucoup que de savoir bien, et être faibles et superficiels dans diverses sciences que d'être sûrs

^{1.} Jacques Callot, peintre, dessinateur et graveur (1598-1635).

et profonds dans une seule. Ils trouvent en toutes rencontres celui qui est leur maître et qui les redresse; ils sont les dupes de leur vaine curiosité, et ne peuvent au plus, par de longs et pénibles efforts, que se tirer d'une ignorance CTRESA

D'autres ont la clef des sciences, où ils n'entrent jamais : ils passent leur vie à déchiffrer les langues orientales et les langues du Nord, celles des deux Indes, celle des deux pôles, et celle qui se parle dans la lune. Les idiomes les plus inutiles, avec les caractères les plus bizarres et les plus magiques, sont précisément ce qui réveille leur passion et qui excite leur travail; ils plaignent ceux qui se bornent ingénument à savoir leur langue, ou tout au plus la grecque et la latine. Ces gens lisent toutes les histoires. et ignorent l'histoire; ils parcourent tous les livres, et ne profitent d'aucun: c'est en eux une stérilité de faits et de principes qui ne peut être plus grande, mais, à la vérité, la meilleure récolte et la richesse la plus abondante de mots et de paroles qui puisse s'imaginer : ils plient sous le faix : leur mémoire en est accablée, pendant que leur esprit demeure vide.

Un bourgeois aime les bâtiments; il se fait bâtir un hôtel si beau, si riche et si orné, qu'il est inhabitable; le mattre, honteux de s'y loger, ne pouvant peut-être se résoudre à le louer à un prince ou à un homme d'affaires, se retire au galetas, où il achève sa vie, pendant que l'enfilade et les planchers de rapport' sont en proie aux Anglais et aux Allemands qui voyagent, et qui viennent là du palais Royal, du palais L.... G.... et du Luxembourg. On heurte sans fin à cette belle porte; tous demandent à voir la maison, et personne à voir Monsieur.

On en sait d'autres qui ont des filles devant leurs yeux. à qui ils ne peuvent pas donner une dot; que dis-je? elles ne sont pas vêtues, à peine nourries; qui se refusent un tour de lit et du linge blanc, qui sont pauvres; et la source de leur misère n'est pas fort loin : c'est un garde-meuble chargé et embarrassé de bustes rares, déjà poudreux et

^{1.} Les planchers en marqueterie.

L'hôtel Lesdiguières ou l'hôtel Langlés.
 Un tour de lit se compose de rideeux suspendus et fixés autour du lit.

couverts d'ordures, dont la vente les mettrait au large, mais qu'ils ne peuvent se résoudre à mettre en vente.

Diphile commence par un oiseau et finit par mille : sa maison n'en est pas égavée, mais empestée; la cour, la salle, l'escalier, le vestibule, les chambres, le cabinet, tout est volière. Ce n'est plus un ramage, c'est un vacarme; les vents d'automne et les eaux dans leurs plus grandes crues ne font pas un bruit si percant et si aigu; on ne s'entend non plus parler les uns les autres que dans ces chambres où il faut attendre, pour faire le compliment d'entrée, que les petits chiens aient abové. Ce n'est plus pour Diphile un agréable amusement, c'est une affaire laborieuse, et à laquelle à peine il peut suffire. Il passe les jours, ces jours qui échappent et qui ne reviennent plus, à verser du grain et à nettoyer des ordures. Il donne pension à un homme qui n'a point d'autre ministère que de siffler des serins au Alageolet et de faire couver des canaries. Il est vrai que ce qu'il dépense d'un côté, il l'épargne de l'autre, car ses enfants sont sans maîtres et sans éducation. Il se renferme le soir, fatigué de son propre plaisir, sans pouvoir jouir du moindre repos que ses oiseaux ne reposent, et que ce petit peuple, qu'il n'aime que parce qu'il chante, ne cesse de chanter. Il retrouve ses oiseaux dans son sommeil : luimême il est oiseau, il est huppé, il gazouille, il perche; il rêve la nuit qu'il mue ou qu'il couve.

Qui pourrait épuiser tous les différents genres de curieux? Devineriez-vous, à entendre parler celui-ci de son Léopard, de sa Plume, de sa Musique a, les vanter comme ce qu'il y a sur la terre de plus singulier et de plus merveilleux, qu'il veut vendre ses coquilles? Pourquoi non, s'il les achète au poids de l'or?

Cet autre aime les insectes; il en fait tous les jours de nouvelles emplettes; c'est surtout le premier homme de l'Europe pour les papillons: il en a de toutes les tailles et de toutes les couleurs. Quel temps prenez-vous pour lui rendre visite? il est plongé dans une amère douleur; il a

Serins des lies Canaries. La Bruyère écrit Canaries conformément à l'étymologie, et non Canarie, comme on le fait aujourd'hui. Le poête Sauteuil élevait ches lui un grand nombre de serins, et c'est lui que l'on a voulu reconnaître dans le personnage de Biphile.
 Noms de coquillages. (Note de la Bruyère.)

l'humeur noire, chagrine, et dont toute sa famille souffre : aussi a-t-il fait une perte irréparable. Approchez, regardes ce qu'il vous montre sur son doigt, qui n'a plus de vie et oui vient d'expirer : c'est une chenille, et quelle chenille

The duel est le triomphe de la mode, et l'endroit où elle a exercé sa tyrannie avec plus d'éclat . Cet usage n'a pas laissé au poltron la liberté de vivre; il l'a mené se faire tuer par un plus brave que soi, et l'a confondu avec un homme de cour; il a ettaché de l'honneur et de la gloire à une action folle et extravagante; il a été approuvé par la présence des rois; il y a eu quelquefois une espèce de religion à le pratiquer: il a décidé de l'innocence des hommes. des accusations fausses ou véritables sur des crimes capitaux*; il s'était enfin ai profondément enraciné dans l'oninien des peuples, et s'était si fort saisi de leur cœur et de leur esprit, qu'un des plus beaux endroits de la vie d'un très-grand roi a été de les guérir de cette folis.

Tel a été à la mode, on pour le commandement des armées et la négociation 4, ou pour l'éloquence de la chaire, ou pour les vers, qui n'v est plus. Y a-t-il des hommes qui dégénèrent de ce qu'ils furent autrefois? est-ce leur mérite qui

est usé, ou le goût que l'on avait pour eux?

I Un homme à la mode dure peu, ear les modes passent : s'il est par hasard homme de mérite, il n'est pas anéanti. et il subsiste encore par quelque endroit : également estimable, il est seulement meies estimé.

La vertu a cela d'houreux, qu'elle se suffit à elle-même. et qu'elle sait se passer d'admirateurs, de partisans et de protecteurs : le manque d'appui et d'approbation non-seulement ne lui nuit pas, mais il la conserve, l'épure et la rend perfaite : qu'elle soit à la mode, qu'elle n'y soit plus. elle demeure vertu.

¶ Si yous dites aux hammes, et surtout aux grands, ou'un tel a de la vertu, ils vous disent : c Ou'il la garde : » ou'il a

^{1.} Le plus d'éclat. Nous avons déjà vu que plus avait souvent la valeur du superlatif.

^{2.} Altusion au duel judiciaire. L'un des derniers duels judiciaires eat celui qui ent lieu, le le juillet 1547, sous les yeux de Henri II et de sa cour, entre Jarnac et la Châtsigneraye.

3. Louis XIV, qui a rendu plusieurs ordonnances contre le dust.

^{4.} La diplomatie.

bien de l'esprét, de celui surtout qui plaît et qui amuse, ils wous repondent : « Tant misex pour lui; » qu'il a l'esprit fort cultivé, qu'il sait beaucoup, ils vous demandent quelle heure il est ou quel temps il fait. Mais si vous leur apprenez cu'il y a un Tegilhin qui souffle ou qui jette en sable un verre d'eaude-vie 1. et. chese merveilleuse! qui y revient à plusieurs fois en un repas, alors ils disent : « Oà est-il? amenez-lemoi demain, ce soir; me l'amènerez-vous ?> On le leur amène ! et cet homme, prepre à parer les avenues d'une foire et à être montré en chambre pour de l'argent, ils l'admettent dans leur familiarité.

Til n'v a rien qui mette plus subitement un homme à la mode et qui le boulève davantage que le grand feu : cela va du pair avec la crapule . Je voudrais bien veir un homma poli, enfeué, spirituel, fût-il un Cartille ou son disciple. faire quelque comparaison avec celui qui vient de perdre huit cents pistoles en une séance.

The personne à la mode ressemble à une fleur bleue! uni croft de soi-même dans les siliens, où elle étouffe les épis, diminue la moisson, et tient la place de quelque chose de meilleur; qui n'a de prix et de beauté que ce qu'elle emprunte d'un caprice léger qui naît et qui tombe presque dans le même instant : aujourd'hui elle est courue, les femmes s'en parent; demain elle est négligée, et rendue au peuple.

Une personne de mérite, au contraire, est une fleur qu'on ne désigne pas par sa couleur, mais que l'on nomme par son nom, que l'on cultive pour sa beauté ou pour son odeur l'une des graces de la nature, l'une de ces choses qui embellissent le monde, qui est de tous les temps et d'une vogue ancienne et populaire; que nos pères ont estimée, et que nous estimens après nos pères; à qui le dégoût ou l'antipathie de quelques uns ne saurait muire : un lis, une tose.

I L'on voit Eustrate assis dans sa nacelle, où il jouit d'un

^{1.} Tigellin, profet des cohortes préseriennes, delèbre par seu débenches.

—Souffler, jeter en sable ou sabler un verre d'eau-de-vie, l'avaler d'un trait, dans le style familier et proverbial.

2. Cela va de pair avec l'ivrognerie. Nous avons déjà un plus haut (p. 167) lemos crapule dans le mème sens.

3. Les bluste functiones productions.

^{3.} Les blueis furent, pendant quelque temps, les fleurs à la mode. Les dames portaient des bouquets de blueis.

air pur et d'un ciel serein: il avance d'un bon vent et qui a toutes les apparences de devoir durer; mais il tombe ' tout d'un coup, le ciel se couvre, l'orage se déclare, un tourbillon enveloppe la nacelle, elle est submergée: on voit Eustrate revenir sur l'eau et faire quelques efferts; on espère qu'il pourra du moins se sauver et venir à bord; mais une vague l'enfonce, on le tient perdu; il paraît une seconde fois, et les espérances se réveillent, lorsqu'un flot survient et l'abîme ' : on ne le revoit plus, il est noyé.

¶ VOITURE et SARRAZIN³ étaient nés pour leur siècle, et ils ont paru dans un temps où il semble qu'ils étaient attendus. S'ils s'étaient moins pressés de venir, ils arrivaient trop tard; et j'ose douter qu'ils fussent tels aujourd'hui qu'ils ont été alors. Les conversations légères, les cercles, la fine plaisanterie, les lettres enjouées et familières, les petites parties où l'on était admis seulement avec de l'esprit, tout a disparu. Et qu'on ne dise point qu'ils les feraient revivre : ce que je puis faire en faveur de leur esprit est de convenir que peut-être ils excelleraient dans un autre genre; mais les femmes sont, de nos jours, ou dévotes, ou coquettes, ou joueuses ou ambitieuses, quelques-unes même tout cela à la fois : le goût de la faveur, le jeu, les galants, les directeurs, ont pris la place, et la défendent contre les gens d'esprit.

¶ Un homme fat et ridicule porte un long chapeau, un pourpoint à ailerons 4, des chausses à aiguillettes et des bottines : il rêve la veille par où et comment il pourra se faire remarquer le jour qui suit. Un philosophe se laisse habiller par son tailleur. Il y a autant de faiblesse à fuir la mode qu'à l'affecter e.

1. Il, le vent.

2. Et le précipite dans l'abime. C'est le vrai sens du mot:

Sers-moi de phare, et garde d'abismer Ma nel qui flotte en si profonde mer. (Ronsard.)

^{3.} Sur Voiture, voyez page 14, note 3. — Sarrazin (1603-1654), historien, érudit et poète. On a nommé Voiture le père de l'ingénieuse badinerie : Sarrazin eut le même genre d'esprit, le même genre de plaisanterie, les mêmes auccès.

^{4.} Les ailerons, petits bords d'étoffes qui couvraient les coutures du haut des manches d'un pourpoint.

Des chausses au bas desquelles sont attachées, pour ornement, des toufies de rubans ou de cordens ferrés.
 Teujours au plus grand nombre on doit s'accommoder.

¶ L'on blâme une mode qui, divisant la taille des hommes en deux parties égales, en prend une tout entière pour le buste, et laisse l'autre pour le reste du corps. L'on condamne celle qui fait de la tête des femmes la base d'un édifice à plusieurs étages, dont l'ordre et la structure changent selon leurs caprices; qui éloigne les cheveux du visage, bien qu'ils ne croissent que pour l'accompagner: qui les relève et les hérisse à la manière des bacchantes, et semble avoir pourvu à ce que les femmes changent leur physionomie douce et modeste en une autre qui soit fière et audacieuse. On se récrie enfin contre une telle ou une telle mode, qui cependant, toute bizarre qu'elle est, pare et embellit pendant qu'elle dure, et dont l'on tire tout l'avantage qu'on en peut espérer, qui est de plaire. Il me paraît qu'on devrait seulement admirer l'inconstance et la légèreté des hommes, qui attachent successivement les agréments et la bienséance à des choses tout opposées; qui emploient pour le comique et pour la mascarade ce qui leur a servi de parure grave et d'ornements les plus sérieux; et que si peu de temps en fasse la différence s.

¶ N.... est riche, elle mange bien, elle dort bien: mais les coiffures changent; et lorsqu'elle y pense le moins, et qu'elle se croit heureuse, la sienne est hors de mode.

¶ Iphis voit à l'église un soulier d'une nouvelle mode; il regarde le sien, et en rougit; il ne se croit plus habillé. Il était venu à la messe pour s'y montrer, et il se cache : le voilà retenu par le pied dans sa chambre tout le reste du

Et jamais il ne faut se faire regarder. L'un et l'autre excès choque, et tout homme bien sage Doit faire des habits ainsi que du langage, N'y rien trop afficher, et sans empressement, Suivre ce que l'usage y fait de changement. (Moière, l'École des maris, I. i.)

1. L'ordre d'architecture.

Et qu'une main savante avec tant d'artifice Bàtit de ses cheveux l'élégant édifice. (Boileau, satire x, v. 193.)

2. « Je me plains de la particulière indiscrétion de nostre peuple de se laisser si fort piper et aveugler à l'auctorité de l'usage présent, qu'il soit capable de changer d'opinion et d'advis touts les mois, s'il plaist à lacoustume, et qu'il juge si diversement de soy-mesme. Le façon de se vestir présente luy faict incontinent condamner l'ancienne, d'une résolution si grande et d'un consentement si universel que vous diriez que c'est quelque espèce de manie qui lui tourneboule ainsi l'entendement. » (Montaigne, 1.49.)

jour. Il a la main douce, et il l'entretient avec une pâte de sent ur; il a soin de rire pour montrer ses dents; il fait la petite bouche, et il n'y a guère de moments où il ne veuille sourire; il regarde ses jambes, il se voit au miroir: l'on ne peut être plus content de personne qu'il l'est de lui-même; il s'est acquis une voix claire et délicate, et heureusement il parle gras; il a un mouvement de tête, et je ne sais quel adoucissement dans les yeux. dont il n'oublie pas de s'embellir ; il a une démarche molle et le plus joli maintien qu'il est capable de se procurer; il met du rouge, mais rarement, il n'en fait pas habitude: il est vrai aussi qu'il porte des chausses et un chapeau, et qu'il n'a ni boucles d'oreilles ni collier de perles; aussi ne l'ai-je pas mis dans le chapitre des femmes.

¶ Ces mêmes modes que les hommes suivent si volontiers pour leurs personnes, ils affectent de les négliger dans leurs portraits, comme s'ils sentaient ou qu'ils prévissent l'indécence et le ridicule où elles peuvent tomber dès qu'elles auront perdu ce qu'on appelle la fleur ou l'agrément de la nouveauté : ils leur préfèrent une parure arbitraire, une draperie indifférente, fantaisses du peintre qui ne sont prises ni sur l'air ni sur le visage, qui ne rappellent ni les mœurs ni la personne. Ils aiment des attitudes forcées ou immodestes, une manière dure, sauvage, étrangère, qui font un capitan d'un jeune abhé, et un matamore d'un homme de robe; une Diane d'une femme de ville, comme d'une femme simple et timide une amazone ou une Pallas; une Laïs d'une honnête fille; un Scythe, un Attila, d'un prince qui est bon et magnanime.

Une mode a à peine détruit une autre mode qu'elle est abolie par une plus nouvelle, qui cède elle-même à celle qui la suit, et qui ne sera pas la dernière : telle est notre légèreté. Pendant ces révolutions, un siècle s'est écoulé qui a mis toutes ces parures au rang des choses passées et qui ne sont plus. La mode alors la plus curieuse et qui fait plus de plaisir à voir, c'est la plus ancienne : aidée du temps

C'est ainsi que l'on voit, dans Regnier (satira VIII), le jeune fai
Rire hors de propos, montrer ses belles dents,
Et s'adoucir les yeux ainsi qu'une poupée.

^{2.} Indécence, au sens latin, quod non decet, ce qui ne convient pas.

et des années, elle a le même agrément dans les portraits qu'a la save ou l'habit romain sur les théâtres, qu'ont la mante, le voile et la tiare dans nos tapisseries et dans nos ceintures.

Nos pères nous ont transmis, avec la connaissance de leurs personnes, celle de leurs habits, de leurs coiffures, de leurs armes a. et des autres ornements qu'ils ont aimés pendant leur vie. Nous ne saurions bien reconnaître cette sorte de bienfait qu'en traitant de même nos descendants.

¶ Le courtisan autrefois avait ses cheveux, était en chausses et en pourpoint, portait de larges canons. et il était libertin4. Cela ne sied plus; il porte une perruque, l'habit serré, le bas uni, et il est dévot : tout se règle par la mode s.

T Celui qui depuis quelque temps à la cour était dévot. et par la contre toute raison peu éloigné du ridicule, pouvait-il espérer de devenir à la mode?

¶ De quoi n'est point capable un courtisan dans la vue de sa fortune, si, pour ne la pas manquer, il devient dévot?

¶ Les couleurs sont préparées, et la toile est toute prête : mais comment le fixer, cet homme inquiet, léger, inconstant, qui change de mille et mille figures? Je le peins dévot, et je crois l'avoir attrapé ; mais il m'échappe, et déjà il est libertin. Ou'il demeure du moins dans cette mauvaise situation, et je saurai le prendre dans un point de dérèglement de conr et d'esprit où il sera reconnaissable; mais la mode presse, il est dévot.

¶ Celui qui a pénétré la cour connaît ce que c'est que

De ces larges canons où comme en des entraves On met tous les matins ses deux jumbes esclaves.
(Molière, Ecole des maris, I, 6,)

4. Libertin, irréligieux. 5. L'est deux ans après la révocation de l'édit de Nantes que la Bruyère écrivait ces réflexions sur la fausse dévotion qui avait envahi la cour. L'influence de Mme de Maintenon, que Louis XIV avait secrètement épousée, modifiait peu à peu les habitudes des courtisans, et la plupart affectaient une dévotion dont la sincérité, comme l'on peut voir, semblait fort douteuse à l'acceptant de la courtisant de la courtisant de la courtisant de la plupart affectaient une dévotion dont la sincérité, comme l'on peut voir, semblait fort douteuse à l'acceptant de la courtisant de la cou

la Bruyère.

6. L'avoir peint ressemblant,

-1, 27

Habita grientauz. (Note de la Bruyère.)
 Offensives, et défensives. (Note de la Bruyère.)
 Ornement de toile rond, fort large, souvent erné de 'dentelle qu'en attachait au-desaous du genou et qui pandait jusqu'à la meitié de la jamba.

vertu et ce que c'est que dévotion : il ne peut plus s'y

tromper.

Négliger vepres comme une chose antique et hors de mode, garder sa place soi-même pour le salut, savoir les êtres de la chapelle, connaître le flance, savoir où l'on est vu et où l'on n'est pas vu; rêver dans l'église à Dieu et à ses affaires, y recevoir des visites, y donner des ordres et des commissions, y attendre les réponses; avoir un directeur mieux écouté que l'Évangile; tirer toute sa sainteté et tout son relief de la réputation de son directeur: dédaigner ceux dont le directeur a moins de vogue, et convenir à peine de leur salut; n'aimer de la parole de Dieu que ce qui s'en prêche chez soi ou par son directeur; préférer sa messe aux autres messes, et les sacrements donnés de sa main à ceux qui ont moins de cette circonstance 4; ne se repattre que de livres de spiritualité, comme s'il n'y avait ni Évangile, ni Épîtres des Apôtres, ni morale des Pères; lire ou parler un jargon inconnu aux premiers siècles; circonstancier à confesse les défauts d'autrui, y pallier les siens; s'accuser de ses souffrances, de sa patience; dire comme un péché son peu de progrès dans l'héroïsme; être en liaison secrète avec de certaines gens contre certains autres; n'estimer que soi et sa cabale; avoir pour suspecte la vertu même; goûter, sayourer la prospérité et la faveur, n'en vouloir que pour soi; ne point aider au mérite; faire servir la piété à son ambition; aller à son salut par le chemin de la fortune et des dignités : c'est du moins jusqu'à ce jour le plus bel effort de la dévotion du temps.

Un dévote est celui qui, sous un roi athée, serait athée.

1. Fausse dévotion. (Note de la Bruyère.)

 Un directeur de conscience.
 A ceux qui ont moins de prix n'étant pas donnés par lui. 5. La Bruyère s'est sans doute souvenu d'un vers de Tartufe (1, 6):

Ces gens, dis-je, qu'on voit, d'une ardeur peu commune, Par le chemin du ciel courir à leur fortune; Qui brûlants et priants, demandent chaque jour, Et prêchent la retraite au milieu de la cour.

6. Faux dévot. (Note de la Bruyère.)

^{2.} Cette expression à son explication dans le membre de phrase qui la suit. La grande affaire au salut, était de se placer de manière à être vu du roi. Un jour, un officier des gardes, voulant jouer un tour aux gens qui avaient pris leur place avant l'heure dans la chapelle, annonça tout haut que le roi ne viendrait pas au salut; les assistants se retirèrent avec empressement, et le roi trouva, ce qui n'était jamais arrivé, la chapelle déserte.

¶ Les dévots ne connaissent de crimes que l'incontinence, parlons plus précisément, que le bruit ou les dehors de l'incontinence. Si *Phérécide* passe pour être guéri des femmes, ou *Phérénice* pour être fidèle à son mari, ce leur est assez; laissez-les jouer un jeu ruineux, faire perdre leurs créanciers, se réjouir du malheur d'autrui et en profiter, idolâtrer les grands, mépriser les petits, s'enivrer de leur propre mérite, sécher d'envie, mentir, médire, cabaler, nuire, c'est leur état. Voulez-vous qu'ils empiètent sur celui des gens de bien, qui, avec les vices cachés fuient encore

l'orgueil et l'injustice ?

¶ Ouand un courtisan sera humble, guéri du faste et de l'ambition; qu'il n'établira point sa fortune sur la ruine de ses concurrents; qu'il sera équitable, soulagera ses vassaux, payera ses créanciers; qu'il ne sera ni fourbe ni médisant; qu'il renoncera aux grands repas et aux amours illégitimes; qu'il priera autrement que des lèvres, et même hors de la présence du prince: quand d'ailleurs il ne sera point d'un abord farouche et difficile; qu'il n'aura point le visage austère et la mine triste; qu'il ne sera point paresseux et contemplatif; qu'il saura rendre, par une scrupuleuse attention, divers emplois très-compatibles; qu'il pourra et qu'il voudra même tourner son esprit et ses soins aux grandes et laborieuses affaires, à celles surtout d'une suite la plus étendue pour les peuples et pour tout l'État; quand son caractère me fera craindre de le nommer en cet endroit, et que sa modestie l'empêchera, si je ne le nomme pas, de s'y reconnaître; alors je dirai de ce personnage : Il est dévot: ou plutôt: c'est un homme donné à son siècle pour le modèle d'une vertu sincère et pour le discernement de l'hypocrite*.

¶ Onuphre 'n'a pour tout lit qu'une housse de serge grise, mais il couche sur le coton et sur le duvet; de même il est habillé simplement, mais commodément, ie veux dire d'une

2. Outre les vices cachés.

^{1.} Faux dévots. (Note de la Bruyère.)

^{3.} Et pour qu'il puisse servir à distinguer l'homme vraiment pieux de l'hypocrite. Ce paragraphe est, dit-on, un hommage rendu à la piété du duc de Respuillers.

^{4.} Onephre est le personnage de Tartufe, tel que le comprend la Bruyère en 1691. Il le compare avec le Tartufe que Molière avait représenté en 1667, et signale les différences et les ressemblances de l'un et l'autre hypocrite.

étoffe fort légère en été, et d'une autre fort moelleuse pendant l'hiver; il porte des chemises rès-déliées la qu'il a un très-grand soin de bien cacher. Il ne dit oint : Ma haire et ma discipline, au contraire; il passerait pour ce qu'il est, pour un hypocrite, et il veut passer pour ce qu'il n'est pas pour un homme dévot : il est viai qu'il fait en sorte que l'on croie, sans qu'il le dise, qu'il porte un haire et qu'il se donne la discipline. Il y a quelques livres repandus dans sa chambre indifferemment; ouvrez-les : c'est le Combat snirituel, le Chrétien intérieur et l'Année sainte : d'autres livres sont sous la clef. S'il marche par la ville, et qu'il découvre de loin un homme devant qui il est nécessaire qu'il soit dévot. les veux baissés, la démarche lente et modeste. l'air requeilli lui sont familiers: il i ue son rôle. S'il entre dans une extise. il observe d' bord de qui il peut être vu, et selon la découverte qu'il vient de faire, il se met à genoux et orie, on il ne songe ni à se mettre à genoux ni à prier. Arrive-t il vers un homme de bien et d'autorite qui le verra et qui peut l'entendre, non-seulement il prie, mais il médite, il pousse des élans et des soupirs : si l'homme de bien se retire, celui-ci. qui le voit partir, s'apaise et ne souffle pas. Il entre une autre fois dans un lieu saint, perce la foule, choisit un endroit pour se recueillir, et où tout le monde voit qu'il s'humilie : s'il entend des courtisans qui parlent, qui rient, et qui sont à la chapelle avec moins de silence que dans l'anti-

1. Très-fines.

2. Altusion au vers de Molière (Tartufe, I. II):

Laurent, serrez ma haire avec ma discipline.

C'est la première parole de Tartufe entrant en scène. - La haire est une sorte de chemise de crin, que l'on met sur sa chair pour faire pénitence et se mortifier; la discipline, un instrument de flagellation.
3. Orgon, dans Tartufe, 1, vi:

Ah! si vous aviez vu comme j'en fis rencontre. Vous auriez pris pour tui l'e-time que je montre: Chaque jour à l'eglise il vensit, d'un air doux, Tont vis-à-vis de moi se mettre à deux genoux. Il attirait les yeux de l'assemblee entière Par l'ardeur dont au ciel il poussnit sa prière; Il faisait des soupirs, de grands élancements. Et baisait humblement la terre à tou moments.

Cléante, frère d'Orgon, revient sur ce trait lorsqu'il peint les hypocrites.

Ces gens qui, par une àme à l'interêt soumise. ... V. ulent acheter credit et digintés A prix de laux cline d youx et d'étans affectés.

chambre, il fait plus de bruit qu'eux pour les faire taire: il reprend sa méditation, qui est toujours la comparaison qu'il fait de ces personnes avec lui-même, et où il trouve son compte . Il évite une église déserte et solitaire, où il pourrait entendre deux messes de suite, le sermon, vepres et complies, tout cela entre Dieu et lui, et sans que personne lui en sût gré : il aime la paroisse, il fréquente les temples où se fait un grand concours; on n'y manque point son coup. on v est vu. Il choisit deux ou trois jours dans toute l'année. où à propos de rien, il jeune ou fait abstinence; mais à la fin de l'hiver il tousse, il a une mauvaise poitrine, il a des vapeurs, il a eu la flèvre : il se fait prier, presser, quereller, pour rompre le carême des son commencement, et il en vient là par complaisance. Si Onuphre est nommé arbitre dans une querelle de parents ou dans un procès de famille. il est pour les plus forts, je veux dire pour les plus riches, et il ne se persuade point que celui ou celle qui a beaucoup de bien puisse avoir tort. S'il se trouve bien d'un homme opulent, à qui il a su imposer , dont il est le parasite, et dont il peut tirer de grands secours, il ne cajole point sa femme, il ne lui fait du moins ni avance ni declaration : il est encore plus éloigné d'employer pour la flatter et pour la séduire le jargon de la dévotion : ce n'est point par habitude qu'il le parle, mais avec dessein, et selon qu'il lui est utile, et jamais quand il ne servirait qu'à le rendre très-ridicule.

^{1.} Lorsque le caractère d'Onuphre parut en 1691 dans la 6º édition, la phrase qui commence par les mots Il entre... ne s'y trouvait pas, et le caracière d'Onuphre était suivi du caractere du vrai devot que nous transcrivons à la fin de cette note. Dans la 7º edition, la Bruyère a supprimé le ca-ractère du vrai dévot, et s'en est servi pour ajouter au caractère d'Onuphre le trait qu'on vient de lire. Voici le caractère dont il s'agit : « Un homme dévot entre dans un lieu saint, perce modestement la foule, choisit un coin pour se recueillir, et où personne ne voit qu'il s'humille. S'il entend des courtisans qui parlent, qui rient, et qui sont à là chapelle avec moins de silence que dans l'antichambre, quelque comparaison qu'il fasse de ces personnes avec lui-même, il ne les méprise pas, il ne s'en plaint pas : il prie pour eux.»

— La chapelle est ici la chapelle du palais de Versailles, et l'antichambre où les courtisans fent plus de silence qu'à la chapelle est l'antichambre de l'appartement du roi.

Qu'il a su tromper. Voyez page 56, note 2.
 Tartufe fait une déclaration à Elmire, femme d'Orgon, et cette déclara-

tion est le moyen dont se sert Molère pour demasquer l'hypocrite.

4. Fausse dévotion. (Note de la Bruyère.) - Cu voit avec quel soin minutieux et par combien d'annotations répétées la Bruyère avertit ses lecteurs, toutes les fois qu'il pa le défavorablement de la dévotion, que c'est de la fausse dévotion qu'il s'agit.

Il n'oublie pas de tirer avantage de l'aveuglement de son ami. et de la prévention où il l'a jeté en sa faveur : tantôt il lui emprunte de l'argent, tantôt il fait si bien que cet ami lui en offre: il se fait reprocher de n'avoir pas recours à ses amis dans ses besoins. Quelquefois il ne veut pas recevoir une obole sans donner un billet, qu'il est bien sûr de ne jamais retirer'. Il dit une autre fois, et d'une certaine manière, que rien ne lui manque, et c'est lorsqu'il ne lui faut qu'une petite somme. Il vante quelque autre fois publiquement la générosité de cet homme, pour le piquer d'honneur et le conduire à lui faire une grande largesse. Il ne pense point à profiter de toute sa succession, ni à s'attirer une donation générale de tous ses biens, s'il s'agit surtout de les enlever à un fils, le légitime héritier s. Un homme dévot n'est ni avare, ni violent, ni injuste, ni même intéressé. Onuphre n'est pas dévot, mais il veut être cru tel, et, par une parfaite quoique fausse imitation de la piété, ménager sourdement ses intérêts : aussi ne se joue-t-il pas à la ligne directe, et il ne s'insinue jamais dans une famille où se trouvent tout à la fois une fille à pourvoir et un fils à établirs; il v a là des droits trop forts et trop inviolables: on ne les traverse point sans faire de l'éclat, et il l'appréhende, sans qu'une pareille entreprise vienne aux oreilles du prince 4. à qui il dérobe sa marche, par la crainte qu'il a d'être découvert et de paraître ce qu'il lest. Il en veut à la ligne collatérale, on l'attaque plus impunément : il est la terreur des cousins et des cousines, du neveu et de la nièce, le flatteur et l'ami déclaré de tous les oncles qui ont fait fortune : il se donne pour l'héritier légitime de tout vieillard qui meurt riche et sans enfants; et il faut que celui-ci le déshérite. s'il veut que ses parents recueillent sa succession : si Onuphre ne trouve pas jour à les en frustrer à fond, il leur en ôte du moins une bonne partie : une petite calomnie, moins que cela, une légère médisance lui suffit pour ce pieux dessein; et c'est le talent qu'il possède à un plus haut degré de perfection; il se fait même souvent un point de conduite de ne le pas laisser inutile : il y a des gens, selon

C'est-à-dire de ne jamais payer.
 C'est là ce que fait Tartufe.

^{3.} Comme est venue à ses oreilles celle de Tartufe. 4. Orgen, l'hôte de Tartufe, a un fils et une fille.

lui, qu'on est obligé en conscience de décrier; et ces gens sont ceux qu'il n'aime point, à qui il veut nuire, et dont il désire la dépouille. Il vient à ses fins sans se donner même la peine d'ouvrir la bouche: on lui parle d'*Eudoxe*, il sourit ou il soupire; on l'interroge, on insiste, il ne répond rien; et il a raison: il en a assez dit.

¶ Riez, Zélie, soyez badine et folâtre à votre ordinaire : qu'est devenue votre joie? - Je suis riche, dites-vous, me voilà au large, et je commence à respirer. — Riez plus haut, Zélie, éclatez : que sert une meilleure fortune, si elle amène avec soi le sérieux et la tristesse? Imitez les grands qui sont nés dans le sein de l'opulence; ils rient quelquefois. ils cèdent à leur tempérament, suivez le vôtre : ne faites pas dire de vous qu'une nouvelle place ou que quelques mille livres de rente de plus ou de moins vous font passer d'une extrémité à l'autre. - Je tiens, dites-vous, à la faveur par un endroit. - Je m'en doutais. Zélie: mais, crovez-moi. ne laissez pas de rire, et même de me sourire en passant, comme autrefois : ne craignez rien, je n'en serai ni plus libre ni plus familier avec vous; je n'aurai pas une moindre opinion de vous et de votre poste; je croirai également que vous êtes riche et en faveur. - Je suis dévote, ajoutez-vous. -C'est assez. Zélie, et je dois me souvenir que ce n'est plus la sérénité et la joie que le sentiment d'une bonne conscience étale sur le visage; les passions tristes et austères ont pris le dessus et se répandent sur les dehors : elles mènent plus loin 1, et l'on ne s'étonne plus de voir que la dévotion a sache encore mieux que la beauté et la jeunesse rendre une femme fière et dédaigneuse.

¶ L'on a été loin depuis un siècle dans les arts et dans les sciences, qui toutes ont été poussées à un grand point de raffinement, jusques à celle du salut, que l'on a réduite en règle et en méthode, et augmentée de tout ce que l'esprit des hommes pouvait inventer de plus beau et de plus sublime. La dévotion set la géométrie ont leurs façons de parler, ou ce qu'on appelle les termes de l'art : celui qui ne les sait pas n'est ni dévot ni géomètre. Les premiers dévots.

^{1.} Elles servent mieux l'ambition qu'une bonne conscience.

^{2.} Fausse dévotion. (Note de la Bruyère.)

^{3.} Même note.

ceux même qui ont été dirigés par les apôtres, ignoraiens ces termes : simples gens qui n'avaient que la foi et les ceus vres, et qui se réduisaient à croire et à bien vivre!

T C'est une chose délicate à un prince religieux de réformer la cour, et de la rendre pieuse : instruit jusques où le courtisan veut lui plaire, et aux dépens de quoi il ferait sa fortune, il le ménage avec prudence, il tolère, il diseimule, de peur de le jeter dans l'hypocrisie ou le sacrilège; il attend plus de Dieu et du temps que de sen zèle et de son industrie.

T C'est une pratique ancienne dans les cours de denner des pensions et de distribuer des grâces à un musicien. à un maître de danse, à un farceur, à un joueur de flûte, à un flatteur, à un complaisant : ils ont un mérite fixe et des talents surs et connus qui amusent les grands et qui les délassent de leur grandeur. On sait que Favier est beau danseur, et que Lorenzani fait de beaux motets'; qui sait, an contraire, si l'homme dévot a de la vertu? Il n'y a rien pour lui sur la cassette ni à l'épargne 3, et avec raison : c'est un métier aisé à contrefaire, qui, s'il était récompensé, exposerait le prince à mettre en honneur la dissimulation et la fourberie, et à payer pension à l'hypocrite.

I L'on espère que la dévotion de la cour ne laissera pes d'inspirer la résidence 4.

I Je ne doute point que la vraie dévotion ne soit la source du repos; elle fait supporter la vie et remi la mort deuce : on n'en tire pas tant de l'hypocrisie.

I Chaque heure en soi, comme à notre égard, est unique : est-elle ecoulée une fois, elle a péri entièrement, les millions de siècles ne la ramèneront pas. Les jours, les mois, les années, s'enfoncent et se perdent sans retour dans l'abime des temps. Le temps même sera détruit : ce n'est qu'en point dans les espaces immenses de l'éternité, et il sera

f. C'est en 1687, dès la iré édition, que la Bruyère osait ainsi se pro-noncer sur les tendances nouvelles de la cour, et avertir indirectement Louis XIV du dauger que présentait la mode de la fause dévotion. 2. Favier, danseur de l'upéra. Lo enzani, après avor eté maître de la musique à Rome, puis à Messine, devint maître de musique d'Anne d'Au-

triche. Il a composé de la musique religieuse.

^{3.} Les pensions étaient payees soit sur la cassette du roi, soit par la trésor royal, qui se nommait autrefois l'épargne.

^{4.} D'inspirer aux évêques la pensée de résider dans leurs diocesés.

effacé. Il y a de légères et frivoles circonstances du temps qui ne sont point sobles, qui passent, et que j'appelle des modes, la grandeur, la faveur, les richesses, la puissance, l'autorite, l'independance, le plaisir, les joies, la superfluité. One deviendront ces modes quand le temps même aura disraru? La vertu seule, si peu à la mode, va au delà des temus.

CHAPITRE XIV.

DE QUELQUES USAGES.

Il y a des gens qui n'ont pas le moyen d'être nobles . Il y en a de tels que, s'ils eussent obtenu six mois de délai de leurs créanciers, ils étaient nobles .

Quelques autres se couchent roturiers et se lèvent nobles. Combien de nobles dont le père et les aines sont roturiers!

- Tel abandonne son père qui est connu, et dont l'on cite le gresse ou la boutique, pour se retrancher sur son ajeul. qui, mort depuis longtemps, est inconnu et hors de prise. Il montre ensuite un gros revenu, une grande charge, de belles alliances; et, pour Atre noble, il ne lui manque que des titres.
- ¶ Réhabilitations, mot en usage dans les tribunaux, qui a fait vieillir et rendu gothique celui de lettres de noblesse. autrefois si français et si usité. Se faire réhabiliter suppose qu'un homme, devenu riche, originairement est noble, qu'il est d'une nécessité plus que morale qu'il le soit; qu'à la vérité, son père a pu déroger ou par la charrue, ou par la

également la reflexion suivante

^{1.} Secrétaires du rôt. (Note de la Bruyère.) — Cette annotation de la Bruyère disparut à la cinquième édition. Les offices de mecrétaire de rei n'étaient pas les seuls, en est t, qui rendissent mobles éeux qui les achautaient, et la preuve en est que la lifuyère lui-même prit le ture d'écuyer lorsqu'il out acheté une charge de trésorier des finances.

2. Vétérans. (Note de la Bruyère.) — Les consciliers du Parlement, les consciliers de la cour des aides, qui, après vingt ans d'exercice, obtenarent des lettres de moblesse, se nomm leut vétérans. La Bruyère leur appliqué des des multis reflexon suivant la consciliers de la cour des aides.

^{3.} C'est par les lettres de noblesse qu'étaient anoblis les roturiers; on ne devait, en principe, se servir du mot de renabilitation que dans les cas on une familie noble, après décogeance, était rétablié dans de noblemen

houe', ou par la malle', ou par les livrées'; mais qu'il ne s'agit pour lui que de rentrer dans les premiers droits de ses ancêtres, et de continuer les armes de sa maison, les mêmes pourtant qu'il a fabriquées, et tout autres que celles de sa vaisselle d'étain 4; qu'en un mot, les lettres de noblesse ne lui conviennent plus, qu'elles n'honorent que le roturier. c'est-à-dire celui qui cherche encore le secret de devenir riche ".

¶ Un homme du peuple, à force d'assurer qu'il a vu un prodige, se persuade faussement qu'il a vu un prodige. Celui qui continue de cacher son age pense enfin lui-même être aussi jeune qu'il veut le faire croire aux autres. De même, le roturier qui dit par habitude qu'il tire son origine de quelque ancien baron ou de quelque châtelain, dont il est vrai qu'il ne descend pas, a le plaisir de croire qu'il en descend.

¶ Ouelle est la roture un peu heureuse et établie à qui il manque des armes, et dans ces armes une pièce honorable, des suppôts, un cimier, une devise, et peut-être le cri de guerre ? Qu'est devenue la distinction des casques et des heaumes ?? Le nom et l'usage en sont abolis; il ne s'agit plus

2. Panier dans lequel les merciers de campagne colportent leurs marchandises.

3. Par la livrée qu'il avait portée comme domestique.

- Mais quand un homme est riche, il vaut toujours son prix, Et l'eut-on vu porter la mandille à Paris, N'eût-il de son vrai nom ni titre ni mémoire. D'Hozier lui trouvera cent aleux dans l'histoire. (Boileau. sat. v. 115.)
- 6. Le cri de guerre ou cri d'armes, encore plus que les suppôts, le ci-mier, etc., était l'indice d'une très-vieille noblesse. Les figures héraldiques se divisent en pièces honorables ou de premier ordre, et en pièces ques se divisent en pièces honorables ou de premier ordre, et en pièces mostes honorables ou de second ordre. — Les supports ou suppôts sont des figures (anges, hommes ou animaux) qui sont peintes à côté de l'écu et semblent le supporter. — Le cimier est la partie la plus élevée des ornements de l'écu et se place au-dessus du casque; quelquefois il reproduit une pièce du blason de l'écu, comme un lion, une fieur de lis, etc., mais le plus souvent il se compose de plumes attachées au casque. « Le cimier était une plus grande marque de noblesse que l'armoirie, parce qu'on la portait aux tournois, où on ne pouvait être admis sans avoir fait preuve de noblesse. » (P. Menestrier.)
 7. Cette bhrase ne signifie noint que l'on ait iamais, en blason, distingné

7. Cette phrase ne signifie point que l'on ait jamais, en blason, distingué les heaumes et les casques. Heaume est le mot que l'on trouve dans les anciens auteurs; casque, le synonyme qui a pris peu à peu sa place dans

^{1.} Instrument qui sert aux travaux de la campagne. On laboure les vignes avec la houe.

a. Armes qui sont de son invention et qui n'avaient point servi à marquer sa vaisselle, lorsqu'elle était d'étain et non d'argent.

de les porter de front ou de côté, ouverts ou fermés, et ceux-ci de tant ou de tant de grilles; on n'aime pas les minuties, on passe droit aux couronnes; cela est plus simple; on s'en croit digne, on se les adjuge. Il reste encore aux meilleurs bourgeois une certaine pudeur qui les empêche de se parer d'une couronne de marquis, trop satisfaits de la comtale : quelques-uns même ne vont pas la chercher fort loin, et la font passer de leur enseigne à leur carrosse 1.

¶ Il suffit de n'être point né dans une ville, mais sous une chaumière répandue dans la campagne, ou sous une ruine qui trempe dans un marécage et qu'on appelle châ-

teau, pour être cru noble sur sa parole.

¶ Un bon gentilhomme veut passer pour un petit seigneur, et il y parvient. Un grand seigneur affecte la principauté, et il use de tant de précautions qu'à force de beaux noms, de disputes sur le rang et les préséances, de nouvelles armes, et d'une généalogie que D'Hozier s ne lui a pas faite, il devient enfin un petit prince.

T Les grands, en toutes choses, se forment et se moulent sur de plus grands, qui, de leur part, pour n'avoir rien de commun avec leurs inférieurs, renoncent volontiers à toutes les rubriques d'honneurs et de distinctions dont leur condition se trouve chargée, et préfèrent à cette ser-

la langue héraldique. Mais, selon que l'on était d'une plus ou moins hauts maissance, le casque que l'on figurait au-dessus de son écu avait la visière ouverte ou fermée, et était placé de front ou de profil : c'est dans la forme et dans la situation des casques que résidait la distinction dont parle la Bruyère, ainsi qu'il l'explique deux lignes plus bas. Le casque qui se présentait de front et ouvert indiquait une grande naissance, et le nombre des grilles, c'est-à-dire des barreaux qui étaient placés dans la visière du cas que et en ferraient l'enuarité carreit de la caste de la company de la caste que et en fermaient l'ouverture, servait à marquer le degré de la noblesse. les nouveaux anoblis devaient, au contraire, figurer le casque de profil, avec la visière close et abattue. Ces règles arbitraires ne furent observées que pendant fort peu de temps.

1. « Les armoiries des nouvelles maisons sont, la plus grande partie, les

enseignes de leurs anciennes boutiques. » (Ménage.)

Qui diable vous a fait aussi vous aviser, A quarante-deux ans de vous débaptiser Et d'un vieux tronc pourri de votre métairie Vous faire dans le monde un nom de seigneurie?... Je sais un paysan qu'on appelait Gros Pierre, Qui n'ayant pour tout bien qu'un seul quartier de terro. Y fit tout à l'entour faire un fosse bourbeux, Et de monsieur de l'isle en prit le nom pompeux.
(Molière, l'École des femmes, 1, 1.)

3. D'Hozier, nom d'une famille célèbre de généalogistes.

vitude une vie plus libre et plus commode. Ceux qui suivent leur piste observent dela par émulation cette simplicité et cette modestie : tous ainsi se réduiront par hauteur à vivre naturellement et comme le peuple. Horrible inconvénient 1

¶ Certaines gens portent trois noms, de peur d'en manquer : ils en ont pour la campagne et pour la ville, pour les lieux de leur service ou de leur emploi. D'autres ont un seul nom dissyllable, qu'ils anoblissent par des particules, dès que leur fortune devient meilleure. Celui-ci, par la suppression d'une syllable, fait de son nom obscur un nom illustre, celui-là, par le changement d'une lettre en une autre, se travestit, et de Syrus devient Cyrus. Plusieurs suppriment leurs noms, qu'ils pourraient conserver sans honte, pour en adopter de plus beaux, où ils n'ont qu'à perdre par la comparaison que l'on fait toujours d'eux qui les portent avec les grands hommes qui les ont portés. Il s'en trouve enfin qui, nés à l'ombre des clochers de Paris. veulent être Flamands* ou Italiens*, comme si la roture n'était pas de tout pays; allongent leurs noms français d'une terminaison étrangère, et croient que venir de bon lieu c'est venir de loin.

¶ Le besoin d'argent a réconcilié la noblesse avec la roture, et à fait évanouir la preuve des quatre quartiers?.

récits du temps.

5. Comme Delrieu, maître d'ha el du roi, qui se fit nommer de Bieuz. 4. Les clefs citent M. le Camus de Vienne, qui, en raison de son nom, se faisait descendre de l'amiral Jean de Vienne, qui vécut au quatorzième siècle.

5. C'est ainsi que M. Sonin, file d'un secesseur de Baris, avait pris le nom de Soningen.

6. « Le roi Charles VIII, en allant à la conquête du reyaume de Naples, dit en ses mémoires l'abbé de Choisy, donna la charge de capitaine des chasses du pays de Beaumont à M. Nicolas qui, se trouvant en Italie, habilla son nom à l'italienne, en changeaut son a en i. a

7. Boileau, satire v. vers 105 :

Alors le noble altier pressé de l'indigence, Humblement du faquin rechercha l'altiance, Avec lui trafiquant d'un nom si précieux. Par un lache contrat vendit tous ses aïeux.

a. « Allusion, disent les ciefs, à ce que feu Monsieur, pour s'approcher de Monseigneur le Dauphin, ne vouloit plus qu'on le traitat d'Alteses Royale, mais qu'on lui parlat par vous, comme l'on fascoit à Monseigneur et aux petius princes (ses ills). Les autres princes, à son exemple, ne veulent plus être traites d'Alteses, mais simplement de vous. »

2. Un même personnage portait parfois, outre son nom de famille, soft un nom de seigneurie, soit un surnom; de là quelque confusion dans lus régits du temps.

¶ A combien d'enfants serait utile la loi qui déciderait que c'est le ventre qui anoblit! mais à combien d'autres serait-elle contraire !!

¶ 11 y a peu de familles dans le monde qui ne touchent aux plus grands princes par une extrémité, et par l'autre

au simple peuple?.

¶ Il n'y a rien à perdre à être noble: franchises, immunités, exemptions, priviléges, que manque-t-il à ceux qui ont un titre? Croyez-vous que ce soit pour la noblesse que des solitaires se sont faits nobles? Ils ne sont pas si vains: c'est pour le profit qu'ils en reçoivent. Cela ne leur sied-il pas mieux que d'entrer dans les gabelles ? je ne dis pas à chacun en particulier, leurs vœux s'y opposent, je dis même à la communauté.

¶ Je le déclare nettement, afin que l'on s'y prépare, et que personne un jour n'en soit surpris : s'il arrive jamais que quelque grand me trouve digne de ses soins, si je fais enfin une belle fortune, il y a un Geoffroy de la Bruyère s' que toutes les chroniques rangent au nombre des plus grands seigneurs de France qui suivirent Godefroy de Boullon à

2. Sénèque a exprimé la même pensée dans une de ses lettres.

4. C'est-à-dire d'entrer dans la ferme de l'impôt sur le sel.

^{4.} Beaucoup de nobles, devenus riches, épousent des files nobles, beaucoup de nobles, devenus pauvres, épousent des files de roturiers. Si dona la noblesse se transmettait par les femmes, et non plus de mâle en mâle, à combien d'enfants assait utile la loi nouvelle, à combien d'autres elle serait contraire! Deux lignes suffisent à l'auteur pour résumer quie réserion.

^{3. «} Maison religieuse, secrétaire du roi, » dit la Bruyère en note. Le couvent des Célestins avait un office de secrétaire du roi; il en touchait les revenus, et il jouissait des priviléges et (manchises attachés à la noblesse. Mais la Bruyère ignorait l'origine de cette singularité. Les Célestins n'avaient pas acheté cet office; le revenu et les priviléges d'une charge de secretaire du rei leus avaient été accordés par munificence royale, au quatorzième siècle.

^{5.} Dans la 5º édition, la première qui contienne cette déclaration, la Bruyère avait simplement écrit: un Geoffroy D*** A la c°, il mit en toutes lettres le nom de la Bruyère; c'était, pour la première fois, signer publiquement son livre. — Dom Bonaveauure d'Argonne, qui, sous le pseudonyme de Vigneul-Marville, a vivement attaqué la Bruyère après sa mort, le présente comme un gentilhomme à louer qui met enseigne à sa porte. «Il avertit, dit-il, le siècle présent et les siècles à venir de l'antiquité de sa noblesse, et cela sur le ton de Don Quicloute. a C'était assurément une sottise de prendre ce passage au sérieux et d'en faire un crime à l'auteur; mais la déclaration de la Bruyère n'est pas en tout point une plaisanterie pure et simple. Ce Geoffroy de la Bruyère n'est pas de son invention. Un Geoffroy de la Bruyère a pris part à la troisième croisade; il est mort au siège de Saint-Jean-d'Acre en 1191 : en le mettant à la suite de Godefrey de Bouillon, la Bruyère l'ad onc fait vivre presque un siècle trop tôt.

la conquête de la Terre-Sainte : voilà alors de qui je descends en ligne directe.

¶ Si la noblesse est vertu, elle se perd par tout ce qui n'est pas vertueux : et si elle n'est pas vertu, c'est peu de chose.

¶ Il y a des choses qui, ramenées à leurs principes et à leur première institution, sont étonnantes et incompréhensibles. Qui peut concevoir, en effet, que certains abbés, à qui il ne manque rien de l'ajustement, de la mollesse et de la vanité des sexes et des conditions, qui entrent auprès des femmes en concurrence avec le marquis et le financier. et qui l'emportent sur tous les deux, qu'eux-mêmes soient originairement, et dans l'étymologie de leur nom 1. les pères et les chefs de saints moines et d'humbles solitaires, et qu'ils en devraient être l'exemple? Quelle force, quel empire, quelle tyrannie de l'usage! Et, sans parler de plus grands désordres, ne doit-on pas craindre de voir un jour un jeune abbé en velours gris et à ramages comme une éminence. ou avec des mouches et du rouge comme une femme?

¶ Les belles choses le sont moins hors de leur place : les bienséances mettent la perfection, et la raison met les bienséances. Ainsi l'on n'entend point une gique à la chapelle. ni dans un sermon des tons de théâtre; l'on ne voit point d'images profanes dans les temples, un Christ par exemple et le Jugement de Paris dans le même sanctuaire, ni à des personnes consacrées à l'Église le train et l'équipage d'un cavalier 8.

¶ Déclarerai-je donc ce que je pense de ce qu'on appelle dans le monde un beau salut, la décoration souvent profane, les places retenues et payées, des livres distribués comme au théâtre, les entrevues et les rendez-vous fréquents, le murmure et les causeries étourdissantes, quel-

Abbé vient du syrien abba, qui signifie père.
 Un jeune abbé, leçon de la 9º édition. La Bruyère avait d'abord écrit un simple abbé, ce qui s'accordait mal avec la fin de la phrase.
 Titre d'honneur que l'on donne aux cardinaux.
 Tapisseries. (Note de la Bruyère.) — Cette réflexion contient une suite d'assertions ironiques : on entendait souvent des airs fort gais dans les églises, et souvent aussi dans les églises se trouvaient des tapisseries en le présentaient des suites présents. qui représentaient des sujets profanes.

^{5.} D'un homme d'épée.

^{6.} Le motet traduit en vers français par L. L***. (Note de la Bruyère.) Nous ignorons le nom du poéte obseur que désignent ces initiales.

qu'un monté sur une tribune qui y parle familièrement, sèchement, et sans autre zèle que de rassembler le peuple, l'amuser, jusqu'à ce qu'un orchestre, le dirai-je? et des voix qui concertent depuis longtemps, se fassent entendre? Est-ce à moi à m'écrier que le zèle de la maison du Seigneur me consume, et à tirer le voile léger qui couvre les mystères, témoins d'une telle indécence? Quoi! parce qu'on ne danse pas encore aux TT*** , me forcera-t-on d'appeler tout ce spectacle office d'église?

¶ L'on ne voit point faire de vœux ni de pèlerinages pour obtenir d'un saint d'avoir l'esprit plus doux, l'âme plus reconnaissante, d'être plus équitable et moins malfaisant, d'être guéri de la vanité, de l'inquiétude et de la mauvaise raillerie.

¶ Quelle idée plus bizarre que de se représenter une foule de chrétiens de l'un et de l'autre sexe, qui se rassemblent à certains jours dans une salle, pour y applaudir à une troupe d'excommuniés, qui ne le sont que par le plaisir 4 qu'ils leur donnent, et qui est déjà payé d'avance? Il me semble qu'il faudrait ou fermer les théâtres, ou prononcer moins sévèrement sur l'état des comédiens.

T Dans ces jours qu'on appelle saints, le moine confesse, pendant que le curé tonne en chaire contre le moine et ses adhérents. Telle femme pieuse sort de l'autel, qui entend au prône qu'elle vient de faire un sacrilége. N'y a-t-il point dans l'église une puissance à qui il appartienne ou de faire taire le pasteur, ou de suspendre pour un temps le pouvoir du barnabite ?

¶ Il y a plus de rétribution dans les paroisses pour un mariage que pour un baptême, et plus pour un baptême que pour la confession : l'on dirait que ce soit un taux sur les sacrements, qui semblent par là être appréciés. Ce n'est

Qui font des répétitions.
 Ces initiales désignent les Théatins, dont le couvent, fondé par Masarin, se trouvait sur le quai Malaquais. La mondaine splendeur des saluts des Théatins, grands amateurs de musique, a donné lieu à plus d'une critique.

^{3.} De l'inquistude d'esprit, dans la i édition. Il s'agit de l'agitation cans objet, de l'activité stèrile de certains esprits.

^{4.} A cause du plaisir.

^{5.} L'ordre des Barnabites, ou clercs réguliers de la congrégation de gaint-Paul, institué à Milan au seixième siècle, avait pris son nom de l'église de Saint-Barnabé, dans laquelle s'étaient assemblés les fondateurs.

rien au fond que cet usage; et ceux qui recoivent pour les choses saintes ne croient point les vendre, comme ceux qui donnent ne pensent o int à les ach ter : ce sont pens-ètre des apparences qu'on pourrait épargner aux simples et aux ind vots.

¶ Un pasteur frais et en partaite santé, en linge fin et en point de Venise!, a sa clace dans l'œuvre auprès les pourpres et les fourrures : il y achève sa digestion, pendant que le Feuillant 4 on le Récollet " quitte la cellule et son désert, où il est lié par ses vœux et par la bienséance. pour venir le prêcher, lui et ses quailles, et en recevoir le salaire, comme d'une pièce d'étoffe, - Vous m'interrompez, et vous dites : Quelle censure ! et combien elle est nouvalle et peu attendue! Ne voudriez-vous point interdire à ce pasteur et à son troupeau la parole divine et le pain de l'Evangile? - Au contraire, je voudrais qu'il le d stribuât luimême le matin, le soir, dans les tem les dans les maisons. dans les places, sur les toits, et que nul ne prétendit à un emploi si grand, si laborieux, qu'avec des intentions, des talents et des poumons capibles de lui mériter les belles offrandes et les riches rétributions qui y sont attachées. Je suis forcé, il est vrai, d'excuser un curé sur cette conduite, par un usage reçu, qu'il trouve étable, et qu'il laissera à son successeur; mais c'est cet usage bizarre, et dénué de fondement et d'apparence, que je ne puis approuver, et que je goûte encore moins que celui de se faire paver quatre fois des mêmes obsèques, pour soi, pour ses droits. pour sa presence, pour son assistance.

¶ Tite, par vingt années de service dans une seconde place, n'est pas encore digne de la première, qui est vacaute: ni ses talents, ni sa doctrine, ni une vie exemplaire, ni les vœux des paroissiens, ne sauraient l'y faire

^{1.} En dentelles point de Venise.

^{2.} Banc affecte, dans une église, anz officiers de la fabrique, c'est-àdire aux marguillers. Les personnages importants étaient invités à y prendre place pendant le sermon.

^{3.} Les pourpres désignent le Parlement. Sur les fourrures, voyez page 234. note 4. - Aujorde les est une négligence dont nous ne connaissens pas d'autre exemple.

^{4.} Religieux qui vivait sous l'étroite observance de la règle de saint Bernard. L'ordre des Feuillants a pris son nom d'un village du Languedoc. 5. Religieux réformé de l'ordre de saint François.

^{6.} Son savoir.

asseoir. Il naît de dessous terre un autre clerc pour la remplir. Tite est reculé ou congédié : il ne se plaint pas ; c'est l'usage.

¶ « Moi, dit le chevecier », je suis maître du chœur : qui me forcera d'aller à matines? mon prédecesseur n'y allait point : suis-je de pire condition? dois-je laisser avilir ma dignité entre mes mains, ou la laisser telle que je l'ai reçue? - Ce n'est point, dit l'écolâtre , mon intérêt qui me mène, mais celui de la prébende : il serait bien dur qu'un grand chanoine fût sujet au chœurs, pendant que le trésorier. l'archidiacre, le pénitencier et le grand-vicaire s'en croient exempts. - Je suis bien fondé, dit le prévôt, à demander la rétribution sans me trouver à l'office : il v a vingt années entières que je suis en possession de dormir les nuits; je veux finir comme j'ai commencé, et l'on ne me verra point déroger à mon titre : que me servirait d'être à la tête d'un chapitre? mon exemple ne tire point à conséquence. » Enfin c'est entre eux tous à qui ne louera point Dieu, à qui fera voir, par un long usage, qu'il n'est point obligé de le faire : l'émulation de ne se point rendre aux offices divins ne saurait être plus vive ni plus ardente. Les

2. Ecclésiastique, a mis en note la Bruyère. C'était l'acception la plus

ancienne et la plus ordinaire du mot clerc.

4. Chanoine qui, jouissant d'une prébende, c'est-à-dire d'un certain revenu, devalt enseigner gratuitement la philosophie et les humanités à ses confrères ou aux jeunes gens pauvres qui se destinaient au service de "Eglise.

5. Au service du chœur.

6. Le trésorier avait la garde des reliques.

Parmi les doux plaisirs d'une paix fraternelle Paris voyait fleurir son antique chapelle : Ses chanoines vermeils et brillants de santé S'engraissaient d'une longue et sainte oisiveté : Sans sortir de leurs lits, plus doux que leurs hermines, Ces pieux fainéants faisaient chanter matines, Veillaient à bien diner, et laissaient en leur lieu A des chantres gagés le soin de louer Dieu.

Et encore le vigilant Giret, dans le chapitre IV, s'adressant au chantre :

^{1.} Dessous a cessé d'être une préposition, et ne s'emploie plus que comme

^{3.} La Bruyère semble étendre aux chanoines de tous les chapitres les accusations que Boileau avait portées contre ceux de la Sainte-Chapelle de Paris. S'il s'agissait ici de la Sainte-Chapelle, le trésorier serait le personnage le plus important du chapitre, et non un dignitaire inférieur à l'écolatre. Le chevecier avait soin du chœur.

^{7.} Chef du chapitre.
2. Boileau peint à merveille cette mollesse des chanoines dans le Lutrin. f. vers 18:

cloches sonnent dans une nuit tranquille; et leur mélodie, qui réveille les chantres et les enfants de chœur, endort les chanoines, les plonge dans un sommeil doux et facile, et qui ne leur procure que de beaux songes: ils se lèvent tard,

et vont à l'église se faire payer d'avoir dormi.

¶ Qui pourrait s'imaginer, si l'expérience ne nous le mettait devant les yeux, quelle peine ont les hommes à se résoudre d'eux-mêmes à leur propre félicité, et qu'on ait besoin de gens d'un certain habit, qui, par un discours préparé, tendre et pathétique, par de certaines inflexions de voix, par des larmes, par des mouvements qui les mettent en sueur et qui les jettent dans l'épuisement, fassent enfin consentir un homme chrétien et raisonnable, dont la maladie est sans ressource, à ne se point perdre et à faire son salut?

¶ La fille d'Aristippe est malade et en péril; elle envoie vers son père, veut se réconcilier avec lui et mourir dans ses bonnes grâces. Cet homme si sage, le conseil de toute une ville, fera-t-il de lui-même cette démarche si raisonnable? y entraînera-t-il sa femme? ne faudra-t-il point pour les remuer tous deux la machine du directeur?

¶ Une mère, je ne dis pas qui cède et qui se rend à la vocation de sa fille, mais qui la fait religieuse, se charge d'une âme avec la sienne, en répond à Dieu même, en est la caution. Afin qu'une telle mère ne se perde pas, il faut

que sa fille se sauve.

¶ Un homme joue et se ruine : il marie néanmoins l'aînée de ses deux filles de ce qu'il a pu sauver des mains d'un Ambreville . La cadette est sur le point de faire ses vœux, qui n'a point d'autre vocation que le jeu de son père.

¶ Il s'est trouvé des filles qui avaient de la vertu, de la santé, de la ferveur, et une bonne vocation, mais qui n'étaient pas assez riches pour faire dans une riche abbaye

vœu de pauvreté 3.

T Celle qui délibère sur le choix d'une abbaye ou d'un

Quel chagrin, lui dit-il, trouble votre sommeil? Quoi! voulez-vous au chant prévenir le soleil? Ah! dormez; et laissez à des chantres vulgaires Le soin d'aller sitôt mériter leurs salaires.

C'est-à-dire un fripon. Ambreville était chef d'une troupe de vagabonds.
 C de dernier trait, dit Suard, rejeté si heureusement à la fin de la pé-

simple monastère pour s'y enfermer agite l'ancienne question de l'état populaire et du despotique.

¶ Faire une folie et se marier par amourette, c'est épouser Mélite, qui est jeune, belle, sage, économe, qui plaît, qui vous aime, qui a moins de bien qu'Ægine qu'on vous propose, et qui, avec une riche dot, apporte de riches dispositions à la consumer, et tout votre fonds avec sa dot.

¶ Il était délicat autrefois de se marier; c'était un long établissement, une affaire sérieuse, et qui méritait qu'on y pensât: l'on était pendant toute sa vie le mari de sa femme, bonne ou mauvaise: même table, même demeure, même lit; l'on n'en était point quitte pour une pension: avec des enfants et un ménage complet, l'on n'avait pas les apparences et les délices du célibat.

¶ Qu'on évite d'être vu seul avec une femme qui n'est point la sienne, voilà une pudeur qui est bien placée: qu'on sente quelque peine à se trouver dans le monde avec des personnes dont la réputation est attaquée, cela n'est pas incompréhensible. Mais quelle mauvaise honte fait rougir un homme de sa propre femme, et l'empêche de paraître dans le public avec celle qu'il s'est choisie pour sa compagne inséparable, qui doit faire sa joie, ses délices et toute sa société; avec celle qu'il aime et qu'il estime, qui est son ornement, dont l'esprit, le mérite, la vertu, l'alliance, lui fonthonneur? Que ne commence-t-il par rougir de son mariage.

Je connais la force de la coutume, et jusqu'où elle maîtrise les esprits et contraint les mœurs, dans les choses même les plus denuées de raison et de fondement : je sens néanmoins que j'aurais l'impudence de me promener au Cours, et d'y passer en revue avec une personne qui serait ma femme.

¶ Ce n'est pas une honte ni une faute à un jeune homme que d'épouser une femme avancée en âge; c'est quelque-

riode pour donner plus de saillie au contraste, n'échappera pas à ceux qui aiment à observer dans les productions des arts les procédes de l'artiste. Mettez à la place, « qui n'étaient pas assez riches pour faire vœu de pauvreté dans une riche »bbaye; » et voyez combien cette légère transposition, quoique peut-être favorable à l'harmonie, affaiblirait l'effet de la phrase. Ce sont ces artifices que les anciens recherchaient avec tant d'atude, et que les modernes négligent trop. Lorsqu'on en trouve des exemples chez nos bons écrivains, il semble que c'est plutôt l'effet de l'instinct que de la réflexion. »

1. La Bruyère avait d'abord écrit s'y renfermer; à la 9º édition, il a

préseré s'y enfermer.

fois prudence, c'est précaution. L'infamie est de se jouer de sa bienfactrice par des traitements indignes, et qui lui découvrent qu'elle est la dupe d'un hypocrite et d'un ingrat. Si la fiction est excusable, c'est où il faut feindre de l'amitié; s'il est permis de tromper, c'est dans une occasion où il y aurait de la dureté à être sincère.— Mais elle vit longtemps.—Aviez-vous stipulé qu'elle mourût après avoir signé votre fortune et l'acquit de toutes vos dettes? N'a-t-elle plus, après ce grand ouvrage, qu'à retenir son haleine, qu'à prendre de l'opium ou de la cigué? A-t-elle tort de vivre? Si même vous mourez avant celle dont vous aviez déjà réglé les funérailles, à qui vous destiniez la grosse sonnerie et les beaux ornements, en est-elle responsable?

¶ Il y a depuis longtemps dans le monde une manière de faire valoir son bien, qui continue toujours d'être pratiquée par d'honnêtes gens, et d'être condamnée par d'habiles docteurs.

¶ On a toujours vu dans la république de certaines charges qui semblent n'avoir été imaginées la première fois que pour enrichir un seul aux dépens de plusieurs; les fonds ou l'argent des particuliers y ceule sans fin et sans interruption. Dirai-je qu'il n'en revient plus, ou qu'il n'en revient que tard? C'est un gouffre, c'est une mer qui reçoit les eaux des fleuves, et qui ne les rend pas; ou si elle les rend, c'est par des conduits secrets et souterrains, sans qu'il y paraisse, ou qu'elle en soit moins grosse et moins enflée; ce n'est qu'après en avoir joui longtemps, et qu'elle ne peut plus les retenir.

1. Bienfactrice. Voyez page 102, note 2.

2. L'action de feindre.

3. Billets et obligations. (Note de la Bruyère.) — Au moyen âge, le droit ecclésiastique et le droit civil défendaient le prêt à intérêt. Cette interdiction, chaque jour violée, n'avait qu'en partie disparu du temps de la Bruyère. Il n'était pas permis, quoiqu'on le fit à chaque instant, de tirer intérêt droit somme prêtée sur billet ou sur obligation: l'intérêt n'était licite que dans les cas où, pour un contrat de constitution de reate, l'on abandonnait le capital à l'emprunteur jusqu'à ce qu'il lui plût de le rendre.

4. Greffe, consignation. (Note de la Bruyère.) Cette annotation, qu'est l'avait qu'en la viele dans la sédition n'était nes justile pour remettre sur le voie

4. Greffe, consignation. (Note de la Bruydre.) Cette asnotation, qui ne parut que dans la 9° édition, n'était pas inutile, pour remettre sur la voie les commentateurs qui avaient fait fausse route. Le passage contenait une allusion, prétendaient-ils, soit au serintendant des finances, soit au receveur des confiscations. Mais pourquoi la Bruyère ett-il parté de la surintendance des finances? Il n'y avait plus de surintendant depuis la chue de Fouquet. Et comment cette réfexion ent elle pu s'appliquer aux receveurs des confiscations? Ne refussient-ils pas à bon droit de rendre aux particuliers l'argent qu'ils avaient légalement confisqué? Vis-à-vis des greffers qui ne devaient retenir les sommes provisoirement déposées entre leurs maint

The fonds perdu, autrefois si sûr, si religieux et si inviolable, est devenu avec le temps, et par les soins de ceux qui en étaient chargés, un bie perdu. Quel autre secret de doubler mes revenus et de thésauriser? Entrerai-je dans le huitième denier, ou dans les aides ? Serai-je avare, partisan, ou administrateur?

¶ Vous avez une pièce d'argent, on même une pièce d'or; ce n'est pas assez, c'est le nombre qui opère : faites-en, si vous pouvez un amas considérable et qui s'élève en pyramide, et je me charge du reste. Vous n'avez ni naissance, ni esprit, ni talents, ni expérience, qu'importe? ne diminuez rien de votre monceau, et je vous placerai si haut que vous vous couvrirez devant votre maître, si vous en avez; il sera même fort éminent, si, avec votre métal, qui de jour à autre se multiplie, je ne fais en sorte qu'il se déçouvre devant vous .

¶ Orante plaide depuis dix ans entiers en règlement de juges , pour une affaire juste, capitale; et où il y va de toute sa fortune : elle saura peut-être, dans cinq années, quels seront ses juges, et dans quel tribunal elle doit plaider le reste de sa vie.

¶ L'on applaudit à la coutume qui s'est introduite dans les tribunaux d'interrompre les avocats au milieu de leur action, de les empêcher d'être éloquents et d'avoir de l'esprit, de les ramener au fait et aux preuves toutes sèches qui établissent leurs causes et le droit de leurs parties; et cette pratique si sévère, qui laisse aux orateurs le regret de n'avoir pas prononce les plus beaux traits de leurs discours, qui bannit l'eloquence du seul endroit où elle est en sa place, et va faire du parlement une muette juridiction.

que jusqu'à la solution d'un procès, la plainte de la Bruyère était au contraire fort légitime.

^{1.} a Allusion, disent les clofs, à la banqueroute faite par les hôpitaux de Paris et les incurables, en 1689. Elle a fait perdre aux particuliers qui avaient des deniers à fonds perdu sur des hôpitaux le plus grande partie de leure biens : ce qui arriva par la friponnerie de quelques administrateurs que l'on chassa. »— Le fonds perdu est une somme d'argent dont l'on abandonne le capital, moyennant une rente viagère.

^{2.} Yoyez page 96, note 1. — Les aides sont les subsides qui ont été remplacés par nos contributions indirectes.

^{3.} Boileau exprime la même pensée dans la satire VIII, vers 175-206.
4. Pour faire décider que son procès sera perté devant tel tribunal et non devant tel attre.

^{5.} De leur plaidoyer.

on l'autorise par une raison solide et sans réplique, qui est celle de l'expédition : il est seulement à désirer qu'elle fût moins oubliée en toute autre rencontre: qu'elle réglât an contraire les bureaux comme les audiences, et qu'on cherchât une fin aux écritures , comme on a fait aux plaidoyers.

¶ Le devoir des juges est de rendre la justice : leur métier, de la différer. Ouelques-uns savent leur devoir, et font

leur métier.

¶ Celui qui sollicite son juge ne lui fait pas honneur : car. ou il se défie de ses lumières et même de sa probité, ou il cherche à le prévenir, ou il lui demande une injustice.

¶ Il se trouve des juges auprès de qui la faveur, l'autorité. les droits de l'amitié et de l'alliance, nuisent à une bonne cause, et qu'une trop grande affectation de passer pour in-

corruptibles expose à être injustes 4.

¶ Le magistrat coquet ou galant est pire dans les conséquences que le dissolu : celui-ci cache son commerce et ses liaisons, et l'on ne sait souvent par où aller jusqu'à lui: celui-là est ouvert par mille faibles qui sont connus, et l'on v arrive par toutes les femmes à qui il veut plaire.

¶ Il s'en faut peu que la religion et la justice n'aillent de pair dans la république, et que la magistrature ne consacre les hommes comme la prêtrise. L'homme de robe ne saurait guère danser au bal, paraître aux théâtres, renoncer aux habits simples et modestes, sans consentir à son propre avilissement; et il est étrange qu'il ait fallu une loi pour régler son extérieur, et le contraindre ainsi à être grave et plus respecté.

Mais qui voulez-vous donc qui vous pour sollicite *
Alceste. Qui je veux? La raison, mon bon droit, l'équité.

blais. Le more recommander par leurs proches parents. » (Pascal)
5. « Il y a, lit-on dans les clefs, un arrêt du Conseil qui oblige les conseillers à être en rabat. Avant ce temps-là ils étaient presque toujours en cravate. Cet arrêt fut rendu à la requête de M. de Harlay, alors procu-

reur général.

i. La prompte expédition des affaires. - Cette coutume s'introduisit. 2. Procès par écrit. (Note de la Bruyère.)
3. Philinte, à Alceste, dans le Misanthrope, I. 1:

^{4.} La même pensée se trouve dans le 6º discours de l'Aristoppe de Balsac et dans les Pensées de Pascal. « Il n'est pas permis au plus équitable homme du monde, dit Pascal, d'être juge en sa cause : j'en sais qui, pour ne pas tomber dans cet amour-propre, ont éte les plus injustes du monde à contrebiais. Le moyen le plus sur de perdre une affaire toute juste était de la les feuit de la les plus prochées passets.

¶ Il n'y a aucun métier qui n'ait son apprentissage, et, en montant des moindres conditions jusques aux plus grandes, on remarque dans toutes un temps de pratique et d'exercice qui prépare aux emplois, où les fautes sont sans conséquence, et mènent au contraire à la perfection. La guerre même, qui ne semble naître et durer que par la confusion et le désordre, a ses préceptes : on ne se massacre pas par pelotons et par troupes en rase campagne, sans l'avoir appris, et l'on s'y tue méthodiquement. Il y a l'école de la guerre: où est l'école du magistrat? Il y a un usage, des lois, des coutumes : où est le temps, et le temps assez long que l'on emploie à les digérer et à s'en instruire? L'essai et l'apprentissage d'un jeune adolescent qui passe de la férule à la pourpre, et dont la consignation a fait un juge, est de décider souverainement des vies et des fortunes des hommes.

¶ La principale partie de l'orateur, c'est la probité: sans elle, il dégénère en déclamateur, il déguise ou il exagère les faits, il cite faux, il calomnie, il épouse la passion et les haines de ceux pour qui il parle; et il est de la classe de ces avocats dont le proverbe dit qu'ils sont payés pour dire des injures.

¶ Il est vrai, dit-on, cette somme lui est due, et ce droit lui est acquis; mais je l'attends à cette petite formalité; s'il l'oublie, il n'y revient plus, et conséquemment il perd sa somme, ou il est incontestablement déchu de son droit : or, il oubliera cette formalité. — Voilà ce que j'appelle une conscience de praticien.

Une belle maxime pour le palais, utile au public, remplie de raison, de sagesse et d'équité, ce serait précisément la contradictoire de celle qui dit que la forme emporte le fond.

¶ La question est une invention merveilleuse et tout à fait sûre pour perdre un innocent qui a la complexion faible, et sauver un coupable qui est né robuste ¹.

¶ Un coupable puni est un exemple pour la canaille:

^{1.} Cervantes avait mis la même réflexion dans la bouche de Don Quichotte, et cette réflexion devait se présenter à l'esprit de tous. La question n'a cépendant été supprimée que sous Louis XVI. — Vers l'époque où écrivait la Bruyère, un accusé, nommé Lebrun, avait succombé après avoir été mis à la question.

un innocent condamné est l'affaire de tous les honnêtes

gens.

Je dirai presque de moi : « Je ne serai pas voleur ou meurtrier. » « Je ne serai pas un jour puni comme tel, » c'est parler bien hardiment.

Une condition lamentable est celle d'un homme innocent à qui la précipitation et la procedure ont trouvé un crime;

celle même de son juge peut-elle l'être davantage ?

¶ Si l'on me racontait qu'il s'est trouvé autrefois un prévôt, ou l'un de ces magistrats créés pour poursuivre les voleurs et les exterminer, qui les connaissait tous depuis longtemps de nom et de visage, savait leurs vols, j'entends l'espèce, le nombre et la quantité, pénetrait si avant dans toutes ces profondeurs, et était si initié dans tous ces affreux mystères, qu'il sut rendre à un homme de crédit un bijou qu'on lui avait pris dans la foule au sortir d'une assemblée, et dont il était sur le point de faire de l'éclat; que le parlement intervint dans cette affaire, et fit le procès à cet officier; je regarderais cet événement comme l'une de ces choses dont l'histoire se charge, et à qui le temps ôte la croyance: comment donc pourrais-je croire qu'on doive présumer, par des faits récents, connus et circonstanciés, qu'une connivence si pernicieuse dure encore, qu'elle ait même tourné en jeu et passé en coutume?

¶ Combien d'hommes qui sont forts contre les faibles, fermes et inflexibles aux sollicitations du simple peuple, sans nuls égards pour les petits, rigides et sévères dans les minuties, qui refusent les petits présents, qui n'écontent ni leurs parents ni leurs amis, et que les femmes seules peu-

vent corrompre!

¶ 11 n'est pas absolument impossible qu'une personne qui se trouve dans une grande faveur perde un procès.

¶ Les mourants qui parlent dans leurs testaments peuvent s'attendre à être écoutés comme des oracles : chacun les tire de son côté et les interprète à sa manière, je veux dire selon ses désirs ou ses intérêts.

2. Et au sujet duquel. — a M. de Grandmaison, grand prévôt de la prévôté de l'Hôtel, disent les clefs, a fait rendre à M. de Sault-Fouangee une boucle de diamants qui lui avait été dérobée au sortir de l'Opèra.

^{2.} La Bruyère se rappelait peut-être que le marquis de Langlade, accusé d'un vol qu'il n'avait point commis, et condamné aux galères, était mort à l'hôpital des forçats. Son innocence fut reconnue trop tard.

¶ il est vrai qu'il y a des hommes dont on peut dire que la mort fixe moins la dernière volonté qu'elle ne leur ôte. avec la vie. l'irrésolution et l'inquiétude. Un dépit, pendant qu'ils vivent, les fait tester; ils s'apaisent et déchirent leur minute', la voilà en cendre. Ils n'ont pas moins de testaments dans leur cassette que d'almanachs sur leur table; ils les comptent par les années : un second se trouve détruit par un troisième, qui est anéanti lui-même par un autre mieux digéré, et celui-ci encore par un cinquième olographe2. Mais, si le moment, ou la malice, ou l'autorité manque à celui qui a intérêt de le supprimers, il faut qu'il en essuie les clauses et les conditions : car appert-il mieux des dispositions des hommes les plus inconstants que par un dernier acte, signé de leur main, et après lequel ils n'ont pas du moins eu le loisir de vouloir tout le contraire *?

¶ S'il n'y avait point de testaments pour régler le droit des héritiers, je ne sais si l'on aurait besoin de tribunaux pour régler les différends des hommes : les juges seraient presque réduits à la triste fonction d'envoyer au gibet les voleurs et les incendiaires. Qui voit-on dans les lanternes des chambres, au parquet, à la porte ou dans la salle du magistrat? des héritiers ab intestat? Non, les lois ont pourvu à leurs partages. On y voit les testamentaires qui plaident en explication d'une clause ou d'un article; les personnes exhérédées; ceux qui se p'aignent d'un testament fait avec loisir, avec maturité, par un homme grave, habile, consciencieux, et qui a été aidé d'un bon conseil, d'un acte où le praticien n'a rien obmis de son jargon et de ses finesses ordinaires : il est signé du testateur et des témoins publics. il est paraphé; et c'est en cet état qu'il est cassé et déclaré nul.

Une minute est un acte original ou un brouillon.
 Un cinquième testament. Un testament olographe est un testament qui est écrit en entier, daté et signé de la main du testateur.
 Si, après la mort du testateur, celui dunt le testament blesse les intérêts n'est ni assez malhonnète pour le faire disparaître, lorsqu'il le peut,

ni assez puissant pour le faire casser....
4. Les dispositions des homnes les plus inconstants penvent-elles misux apparaître que par un dernier acte, etc. — Il appert, terme de palais.

^{5.} Sorte de tribunes où quelques personnes pouvaient assister aux séances du parlement sans être vues.

^{6.} Ceux qui, contrairement aux héritiers ab intestat, héritent en vertu d'un tes ament.

^{7.} Orthographe des praticiens : l'auteur la conserve à dessein.

Titius assiste à la lecture d'an testament avec des yeur rouges et humides, et le cœur serré de la perte de celui dont il espère recueillir la succession. Un article lui donne la charge, un autre les rentes de la ville, un troisième le rend maître d'une terre à la campagne; il y a une clause qui, bien entendue, lui accorde une maison située au milieu de Paris, comme elle se trouve, et avec les meubles : son affliction augmente, les larmes lui coulent des yeux; le moyen de les contenir? il se voit officier , logé aux champs et à la ville, meublé de même; il se voit une bonne table et un carrosse : « Y avait-il au monde un plus honnéte homme que le défunt, un meilleur homme? » Il y a un codicille , il faut le lire : il fait Mævius légataire universel, et il renvoie Titius dans son faubourg, sans rentes, sans titre, et le met à pied. Il essuie ses larmes : c'est à mævius à s'affliger.

¶ La loi qui défend de tuer un homme n'embrasse-t-elle pas dans cette défense le fer, le poison, le feu, l'eau, les embûches, la force ouverte, tous les moyens enfin qui peuvent servir à l'homicide? La loi qui ôte aux maris et aux femmes le pouvoir de se donner réciproquement, n'a-t-elle connu que les voies directes et immédiates de donner 4? a-t-elle manqué de prévoir les indirectes? a-t-elle introduit les fidéicommis, ou si même elle les tolère? Avec une femme qui nous est chère et qui nous survit, lègue-t-on son bien à un ami fidèle par un sentiment de reconnaissance pour lui, ou plutôt par une extrême confiance, et par la certitude qu'on a du bon usage qu'il saura faire de ce qu'on lui lègue? Donne-t-on à celui que l'on peut soupconner de ne devoir pas rendre à la personne à qui en effet l'on veut donner? Faut-il se parler, faut-il s'écrire, est-il besoin de pacte ou de serments pour former cette collusion "? Les hommes ne

^{1.} Les rentes sur l'hôtel de ville.

^{2.} Pourvu d'un office.

^{3.} Disposition qui a pour objet de faire une addition ou un changement à "

^{4.} Voyez dans le Malade imaginaire comment le notaire Bonnefoi apprend à Argan que la coutume de Paris lui interdit de rien léguer à sa femme, et comment il lui apprend en même temps qu'il est des expédients qui permettent de « passer par-dessus la loi. » On peut, par exemple, donner par testament une partie de sa fortune à un ami, en le chargeant secrètement de la transmettre à sa femme: c'est là le fidéi-commis dont il va être question. — Les époux qui n'avaient pas d'enfants pouvaient toute-fois se léguer, par don mutuel, l'asufruit de certains biens.

^{5.} Cette entente secrète pour éluder la coutume.

sentent-ils pas en ce rencontre ce qu'ils peuvent espérer les uns des autres? Et si, au contraire, la propriété d'un tel bien est dévolue au fidéicommissaire, pourquoi perd-il sa réputation à le retenir? Sur quoi fonde-t-on la satire et les vaudevilles? Voudrait-on le comparer au dépositaire qui trahit le dépôt, à un domestique qui vole l'argent que son maître lui envoie porter? On aurait tort : v a-t-il de l'infamie à ne pas faire une libéralité, et à conserver pour soi ce qui est à soi? Étrange embarras, horrible poids que le fidéicommis! Si, par la révérence des lois, on se l'approprie, il ne faut plus passer pour homme de bien; si, par le respect d'un ami mort, l'on suit ses intentions en le rendant à sa veuve, on est confidentiaire a, on blesse la loi. Elle cadre donc bien mal avec l'opinion des hommes. Cela peut être; et il ne me convient pas de dire ici : La loi pèche, ni : Les hommes se trompent.

I J'entends dire de quelques particuliers ou de quelques compagnies: « Tel et tel corps se contestent l'un à l'autre la préséance: le mortier et la pairie se disputent le pas.» Il me paraît que celui des deux qui évite de se rencontrer aux assemblées est celui qui cède, et qui, sentant son faible.

juge lui-même en faveur de son concurrent.

¶ Typhon fournit un grand de chiens et de chevaux : que ne lui fournit-il point? Sa protection le rend audacieux; il est impunément dans sa province tout ce qui lui plaît d'être. assassin, parjure; il brûle ses voisins, et il n'a pas besoin d'asile. Il faut enfin que le prince se mêle lui-même de sa punition.

¶ Ragoûts, liqueurs, entrées, entremets, tous mots qui devraient être barbares et inintelligibles en notre langue: et. s'il est vrai qu'ils ne devraient pas être d'usage en pleine paix, où ils ne se servent qu'à entretenir le luxe et la gour-

dance de Colbert, par exemple, ce mot est toujours au masculin.

2. « Le confidentiaire est celui qui a reçu une somme d'argent ou autre valeur avec l'engagement secret, mais d'honneur, de le rendre à une per-

sonne déterminée » (Littré). 3. Les présidents du parlement, et les pairs de France, qui avaient droit

ľ

^{1.} Cette rencontre dans toutes les éditions modernes; mais les éditions du dix-septième siècle font ce mot masculin. Comme la Bruyère, la plupart des écrivains de cette époque écrivent ce rencontre. Dans la correspon-

de séance au parlement.

4. La Bruyère a hésité entre ce qu'il lui plats et ce qui lui plats d'ésre. C'est à ce qui lui plats qu'il s'est arrêté dans les deux dernières éditions. La première rédaction était préférable.

mandise, comment peuvent-ils être entendus dans le temps de la guerre et d'une misère publique, à la vue de l'ennemi, à la veille d'un combat, pendant un siège? Où est-il parlé de la table de Scipion ou de celle de Marius? Ai-je lu quelque part que Miltiade, qu'Épaminondas, qu'Agésilas, aient fait une chère délicate? Je voudrais qu'on ne sit mention de la delicatesse, de la propreté et de la somptuosité des généraux, qu'après n'avoir plus rien à dire sur leur sujet, et s'être épuisé sur les circonstances d'une bataille gagnée et d'une ville prise : j'aimerais même qu'ils voulussent

se priver de cet éloge s.

I Hermique est l'esclave de ce qu'il appelle ses petites commodites; il leur sacrifie l'usage reçu, la coutume, les modes, la bienséance: il les cherche en toutes choses, il quitte une moindre pour une plus grande, il ne néglige aucune de celles qui sont praticables, il s'en fait une etude, et il ne se passe aucun jour qu'il ne fasse en ce genre une découverte. Il laisse aux autres hommes le diner et le souper. à peine en admet-il les termes; il mange quand il a faim, et les mets seulement où son appétit le porte. Il voit faire son lit : quelle main assez adroite ou assez heureuse pourrait le faire dormir comme il veut dormir? Il sort rarement de ches soi: il aime la chambre, où il n'est ni oisif ni laborieux, où il n'agit point, où il tracasse, et dans l'équipage d'un homme qui a pris médecine. On dépend servilement d'un serrurier et d'un menuisier, selon ses besoins : pour lui, s'il faut limer, il a une lime : une scie, s'il faut scier, et des tenailles. s'il faut arracher. Imaginez, s'il est possible, quelques outils qu'il n'ait pas, et meilleurs et plus commodes à son gré que ceux mêmes dont les ouvriers se servent : il en a de nouveaux et d'inconnus, qui n'ont point de nom, productions de son esprit, et dont il a presque cublié l'usage. Nul ne se

^{1.} Elégance.
2. Le marquis d'Humières, est, selon Gourville, le premier général qui at transporte dans les camps le luxe des villes. Pendant le siège d'Arras (1654). Gourville, soupant à sa table, y vit avec étonnement de la vaisselle d'argent. « Le lendemain, divil, l'aus l'honneur de diner avec M. de Turenne: il n'avait que de la vaisselle de fer-blanc. » En 1672, une ordonnance fut rendue pour la modération des tables des officiers généraux. Mais cette ordonnance demeura impuissante. « Le luxe et la bonne chère, dit Saint-Simon, avaient corrompu les armées; on y était servi avec la même délicatesse et le même appareil que dans les villes et aux meilleures tables.»

peut comparer à lui pour faire en peu de temps et sans peine un travail fort inutile. Il faisait dix pas pour aller de son lit dans sa garde-robe, il n'en fait plus que neuf par la manière dent il a su tourner sa chambre : combien de pas épargnes dans le cours d'une viel Ailleurs l'on tourne la clef. l'on pousse contre, ou l'on tire à soi, et une porte s'ouvre : quelle fatigue! voilà un mouvement de trop qu'il sait s'épargner; et comment? c'est un mystère qu'il ne révèle point. Il est, à la vérité, un grand maître peur le ressort et pour la mécanique, pour celle du moins dont tout le monde se passe. Hermippe tire le jour de son appartement d'ailleurs que de la fenêtre; il a trouvé le secret de monter et de descendre autrement que par l'escalier, et il cherche celui d'entrer et de sortir plus commodément que par la porte:

¶ 11 y a déjà longtemps que l'on improuve les médècins, et que l'on s'en sert : le théâtre et la satire ne touchent point à leurs pensions: ils dotent leurs fil es, placent leurs fils aux parlements et dans la prélature, et les railleurs euxmêmes fournissent l'argent. Ceux qui se portent bien deviennent malades; il leur faut des gens dont le métier soit de les assurer qu'ils ne mourront point. Tant que les hommes pourront mourir, et qu'ils aimeront à vivre, le médecin sera raille et bien payé.

¶ Uu bon médecin est celui qui a des remèdes spécifiques, ou, s'il en manque, qui permet à ceux qui les ont de guérir son malade:

¶ La témérité des charlatans, et leurs tristes succès qui en sont les suites font valoir la médecine et les médecins : si ceux-ci laissent mourir, les autres tuent.

¶ Carre Carri¹ débarque avec une recette qu'il appelle un prompt remède, et qui quelquefois est un poison lent : c'est un bien de famille, mais amélioré en ses mains; de spécifique qu'il é ait contre la colique, il guérit de la fièvre quarte, de la pleurésie, de l'hydropisie, de l'apoplexie, de l'épilepsie. Forcez un peu votre mémoire, nommez une maladie, la première qui vous viendra en l'esprit : l'hémorrhagie, dites-vous? il la guérit. Il ne ressuscite personne,

^{1.} Caretti. médecin empirique qui était venti d'Italie. La guérison du due de la Feúillade et du duc de Gatierousse, qui, abandonnés des médecins, s'étaient confiés à ses soins, l'avait mis en très-grande réputation. Il se faisait payer fort oher et à l'avance.

il est vrai; il ne rend pas la vie aux hommes: mais il les conduit nécessairement jusqu'à la décrépitude, et ce n'est que par hasard que son père et son aïeul, qui avaient ce secret, sont morts fort jeunes. Les médecins recoivent pour leurs visites ce qu'on leur donne; quelques-uns se contentent d'un remerciment : Carro Carri est si sûr de son remède, et de l'effet qui en doit suivre, qu'il n'hésite pas de s'en faire paver d'avance, et de recevoir avant que de donner. Si le mal est incurable, tant mieux; il n'en est que plus digne de son application et de son remède 1. Commencez par lui livrer quelques sacs de mille francs, passez-lui un contrat de constitution^a, donnez-lui une de vos terres. la plus petite, et ne soyez pas ensuite plus inquiet que lui de votre guérison. L'émulation de cet homme a peuplé le monde de noms en O et en I, noms vénérables, qui imposent aux malades et aux maladies. Vos médecins, Fagon. et de toutes les facultés, avouez-le, ne guérissent pas toujours, ni sûrement : ceux, au contraire, qui ont hérité de leurs pères la médecine pratique, et à qui l'expérience est échue par succession, promettent toujours, et avec serments, qu'on guérira. Qu'il est doux aux hommes de tont espérer d'une maladie mortelle, et de se porter encore passablement bien à l'agonie! La mort surprend agréablement et sans s'être fait craindre; on la sent plutôt qu'on n'a songé à s'y préparer et à s'y résoudre. O Fagon Esculape! faites régner sur toute la terre le quinquina et l'émétique 4; conduisez à sa perfection la science des simples , qui sont donnés aux hommes pour prolonger leur vie; observez dans les cures, avec plus de précision et de sagesse que personne n'a encore fait, le climat, les temps, les symptômes et les complexions; guérissez de la manière seule qu'il convient à

^{1.} Toinette, en médecin. « Je voudrais, monsieur, que vous fussies abandonné de tous les médecins, désespéré, à l'agonie, pour vous montrer l'excellence de mes remèdes. » (Molière, le Malade imaginaire, III, 12.)

Contrat par lequel on constituait une rente.
 Fagon, l'ennemi le plus implacable des charlatans, suivant l'expression de Saint-Simon, venait de succéder à Daquin dans la charge de premier médecin du roi.

^{4.} Fagon était l'un des défenseurs du quinquina, qui, importé en France vers le milieu du dix-septième siècle et récemment mis à la mode, avait été l'objet de discussions très-vives. La Fontaine a célébré en vers les mérites du quinquina. Comme le quinquina, l'émétique avait d'ardents adversaires.

5. Herbes, plantes.

chacun d'être guéri; chassez des corps, où rien ne vous est caché de leur économie, les maladies les plus obscures et. les plus invétérées; n'attentez pas sur celles de l'esprit. elles sont incurables : laissez à Corinne, à Lesbie, à Canidie, à Trimalcion, et à Carpus, la passion ou la fureur des charlatans.

¶ L'on souffre dans la république les chiromanciens et les devins, ceux qui font l'horoscope et qui tirent la figure, ceux qui connaissent le passé par le mouvement du sas? ceux qui font voir dans un miroir ou dans un vase d'eau la claire vérité: et ces gens sont en effet de quelque usage : ils prédisent aux hommes qu'ils feront fortune, aux filles qu'elles épouseront leurs amants, consolent les enfants dont les pères ne meurent point, et charment l'inquiétude des ieunes femmes qui ont de vieux maris : ils trompent enfin à très-vil prix ceux qui cherchent à être trompés.

¶ Que penser de la magie et du sortilége? La théorie en est obscure, les principes vagues, incertains, et qui approchent du visionnaire; mais il y a des faits embarrassants. affirmés par des hommes graves qui les ont vus, ou qui les ont appris de personnes qui leur ressemblent : les admettre tous ou les nier tous paraît un égal inconvénient; et j'ose dire qu'en cela, comme dans toutes les choses extraordinaires et qui sortent des communes règles, il y a un parti à trouver entre les âmes crédules et les esprits forts 5.

¶ L'on ne peut guère charger l'enfance de la connaissance de trop de langues, et il me semble que l'on devrait mettre toute son application à l'en instruire : elles sont utiles à toutes les conditions des hommes, et elles leur ouvrent également l'entrée ou à une profonde ou à une facile et agréable érudition. Si l'on remet cette étude si pénible à un âge un peu plus avancé et qu'on appelle la jeunesse, ou l'on n'a pas la force de l'embrasser par choix, ou l'on n'a pas celle d'y persévérer; et si l'on y persévère, c'est consumer à

^{1.} Charlatans qui prédisent l'avenir en inspectant la main de ceux qui

^{1.} Charlatens qui predisent l'avenir en inspectant la main de ceux qui les consultent.

2. Le sas, ou tamis, que des charlatans faisaient tourner à la requête des bonnes gens qui avaient perdu quelque objet, devait s'arrêter au moment ob l'on nommait la personne qui l'avait dérobé.

5. A l'époque où la Bruyère écrivait cette remarque, on se préoccupait vivement de charlatans qui prétendaient découvrir, à l'aide d'une baguette, les voleurs, les assassins, etc. La confiance qu'ils inspirèrent un instant fut si générale que la justice elle-même eut recours à l'un d'eux dans une enquête.

la recherche des langues le même temps qui est consacré à l'usage que l'on en doit faire; c'est borner à la science des mots un âge qui veut déjà aller plus loin, et qui demande des choses; c'est au moins avoir perdu les premières et les plus belles années de sa vie. Un si grand fonds ne se peut bien faire que lorsque tout s'imprime dans l'âme naturellement et profondément; que la mémoire est neuve, prompte et fidèle; que l'esprit et le cœur sont encore vides de passions, de soins et de désirs, et que l'on est déterminé à de longs travaux par ceux de qui l'on dépend. Je suis persuadé que le petit nombre d'habiles, ou le grand nombre de gens

superficiels, vient de l'oubli de cette pratique.

¶ L'étude des textes ne peut jamais être asses recommandée: c'est le chemin le plus court, le plus sûr et le plus agréable pour tout genre d'érudition. Ayes les choses de la première main, puisez à la source; maniez, remaniez le texte, apprenez-le de mémoire, citez-le dans les occasions. songer surtout à en pénétrer le sens dans toute son étendue et dans ses oirconstances; conciliez un auteur original 1, ajustez ses principes, tirez vous-même les conclusions. Les premiers commentateurs se sont trouvés dans le cas où je désire que vous soyez : n'empruntez leurs lumières et ne suivez leurs vues qu'où les vôtres seraient trop courtes : leurs explications ne sont pas à vous, et peuvent aisément vous échapper : vos observations, au contraire, naissent de votre esprit, et y demeurent; vous les retrouvez plus ordinairement dans la conversation, dans la consultation et dans la dispute. Avez le plaisir de voir que vous n'êtes arrêté dans la lecture que par les difficultés qui sont invincibles, où les commentateurs et les scoliastes eux-mêmes demeurent courts, si fertiles d'ailleurs, si abondants et si chargés d'une vaine et fastueuse érudition dans les endroits clairs, et qui ne font de peine ni à eux ni aux autres. Achevez ainsi de vous convaincre, par cette méthode d'étudier, que c'est la paresse des hommes qui a encouragé le pédantisme à grossir plutôt qu'à enrichir les bibliothèques, à faire périr le texte sous le poids des commentaires; et qu'elle a en cela agi contre soimême et contre ses plus chers intérêts, en multipliant les lectures, les recherches et le travail, qu'elle cherchait à éviter.

^{2.} Accordes entre elles ses pensées.

¶ Qui règle les hommes dans leur manière de vivre et d'user des aliments? La santé et le régime? Cela est douteux. Une nation entière mange les viandes après les fruits. une autre fait tout le contraire; quelques-uns commencent leurs repas par de certains fruits, et les finissent par d'autres; est-ce raison? est-ce usage? Est-ce par un soin de leur santé que les hommes s'habillent jusqu'au menton, portent des fraises et des collets , eux qui ont eu si longtemps la noitrine découverte ? Est-ce par bienséance, surtout dans un temps où ils avaient trouvé le secret de paraître nus tout habillés ? Et d'ailleurs, les femmes, qui montrent leur gorge et leurs épaules, sont-elles d'une complexion moins délicate que les hommes, ou moins sujettes qu'eux aux bienséances? Quelle est la pudeur qui engage celles-ci à couvrir leurs jambes et presque leurs pieds, et qui leur permet d'avoir les bras nus au-dessus du coude? Qui avait mis autrefois dans l'esprit des hommes qu'en était à la guerre ou pour se défendre ou pour attaquer, et qui leur avait insinué l'usage des armes offensives et des défensives? Qui les oblige aujourd'hui de renoncer à celles-ci, et, pendant qu'ils se bottent pour aller au bal, de soutenir sans armes et en pourpoint des travailleurs exposés à tout le feu d'une contrescarpe? Nos pères, qui ne jugeaient pas une telle conduite utile au prince et à la patrie, étaient-ils sages ou insensés? Et nousmêmes, quels héros célébrons-nous dans notre histoire? Un Guesclin, un Clisson, un Foix, un Boucicaut . qui tous ont porté l'armet et endossé une cuirasse. Qui pourrait rendre raison de la fortune de certains mots et de la proscription de quelques autres?

i

ì

Í

ı

Ains a péri : la voyelle qui le commence, et si propre pour l'élisien, n'a pu le sauver ; il a cédé à un autre monosyllabe, et qui n'est au plus que son anagramme. Corres

f. Allusion aux costumes du scinième niègle. La mode des collets et des fraises (sorte de cols en toile, aves trois ou quatre range, plissés et empesés), commença sous Henri II, elle était abandonnés du temps de l'auteur.

 ^{2.} Comme sous François Ist.
 3. Alors qu'ils montraient entièrement leurs jambes, souvertes de bas de soie.

^{4.} Du Gueselin (1814-1386) connétable de France sous Charles V. — Olivier de Clisson (1838-1407), connétable de France sons Charles VI. — Gas ton de Foix, surnommé Phœbus, visemte de Béarn (1881-1891). — Jean le Maingre de Boucicaut, maréchal de France (1864-1421).

Armure de tête.
 Mais (Note de la Bruyère.) — Mais n'est point l'anagramme d'ains. Il

est beau dans sa vieillesse, et a encore de la force sur son déclin : la poésie le réclame, et notre langue doit beaucoup aux écrivains qui le disent en prose, et qui se commettent pour lui dans leurs ouvrages. Maint est un mot qu'on ne devait jamais abandonner, et par la facilité qu'il y avait à le couler dans le style, et par son origine, qui est française. Moult, quoique latin*, était dans son temps d'un même mérite, et je ne vois pas par où beaucoup l'emporte sur lui. Quelle persécution le car in'a-t-il pas essuyée! et, s'il n'eût trouvé de la protection parmi les gens polis, n'était-il pas banni honteusement d'une langue à qui il a rendu de si longs services, sans qu'on sût quel mot lui substituer? Cil4 a été, dans ses beaux jours, le plus joli mot de la langue française; il est douloureux pour les poëtes qu'il ait vieilli. Douloureux ne vient pas plus naturellement de douleur que de chaleur vient chaleureux ou chaloureux : celui-ci se passe, bien que ce fût une richesse pour la langue, et qu'il se dise fort juste où chaud ne s'emploie qu'improprement. Valeur devait aussi nous conserver valeureux; haine, haineux; peine, peineux; fruit, fructueux; pitie, piteux; joie.

faudrait, pour qu'il le fût, qu'il y eût simplement transposition de lettres-c'est ainsi que le mot ancre est l'anagramme de nacre. On ne sait trop, au surplus, ce que signifie cette remarque. La Bruyère entend-il explique. l'origine de mats, en le présentant comme l'anagramme d'ains? Non, sans aucun doute. Ains vient de la préposition latine ants; et mats de l'adverbe

1. Du moins n'est-elle pas latine. Est-elle celtique? Est-elle germanique? Grammatici certant.

2. Moult, multum.

3. Voiture a été l'un des défenseurs de cor, que des puristes voulaient proscrire de la langue. « Car étant d'une si grande considération dans notre langue, écrit-il à Muede Rambouillet, j'approuve extrêmement le ressentiment que vous avez du tort qu'on veut lui laire; en un temps où la fortune joue des tragedies par tous les endroits de l'Europe, je ne vois rien si digne de des trageales par lous se androits de l'Europe, je ne vois rien si digne de pitié que quand je vois que l'on est prêt de chasser et faire le procès à un mot qui a si utilement servi cette monarchie (allusion à la formule des actes royaux, car tel est noire platés'), et qui, dans toutes les brouilleries du royaume, s'est toujours montré bon Français. Pour moi, je ne puis comprendre quelles raisons ils pourront alléguer contre une diction qui marche toujours à la tête de la raison et qui n'a point d'autre churge que de l'introduire; je ne sais pour quel intérêt ils tachent d'ôter à car ce qui lui appartient, pour le donner à pour ce que, ni pourquoi ils veulent dire avec trois mots ce qu'ils peuvent dire avec trois lettres.

4. Celui. - Il y avait une sorte de déclinaison dans l'ancienne langue française. Cil ou cel était le nominatif singulier masculin, cele le nomi-natif singulier féminin; celus s'employait au régime singulier pour les deux genres. La déclinaison a disparu, et celui est seul resté pour le mas-

culin singulier.

5. La plupart des mots que la Bruyère croyait sur le point de disparaître ont repris faveur.

jovial; foi, féal; cour, courtois; gite, gisant; haleine, halené; vanterie, vantard; mensonye, mensonger; coutume, coutumier: comme part maintient partial; point, pointu et pointilleux; ton, tonnant; son, sonore; frein, effréné; front, effronté; ris, ridicule; loi, loyal; cœur, cordial; bien, bénin; 'mal, malicieux. Heur se plaçait où bonheur ne saurait entrer, il a fait heureux, qui est si français, et il a cessé de l'être : si quelques poëtes s'en sont servis, c'est moins par choix que par contrainte de la mesure. Issue prospère, et vient d'issir, qui est aboli. Fin subsiste sans conséquence pour finer, qui vient de lui, pendant que cesse et cesser regnent également. Verd ne fait plus verdoyer; ni fête, fétoyer; ni larme, larmoyer; ni deuil, se douloir, se condouloir; ni joie, s'éjouir, bien qu'il fasse toujours se réjouir, se conjouir', ainsi qu'orqueil, s'enorqueillir. On a dit gent, le corps gent : ce mot si facile non-seulement est tombé. l'on voit meme qu'il a entraîné gentil dans sa chute. On dit diffamé, qui dérive de fame2, qui ne s'entend plus. On dit ourieux, dérivé de cures, qui est hors d'usage. Il y avait à gagner de dire si que pour de sorte que, ou de manière que: de moi 4, au lieu de pour moi ou de quant à moi, de dire ie sais que c'est qu'un mals, plutôt que je sais ce que c'est qu'un mal, soit par l'analogie latine, soit par l'avantage qu'il y a souvent à avoir un mot de moins à placer dans l'oraison . L'usage a préféré par conséquent à par conséquence, et en conséquence à en conséquent, façons de faire à manières de faire, et manières d'agir à façons d'agir...; dans les verbes, travailler à ouvrer, être accoutumé à souloir, convenir à duire, faire du bruit à bruire, injurier à vilainer, piquer à poindre, faire ressouvenir à ramentevoir...; et dans les

^{1.} Tandis que d'autres mots que la Bruyère croyait perdus se sont rétablis dans l'usage, celui-ci est presque tombé en désuétude. Déjà il n'était que rarement employé au dix-septième siècle. 2. Fama.

^{4.} Malherbe est l'un des derpiers écrivains qui aient employé cette locution :

De moi, toutes les fois que j'arrête les yeux.

^{5.} Corneille a souvent employé que pour ce que. Ainsi, dans Horace. V, 2:

Le roi ne sait que c'est d'honorer à demi.

^{6.} Dans le discours.

noms, perisées à pensers, tin si beau mot, et dont le vers se trouvait si hien! grandes actions à prousses, louanges à los, méchanceté à mauvaistié, porte à huis, navire à nef, armée à ost, monattère à monstier, prairies à préss...; tous mots qui ponvaient duter ensemble d'une égale beauté, et rendre une langue plus abondante. L'usage a, par l'addition, la suppression, le changement ou le dérangement de quelques lettres, fait frelater de fruieter, prouver de preuver, profit de proufit froment de freument, profit de pourfit, provision de pourveoir, promener de pourmêner, et promenade de pourmenade. Le même usage fait, selon l'occasion, d'habile, d'utile. de fuelle, de docile, de mobile et de fertile, sans y rien changer, des genres différents : au contraire de vil, vile; subtil, subtile, selon leur terminaison, masculins ou féminins. Il a altéré les terminaisons anciennes : de soel il a fait sceau : de mantel: manteau: de eupel, chapeau; de ooutel, couteau; de hamel, hameau ; de damoisel, damoiseau; de jouvencel, jouvenceau; et cela sans que l'on vois guère ce que la langue francaise gagne à ces différences et à ces changements. Est-ce done faire pour le progrès d'une langue que de déférer à l'usage? Serait-il mieux de secouer le joug de son empire si despetique? Faudrait-il, dans une langue vivante, éconter la seule raison, qui prévient les équivoques, suit la racine des mots et le rapport qu'ils ont avec les langues briginaires dont ils sont sortis, si la raison, d'ailleurs, veut du'on suive l'usage !?

Si nos ancêtres ont mieux écrit que nous, ou si neus l'emportons sur eux par le choix des mots, par le teur et l'expression, par la clarté et la brièveté du discours, o'est une question souvent agitée, toujours indécise: on ne la terminera point en comparant, comme l'on fait quelquefois, un froid écrivain de l'autre siècle aux plus célèbres de ce-lui-ci, on les vers de Laurent^a, payé pour ne plus écrire, à ceux de Maror et de Desportes. Il faudrait, pour prononcer juste sur cette matière, opposer siècle à siècle, et excellent ouvrage à excellent ouvrage, par exemple, les meilleurs rondeaux de Benserade ou de Voiture à ces

^{1.} Vaugelas et ses commentateurs voulaient que l'on se soumit aveuglement à l'usage.

^{2.} Laurent, mauvais poste qui, de 1685 à 1688, avait raconté en vers les fêtes de la cour et les fêtes de Chantilly.

deux-ci, qu'une tradition nous a conservés, sans nous en marquer le temps ni l'auteur :

Bien à propos s'en vint Ogier en France Pour le pais de mescréans monder : Jà n'est besoin de conter sa vaillance, Puisqu'ennemis n'osoient le regarder.

Or, quand il cut tout mis en assurance, De voyager il voulut s'enharder; En Paradis trouva l'eau de Jouvance, Dont il se sceut de vieillesse engarder Bien à propos.

Puis par cette eau son corps tout décrépits Transmué fut par manière subite En jeune gars, frais, gracleus et droit.

Grand dommage est que cecy soit sornettes ! Filles conneis qui ne sont pas jeunettes A qui cette eau de Jouvance viendroit Bien à propos.

De cettuy preux maints grands cleros ont surit Qu'oncques dangier n'étonna son courage; Abusé fut par le malin esprit, Qu'il épousa sous féminin visage. Si piteux cas à la fin découvrit, Sans un seul brin de peur ny de dommage, Dont grand renom par tout le monde acquit, Bi qu'en tenoit très-honnèste langage

Bien-tost après fille de roy s'éprit De son amour, qui voulentiers s'offrit Au bon Richard en second mariage.

De cettuy preux.

Dene, s'il vaut mieur ou diable eu femme aveir ; Et qui des deux bruit plus en ménage ; Ceulx qui voudront, si le pourront séavoir De cettuy preux.

A. Comme l'a pensé M. P. Paris, sur l'autorité daquel s'est appuyé M. Walckenser, ces deux fondeaux, composés l'un en l'aonneur d'Ogier le Dahois, héròs des romans du cycle carlovingien, l'autsé en l'honneur de Richard sans Peur, duc de Normandie (duixème siècle), duivent être des pastiches. « Ils out été probablement composés à la fin du seisième siècle, du même plus tard, sous le règne de Louis XIII, à l'occasion d'un ballet ou d'un carrousel dans lequel auront figuré Richard sans Peur et Ogier le Danois. » (Walckenser.)

CHAPITRE XV.

DE LA CHAIRE.

Le discours chrétien est devenu un spectacle. Cette tristesse évangélique qui en est l'âme ne s'y remarque plus : elle est suppléée par les avantages de la mine, par les inflexions de la voix, par la régularité du geste, par le choix des mots, et par les longues énumérations. On n'écoute plus sérieusement la parole sainte : c'est une sorte d'amusement entre mille autres: c'est un jeu où il y a de l'émulation et des parieurs.

¶ L'éloquence profane est transposée, pour ainsi dire. du barreau, où Le Maitre, Pucelle et Fourcroy l'ont fait régner, et où elle n'est plus d'usage, à la chaire, où elle ne

doit pas être.

L'on fait assaut d'éloquence jusqu'au pied de l'autel et en la présence des mystères. Celui qui écoute s'établit iuge de celui qui prêche, pour condamner ou pour applaudir, et n'est pas plus converti par le discours qu'il favorise que par celui auquel il est contraire . L'orateur plaît aux uns, déplait aux autres, et convient avec tous en une chose, que, comme il ne cherche point à les rendre meilleurs, ils ne pensent pas aussi à le devenir.

Un apprentif^s est docile, il écoute son maître, il profite de

tristesse est plus remarquable.

3. Massillon fera plus tard les mêmes réflexions dans son sermon du pre-

mier dimanche du carême, 2º partie.

 S'accorde.
 Telle était jadis l'orthographe du mot apprenti. Boileau a dit au féminin (satire X):

Vais-je épouser ici quelque apprentive auteur?

^{1.} Tristesse évangélique : expression souvent citée. « Il faut que dans la tragédie tout se ressente de cette majestueuse trialesse qui en fait le plai-sir, » avait déjà dit Corneille; mais l'emploi que la Bruyère a fait du mot

^{2.} Antoine Lemaistre, célèbre avocat au Parlement, mort en 1658 à Port-Royal, où il vivait dans la retraite depuis une vinguaine d'années. Il était le frère de Lemaistre de Saci, traducteur de l'Ancien Testament. - Bonaventure Fourcroy, poête et jurisconsulte, mort en 1691. Il était l'ami de Molière et de Boileau - L'avocat Pucelle est aujourd'hui moins connu que son fils, Réné Pucelle, conseiller-clerc au l'arlement, auquel ses discours et son zèle contre la bulle *Unigenitus* ont valu quelque célébrité.

ses lecons, et il devient maître. L'homme indocile critique le discours du prédicateur, comme le livre du philosophe; et il ne devient ni chrétien ni raisonnable.

¶ Jusqu'à ce qu'il revienne un homme qui, avec un style nourri des saintes Écritures, explique au peuple la parole divine uniment et familièrement, les orateurs et les déclamateurs seront suivis.

¶ Les citations profanes, les froides allusions, le mauvais pathétique, les antithèses, les figures outrées, ont fini : les portraits finiront*, et feront place à une simple explication de l'Evangile, jointe aux mouvements qui inspirent la conversion.

¶ Cet homme que je souhaitais impatiemment, et que je ne daignais pas espérer de notre siècle, est enfin venu. Les courtisans, à force de goût et de connaître les bienséances, lui ont applaudi: ils ont, chose incrovable! abandonné la chapelle du roi, pour venir entendre avec le peuple la parole de Dieu annoncée par cet homme apostolique. La ville n'a pas été de l'avis de la cour : où il a prêché, les paroissiens ont déserté; jusqu'aux marguilliers ont disparu : les pasteurs ont tenu ferme; mais les ouailles se sont dispersées, et les orateurs voisins en ont grossi leur auditoire. Je devais le prévoir, et ne pas dire qu'un tel homme n'avait qu'à se montrer pour être suivi, et qu'à parler pour être écouté : ne savais-je pas quelle est dans les hommes, et en toutes choses, la force indomptable de l'habitude? Depuis trenté années on prête l'oreille aux rhéteurs, aux déclamateurs, aux énumérateurs; on court ceux qui peignent en grand ou en miniature. Il n'y a pas longtemps qu'ils avaient des chutes ou des transitions ingénieuses, quelquefois même si vives et si aiguës qu'elles pouvaient passer pour épigram-

imité.

^{4.} Le prédicateur dont la Bruyère proposait ainsi l'exemple était, disent les commentateurs, l'abbé le Tourneux, qui était mort en 1686. « Quel est, demandait un jour Louis XIV à Bolleau, un prédicateur qu'on nomme le Tourneux? On dit que tout le monde y court. Est-il donc si habile? — Sire, répondit Bolleau, Votre Majesté sait qu'on court toujours à la nouveauté : c'est un prédicateur qui prèche l'Évangile. »
2. Burcaloue avait inséré dans ses sermons des portraits que chacun avait reconnus. Voyes page 9, note 2. Presque tous les prédicateurs l'avaient traité

Voyez l'avant-dernière réflexion.
 Le P. Seraphin, capucin. (Note de la Bruyère.) — L'éloge que fait la Bruyère du P. Seraphin avait déjà paru lorsqu'il vint prêcher à la cour. Il y obtint un grand succès.

mas : ils les out adouties, je l'avoné, et cè de sont plus que des madrigaux. Ils ont toujours, d'une nécessité indissensable et géométrique, trois sujets admirables de vos attentions : ils prouverent une telle chose dans la première partie de leur discours, cette autre dans la seconde partie, et cette autre encore dans la treisième. Ainsi, vous seres convaincu d'abord d'une certaine vérité, et c'est leur premier point; d'une autre vérité, et c'est leur second point; et puis d'une troisième vérité, et é'est leur troisième point : de sorte que la première réflexion vous instruira d'un principe des plus fondamentaux de votre religion: la seconde. d'un autre principe qui ne l'est pas moins; et la dernière réflexion. d'un troisième et defnier principe, le plus important de tous, qui est remis pourtant, faute de loisir, à une autre fois. Enfin, pour réprendre et abréget écite division et former un plan... - Encore! dites-vous, et quelles preparations pour un discours de trois quarts d'heure qui leur reste à faire! Plus ils cherchent à le digérer et à l'éclairoir. plus ils m'embreuillent. - Je vous crois sans peine, et c'est l'effet le plus naturel de tout cet amas d'idées qui reviennent à la même, dont ils chargent sans pitié la mémoire de leurs auditeurs. Il semble, à les voir s'opiniâtrer à set usage, que la grâce de la conversion soit attachée à ces énormes partitions . Comment néanmoins serait-on converti par de tels apôtres, si l'on ne peut qu'à peine les entendre articuler, les suivre et ne les pas perdre de vue? Je leur demanderais volontiers qu'au milieu de leur bourse impétueuse, ils voulussent plusieurs fois reprendre haleine. souffler un peu, et laisser souffler leurs auditeurs. Vains discours, pareles perdues! Le temps des homélies n'est plus. les Basile, les Chrysostomes, ne le ramèneraient pas; on passerait en d'autres diocèses pour être hors de la portée de leur voix et de leurs familières instructions. Le commun des hommes aime les phrases et les périodes, admire ce qu'il n'entend pas, se suppese instruit, content de déci-

^{1.} Bivisions. Voyez sur l'abus des divisions la Deuxième dialogue eur l'éloquence de l'énelon.

^{2.} Saint Basile (329-379), évêque de Césarée, et saint Jean Chrystateme (344-407), évêque de Constanthople, futent les plus éloquents des pères de l'Église grécque. Ainsi que la définit la Bruyère, l'homélie était une instruction familière.

der efitre un premier et un second point, ou entre le dernier sermon et le pénultième.

¶ Il y a meins d'un siècle qu'un livre français était un certain nombre de pages latines, où l'on désouvrait quelques lignes ou quelques mots en netre langue. Les passages. les traits et les citations n'en étaient pas demeurés là : Ovide et Gatulle achevaient de décider des mariages et des testaments, et venzient avec les Pondectes au segonts de la veuve et des pupilles. Le sacré et le profane ne se quittaient point; ils s'étaient glissés ensemble jusque dans la chaire: saint Cyrille, Horace, saint Cyprien, Lucrèce, parlaient alternativement : les poëtes étaient de l'avis de saint Augustin et de tous les Pères; on parlait latin, et longtemps. devant des femmes et des marguilliers; on a parlé grec : il fallait savoir prodigieusement pour prêcher si mal. Autre temps, autre usage : le texte est encore latiri . tout le discours est français, et d'un beau français : l'Evangilé même n'est pas cité : il faut savoir aujourd'hui très-peu de chese pour bien precher.

¶ L'on a enfin banni la seclastique de toutes les chaires des grandes villes, et on l'a reléguée dans les bourgs et dans les villages pour l'instruction et pour le salut du labeureur ou du vigneron.

T C'est avoir de l'esprit que de plaire au peuple dans un sermon par un style fleuri, une morale enjouée, des figures réitérées, des traits brillants et de vives descriptions; mais

vée la scolastique.

^{1.} On nomme Pandectes ou Digeste le recueil des décisions de juriscensultes qu's fait composer l'empereur fliatinien, et auquei il à donné forcé de loi.—
Les citations avaient été longtemps à la mode an barreau : vyez le plaisant discours de l'intimé dans les Plaideurs, et la note que lui a consacrée Louis Racibe, fils du grand Racine. I Bellièvre, dir-il, démandant à la reine Elisabeth la grâce de Marie Stuars dans un long discours que rapporte M. de Thou, non content de raconter plusieurs traits de l'histoire ancienne, cité des passages d'hômère, de Platon et de Callimaque. Du temps de notre poète, nos avecuts avaient encore contume de remplir leurs discours de longs passages des anciens, et, pour faire voir leur érudition, de rapporter beaucoup de citations; c'est pour cela qu'on voit ici des passages d'Ovide et de Lucain, et qu'en entend eiter non-seulement le Digeste, mais Aristote, Pausanias, etc. Ce qu'il y a de singulier, c'est que personne na vit le ridicule de cette manière de plaider. La finesse des plaisanteries de Racine ne, fut pas sentie. Le parterre ne rit point de ce qu'il appelait des termes de chicane, et la pièce tomba aux premières représentations. »

2. « La scolastique est, selen la définition du Dictionnaire de Trévoux, la partie de la théologie qui discute les questions de théologie par le secours de la raison et des arguments, suivant la méthode ordinaire des écoles. » La Bruyère veut parler des subtilités d'argumentation auxquelles en était arrivée la scolastique.

ce n'est point en avoir assez. Un meilleur esprit néglige ces ornements étrangers, indignes de servir à l'Évangile; il

prêche simplement, fortement, chrétiennement 1.

¶ L'orateur fait de si belles images de certains désordres. v fait entrer des circonstances si délicates, met tant d'esprit, de tour et de rassinement dans celui qui pèche, que, si je n'ai pas de pente à vouloir ressembler à ses portraits, j'ai besoin du moins que quelque apôtre, avec un style plus chrétien, me dégoûte des vices dont l'on m'avait fait une peinture si agréable.

¶ Un beau sermon est un discours oratoire qui est dans toutes ses règles, purgé de tous ses défauts, conforme aux préceptes de l'éloquence humaine, et pare de tous les ornements de la rhétorique. Ceux qui entendent finement n'en perdent pas le moindre trait ni une seule pensée: ils suivent sans peine l'orateur dans toutes les énumérations où il se promène, comme dans toutes les élévations où il se jette:

ce n'est une énigme que pour le peuple.

¶ Le solide et l'admirable discours que celui qu'on vient d'entendre! Les points de religion les plus essentiels comme les plus pressants motifs de conversion, y ont été traités : quel grand effet n'a-t-il pas dû faire sur l'esprit et dans l'âme de tous les auditeurs! Les voilà rendus; ils en sont émus et touchés au point de résoudre dans leur cœur, sur ce sermon de Théodore, qu'il est encore plus beau que le dernier qu'il a préché.

¶ La morale douce et relâchée tombe avec celui qui la prêche: elle n'a rien qui réveille et qui rique la curiosité d'un homme du monde, qui craint moins qu'on ne pense une doctrine sévère, et qui l'aime même dans celui qui fait son devoir en l'annoncant. Il semble donc qu'il y ait dans l'Eglise comme deux états qui doivent la partager : celui de dire la vérité dans toute son étendue, sans égards, sans

^{1. «} J'avoue que le genre fleuri a ses grâces; mais elles sont déplacées dans les discours où il ne s'agit point d'un jeu d'esprit plein de déli-atesse, et où les grandes pas-ions doivent parler. Le genre fleuri n'atteint jamais au sublime. Qu'est-ce que les anciens suraient dit d'une tragédie où Hécube aurait déploré son malheur par des pointes? La vraie douleur ne parle point ainsi. Que pourrait-on croire d'un prédicateur qui viendrait montrer aux pecheurs le jugement de Dieu pendant sur leur tête et l'enfer ouvert sous leurs pieds, avec les jeux de mots les plus affectés? » (Fénelon, Lettre sur les occupations de l'Académie). 2. En la prêchant.

déguisement; celui de l'écouter avidement, avec goût, avec admiration, avec éloges, et de n'en faire cependant ni pis ni mieux.

¶ L'on peut faire ce reproche à l'héroïque vertu des grands hommes, qu'elle a corrompu l'éloquence, ou du moins amolli le style de la plupart des prédicateurs. Au lieu de s'unir seulement avec les peuples pour bénir le ciel de si rares présents qui en sont venus, ils ont entré en société avec les auteurs et les poètes; et, devenus comme eux panégyristes, ils ont enchéri sur les épîtres dédicatoires. sur les stances et sur les prologues; ils ont changé la parole sainte en un tissu de louanges, justes à la vérité, mais mal placées, intéressées, que personne n'exige d'eux, et qui ne conviennent point à leur caractère. On est heureux si. à l'occasion du héros qu'ils célèbrent jusque dans le sanctuaire, ils disent un mot de Dieu et du mystère qu'ils devaient prêcher. Il s'en est trouvé quelques-uns qui, avant assujetti le saint Evangile, qui doit être commun à tous, à la présence d'un seul auditeur, se sont vus déconcertés par des hasards qui le retenaient ailleurs, n'ont pu prononcer devant des chrétiens un discours chrétien qui n'était pas fait pour eux, et ont été suppléés par d'autres orateurs, qui n'ont eu le temps que de louer Dieu dans un sermon précipité .

¶ Théodule a moins réussi que quelques-uns de ses auditeurs ne l'appréhendaient; ils sont contents de lui et de son discours; il a mieux fait, à leur gré, que de charmer l'esprit et les oreilles, qui est de flatter leur jalousie.

¶ Le métier de la parole ressemble en une chose à celui de la guerre; il y a plus de risque qu'ailleurs, mais la for-

tune y est plus rapide.

¶ Si vous êtes d'une certaine qualité, et que vous ne vous

^{1. «} Quand on voulait marquer une action, un mouvement, entrer se conjaguait avec avoir. Cette construction n'est plus guère employée. » (Littré.)
2. Quelques mois avant la publication de cet alinéa, pareille aventure farrivée à l'abbé de la Roquette, neveu de l'évêque d'Auun. Le 7 avril 1688, il avait prèché avec le plus grand succès devant le roi. Il devait prècher de nouveau le jeudi ssint, 15 avril, et il avait prèparé un discours à l'adresse de Louis XIV et tout à sa louange. Retenu par la goute, le roi ne put assiscer à la cérémonie de la cène, et le malhenreux prédicateur, dont les apprèts se trouvaient perdus, n'osa monter en chaire. Cette déconvenue fut d'autant plus remarquée que la cérémonie s'accomplit sans sermon: il y manqua même le sermon précipité dont parle la Bruyère.

senties point d'autre talent que celui de faire de freids discours, prêches, faites de freids discours: il n'y a rien de pire pour sa fortune que d'être entièrement ignoré. Théodat a été payé de ses mauvaises phrases et de son enauyeuse monotonie.

¶ L'on a eu de grands évêchés par un mérite de chaire, qui présentement ne vaudrait pas à sen homme une simple

prébende.

The nom de ce panégyriste semble gémir sous le pelda des titres dont il est accablé; leur grand nombre remplit de vastes affiches qui sont distribuées dans les maisons, ou que l'on lit par les rues en caractères monstrueux?, et qu'on ne peut non plus ignorer que la place publique. Quand, sur une si belle montre, l'en a soulement essayé du personnage, et qu'on l'a un peu écouté, l'en reconnaît qu'il manque au dénombrement de ses qualités celle de mauvais préndicateur.

¶ L'oisiveté des femmes, et l'habitude qu'ont les hemmes de les courir partout et elles s'assemblent, donnent du nom à de froids orateurs, et soutiennent quelque temps ceux qui ont décliné.

Tovrait-il suffire d'avoir été grand et puissant dans le monde pour être louable ou non, et, devant le saint autel et dans la chaire de la vérité, loué et célébré à ses funérailles? N'y a-t-il point d'autre grandeur que celle qui vient de l'autorité et de la naissance? Pourquei n'est-il pas établi de faire publiquement le panégyrique d'un homme qui a excellé pendant sa vie dans la bonté, dans l'équité, dans la douceur, dans la fidélité, dans la piété? Ce qu'on appelle une oraison funèbre n'est aujourd'hui bien reçue du plus grand nombre des auditeurs qu'à mesure qu'elle s'éloigne davantage du discours chrétien, ou, si vous l'aimes mieux ainsi, qu'elle approche de plus près d'un éloge profane.

¶ L'orateur cherche par ses discours un évêché : l'apôtre fait des conversions; il mérite de trouver se que l'autre

cherche.

¶ L'on voit des clercs revenir de quelques provinces où

Me vaudrait pas, à celui qui l'aurait, un simple canonicat.
 Les prédications, ou du moins les oraisons funchres étaient, pareît-il, annoncées par des afiches, comme aujourd'hui les spectacles.
 Il s'agit d'ecclésiastiques charges de la conversion des protestants.

ils n'ent pas fait un long séjeur, vains des cenversions qu'ils ent treuvées toutes faites, comme de celles qu'ils n'ent pu faire, se comparer déjà aux Vincenv et aux Kavier et se croire des hommes apostoliques : de si grands travaux et de si heureuses missions ne seraient pas, à leur gré, payées d'une abbaye.

Tel, tout d'un coup, et sans y avoir pensé la veille. prend du papier, une plume, dit en soi-même : «Je vais faire un livre, sans autre talent pour écrire que le besoin gu'il a de cinquante pistoles. Je lui crie inutilement : « Prenez une scie. Dioscore, scies, ou bien tournes, ou faites une jante de roue: vous aures votre salaire . » Il n'a point fait l'anprentissage de tous ces métiers, « Copiez donc, transcrivez, soves au plus correcteur d'imprimerie, n'écrives point, » Il veut écrire et faire imprimer; et parce qu'on n'envoie pas à l'imprimeur un cahier blanc, il le barbouille de ce qui lui platt : il écrirait volontiers que la Seine soule à Paris, qu'il y a sept jours dans la semaine, ou que le temps est à la pluie, et comme ce discours n'est ni contre la religion ni contre l'Etat, et qu'il ne fera point d'autre désordre dans le public que de lui gâter le goût et l'accoutumer aux choses fades et insipides, il passe à l'examens, il est imprimé, et, à la honte du siècle, comme pour l'humiliation des bons auteurs, réimprimé. De même, un homme dit en son cœur : « Je precherai, » et il preche; le voilà en chaire, sans autre talent ni vocation que le besoin d'un bénéfice.

¶ Un clerc mondain ou irréligieux, s'il monte en chaire, est déclamateur.

Il y a au contraire des hommes saints, et dont le seul caractère est efficace pour la persuasion : ils paraissent, et tout un peuple qui doit les écouter est déjà érau et comme persuadé par leur présence; le discours qu'ils vont prononcer fera le reste.

Saint Vincent de Paul (1576-1660), que sa charité a rendu si célèbre, fit de nombreuses conversions. — Saint François-Xavier (1506-1552), qui a été un des premiers disciples d'ignace de Loyols et que l'on a surnommé l'Apoure des Indes, fit d'éclatantes conversions dans les Indes Orientales.

^{2.} Boileau, Art poétique, IV, vers 26:

Soyez plutôt maçon, si c'est votre talent, Ouvrier estimé dans un art nécessairs, Qu'écrivain du commun et poste vulgaire.

³ A l'examen des censeurs.

¶ L'. DE MEAUX et le P. BOURDALOUE me rappellent Démosthènes et Ciceron. Tous deux, maîtres dans l'éloquence de la chaire, ont eu le destin des grands modèles : l'un a fait de mauvais censeurs, l'autre de mauvais copistes.

¶ L'éloquence de la chaire, en ce qui v entre d'humain et du talent de l'orateur, est cachée, connue de peu de personnes, et d'une difficile exécution. Quel art en ce genre pour plaire en persuadant! Il faut marcher par des chemins battus, dire ce qui a été dit, et ce que l'on prévoit que vous allez dire. Les matières sont grandes, mais usées et triviales: les principes sûrs, mais dont les auditeurs pénètrent les conclusions d'une seule vue. Il y entre des sujets qui sont sublimes: mais qui peut traiter le sublime? Il v a des mystères que l'on doit expliquer, et qui s'expliquent mieux par une lecon de l'école que par un discours oratoire. La morale même de la chaire, qui comprend une matière aussi vaste et aussi diversifiée que le sont les mœurs des hommes. roule sur les mêmes pivots, retrace les mêmes images, et se prescrit des bornes bien plus étroites que la satire. Après l'invective commune contre les honneurs, les richesses et le plaisir, il ne reste plus à l'orateur qu'à courir à la fin de son discours et à congédier l'assemblée. Si quelquefois on pleure, si on est ému, après avoir fait attention au génie et au caractère de ceux qui font pleurer, peut-être conviendra-t-on que c'est la matière qui se prêche elle-même, et notre intérêt le plus capital qui se fait sentir: que c'est moins une véritable éloquence que la ferme poitrine du missionnaire qui nous ébranle et qui cause en nous ces mouvements. Enfin, le prédicateur n'est point soutenu, comme l'avocat, par des faits toujours nouveaux, par de différents événements, par des aventures inouïes: il ne s'exerce point sur les questions douteuses, il ne fait point valoir les violentes conjectures et les présomptions : toutes choses néanmoins qui élèvent le génie, lui donnent de la force et de l'étendue, et qui contraignent bien moins l'éloquence qu'elles ne la fixent et ne la dirigent. Il doit, au contraire, tirer son discours d'une source commune, et où tout le monde puise; et s'il s'écarte de ces lieux communs,

L'évêque de Meaux, Bossuet.
 Le P. Bourdaloue, jésuite, né en 1633, mort en 1704, célèbre prédicateur. Voyez page 329, note 2.

il n'est plus populaire, il est abstrait ou déclamateur, il ne prêche plus l'Évangile. Il n'a besoin que d'une noble simplicité, mais il faut l'atteindre; talent rare, et qui passe les forces du commun des hommes : ce qu'ils ont de génie. d'imagination, d'érudition et de mémoire, ne leur sert souvent qu'à s'en éloigner.

La fonction de l'avocat est pénible, laborieuse, et suppose, dans celui qui l'exerce, un riche fonds et de grandes ressources. Il n'est pas seulement chargé, comme le prédicateur, d'un certain nombre d'oraisons composées avecloisir. récitées de mémoire, avec autorité, sans contradicteurs, et qui, avec de médiocres changements, lui font honneur plus d'une fois. Il prononce de graves plaidovers devant des juges qui peuvent lui imposer silence, et contre des adversaires qui l'interrompent; il doit être prêt sur la réplique; il parle en un même jour, dans divers tribunaux, de différentes affaires. Sa maison n'est pas pour lui un lieu de repos et de retraite, ni un asile contre les plaideurs; elle est ouverte à tous ceux qui viennent l'accabler de leurs questions et de leurs doutes : il ne se met pas au lit, on ne l'essuie point, on ne lui prépare point des rafraîchissements ; il ne se fait point dans sa chambre un concours de monde de tous les états et de tous les sexes, pour le féliciter sur l'agrément et sur la politesse de son langage, lui remettre l'esprit sur un endroit où il a couru risque de demeurer court, ou sur un scrupule qu'il a sur le chevet d'avoir plaidé moins vivement qu'à l'ordinaire. Il se délasse d'un long discours par de plus longs écrits, il ne fait que changer de travaux et de fatigues : j'ose dire qu'il est, dans son genre, ce qu'étaient dans le leur les premiers hommes apostoliques.

Quand on a ainsi distingué l'éloquence du barreau de la fonction de l'avocat, et l'éloquence de la chaire du ministère du prédicateur, on croit voir qu'il est plus aisé de prêcher que de plaider, et plus difficile de bien prêcher que de bien plaiders.

^{1.} Ce trait malicieux se retrouve dans la dixième satire de Boileau, qui

^{1.} Ce trait mainteux às l'entrouve gans is qu'ieme saure de poncess, que fut composée trois ans après la publication de ce passage.

2. Montaigne avait feit la même comparaison: « La charge de prescheur, dit-il, luy donne autant qu'il luy plaist de loisir pour se préparer, et puis ac carrière se passe d'un fil et d'une suite sans interruption; là où les commodites de l'advocat le pressent à toute heure de se met-

Touel avantage n'a pas un discours prononce sur un nuvrage qui est écrit! Les hommes sont les dupes de l'action et de la parole, comme de tout l'appareil de l'auditoire. Pour peu de prévention qu'ils aient en faveur dé celui qui parle, ils l'admirent, et cherchent ensuite à le comprendre: avant qu'il ait commence, ils s'éctient qu'il va bien faire; ils s'endorment bientôt, et, le discours fint, ils se réveillent pour dire qu'il a bien fait. On se passionne moins pour un auteur : son ouvrage est lu dans le loisir de la campagne, ou dans le silence du cabinet; il n'v a point de rendez-vous publics pour lui applaudir, encore moins de tabale pour lui sacrifier tous ses rivaux, et pour l'élever à la prélature. On lit son livre, quelque excellent qu'il soit, dans l'esprit de le trouver médiocre; on le feuillette, on le discute, on le confronte; ce ne sont pas des sons qui se perdent en l'air et qui s'oublient; ce qui est imprimé demeure imprime. On l'attend quelquefois plusieurs jours avant l'impression pour le décrier; et le plaisir le plus délicat que l'on en tire vient de la critique qu'on en fait : on est piqué d'v trouver à chaque page des traits qui doivent plaire, on va meme souvent jusqu'à apprehender d'en être diverti, et on ne quitte ce livre que parce qu'il est bon. Tout le monde ne se donne pas pour orateur; les phrases, les figures, le don de la mémoire, la robe ou l'engagement de celui qui preche, ne sont bas des choses qu'on ose ou uu'on veuille toujours s'approprier. Chacun, au contraire, croit penser bien, et écrire encore mieux ce qu'il a pense; il en est moins favorable à celui qui pense et qui écrit aussi bien que lui. En un mot, le sermonneur est plus tôt eveque que le plus solide écrivain n'est revêtu d'un prieure simple; et dans la distribution des grâces, de nouvelles sont accordees à célui-là, pendant due l'auteuf grave se tient heureux d'avoir ses restes.

¶ S'il arrivé que les méchants vous haissent et vous persécutent, les gens de bien vous conseillent de vous humilier devant Dieu, pour vous mettre en garde contre la vanité

tre en lice, et les fesponses improuveues de sa partie adverse le rejectent de son bransle, où il luy fault sur le champ prendre nouveau party....
La part de l'advocat est plus difficile que celle du prescheur; et nous trouvons pourtant, ce m'est advis, plus de passables advocats que de prescheurs, au moins en France. » (1, 10.)

qui pourrait vous venir de déplaire à des gens de ce caractère : de même, si certains hommes, sujets à se récrier sur le médiocre, désapprouvent un ouvrage que vous aurez écrit, ou un discours que vous venez de prononcer en public, soit au barreau, soit dans la chaire, ou ailleurs, humiliez-vous; on ne peut guère être exposé à une tentation d'orgueil plus délicate et plus prochaine.

Il me semble qu'un prédicateur devrait faire choix, dans chaque discours, d'une vérité unique, mais capitale. terrible ou instructive, la manier à fond et l'épuiser; abandonner toutes ces divisions si recherchées; si retournées, si remaniées et si différenciées; ne point supposer ce qui est faux, je veux dire que le grand ou le beau monde sait sa religion et ses devoirs; et ne pas appréhender de faire, ou à ces bonnes têtes, ou à ces esprits si raffinés, des catéchismes; ce temps si long que l'on use à composer un long ouvrage, l'employer à se rendre si maître de sa matière, que le tour et les expressions naissent dans l'action, et coulent de source; se livrer, après une certaine préparation. à son génie et aux mouvements qu'un grand sujet peut inspirer; qu'il pourrait enfin s'épargner ces prodigieux efforts de mémeire, qui ressemblent mieux à une gageure qu'à une affaire sérieuse, qui corrompent le geste et défigurent le visage; jeter au contraire, par un bel enthousiasme, la persuasion dans les esprits et l'alarme dans le cœur, et toucher ses auditeurs d'une toute autre crainte que de celle de le voir demeurer courts.

Que celui qui n'est pas encore asses parfait pour s'oublier soi-même dans le ministère de la parole sainte ne se décourage point par les règles austères qu'en lui prescrit, comme si elles lui ôtaient les moyens de faire montre de son esprit, et de monter aux dignités où il aspire: quel plus beau talent que celui de prêcher apostoliquément? et quel autre mérite mieux un évêché? Fénelon en était-il indigne? aurait-il pu échapper àu choix du prince que par un autre shoix?

^{1.} A se récrier d'admiration.

^{2.} Fénelon a développé plus tard les mêmes idées dans les Dialogues sur l'éloquence.

^{3.} Que, signifiant si es n'est, autrement que, était alors une tournure fort usitée. — Fenelon était à cette époque précepteur du duc de Bourgogne. Il ne devintarchevêque de Cambrai qu'en 1695.

CHAPITRE XVI.

DES ESPRITS FORTS 1.

Les esprits forts savent-ils qu'on les appelle ainsi par ironie? Quelle plus grande saiblesse que d'être incertain quel est le principe de son être, de sa vie, de ses sens, de ses connaissances, et quelle en doit être la fin? Quel découragement plus grand que de douter si son âme n'est point matière comme la pierre et le reptile, et si elle n'est point corruptible comme ces viles créatures? N'y a-t-il pas plus de force et de grandeur à recevoir dans notre esprit l'idée d'un être supérieur à tous les êtres, qui les a tous faits, et à qui tous se doivent rapporter; d'un être souverainement parfait, qui est pur, qui n'a point commencé et qui ne peut finir, dont notre âme est l'image, et, si j'ose dire, une portion, comme esprit et comme immortelle?

¶ Le docile et le faible sont susceptibles d'impressions : l'un en reçoit de bonnes, l'autre de mauvaises; c'est-à-dire que le premier est persuadé et fidèle, et que le second est entêté et corrompu. Ainsi, l'esprit docile admet la vraie religion; et l'esprit faible, ou n'en admet aucune, ou en admet une fausse : or l'esprit fort ou n'a point de religion, ou se fait une religion; donc l'esprit fort, o'est l'esprit faible a.

^{1.} L'auteur, dit M. Sainte-Beuve, avait « à cœur de terminer par ce qu'il y a de plus élevé dans la sociée comme dans l'homme, la Religion. Avant de montrer et de caractériser le vraie, il avait commencé par flétrir courageusement la fausse dans le chapitre de la Mode. Le chapitre de la Chaire, l'avant-dernier du livre, bien qu'essentiellement littéraire et relevant surtout de la Rhétorique, achemine pourtant, par la nature même du sujet, au dernier chapitre tout religieux, initiulé des Esprits forts; et celui-ci, trop poussé et trup développé certainement pour devoir être considéré comme une simple précaution, termine l'œuvre par une espèce de traité à peu près complet de philosophie spiritualiste et religieuse. Cette fin est beaucoup plus suivie et d'un plus rigoureux efichalnement que le reste. On peut dire que ce dernier chapitre tranche d'aspect et de ton svec tous les autres: c'est une réfutation en règle de l'incrédulité. »— La Bruyère avait fait une étude attentive de la philosophie de Descartes, et l'on retrouve dans ce chapitre plusieurs emprunts à son argumentation. Il présente également, sous une forme nouvelle, quelques pensées de Platon, de Pascal et de Bossuet.

^{2. «} Rien n'accuse davantage une extrême faiblesse d'esprit que de ne pas connaître quel est le malheur d'un homme sans Dieu.... rien n'est plus làche que de faire le brave contre Dieu. » (Pascal.)

¶ J'appelle mondains, terrestres ou grossiers, ceux dont l'esprit et le cœur sont attachés à une petite portion de ce monde qu'ils habitent, qui est la terre; qui n'estiment rien. qui n'aiment rien au delà : gens aussi limités que ce qu'ils appellent leurs possessions ou leur domaine, que l'on mesure, dont on compte les arpents, et dont on montre les bornes. Je ne m'étonne pas que des hommes qui s'appuient sur un atome chancellent dans les moindres efforts qu'ils font pour sonder la vérité, si, avec des vues si courtes, ils ne percent point, à travers le ciel et les astres, jusques à DIEU même; si, ne s'apercevant point ou de l'excellence de ce qui est esprit, ou de la dignité de l'âme, ils ressentent encore moins combien elle est difficile à assouvir, combien la terre entière est au-dessous d'elle, de quelle nécessité lui devient un être souverainement parfait, qui est Dieu, et quel besoin indispensable elle a d'une religion qui le lui indique, et qui lui en est une caution sûre. Je comprends au contraire fort aisément qu'il est naturel à de tels esprits de tomber dans l'incrédulité ou l'indifférence, et de faire servir Dieu et la religion à la politique, c'est-à-dire à l'ordre et à la décoration de ce monde, la seule chose selon eux, qui mérite qu'on y pense.

¶ Quelques-uns achèvent de se corrompre par de longs voyages, et perdent le peu de religion qui leur restait : ils voient de jour à autre un nouveau culte, diverses mœurs, diverses cérémonies. Ils ressemblent à ceux qui entrent dans les magasins, indéterminés sur le choix des étoffes qu'ils veulent acheter : le grand nombre de celles qu'on leur montre les rend plus indifférents; elles ont chacune leur agrément et leur bienséance : ils ne se fixent point, ils

sortent sans emplette.

j

¶ Il y a des hommes qui attendent à être dévots' et religieux que tout le monde se déclare impie et libertin : ce sera alors le parti du vulgaire; ils sauront s'en dégager. La singularité leur plaît dans une matière si sérieuse et si

Faudra-t-il sur sa gloire attendre à m'exercer, Que ma tremblante voix commence à se glacer?

^{1.} Attendre à est une locution qui se retrouve fréquemment. Boileau, $Bpitre\ I$, vers 47 :

e On attend à se convertir à l'heure de la mort, » dit Fléchier dans l'un de ses sermons.

profonde; ils ne suivent la mode et le train commun que dans les choses de rien et de nulle suite ': qui sait même s'ils n'ont pas déjà mis une sorte de bravoure et d'intrépidité à courir tout le risque de l'avenir? Il ne faut pas d'ailleurs que, dans une certaine condition, avec une certaine étendue d'esprit et de certaines vues, l'on songe à croire comme les savants et le peuple.

¶ Il faudrait s'éprouver et s'examiner très-sérieusement, avant que de sa déclarer esprit fort ou libertin³, afin au moins, et selon ses principes, de finir comme l'on a vécu; ou, si l'on ne se sent pas la force d'aller si loin, se résoudre de vivre comme l'on veut mourir.

¶ Toute plaisanterie dans un homme mourant est hors de sa place : si elle roule sur de certains chapitres , elle est funeste. C'est une extrême misère que de donner à ses dépens, à ceux que l'on laisse, le plaisir d'un bon mot .

Dans quelque prévention en l'on puisse être sur ce qui doit suivre la mort, c'est une chose bien sérieuse que de mourir : ce n'est point alors le badinage qui sied bien, mais la constance.

¶ Il y a eu de tout temps de ces gens d'un bel esprit et d'une agréable littérature, esclaves des grands dont ils ont éponsé le libertinage et porté le joug toute leur vie contre leurs propres lumières et contre leur conscience. Ces hommes n'ont jamais vécu que pour d'autres hommes, et ils semblent les avoir regardés comme leur dernière fin. Ils ont eu honte de se sauver à leurs yeux, de paraître tels qu'ils étaient peut-être dans le cœur, et ils se sont perdus

^{1.} Dans les choses qui ne sont d'aucune importance ni d'aucune conséquence.

Esprit fort ou libertin: les deux expressions sont synonymes.
 Sur les choses religieuses.

^{3.} Sur les conses rengieuses.

A. « Be ses vijes âmps de bouffons, dit Montaigne, qui appuie cette réflexion de nombreux exemples, il s'en est trouvé qui n'obt voulu abandonner leur gaudisserie en la mort mesme. » (I, 40). — Le 18 juin 1678, BussyRabutin écrivait à Mme de Sévigné, après lui avoir fait part de paroles
tristement plaisantes qui avaient été, disait-on, prononcées auprès de Mme de
Monaco meurante: « Ne trouvez-vous pas, madame, que les plaisanteries en
ces rencontres-là sont bien à contre-temps? Pour moi, je ne saurais les
souffrir.... »

^{5.} Excellente et fière leçon que donnaît ici la Bruyère à ceux qui, attachés comme lui à des princes dont la vie etait peu exemplaire, ne savaient point comme lui sauvegarder leur propre dignité!

par déférence ou par faiblesse. Y a-t-il donc sur la terre des grands assez grands, et des puissants assez puissants, pour mériter de nous que nous croyions et que nous vivions à leur gré, selon leur goût et leurs paprices, et que nous poussions la semplaisance plus loin, en mourant non de la manière qui est la plus sûre pour nous, mais de celle qui leur plait davantage?

¶ J'exigerais de seux qui vont contre le train commun et les grandes règles, qu'ils sussent plus que les autres, qu'ils eussent des raisons claires, et de ses arguments qui em-

portent conviction.

¶ le vondreis voir un homme sobre, modéré, chagte, équitable, prononcer qu'il n'y a peint de Dieu; il parlerait du moins sans intérêt : mais set homme ne as trouve point.

¶ J'aurais une extrême curiosité de voir celui qui sersit persuadé que Dieu n'est point; il me dirait du moins la rai-

son invincible qui a su le convainere.

¶ L'impossibilité où je suis de prouver que Dieu n'est pas me découvre son existence.

¶ Dieu condamne et punit cout qui l'offensent, seul juge en se propre cause; ce qui répugne, s'il n'est lui-même la

justice et la vérité, c'est-à-dire s'il n'est Dieu.

¶ Je sens qu'il y a un Dieu, et je ne sens pas qu'il n'y en ait point; cela me suffit, tout le raisonnement du monde m'est inutiles: je conclus que Dieu existe. Cette conclusion est dans ma nature; j'en ai reçu les principes trop aisément dans mon enfance, et je les ai conservés depuis trop naturellement dans un âge plus avancé, pour les soupçonner de fausseté. — Mais il y a des esprits qui se défont de ses principes, — C'est une grande question s'il s'en trouve

1. Boileau, Épitre III, vers 15 :

Des superbes mortele le plus affreux lien. N'en doutons point, Arnauld, c'est la honte du pien.... Vois-tu ce libertin en public intrépide, Qui prèche cantre un Dieu que dans son ame il croit? Il irait embrasser la vérité qu'il voit: Mais de ses faux amis il craint la raillerie, Et ne brave ainsi Dieu que par poltronnerie.

 [«] Le cœur a ses raisons, que la raison ne connaît pes... C'est le cœur qui sent Dieu, et non la raison. » (Pascal). — Descartes aussi avait tiré de l'idés que nous avons de Dieu la preuve de son existence.

de tels; et, quand il serait ainsi, cela prouve seulement qu'il y a des monstres.

¶ L'athéisme n'est point. Les grands, qui en sont le plus soupçonnés, sont trop paresseux pour décider en leur esprit que Dieu n'est pas : leur indolence va jusqu'à les rendre froids et indifférents sur cet article si capital, comme sur la nature de leur âme, et sur les conséquences d'une vraie religion; ils ne nient ces choses ni ne les accordent; ils n'y pensent point.

¶ Nous n'avons pas trop de toute notre santé, de toutes nos forces, et de tout notre esprit, pour penser aux hommes ou au plus petit intérêt : il semble, au contraire, que la bienséance et la coutume exigent de nous que nous ne pensions à Dieu que dans un état où il ne reste en nous qu'autant de raison qu'il faut pour ne pas dire qu'il n'y en a plus '.

¶ Un grand croit s'évanouir, et il meurt; un autre grand périt insensiblement, et perd chaque jour quelque chose de soi-même avant qu'il soit éteint: formidables leçons, mais inutiles! Des circonstances si marquées et si sensiblement opposées ne se relèvent point², et ne touchent personne. Les hommes n'y ont pas plus d'attention qu'à une fleur qui se fane ou à une feuille qui tombe; ils envient les places qui demeurent vacantes, ou ils s'informent si elles sont remplies, et par qui.

¶ Les hommes sont-ils assez bons, assez fidèles, assez équitables, pour mériter toute notre confiance, et ne nous pas faire désirer du moins que Dieu existât, à qui nous pussions appeler de leurs jugements et avoir recours quand nous en sommes persécutés ou trahis?

¶ Si c'est le grand et le sublime de la religion qui éblouit ou qui confond les esprits forts, ils ne sont plus des esprits forts, mais de faibles génies et de petits esprits; et, si c'est au contraire ce qu'il y a d'humble et de simple qui les rebute, ils sont à la vérité des esprits forts, et plus forts que tant de grands hommes si éclairés, si élevés, et néanmoins si fidèles, que les Leon, les Basile, les Jerôme, les Augus-TIN⁵.

^{1.} C'est-à-dire aux approches de la mort.

^{2.} Ne sont pas remarquées. 3. Le pape saint Léon, qui, en 452, par son éloquence, obtint d'Attila

¶ Un Père de l'Église, un docteur de l'Église, quels noms! quelle tristesse dans leurs écrits! quelle sécheresse. quelle froide dévotion, et peut-être quelle scolastique! disent ceux qui ne les ont jamais lus. Mais plutôt quel étonnement pour tous ceux qui se sont fait une idée des Pères si éloignée de la vérité, s'ils voyaient dans leurs ouvrages plus de tour et de délicatesse, plus de politesse et d'esprit, plus de richesse d'expression et plus de force de raisonnement. des traits plus vifs et des grâces plus naturelles, que l'on n'en remarque dans la plupart des livres de ce temps, qui sont lus avec goût, qui donnent du nom et de la vanité à leurs auteurs! Quel plaisir d'aimer la religion, et de la voir crue, soutenue, expliquée par de si beaux génies et par de si solides esprits! surtout lorsque l'on vient à connaître que, pour l'étendue de connaissances, pour la profondeur et la pénétration, pour les principes de la pure philosophie, pour leur application et leur développement, pour la justesse des conclusions, pour la dignité du discours, pour la beauté de la morale et des sentiments, il n'y a rien, par exemple, que l'on puisse comparer à S. Augustin, que PLATON et que CICERON.

¶ L'homme est né menteur. La vérité est simple et ingénue, et il veut du spécieux et de l'ornement. Elle n'est pas à lui, elle vient du ciel toute faite, pour ainsi dire, et dans toute sa perfection; et l'homme n'aime que son propre ouvrage, la fiction et la fable. Voyez le peuple : il controuve, il augmente, il charge, par grossièreté et par sottise; demandez même au plus honnête homme s'il est toujours vrai dans ses discours, s'il ne se surprend pas quelquefois dans des déguisements où engagent nécessairement la vanité et la légèreté, si, pour faire un meilleur conte, il ne lui échappe pas souvent d'ajouter à un fait qu'il récite une circonstance qui y manque. Une chose arrive aujourd'hui, et presque sous nos yeux; cent personnes qui l'ont vue la racontent en cent façons différentes; celui-ci. s'il est écouté, la dira encore d'une manière qui n'a pas été dite. Quelle cmance donc pourrais-je donner à des faits qui

qu'il s'éloignat de Rome. — Saint Jérôme (331-220), le traducteur de la Bible. — Saint Augustin (345-430), le célèbre évêque d'Hippone, l'auteur de la Cité de Dies, des Confessions, etc., le premier des Pères de l'Église latine.

sont anciens et éloignés de nous par plusieurs siècles? quel fondement dois-je faire aur les plus graves historiens? que devient l'histoire? César a-t-il été massacré au milieu du sénat? y a t-il eu un César? « Quelle conséquence! me ditesyous: quels doutes! quelle demande! a Yous riez, yous ne me juges pas digne d'augune réponse; et je crois même que vous aves raison. Je suppose néanmoins que le livre qui fait mention de César ne soit pas un livre profane, écrit de la main des hommes, qui sont menteurs, trouvé par hasard dans les hibliothèques parmi d'autres manuscrits qui contiennent des histoires vraies on apocryphes; qu'au contraire il soit inspiré, saint, divin: qu'il porte en soi ces caractères; qu'il se trouve depuis près de deux mille ans dans une société nembreuse qui n'a pas permis gu'on y ait fait pendant tout ce temps la moindre altération, et qui s'est fait une religion de le conserver dans toute son intégrité; qu'il F ait même un engagement religieux et indispensable d'avoir de la foi pour tous les faits contenus dans ce volume où il est parlé de César et de sa dictature : avouez-le. Lucile. vous douterez alors qu'il y ait eu un César.

¶ Toute musique n'est pas propre à louer Dieu et à âtre entendue dans le sanctuaire; toute philosophie ne parle pas dignement de Dieu, de sa puissance, des principes de ses opérations et de ses mystères : plus cette philosophie est subtile et idéale, plus elle est vaine et inutile pour expliquer des choses qui ne demandent des hommes qu'un sens droit pour être connues jusques à un certain point, et qui au delà sont inexplicables. Vouloir rendre raison de Dieu. de ses perfections, et, si j'ose ainsi parler, de ses actions, e'est aller plus loin que les anciens philosophes. que les apôtres, que les premiers decteurs : mais ce n'est pas rencontrer si juste, c'est creuser longtemps et profondément, sans trouver les sources de la vérité. Dès qu'on a abandonné les termes de benté, de miséricorde, de justice et de toute-puissance, qui donnent de Dieu de si hautes et de si aimables idées, quelque grand effort d'imagination qu'on puisse faire, il faut recevoir les expressions seehes, stériles, vides de sens; admettre les pensées creuses, écartées des notions communes, ou tout au plus les subtiles et les ingénieuses; et, à mesure que l'on acquiert d'ouverture dans une nouvelle métaphysique, perdre un peu de sa religion.

Jusques où les hommes ne se portent-ils point par l'intérêt de la religion, dent ils sont si peu persuadés, et qu'ils

pratiquent si mal!

¶ Cette même religion que les hommes défendent avec chaleur et avec zèle contre ceux qui en ont une toute contraire, ils l'altèrent eux-mêmes dans leur esprit par des sentiments particuliers, ils y ajoutent et ils en retranchent mille choses souvent essentielles, selon ce qui leur convient. et ils demeurent fermes et inéhranlables dans cette forme qu'ils lui ont donnée. Ainsi, à parler populairement i, on peut dire d'une seule nation qu'elle vit sous un même culte, et qu'elle n'a qu'une seule religion; mais, à parler exactement. il est vrai gu'elle en a plusieurs, et que chacun presque v a la sienne.

T Deux sortes de gens fleurissent dans les cours, et y dominent dans divers temps, les libertins et les hypecrites : ceux-là gaiement, ouvertement, sans avt et sans dissimulation: ceux-ci finement, par des artifices, par la cabale. Cent fois plus épris de la fortune que les premiers, ils en sont jalour jusqu'à l'excès; ils veulent la gouverner. la posséder seuls, la partager entre eux et en exclure tout autre; dignités, charges, postes, bénéfices, pensions, honneurs, tout leur convient et ne convient qu'à eux, le reste des hommes en est indigne: ils ne comprennent point que sans leur attaches on ait l'impudence de les espérer. Une troupe de masques entre dans un bal : ont-ils la main, ils dansent, ils se font danser les uns les autres, ils dansent encore, ils dansent toujours : ils ne rendent la main à personne de l'assemblée, quelque digne qu'elle soit de leur attentions. On languit, on sèche de les voir danser et de ne danser noint : quelques-uns murmurent ; les plus sages prennent leur parti, et s'en vont.

TÎl v a deux espèces de libertins : les libertins, seux du moins qui croient l'être, et les hypocrites ou faux dévots,

^{1.} Comme tout le monde.

^{2.} Sans leur agrément.
3. Les masques couraient de hal en hal. Coux dont il s'agit se mettent à danser, dansent sans fin et ne dansent qu'entre eux, choisiasant tou-jours l'un des leurs pour remplacer le danseur qui, suivant l'usse en certaines danses, s'est retiré, et oubliant ainsi que d'autres attendent leur tour.

c'est-à-dire ceux qui ne veulent pas être crus libertins : les derniers, dans ce genre-là 4, sont les meilleurs.

Le faux dévot ou ne croit pas en Dieu, ou se moque de Dieu; parlons de lui obligeamment: il ne croit pas en Dieu.

¶ Si toute religion est une crainte respectueuse de la Divinité, que penser de ceux qui osent la blesser dans sa plus vive image, qui est le prince?

¶ Si l'on nous assurait que le motif secret de l'ambassade des Siamois a été d'exciter le roi Très-Chrétien à renoncer au christianisme, à permettre l'entrée de son royaume aux Talapoins, qui eussent pénétré dans nos maisons pour persuader leur religion à nos femmes, à nos enfants et à nous-mêmes, par leurs livres et par leurs entretiens, qui eussent élevé des pagodes au milieu des villes, où ils eussent placé des figures de métal pour être adorées, avec quelles risées et quel étrange mépris n'entendrions-nous pas des choses si extravagantes! Nous faisons cependant six mille lieues de mer pour la conversion des Indes, des royaumes de Siam, de la Chine et du Japon, c'est-à-dire pour faire très-sérieusement à tous ces peuples des propositions qui doivent leur paraître très-folles et très-ridicules. Ils supportent néanmoins nos religieux et nos prêtres : ils les écoutent quelquefois, leur laissent bâtir leurs églises et faire leurs missions : qui fait cela en eux et en nous? ne serait-ce point la force de la vérité?

¶ Il ne convient pas à toute sorte de personnes de lever l'étendard d'aumônier⁴, et d'avoir tous les pauvres d'une ville assemblés à sa porte, qui y reçoivent leurs portions. Qui ne sait pas, au contraire, des misères plus secrètes, qu'il peut entreprendre de soulager, ou immédiatement et par ses secours, ou du moins par sa médiation? De même il n'est pas donné à tous de monter en chaire et d'y distribuer, en missionnaire ou en catéchiste, la parole sainte : mais qui n'a pas quelquefois sous sa main un libertin à réduire et à ramener, par de douces et insinuantes conversations,

^{1.} Ceux qui réussissent le moins dans ce genre-là, les hypecrites les moins habiles.

Voyez page 250, note 5.
 Pretres siamois.

^{4.} De s'établir publiquement distributeur d'aumônes.

à la docilité? Quand on ne serait pendant sa vie que l'apôtre d'un seul homme, ce ne serait pas être en vain sur la terre, ni lui être un fardeau inutile.

¶ Il y a deux mondes : l'un où l'on séjourne peu, et dont l'on doit sortir pour n'y plus rentrer; l'autre où l'on doit bientôt entrer pour n'en jamais sortir. La faveur, l'autorité, les amis, la haute réputation, les grands biens, servent pour le premier monde: le mépris de toutes ces choses sert pour le second. Il s'agit de choisir.

T Oui a vécu un seul jour, a vécu un siècle : même soleil. même terre, même monde, mêmes sensations; rien ne ressemble mieux à aujourd'hui que demain 1. Il v aurait quelque curiosité à mourir, c'est-à-dire à n'être plus un corps, mais à être seulement esprit. L'homme cependant, impatient de la nouveauté, n'est point curieux sur ce seul article: né inquiet et qui s'ennuie de tout, il ne s'ennuie point de vivre; il consentirait peut-être à vivre toujours. Ce qu'il voit de la mort le frappe plus violemment que ce qu'il en sait : la maladie, la douleur, le cadavre, le dégoûtent de la connaissance d'un autre monde: il faut tout le sérieux de la religion pour le réduire.

¶ Si Dieu avait donné le choix, ou de mourir ou de toujours vivre, après avoir médité profondément ce que c'est que de ne voir nulle fin à la pauvreté, à la dépendance, à l'ennui, à la maladie, ou de n'essayer des richesses, de la grandeur, des plaisirs et de la santé, que pour les voir changer inviolablement^a et par la révolution des temps en leurs contraires, et être ainsi le jouet des biens et des maux. l'on ne saurait guère à quoi se résoudre. La nature nous fixe et nous ôte l'embarras de choisir : et la mort, qu'elle nous rend nécessaire, est encore adoucie par la religion.

¶ Si ma religion était fausse, je l'avoue, voilà le piége le

 [«] Et si vous avez vescu un jour, vous avez tout veu : un jour est égal à tous jours. Il n'y a point d'aultre lumière ni d'aultre nuict; ce soleil, cette lune, ces étoiles, cette disposition, c'est celle mesmes que vos ayeuis ont jouye et qui entretiendra vos arrière nepveux. » (Montaigne, I, 19.)

^{2.} Suivant une loi invariable. 3. « Nature nous y force. Sortes, dict-elle, de ce monde comme vous y estes entres. Le mesme passage que vous feistes de la mort à la vie, sans passion et sans frayeur, relaicies-le de la vie à la mort. Vostre mort est une des pièces de l'ordre de l'univers; c'est une pièce de la vie du monde. » (Montaigne, I, 19.)

mieur dressé qu'il soit possible d'imaginer: il était inévitable de ne sas donner tout au travers, et de n'v être pas pris : quelle majesté, quel éclat des mystères! quelle suite et anel enchaînement de teute la doutrine l'ouelle raison éminente! auelle dandeur, quelle innocence de incours! quelle force invincible et accablante des témoignages rendus successivement et pendant trois siècles entiers par des millions de personnes les plus sages, les plus modérées qui fussent alors sur la terre, et que le sentiment d'une même vérité soutient dans l'exil, dans les fers, contre la vue de la mort et du dernier supplice! Prenez l'histoire, ouvrez. remontez iusques au commencement du monde, jusques à la veille de sa naissance : v a-t-il eu rien de semblable dans tous les temps? Dieu même pouvait-il jamais mieux fencontrer pour me séduire? Par en échapper? où aller, où me jeter, je ne dis pas pour trouver rien de meilleur, mais quelque phose qui en approche? S'il faut périr, c'est par là que je veux périr: il m'est plus doux de nier Dieu que de l'accorder avec une tromperie si specieuse et si entière : mais je l'ai approfondi, je ne puis être athée; je suis donc ramené et entraîné dans ma religion : c'en est fait.

I La religion est vraie; ou elle est fausse : si elle n'est qu'une vaine fiction, voilà, si l'on vent; soixante années perdues pour l'homme de bien, pour le chartreux ou le selitaire; ils ne courent pas un autre risque : mais si elle est fondée auf la vérité même, c'est alors un épouvaintable malheur peur l'homme vicieux; l'idée settle des maux qu'il se prépare me trouble l'imagination; la pensée est trop faible pour les concevoir, et les paroles trop vaines pour les exprimer. Certes, en supposant même dans le mondé moins de certitude qu'il ne s'en trouve en effet sur la vérité de la religion, il n'y a point pour l'homme un meilleur parti que la vertit.

^{1. «} Pesons le gain ét la perte, en gagbant que Dieu est.... 6i vous gagnes, vous gagnes tout; si vous perdez, vous ne perdez rien. Gagez au qu'il est, sans hesiter.... Il y a une infinité de vie infiniment heureuse a gagner.... Or quel mal vous arrivera-t-il en granant ce parti? Vous serez sitéles, hembie, humble, reconnaissant, hientalsant, sincère, ami véritable. A la vérité, vois ne serez point dans les plaisirs emportés, dans la gleire, dans les délicus; mais n'en aurez-vous point d'autres?... De veus dis que vous y gegébertez en cette vie, et qu'à chaque pas que vous ferez dans ce chemin, vous verrez tant de certitude de gain, et tant de néant de ce qu'é

I je ne sais si ceux qui osent nier Dieu méritent du'on s'efforce de le leur prouver, et qu'on les traite plus sériéusement que l'on n'a fait dans ce chapitre. L'ignerance, qui est leur caractère, les rend incapables des principes les plus clairs et des raisonnements les mieux suivis. Je consens ticanimoins qu'ils lisent celui que je vais faire, pourvu qu'ils ne se persuadent pas que c'est tout ce que l'on pouvait dire sur une vérité si éclatante.

Il y a quarante ans que je n'étals point, et qu'il n'était pas en moi de pouvoir jamais être, comme il ne dépend pas de moi, qui suis une fois, de n'être plus. J'ai doné commence, et le continue d'être par quelque chose qui est hors đe moi, qui durera aprês moi, qui est meilleur et plus puissant que moi. Si ce quelque chose n'est pas Dieu, qu'on me dise ce que c'est .

Peut-être que moi qui existe n'existe ainsi que par la force d'une nature universelle qui a toujours été telle que nous la voyons, en remontant jusques à l'infinité des temps. Mais cette nature, ou elle est seulement esprit, et c'est Dieu; ou elle est matière, et ne peut par consequent avoir créé mon esprit; ou elle est un composé de matière et d'esprit, et alors, ce qui est esprit dans la nature, je l'ap-

Peut-être aussi que ce que l'appelle mon esprit n'est qu'une portion de matière qui existe par la force d'une nature universelle, qui est aussi matière, qui a toujours été, et qui sera todiours telle que nous la voyons, et qui n'est point Dieus. Mais du moins faut-il m'accorder que ce que i'anpelle mon esprit, quelque chose que ce puisse être, est une chose qui pense, et que, s'il est matière, il est nécessairement une matière qui pense; car l'on ne me persuadera point qu'il n'y ait pas en moi quelque chose qui pense pendant que je fais ce raisonnement. Or, ce quelque chose qui est en moi et qui pense, s'il doit son être et sa conservation

3. Instance des libertins. (Note de la Bruyère.) Suit la réponse.

vous hasardez, que vous reconnaîtrez à la fin que vous àvez parié poir une chose cértaine, infinie, pour laquelle vous n'avez rien donné. » (Pascal).

1. Fénelon à repris ce raisonnement dans le Traité de l'existence de Disu, II, 2. Saint Augustin le premier l'avait présenté dans les Solitoqués, ch. 5.

2. Objection ou système des libertins. (Note de la Bruyère.) La réponse

vient ensuite.

à une nature universelle, qui a toujours été et qui sera toujours, laquelle il reconnaisse comme sa cause, il faut indispensablement que ce soit à une nature universelle, ou qui pense, ou qui soit plus noble et plus parfaite que ce qui pense; et si cette nature ainsi faite est matière, l'on doit encore conclure que c'est une matière universelle qui pense, ou qui est plus noble et plus parfaite que ce qui pense.

Je continue, et je dis : Cette matière telle qu'elle vient d'être supposée, si elle n'est pas un être chimérique, mais réel, n'est pas aussi imperceptible à tous les sens; et si elle ne se découvre pas par elle-même, on la connaît du moins dans le divers arrangement de ses parties, qui constitue les corps, et qui en fait la différence : elle est donc ellemême tous ces différents corps; et comme elle est une matière qui pense selon la supposition, ou qui vaut mieux que ce qui pense, il s'ensuit qu'elle est telle du moins selon quelques-uns de ces corps, et, par une suite nécessaire, selon tous ces corps, c'est-à-dire qu'elle pense dans les pierres, dans les métaux, dans les mers, dans la terre, dans moi-même, qui ne suis qu'un corps, comme dans toutes les autres parties qui la composent. C'est donc à l'assemblage de ces parties si terrestres, si grossières, si corporelles, qui toutes ensemble sont la matière universelle ou ce monde visible, que je dois ce quelque chose qui est en moi, qui pense, et que j'appelle mon esprit; ce qui est absurde.

Si, au contraire, cette nature universelle, quelque chose que ce puisse être, ne peut pas être tous ces corps, ni aucun de ces corps, il suit de là qu'elle n'est point matière, ni perceptible par aucun des sens; si cependant elle pense, ou si elle est plus parfaite que ce qui pense, je conclus encore qu'elle est esprit, ou un être meilleur et plus accompli que ce qui est esprit : si d'ailleurs il ne reste plus à ce qui pense en moi, et que j'appelle mon esprit, que cette nature universelle à laquelle il puisse remonter pour rencontrer sa première cause et son unique origine, parce qu'il ne trouve point son principe en soi, et qu'il le trouve encore moins dans la matière, ainsi qu'il a été démontré, alors je ne dispute point des noms; mais cette source originaire de tout esprit, qui est esprit elle-même, et qui est plus excellente que tout esprit, je l'appelle Dieu.

En un mot, je pense; donc Dieu existe: car ce qui pense en moi, je ne le dois point à moi-même, parce qu'il n'a pas plus dépendu de moi de me le donner une première fois qu'il dépend encore de moi de me le conserver un seul instant: je ne le dois point à un être qui soit au-dessus de moi, et qui soit matière, puisqu'il est impossible que la matière soit au-dessus de ce qui pense: je le dois donc à un être qui est au-dessus de moi et qui n'est point matière; et c'est Dieu.

¶ De ce qu'une nature universelle qui pense exclut de soi généralement tout ce qui est matière, il suit nécessairement qu'un être particulier qui pense ne peut pas aussi admettre en soi la moindre matière : car, bien qu'un être universel qui pense renferme dans son idée infiniment plus de grandeur, de puissance, d'indépendance et de capacité, qu'un être particulier qui pense, il ne renferme pas néanmoins une plus grande exclusion de matière, puisque cette exclusion dans l'un et l'autre de ces deux êtres est aussi grande qu'elle peut être et comme infinie, et qu'il est autant impossible que ce qui pense en moi soit matière qu'il est inconcevable que Dieu soit matière : ainsi, comme Dieu est esprit. mon âme aussi est esprit.

¶Je ne sais point si le chien choisit, s'il se ressouvient, s'il affectionne, s'il craint, s'il imagine, s'il pense: quand donc l'on me dit que toutes ces choses ne sont en lui ni passions, ni sentiment, mais l'effet naturel et nécessaire de la disposition de sa machine préparée par le divers arrangement des parties de la matière, je puis au moins acquiescer à cette doctrine. Mais je pense, et je suis certain que je pense: or, quelle proportion y a-t-il de tel ou de tel arrangement des parties de la matière, c'est-à-dire d'une étendue selon toutes ses dimensions, qui est longue, large et profonde, et qui est divisible dans tous ces sens, avec ce qui pense?

¶ Si tout est matière, et si la pensée en moi, comme dans tous les autres hommes, n'est qu'un effet de l'arrangement des parties de la matière, qui a mis dans le monde toute autre idée que celle des choses matérielles? La matière a-t-elle dans son fond une idée aussi pure, aussi simple,

C'est la doctrine de Descartes. La Fontaine en a fait l'exposition et l'a raillée avec beaucoup de bon sens dans la fable qui a pour titre Les douz rais, le renard et l'auf.

anasi immatérielle, qu'est cella de l'esprit? Comment peutelle âtre la principe de ca qui la nie et l'exclut de son propre âtre? Comment est-elle dans l'homme ca qui pense, c'est-à-dire es qui est à l'homme même une conviction qu'il

n'est point matière?

Il y a des êtres qui durent peu, parce qu'ils sont compesés de cheses très-différentes, et qui se nuisent réciproquement. Il y an a d'autres qui durent davantage, parce qu'ils sont plus simples; mais ils périssent, parce qu'ils ne laissent pas d'avoir des parties selon lesquelles ils peuvent être divisés. Ce qui pense en moi doit durer heaucoup, parce que e'est un être pur, exampt de tout mélanga et de toute qui peut corrompre en séparer un être simple et qui n'a point de parties?

I L'ame voit la couleur par l'organe de l'œil, et entend les sons par l'organe de l'orgille; mais elle peut cesser de voir ou d'entendre, quand ces sens ou ces objets lui manquent, sans que peur cela alle cesse d'âtre, parce que l'âme n'est point précisément ce qui voit la couleur, ou ce qui entend les seus; elle n'est que se qui pense, Or, comment peut-elle cesser d'être telle? Ca n'est point par le défaut d'organe, puisqu'il est prouvé qu'elle n'est point matière; ni par le défaut d'objet, tant qu'il y aura un Dieu et d'éter.

nelles vérités ; elle est donc incorruptible.

I le ne conquis point qu'une ame que Diau a voulu remplir de l'idée de son être infini et souverainement parfait

doive être anéantie.

¶ Voyez. Lucite i, se morceau de terre, plus propre et plus orné que les autres terres qui lui sont contigues ; ici, se sont des compartiments mélés d'eaux plates at d'eaux jaillissantes; là, des allées en palissade qui n'ont pas de fin, et qui vous souvrent des vents du Nord; d'un côté, c'est un bois épais qui défend de tous les soleils, et d'un autre un beau peint de vue; plus bas, une Yvette, ou un Lignon, qui coulait chacurament entre les saules et les peupliers.

^{1.} Cette leçon s'adresse sans doute à l'élève de la Bruyère, e'est-à-dire sa duc de Bourbon. Le morceau de terre dont il s'agit est le parc de Chantilly.

^{3.} Respins.
3. Alfors d'artires taillés de manière à ce su'ils forment un mur de vordure.

est devenu un canal qui est revêtu \ ailleurs, de longues et fraiches avenues se perdent dans la campagne, et annoncent la maison, qui est entourée d'eau. Yous récrierez-vous : « Quel jeu du hasard! combien de helles choses se sont rencontrées ensemble inepinément! » Non, sans donte: vous dires au contraire : « Cela est bien imaginé et bien ordonné: il règne ici un bon sout et beaucoup d'intelligence. » Je parlerai comme vous, et i'ajouterai que ce doit Atre la demeure de quelqu'un de ces gens chez qui un NAUTRE 3 va tracer et prendre des alignements des le jour même qu'ils sont en place. Qu'est-ce pourtant que cette pièce de terre ainsi disposée, et où tout l'art d'un ouvrier habile a été employé pour l'embellir, si même toute la terre n'est qu'un atome suspendu en l'air, et si vous écoutez ce que je vais dire?

Vous êtes placé, à Lucile, quelque part sur cet atome: il faut done que vous soyes bien netit, car vous n'y occupes pas une grande place : cependant yous avez des yeux, qui sont deux points imperceptibles; ne laissez pas de les ouvrir vers le ciel : qu'y apercevez-vous quelquefois? La lune dans son plein? Elle est belle alors et fort lumineuse, quoique sa lumière ne soit que la réflexion de celle du soleil : elle paraît grande comme le seleil, plus grande que les autres planètes et qu'augune des étoiles. Mais ne vous laissez pas tromper par les debors; il n'y a rien au ciel de si petit que la lune : sa superficie est treize fois plus petite que celle de la terre, sa solidité quarante-huit fois; et son diamètre, de sept cent cinquante lieues, n'est que le quart de celui de la terre : aussi est-il vrai qu'il n'y a que son voisinage qui lui donne une si grande apparence, puisqu'elle p'est guère plus éloignée de nous que de trente fois le diamètre de la terre, ou que sa distance n'est que de cent mille lieues.

^{1.} Les caux de la Nanette et de la Thève, jusque-là perdues dans les maré-4. Les caux de la Nanestie et de la Thère, jusque-là perdues dans les maré-cages, furent enfermées dans un canal par les ordres de Gondé et se trans-formèrent en cascades et en « jets d'eau qui ne se taisaient ni jour ni nuit, a gelan l'expression de Bossuet. Le Lignon et l'Yvette, que la Bruyère nomme à leur place, sont deux petites rivières dont l'une prend sa source dans les montagnes du Forez et se jette dans la Loire, et dont l'autre nalt aux environs de Rambenillet, et passe à Chevreuse, Orazy, Longiumeau, etc. Le roman d'Astrée a donné quelque cétabrité su Lignon. 2. André la Nètre, gélèbre dessinateur de jardina, qui mourut en 1700. Il dessina les paçes de Versailles, de Ghantilly, et tous les grands ljardins de cette énoque.

optio époque. 8. Les phiffres que denne la Bruyère dens sette argumentation ne sont

Elle n'a presque pas même de chemin à faire en comparaison du vaste tour que le soleil fait dans les espaces du ciel : car il est certain qu'elle n'achève par jour que cinq cent quarante mille lieues : ce n'est par heure que vingt-deux mille cing cents lieues, et trois cent soixante et quinze lieues dans une minute. Il faut, néanmoins, pour accomplir cette course, qu'elle aille cinq mille six cents fois plus vite qu'un cheval de poste qui ferait quatre lieues par heure; qu'elle vole quatre-vingts fois plus légèrement que le son, que le bruit, par exemple, du canon et du tonnerre, qui parcourt en une heure deux cent soixante et dix-sept lieues.

Mais quelle comparaison de la lune au soleil pour la grandeur, pour l'éloignement, pour la course! vous verrez qu'il n'y en a aucune. Souvenez-vous seulement du diamètre de la terre, il est de trois mille lieues; celui du soleil est cent fois 4 plus grand, il est donc de trois cent mille lieues. Si c'est là sa largeur en tous sens, quelle peut être toute sa superficie! quelle sa solidité! Comprenez-vous bien cette étendue. et qu'un million de terres comme la nôtre ne seraient toutes ensemble pas plus grosses que le soleil ? Quel est donc. direz-vous, son éloignement, si l'on en juge par son apparence? Vous avez raison, il est prodigieux; il est démontré qu'il ne peut pas y avoir de la terre au soleil moins de dix mille diamètres de la terre, autrement moins de trente millions de lieues : peut-être y a-t-il quatre fois, six fois, dix fois plus loin; on n'a aucune méthode pour déterminer cette distance .

pas tous rigoureusement exacts. Ainsi le volume ou la solidité de la l'une cet 49 fois moindre que le volume ou la solidité de la terre; son diamètre est de 797 lieues; elle est à moins de 96000 lieues de la terre, etc.

1. La Bruyère fait donc tourner le soleil autour de la terre : il n'adopte pas le système de Copernic, que Galilée n'avait pu faire triompher, et que Descartes n'avait osé professer publiquement. Il y fera toutefois allusion un peu plus loin.

2. il faut en compter plus de 600 000, si l'on se place, comme la Bruyère, dans le système où l'on suppose que la terre est immobile. En réalité, la

lune ne fait guère que 20 000 lieues par jour de 24 heures.

3. Ce chiffre est au-dessous du chiffre exact; le son parcourt plus de 300 lieues en une heure.

4. Cent dix fois.

4. Cent dix 101s.
5. Le volume du soleil est : 400 000 fois plus gros que celui de la terre;
sa masse est 355 fois plus grande que celle de la terre.
6. Cette distance est de 38 millions de lieues. — « Que l'homme contemple donc la nature dans sa haute et pleine majesté; qu'il éloigne sa vue des objets bas qui l'environnent; qu'il regarde cette éclatante lumière mise comme une lampe éternelle pour éclairer l'univers; que la terre lui paraisse

Pour aider seulement votre imagination à se la représenter, supposons une meule de moulin qui tombe du soleil sur la terre; donnons-lui la plus grande vitesse qu'elle soit capable d'avoir, celle même que n'ont pas les corps tombant de fort haut; supposons encore qu'elle conserve toujours cette même vitesse, sans en acquérir et sans en perdre; qu'elle parcourt quinze toises par chaque seconde de temps. c'est-à-dire la moitié de l'élévation des plus hautes tours, et ainsi neuf cent toises en une minute: passons lui mille toises en une minute, pour une plus grande facilité; mille toises font une demi-lieue commune; ainsi en deux minutes la meule fera une lieue, et en une heure elle en fera trente, et en un jour elle fera sept cent vingt lieues : or, elle a trente millions à traverser avant que d'arriver à terre; il lui faudra donc quarante-un mille six cent soixante-six jours, qui sont plus de cent quatorze années, pour faire ce vovage. Ne vous effravez pas. Lucile. écoutez-moi : la distance de la terre à Saturne est au moins décuple de celle de la terre au soleil; c'est vous dire gu'elle ne peut être moindre que de trois cents millions de lieues, et que cette pierre emploierait plus de onze cent quarante ans pour tomber de Saturne en terre.

Par cette élévation de Saturne, élevez vous-même, si vous le pouvez, votre imagination à concevoir quelle doit être l'immensité du chemin qu'il parcourt chaque jour au-dessus de nos têtes: le cercle que Saturne décrit a plus de six cents millions de lieues de diamètre, et par conséquent plus de dix-huit cents millions de lieues de circonférence ; un cheval anglais qui ferait dix lieues par heure n'aurait à

comme un point au prix du vaste tour que cet astre décrit, et qu'il s'étonne de ce que ce vaste tour lui-même n'est qu'un point très-délicat à l'égard de de ce que ce vaste tour lui-même n'est qu'un point très-délicat à l'égard de celui que ces astres qui roulent dans le firmament embrasse. Mais si note vue s'arrête la, que l'imagination passe outre : elle se lassera plutêt de concevoir que la natare de fournir. Tout ce monde visible n'est qu'un tratt imperceptible dans l'ample sein de la nature. Nulle idée n'en approche. Nous avons beau enfier nos conceptions au delà des espaces imaginables : nous m'enfantons que des atomes au prix de la réalité des choses. » (Pascal.)

1. La planète Saturne, qui est de 300 fois plus grosse que la terre, et qui est 9 fois 1/2 plus loin qu'elle du soleil, se meut, à 366 000 600 lieues du soleil, dans un orbite qu'elle décrit en 29 ans, 5 mois, 14 jours. Du temps de la Bruyère, on croyait que Saturne était la grande planète la plus éloignée de notre système planétaire. Berschell a découvert en 1751 la planète Uranes, ni est 19 fois n'us loin du soleil que la terre, et entin M. Galle a découver

qui est 19 fors plus loin du soleil que la terre, et entin M. Galle a découvert en 1846, sur les indications de M. Leverrier, la planète Neptune, qui est trente fois plus loin du soleil que la terre.

courir que vingt milité cinq cent quarante-huit and pour faire ce tour.

Je n'ai pas teut dit, à Lucile, cur le miracle de ce monde visible, ou, comme vous parles quelquefois, sur les murveilles du hasard. que your admetter seul pour la cause première de toutes choses. Il est encore un ouvrier plus admirable que vous ne penses; connaisses le hasard, laissez-vous instruire de toute la puissance de votre Diet. Savez-vous que cette distance de troute millions de lieues qu'il v a de la terre au soleil, et selle de trois cents millions de lieues de la terre à Saturne, sont si peu de chose, comparées à l'éloignement qu'il y a de la terre aux étoiles, que ce n'est pas même s'énoncer ausez juste que de se servir, sur le sujet de ces distantes, du terme de comparaison? Quelle proportion, à la vérité, de ce qui se mesure, quelque grand qu'il puisse être, avec es uni he se mesure pas? on ne connaît point la hauteur d'une étoile; elle set, et j'ose ainsi parler, immensurable ; il n'y a plus ni angles, ni sinus, ni parallaxes, dont on puisse s'aidet. Si un homine observait à Paris une étoile fixe, et qu'un autre la regardat du Japon, les deux lignes qui partiraient de leurs vetit pour aboutir jusqu'à cet astre ne feraient pas un angle. es se confondraient en une seule et même ligne, tant la betre entière n'est pas espace par rapport à vet éloignement. Mais les étoiles ent cela de commun avec Saturne et avec le soleil : il faut dire quelque chose de plus. Si deut observateurs, l'un sur la terre et l'autre dans le soleil, observaient en même temps une étaile, les deux rayons visuels de ces deux observateurs ne formeraient point d'angle sensible.

^{1.} Gette expression n'est pas entrée dans la langue, et ch la souvent régretté. Incommensurable un présente pas la même tignification : desg lignes sont incommensurables lorsqu'elles n'ont point de meure communé, si petite qu'elle soit. — « On s'est assuré mathématiquement, dit Arage, qu'il s'y a ancane étoile de première grandeur dont la lemière mois parvienne en moiss de trois mas. D'après cots, les lamières des étoiles de fifthements ordres sersient à de telles distances de la terre que la lemière me saurait les parceurir, pour les étoiles de première grandeur, en meint de 5 ans, pour les étoiles de deuxièmé grandeur, en meint de 5 ans, pour les étoiles de deuxièmé grandeur, en meint de 5 ans, pour les dernières étoiles visibles avec le télescope de 6 mêtres, en moins de 2 voe ans. » Les étoiles de première grandeur cont à hait millions de 2 voe ans. » Les étoiles de première grandeur cont à hait millions de lieues. Os évalue, pour citer des extemples, que la infiéré de l'étoile Sirème ne nous parvient qu'après et ooc ans pour le meins, et qu'elle est à pres de 52 millions de lieues, que la lumière de la Chèvre ne nous parvient qu'après 1000 ans pour le moins, et qu'elle est à plus de 170 millions de lieues.

Pour concevoir la chose autrement, si un homme était situé dans une étoilé, notre soleil, notre terre, et les trents millions de lieues qui les séparent, lui paraîtraient un même

point : cela est démontré.

On ne sait pas aussi la distance d'une étoile d'avec une autre étoile, quelque voisines qu'elles nous paraissent. Les Pléiades se touchent presque, à en juger par nos yeux : une étoile paraît assise sur l'une de celles qui forment la queue de la grande Ourse; à peine la vue peut-elle atteindre à discerner la partie du ciel qui les sépare, c'est comme une étoile qui paraît double. Si cependant tout l'art des astronomes est inutile pour en marquer la distance, que doit-on penser de l'éloignement de deux étoiles qui en effet parais-Bent éloignées l'une de l'autre, et à plus forte raison des deux polaires? Quelle est donc l'immensité de la ligne qui passe d'une polaire à l'autre ? et que sera-ce que le cercle dont cette ligne est le diamètre? Mais n'est-ce pas quelque chose de plus que de sonder les abimes, que de vouloir imaginer la solidité du globe, dont ce cercle n'est du'une section? Serons-nous encore surpris que ces mêmes étoiles, si démesurées dans leur grandeur, ne nous paraissent péanmoins que comme des étincelles? N'admirerons-nous pas plutôt que d'une hauteur si prodigieuse elles puissent conserver une certaine apparence, et qu'on ne les perde pas toutes de vue? Il n'est pas aussi imaginable combien il nous en échappe. On fixe le nombre des étoiles : oni, de celles qui sont apparentes; le moyen de compter celles qu'on n'apercoit point, celles, par exemple, qui composent la voie de lait , cette trace lumineuse qu'on remarque au ciel, dans une nuit sereine, du nord au midi, et qui, par leur extraordinaire elevation, ne pouvant percer jusqu'à nos yeux pour être vues chacune en particulier, ne font au plus que blanchir cette route des cieux où elles sont placées = 7

Me voilà donc sur la terre comme sur un grain de sable

^{1.} On disait indifférenment à cette époque soit de lait et voit lactée.
2. « On s'est souvent posé cette question capitale; cumbien y a-t-il détoites?
2. « On s'est souvent posé cette question capitale; cumbien y a-t-il détoites?
2. « nombre de celles qui sont visibles à l'œil ne s'étève pas à plus de 5 000 d'un pôle à l'autre; mais au télescupe ce nombre augmente énormément.
Il y a des milliards d'étoiles; on n'en a encore catalogué qu'une sentaine de mille, pour servir de repère aux observations des mouvements des planètes et des comètes. » (Arago, Leçons d'autronomie).

qui ne tient à rien, et qui est suspendu au milieu des airs: un nombre presque infini de globes de feu d'une grandeur inexprimable et qui confond l'imagination, d'une hauteur qui surpasse nos conceptions, tournent, roulent autour de ce grain de sable, et traversent chaque jour, depuis plus de six mille ans, les vastes et immenses espaces des cieux. Voulez-vous un autre système, et qui ne diminue rien du merveilleux? La terre elle-même est emportée avec une rapidité inconcevable autour du soleil, le centre de l'univers'. Je me les représente, tous ces globes, ces corps effroyables qui sont en marche; ils ne s'embarrassent point l'un l'autre, ils ne se choquent point, ils ne se dérangent point : si le plus petit d'eux tous venait à se démentir et à rencontrer la terre, que deviendrait la terre? Tous au contraire sont en leur place, demeurent dans l'ordre qui leur est prescrit, suivent la route qui leur est marquée, et si paisiblement à notre égard, que personne n'a l'oreille assez fine pour les entendre marcher, et que le vulgaire ne sait pas s'ils sont au monde. O économie merveilleuse du hasard! l'intelligence même pourrait-elle mieux réussir? Une seule chose, Lucile, me fait de la peine : ces grands corps sont si précis et si constants dans leur marche, dans leurs révolutions et dans tous leurs rapports, qu'un petit animal relégué en un coin de cet espace immense qu'on appelle le monde, après les avoir observés, s'est fait une méthode infaillible de prédire à quel point de leur course tous ces astres se trouveront d'aujourd'hui en deux, en quatre, en vingt mille ans. Voilà mon scrupule, Lucile; si c'est par hasard qu'ils observent des règles si invariables. qu'est-ce l'ordre? qu'est-ce que la règle?

Je vous demanderai même ce que c'est que le hasard : est-il corps? est-il esprit? est-ce un être distingué des autres êtres, qui ait son existence particulière, qui soit quelque part? ou plutôt n'est-ce pas un mode, ou une faço

^{1.} Non pas le centre de l'univers, mais le centre de notre système planétaire: la Bruyère répète à tort l'expression que l'on employait d'ordinaire. Après avoir donné pour point de départ à son argumentation le système qui avait encore le plus grand nombre de partisans, il en vient à celui qu'avait exposé Fontenelle dans ses Entretiens sur la pluralité des mondes. Ce traité, dans lequel Fontenelle expliquait avec clarté la théorie de Copernic, de Galilée, de Gassendi, etc., ainsi que le système de Descartes sur les tourbillons, avait paru en 1686.

d'être? Ouand une boule rencontre une pierre, l'on dit : c'est un hasard: mais est-ce autre chose que ces deux corps qui se choquent fortuitement? Si par ce hasard ou cette rencontre la boule ne va plus droit, mais obliquement: si son mouvement n'est plus direct, mais réfléchi; si elle ne roule plus sur son axe, mais qu'elle tournoie et qu'elle pirouette, conclurai-je que c'est par ce même hasard qu'en général la boule est en mouvement? ne soupconnerai-je pas plus volontiers qu'elle se meut ou de soi-même, ou par l'impulsion du bras qui l'a jetée? Et parce que les roues d'une pendule sont déterminées l'une par l'autre à un mouvement circulaire d'une telle ou telle vitesse, examinerai-je moins curieusement quelle peut être la cause de tous ces mouvements, s'ils se font d'eux-mêmes ou par la force mouvante d'un poids qui les emporte? Mais ni ces roues, ni cette boule, n'ont pu se donner le mouvement d'eux-mêmes 1, ou ne l'ont point par leur nature, s'ils peuvent le perdre sans changer de nature : il y a donc apparence qu'ils sont mus d'ailleurs, et par une puissance qui leur est étrangère. Et les corps célestes, s'ils venaient à perdre leur mouvement, changeraient-ils de nature? seraient-ils moins des corps? Je ne me l'imagine pas ainsi ; ils se meuvent cependant, et ce n'est point d'eux-mêmes et par leur nature. Il faudrait donc chercher, ô Lucile, s'il n'y a point hors d'eux un principe qui les fait mouvoir; qui que vous trouviez, je l'appelle Dieu.

Si nous supposions que ces grands corps sont sans mouvement, on ne demanderait plus, à la vérité, qui les met en mouvement, mais on serait toujours reçu à demander qui a fait ces corps, comme on peut s'informer qui a fait ces roues ou cette boule; et quand chacun de ces grands corps serait supposé un amas fortuit d'atomes qui se sont liés et enchaînés ensemble par la figure et la conformation de leurs parties, je prendrais un de ces atomes et je dirais: Qui a créé cet atome? Est-il matière? est-il intelligence? A-t-il eu quelque idée de soi-même, avant que de se faire soi-même? Il était donc un moment avant que d'être; il était et il n'était pas tout à la fois; et s'il est auteur de son être et de sa manière d'être, pourquoi s'est-il fait corps

^{1.} La grammaire exige d'elles-mêmes.

plutôt qu'esprit? Bien plus, cet atome n'a-t-il point commencé? est-il éternel? est-il infini? Ferez-vous un Dieu de cet atome!?

The siron "a des yeur, il su détourne à la rencontre des objets qui lui pourraient nuire; quand on le met sur de l'ébène pour le mieux remarquer, si, dans le temps qu'il marche vers un côté, on lui présente le moindre fêtu, il change de route : est-ce un jeu de hazard que son cristallin, sa rétine et son nerf optique?

L'on voit dans une goutte d'eau que le poivre qu'on y a mis tremper a altérée, un nombre presque innombrable de petits animaux, dont le microscope nous fait apercevoir la figure, et qui se meuvent avec une rapidité incroyable comme autant de monstres dans une vaste mer; chacun de ces animaux est plus petit mille fois qu'un ciron, et néanmoins c'est un corps qui vit, qui se nourrit, qui croît, qui doit avoir des muscles, des vaisseaux équivalents aux veines, aux ners, aux artères, et un cerveau pour distribuer les esprits animaux.

Une tache de moisissure de la grandeur d'an grain de sable paraît dans le microscope comme un amas de plusieurs plantes très-distinctes, dont les unes ent des fleurs, les autres des fruits; il y en a qui n'ent que des boutons à dami ouverts; il y en a quelques-unes qui sont fanées : de quelle étrange petitesse doivent être les racines et les filtres qui séparent les aliments de ces petites plantes! Et si l'en vient à considérer que ces plantes ent leurs graines, ainsi

^{1.} Fénelon s'arrêtera plus longuement, dans son Traité de Textetens de Dive, à la théorie des Epituriens, qui, après Leucippe, Bémocrite et bien d'autres, divisaient les corps en agrégats et es atomes. Deus tout docties les atomes corps étémentaires dont se compusent les agrégats, sont étérnels en durée, infinis en nombre, et douée, de touté étérnité, du monvement qui leur permet de te rencenter et de se combiséen. Ce synéhab à été exposé par Lucrèce dans le De natura rerum, et par Gassandi dans ses travaux sur Épicure. Il a été l'objet de hombreuses rédutations.

s. Pascal assai s'est servi du ciron dans son argamentation, et moss a montré « dans la petitesse de son corps des parties incomparablement plus petites, des jambes avec des jointures, des veines dans ces jambes, du sang dans ces veines, des hameurs dans ce unag, des goutes dans ces humeurs, etc. »

^{3. «} Les esprits sont les parties les plus volatiles du corps, qui servent à faire toutes ses opérations. Les esprits uniment sont les corps rés-subilés et très-mobiles contenus dans le cerveau et dans les nerfs; ils sont les auteurs du sentiment et du mouvement animal. » (Dict. de Trévoux.) a théorie des esprits animaux est depuis longtomps délaisée par la science.

que les chênes et les pins, et que ces petits animaux dont je viens de parler se multiplient par voie de génération. comme les éléphants et les baleines, où cela ne mène-t-il point? Oui a su travailler à des ouvrages si délicats, si fins, qui échappent à la vue des hommes, et qui tiennent de l'infini comme les tieux, bien que dans l'autre extrémité? Ne serait-ce point celui qui a fait les cieux, les astres, cer masses énormes, épouvantables par leur grandeur, par leur Elévation, par la rapidité et l'étendus de leur sourse, et qui se joue de les faire mouvoir?

Til est de fait que l'homme jouit du soleil, des autres. des cieux et de leurs influences, comme il jouit de l'air qu'il respiré, et de la terre sur laquelle il marche et qui le sontient; et s'il fallait ajouter à la certitude d'un fait la convenance ou la vraisemblance, elle v est tout entière. buisque les cieux et tout ce qu'ils contiennent ne peuvent pas entrer en comparaison, pour la noblesse et la dignité. avec le meindre des hommes qui sont sur la terre, et que la proportion qui se trouve entre eux et lui est celle de la matière incapable de sentiment, qui est seulement une étendue selon treis dimensions, à ce qui est esprit, raison, ou intelligence . Si l'on dit que l'homme aurait pu se passer à moins pour sa conservativa, le réponds que Diau ne pouvait moins faire pour étaler son pouvoir, sa bonté et sa magnificence, puisque, quelque chese que neus vovions qu'il ait faits, il pouvait faire infiniment davantage.

Le monde entier, s'il est fait pour l'homme, est littéralement la meindre chose que Dieu ait fait pour l'homme: la preuve s'en tire du fond de la religion : ce n'est denc hi vanité ni présemption à l'homme de se rendre sur ses avantages à la force de la vérité; ce serait en lui stupidité et avenglement de he bas se laisser convainere per l'enchaînement des preuves dont la religion se sert pour lui

accorder le participe.

^{4. «} L'homme n'est qu'un roseau, le plus faible de la nature, mais c'est un roseau pensant. Il ne faut pas que l'univers entier s'arime pour l'écraser : une vapeur, ure goutte d'est suifit pour le tuen. Mais quand l'enivers l'écraserait, l'homme serait encore plus noble que ce qui le tue, parce qu'il sait qu'il meurt, et l'avantage que l'univers a sur lui, l'univers n'en s-it rien. Ainsi toute notre dignute consiste dans la pensée. C'est de là qu'il faut nous relever, non de l'espace et de la derée. « (Patrait)

2. Ni dans cette phrâte ni deux lignes plus lein, la Bruyère n'e fait accorder le narticiné.

faire connaître ses priviléges, ses ressources, ses espérances, pour lui apprendre ce qu'il est et ce qu'il peut devenir. - Mais la lune est habitée; il n'est pas du moins impossible qu'elle le soit 1. — Que parlez-vous, Lucile, de la lune. et à quel propos? En supposant Dieu, quelle est en effet la chose impossible? Yous demandez peut-être si nous sommes les seuls dans l'univers que Dieu ait si bien traités; s'il n'y a point dans la lune ou d'autres hommes, ou d'autres créatures que Dieu ait aussi favorisées? Vaine curiosité! frivole demande! La terre, Lucile, est habitée; nous l'habitons, et nous savons que nous l'habitons; nous avons nos preuves, notre évidence, nos convictions, sur tout ce que nous devons penser de Dieu et de nous-mêmes; que ceux qui peuplent les globes célestes, quels qu'ils puissent être, s'inquiètent pour eux-mêmes; ils ont leurs soins, et nous les nôtres. Vous avez, Lucile, observé la lune, vous avez reconnu ses taches, ses abîmes, ses inégalités, sa hauteur, son étendue, son cours, ses éclipses : tous les astronomes n'ont pas été plus loin. Imaginez de nouveaux instruments. observez-la avec plus d'exactitude : voyez-vous qu'elle soit peuplée, et de quels animaux? ressemblent-ils aux hommes? sont-ce des hommes? Laissez-moi voir après vous; et si nous sommes convaincus l'un et l'autre que des hommes habitent la lune, examinons alors s'ils sont chrétiens, et si Dieu a partagé ses faveurs entre eux et nons.

Tout est grand et admirable dans la nature; il ne s'y voit rien qui ne soit marqué au coin de l'ouvrier; ce qui s'y voit quelquefois d'irrégulier et d'imparfait suppose règle et perfection. Homme vain et présomptueux! faites un vermisseau que vous foulez aux pieds, que vous méprisez: vous avez horreur du crapaud, faites un crapaud, s'il est possible. Quel excellent maître que celui qui fait des ouvrages, je ne dis pas que les hommes admirent, mais qu'ils craignent! Je ne vous demande pas de vous mettre à votre atelier pour faire un homme d'esprit, un homme bien fait, une belle femme; l'entreprise est forte et au-dessus

Yoyez, dans les Entretiens sur la pluralité des mondes, les ingénieux chapitres que Fonteelle a consacrés à l'hypothèse qui de la lune et des planètes fait des terres habitées.

de vous : essayez seulement de faire un bossu, un fou, un monstre, je suis content.

Rois, monarques, potentats, sacrées majestés, vous ai-je nommés par tous vos superbes noms? grands de la terre, très-hauts, très-puissants, et peut-être bientôt tout-puissants seigneurs, nous autres hommes nous avons besoin pour nos moissons d'un peu de pluie, de quelque chose de moins, d'un peu de rosée: faites de la rosée, envoyez sur la terre une goutte d'eau.

L'ordre, la décoration, les effets de la nature, sont populaires'; les causes, les principes, ne le sont point. Demandez à une femme comment un bel œil n'a qu'à s'ouvrir

pour voir, demandez-le à un homme docte.

¶ Plusieurs millions d'années, plusieurs centaines de millions d'années, en un mot tous les temps, ne sont gr'un instant, comparés à la durée de Dieu, qui est éternelle : tous les espaces du monde entier ne sont qu'un point. qu'un léger atome, comparés à son immensité. S'il est ainsi, comme je l'avance, car quelle proportion du fini à l'infini? je demande : Qu'est-ce que le cours de la vie d'un homme? qu'est-ce qu'un grain de poussière qu'on appelle la terre? qu'est-ce qu'une petite portion de cette terre que l'homme possède et qu'il habite? - Les méchants prospèrent pendant qu'ils vivent. - Quelques méchants, je l'avoue. - La vertu est opprimée et le crime impuni sur la terre. -Onelquesois, j'en conviens. — C'est une injustice. — Point du tout: il faudrait, pour tirer cette conclusion, avoir prouvé qu'absolument les méchants sont heureux, que la vertu ne l'est pas, et que le crime demeure impuni; il faudrait du moins que ce peu de temps où les bons souffrent et où les méchants prospèrent eut une durée, et que ce que nous appelons prospérité et fortune ne fût pas une apparence fausse et une ombre vaine qui s'évanouit; que cette terre, cet atome, où il paraît que la vertu et le crime rencontrent si rarement ce qui leur est dû, fût le seul endroit de la scène où se doivent passer la punition et les récompenses.

De ce que je pense, je n'infère pas plus clairement que je suis esprit, que je conclus de ce que je fais ou ne fais

^{1.} Sunt connus de tous.

point, selon qu'il me platt, que je suis libre : er, liberté. c'est choix, autrement une détermination volontaire au hien on au mal, et ainsi une action honne ou mauvaise, et ce qu'on apelle vertu ou crime. Que le crime absolument soit impuni, il est vrai, e'est injustice; qu'il le soit sur la terre, s'est un mystère. Supposons pourtant, avec l'athée. one d'est injustice : toute injustice est une négation ou une privation de justice : donc toute injustice suppose justice. Toute justice est une conformité à une souveraine raison ; je demarde, en effet, guand il n'a pas été raisonnable que le crime seit puni, à moins qu'on ne dise que e'est quand le triangle avait moins de trois angles: or. tonte conformité à la raison est une vérité; cette conformité, comme il vient d'être dit, a toujours été; elle est donc de gelles que l'on appelle des éternelles vérités. Cette " vérité, d'ailleurs, ou n'est point et ne peut être, au elle est l'objet d'une connaissance; elle est donc éternelle, cette connaissance, et c'est Dieu.

Les dénouments qui découvrent les crimes les plus cachés, et où la précaution des coupables pour les dérober aux your des hommes a été plus grande, paraissent si simples et si faciles qu'il semble qu'il n'y ait que Dieu seul qui puisse en être l'auteur; et les faits d'ailleurs que l'on en rapporte sont en si grand nombre, que s'il platt à quelquesuns de les attribuer à de purs hasards, il faut donc qu'ils soutiennest que le hasard, de tout temps, a passé en cou-

tume.

Bi vous faites cette supposition que tous les hommes qui peuplant la terre, sans exception, seient chacun dans l'abondance, et que rien ne leur manque, j'infère de là que aut homme qui est sur la terre n'est dans l'abondance, et que tout lui manque. Il n'y a que deux sertes de richesses, et auxquelles les autres se réduisent, l'argent et les terres : si teus sent riches, qui cultivera les terres, et qui fouillera les mines? Ceux qui sont éloignés des mines ne les fouilleront pas, ni ceux qui habitent des terres incultes et minérales ne pourront pas en tirer des fruits. On aura recours au commerce, et on le suppose. Mais si les hommes abondent de hiens, et que nul ne soit dans le cas de vivre par son travail, qui transportera d'une région à une autre les lingots ou les choses échangées? qui mettra des vaisseaux

...... بلغير مخاسد

en mer? qui se chargera de les conduire? qui entreprendra des caravanes? On manquera alors du nécessaire et des choses utiles. S'il n'y a plus de besoins, il n'y a plus d'arts, plus de sciences, plus d'invention, plus de mécanique. D'ailleurs cette égalité de possessions et de richesses en établit une autre dans les conditions, bannit toute subordipation, réduit les hommes à se servir eux-mêmes, et à ne pouvoir être secourus les uns des autres, rend les lois frivoles et inutiles, entraîne une anarchie universelle, attire la violence, les injures, les massacres, l'impunité.

Si vous supposez, au contraire, que tous les hommes sont nauvres, en vain le soleil se lève pour eux sur l'horizon, en vain il échauffe la terre et la rend féconde, en vain le ciel verse sur elle ses influences, les fleuves en vain l'arrosent et répandent dans les diverses contrées la fertilité et l'abondance; inutilement aussi la mer laisse sonder ses abimes profonds, les rochers et les montagnes s'ouvrent pour laisser fouiller dans leur sein et en tirer tous les trésors qu'ils y renferment. Mais si vous établissez que, de tous les hommes répandus dans le monde, les uns soient riches et les autres pauvres et indigents, vous faites alors que le besoin rapproche mutuellement les hommes, les lie. les réconcilie : ceux-ci servent, obéissent, inventent, travaillent, cultivent, perfectionnent; ceux-la jouissent, nourrissent, secourent, protégent, gouvernent : tout ordre est rétabli, et Dieu se découvre.

¶ Méttez l'autorité, les plaisirs et l'oisiveté d'un côté; la dépendance, les soins et la misère de l'autre: ou ces choses sont déplacées par la malice des hommes, ou Dieu n'est pas Dieu.

Une certaine inégalité dans les conditions, qui entretient l'ordre et la subordination, est l'ouvrage de Dieu, ou suppose une loi divine : une trop grande disproportion, et telle qu'elle se remarque parmi les hommes, est leur ouvrage, on la loi des plus forts.

^{1. «} Le docte et éloquent saint Jean Chrysostome nous propose une belle idée pour connaître les avantages de la pauvreté sur les richesses. Il nous représente deux villes, dont l'une ne soit composée que de riches, Pautre n'ait que des pauvres dans son enceinte; et il examine ensuite laquelle des deux est la plus puissante.... Le grand saint Chrysostome conclut peur les pauvres. » (Bossuet, Sermon sur l'émirents dignité des pauvres dons l'Egitze.)

Les extrémités sont vicieuses, et partent de l'homme; toute compensation est juste, et vient de Dieu.

4

Si on ne goûte point ces Caractères, je m'en étonne; et si on les goûte, je m'en étonne de même.

FIN DES CARACTÈRES.

DISCOURS

PRONONCIÉ DANS

L'ACADÉMIE FRANÇAISE

LE LUNDI OUINZIÈME JUIN 1693.

PRÉFACE.

Ceux qui, interrogés sur le discours que je fis à l'Académie française le jour que j'eus l'honneur d'y être reçu, ont dit sèchement que j'avais fait des caractères, croyant le blâmer, en ont donné l'idée la plus avantageuse que je pouvais moi-même désirer : car, le public ayant approuvé ce genre d'écrire où je me suis appliqué depuis quelques années, c'était le prévenir en ma faveur que de faire une telle réponse. Il ne restait plus que de savoir si je n'aurais pas dû renoncer aux caractères dans le discours dont il s'agissait; et cette question s'évanouit des qu'on sait que l'usage a prévalu qu'un nouvel académicien compose celui qu'il doit prononcer le jour de sa réception de l'éloge du roi, de ceux du cardinal de Richelieu, du chancelier Séguier, de la personne à qui il succède et de l'Académie française. De ces cinq éloges, il y en a quatre de personnels; or, je demande à mes censeurs qu'ils me posent si bien la différence qu'il y a des éloges personnels aux caractères qui louent, que je la puisse sentir et avouer ma faute. Si, chargé de faire quelque autre harangue, je retombe encore dans des peintures, c'est alors qu'on pourra écouter leur critique et peut-être me condamner; je dis peut-être, puisque les caractères, ou du moins les images des choses et des personnes; sont inévitables dans l'oraison, que tout écrivain est peintre, et tout excellent écrivain excellent peintre.

J'avoue que j'ai ajouté à ces tableaux, qui étaient de commande, les louanges de chacun des hommes illustres qui composent l'Académie française, et ils ont dû me le pardonner, s'ils ont fait attention qu'autant pour ménager leur pudeur que pour éviter les caractères, je me suis abstenu de toucher à leurs personnes, pour ne parler que de leurs ouvrages, dont j'ai fait des éloges publics plus ou moins étendus, selon que les sujets qu'ils v ont traités pouvaient l'exiger. J'ai loué des académiciens encore vivants, disent quelques-uns. Il est vrai; mais je les ai loués tous: qui d'entre eux aurait une raison de se plaindre? C'est une coutume toute nouvelle, ajoutent-ils, et qui n'avait point encore eu d'exemple. Je veux en convenir, et que j'ai pris soin de m'écarter des lieux communs et des phrases proverbiales usées depuis si longtemps pour avoir servi à un nombre infini de pareils discours depuis la naissance de l'Académie française. M'était-il donc si difficile de faire entrer Rome et Athènes. le Lycée et le Portique dans l'éloge de cette savante compagnie? Etre au comble de ses vœux de se voir académicien: protester, que ce jour où l'on jouit pour la première fois d'un si rare bonheur est le jour le plus beau de sa vie; douter si cet honneur qu'on vient de recevoir est une chose vraie ou qu'on uit sonvée : espérer de puiser désormais à la source les plus pures eaux de l'éloquence française; n'avoir accepté, n'avoir désiré une telle place que pour profiter des lumières de tant de personnes si éclairées ; promettre que, tout indigne de leur choix vu'on se reconnatt, on s'efforcera de s'en rendre diane : cent autres formules de pareils compliments sont-elles si rares et si peu connues que je n'eusse pu les trouver, les placer. et en mériter des applaudissements?

Parce donc que j'ai cru que, quoi que l'envie ét l'injustice publient de l'Académie française, quoi qu'elles veuilient dire de son âge d'or et de sa décadence, elle n'a jamais, depuis son établissement, rassemblé un si grand nombre de personnages illustres par toutes sortes de talents et en tout genre d'érudition qu'il est facile aujourd'hui d'y en remarquer; et que, dans cette prévention où je suis, je n'ai pas éspéré que cette compagnie pût être une autre fois plus belle à

peindre, zii prise dans un jour plus favorable, ut que je me suis servi de l'occasion, ai-je rien fait qui doive m'attirer les méindres reproches? Cicéron a pu louer impunément Brutus, César, Pompée, Marcellus, qui étsient vivants, qui étaient présents; il les a loués plusieure fois; il les a loués plusieure fois; il les a loués pusieure fois; il les a loués suils, dans le cénat, souvent en présence de leurs sunemis, toujours devant une compaguie jalouse de leur mésits, et qui avait bien d'autres délicatesses de politique sur la vertu des grands hommes que n'en saurait avoir l'Académie françuise. J'ai loué les académiciens, je les ai loués tous, et ce n'a pas été impunément : que me serait-il arrivé si je les avais blânés tous?

Je viens d'untendre, a dit Théobalde', une grande viluine herenous vici m'u fait bailler vinut fois, et qui m'u sunue à la most. Voilà ce qu'il a dit, et voilà ensuite se qu'il a fait. lui et peu d'autres qui ont ora devoir entrer dans les mômes intérêts. Ils partirent pour la cour le lendemain de la prononciation de ma harangue; ils allèrent de maisons en maisons; ile dirent aux personnes auprès de qui lix ent novos que je leur avais balbutié la veille un discours où il n'y avait ni style ni sens commun, qui stait remuli d'artravagances, et une vraie satire. Revenus à Paris, ils se cantonnèrent dans divers quartiers, où ils répandirent tant de venin contre mei, s'achernèrent si fort à diffamer cette harangue, soit dans leurs conversations, soit dans les lettres qu'ils écrivirent à leurs amis dans les provinces, en dirent tant de mal, et le persuadèrent si fortement à qui ne l'avait pas entendue, qu'ils grurent pouvoir insinuer au public, on une les caractères faits de la même main étaient mauvais. ou que s'ils étaient hons, je n'en étais pas l'auteur, mais qu'une femme de mes amies m'avait fourni ce qu'il y avait de plus supportable. Ils prononcèrent aussi que je n'étais pas capable de faire vien de suivi, pas même la moindre préface; tant ils estimaient impraticable à un homme même qui est dans l'habitude de penser, et d'écrire ce qu'il pense, l'art de lier ses pensées et de faire des transitions.

Ils firent plus : violant les lois de l'Académie française, qui défend aux académiciens d'écrire ou de faire écrire con-

^{1.} Théobalde est, sans aucun doute, Fontenelle, qui faissit partie de l'Académie depuis deux ans.
2. Et quelques autres.

tre leurs confrères, ils lâchèrent sur moi deux auteurs associés à une même gazette 1; ils les animèrent, non pas à publier contre moi une satire fine et ingénieuse, ouvrage trop au-dessous des uns et des autres, facile à manier, et dont les moindres esprits se trouvent capables 2, mais à me dire de ces injures grossières et personnelles, si difficiles à rencontrer, si pénibles à prononcer ou à écrire, surtout à des gens à qui je veux croire qu'il reste encore quelque pudeur et quelque soin de leur réputation 5.

Et en vérité je ne doute point que le public ne soit enfin étourdi et fatigué d'entendre, depuis quelques années, de vieux corbeaux croasser autour de ceux qui, d'un vol libre et d'une plume légère, se sont élevés à quelque gloire par leurs écrits. Ces oiseaux lugubres semblent, par leurs cris continuels, leur vouloir imputer le décri universel où tombe nécessairement tout ce qu'ils exposent au grand jour de l'impression; comme si on était cause qu'ils manquent de force et d'haleine, ou qu'on dût être responsable de cette médiocrité répandue sur leurs ouvrages. S'il s'imprime un livre de mœurs assez mal digéré pour tomber de soi-même et ne pas exciter leur jalousie, ils le louent volontiers, et plus volontiers encore ils n'en parlent point; mais s'il est

^{1.} Le Mercuregalant, comme la Bruyère prend soin de le dire dans une note. Les deux associés sont de Visé et Thomas Corneille. Dans le récit qu'il avait fait de la séance de réception de la Bruyère, de Visé avait servi ses propres rancunes tout en servant celles de Fontenelle et de Thomas Corneille. Il n'avait pu, pour son compte, oublier le mépris avec lequel l'auteur des Caractères s'était exprimé sur le Mercure (voyes le chap. des Ouverages de l'Esprit, p. 19); et de leur côté, le neveu et le frère du grand Corneille avaient eté profondément blessés des termes dans lesquels il avait loné Racine en entrant à l'Aucadémie.

Racine en entrant à l'Académie.

2. La Bruyère revient à plusieurs reprises dans cette préface sur les attaques que le Mercure galant avait dirigées contre lui et contre son livre. Voici à quel passage il fait allusion dans cette phrase: « Rien n'est plus aisé, disait le Mercure, que de faire trois ou quatre pages d'un portrait qui ne demande point d'ordre, et il n'y a point de génie si borné qui ne soit capable de coudre ensemble quelques médisances de son prochain et d'y ajouter ce qui lui paraît capable de faire rire. » En essayant à son tour de faire le caractère de la Bruyère, de Visé a suffasament montré, par son propre exemple, que la satire n'est point aussi facile à manier qu'il veut bien le dire.

3. De Visé l'avait accusé d'avoir a voule faire rire.

s. De Visé l'avait accusé d'avoir « voulu faire réussir son livre à force de dire du mal de son prochain, » d'avoir mis à profit « le désir empressé qu'on a de voir le mal que l'on dit d'une infinité de personnes distinguées, « d'avoir e calomnié toute la terre, » d'avoir obtenu son admission à l'Académie par les plus fortes intrigues qui aient jamais été faites, » etc. De telles accusations expliquent et excusent la vivacité avec laquelle la Bruyère répondit à la diatribe du Mercurs.

tel que le monde en parle, ils l'attaquent avec furie. Prose, vers, tout est sujet à leur censure, tout est en proie à une haine implacable, qu'ils ont concue contre ce qui ose paraftre dans quelque perfection et avec les signes d'une approbation publique. On ne sait plus quelle morale leur fournir qui leur agrée; il faudra leur rendre celle de la Serre ou de Desmarets', et s'ils en sont crus, revenir au Pédagoque Chrétien et à la Cour Sainte. Il paraît une nouvelle satire écrite contre les vices en général, qui, d'un vers fort et d'un style d'airain, enfonce ses traits contre l'avarice, l'excès du jeu, la chicane, la mollesse, l'ordure et l'hypocrisie, où personne n'est nommé ni désigné, où nulle femme vertueuse ne peut ni ne doit se reconnaître 3, un Bourda-Lour en chaire ne fait point de peintures du crime ni plus vives ni plus innocentes : il n'importe, c'est médisance, c'est calomnie. Voilà, depuis quelque temps, leur unique ton, celui qu'ils emploient contre les ouvrages de mœurs qui réussissent : ils y prennent tout littéralement, ils les lisent comme une histoire, ils n'y entendent ni la poésie ni la figure; ainsi ils les condamnent; ils y trouvent des endroits faibles : il y en a dans Homère, dans Pindare, dans Virgile et dans Horace : où n'v en a-t-il point? si ce n'est peut-être dans leurs écrits. BERNIN 4 n'a pas manié le marbre ni traité toutes ses figures d'une égale force : mais on ne laisse pas de voir, dans ce qu'il a moins heureusement rencontré, de certains traits si achevés, tout proches de quelques autres qui le sont moins, qu'ils découvrent aisément l'excellence de l'ouvrier : si c'est un cheval, les crins sont tournés d'une main hardie, ils voltigent et semblent être le jouet du vent : l'œil est ardent, les naseaux souffient le feu et la vie: un ciseau de maître s'y retrouve en mille endroits; il n'est pas donné à ses copistes ni à ses envieux d'arriver à de telles fautes par leurs chefs-d'œuvre : l'on voit bien que c'est quelque chose de manqué par un habile homme, et une faute de Praxitèle.

Mais qui sont ceux qui, si tendres et si scrupuleux, ne

^{1.} Jean Puget de la Serre (1600-1605), très-fécond et très-médiocre au-teur, que Boileau a souvent raillé. Voyez sur Desmarets, page 122, note 7. 2. La 10º satire de Boileau.

^{3.} Voyez page 329, note 2. 4. Il était récemment arrivé à Versailles une statue équestre du Bernin. sculpteur italien, mort en 1680, qui avait été l'objet de vives critiques.

peuvent même supporter que, sans blesser et sans nommer les vicieux, on se déclare contre le vice? sont-ce des chartreux et des solitaires? Sont-ce les iésuites, hommes nieux et éclairés? sont-ce ces hommes religieux qui habitent en Brance les clottres et les abbaves ? Tous, au contraire. lisent ces sortes d'ouvrages, et en particulier, et en public. à leurs récréations: ils en inspirent la lecture à leurs pensionnaires, à leurs élèves; ils en dépeuplent les hontiques. ils les conservent dans leurs hibliothèques. N'ont-ils pas les premiers reconnu la plan et l'économie du livre des Gaructères? N'ont-ils pas observé que, de seize chapitres qui le composent, il y en a quinze qui, s'attachant à découvrir le faux et le ridicule qui se rencontrent dans les obiets des passions et des attachements humains, ne tendent qu'à ruiner tous les obstacles qui affaiblissent d'abord et qui éteiguent ensuite, dans tous les hommes, la connaissance de Dien : su'ainsi ils ne sont que des préparations au seizième et dernier chapitre, en l'athéisme est attaqué, et peut-êtro confondu : où les preuves de Dieu, une partie du moins de celles que les faibles hommes sont capables de receveir dans leur caprit, sont apportées; où la providence de Dien est défendue contre l'insulte et les plaintes des libertine? Qui sont donc ceux qui esent répéter captre un ouvrage si adrieux et si utile ce continuel refrain : C'est médisance. e'est calomnie! Il faut les nommer ; ce sont des poëtes ; mais quels postes? des auteurs d'hymnes sacrées ou des traducteurs de psaumes, des Godeaux ou des Corneilles ? Non, mais des faiseurs de stances et d'élégies amoureuses, de ces heany esprits qui tournent un sennet sur une absence on san un retour, oui font une épigramme sur une belle gorge. et un madrigal sur une jouissance. Voilà ceux qui, par délicateure de conscience, ne souffrent qu'impatiemment qu'en ménageant les particuliars avec toutes les précautions que la prudence peut suggérer, l'essaye, dans mon livre des Mœurs, de décrier, s'il est possible, tous les vices du cœns et de l'esprit, de rendre l'homme raisonnable et plus proche de devenir chrétien. Tels ont été les Théobal-

^{1.} Antoine Godeau (1605-1672), évêque de Grasse et de Vence, a traduit les Psaumes en vers français. Corneille a publié une traduction en vers de l'Imitation de Ideus-Christ, qui a es la plus grand succès auprès de ses centemporains.

des, ou ceux du moins qui travaillent sous eux et dans leur atelier.

Ils sont encore allés plus loin : car, palliant d'une politique zélée le chagrin de ne se sentir pas à leur gié si bien loués et si longtemps que chacun des autres académiciens, ils ont osé faire des applications délicates et dangereuses de l'endroit de ma harangue où, m'exposant seul à prendre le parti de toute la littérature contre leurs plus irréconciliables ennemis, gens pécunieux, que l'excès d'argent ou qu'une fortune faite par de certaines voies, jointe à la faveur des grands qu'elle leur attire nécessairement, mène jusqu'à une froide insolence, je leur fais à la vérité à tous que vive apostrophe, mais qu'il n'est pas permis de détourner de dessus eux pour la rejeter sur un seul, et sur tout autre.

Ainsi en usent à mon égard, excités peut-être par les Théobaides, ceux qui, se persuadant qu'un auteur écrit seulement pour les amuser par la satire, et point du tout pour les instruire par une saine morale, au lieu de prendre pour eux et de faire servir à la correction de leurs mœurs les divers traits qui sont semés dans un ouvrage, s'appliquent à découvrir, s'ils le peuvent, quels de leurs amis ou de leurs ennemis ces traits peuvent regarder, négligent dans un livre tout ce qui n'est que remarques solides ou sérieuses réflexions, quoiqu'en si grand nombre qu'elles la composent presque tout entier, pour ne s'arrêter qu'aux peintures ou aux caractères; et, après les avoir expliqués à leur manière et en avoir cru trouver les originaux, donnent au public de longues listes, ou, comme ils les appellent, desclefs; fausses clefs, et qui leur sont aussi inutiles qu'elles sont injurieuses aux personnes dont les noms s'y voient déchiffrés, et à l'écrivain qui en est la cause, quoique innocente.

J'avais pris la précaution de protester, dans une préface, contre toutes ces interprétations, que quelque connaissance que j'ai des hommes m'avait fait prévoir, jusqu'à hésiter quelque temps si je devais rendre mon livre public, et à balancer entre le désir d'être utile à ma patrie par mes écrits, et la crainte de fournir à quelques-uns de quoi exercer leur malignité. Mais, puisque j'ai eu la faiblesse de publier ces Caractères, quelle digue élèverai-je contre ce

déluge d'explications qui inonde la ville et qui bientôt va gagner la cour? Dirai-je sérieusement, et protesterai-je avec d'horribles serments, que je ne suis ni auteur ni complice de ces clefs qui courent; que je n'en ai donné aucune; que mes plus familiers amis savent que je les leur ai toutes refusées; que les personnes les plus accréditées de la cour ont désespéré d'avoir mon secret? N'est-ce pas la même chose que si je me tourmentais beaucoup à soutenir que je ne suis pas un malhonnête homme, un homme sans pudeur, sans mœurs, sans conscience, tel enfin que les gazetiers dont je viens de parler ont voulu me représenter dans leur libelle diffamatoire?

Mais, d'ailleurs, comment aurais-je donné ces sortes de clefs, si je n'ai pu moi-même les forger telles qu'elles sont et que je les ai vues? Étant presque toutes différentes entre elles, quel moyen de les faire servir à une même entrée, ie venx dire à l'intelligence de mes remarques? Nommant des personnes de la cour et de la ville à qui je n'ai jamais parlé, que je ne connais point, peuvent-elles partir de moi et être distribuées de ma main? Aurais-je donné celles qui se fabriquent à Romorentin, à Mortagne et à Belesme, dont les différentes applications sont à la baillive, à la femme de l'assesseur, au président de l'élection, au prévôt de la maréchaussée et au prévôt de la collégiale? Les noms v sont fort bien marqués: mais ils ne m'aident pas davantage à connaître les personnes. Qu'on me permette ici une vanité sur mon ouvrage : je suis presque disposé à croire qu'il faut que mes peintures expriment bien l'homme en général. puisqu'elles ressemblent à tant de particuliers, et que chacun y croit voir ceux de sa ville ou de sa province. J'ai peint, à la vérité, d'après nature, mais je n'ai pas toujours songé à peindre celui-ci ou celle-là dans mon livre des Mœurs. Je ne me suis point loué au public pour faire des portraits qui ne fussent que vrais et ressemblants, de peur que quelquefois ils ne fussent pas crovables et ne parussent feints ou imaginés : me rendant plus disficile, je suis allé plus loin; j'ai pris un trait d'un côté et un trait d'un autre: et, de ces divers traits qui pouvaient convenir à une même personne, j'en ai fait des peintures vraisemblables, cherchant moins à réjouir les lecteurs par le caractère, ou. comme le disent les mécontents, par la satire de quelqu'un. qu'à leur proposer des défauts à éviter et des modèles à suivre.

Il me semble donc que je dois être moins blâmé que plaint de ceux qui, par hasard, verraient leurs noms écrits dans ces insolentes listes, que je désavoue et que je condamne autant qu'elles le méritent. J'ose même attendre d'eux cette justice, que, sans s'arrêter à un auteur moral qui n'a eu nulle intention de les offenser par son ouvrage, ils passeront jusqu'aux interprètes, dont la noirceur est inexcusable. Je dis en effet ce que je dis, et nullement ce qu'on assure que i'ai voulu dire; et je réponds encore moins de ce qu'on me fait dire, et que je ne dis point. Je nomme nettement les personnes que je veux nommer, toujours dans la vue de louer leur vertu ou leur mérite; j'écris leurs noms en lettres capitales, afin qu'on les voie de loin et que le lecteur ne coure pas risque de les manquer. Si j'avais voulu mettre des noms véritables aux peintures moins obligeantes, je me serais épargné le travail d'emprunter des noms de l'ancienne histoire, d'employer des lettres initiales, qui n'ont qu'une signification vaine et incertaine, de trouver enfin mille tours et mille faux-fuyants pour dépayser ceux qui me lisent, et les dégoûter des applications. Voilà la conduite que j'ai tenue dans la composition des Caractères.

Sur ce qui concerne la harangue, qui a paru longue et ennuyeuse au chef des mécontents, je ne sais en effet pourquoi j'ai tenté de faire de ce remerciment à l'Académie française un discours oratoire qui eût quelque force et quelque étendue. De zélés académiciens m'avaient déjà frayé ce chemin; mais ils se sont trouvés en petit nombre, et leur zèle pour l'honneur et pour la réputation de l'Académie n'a eu que peu d'imitateurs. Je pouvais suivre l'exemple de ceux qui, postulant une place dans cette compagnie sans avoir jamais rien écrit, quoiqu'ils sachent écrire, annoncent dédaigneusement, la veille de leur réception, qu'ils n'ont que deux mots à dire et qu'un moment à parler, quoique capables de parler longtemps et de parler bien.

J'ai pensé, au contraire, qu'ainsi que nul artisan n'est agrégé à aucune société ni n'a ses lettres de maîtrise sans faire son chef-d'œuvre, de même, et avec encore plus de bienséance, un homme associé à un corps qui ne s'est soutenu et ne peut jamais se soutenir que par l'éloquence, se

trouvait engagé à faire en y entrant un effort en ce genre, qui le fit aux yeux de tous paraître digne du choix dont il venais de l'honorer. Il me semblait encore que puisque l'élocmenca profanc ne paraissait plus régner au barreau, d'où alle a été bannie par le nécessité de l'expédition, et qu'elle ne devait plus être admise dans la chaire, où elle n'a été que tropsoufferte, le soul suile qui pouvait lui reater était l'Académie française: et qu'il n'y avait rien de plus naturel, ni qui nut rendre cotte compagnie plus célèbre, que si, au sujet des réceptions de nouveaux académiciens, elle savait quelquefois attirer la cour et la ville à ses assemblées, par la curiosité d'y entendre des pièces d'éloquence. d'une juste étendue, faites de main de maîtres, et dont la profession est d'exceller dans la science de la parele.

Si ie n'ai mes atteint mon but, qui était de prononcer un discours éloquent, il me paraît du meins que je me suis. disculpé de l'aveir fait trop long de quelques minutes : ear, si d'ailleura Paria, à qui on l'avait promis mauvais. satirique et insensé, s'est plaint qu'on lui aveit manqué de narole : si Mariy ', où la curiosité de l'entendre s'était répandue, n'a point retenti d'applandissements que la cour ait donnés à la oritique qu'en en avait faite : s'il a su franchir Chantilly & ocueil des mauvais envrages; si l'Académie francaise, à qui j'avais appelé comme au juge souverain de ces sertes de nièces, étant assemblée extraordinairement. a adopté celle-ci. l'a fait imprimer par son libraire, l'a mise dans ses archives : si elle n'était pas en effet composée d'un style effecté, durat interrempu, ni chargée de louanges fades et outrées, telles qu'en les lit dans les prologues d'opéras. et dans tent d'épitres dédicatoires, il ne faut plus s'étonner en'elle ait ennuyé Théobalde. Je vois les temps, le public me permettra de le dire, où ce ne sera pas assez de l'approbation qu'il aura donnée à un envrage pour en faire la réputation, et que pour y mettre le dernier sceau, il sera nécessaire que de certaines gens le désepprouvent, qu'ils v aient baillé.

Car vondraient-ils, présentement qu'ils ont reconnu que

2. Le prince de Condé et le duc de Bourbon, fils et petit-fils du grand Condé, babiteient Chantilly.

t. Le château de Mariy, où venait souvent le roi suivi d'une partie de sa

cette harangue a moins mal réussi dans le public qu'ils ne l'avaient espéré, qu'ils savent que deux libraires out plaidé! à cui l'imprimerait, voudraient-ila désavouer leur goût et le jugement qu'ils en ont porté dans les premiers jours qu'elle fut prononcée? Me permettraient ils de publier, ou seulement de soupconner, une tout autre raison de l'âpre consure qu'ils en firent, que la persuacion où ils étaient qu'elle le méritait? On sait que cet homme d'un nom et d'un mérite si distingué 2, avec qui j'eus l'honneur d'être recu à l'Académie française, prié, sollicité, persécuté de consentir à l'impression de sa harangue par ceux mêmes qui voulaient supprimer la mienne et en éteindre la mémoire, leur résista toujours avec fermeté. Il leur dit qu'il ne pouvait ni ne devait approuver une distinction si odieuse qu'ils voulaient faire entre lui et moi; que la préférence qu'ils donnaient à son discours avec cette affectation et cet empressement qu'ils lui marquaient, bien loin de l'obliger, comme ils pouvaient le croire, lui faisait au contraire une véritable peine : que deux discours également innocents, prononcés dans le même jour, devaient être imprimés dans le même temps. Il s'expliqua ensuite obligeamment, en public et en particulier, sur le violent chagrin qu'il ressentait de ce que les deux auteurs de la gazette que j'ai cités avaient fait servir les louanges qu'il leur avait plu de lui donner à un dessein formé de médire de moi, de mon Discours et de mes Caractères : et il me fit, sur cette satire injurieuse, des explications et des excuses qu'il ne me devait point. Si donc on voulait inférer de cette conduite des Théobaldes, qu'ils ont cru faussement avoir besoin de comparaisons et d'une harangue folle et décriée pour relever celle de mon collègue, ils doivent répondre, pour se laver de ce soupcon, qui les déshonore, qu'ils ne sont ni courtisans, ni dévoués à la faveur, ni intéressés, ni adulateurs; qu'au contraire ils sont sincères, et qu'ils ont dit naïvement ce qu'ils pensaient du plan, du style et des expressions de mon remerciment à l'Académie francaise. Mais on ne manquera pas d'insister et de leur dire que le jugement de la cour et de la ville, des grands et du peuple, lui a été favorable. Qu'importe ? Ils répliqueront avec

^{1.} L'instance était aux requêtes de l'Hôtel. (Note de la Bruyère.) 2. L'abbé Bignon. Voy. p. 386, note 2.

confiance que le public a son goût et qu'ils ont le leur, réponse qui ferme la bouche et qui termine tout différend. il est vrai qu'elle m'éloigne de plus en plus de vouloir leur plaire par aucun de mes écrits; car, si j'ai un peu de santé svec quelques années de vie, je n'aurai plus d'autre ambition que celle de rendre, par des soins assidus et par de bons conseils, mes ouvrages tels qu'ils puissent toujours partager les Théobaldes et le public.



DISCOURS

A L'ACADÉMIE FRANÇAISE.

MESSIEURS.

Il serait difficile d'avoir l'honneur de se trouver au milieu de vous, d'avoir devant ses yeux l'Académie française, d'avoir lu l'histoire de son établissement, sans penser d'abord à celui à qui elle en est redevable , et sans se persuader qu'il n'y a rien de plus naturel, et qui doive moins vous déplaire, que d'entamer ce tissu de louanges qu'exigent le devoir et la coutume, par quelques traits où ce grand cardi nal soit reconnaissable, et qui en renouvellent la mémoire.

Ce n'est point un personnage qu'il soit facile de rendre ni d'exprimer par de belles paroles ou par de riches figures. par ces discours moins faits pour relever le mérite de celui que l'on veut peindre, que pour montrer tout le feu et toute la vivacité de l'orateur. Suivez le règne de Louis le Juste : c'est la vie du cardinal de Richelieu, c'est son éloge et celui du prince qui l'a mis en œuvre. Que pourrais-je ajouter à des faits encore récents et si mémorables? Ouvrez son Testament politique, digérez cet ouvrage : c'est la peinture de son esprit; son âme tout entière s'y développe; l'on y découvre le secret de sa conduite et de ses actions; l'on y trouve la source et la vraisemblance de tant et de si grands événements qui ont paru sous son administration; l'on y voit sans peine qu'un homme qui pense si virilement et si juste a pu agir sûrement et avec succès, et que celui qui a achevé de si grandes choses, ou n'a jamais écrit, ou a dû écrire comme il a fait.

^{4.} Le cardinal de Richelieu.

Génie fort et supérieur, il a su tout le fond et tout le mystère du gouvernement; il a connu le beau et le sublime du ministère; il a respecté l'étranger, ménagé les couronnes, connu le poids de leur alliance; il a opposé des alliés à des ennemis; il a veillé aux intérêts du dehors, à ceux du dedans; il n'a oublié que les siens: une vie laborieuse et languissante, souvent exposée, a été le prix d'une si haute vertu; dépositaire des trésors de aon maître, comblé de ses bienfaits, ordomateur, dispensateur de ses finances, on ne saurait dire qu'il est mort riche.

Le croirait-on, Messieurs? cette âme sérieuse et austère. formidable aux ennemis de l'État, inexorable aux factieux, plongée dans la négociation, occupée tantôt à affaiblir le parti de l'hérésie, tantôt à déconcerter une lique, et tantôt à méditer une conquête, à trouvé le loisir d'être savante. a gouté les belles-lettres et ceux qui en faisaient profession. Compares-veus, si vous l'eses, au grand Richelieu, hommes dévocés à la fertune, qui, par le succès de vos affaires particulières, vous jurge dignes que l'on vous carfie les affaires publiques; oui vous donnez pour des génies heuranx et pour de bonnes têtes; qui diffes que vous ne savez rien. que vous n'evez jumais lu, que vous ne livez point, ou pour marquer l'inutilité des seiences, ou pour parafire ne devoir rien aux autres. mais puiser tout de votre fonds. Apprenes que le cardinal de Richelieu a su, qu'il a lu; je ne dis pas qu'il n'a point en d'éloignement pour les gans de lettres, mais qu'il les a aimés, caressés, favorisés ; qu'il feur a ménagé des priviléges, qu'il leur destinait des pensions, qu'il les a réunis en une compagnie vélèbre, qu'il en a fait l'Académie française. Oui . hommes riches et smblieux, centempteurs de la vertu, et de toute association qui ne renie pas sur les établissements et sur l'intérêt, celle-ci est une des pensess de ce grand ministre, ne homme d'Etat, devoné à l'État : caprit solide, éminent, vapable dans ce qu'il faisait des motifs les plus relevés et qui tendalent au bien public comme à la gloire de la menarchie; incapable de conceveir jamais rien qui ne fut digne de lui, du prince qu'il servait, de la France, à cui il avait consacré ses méditations et ses veilles.

Il savait quelle est la force et l'utilité de l'éloquence, la puissance de la parole qui aide la raison et la fait valoir.

qui insinue aux hommes la justice et la probité, qui porte dans le cœur du soldat l'intrépidité et l'audace, qui calme les émotions populaires, qui excite à leurs devoirs les compagnies entières en la multitude. Il n'ignorait pas quels sont les fruits de l'histoire et de la poésie, quelle est la nécessité de la grammaire, la base et le fondement des autres sciences; et que, pour conduire ces choses à un degré de perfection qui les rendit avantageuses à la république, il fallait dresser le plan d'une compagnie où la vertu seule fût admise, le mérite placé, l'esprit et le savoir rassemblés par des suffrages. N'allons pas plus loin : voilà, Messieurs, vos primipes et voire règle, dont je ne suis qu'une exception.

Rappelez en votre mémoire, la comparaison ne vous sera pas injurieuse, rappelez ce grand et premier contile où les Pères qui le composaient étaient remarquables chatun par quelques membres mutilés, ou par les cicatrices qui leur étaient restées des fureure de la persécution; ils semblaient tenir de leurs plaies le droit de s'asseoir dans cette assemblée générals de toute l'Église : il n'y avaît autun de vos illustres prédécesseurs qu'en ne s'empressat de voir, qu'en ne montrât dans les places, qu'en ne désignât par quelque ouvrage fameux qui lui avait fait un grand nom, et qui lui donnait rang dans cette Académie naissante qu'ils avaient comme fondés. Tels étaient ces grands artisant de la parole, oes premiers mattres de l'éloquence française; tels vous êtes, Messieurs, qui ne sédez ni en savoir ni en mérite à nul de ceux oui vous ent précédés.

L'un', aussi correct dans sa langue que w'il l'avait apprise par règles et par principes, aussi élégant dans les langues étrangères que si elles lui étaient naturelles, en quelque idiome qu'il compose, semble toujours parier telui de son pays : il a surrepris, il a fini une pénfele traduction que le plus bel seprit pourrett avocer, et que le plus preux personnece devrait désirer d'avoir faits.

L'autre fait revivre Virgile parmi nous, transmet dans notre langue les grâces et les richesses de la latine, fait

L'abbé de Choisy, qui a traduit l'Imitation de Jésus-Christ.
 Segrais (1624-1670), traducteur de l'Encide et des Géorgiques. Il n'avait encore paru que la traduction de l'Encide.

des romans qui ont une fin, en bannit le prolixe et l'incroyable, pœr y substituer le vraisemblable et le naturel.

Un autre', plus égal que Marot et plus poëte que Voiture, a le jeu, le tour, et la naïveté de tous les deux; il instruit en badinant, persuade aux hommes la vertu par l'organe des bêtes, élève les petits sujets jusqu'au sublime : homme unique dans son genre d'écrire; toujours original, soit qu'il invente, soit qu'il traduise; qui a été au delà de ses modèles, modèle lui-même difficile à imiter.

Celui-ci passe Juvénal, atteint Horace, semble créer les pensées d'autrui et se rendre propre tout ce qu'il manie; il a, dans ce qu'il emprunte des autres, toutes les grâces de la nouveauté et tout le mérite de l'invention. Ses vers, forts et harmonieux, faits de génie, quoique travaillés avec art, pleins de traits et de poésie, seront lus encore quand la langue aura vieilli, en seront les derniers débris : on y remarque une critique sûre, judicieuse et innocente, s'il est permis du moins de dire de ce qui est mauvais qu'il est mauvais.

Cet autre vient après un homme loué, applaudi, admiré, dont les vers volent en tous lieux et passent en proverbe, qui prime, qui règne sur la seène, qui s'est emparé de tout le théâtre : il ne l'en dépossède pas; il est vrai; mais il s'y établit avec lui : le monde s'accoutume à en voir faire la comparaison. Quelques-uns ne souffrent pas que Corneille, le grand Corneille, lui soit préféré; quelques autres, qu'il lui soit égalé : ils en appellent à l'autre siècle; ils attendent la fin de quelques vieillards qui, touchés indifféremment de tout ce qui rappelle leurs premières années, n'aiment peut-être dans OEdipe que le souvenir de leur jeunesse.

Que dirai-je de ce personnage qui a fait parler si longtemps une envieuse critique et qui l'a fait taire; qu'on admire malgré soi, qui accable par le grand nombre et par l'éminence de ses talents? Orateur, historien, théologien, philosophe, d'une rare érudition, d'une plus rare éloquence, soit dans ses entretiens, soit dans ses écrits, soit dans la chaire; un défenseur de la religion, une lumière de l'Église,

^{1.} La Fontaine.

^{2.} Boileau. 3. Racine.

A. Bossnet

parlons d'avance le langage de la postérité, un Père de l'Église: que n'est-il point? Nommez, Messieurs, une vertu

qui ne soit pas la sienne.

ś

Toucherai-je aussi votre dernier choix', si digne de vous? Quelles choses vous furent dites dans la place où je me trouve! Je m'en souviens; et, après ce que vous avez entendu, comment osé-je parler? comment daignez-vous m'entendre? Avouons-le, on sent la force et l'ascendant de ce rare esprit, soit qu'il prêche de génie et sans préparation, soit qu'il prononce un discours étudié et oratoire, soit qu'il explique ses pensées dans la conversation: toujours maître de l'oreille et du cœur de ceux qui l'écoutent, il ne leur permet pas d'envier ni tant d'élévation, ni tant de facilité, de délicatesse, de politesse: on est assez heureux de l'entendre, de sentir ce qu'il dit, et comme il le dit; on doit ètre content de soi, si l'on emporte ses reflexions et si l'on en profite. Quelle grande acquisition avez-vous faite en cet homme illustre! A qui m'associez-vous!

Je voudrais, Messieurs, moins pressé par le temps et par les bienséances qui mettent des bornes à ce discours, pouvoir louer chacun de ceux qui composent cette Académie par des endroits encore plus marqués et par de plus vives expressions. Toutes les sortes de talents que l'on voit répandus parmi les hommes se trouvent partagées entre yous. Veut-on de diserts orateurs, qui aient semé dans la chaire toutes les fleurs de l'eloquence, qui, avec une saine morale, aient employé tous les tours et toutes les finesses de la langue, qui plaisent par un beau choix de paroles. qui fassent aimer les solennités, les temples, qui y fassent courir : qu'on ne les cherche pas ailleurs, ils sont parmi vous. Admire-t-on une vaste et profonde litterature qui aille fouiller dans les archives de l'antiquité pour en retirer des choses ensevelies dans l'oubli, echappées aux esprits les plus curieux, ignorées des autres hommes; une mémoire, une methode, une précision a ne pouvoir, dans ces recherches, s'égarer d'une seule année, quelquefois d'un seul jour sur tant de siècles : cette doctrine admirables, vous la possédez; elle est du moins en quelques-uns de ceux qui for-

^{1.} Fénelon, qui avait été reçu à l'Academie peu de temps avant la Bruyère.

ment cette savante assemblée. Si l'on est curieux fin don de langues, joint au double talent de savoir avec exactitud les choses anciennes, et de narrer celles qui sont nouvelle avec autant de simplicité que de vérité, des qualités ; rares ne vous manquent pas et sont réunies en un mêm sujet. Si l'on cherche des hommes habiles, pleins d'esprit e d'expérience, qui, par le privilege de leurs emplois, f ssen parler le prince avec dignité et avec justesse; d'autres qu placent heureusement et avec succès, dans les négociation les plus délicates, les talents qu'ils ont de bien parler et d bien écrire: d'autres encore qui prêtent leurs soins et leu vigilance aux affaires publiques, après les avoir employée aux judiciaires, toujours avec une égale réputation : tou se trouvent au milieu de vous, et je souffre à ne les pa nommer.

Si vous aimez le savoir joint à l'éloquence, vous n'atten drez pas longtemps; réservez seulement toute votre attention pour celui qui parlera après moi 1. Que vous manque t-il enfin? vous avez des écrivains habiles en l'une et el l'autre oraison: des poëtes en tout genre de poésies, soi morales, soit chrétiennes, soit héroïques, soit galantes e enjouces; des imitateurs des anciens; des critiques aus tères: des esprits fins, délicats, subfils, ingénieux, propre à briller dans les conversations et dans les cercles. Encore une fois, à quels hommes, à quels grands sujets m'associezvous!

Mais avec qui daignez-vous aujourd'hui me recevoir *! Après qui vous fais-je ce public remerciement? Il ne doil pas néanmoins, cet homme si louable et si modeste, appréhender que je le loue : si proche de moi, il aurait autant de facilité que de disposition à m'interrompre. Je vous demanderai plus volontiers: A qui me faites-vous succeder? A ut homme out AVAIT DE LA VERTU.

Onelquefois. Messieurs, il arrive que ceux qui vons doivent les louanges des illustres morts dont ils remplissent la place, hésitent, partagés entre plusieurs choses qui mé-

^{1.} François Charpentier (1620-1702), membre de l'Académie française et de l'Académie des inscriptions. Il répondit à la Bruyère au nom de l'Académie, dont il était le directeur.
2. L'abbé J.-B. Bignon, petit-fils du savant Jérôme Bignon, avait été nommé à la place de Bussy-Rabutin, et fut reçu le même jour que la Bruyère.

165

5.13

15

16

et b

1975

: 12

17

Ç.

e d

:13

5 [

١,

ı

sis ritent également qu'on les relève. Vous aviez choisi en M. l'abbé de la Chambre! un homme si pieux, si tendre, si charitable, si louable par le cour, qui avait des mœurs si sages et si chrétiennes, qui était si touché de religion, si attaché à ses devoire, qu'une de ses moindres qualites était de bien écrire. De solides vertus, qu'on voudrait célébrer. font passer legèrement sur son érudition ou sur son éloquence; on estime encore plus so vie at sa conduite que ses ouvrages. Je préférerais en effet de prononcer le discours funèbre de celui à qui je succède, plutôt que de me borner à un simple éloge de son esprit. Le mérite en lui n'était pas une chose acquise, mais un patrimoine, un bien héréditaire, si du moins il en faut juger par le choix de celui qui avait livré son cœur, sa confiance, toute sa personne, à cette famille, qui l'avait rendue comme votre alliée. puisqu'on peut dire qu'il l'avait adoptée, et qu'il l'avait mise avec l'Académie française sous sa protection .

Je parle du chancelier Séguier. On s'en souvient comme de l'un des plus grands magistrats que la France ait nourris depuis ses commencements. Il a laissé à douter en quoi il excellait davantage, ou dans les belles-lettres, ou dans les affaires; il est vrai du moins, et on en convient. qu'il surpassait en l'un et en l'autre tous seux de son temps. Homme grave et familier, profond dans les délibérations. quoique doux et facile dans le commerce, il a eu naturellement ce que tant d'autres veulent avoir et ne se dennent pas, ce qu'an n'a point par l'étude et par l'affectation, par les mots graves ou sentencieux, ce qui est plus rare que la soience, et peut être que la probité, je veux dire de la dignité. Il ne la devait point à l'éminence de son poste; au contraire, il l'a anobli : il a été grand et accrédité sens ministère, et on ne voit pas que ceux qui ont su tout réunir en leurs personnes l'aient effacé.

Vous le perdites il y a quelques années, ce grand protecteur : vous jetâtes la vue autour de vous, yous promenâtes vos yeux sur tous ceux qui s'offraient et qui se trouveient

^{1.} L'abbé Pierre Cureau de la Chambre était fils de Martin Cureau de la Chambre, auteur des Charactères des passions. Quoiqu'il n'ent pansils éarât, il fet reçu à l'académie en 1676. Il mourut en gyril 1693, ne laissagt que quelques sermons et trois discours prononcés à l'Académie.
2. Le chancelier Séguier avait le titre de protecteur de l'Académie fran-

caise.

honorés de vous recevoir; mais le sentiment de votre perte fut tel que, dans les efforts que vous fites pour la réparer, vous osâtes penser à celui qui seul pouvait vous la faire oublier et la tourner à votre gloire. Avec quelle bonté, avec quelle humanité ce magnanime prince vous a-t-il recus! N'en soyons pas surpris, c'est son caractère; le même, Messieurs, que l'on voit éclater dans toutes les actions de sa belle vie, mais que les surprenantes révolutions arrivées dans un royaume voisin et allié de la France ont mis dans

le plus beau jour qu'il pouvait jamais recevoir.

Quelle facilité est la nôtre pour perdre tout d'un coup le sentiment et la mémoire des choses dont nous nous sommes vus le plus fortement imprimés! Souvenons-nous de ces jours tristes que nous avons passés dans l'agitation et dans le trouble, curieux, incertains quelle fortune auraient courue un grand roi, une grande reine, le prince leur fils, famille auguste, mais malheureuse, que la piété et la religion avaient poussée jusqu'aux dernières épreuves de l'adversité. Hélas! avaient-ils péri sur la mer ou par les mains de leurs ennemis? Nous ne le savions pas : on s'interrogeait, on se promettait réciproquement les premières nouvelles qui viendraient sur un événement si lamentable. Ce n'était plus une affaire publique, mais domestique; on n'en dormait plus, on s'éveillait les uns les autres pour s'annoncer ce qu'on en avait appris 5. Et quand ces personnes royales, à qui l'on prenait tant d'intérêt, eussent pu échapper à la mer ou à leur patrie, était-ce assez? ne fallait-il pas une terre étrangère où ils pussent aborder, un roi également bon et puissant qui pût et qui voulût les recevoir? Je l'ai vue, cette reception, spectacle tendre s'il en fut jamais! On y versait des larmes d'admiration et de joie 4. Ce prince n'a pas plus de

A la mort du chancelier Séguier (28 janvier 1672), l'Académie pria Louis XIV d'accepter le titre de protecteur de l'Académie.
 L'Angleterre.

^{2.} L'Angisierre.

3. Mme de Sévigné écrivait, l'un de ces jours où les nouvelles les plus contradictoires arrivaient à la cour, le 29 décembre 1688 : « Jamais il ne a'est vu un jour comme celui-ci. On dit quatre choses différentes du roi d'Angisterre, et toutes quatre par de bons auteurs : ll est à Calais ; il est à Boulogne; il est arrêté en Angisterre; il est péri dags son vaisseau; un cinquième dit à Brest; et tout cela tellement brouillé qu'on ne sait que dire; les laquais vont et viennent à tous moments; jamais je n'ai vu un jour pareil....»

^{4.} La reine d'Angleterre et le prince de Galles arrivèrent à Saint-Germain

grâce, lorsqu'à la tête de ses camps et de ses armées, il foudroie une ville qui lui résiste, ou qu'il dissipe les troupes

ennemies du seul bruit de son approche.

S'il soutient cette longue guerre¹, n'en doutons pas, c'est pour nous donner une paix heureuse, c'est pour l'avoir à des conditions qui soient justes et qui fassent honneur à la nation, qui ôtent pour toujours à l'ennemi l'espérance de nous troubler par de nouvelles hostilités. One d'autres publient, exaltent ce que ce grand roi a exécuté, ou par luimême, ou par ses capitaines, durant le cours de ces mouvements dont toute l'Europe est ébranlée, ils ont un sujet vaste et qui les exercera lengtemps. Que d'autres augurent. s'ils le peuvent, ce qu'il veut achever dans cette campagne. Je ne parle que de son cœur, que de la pureté et de la droiture de ses intentions; elles sont connues, elles lui échappent. On le félicite sur des titres d'honneur dont il vient de gratifier quelques grands de son État : que dit-il? qu'il ne peut être content quand tous ne le sont pas, et qu'il lui est impossible que tous le soient comme il le voudrait. Il sait, Messieurs, que la fortune d'un roi est de prendre des villes. de gagner des batailles, de reculer ses frontières, d'être craint de ses ennemis; mais que la gloire du souverain consiste à être aimé de ses peuples, en avoir le cœur, et par le. cœur tout ce qu'ils possèdent. Provinces éloignées, provinces voisines, ce prince humain et bienfaisant, que les peintres et les statuaires nous défigurent, vous tend les bras, vous regarde avec des yeux tendres et pleins de douceur; c'est là son attitude: il veut voir vos habitants, vos bergers, danser au son d'une flûte champêtre sous les saules et les peupliers. y mêler leurs voix rustiques, et chanter les louanges de ce-Îui qui, avec la paix et les fruits de la paix, leur aura rendu la joie et la sérénité.

C'est pour arriver à ce comble de ses souhaits, la félicité commune, qu'il se livre aux travaux et aux fatigues d'une guerre pénible, qu'il essuie l'inclémence du ciel et des saisons, qu'il expose sa personne, qu'il risque une vie heureuse: voilà son secret et les vues qui le font agir; on les pénètre, on les discerne par les seules qualités de ceux qui

le 6 janvier 1689; Jacques II les rejoignit le lendemain. Louis XIV était venu recevoir lui-mênie la reine et le roi. 1. La guerre contre la ligue d'Augsbourg, qui avait commencé en 1689.

sont en place, et qui l'aident de leurs conseils. Je ménage leur modestie : qu'ils me permettent seulement de remarquer qu'on ne devine point les projets de ce sage prince; qu'on devine, au contraire, qu'on nomme les personnes qu'il va placer, et qu'il ne fait que confirmer la voix du peuple dans le choix qu'il fait de ses ministres. Il ne se décharge pas entièrement sur eux du poids de ses affaires: lui-même, si je l'ose dire, il est son principal ministre : toujours appliqué à nos besoins, il a'y a pour lui mi temps de relache ni heures privilégiées : déjà la nuit s'avance. les gardes sont relevées aux avenues de son palais, les astres brillent au ciel et font leur course; toute la nature repose. privée du jour, ensevelie dans les ombres; nous reposons aussi, tandis que ce roi, rétiré dans son balustre , veille seuf sur nous et sur tout l'État. Tel est, Messieurs, le protecteur que vous vous êtes procuré, celui de ses peuples.

Vous m'avez admis dans une compagnie illustrée par une si haute protection. Je ne le dissimule pas, f'ai assez estimé cette distinction pour désirer de l'avoir dans toute sa fieur et dans toute son intégrité, le veux dire de la devoir à votre seul choix; et j'ai mis votre choix & tel prix, que je n'ai pas osé en blesser, pas même en effleurer la liberté, par une importune sollicitation. J'avais d'ailleurs une juste défiance de moi-même, je sentais de la répugnance à demander d'être préféré à d'autres qui pouvaient être choisis. J'avais cru entrevoir, Messieurs, une chose que je ne devais avoir aucune peine à croire, que vos inclinations se tournaient ailleurs, sur un sujet digne, sur un homme rempli de vertus, d'esprit et de connaissances, qui était tel avant le poste de confiance qu'il occupe, et qui serait tel encore s'il ne l'oconpait plus. Je me sens touché, non de sa déférence, je sais celle que je lui dois, mais de l'amitié qu'il m'a témoignée, jusques à s'oublier en ma faveur. Un père mène son fils à un spectacle : la foule y est grande, la porte est assiégée; il est haut et robuste, il fend la presse; et, comme il est près d'entrer, il pousse son fils devant lui, qui, sans cette

i. Le lit des princes était entouré d'uné balustrade, què le plus souveirs l'on nommait balustre.

^{2.} Simon de la Loubère, gouverneur du fils de Pontchartrain. Il fut nommé à l'Académie peu de temps après la Bruyère. Il avait publié, an retour d'un voyace qu'il avait fait dans le royaume de Siam avec le titre d'envoyé extra-ordinaire, une déscription de ce pays.

précaution, ou n'entrerait point, ou entrerait tard. Cette démarche, d'avoir supplié quelques-uns de vous, comme il a fait, de détourner vers moi leurs suffrages, qui pouvaient si justement aller à lui, elle est rare, puisque, dans ces circonstances, elle est unique, et elle ne diminue rien de ma reconnaissance envers vous, puisque vos voix seules, toujours libres et arbitraires, donnent une place dans l'Académie française.

Vous me l'avez accordée, Messieurs, et de si bonne grâce, avec un consentement si unanime, que je la dois et la veux tenir de votre seule magnificence. Il n'y a ni poste, ni crédit, ni richesses, ni titres, ni autorité, ni faveur, qui aient pu vous plier à faire ce choix : je n'ai rien de toutes ces choses, tout me manque. Un ouvrage qui a eu quelque succès par sa singularité, et dont les fausses, je dis les fausses et malignes applications pouvaient me nuire auprès des personnes moins équitables et moins éclairées que vous, a été toute la mediation que j'ai employée, et que vous avez reçue. Quel moyen de me repentir jamais d'avoir écrit?

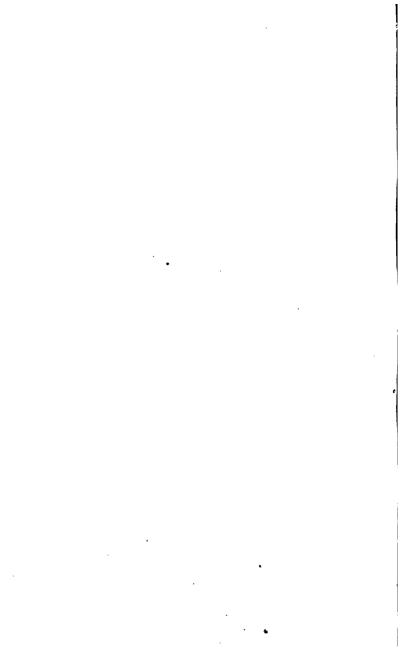
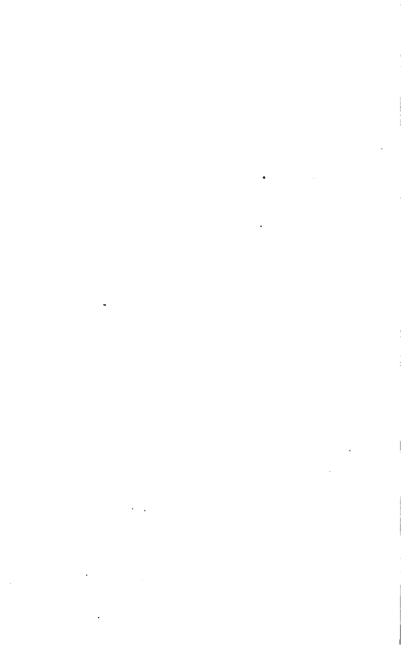


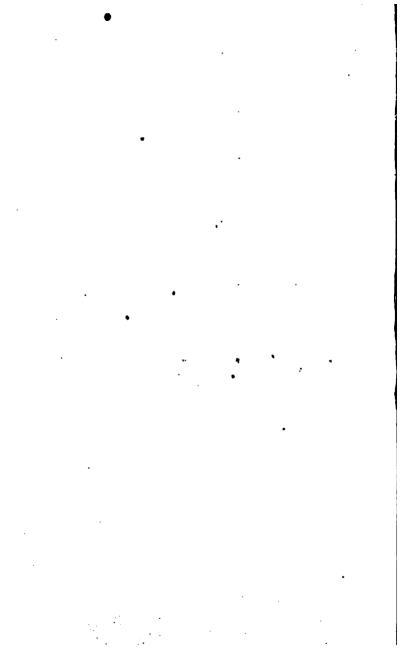
TABLE.

Notice	1
Jugements littéraires sur la Bruyère	XI
Discours sur Théophraste	XXI
Les Caractères ou les mœurs de ce sièclex	XXIII
Préface des Caractères	XXXV
I. Des ouvrages de l'esprit II. Du mérite personnel. III. Des femmes. IV. Du cœur V. De la société et de la conversation. VI. Des biens de fortunc. VIII. De la ville VIII. De la cour IX. Des grands. X. Du souverain ou de la république. XI. De l'hontme XIII. Des jugements. XIII. De la mode. XIV. De quelques usages. XV. De la chaire.	1 33 48 69 60 70 116 129 177 197 242 280 299 328
XVI. Des esprits forts.	340
Préface du discours à l'Académie	369
Discours à l'Académia	201

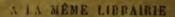
THE TATABLE



[20 415]. — PARIS, TYPOGRAPHIE L'AHURE Rue de Fleurus, 9







Classiques français, faitions publiées over des notes storques et l'illéraites par les anteurs duc! les nous sol findiques entre parenthèses.

FORMAT IN-16

Bossuet : Discours our l'histoire un verselle (Olleris).
- Oraisons funèbres (C. Aubert).
Corneille : Théatre choisi (Ceruzez)
Fénelon : Dialogues des morts (B. Juliep).
- Dialogues sur l'éloquence (Delzons)
- Opuscules académiques (Deizons)
La Bruyère : Caractères (6. Servois)
Massilion : Pelit Carème (Colincam,
Montesquieu Grandeur et décance des Romains
(G. Aubert)
Racine : Theatre choisi (Ger. z. z
Rousseau (JB.) : (Envres (vriques (rugez)
Voltaire : Histoire de toarles XII (Brochant-Boutewille)
- Siècle de Louis XIV (Garnier)
- Thé tro choisi (Geruzez)

FORSIAT | TIT IN-10

Dell'ente à Claude attenue Conservat
Boileau : Œuvres poétujaes (Geruzez)
Bossuet : Sermons choisis (Rebelling)
The Part of the Pa
Buffon : Morceoux choises (E. P. pre).
- Discours sur le stree,
200
Gorneille: Lo Menteur (Liveres
Fenelon : Fables (Ad. Remer,
Remarks to the Plan All States
- Sermont pour la lête de l'amphanie (6, " ariet)
- Tolernaque (A. Ghassang)
Florian : Fables (Geruzez).
Piorian : rantes (beruzer)
Joinville : I tore de saint leus (Nat Wailly)
Johnville : I dore de saint le la (Nat Wally)
La Fontaine: Fables (Geruze), - Wailly).
Johnville: J. dore de saint l'eres (Nac.) - Weilly). La Fontaine: Eables (Geruze). Lamarine: Moreague cheisi.
Johnville: J. dore de saint l'eres (Nac.) - Weilly). La Fontaine: Eables (Geruze). Lamarine: Moreague cheisi.
La Fontaine: Fables (Gernze). Lamarine: Blorcomy cheisi. Mohère Pavare Laviene)
La Fontaine: Fables (Gernze). Lamarine: Blorcomy cheisi. Mohère Pavare Laviene)
La Fontaine: Fables (Gernze). Lamarine: Morcony cheisi. Moilère l'Avare Lavigne). Le Misachrope (Lavigne).
La Fontaine: Fables (Gernze). Lamartine: Morcopux chaisi. Molière l'Avare Lavigne). Le Misanthropa (Lavigne). Le Tartofe (Lavig.e).
La Fontaine: Fables (Gernze). Lamartine: Morcopux chaisi. Molière l'Avare Lavigne). Le Misanthropa (Lavigne). Le Tartofe (Lavig.e).
Johnville: J. torce de schit fores (Nac.) Weilly). La Fontzine: Ebbes (Geruze). Lamarrine: Morceaux cheisi. Molière L'Avave L'avigne). Le Misauftrope (Lavigne). Le Tartorfo (Lavigne). Razine: Ameromaque (Lavigne).
Johnville: J. torce de schi l'ero (Nac.) Woilly). La Fontaine: Fables (Gernze). Lannarine: Morceaux cheisi. Molière L'Avace Lavigue) Le Misanthropa (Lavigue) Le Tartufe (Lavigue) Racine: Anaromaque (Lavigue) Les Phadeux (Lavigue).
Johnville: J. torce de schit fores (Nac.) Weilly). La Fontzine: Ebbes (Geruze). Lamarrine: Morceaux cheisi. Molière L'Avave L'avigne). Le Misauftrope (Lavigne). Le Tartorfo (Lavigne). Razine: Ameromaque (Lavigne).

Bot Loron. - Imprimeries remnies, A, tas Mignon, Q, Par s.